

Hisense

5.1.4CH Soundbar with Wireless Subwoofer

Model: AX5140Q



 **Dolby Atmos**

 **Bluetooth®**

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

dtshd **x**



USER MANUAL



Before using the soundbar, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.

EN

FR

ES

PT

DE

IT

PL

NL

RO

CS

SK

SL

HR

HU

BS

SQ

MK

SR

EL

BG

Contents

1. Important Safety Instructions	3
1.1 Safety	3
1.2 Caution	4
1.3 Warning	4
2. What's in the Box	5
3. Identifying the Parts	6
3.1 Soundbar	6
3.2 Wireless Subwoofer	6
3.3 Surround Speakers	7
3.4 Remote Control	7
3.5 Prepare the Remote Control	7
3.6 Replace the Remote Control Battery	7
4. Placement and Mounting	8
4.1 Placement	8
4.2 Wall Mounting the Soundbar	8
4.3 Wall Mounting the Surround	9
5. Connections	9
5.1 Use the HDMI Socket	9
5.2 Use the OPTICAL Socket	11
5.3 Use the AUX Socket	11
5.4 Connect Power	11
6. Pair up with the Subwoofer and Rear Surround Speakers	12
7. Basic Operation	12
7.1 Standby/ON	12
7.2 Auto-Standby / Auto-Wake Feature	12
7.3 Select Modes	13
7.4 Adjust the Volume	13
7.5 Turn the Surround PURE/PRO/OFF	13
7.6 Adjust the Bass/Treble	13
7.7 Select Equalizer (EQ) Effect	13
7.8 Select a sound mode	13
7.9 Level (LVL) control	13
7.10 Setup Menu	13
7.11 Factory reset	14
8. AUX / OPTICAL / HDMI Operation	14
9. USB Operation	15
10. Bluetooth® Operation	15
11. Troubleshooting	16
12. Specifications	17

1. Important Safety Instructions



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude as to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

1.1 Safety

- 1 **Read these instructions** – All the safety and operating instructions should be read before this product is operated.
- 2 **Keep these instructions** – The safety and operating instructions should be retained for future reference.
- 3 **Heed all warnings** – All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
- 4 **Follow all instructions** – All operating and usage instructions should be followed.
- 5 **Do not use this apparatus near water** – The appliance should not be used near water or moisture – for example, in a wet basement or near a swimming pool and the like.
- 6 **Clean only with a dry cloth.**
- 7 **Do not block any ventilation openings.** Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 8 Do not install near any heat sources such as radiators, heaters, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9 Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- 10 Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- 11 Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 12  Use only with the cart, stand, tripod, bracket or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart or rack is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- 13 Unplug the apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- 14 Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the unit has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- 15  This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.
- 16 The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing. No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- 17 Minimum distance around the apparatus for sufficient ventilation is 5cm.
- 18 The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- 19 No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- 20 Batteries should be recycled or disposed of as per state and local guidelines.
- 21 The use of apparatus in moderate climates.

1.2 Caution

- Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those described herein, may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus must not be exposed to dripping or splashing and objects filled with liquids, such as vases, must not be placed on apparatus.
- The mains plug/appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device must remain readily operable.
- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

1.3 Warning

- The battery (batteries or battery pack) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Before operating this system, check the voltage of this system to see if it is identical to the voltage of your local power supply.
- Do not place this unit close to strong magnetic fields.
- Do not place this unit on the amplifier or receiver.
- If any solid object or liquid falls into the system, unplug the system and have it checked by qualified personnel before operating it any further.
- Do not attempt to clean the unit with chemical solvents as this may damage the finish. Use a clean, dry or slightly damp cloth.
- When removing the power plug from the wall outlet, always pull directly on the plug, never yank on the cord.
- Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance will void the user's authority to operate the equipment.
- The rating label is pasted on the bottom or back of the equipment.



Battery usage CAUTION

To prevent battery leakage which may result in bodily injury, property damage, or damage to the apparatus:

- Install all batteries correctly, + and - as marked on the apparatus.
- Do not mix old and new batteries.

- Do not mix alkaline, standard (Carbon-Zinc) or rechargeable (Ni-Cd, Ni-MH, etc.) batteries.
- Remove batteries when the unit is not used for a long time.



Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Hereby, XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. Declares that the radio equipment type is in compliance with Directive 2014/53/EU and Radio Equipment Regulations 2017 of UK. Please enter the model name at the following internet address to read the full text of the declaration of conformity: <https://global.hisense.com/support/certificatedownload/>.

Authorized EU Representative:

Name: Gorenje gospodinjiski aparati, d.o.o.

Address: Partizanska cesta 12, 3320 Velenje, Slovenija

Email: info@gorenje.com

Please refer to the rating label for Soundbar or Party Speakers model name and find Bluetooth remote control model name on the remote control label or inside the remote control cover.

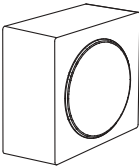


2. What's in the Box

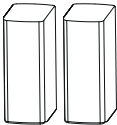
EN



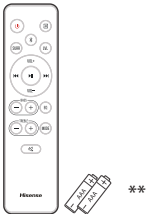
Soundbar



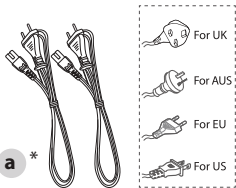
Wireless Subwoofer



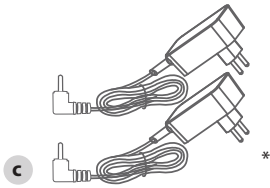
Surround Speakers x 2



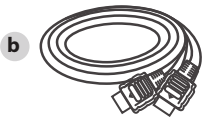
Remote Control /
AAA Batteries x 2



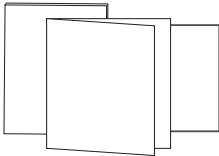
AC Power Cord x 2



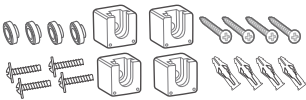
AC Adapter x 2



HDMI Cable



User Manual/Warranty card
/Quick start guide

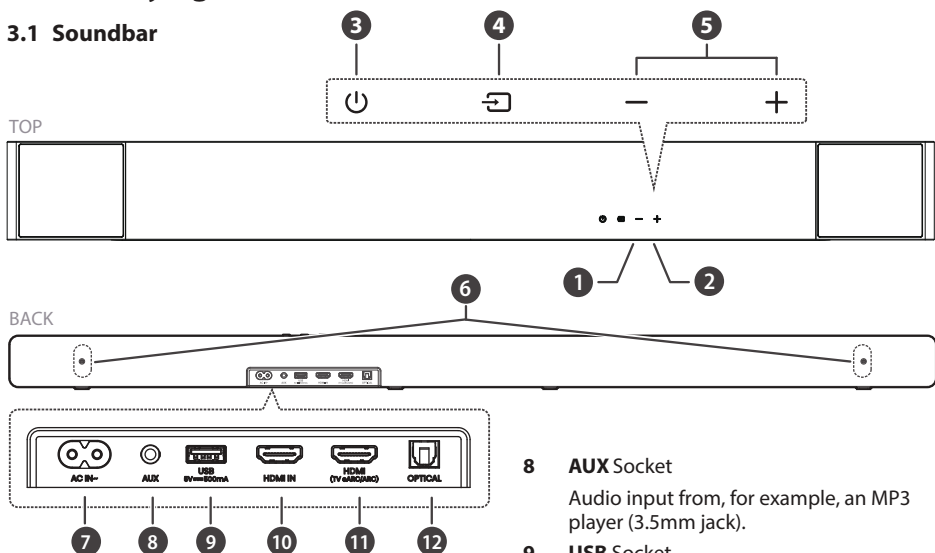


Wall mount kit

- Power cord quantity and plug type vary by regions. ** The accessories may be different from the list above due to different models, countries/ regions, please refer to the actual accessory bag.
- Images, illustrations and drawings shown on this User Manual are for reference only, actual product may vary in appearance.

3. Identifying the Parts

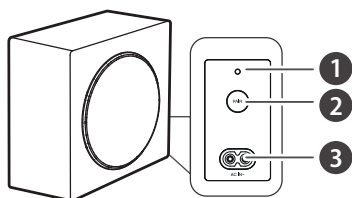
3.1 Soundbar



- 1 Remote Control Sensor**
Receive signal from the remote control.
- 2 Display Window**
Show the current status.
- 3 ⏻ (ON/OFF) button**
Switch the soundbar between ON and Standby mode.
- 4 [Source] (SOURCE) button**
Select the input source.
- 5 +/– (VOL) buttons**
Increase/decrease the volume level.
- 6 Wall bracket screws**
- 7 AC IN ~ Socket**
Connect an AC power cord.

- 8 AUX Socket**
Audio input from, for example, an MP3 player (3.5mm jack).
- 9 USB Socket**
Insert the USB device to play music.
- 10 HDMI IN Socket**
Connect to the HDMI source devices, such as a DVD player, Blu-ray Disc™ player, or gaming console.
- 11 HDMI (TV eARC/ARC) Socket**
The port supports the eARC/ARC HDMI feature, connect to the HDMI (eARC/ARC) input on the TV.
- 12 OPTICAL Socket**
Connect to an optical audio output on the TV or a digital device.

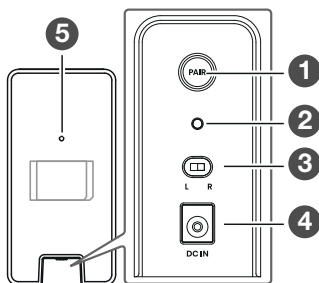
3.2 Wireless Subwoofer



- 1 Pairing Indicator**
Light stops blinking once the subwoofer is paired with the soundbar.
- 2 PAIR button**
Press and hold to enter the pairing mode for the Subwoofer, which is used for Manual Pairing only. (Don't press **PAIR** button as Bar and Subwoofer and Surround would be paired automatically after the unit is switched ON.)
- 3 AC IN~ Socket**
Connect an AC power cord.

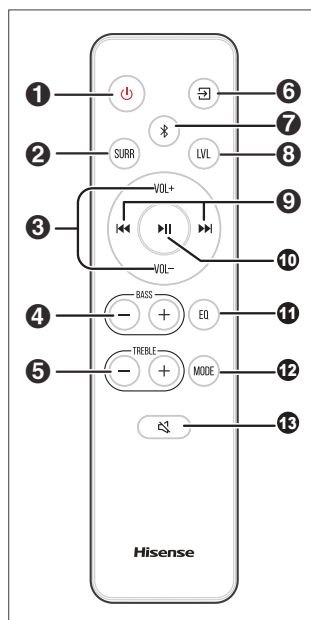
3.3 Surround Speakers

1 PAIR button	Activate the pairing function between the soundbar and the surround.
2 Indicator	• Fast blink Surround speaker in pairing mode • Constant on Connected / Paired successful • Slow blink Connection / Pairing Failed
3 L/R	Set to Left or Right Surround Speaker
4 DC IN	Connect to adapter
5 Screws	Remove the screws then install the wall screws here.



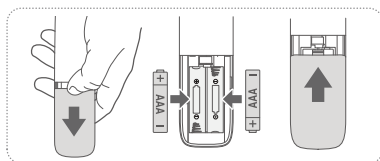
3.4 Remote Control

1	Switch the soundbar between ON and STANDBY mode.
2 SURR	Switch the surround PURE/PRO/OFF.
3 VOL+ / VOL-	Increase/decrease the volume level.
4 BASS +/-	Adjust bass level.
5 TREBLE +/-	Adjust treble level.
6 (SOURCE)	Select the input source.
7	Select the Bluetooth mode. Press and hold to activate the pairing function in Bluetooth mode or disconnect the existing paired Bluetooth device.
8 LVL	Level (LVL) control.
9	Skip to previous/next track in Bluetooth/USB mode.
10	Play/pause/resume playback in Bluetooth / USB mode. Press and hold the button for 3s to enter setup menu.
11 EQ	Select Equalizer (EQ) Effect. (MOVIE, NEWS, MUSIC, GAME PRO, SPORT)
12 MODE	Select a sound mode. (SOUND MODE OFF, VOICE, NIGHT, AI)
13 (MUTE)	Mute or resume the sound.



3.5 Prepare the Remote Control

IMPORTANT: The remote control will work within a 19.7 feet (6m) range, however this may be impossible if there are obstacles between the unit and the control.



3.6 Replace the Remote Control Battery

- Press and slide the back cover to open the battery compartment of the remote control.
- Insert two **AAA** size batteries. Make sure the (+) and (-) ends of the batteries match the (+) and (-) ends indicated in the battery compartment.
- Close the battery compartment cover.

Precautions Concerning Batteries

- Be sure to insert the batteries with correct positive “+” and negative “-” polarities.
- Use batteries of the same type. Never use different types of batteries together.
- Either rechargeable or non-rechargeable batteries can be used. Refer to the precautions on their labels.

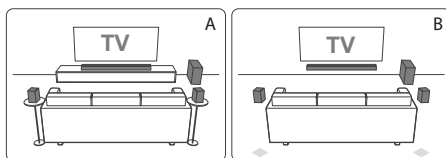
- Be aware of your fingernails when removing the battery cover and the battery.
- Do not drop the remote control.
- Do not allow anything to impact the remote control.
- Do not spill water or any liquid on the remote control.
- Do not place the remote control on a wet object.
- Do not place the remote control under direct sunlight or near sources of excessive heat.
- Remove the battery from the remote control when not in use for a long period of time, as corrosion or battery leakage may occur and result in physical injury, and/or property damage, and/or fire.
- Do not use any batteries other than those specified.
- Do not mix new batteries with old ones.
- Never recharge a battery unless it is confirmed to be a rechargeable type.

4. Placement and Mounting

4.1 Placement

- A If your TV is placed on a table, you can place the soundbar on the table directly in front of the TV stand, centered with the TV screen.

- B If your TV is attached to a wall, you can mount the soundbar on the wall directly below the TV screen.

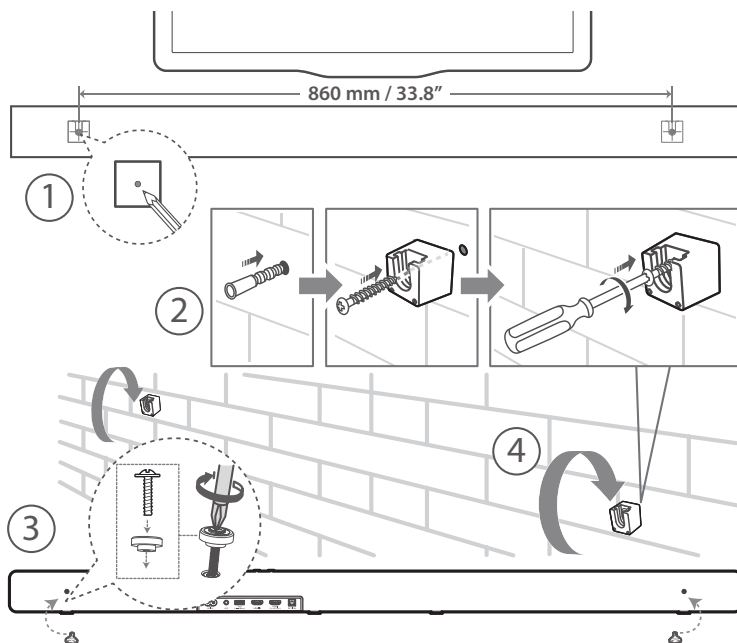


4.2 Wall Mounting the Soundbar

- **Caution:** If you are unfamiliar with power tools or layout of electrical wiring in the walls of your home, consult a professional installer. It is the installer's responsibility to verify that the wall will safely support the total load of the soundbar and wall brackets.
- Additional tools (not included) are required for the installation.
- Do not overtighten screws.
- Keep this instruction manual for future reference.
- Use an electronic stud finder to check the wall type before drilling and mounting.

WARNING

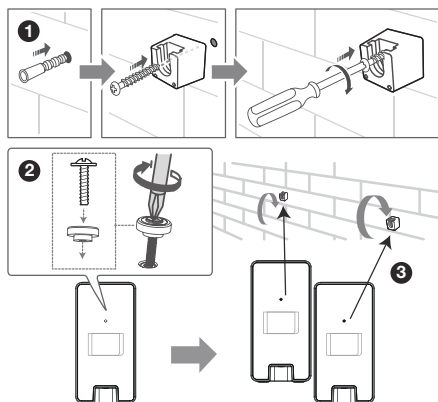
- To prevent injury, this apparatus must be securely attached to the floor/wall in accordance with the installation instructions.
- Suggested wall mounting height: ≤ 1.5 meters.



1. Drill 2 parallel holes (Ø 5.5-6 mm each according to wall type) in the wall. The distance between the holes should be 860mm/33.8".
2. Firmly fix 1 dowel into each hole in the wall if necessary. Tighten the wall mount brackets on the wall with screws and screwdriver. Make sure that they are securely installed.
3. Remove the screws at the back of the unit. Install the wall mounting screws into the back of the unit.
4. Lift the unit onto the wall mount brackets and slot into place.

4.3 Wall Mounting the Surround

1. Tighten the wall mount brackets on the wall with screws and screwdriver (not included). Make sure that they are securely installed.
2. Install the wall mounting screws into the back of the unit.
3. Hang the surround speaker by confirming the right/left of the surround speaker.



Note:

- Before installing the wall bracket, you need to connect the power/speaker cables of the (R/L) Surround Speakers.
- Check the **Surround L/R** on the rear of the rear speaker. "**Surround R**" is for the right, "**Surround L**" is for the left.

5. Connections

Dolby Atmos®

Dolby Atmos® gives you immersive listening experience by delivering sound in three dimensional space, and all the richness, clarity, and power of Dolby sound. For more information, please visit dolby.com/technologies/dolby-atmos

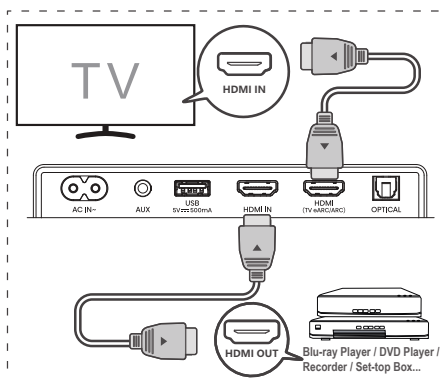
DTS: X

DTS: X, the border sound is no longer constrained by fixed-position speaker placement or specific channel signals.

5.1 Use the HDMI Socket

Method 1: Standard HDMI

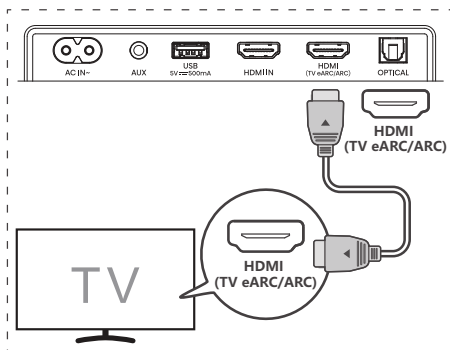
- If your TV is not HDMI ARC-compliant, connect your soundbar to the TV through a standard HDMI connection.



1. Use an HDMI cable to connect the soundbar's **HDMI OUT (eARC/ARC)** socket to the TV's HDMI IN socket.
2. Use an HDMI cable to connect the soundbar's **HDMI IN** socket to your external devices (e.g. game consoles, DVD players and blu-ray).

Method 2: Use the HDMI eARC/ARC Socket

The eARC/ARC (Enhanced Audio Return Channel) function allows you to send audio from your ARC-compliant TV to your soundbar through a single HDMI connection. To enjoy the ARC function, please ensure your TV is both HDMI-CEC and ARC compliant and set up accordingly. When correctly set up, you can use your TV remote control to adjust the volume output (VOL +/- and MUTE) of the soundbar.



- Connect the HDMI cable from soundbar **HDMI (TV eARC/ARC)** socket to the HDMI eARC/ARC socket on your ARC compliant TV. Then press the remote control to select **HDMI eARC/ARC**.

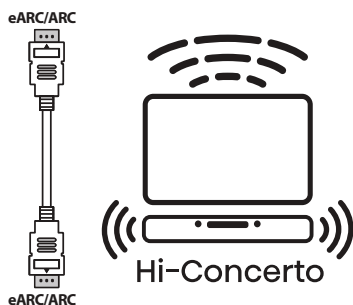
Tips:

- Your TV must support the HDMI-CEC and ARC function. HDMI-CEC and ARC must be set to On.
- The setting method of HDMI-CEC and ARC may differ depending on the TV. For details about **eARC/ARC** function, please refer to the owner's manual.
- Only HDMI 1.4 or higher version cable can support the ARC function.

Hi-Concerto function

When connected to a Hisense TV that supports Hi-Concerto function, the soundbar plays audio in sync with the TV, enhancing your sound experience by providing a richer and more immersive auditory soundscape.

To use this function, when the soundbar is connected to the TV for the first time, simply select the "TV Speaker with Soundbar (Hi-Concerto)" option from the Audio Output menu of the TV.

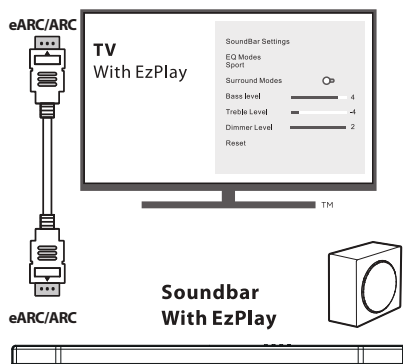


NOTE:

- This function is only supported in eARC mode, so please make sure the TV's eARC function is enabled.
- The message displayed may differ with the TV model.
- Ensure that the TV and soundbar are connected with an HDMI cable.
- This function is available in some Hisense TV and some soundbar models.

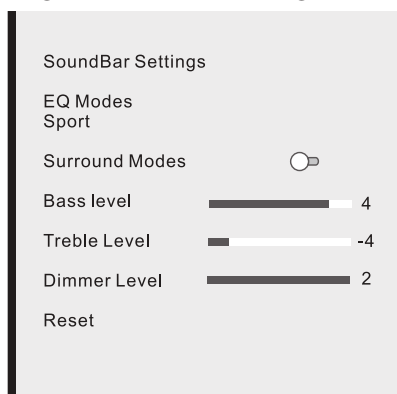
Use the Hisense EzPlay Function

For Hisense EzPlay, when the Soundbar connects with a Hisense TV via HDMI eARC/ARC, there will be a Soundbar Setting menu on the TV, and you can control this menu via your TV remote to control most of the Soundbar features.



TV menu example (different models may have different menus) :

Setting--sound--Soundbar Setting.



Note:

- This function is available only when both Soundbar and TV support Hisense Ezplay.

- This function requires Soundbar and TV connected via HDMI eARC/ARC, and the CEC of the TV must be turned ON.
- If everytime setting right, for the first time connect, there would be a tip on the TV screen to guide you find the Soundbar setting menu.

Room Fitting Tuning

This function analyzes the listening room environment and the listening position through the TV, and provides an optimized sound.

- To enable this function, turn on the (Soundbar Acoustic Tuning) option on your Hisense TV menu.
- Please follow the operation guidance provided by the TV to complete the calibration process. (Soundbar Settings > Soundbar Acoustic Tuning)

Note:

- Please complete a full calibration process when using this function for the first time.
- This function works when the soundbar connects to some of the Hisense TVs.

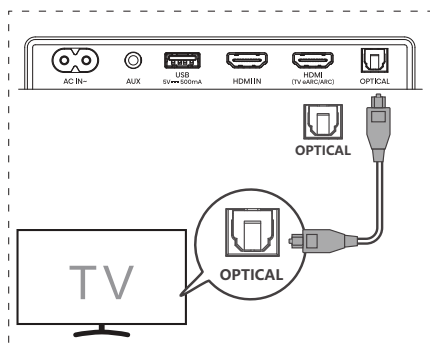
Use with Roku TV

- If you have a Roku TV™ model, setup is easy. Just use the included cable to connect your soundbar to the HDMI ARC port on your TV and follow the on-screen instructions.



5.2 Use the OPTICAL Socket

- Use the OPTICAL cable to connect the TV's OPTICAL OUT socket and the **OPTICAL** socket on the soundbar.

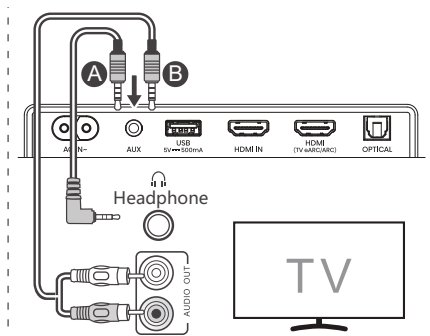


Tip:

The Soundbar may not be able to decode all digital audio formats from the input source. In this case, the Soundbar will mute. This is NOT a defect. Ensure that the audio setting of the input source (e.g. TV, game console, DVD player, etc.) is set to **PCM** or **Dolby Digital** (Refer to the user manual of the input source device for its audio setting details) with HDMI / eARC/ARC / OPTICAL input.

5.3 Use the AUX Socket

- A. Use a 3.5mm to 3.5mm audio cable to connect the TV's or external audio device headphone socket to the **AUX** socket on the soundbar.

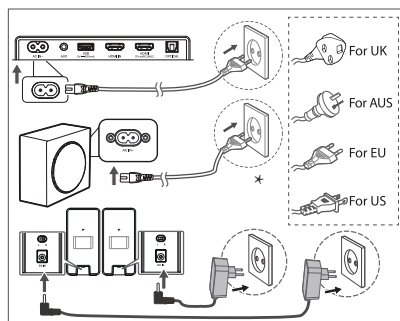


- B. Use a RCA to 3.5mm audio cable to connect the TV's audio output sockets to the **AUX** socket on the soundbar.

5.4 Connect Power

Risk of product damage!

- Risk of product damage! Ensure that the power supply voltage corresponds to the voltage printed on the back or the underside of the soundbar.
- Before connecting the AC power cord, ensure you have completed all other connections.
- **Soundbar:** Connect the mains cable to the AC~ socket of the soundbar and then into a mains socket.
- **Subwoofer:** Connect the mains cable to the AC~ socket of the subwoofer and then into a mains socket.
- **Surround:** Use the AC adapter, connect to the **DC IN** socket on the surround speakers and to a power outlet.



* Power cord quantity and plug very by regions.

6. Pair up with the Subwoofer and Rear Surround Speakers

Automatic pairing

The subwoofer and surround will pair automatically with soundbar upon first use.

- Determine the status based on the wireless Subwoofer and surround indicator.

LED State	Status
Fast blink	Subwoofer and Surround in pairing mode
Constant on	Connected / Pairing successful
Slow blink	Connection / Pairing Failed

NOTE:

- Do not press the **PAIR** button on the rear of the subwoofer and surround, except for manual pairing.
- If the automatic pairing fails, pair the subwoofer with the main unit manually.

Manual Pairing

- Ensure that all cables are well connected and the main unit is in Standby mode.
- Press the **⏻** button on the unit or remote control to switch the main unit on.
- Press and hold the **⏮** button on the Soundbar or on the remote control for a few seconds to enter pairing mode. The display will scroll "SW PAIRING".
- Press and hold the **PAIR** button on the Subwoofer or Surround for a few seconds. The Subwoofer or Surround enter the pairing state. The Pair indicator on the Subwoofer or Surround will blink quickly.

- After the wireless connection succeeded, the Pair indicators will light up and the display on main unit will show "SW IN".
- If the Pair indicator blinks, the wireless connection has failed. Unplug the cable of the Subwoofer or Surround and then reconnect the main cable after 3 minutes. Repeat step 1 ~ 4.

Tips

- If the wireless connection fails again, check if there is a conflict or strong interference (e. g. interference from an electronic device) around the location. Remove these conflicts or strong interferences and repeat the above procedures.
- The Subwoofer&Surround should be within 6 metres of the Soundbar in an open area.
- If the main unit is in On mode, and not connected with the subwoofer and the rear surround speakers, the indicators on the subwoofer and the rear surround speaker will flash slowly. Follow step 1~4 above to pair the subwoofer and the rear surround speakers to the main unit.

7. Basic Operation

7.1 Standby/ON

It will automatically turn on when the power cord is connected.

- Press the **⏻** button to switch the soundbar STANDBY mode.
- Disconnect the mains plug from the mains socket if you want to switch the soundbar OFF completely.

7.2 Auto-Standby / Auto-Wake Feature

[Auto-Standby] During Auto Standby On mode, the soundbar would standby automatically when no audio is detected for 15 minutes. For example, this would happen when pausing playback, or should the soundbar be left on accidentally.

[Auto-Wake] If a TV or an external device is connected (AUX / OPTICAL / HDMI eARC mode), the unit will switch on automatically when the TV or the external device is switched on.

To disable this feature, please follow the steps below:

- During ON mode, press and hold the **⏮** button for 3 seconds to open the menu.

- The unit's display will show "MENU".
- 2. Press the **▶▶** button 6 times in succession: the display shows: **Auto Wake [ON / OFF]**.
or Press the **▶▶** button 7 times in succession: the display shows: **Auto Standby [ON / OFF]**.
- 3. Select the content with **VOL+ / -** buttons on the remote control, and then press the **▶||** button to confirm your selection and exit the settings.
- Repeating these steps will toggle the feature "ON" and "OFF".

7.3 Select Modes

Press the **SOURCE** button repeatedly on the soundbar or on the remote control to select the **HDMI eARC/ARC, HDMI IN, OPTICAL, AUX, USB** and **BT** (Bluetooth) mode. The selected mode will show on the display.

Display	Mode
ARC E ARC	HDMI ARC HDMI eARC
HDMI	HDMI IN
OPT	OPTICAL
AUX	AUX
USB NO USB NO FILE	USB • No USB connected • No Music Or No File Supported
BT BT_IN NO BT	Bluetooth • Connected • Not Connected

7.4 Adjust the Volume

- Press the **VOL+/-** buttons on the soundbar or on the remote control to adjust the volume.
- If you wish to turn the sound off, press the **MUTE** button on the remote control. Press the **MUTE** button again or press the **VOL+/-** buttons to resume normal listening.

7.5 Turn the Surround PURE/PRO/OFF

- Press the **SURR** button on the remote control to switch the surround PURE/PRO/OFF.

7.6 Adjust the Bass/Treble

- Press the **BASS +/ -** buttons on the remote control to adjust bass level.
- Press the **TREBLE +/ -** buttons on the remote control to adjust treble level.

7.7 Select Equalizer (EQ) Effect

- While playing, press the **EQ** button on the remote control to select desired preset equalizers: **MOVIE, NEWS, MUSIC, GAME PRO, SPORT**.

7.8 Select a sound mode

- While playing, press the **MODE** button on the remote control to select a sound mode: **SOUND MODE OFF, VOICE, NIGHT, AI**.

7.9 Level (LVL) control

1. Press the **LVL** button to select level (LVL) control menu.
2. Select the content with the **◀◀ / ▶▶** buttons.
3. Change the initial values for each of the settings with **VOL+/-** buttons.
4. Press the **▶||** button to confirm your selection and exit the settings.
- If no button is pressed within 10 seconds, the system will automatically exit the menu.

Display ◀◀ / ▶▶	Description VOL+/-
SUB +3	Switch Subwoofer sound level
C +3	Switch center channel level
FH +3	Switch front height effects level
RS +3	Switch rear surround sound effects level
RH +3	Switch rear height surround sound effects level
L +5 / R +5	Switch Left and right balance sound effects level
DIM 3	Adjust the Brightness DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3

Restore the default sound effect and dimmer

- Sub LVL: 0
- Center LVL: 0
- Front Height LVL: 0
- Rear LVL: 0
- Rear Height LVL: 0
- L/R Balance: 0
- Dimmer LVL: 3

7.10 Setup Menu

1. During ON mode, press and hold the ►|| button for 3 seconds to open the menu.
 2. Select the content with the ◀◀/▶▶ buttons.
 3. Change the initial values for each of the settings with **VOL+/-** buttons.
 4. Press the ►|| button to confirm your selection and exit the settings.
- If no button is pressed within 10 seconds, the system will automatically exit the menu.

Display ◀◀/▶▶	Description VOL+/-
1 MOVIE	Select Equalizer (EQ) effect (MOVIE, NEWS, MUSIC, GAME PRO, SPORT)
2 SUR OFF	Switch Surround Sound (SUR OFF, PURE SUR, SUR PRO)
3 BASS 0	Adjust the Bass Level
4 TRE 0	Adjust the Treble Level
5 DIM 3	Adjust the Brightness DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3
6 AUTOWAKE OFF	Switch Auto Wake ON / OFF
7 AUTO STANDBY ON	Switch Auto Standby ON / OFF
8 L T 0 0	Set the Audio Delay (AV SYNC)
9 DRC 0	Switch DRC Level 0/1/2
10 DCL 0	Switch Dialog Control Level 0/1/2/3/4/5/6
11 NEURAL X OFF	Switch Neural : X ON/OFF
12 VIRTUAL X OFF	Switch Virtual : X ON/OFF
13 SOUND MODE OFF	Switch Sound Mode SOUND MODE OFF, NIGHT, VOICE, AI

Note: DRC / Dialog Control/ Neural : X are mainly for DTS compliance requirement and only Virtual:X Setting is open for consumer.

7.11 Factory reset

Reset device to default setting.

- Switch the soundbar on the **OPTICAL** mode, press and hold the [⏻] button on the soundbar, the soundbar will enter factory reset mode and turn to standby state.

MODE	DEFAULT
SOURCE	eARC/ARC
Volume	30
Surround	PURE SUR
Dimmer	DIM 3
Bass	0
Treble	0
EQ	MOVIE
Auto Wake	OFF
Auto Standby	ON (Except the USA/Canada/Mexico)
Hi-Concerto	OFF
Sound mode	OFF

- Level (LVL) control menu will enter reset and clear classic Bluetooth and LE audio TX.

8. AUX / OPTICAL / HDMI Operation

1. Ensure that the soundbar is connected to the TV or audio device.
2. Press the [S] (SOURCE) button repeatedly on the soundbar or on the remote control to select the **AUX, OPTICAL, HDMI eARC/ARC, HDMI IN** mode. The selected mode will show on the display.
3. Operate your audio device directly for playback features.
4. Press the **VOL+/-** buttons to adjust the volume to your desired level.

Tip:

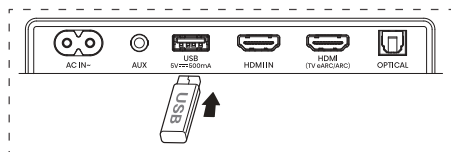
- The Soundbar may not be able to decode all digital audio formats from the input source. In this case, the Soundbar will mute. This is NOT a defect. Ensure that the audio setting of the input source (e.g. TV, game console, DVD player, etc.) is set to **PCM** or **Dolby Digital** (Refer to the user manual of the input source device for its audio setting details) with HDMI eARC/ARC / OPTICAL input.
- When selecting a different audio format, the unit will display the following as follows.

Audio (abbreviation)	Display
LPCM 2ch LPCM 5.1ch LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS

DTS DTS Discrete Surround DTS-ES 6.1 Matrix DTS-ES 6.1 Discrete DTS 96/24 DTS 96/24 ES Matrix DTS Express DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X DTS:X Master Audio	DTS-X

9. USB Operation

1. Insert the USB device.



2. Press the (SOURCE) button repeatedly on the soundbar or on the remote control to select the **USB** mode.
3. During playback:

Start, pause or resume play

Skip to the previous or next track

Tips:

- The unit can support USB devices with up to 32 GB of memory.
- This unit can play WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- This product may not be compatible with certain types of USB storage devices.
- If you use a USB extension cable, USB hub, or USB Multifunctional card reader, the USB storage device may not be recognized.
- Do not remove the USB storage device while reading files.

10. Bluetooth® Operation

Through Bluetooth, connect the Soundbar with your Bluetooth device (such as an iPad, iPhone, iPod touch, Android phone, or laptop), and then you can listen to the audio files stored on the device through your Soundbar speakers.

First time pairing

1. Press the (SOURCE) button on the soundbar or button on the remote control to select Bluetooth® mode.
- The display will show **NO BT**.

2. Activate your Bluetooth device and select the search mode.
3. Select "**Hisense AX5140Q**" in the pairing list. The system is successfully connected and the display will show **BT_IN**.
- If you want to connect your soundbar with another Bluetooth device, press and hold the button on the remote control to disconnect the currently connected Bluetooth device. Follow step 2-3 to pair your Bluetooth device.

To disconnect the Bluetooth function, you can :

- Switch to another function on the unit.
- Disable the function from your Bluetooth device.
- Press and hold the button on the remote control.

Listen to music from Bluetooth Device

- If the connected Bluetooth device supports Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), you can listen to the music stored on the device through the player.
- If the device also supports Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), you can use the player's remote control to play music stored on the device.

1. Pair your device with the player.
2. Play music via your device (if it supports A2DP).
3. Use supplied remote control to control play (if it supports AVRCP).

Start, pause or resume play

Skip to the previous or next track

Tips:

- The operational range between the Soundbar and the device is approximately 8 metres.
- Before connecting a Bluetooth® device to the Sound Bar, ensure you know the device's capabilities.
- Compatibility with all Bluetooth® devices is not guaranteed.
- Any obstacle between the device and the Sound Bar can reduce operational range.
- Keep this player away from other electronic devices that may cause interference.
- The player will also be disconnected when your device is moved beyond the operational range.

11.Troubleshooting

To keep the warranty valid, never try to repair the system yourself. If you encounter problems when using this soundbar, check the following points before requesting service.

Problem	Solution
No power	• Ensure that the AC cord of the apparatus is properly connected . • Ensure that there is power at the AC outlet. • Press  (standby) button to turn the soundbar on.
Remote control does not work	• Before you press any playback control button, first select the correct source. • Reduce the distance between the remote control and the soundbar. • Insert the battery with its polarities (+/-) aligned as indicated. • Replace the battery. • Aim the remote control directly at the sensor on the front of the soundbar.
No sound	• Make sure that the soundbar is not muted. Press MUTE or +/- (VOL) button to resume normal listening. • Press  button on the soundbar or on the remote control to switch the soundbar to standby mode. Then press the  button again to switch the soundbar on. • Unplug both the soundbar and the subwoofer from the mains socket, then plug them again. Switch on the soundbar. • Ensure the audio setting of the input source (e.g. TV, game console, DVD player, etc.) is set to PCM or Dolby Digital mode while using digital (e.g. HDMI, OPTICAL) connection. • The subwoofer is out of range, please move the subwoofer closer to the soundbar. Make sure the subwoofer is within 5 m of the soundbar (the closer the better). • The soundbar may have lost connection with the subwoofer. Re-pair the units by following the steps on the section "Pair up with the Subwoofer and Rear Surround Speakers ". • The soundbar may not be able to decode all digital audio formats from the input source.
TV has display problem while viewing HDR content from HDMI source.	• Some 4K HDR TVs require the HDMI input or picture settings to be set for HDR content reception. For further setup details on HDR display, please refer to the instruction manual of your TV.
I can't find the Bluetooth name of this soundbar on my Bluetooth device for Bluetooth pairing	• Ensure the Bluetooth function is activated on your Bluetooth device. • Ensure you have paired the soundbar with your Bluetooth device. • The soundbar has a Bluetooth® function that can receive a signal within 8 metres. Keep a distance within 8 metres between the soundbar and your Bluetooth® device.
This is a 15 mins power off function, one of the ERPII standard requirement for saving power	• When the unit's external input signal level is too low, the soundbar will be turned off automatically in 15 minutes. Please increase the volume level of your external device.

12.Specifications

Brand	Hisense
Model	AX5140Q

Soundbar

Power Supply	100-240V~ 50/60Hz
Power Consumption	40W < 0.5 W (StandBy)
USB	5V --- 500mA USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32G (max) , WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Dimension (WxHxD)	1020 x 59 x 108 mm / 40.1" x 2.3" x 4.2"
Net weight	2.7 kg / 5.95 lbs
Audio input sensitivity	500mV
Frequency Response	120Hz - 20KHz
Operating Temperature	0°C - 45°C

Subwoofer

Power Supply	100-240V~ 50/60Hz
Power Consumption	40W < 0.5 W (StandBy)
Dimension (WxHxD)	163 x 338 x 335 mm / 6.4" x 13.3" x 13.1"
Net weight	5.6 kg / 12.3 lbs
Frequency Response	40Hz-150Hz

Surround Speaker

Adapter Mode • Input • Output	DK42C-240-1500 100-240V~ 50/60Hz 1.0A 24V --- 1.5A 
Frequency Response	180Hz - 20KHz
Dimension (WxHxD)	100 x 202 x 119 mm / 3.9" x 7.9" x 4.7"
Net weight	1.4 kg (0.7 kg x 2) / 3.1 lbs (1.55 lbs x 2)

Wireless Specification (EU)

Bluetooth version / profiles	V 5.3 (A2DP, AVRCP)
Bluetooth frequency range	2400 MHz ~ 2483.5 MHz
Bluetooth Max. transmitting power	≤ 10 dBm
Wireless frequency range	5.8G: 5729-5848 MHz / ≤10 dBm
Max. transmitting power	
Modulation Type	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8-DPSK

Amplifier (Max audio power)

Total	600 W
Soundbar	200W
Subwoofer	280W
Surround	120W

Remote Control

Distance/Angle	19.7 feet (6m) / 30°
Battery type	AAA (1.5V x 2)

• Design and specifications are subject to change without notice.

EN

Hisense

Barre de son 5.1.4CH avec caisson de basses sans fil

Modèle : AX5140Q

FR



 **Dolby Atmos**

 **Bluetooth®**

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

dts x™

MANUEL D'UTILISATION



Avant d'utiliser la barre de son, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour référence ultérieure.

Table des matières

1. Consignes de sécurité	3
1.1 Sécurité.....	3
1.2 Attention.....	4
1.3 Avertissement	4
2. Contenu de la boîte	5
3. Identification des pièces	6
3.1 Barre de son	6
3.2 Caisson de basses sans fil.....	6
3.3 Enceintes Surround.....	7
3.4 Télécommande.....	7
3.5 Préparer la télécommande	7
3.6 Remplacer les piles de la télécommande.....	7
4. Placement et montage	8
4.1 Position.....	8
4.2 Montage mural de la barre de son	8
4.3 Montage mural des enceintes Surround.....	9
5. Connexions	9
5.1 Utiliser la prise HDMI	9
5.2 Utiliser la prise OPTICAL	11
5.3 Utiliser la prise AUX.....	11
5.4 Branchement électrique.....	11
6. Appariement avec le caisson de basse et les enceintes Surround arrière	12
7. Fonctionnement de base	12
7.1 Veille/MARCHE.....	12
7.2 Fonction de mise en veille automatique/réveil automatique.....	12
7.3 Sélection des modes.....	13
7.4 Réglage du volume.....	13
7.5 Basculement du mode Surround sur PURE/PRO/ARRÊT	13
7.6 Régler les graves et les aigus	13
7.7 Sélectionnez l'effet égaliseur (EQ)	13
7.8 Sélection d'un mode sonore.....	13
7.9 Réglage des niveaux (LVL)	13
7.10 Menu Configuration	13
7.11 Réinitialisation aux paramètres d'usine.....	14
8. Utilisation des modes AUX/OPTICAL/HDMI	14
9. Fonctionnement USB	15
10. Fonctionnement avec source Bluetooth®	15
11. Dépannage.....	16
12. Spécifications	17

1. Consignes de sécurité



Le symbole éclair avec une flèche dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le capot du produit qui peut être d'une ampleur suffisante pour constituer un risque de décharge électrique pour les personnes.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes d'utilisation et de maintenance dans la documentation accompagnant l'appareil.

1.1 Sécurité

- Lisez ces instructions** – Toutes les consignes de sécurité et de fonctionnement doivent être lues avant d'utiliser ce produit.
- Conservez ces instructions** – Les instructions de sécurité et de fonctionnement doivent être conservées pour référence ultérieure.
- Respectez tous les avertissements** – Tous les avertissements sur cet appareil et dans les instructions d'utilisation doivent être respectés.
- Suivez toutes les instructions** – Toutes les instructions et consignes d'utilisation doivent être suivies.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau** – L'appareil ne doit jamais être utilisé près de l'eau ou de l'humidité, tel que dans un sous-sol humide ou près d'une piscine ou similaires.
- Nettoyez l'appareil uniquement à l'aide d'un chiffon sec.**
- Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation.** Installez l'appareil en suivant les instructions du fabricant.
- Ne placez pas l'appareil près d'une source de chaleur, tels que des radiateurs, des bouches d'air chaud, des gazinières ou tout autre appareil (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- N'éliminez pas la fonction de sécurité de la fiche polarisée ni de la prise de terre. Une prise polarisée possède deux lames avec une plus large que l'autre. Une prise avec terre possède

deux lames et une troisième broche pour la masse. La lame plus large et la troisième broche sont là pour votre sécurité. Si la prise fournie ne rentre pas dans votre prise murale, prenez contact avec un électricien pour le remplacement de la prise.

- Protégez le cordon d'alimentation de tout piétinement et empêchez qu'il soit pincé, et plus particulièrement au niveau des prises de courant et de l'endroit où il est branché à l'appareil.
- Utilisez uniquement des fixations/accessoires recommandés par le fabricant.
-  Utilisez uniquement un chariot, socle, trépied, support ou table spécifiés par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lorsqu'un chariot ou rack est utilisé, soyez prudent quand vous déplacez l'ensemble chariot/appareil de manière à éviter les blessures en cas de chute.
- Débranchez l'appareil en cas d'orage ou lorsqu'il est inutilisé pendant de longues périodes.
- Confiez toute réparation à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé d'une manière ou d'une autre, tels que lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, du liquide a été renversé, des objets sont tombés à l'intérieur, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne fonctionne pas correctement ou qu'il est tombé.
-  Cette unité est un appareil électrique à double isolation de Classe II. Il a été conçu de telle sorte qu'il ne nécessite pas une connexion à la terre pour la sécurité électrique.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.
- La distance minimale autour de l'appareil pour une ventilation suffisante est de 5 cm.
- Ne pas entraver la ventilation en recouvrant les ouvertures de ventilation avec des objets tels que journaux, nappes de table, rideaux, etc.
- Ne pas placer de sources de flammes nues, comme des chandelles, sur le produit.
- Les piles doivent être recyclées ou mises au rebut conformément aux directives nationales et locales.
- Utilisez l'appareil dans des climats modérés.

1.2 Attention

- L'utilisation de dispositifs de commande ou de réglage ou l'exécution de procédures autres que celles décrites dans le présent document peut entraîner une exposition dangereuse aux rayonnements ou toute autre opération non sécuritaire.
- Afin de réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Cet appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou éclaboussures, ni des objets remplis de liquides, tels que des vases, ne doivent être placés sur l'appareil.
- Si la fiche secteur ou le coupleur de l'appareil est utilisé comme sectionneur, ce dispositif doit toujours rester facilement accessible.
- Le fait de remplacer la pile par une autre pile qui ne convient pas présente un risque d'explosion. Remplacer uniquement par une pile de type identique ou équivalent.

1.3 Avertissement

- La pile (piles ou un ensemble de piles) ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, tel que le soleil, le feu ou similaire.
- Avant de faire fonctionner ce système, vérifier que sa tension est identique à celle de l'alimentation électrique locale.
- Ne pas placer cet appareil à proximité de champs magnétiques puissants.
- Ne pas placer cet appareil sur l'amplificateur ou le récepteur.
- Si un objet solide ou du liquide tombe dans le système, débrancher le système et le faire vérifier par un personnel qualifié avant de le remettre en marche.
- Ne pas tenter de nettoyer l'appareil avec des solvants chimiques car cela pourrait endommager la surface. Utiliser un chiffon propre, sec ou légèrement humide.
- Pour débrancher la fiche du cordon d'alimentation de la prise murale, toujours tirer directement sur la fiche, ne jamais tirer sur le cordon.
- Tout changement ou modification de cet appareil non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité annulera le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil.
- L'étiquette des caractéristiques nominales est collée sur la face inférieure ou arrière de l'appareil.



MISE EN GARDE relative aux piles

Pour éviter les fuites des piles qui pourraient entraîner des blessures corporelles, des dommages matériels ou endommager l'appareil :

- Installer toutes les piles correctement, + et - comme indiqué sur l'appareil.
- Ne pas mélanger des piles usagées et neuves.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (Ni-Cd, Ni-MH, etc.).
- Retirer les piles lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.



Mise au rebut de ce produit. Ce pictogramme indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'Europe.



Afin de prévenir toute nuisance possible à l'environnement ou à la santé humaine causée par une élimination incontrôlée des déchets, recyclez ce produit de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de reprise et de collecte ou contactez le revendeur où vous avez acheté le produit. Le revendeur peut emmener ce produit pour son recyclage propre et sûr.

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. déclare par la présente que le type d'équipement radio est conforme à la Directive 2014/53/UE ainsi qu'au Règlement britannique de 2017 relatif aux équipements radio. La Déclaration de conformité (DoC) complète peut être consultée en saisissant le nom du modèle du produit à l'adresse : <https://global.hisense.com/support/certificate-download/>.



Représentant autorisé dans l'UE :

Gorenje gospodinjiski aparati, d.o.o.

Adresse : Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

E-mail : info@gorenje.com

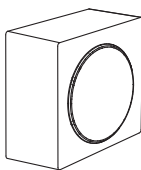
Le nom du modèle pour les barres de son et enceintes festives se trouve sur l'étiquette signalétique, tandis que pour les télécommandes Bluetooth, il figure sur l'étiquette du produit ou à l'intérieur du couvercle du compartiment à piles.

2. Contenu de la boîte

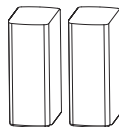
FR



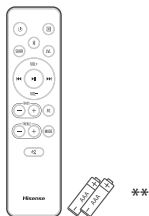
Barre de son



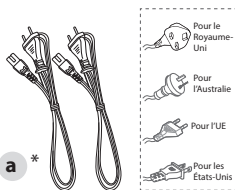
Caisson de basses sans fil



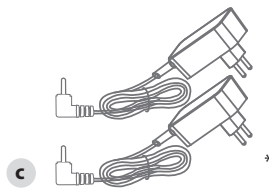
Enceinte Surround x 2



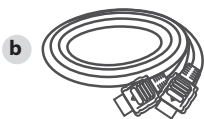
Télécommande /
Piles AAA x 2



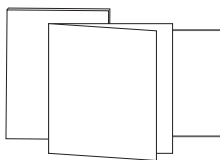
Cordon d'alimentation CA x 2



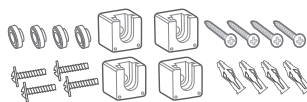
Adaptateur secteur x 2



Câble HDMI



Manuel d'utilisation/Carte de garantie
/Guide de démarrage rapide



Kit du support mural

- Le nombre de cordons d'alimentation fournis et le type de prise varient selon les régions. ** Les accessoires peuvent être différents de ceux de la liste ci-dessus en fonction du modèle, du pays ou de la région. Veuillez vous reporter au sac à accessoires qui vous a été fourni.
- Les images, illustrations et dessins présentés dans ce manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif, l'apparence réelle du produit peut varier.

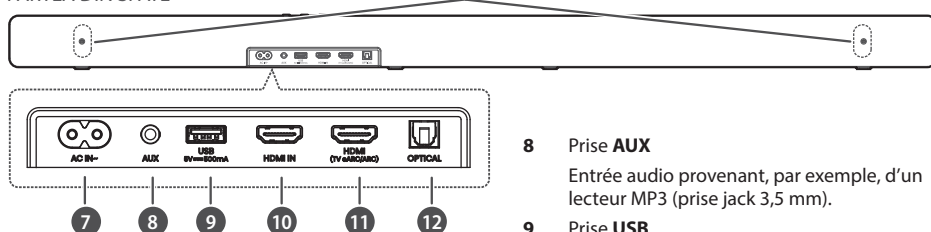
3. Identification des pièces

3.1 Barre de son

PARTEA DE SUS



PARTEA DIN SPATE



1 Capteur de télécommande

Permet de recevoir le signal de la télécommande.

2 Fenêtre d'affichage

Permet d'afficher l'état actuel.

3 Bouton (MARCHE/ARRÊT)

Basculer la barre de son entre le mode ACTIVER et le mode Veille.

4 Bouton (SOURCE)

Sélectionnez la source d'entrée.

5 Boutons (VOL)

Permettent d'augmenter/diminuer le volume.

6 Vis du support mural

7 Prise AC IN~

Connectez un cordon d'alimentation secteur.

8 Prise AUX

Entrée audio provenant, par exemple, d'un lecteur MP3 (prise jack 3,5 mm).

9 Prise USB

Insérez le périphérique USB pour lire de la musique.

10 Prise HDMI IN

Connectez aux périphériques sources HDMI, tels qu'un lecteur DVD, un lecteur Blu-ray Disc™ ou une console de jeu.

11 Prise HDMI (TV eARC/ARC)

Ce port prend en charge la fonction HDMI eARC/ARC. Connectez-le à l'entrée HDMI (eARC/ARC) du téléviseur.

12 Prise OPTICAL

Connectez à une sortie audio optique du téléviseur ou d'un périphérique numérique.

3.2 Caisson de basses sans fil

1 Indicateur d'appariement

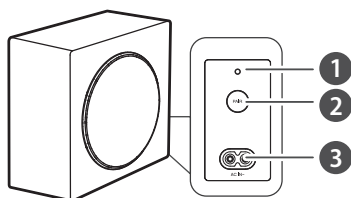
Le voyant cesse de clignoter une fois que le caisson de basse est apparié avec la barre de son.

2 Bouton PAIR

Appuyez longuement pour accéder au mode Appariement du caisson de basses, qui est utilisé uniquement pour l'appariement manuel. (N'appuyez pas sur le bouton **PAIR**, car la barre de son, le caisson de basses et les enceintes Surround se connecteront automatiquement après la mise sous tension de l'appareil.)

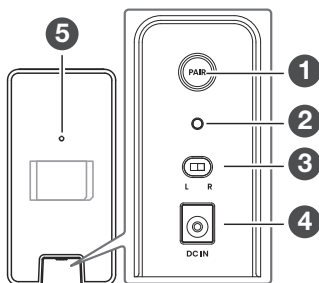
3 Prise AC IN~

Connectez un cordon d'alimentation secteur.



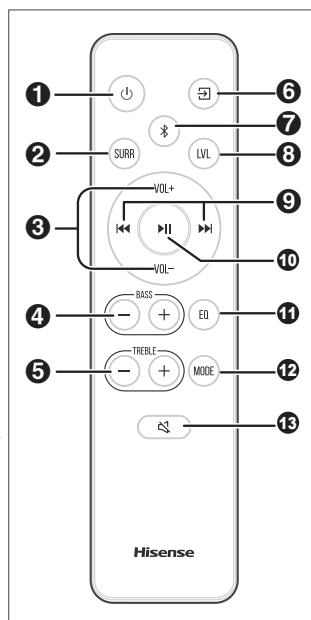
3.3 Enceintes Surround

1 Bouton PAIR	Activez la fonction d'appariement entre la barre de son et les enceintes Surround.
2 Indicateur	
• Clignotement rapide • Toujours allumé • Clignotement lent	Enceinte Surround en mode Appariement Connexion/Appariement réussi Connexion/Appariement échoué
3 L/R	Réglez sur l'enceinte Surround gauche ou droite.
4 DC IN	Connectez à l'adaptateur.
5 Vis	Retirez les vis puis installez les vis murales ici.



3.4 Télécommande

- Basculer la barre de son entre le mode ACTIVER et le mode VEILLE.
- SURR** Basculez le Surround sur PURE/PRO/ARRÊT.
- VOL+/VOL-** Permet d'augmenter/diminuer le volume.
- BASS+/-** Permet de régler le niveau des basses.
- TREBLE+/-** Permet de régler le niveau des aigus.
- (**SOURCE**) Sélectionnez la source d'entrée.
- Sélectionnez le mode Bluetooth. Appuyez et maintenez enfoncé pour activer la fonction d'appariement en mode Bluetooth ou pour déconnecter le périphérique Bluetooth apparié existant.
- LVL** Réglage des niveaux (LVL).
- Passez à la piste précédente/suivante en mode Bluetooth/USB.
- Lecture/pause/reprise de la lecture en mode Bluetooth/USB. Appuyez longtemps sur le bouton pendant 3 secondes pour accéder au menu de configuration.
- EQ** Sélectionnez l'effet égaliseur (EQ). (FILM, INFOS, MUSIQUE, JEUX PRO, SPORT)
- MODE** Sélectionnez un mode sonore. (MODE SONORE DÉSACTIVÉ, VOIX, NUIT, INTELLIGENCE ARTIFICIELLE)
- (**MUET**) Permet de couper ou de réactiver le son.

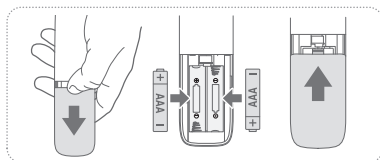


3.5 Préparer la télécommande

IMPORTANT : La télécommande fonctionne dans un rayon de 6 mètres (19,7 pieds), sauf si des obstacles bloquent le signal entre la télécommande et l'appareil.

3.6 Remplacer les piles de la télécommande

- Appuyez et faites glisser le couvercle arrière pour ouvrir le compartiment des piles de la télécommande.
- Insérez deux piles **AAA**. Veiller à faire correspondre les extrémités (+) et (-) des piles avec les extrémités (+) et (-) indiquées dans le compartiment à piles.
- Fermez le couvercle du compartiment à piles.



Précautions concernant les piles

- Veillez à insérer les piles en respectant les polarités positive « ⊕ » et négative « ⊖ ».
- Utilisez des piles du même type. N'utilisez jamais plusieurs types de piles ensemble.
- Il est possible d'utiliser des piles rechargeables ou non rechargeables. Reportez-vous aux précautions figurant sur leurs étiquettes.

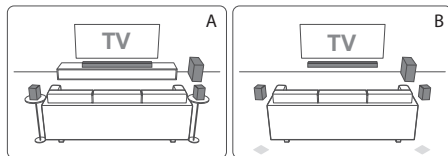
- Faites attention à vos ongles lorsque vous retirez le couvercle du compartiment à piles et les piles.
- Ne laissez pas tomber la télécommande.
- Ne laissez rien heurter la télécommande.
- Ne renversez pas d'eau ou de liquide sur la télécommande.
- Ne placez pas la télécommande sur un objet humide.
- Ne placez pas la télécommande sous les rayons directs du soleil ou à proximité de sources de chaleur excessive.
- Retirez les piles de la télécommande lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant une longue période, car la corrosion ou une fuite des piles pourrait se produire et entraîner des blessures corporelles, des dommages matériels ou un incendie.
- N'utilisez pas d'autres piles que celles spécifiées.
- Ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usagées.
- Ne rechargez jamais une pile si vous n'êtes pas sûr qu'il s'agit d'une pile rechargeable.

4. Placement et montage

4.1 Position

- A Si votre téléviseur est placé sur une table, vous pouvez placer la barre de son sur la table directement devant le support de téléviseur, au centre de l'écran du téléviseur.

- B Si votre téléviseur est fixé à un mur, vous pouvez installer la barre de son sur le mur directement sous l'écran du téléviseur.

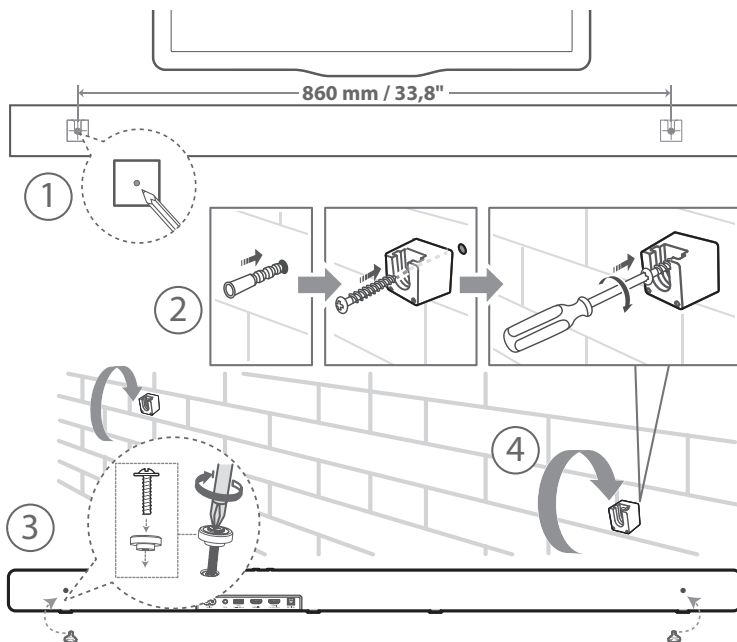


4.2 Montage mural de la barre de son

- **Attention :** Si vous n'êtes pas à l'aise avec l'utilisation d'outils électriques ou si vous ne connaissez pas l'emplacement du câblage électrique dans vos murs, faites appel à un installateur professionnel. Il incombe à l'installateur de vérifier que le mur peut supporter en toute sécurité la charge totale de la barre de son et des supports muraux.
- Des outils supplémentaires (non inclus) sont nécessaires pour l'installation.
- Ne pas trop serrer les vis.
- Gardez ce manuel pour référence ultérieure.
- Utilisez un détecteur électronique pour vérifier le type de mur avant de percer et de réaliser le montage.

AVERTISSEMENT

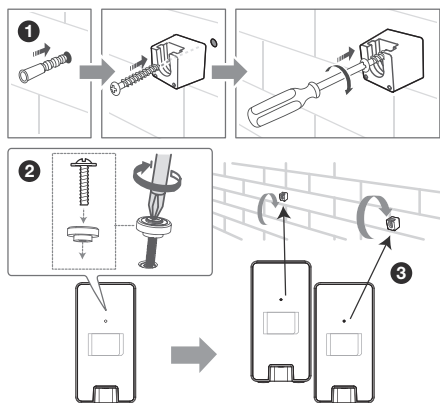
- Pour éviter les blessures, cet appareil doit être solidement fixé au sol/mur en conformité avec les instructions d'installation.
- Hauteur de montage mural suggérée : $\leq 1,5$ mètre.



1. Percez dans le mur 2 trous parallèles (de Ø 5,5 - 6 mm chacun, selon le type de mur). La distance entre les trous doit être de 860 mm/33,8".
2. Fixez fermement une cheville dans chaque trou du mur, le cas échéant. Serrez les supports de montage mural sur le mur avec les vis et un tournevis. Assurez-vous qu'ils sont correctement installés.
3. Retirez les vis à l'arrière de l'appareil. Installez les vis de montage mural au dos de l'appareil.
4. Placez l'unité sur les vis de montage mural en place.

4.3 Montage mural des enceintes Surround

1. Serrez les supports de montage mural sur le mur à l'aide de vis et d'un tournevis (non fourni). Assurez-vous qu'ils sont correctement installés.
2. Installez les vis de montage mural au dos de l'appareil.
3. Accrochez l'enceinte Surround en confirmant la droite/gauche de celle-ci.



Remarque :

- Avant d'installer le support mural, vous devez connecter les câbles d'alimentation des enceintes Surround (R/L).
- Vérifiez le marquage **Surround L/R** au dos de l'enceinte arrière. « **Surround R** » correspond à l'enceinte droite. « **Surround L** » correspond à l'enceinte gauche.

5. Connexions

Dolby Atmos®

Dolby Atmos® vous offre une expérience d'écoute immersive en diffusant le son dans un espace tridimensionnel, avec toute la richesse, la clarté et la puissance du son Dolby. Pour plus d'informations, rendez-vous sur dolby.com/technologies/dolby-atmos

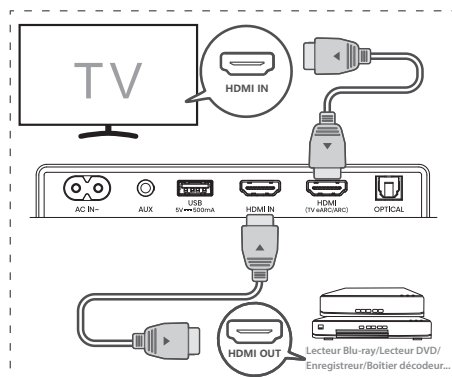
DTS:X

DTS:X Le son de bordure n'est plus limité par la position fixe des enceintes ou des signaux de canal spécifiques.

5.1 Utiliser la prise HDMI

Méthode 1 : HDMI standard

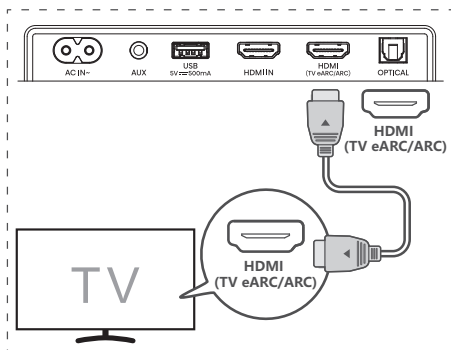
- Si votre téléviseur n'est pas compatible HDMI ARC, connectez votre barre de son au téléviseur via une connexion HDMI standard.



1. Utilisez un câble HDMI pour connecter la prise **HDMI OUT (eARC/ARC)** de la barre de son à la prise HDMI IN du téléviseur.
2. Utilisez un câble HDMI pour connecter la prise **HDMI IN** de la barre de son à vos appareils externes (p. ex., consoles de jeux, lecteurs DVD et blu ray).

Méthode 2 : Utilisation de la prise HDMI eARC/ARC

La fonction eARC/ARC (Enhanced Audio Return Channel) vous permet de transmettre le son de votre téléviseur compatible ARC vers votre barre de son via une simple connexion HDMI. Pour utiliser la fonction ARC, veuillez vérifier que votre téléviseur est compatible avec la fonction ARC et HDMI-CEC, et paramétrez-le en conséquence. Lorsqu'il est correctement paramétré, vous pouvez utiliser la télécommande du téléviseur pour régler le volume (VOL +/- et MUET) de la barre de son.



- Branchez un câble HDMI entre la prise **HDMI (TV eARC/ARC)** de la barre de son et la prise HDMI eARC/ARC de votre téléviseur compatible ARC. Appuyez ensuite sur la télécommande pour sélectionner **HDMI eARC/ARC**.

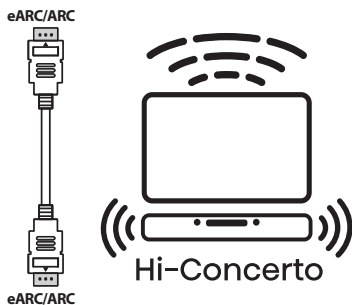
Conseils :

- Votre téléviseur doit être compatible avec les fonctions HDMI-CEC et ARC. Les fonctions HDMI-CEC et ARC doivent être activées.
- La méthode de réglage des fonctions HDMI-CEC et ARC peut varier d'un téléviseur à l'autre. Pour plus de détails sur la fonction **eARC/ARC**, veuillez-vous reporter au manuel de votre téléviseur.
- Seul le câble HDMI 1.4 ou supérieur peut prendre en charge la fonction ARC.

Fonction Hi-Concerto

La fonction Hi-Concerto vous permet de synchroniser le son de votre barre de son avec celui d'un téléviseur Hisense compatible, enrichissant ainsi votre expérience auditive avec un paysage sonore plus riche et immersif.

Pour utiliser cette fonction, il suffit de sélectionner l'option « Haut-parleur TV avec barre de son (Hi-Concerto) » dans le menu Sortie audio du téléviseur lors de la première connexion de la barre de son est connectée au téléviseur.

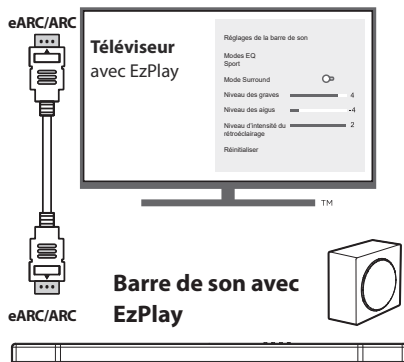


REMARQUE :

- Cette fonction n'est prise en charge qu'en mode eARC, veuillez donc vous assurer que la fonction eARC du téléviseur est activée.
- Le message affiché peut varier selon le modèle du téléviseur.
- Assurez-vous que le téléviseur et la barre de son sont connectés à l'aide d'un câble HDMI.
- Cette fonction est disponible sur certains téléviseurs Hisense et certains modèles de barres de son.

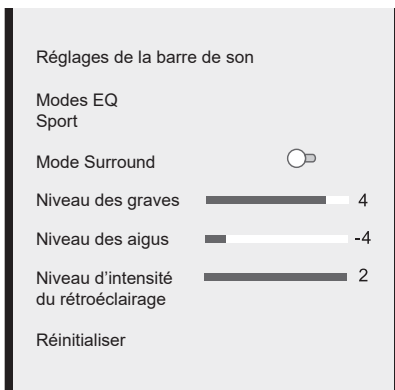
Utiliser la fonction Hisense EzPlay

Pour Hisense EzPlay, lorsque la barre de son se connecte à un téléviseur Hisense via HDMI eARC/ARC, le menu de réglage de la barre de son apparaît sur le téléviseur et vous pouvez contrôler ce menu via la télécommande de votre téléviseur pour régler la plupart des fonctionnalités de la barre de son.



Exemple de menu TV (différents modèles peuvent avoir des menus différents) :

Réglage--Son--Réglage de la barre de son.



Remarque :

- Cette fonction est uniquement disponible lorsque la barre de son et le téléviseur prennent en charge Hisense Ezplay.

- Cette fonction nécessite une barre de son et un téléviseur connectés via HDMI eARC/ARC, et l'activation du CEC sur le téléviseur.
- Si chaque réglage est correct, lors de la première connexion, une astuce s'affiche sur l'écran du téléviseur pour vous guider dans le menu de réglage de la barre de son.

Réglage Acoustique de la Salle

Cette fonction analyse l'environnement acoustique de la pièce d'écoute ainsi que la position de l'auditeur via le téléviseur, puis propose un son optimisé.

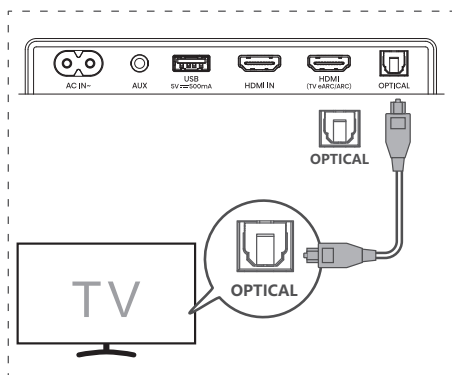
- Pour activer cette fonction, activez l'option (Réglage Acoustique de la Barre de Son) dans le menu de votre TV Hisense.
- Veuillez suivre les instructions à l'écran de votre téléviseur pour terminer le processus de calibration. (Réglages de la Barre de Son > Réglage Acoustique de la Barre de Son)

REMARQUE :

- Veuillez effectuer une calibration complète lors de la première utilisation de cette fonction.
- Cette fonction est active lorsque la barre de son est connectée à certains téléviseurs Hisense.

5.2 Utiliser la prise OPTICAL

- Utilisez le câble OPTIQUE pour connecter la prise OPTICAL OUT du téléviseur à la prise OPTICAL de la barre de son.

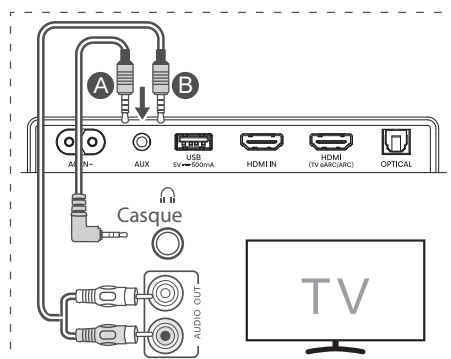


Conseils :

La barre de son peut ne pas être en mesure de décoder tous les formats audio numériques à partir de la source d'entrée. Dans de tels cas, la barre de son ne produira pas de son. Ceci n'est PAS un défaut. Veuillez à ce que le réglage audio de la source de signal (par exemple TV, console de jeux, lecteur DVD, etc.) soit réglé sur **PCM** ou **Dolby Digital** (reportez-vous au manuel de l'utilisateur du périphérique source de signal pour les détails du réglage audio) avec entrée HDMI / eARC/ARC / OPTIQUE.

5.3 Utiliser la prise AUX

- A. Utilisez un câble audio 3,5 mm - 3,5 mm pour connecter la prise Casque du téléviseur ou d'un appareil audio externe à la prise **AUX** de la barre de son.

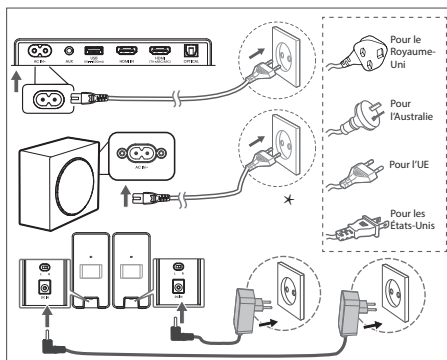


- B. Utilisez un câble audio RCA - 3,5 mm pour connecter les prises de sortie audio du téléviseur à la prise **AUX** de la barre de son.

5.4 Branchement électrique

Risque d'endommager le produit !

- **Risque d'endommager le produit !** Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension imprimée sur le dos ou sur le dessous de l'appareil.
- Avant de connecter le câble d'alimentation, veuillez-vous assurer que vous avez effectué toutes les autres connexions.
- **Barre de son** : Branchez le câble secteur à la prise AC~ de la barre de son, puis à une prise secteur.
- **Caisson de basse** : Branchez le câble secteur à la prise AC~ du caisson de basse, puis à une prise secteur.
- **Surround** : Utilisez l'adaptateur secteur, connectez-le à la prise **DC IN** des enceintes Surround, puis à une prise de courant.



* Le nombre de cordons d'alimentation fournis et le type de prise varient selon les régions.

6. Appariement avec le caisson de basse et les enceintes Surround arrière

Association automatique

Le caisson de basses et les enceintes Surround s'apparieront automatiquement avec la barre de son dès la première utilisation.

- Vérifiez l'état grâce aux indicateurs présents sur le caisson de basses et les enceintes Surround.

État du voyant DEL	État
Clicotement rapide	Caisson de basses et enceintes Surround en mode Appariement
Toujours allumé	Connecté/Appariement réussi
Clicotement lent	Connexion/Appariement échoué

REMARQUE :

- Ne pas appuyer sur le bouton **PAIR** situé au dos du caisson de basses et des enceintes Surround, sauf en cas d'appariement manuel.
- Si l'association automatique échoue, associez manuellement le subwoofer à l'unité principale.

Association manuelle

1. Assurez-vous que tous les câbles sont bien connectés et que l'unité principale est en mode veille.
2. Appuyez sur le bouton  de l'appareil ou de la télécommande pour allumer l'unité principale.
3. Appuyez longuement le bouton  de la barre de son ou de la télécommande pendant quelques secondes pour passer en mode Appariement. L'affichage indiquera « **SW PAIRING** ».
4. Appuyez longuement le bouton **PAIR** du caisson de basses pendant quelques secondes. Le caisson de basses ou les enceintes Surround

passent en état d'appariement. L'indicateur d'appariement du caisson de basses ou des enceintes Surround clignote rapidement.

5. Une fois la connexion sans fil établie, les indicateurs d'appariement s'allumeront et l'écran de l'unité principale affichera « **SW IN** ».
6. Si le voyant d'appariement clignote, la connexion sans fil a échoué. Débranchez le câble d'alimentation du caisson de basses ou des enceintes Surround, puis rebranchez-le après 3 minutes. Répétez les étapes 1 à 4.

Conseils

- Si la connexion sans fil échoue à nouveau, vérifiez la présence d'un conflit entre des fréquences ou des interférences fortes (par exemple, une interférence provenant d'un appareil électronique) autour de l'emplacement de l'équipement. Éliminez ces conflits ou interférences fortes et répétez les procédures ci-dessus.
- Le caisson de basses et les enceintes Surround doivent être placés à une distance maximale de 6 mètres de la barre de son, sans obstacle intermédiaire.
- Si l'unité principale est allumée (On), mais non appariée au caisson de basses ou aux enceintes Surround, les indicateurs sur ceux-ci clignoteront lentement. Suivez les étapes 1 à 4 ci-dessus pour appairer le caisson de basses et les enceintes Surround arrière avec l'unité principale.

7. Fonctionnement de base

7.1 Veille/MARCHE

Il s'allume automatiquement lorsque le cordon d'alimentation est branché.

- Appuyez sur le bouton  pour mettre la barre de son en mode VEILLE.
- Débranchez la fiche secteur de la prise secteur si vous voulez éteindre complètement la barre de son.

7.2 Fonction de mise en veille automatique/réveil automatique

[Auto-Standby] Quand la mise en veille automatique est activée, la barre de son passe automatiquement en veille après 15 minutes sans réception d'un signal audio. Par exemple, cela peut se produire lors d'une pause de la lecture ou si la barre de son est laissée allumée accidentellement.

[Auto-Wake] Si un téléviseur ou un périphérique externe est connecté (mode AUX / OPTIQUE / HDMI eARC), l'appareil s'allume automatiquement lorsque le téléviseur ou le périphérique externe est allumé.

Pour désactiver cette fonction, veuillez suivre les étapes ci-dessous :

1. En mode MARCHE, appuyez longuement sur le bouton **▶||** pendant 3 secondes pour ouvrir le menu.
- L'écran de l'appareil fait défiler « **MENU** ».
2. Appuyez sur le bouton **▶▶|** 6 fois consécutivement :
l'écran affiche : **Auto Wake [ON / OFF]**.
ou appuyez sur le bouton **▶▶|** 7 fois consécutivement :
l'écran affiche : **Auto Standby [ON / OFF]**.
3. Sélectionnez le contenu à l'aide du bouton **VOL+ / -** de la télécommande, puis appuyez sur le bouton **▶||** pour confirmer votre sélection et quitter les paramètres.
- Répétez ces étapes pour activer « **MARCHE** » et désactiver « **ARRÊT** » la fonction.

7.3 Sélection des modes

Appuyez plusieurs fois sur le bouton **☐** (SOURCE) de la barre de son ou de la télécommande pour sélectionner les modes suivants : **HDMI eARC/ARC**, **HDMI IN**, **OPTICAL**, **AUX**, **USB** et **Bluetooth**. Le mode sélectionné s'affiche à l'écran.

Écran	Mode
ARC	HDMI ARC
eARC	HDMI eARC
HDMI	HDMI IN
OPT	OPTIQUE
AUX	AUX
USB	USB
NOUSB	• Aucun périphérique USB connecté
NOFILE	• Aucun fichier musical détecté ou format non pris en charge
BT	Bluetooth
BT_IN	• Connecté
NOBT	• Non connecté

7.4 Réglage du volume

- Appuyez sur les boutons **VOL+/-** de la barre de son ou de la télécommande pour régler le volume.
- Si vous souhaitez désactiver le son, appuyez sur la touche **🔇** (MUET) de la télécommande. Appuyez de nouveau sur la touche **🔇** (MUET) ou appuyez sur les touches **VOL+/-** pour reprendre l'écoute normale.

7.5 Basculement du mode Surround sur PURE/PRO/ARRÊT

- Appuyez sur le bouton **SURR** de la télécommande pour basculer le mode Surround sur PURE/PRO/ARRÊT.

7.6 Régler les graves et les aigus

- Appuyez sur le bouton **BASS +/-** de la télécommande pour régler le niveau des basses.
- Appuyez sur le bouton **TREBLE +/-** de la télécommande pour régler le niveau des aigus.

7.7 Sélectionnez l'effet égaliseur (EQ)

- Lors de la lecture, appuyez sur le bouton **EQ** de la télécommande pour sélectionner les égaliseurs pré-réglés souhaités : **FILM**, **INFOS**, **MUSIQUE**, **JEUX PRO**, **SPORT**.

7.8 Sélection d'un mode sonore

- Lors de la lecture, appuyez sur le bouton **MODE** de la télécommande pour sélectionner un mode sonore : **MODE SONORE DÉSACTIVÉ**, **VOIX**, **NUIT**, **INTELLIGENCE ARTIFICIELLE**.

7.9 Réglage des niveaux (LVL)

1. Appuyez sur le bouton **LVL** pour accéder au menu de réglage des niveaux.
2. Sélectionnez le contenu à l'aide des boutons **◀◀/▶▶**.
3. Modifiez les valeurs initiales de chacun des paramètres à l'aide des boutons **VOL+/-**.
4. Appuyez sur le bouton **▶||** pour confirmer votre sélection et quitter les paramètres.
- Si aucun bouton n'est enfoncé dans les 10 secondes, le système quittera automatiquement le menu.

Écran ◀◀/▶▶	Description VOL+/-
SUB+3	Modifier le niveau sonore du caisson de basses
C+3	Modifier le niveau du canal central
FH+3	Modifier le niveau des effets de hauteur avant
RS+3	Modifier le niveau des effets sonores surround arrière
RH+3	Modifier le niveau des effets sonores surround de hauteur arrière
L+S / R+S	Modifier le niveau des effets sonores d'équilibre gauche et droit
DIM3	Régler la luminosité DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3

Restaurer l'effet sonore et le variateur par défaut

- LVL caisson de basses : 0
- LVL centre : 0
- LVL hauteur avant : 0
- LVL arrière : 0
- LVL hauteur arrière : 0
- Équilibre L/R : 0
- LVL variateur : 3

7.10 Menu Configuration

- 1. En mode MARCHE, appuyez longuement sur le bouton **▶||** pendant 3 secondes pour ouvrir le menu.
- 2. Sélectionnez le contenu à l'aide des boutons **◀◀/▶▶**.
- 3. Modifiez les valeurs initiales de chacun des paramètres à l'aide des boutons **VOL+/-**.
- 4. Appuyez sur le bouton **▶||** pour confirmer votre sélection et quitter les paramètres.
- Si aucun bouton n'est enfoncé dans les 10 secondes, le système quittera automatiquement le menu.

Écran ◀◀/▶▶	Description VOL+/-
1 MOVIE	Sélectionnez l'effet égaliseur (EQ) (FILM, INFOS, MUSIQUE, JEUX PRO, SPORT)
2 SUR OFF	Modifier le son Surround (SUR ARRÊT, PURE SUR, SUR PRO)
3 BASO	Réglez le niveau des basses
4 TRE O	Réglez le niveau des aigus
5 DIM3	Réglez la luminosité DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3
6 AUTOWAKE OFF	Activez le réveil automatique MARCHE/ARRÊT
7 AUTO STANDBY ON	Activez la mise en veille automatique MARCHE/ARRÊT
8 L T O O	Réglez le délai audio (AV SYNC)
9 DRC O	Modifiez le niveau DRC : 0/1/2
10 DCL O	Modifiez le niveau de contrôle des dialogues : 0/1/2/3/4/5/6
11 NEURAL X OFF	Activez/désactivez Neural:X
12 VIRTUAL X OFF	Activez/désactivez Virtual:X
13 SOUND MODE OFF	Sélectionnez mode sonore MODE SONORE DÉSACTIVÉ, VOIX, NUIT, INTELLIGENCE ARTIFICIELLE

Remarque : Les fonctions DRC, Dialog Control et Neural:X sont principalement destinées à assurer la conformité avec les normes DTS ; seul le paramètre Virtual:X est accessible à l'utilisateur.

7.11 Réinitialisation aux paramètres d'usine

Réinitialisez l'appareil aux paramètres par défaut.

- Basculez la barre de son en mode **OPTIQUE**, appuyez et maintenez la touche **[⏻]** sur la barre de son. La barre de son entrera en mode de réinitialisation d'usine et passera à l'état de veille.

MODE	PAR DÉFAUT
SOURCE	eARC/ARC
Volume	30
Surround	DÉSACTIVER
Variateur	DIM 3
Graves	0
Aigus	0
Égaliseur	FILM
Réveil automatique	DÉSACTIVER
Mise en veille automatique	ACTIVER (Sauf les États-Unis/Canada/Mexique)
Hi-Concerto	DÉSACTIVER
Mode sonore	DÉSACTIVER

- Le menu de réglage des niveaux (LVL) réinitialisera et effacera les connexions Bluetooth classiques ainsi que les transmissions audio LE.

8. Utilisation des modes AUX/OPTICAL/HDMI

- 1. Assurez-vous que la barre de son est connectée au téléviseur ou à l'appareil audio.
- 2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton **↔** (SOURCE) de la barre de son ou de la télécommande pour sélectionner l'un des modes suivants : **AUX**, **OPTICAL**, **HDMI eARC/ARC** ou **HDMI IN**. Le mode sélectionné s'affiche à l'écran.
- 3. Utilisez directement votre appareil audio pour les fonctions de lecture.
- 4. Appuyez sur la touche **VOL+/-** pour régler le volume au niveau désiré.

Conseils :

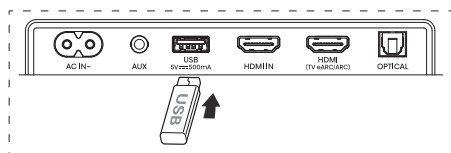
- La barre de son peut ne pas être en mesure de décoder tous les formats audio numériques à partir de la source d'entrée. Dans de tels cas, la barre de son ne produira pas de son. Ceci n'est PAS un défaut. Veillez à ce que le réglage audio de la source de signal (par exemple TV, console de jeux, lecteur DVD, etc.) soit réglé sur **PCM** ou **Dolby Digital** (reportez-vous au manuel de l'utilisateur du périphérique source de signal pour les détails du réglage audio) avec entrée HDMI eARC/ARC / OPTIQUE.
- Lors de la sélection d'un format audio différent, l'appareil affichera ce qui suit.

Audio (abréviation)	Écran
LPCM 2ch LPCM 5.1ch LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS

DTS DTS Discrete Surround DTS-ES 6.1 Matrix DTS-ES 6.1 Discrete DTS 96/24 DTS 96/24 ES Matrix DTS Express DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X DTS:X Master Audio	DTS-X

9. Fonctionnement USB

1. Insérez le périphérique USB.



2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton  (SOURCE) de la barre de son ou de la télécommande pour sélectionner le mode **USB**.
3. Pendant la lecture :

	Démarrer, mettre en pause ou reprendre la lecture
	Passer à la page précédente ou suivante

Conseils :

- L'appareil peut prendre en charge des périphériques USB avec jusqu'à 32 Go de mémoire.
- Cette unité peut lire des fichiers WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Il est possible que ce produit ne soit pas compatible avec certains types de périphériques de stockage USB.
- Si vous utilisez un câble d'extension USB, un concentrateur USB ou un lecteur de carte multifonctions USB, il est possible que le périphérique de stockage USB ne soit pas reconnu.
- Ne retirez pas le périphérique de stockage USB pendant la lecture des fichiers.

10. Fonctionnement avec source Bluetooth®

Connectez la barre de son à votre appareil Bluetooth (iPad, iPhone, iPod touch, téléphone Android ou ordinateur portable) par Bluetooth, puis écoutez les fichiers audio stockés sur l'appareil grâce aux haut-parleurs de la barre de son.

Première association

- 1 Appuyez plusieurs fois sur le bouton  (SOURCE)

de la barre de son ou sur le bouton  de la télécommande pour sélectionner le mode Bluetooth®.

- L'écran affichera **NO BT**.
- 2 Activez votre appareil Bluetooth et sélectionnez le mode de recherche.
- 3 Sélectionnez « **Hisense AX5140Q** » dans la liste d'appariement. Le système est connecté avec succès et l'écran affichera **BT_IN**.
- Si vous souhaitez connecter votre barre de son à un autre appareil Bluetooth, maintenez enfoncée la touche  sur la télécommande pour déconnecter l'appareil Bluetooth actuellement connecté. Suivez les étapes 2-3 pour associer votre appareil Bluetooth.

Pour déconnecter la fonction Bluetooth, vous pouvez :

- Passer à une autre fonction de l'unité.
- Désactiver la fonction de votre périphérique Bluetooth.
- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton  de la télécommande.

Écouter de la musique à partir d'un périphérique Bluetooth

- Si le périphérique Bluetooth connecté prend en charge la fonction Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), vous pouvez écouter sur la barre de son la musique stockée sur l'appareil.
- Si l'appareil prend également en charge le profil de télécommande audio-vidéo (AVRCP), vous pouvez utiliser la télécommande du lecteur pour écouter de la musique stockée sur l'appareil.

1. Associez votre appareil avec le lecteur.
2. Lisez la musique stockée sur votre appareil (s'il est compatible avec la norme A2DP).
3. Utilisez la télécommande fournie pour contrôler la lecture (s'il est compatible avec la norme AVRCP).

	Démarrer, mettre en pause ou reprendre la lecture
	Passer à la page précédente ou suivante

Conseils :

- La portée opérationnelle entre la barre de son et l'appareil est d'environ 8 mètres.
- Avant de connecter un appareil Bluetooth® à la barre de son, assurez-vous de connaître les capacités de l'appareil.
- La compatibilité avec tous les appareils Bluetooth® n'est pas garantie.
- Tout obstacle entre l'appareil et la barre de son peut réduire la portée opérationnelle.
- Éloignez ce lecteur d'autres appareils électroniques susceptibles de provoquer des interférences.
- Le lecteur se déconnectera également lorsque votre appareil sort de la zone de fonctionnement.

11.Dépannage

Pour garder la validité de la garantie, n'essayez jamais de réparer le système. Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de cette barre de son, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service après-vente.

Problème	Solution
Pas d'alimentation	• Veillez à ce que le cordon secteur de l'appareil soit correctement branché. • Assurez-vous qu'il y a du courant sur la prise secteur. • Appuyez sur le bouton  (veille) pour allumer la barre de son.
La télécommande ne fonctionne pas	• Avant d'appuyer sur une touche de lecture, veuillez d'abord sélectionner la source adéquate. • Réduisez la distance entre la télécommande et la barre de son. • Vérifiez que la polarité (+/-) des piles a été respectée. • Remplacez les piles. • Orientez la télécommande directement vers le capteur situé à l'avant de la barre de son.
Pas de son	• Assurez-vous que le son de la barre de son n'est pas désactivé. Appuyez sur le bouton MUET ou  (VOL) pour reprendre l'écoute normale. • Appuyez sur le bouton  de la barre de son ou de la télécommande pour mettre la barre de son en mode veille. Appuyez ensuite sur la touche  à nouveau pour activer la barre de son. • Débranchez la barre de son et le subwoofer de la prise secteur, puis rebranchez-les. Activez la barre de son. • Assurez-vous que le réglage audio de la source d'entrée (par exemple, le téléviseur, la console de jeux, le lecteur DVD, etc.) est réglé sur le mode PCM ou Dolby Digital lors de l'utilisation d'une connexion numérique (par exemple, HDMI, OPTIQUE). • Le subwoofer est hors de portée, veuillez rapprocher le subwoofer de la barre de son. Assurez-vous que le subwoofer est à moins de 5 m de la barre de son (le plus proche sera le mieux). • La barre de son a peut-être perdu la connexion avec le subwoofer. Réapparez les appareils en suivant les étapes de la section « Appariement avec le caisson de basses et les enceintes Surround arrière ». • La barre de son peut ne pas être en mesure de décoder tous les formats audio numériques à partir de la source d'entrée.
Le téléviseur a un problème d'affichage lors de la visualisation du contenu HDR à partir d'une source HDMI.	• Certains téléviseurs 4K HDR nécessitent que l'entrée HDMI ou les réglages d'image soient configurés pour la réception de contenu HDR. Pour plus de détails sur l'affichage HDR, veuillez consulter le manuel d'instructions de votre téléviseur.
Je ne trouve pas le nom Bluetooth de cette barre de son sur mon appareil Bluetooth pour l'appariement Bluetooth	• Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur votre dispositif Bluetooth. • Veillez à ce que l'appareil soit appairé avec votre appareil Bluetooth. • La barre de son dispose d'une fonction Bluetooth® capable de recevoir un signal dans un rayon de 8 mètres. Gardez une distance inférieure à 8 mètres entre la barre de son et votre appareil Bluetooth®.
L'appareil se met automatiquement hors tension après 15 minutes d'inactivité. Exigence de la norme ERPII pour économiser de l'énergie	• Lorsque le niveau du signal d'entrée externe de l'appareil est trop bas, la barre de son s'éteint automatiquement au bout de 15 minutes. Veuillez augmenter le volume de votre périphérique externe.

12. Spécifications

Marque	Hisense
Modèle	AX5140Q

Barre de son

Alimentation électrique	100-240 V~ 50/60 Hz
Consommation d'énergie	40 W < 0,5 W (Veille)
USB	5 V --- 500 mA USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 Go (max) , WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Dimensions (L x H x P)	1020 x 59 x 108 mm / 40,1" x 2,3" x 4,2"
Poids net	2,7 kg / 5,95 lb
Sensibilité d'entrée audio	500 mV
Réponse en fréquence	120 Hz - 20 KHz
Température de fonctionnement	0 °C - 45 °C

Subwoofer

Alimentation électrique	100-240 V~ 50/60 Hz
Consommation d'énergie	40 W < 0,5 W (Veille)
Dimensions (L x H x P)	163 x 338 x 335 mm / 6,4" x 13,3" x 13,1"
Poids net	5,6 kg / 12,3 lb
Réponse en fréquence	40 Hz - 150 Hz

Enceinte Surround

Mode Adaptateur	DK42C-240-1500
• Entrée	100-240 V~ 50/60 Hz 1,0 A
• Sortie	24 V --- 1,5 A 
Réponse en fréquence	180 Hz - 20 KHz
Dimensions (L x H x P)	100 x 202 x 119 mm / 3,9" x 7,9" x 4,7"
Poids net	1,4 kg (0,7 kg x 2) / 3,1 lb (1,55 lb x 2)

Spécifications du réseau sans fil (UE)

Version/profils Bluetooth	V5.3 (A2DP, AVRCP)
Plage de fréquences Bluetooth	2400 MHz - 2483,5 MHz
Puissance d'émission max. Bluetooth	≤ 10 dBm
Plage de fréquences sans fil	5.8G : 5729 - 5848 MHz / ≤10 dBm
Puissance de transmission maximale	
Type de modulation	GFSK, π/4 DQPSK, 8-DPSK

Amplificateur (puissance audio maximale)

Total	600 W
Barre de son	200W
Subwoofer	280W
Enceinte Surround	120W

Télécommande

Distance/Angle	19,7 pieds (6 m) / 30°
Type de batterie	AAA (1,5 V × 2)

- La conception et les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

Hisense

Barra de sonido de 5.1.4 canales con subwoofer inalámbrico

Modelo: AX5140Q

ES

 **Dolby Atmos**

 **Bluetooth®**

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

dtshd **x**

MANUAL DE USUARIO



Antes de usar la barra de sonido, lea completamente este manual y consérvelo para futuras referencias.

Contenido

1. Instrucciones importantes de seguridad	3
1.1 Seguridad	3
1.2 Precaución.....	4
1.3 Advertencia.....	4
2. Contenido de la caja	5
3. Identificación de las piezas.....	6
3.1 Barra de sonido	6
3.2 Subwoofer inalámbrico	6
3.3 Altavoces envolventes	7
3.4 Mando a distancia	7
3.5 Preparar el mando a distancia.....	7
3.6 Sustituir la pila del mando a distancia.....	7
4. Colocación y montaje.....	8
4.1 Colocación.....	8
4.2 Montaje en pared de la barra de sonido	8
4.3 Montaje en pared de envolventes.....	9
5. Conexiones	9
5.1 Utilice la toma HDMI.....	9
5.2 Uso de la toma OPTICAL.....	11
5.3 Utilice la toma AUX.....	11
5.4 Conexión de alimentación	11
6. Emparejamiento con el subwoofer y los altavoces envolventes traseros	12
7. Operación básica	12
7.1 Espera/ENCENDIDO	12
7.2 Función de espera automática / reactivación automática.....	12
7.3 Seleccionar modos	13
7.4 Ajustar el volumen	13
7.5 Alternar el modo envolvente entre PURE/PRO/DESACTIVAR.....	13
7.6 Ajustar los graves/agudos	13
7.7 Selecciona el efecto de ecualizador (EQ).....	13
7.8 Seleccione un modo de sonido	13
7.9 Control de nivel (LVL).....	13
7.10 Menú de configuración	13
7.11 Restauración de fábrica.....	14
8. Funcionamiento de AUX/ ÓPTICO/HDMI	14
9. Operación de USB.....	15
10. Funcionamiento Bluetooth®	15
11. Solución de problemas	16
12. Especificaciones	17

1. Instrucciones importantes de seguridad



El símbolo de relámpago con cabeza de flecha, dentro de un triángulo equilátero tiene como propósito alertar al usuario sobre la presencia de "tensión peligrosa" no aislada dentro del recinto del producto que podría ser de la magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene como propósito alertar al usuario sobre la presencia de instrucciones importantes de operación y de mantenimiento (servicio) en la documentación que acompaña al aparato.

1.1 Seguridad

- 1 **Lea estas instrucciones** – Todas las instrucciones de seguridad y operación deben leerse antes de operar este producto.
- 2 **Mantenga estas instrucciones** – Las instrucciones de seguridad y operación deben conservarse para futuras referencias.
- 3 **Preste atención a todas las advertencias** – Deben tomarse en cuenta todas las advertencias colocadas en el aparato y en las instrucciones de operación.
- 4 **Siga todas las instrucciones** – Deben seguirse todas las instrucciones de operación y uso.
- 5 **No use este aparato cerca del agua** – El aparato no debe ser usado cerca de agua o humedad, por ejemplo, en un sótano húmedo o cerca de una piscina o lugar similar.
- 6 **Limpie solamente con un paño seco.**
- 7 **No bloquee las aberturas de ventilación.** Instale en conformidad con las instrucciones del fabricante.
- 8 No instale cerca de fuentes que generen calor tales como radiadores, registradores de calor, estufas así como productos similares (incluidos amplificadores) que generen calor.
- 9 No modifique la medida de seguridad de la clavija polarizada o de puesta a tierra. Una clavija polarizada tiene dos contactos, uno más ancho que otro. Una clavija de puesta a tierra tiene dos contactos y un tercero de puesta a

tierra. El contacto más ancho o el tercero de puesta a tierra se proporciona para brindarle seguridad. Si la clavija proporcionada no encaja en su toma de corriente, consulte a un electricista para cambiar la toma de corriente obsoleta.

- 10 Proteja el cable de alimentación de tal manera que no lo pisen o que no sea pinchado, particularmente las clavijas, receptáculos de conveniencia y el punto donde salen del aparato.
- 11 Solamente use accesorios/aditamentos especificados por el fabricante.
- 12  Solamente use el aparato con un carrito, base, trípode o mesa especificados por el fabricante, o vendido con el aparato. Cuando use un carrito, tenga precaución cuando mueva el carrito/aparato en combinación para evitar lesiones en caso de volcarse.
- 13 Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se use por periodos de tiempo prolongados.
- 14 Consulte a un técnico de servicio cualificado. Se requiere servicio cuando el aparato esté dañado en cualquier sentido, por ejemplo si el cable de alimentación o la clavija están dañados, cuando se haya derramado líquido o si han caído objetos extraños en el aparato, cuando esté expuesta la unidad a la lluvia o humedad, no funciona normalmente o si se ha dejado caer.
- 15  Este equipo es un dispositivo de Clase II o aislado doblemente. Ha sido diseñado de tal modo que no requiere de una conexión de seguridad para la puesta a tierra.
- 16 El equipo no debe estar expuesto a caídas o salpicaduras. Ningún objeto lleno con líquidos, como vasijas, debe colocarse sobre el aparato.
- 17 La distancia mínima alrededor del aparato para tener la suficiente ventilación es de 5 cm.
- 18 La ventilación no debe estar bloqueada cubriendo las aberturas de ventilación con objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- 19 No deben colocarse fuentes de flamas abiertas, tales como velas, sobre el aparato.
- 20 Las baterías deben reciclarse o desecharse de acuerdo a los lineamientos estatales y locales.
- 21 El uso de aparatos en climas moderados.

1.2 Precaución

- El uso de controles o ajustes o la realización de procedimientos distintos a los descritos en este documento, pueden provocar una exposición peligrosa a la radiación u otra operación insegura.
- Para reducir el riesgo de incendio o descargas eléctricas, no exponga este producto a lluvia o humedad. El aparato no debe estar expuesto a goteo o derrames de agua ni ningún objeto que contenga líquido, como por ejemplo vasijas, debe colocarse encima del aparato.
- En sitios donde se use una clavija de corriente o un acoplador de aparato como circuito que desconecte el dispositivo, el dispositivo de desconexión debe permanecer listo para su funcionamiento.
- Peligro de explosión si se cambia la batería incorrectamente. Sustituya solamente por una batería del mismo tipo.

1.3 Advertencia

- La batería (baterías o paquete de baterías) no debe exponerse a calor excesivo como por ejemplo, la luz solar, fuego o fuentes similares.
- Antes de operar este sistema, compruebe el voltaje de este sistema para ver si es idéntico al voltaje de su suministro de alimentación local.
- No coloque esta unidad cerca de campos magnéticos potentes.
- No coloque esta unidad sobre el amplificador o receptor.
- Si cualquier objeto sólido o líquido cae en el sistema, desconecte el sistema y hágalo que lo revise personal cualificado antes de operarlo.
- No intente limpiar la unidad con solventes químicos ya que esto podría dañar el acabado. Use un paño limpio, seco o ligeramente humedecido.
- Cuando desconecte la clavija de alimentación de la toma de corriente, siempre jálelo directamente de la clavija, nunca jale el cable.
- Los cambios o modificaciones en esta unidad no expresamente aprobados por la parte responsable de la conformidad, podrían invalidar la autoridad del usuario a operar el equipo.
- La etiqueta de la marca está adherida en la parte inferior o posterior del equipo.



Uso de la batería PRECAUCIÓN

Para evitar fugas de la batería que pueden provocar lesiones corporales, daños a la propiedad o daños al aparato:

- Instale todas las baterías correctamente, + y - como está marcado en el aparato.
- No mezcle baterías viejas y nuevas.
- No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (Ni-Cd, Ni-MH, etc.).
- Retire las baterías cuando la unidad no se utilice durante mucho tiempo.



Desecho correcto de este producto. Esta marca indica que este producto no debe desecharse con la basura residual en toda la UE. Para evitar efectos adversos en el ambiente o en la salud humana a causa de desechos residuales no controlados, recicle el producto de forma responsable para promover la reutilización sustentable de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, use los sistemas de recogida y devolución o póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el producto para obtener más información. El distribuidor podría gestionar el reciclado seguro ambiental.

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd.

declara, por la presente, que el tipo de equipo de radio cumple con la Directiva 2014/53/UE y el Reglamento sobre Equipos de Radio de 2017 en Reino Unido. Se puede acceder a la Declaración de conformidad (DdC) completa introduciendo el nombre del modelo del producto en: <https://global.hisense.com/support/certificate-download/>.

Representante UE autorizado:

Gorenje gospodinjski aparati, d.o.o.

Domicilio: Partizanska cesta 12, 3320 Velenje, Slovenija

Correo electrónico: info@gorenje.com

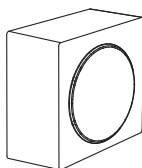
El nombre del modelo para las barras de sonido y los altavoces para fiestas se puede encontrar en la etiqueta de clasificación, mientras que para los controles remotos Bluetooth, se encuentra en la etiqueta del producto o dentro de la cubierta de la batería.



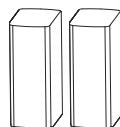
2. Contenido de la caja



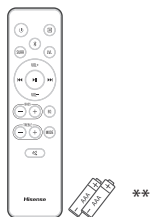
Barra de sonido



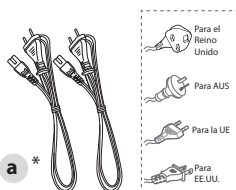
Subwoofer inalámbrico



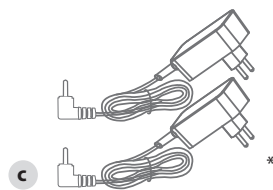
Altavoces envolventes × 2



Mando a distancia /
baterías AAA × 2



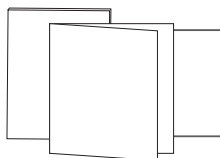
Cable de alimentación de CA × 2



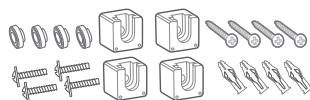
Adaptador de CA × 2



Cable HDMI



Manual del usuario / Tarjeta de garantía
/ Guía de inicio rápido



Kit de montaje en pared

- La cantidad de cable de alimentación y el tipo de enchufe varían según la región. ** Los accesorios pueden ser diferentes de la lista anterior debido a diferentes modelos, países/regiones; consulte la bolsa de accesorios real.
- Las imágenes, ilustraciones y dibujos que se muestran en este manual del usuario son solo para referencia, el producto real puede variar en apariencia.

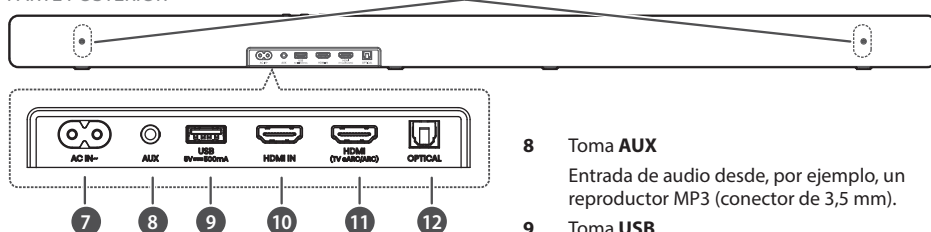
3. Identificación de las piezas

3.1 Barra de sonido

PARTE SUPERIOR



PARTE POSTERIOR

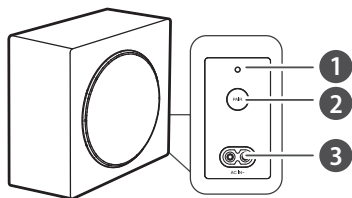


- 1 **Sensor del mando a distancia**
Recibir la señal del mando a distancia.
- 2 **Ventana de visualización**
Mostrar estado actual.
- 3 Botón **⏻ (ENCENDIDO/APAGADO)**
Cambia la barra de sonido entre el modo Encendido y En espera.
- 4 Botón **↺ (FUENTE)**
Seleccione la fuente de entrada.
- 5 Botones **+/- (VOL)**
Aumentar/disminuir el nivel de volumen.
- 6 **Tornillos para soporte de pared**
- 7 Toma **AC IN~**
Conecte el cable de alimentación CA.

- 8 Toma **AUX**
Entrada de audio desde, por ejemplo, un reproductor MP3 (conector de 3,5 mm).
- 9 Toma **USB**
Inserte el dispositivo USB para reproducir música.
- 10 Toma **HDMI IN**
Conexión a los dispositivos de fuente HDMI, como p. ej., un reproductor DVD, un reproductor de Blu-ray Disc™ o una consola de juegos.
- 11 Toma **HDMI (TV eARC/ARC)**
El puerto admite la característica eARC/ARC HDMI, conexión a la entrada de HDMI (eARC/ARC) en el TV.
- 12 Toma **OPTICAL**
Conexión a una salida de audio óptica en el TV o un dispositivo digital.

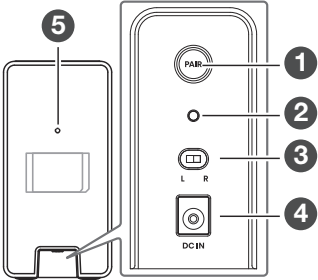
3.2 Subwoofer inalámbrico

- 1 **Indicador de emparejamiento**
La luz deja de parpadear una vez que el subwoofer se ha emparejado con la barra de sonido.
- 2 Botón **PAIR**
Mantenga presionado para acceder al modo de emparejamiento para el subwoofer, el cual se utiliza para el emparejamiento manual únicamente. (No pulse el botón de **PAIR** ya que la barra y el subwoofer se emparejarán automáticamente después de ACTIVAR la unidad.)
- 3 Toma **AC IN~**
Conecte el cable de alimentación CA.



3.3 Altavoces envolventes

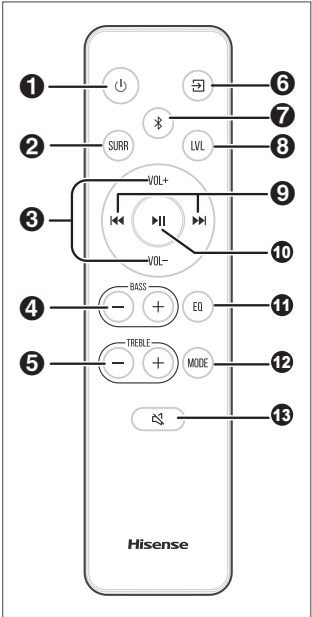
1 Botón PAIR	Activa la función de emparejamiento entre la barra de sonido y el envolvente.
2 Indicador	Altavoz envolvente en modo de emparejamiento Conexión/emparejamiento correcto Error de conexión/emparejamiento
3 L/R	Ajuste el altavoz trasero envolvente izquierdo o derecho
4 DC IN	Conexión al adaptador
5 Tornillos	Retire los tornillos, luego instale los tornillos de pared aquí.



ES

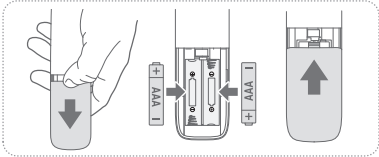
3.4 Mando a distancia

1		Cambie la barra de sonido entre el modo Encendido y EN ESPERA.
2	SURR	Cambia el envolvente entre PURO/PRO/DESACTIVADO.
3	VOL+ /VOL-	Aumenta y disminuye el nivel del volumen.
4	BASS +/-	Ajusta el nivel de graves.
5	TREBLE +/-	Ajusta el nivel de agudos.
6	(FUENTE)	Selecciona la fuente de entrada.
7		Selecciona el modo Bluetooth. Mantenga presionado para activar la función de emparejamiento en modo Bluetooth o desconectar el dispositivo Bluetooth emparejado existente.
8	LVL	Control de nivel (LVL).
9		Salta al modo anterior / siguiente pista en Bluetooth / USB.
10		Reproducir/pausar/reanudar la reproducción en modo Bluetooth/USB. Mantenga pulsado el botón 3 para acceder al menú de configuración.
11	EQ	Selecciona el efecto de ecualizador (EQ). (PELÍCULA, NOTICIAS, MÚSICA, JUEGOS PRO, DEPORTES)
12	MODE	Selecciona un modo de sonido. (MODO SONIDO DESACTIVADO, VOZ, NOCTURNO, IA)
13		(SILENCIAR) Silenciar o reactivar el volumen.



3.5 Preparar el mando a distancia

IMPORTANTE: El mando a distancia funcionará dentro de un rango de 19,7 pies (6 m), no obstante, es posible que esto sea imposible si hay obstáculos entre la unidad y el mando a distancia.



3.6 Sustituir las pilas del mando a distancia

- Presione y deslice la tapa posterior para abrir el compartimiento de pilas del mando a distancia.
- Inserte dos baterías **AAA**. Asegúrese de que los polos (+) y (-) en los polos de las baterías coincidan con los polos (+) y (-) del compartimiento de las baterías.
- Cierre la tapa del compartimiento de pilas.

Precauciones relacionadas con las baterías

- Asegúrese de insertar las baterías con las polaridades positiva “+” y negativa “-” correctas.
- Use baterías del mismo tipo. Nunca use diferentes tipos de baterías juntas.
- Se pueden usar baterías recargables o no recargables. Consulte las precauciones en sus etiquetas.

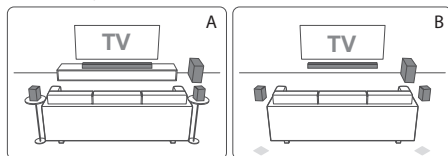
- Tenga cuidado con las uñas cuando retire la tapa de las baterías y las baterías.
- No deje caer el mando a distancia.
- No permita que nada afecte el mando a distancia.
- No derrame agua ni ningún líquido sobre el mando a distancia.
- No coloque el mando a distancia sobre un objeto mojado.
- No coloque el mando a distancia bajo la luz solar directa ni cerca de fuentes de calor excesivo.
- Retire las baterías del mando a distancia cuando no esté en uso por un período prolongado, ya que la corrosión o las fugas de la batería pueden ocasionar lesiones físicas y/o daños a la propiedad y/o incendios.
- No use baterías distintas a las especificadas.
- No mezcle baterías nuevas con viejas.
- Nunca recargue una batería a menos que se confirme que es del tipo recargable.

4. Colocación y montaje

4.1 Colocación

- A Si su TV está colocado sobre una mesa, puede colocar la barra de sonido en la mesa directamente frente al soporte del TV, centrada con la pantalla del TV.

- B Si su TV está fijado a una pared, puede montar la barra de sonido en la pared directamente debajo de la pantalla del TV.

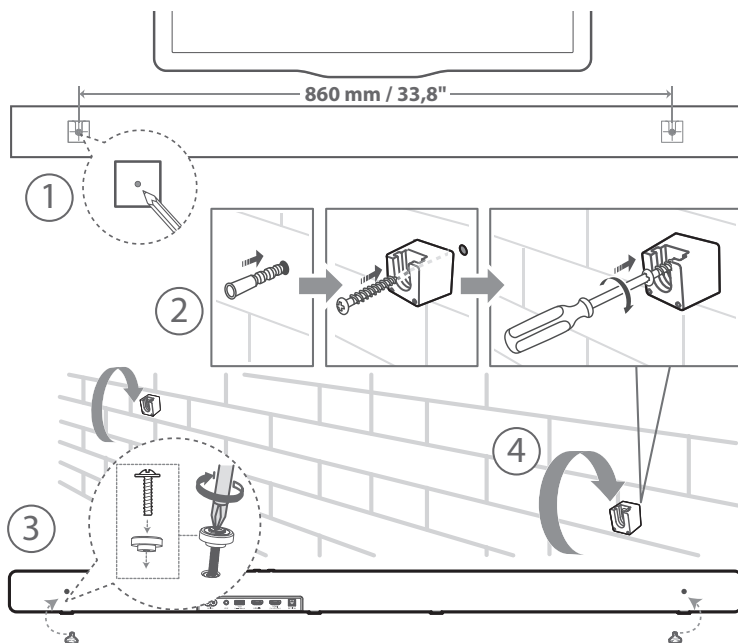


4.2 Montaje en pared de la barra de sonido

- **Precaución:** Si no está familiarizado con las herramientas eléctricas o con el cableado eléctrico en las paredes de su hogar, consulte con un instalador profesional. Es responsabilidad del instalador verificar que la pared soporte de manera segura la carga total de la barra de sonido y los soportes para la pared.
- Para la instalación se requieren herramientas adicionales (no incluidas).
- No apriete excesivamente los tornillos.
- Conserve este manual de instrucciones para futuras referencias.
- Use un detector de vigas eléctricas para comprobar el tipo de pared antes de perforar y montar.

ADVERTENCIA

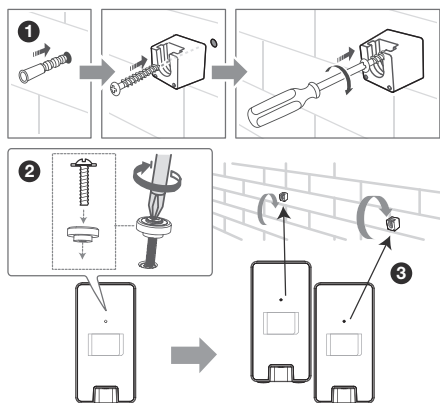
- Para evitar lesiones, este aparato debe asegurarse al suelo o pared de conformidad con las instrucciones de instalación.
- Altura de montaje en pared recomendada: $\leq 1,5$ metros.



1. Taladre 2 orificios paralelos ($\varnothing$ 5,5 - 6 mm cada uno según el tipo de pared) en la pared. La distancia entre los orificios debe ser de 860 mm.
2. Fije firmemente 1 clavija en cada orificio de la pared si es necesario. Apriete los soportes de montaje en la pared con tornillos y un destornillador. Asegúrese de que estén instalados de forma segura.
3. Retire los tornillos en la parte posterior de la unidad. Instale los tornillos de montaje en la pared en la parte posterior de la unidad.
4. Levante la unidad y colóquela en su lugar con los tornillos de montaje en pared.

4.3 Montaje en pared de envoltentes

1. Apriete los soportes de montaje en la pared con los tornillos y con un destornillador (no incluidos). Asegúrese de que estén instalados de forma segura.
2. Instale los tornillos de montaje en la pared en la parte posterior de la unidad.
3. Cuelgue el altavoz envolvente confirmando el balance derecho e izquierdo del altavoz envolvente.



Nota:

- Antes de instalar el soporte para pared, debe conectar los cables de alimentación/altavoces de los altavoces envoltentes (R/L).
- Compruebe **Surround L/R** en la parte trasera del altavoz posterior. "**Surround R**" es para la derecha, "**Surround L**" es para la izquierda.

5. Conexiones

Dolby Atmos®

Dolby Atmos® le ofrece una experiencia de escucha envolvente al ofrecer sonido en un espacio tridimensional y toda la riqueza, claridad y potencia del sonido Dolby. Para obtener más información, visite dolby.com/technologies/dolby-atmos

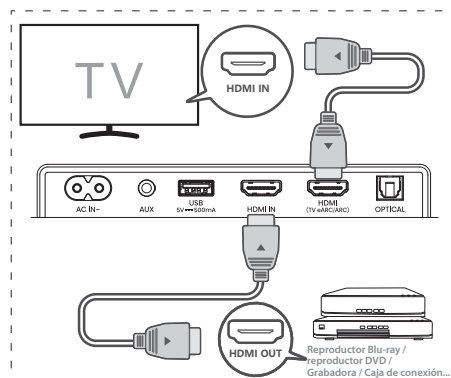
DTS:X

DTS:X, El sonido del borde ya no está limitado por la posición fija de los altavoces o por señales de canal específicas.

5.1 Utilice la toma HDMI

Método 1: HDMI estándar

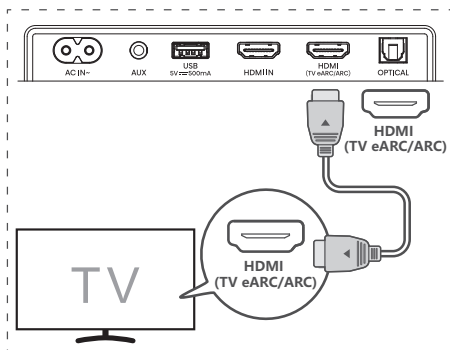
- Si su televisor no es compatible con HDMI ARC, conecte su barra de sonido al televisor a través de una conexión HDMI estándar.



1. Use un cable HDMI para conectar la toma **HDMI OUT (eARC/ARC)** de la barra de sonido a la toma HDMI IN del televisor.
2. Use un cable HDMI para conectar la toma **HDMI IN** de la barra de sonido a sus dispositivos externos (por ejemplo, consolas de juegos, reproductores de DVD y Blu-Ray).

Método 2: Utilice el conector HDMI eARC/ARC

La función eARC/ARC (Enhanced Audio Return Channel / Canal de retorno de audio mejorado) le permite enviar audio desde su TV compatible con ARC a su barra de sonido a través de una única conexión HDMI. Para disfrutar de la función ARC, asegúrese de que su TV es compatible tanto con HDMI-CEC y ARC y realice la configuración en conformidad. Cuando realice la configuración correctamente, puede usar el mando a distancia del TV para ajustar el nivel de volumen (VOL +/- y SILENCIAR) de la barra de sonido.



- Conecte el cable HDMI desde el conector **HDMI (TV eARC/ARC)** de la barra de sonido al conector HDMI eARC/ARC en su TV que cumple con ARC. Enseguida pulse el mando a distancia para seleccionar **HDMI eARC/ARC**.

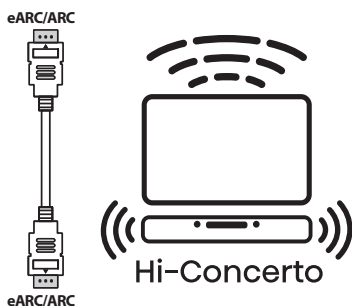
Consejos:

- Su TV debe ser compatible con la función HDMI-CEC y ARC. HDMI-CEC y ARC deben ajustarse en Activar.
- El método de ajuste de HDMI-CEC y ARC pueden diferir dependiendo del TV. Para obtener detalles sobre la función **eARC/ARC**, consulte el manual del propietario del TV.
- Solo el cable HDMI 1.4 o una versión superior puede admitir la función ARC.

Función Hi-Concerto

Cuando se conecta a un TV Hisense que admite la función Hi-Concerto, la barra de sonido reproducirá audio en sintonía con el TV, lo que mejora su experiencia de sonido al proporcionar paisajes sonoros más ricos y más inmersivos.

Para usar esta función, cuando la barra de sonido se conecta al TV por primera vez, simplemente seleccione la opción «Altavoz de TV con barra de sonido (Hi-Concerto)» desde el menú de Salida de audio del TV.

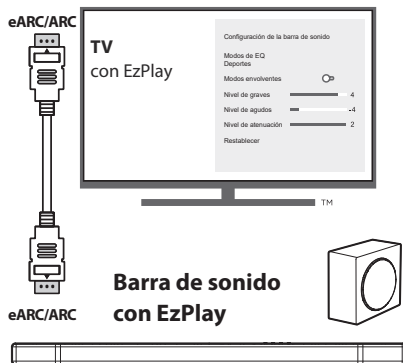


NOTAS:

- Esta función solo se admite en el modo eARC, de modo que asegúrese de que la función eARC esté habilitada en su TV.
- El mensaje que se visualiza puede diferir con el modelo de TV.
- Asegúrese de que el TV y la barra de sonido estén conectados con el cable HDMI.
- Esta función está disponible en algunos TV Hisense y en algunos modelos de barra de sonido.

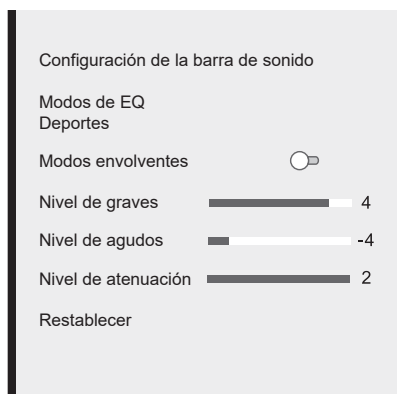
Use la función Hisense EzPlay

Para Hisense EzPlay, cuando la barra de sonido se conecta con un TV Hisense a través de HDMI eARC/ARC, habrá un menú de configuración de la barra de sonido en el TV, y puede controlar este menú a través del mando a distancia de su TV para controlar la mayoría de las funciones de la barra de sonido.



Ejemplo de menú de TV (los diferentes modelos pueden tener diferentes menús):

Configuración--Sonido--Configuración de la barra de sonido.



Nota:

- Esta función está disponible solo cuando la barra de sonido y el TV son compatibles con Hisense Ezplay.

- Esta función requiere que la barra de sonido y el TV estén conectados a través de HDMI eARC/ARC, y el CEC del TV debe estar encendido.
- Si cada vez que se configura correctamente, la primera vez que se conecta, habrá un consejo en la pantalla del TV para guiarlo a encontrar el menú de configuración de la barra de sonido.

Ajuste de Acústica Ambiental

Esta función analiza el entorno acústico de la habitación y la posición del oyente a través del televisor, y proporciona un sonido optimizado.

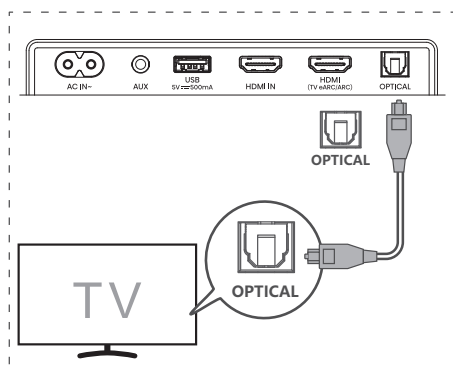
- Para activar esta función, active la opción (Calibración Acústica de la Barra de Sonido) en el menú de su televisor Hisense.
- Siga las instrucciones en pantalla del televisor para completar el proceso de calibración. (Ajustes de la Barra de Sonido > Calibración Acústica de la Barra de Sonido)

NOTAS:

- Realice una calibración completa la primera vez que utilice esta función.
- Esta función está disponible al conectar la barra de sonido a determinados modelos de televisores Hisense.

5.2 Uso de la toma OPTICAL

- Utilice el cable ÓPTICO para conectar la toma OPTICAL OUT del TV y la toma **OPTICAL** de la barra de sonido.

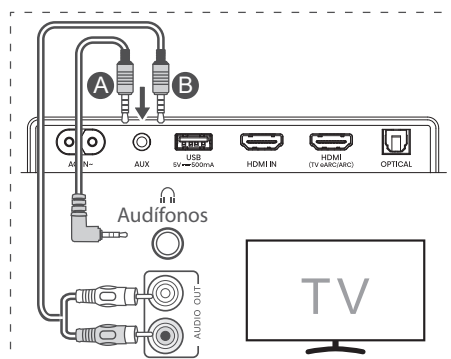


Consejo:

Es posible que la barra de sonido no pueda decodificar todos los formatos de audio digital de la fuente de entrada. En este caso, la barra de sonido se silenciará. Esto no es un defecto. Asegúrese de que la configuración de audio de la fuente de entrada (por ejemplo, TV, consola de juegos, reproductor de DVD, etc.) esté configurada en **PCM o Dolby Digital** (consulte el manual del usuario del dispositivo de fuente de entrada para conocer los detalles de la configuración de audio) con entrada HDMI / eARC/ARC / ÓPTICO.

5.3 Utilice la toma AUX

- A. Utilice un cable de audio de 3,5 mm a 3,5 mm para conectar la toma de auriculares del TV o del dispositivo de audio externo a la toma **AUX** de la barra de sonido.

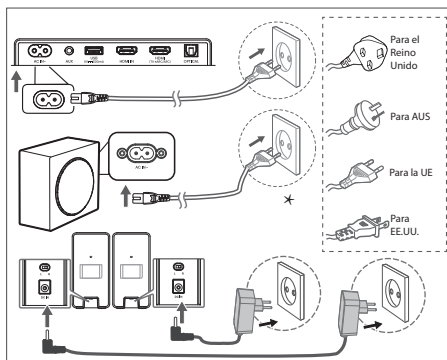


- B. Utilice un cable de audio RCA a 3,5 mm para conectar las tomas de salida de audio del TV a la toma **AUX** de la barra de sonido.

5.4 Conexión de alimentación

¡Riesgo de daños al producto!

- ¡Riesgo de daños al producto! Asegúrese de que el voltaje de la fuente de alimentación corresponda al voltaje impreso en la parte posterior o inferior de la barra de sonido.
- Antes de conectar el cable de alimentación de CA, asegúrese de completar las otras conexiones.
- **Barra de sonido:** Conecte el cable de alimentación a la toma CA~ de la barra de sonido y luego a una toma de corriente.
- **Subwoofer:** Conecte el cable de corriente a CA~ Toma de corriente subwoofer y enseguida a una toma de corriente.
- **Envoltente:** Utilice el adaptador de CA, conecte al conector de **DC IN** en los altavoces envoltentes y a una toma de alimentación.



* La cantidad de cable de alimentación y el tipo de enchufe varían según la región.

6. Emparejamiento con el subwoofer y los altavoces envolventes traseros

Emparejamiento automático

El subwoofer y el sonido envolvente se emparejarán automáticamente con la barra de sonido al usarlos por primera vez.

- Determine el estado según el subwoofer inalámbrico y el indicador de sonido envolvente.

Estado LED	Estado
Parpadeo rápido	Subwoofer y sonido envolvente en modo de emparejamiento
Encendido constante	Conectado/emparejamiento correcto
Parpadeo lento	Error de conexión/emparejamiento

NOTAS:

- No presione el botón **PAIR** en la parte posterior del subwoofer y el sonido envolvente, excepto para el emparejamiento manual.
- Si falla el emparejamiento automático, empareje el subwoofer con la unidad principal manualmente.

Emparejamiento manual

- Asegúrese de que todos los cables están bien conectados y de que la unidad principal está en modo de espera.
- Presione el botón  en la unidad o en el control remoto para encender la unidad principal.
- Mantenga presionado el botón  en la barra de sonido o en el control remoto durante unos segundos para ingresar al modo de emparejamiento. La pantalla mostrará "SW PAIRING".
- Mantenga presionado el botón **PAIR** en el subwoofer o sonido envolvente durante unos

segundos. El subwoofer o el sonido envolvente ingresan al estado de emparejamiento. El indicador de emparejamiento del subwoofer o del sonido envolvente parpadeará rápidamente.

- Una vez que la conexión inalámbrica se haya realizado correctamente, los indicadores de emparejamiento se iluminarán y la pantalla de la unidad principal se desplazará hacia "SW IN".
- Si el indicador de emparejamiento parpadea, la conexión inalámbrica ha fallado. Desenchufe el cable del subwoofer o sonido envolvente y luego vuelva a conectar el cable principal después de 3 minutos. Repita los pasos 1 ~ 4.

Consejos

- Si la conexión inalámbrica vuelve a fallar, compruebe si hay conflicto o interferencias fuertes (por ejemplo, interferencias de un dispositivo electrónico) alrededor de su ubicación. Elimine estos conflictos o interferencias fuertes y repita los procedimientos anteriores.
- El subwoofer y el envolvente deben estar a no más de 6 metros de la barra de sonido en un área abierta.
- Si la unidad principal está en modo de encendido y no está conectada al subwoofer ni a los altavoces envolventes traseros, los indicadores del subwoofer y de los altavoces envolventes traseros parpadearán lentamente. Siga los pasos 1 y 4 anteriores para emparejar el subwoofer y los altavoces envolventes traseros con la unidad principal.

7. Operación básica

7.1 Espera/ENCENDIDO

Se encenderá automáticamente cuando el cable de alimentación esté conectado.

- Presione el botón  para cambiar el modo ESPERA de la barra de sonido.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente si desea apagar la barra de sonido por completo.

7.2 Función de espera automática / reactivación automática

[Auto-Standby] Durante el modo de espera automática activado, la barra de sonido se pondrá en espera automáticamente cuando no se detecte audio durante 15 minutos. Por ejemplo, esto ocurrirá cuando se pausa la reproducción, o si la barra de sonido se deja encendida accidentalmente.

[Auto-Wake] Si se conecta un TV o un dispositivo externo (modo AUX / ÓPTICO / HDMI eARC), la unidad se encenderá automáticamente cuando se encienda el TV o el dispositivo externo.

Para desactivar esta función, siga estos pasos:

1. Durante el modo de ENCENDIDO, mantenga pulsado el botón **▶||** durante 3 segundos para abrir el menú.
- La pantalla de la unidad se desplazará por **"MENU"**.
2. Presione el botón **▶▶** 6 veces sucesivamente: la pantalla muestra: **Auto Wake [ON / OFF]**.
o presione el botón **▶▶** 7 veces sucesivamente: la pantalla muestra: **Auto Standby [ON / OFF]**.
3. Seleccione el contenido con los botones **VOL+ / -** del mando a distancia y enseguida presione el botón **▶||** para confirmar su selección y salir de los ajustes.
- Al repetir estos pasos, la función se **"ACTIVA"** y **"DESACTIVA"**.

7.3 Seleccionar modos

Pulse el botón **☐** (FUENTE) repetidas veces en la barra de sonido o en el mando a distancia para seleccionar el modo **HDMI eARC/ARC**, **HDMI IN**, **ÓPTICO**, **AUX**, **USB** y **Bluetooth**. El modo seleccionado se mostrará en la pantalla.

Pantalla	Modo
ARC	HDMI ARC
eARC	HDMI eARC
HDMI	HDMI IN
OPT	ÓPTICO
AUX	AUX
USB	USB
NO USB	• No hay ningún USB conectado
NO FILE	• No se admite música o archivo
BT	Bluetooth
BT IN	• Conectado
NO BT	• No conectado

7.4 Ajustar el volumen

- Presione los botones **VOL+/-** en la barra de sonido o en el mando a distancia para ajustar el volumen.
- Si desea apagar el sonido, presione el botón **🔇** (SILENCIAR) del mando a distancia. Pulse nuevamente el botón **🔇** (SILENCIAR) o pulse los botones **VOL+/-** de la unidad o del mando a distancia para reanudar la audición normal.

7.5 Alternar el modo envolvente entre PURE/PRO/DESACTIVAR

- Presione el botón **SURR** en el mando a distancia para cambiar el modo envolvente entre PURE/PRO/DESACTIVAR.

7.6 Ajustar los graves/agudos

- Pulse los botones **BASS +/-** del mando a distancia para ajustar el nivel de graves.
- Pulse los botones **TREBLE +/-** del mando a distancia para ajustar el nivel de agudos.

7.7 Selecciona el efecto de ecualizador (EQ)

- Durante la reproducción, pulse el botón **EQ** del mando a distancia para seleccionar los ecualizadores predefinidos deseados: **PELÍCULA**, **NOTICIAS**, **MÚSICA**, **JUEGOS PRO**, **DEPORTES**.

7.8 Seleccione un modo de sonido

- Mientras reproduce, pulse el botón **MODE** en el mando a distancia para seleccionar un modo de sonido: **MODO SONIDO DESACTIVADO**, **VOZ**, **NOCTURNO**, **IA**.

7.9 Control de nivel (LVL)

1. Pulse el botón **LVL** para seleccionar el menú de control de nivel (LVL).
2. Seleccione el contenido con los botones **◀◀/▶▶**.
3. Cambie los valores iniciales de cada uno de los ajustes con los botones **VOL+/-**.
4. Presione el botón **▶||** para confirmar su selección y salga de los ajustes.
- Si no se pulsa ningún botón en 10 segundos, el sistema saldrá automáticamente del menú.

Pantalla ◀◀/▶▶	Descripción VOL+/-
SUB+3	Cambia el nivel de sonido del subwoofer
C+3	Cambia el nivel del canal central
FH+3	Cambia el nivel de los efectos de altura frontal
RS+3	Cambia el nivel de los efectos de sonido envolvente trasero
RH+3	Cambia el nivel de los efectos de sonido envolvente de altura trasera
L+5 / R+5	Cambia el balance de sonido izquierdo y derecho de los efectos de sonido
DIM 3	Ajustar el brillo DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3

Restaura el efecto de sonido predeterminado y el atenuador

- Sub LVL: 0
- LVL central: 0
- LVL de altura frontal: 0
- LVL trasero: 0
- LVL de altura trasera: 0
- Balance D/I: 0
- LVL atenuador: 3

7.10 Menú de configuración

- 1. Durante el modo de ENCENDIDO, mantenga pulsado el botón **▶||** durante 3 segundos para abrir el menú.
- 2. Seleccione el contenido con los botones **◀◀/▶▶**.
- 3. Cambie los valores iniciales de cada uno de los ajustes con los botones **VOL+/-**.
- 4. Presione el botón **▶||** para confirmar su selección y salga de los ajustes.
- Si no se pulsa ningún botón en 10 segundos, el sistema saldrá automáticamente del menú.

Pantalla ◀◀/▶▶	Descripción VOL+/-
1 MOVIE	Selecciona el efecto de equalizador (EQ) (PELÍCULA, NOTICIAS, MÚSICA, JUEGOS PRO, DEPORTES)
2 SUR OFF	Sonido envolvente (SUR OFF, PURE SUR, SUR PRO)
3 BASO	Ajuste el nivel de graves
4 TREO	Ajuste el nivel de agudos
5 DIM3	Ajustar el brillo DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3
6 AUTOWAKE OFF	Activación automática ACTIVAR/DESACTIVAR
7 AUTO STANDBY ON	Modo de espera automático ACTIVAR/DESACTIVAR
8 L T O O	Ajuste el retardo de audio (AV SYNC)
9 DRC O	Cambiar nivel DRC 0/1/2
10 DCL O	Cambiar nivel de control de diálogo 0/1/2/3/4/5/6
11 NEURAL X OFF	Activar/desactivar Neural:X
12 VIRTUAL X OFF	Cambia Virtual:X entre ACTIVADO/DESACTIVADO
13 SOUND MODE OFF	Cambia el modo de sonido MODO SONIDO DESACTIVADO, NOCTURNO, VOZ, IA

Nota: DRC / Control de diálogo / Neural:X son principalmente para el requisito de cumplimiento DTS, y únicamente el ajuste Virtual:X está abierto para el consumidor.

7.11 Restauración de fábrica

Restablecer el dispositivo a la configuración predeterminada.

- Cambie la barra de sonido al modo **ÓPTICO**, mantenga pulsado el botón **[⏏]** en la barra de sonido, la barra de sonido ingresará al modo de restablecimiento de fábrica y pasará al estado de espera.

MODO	PREDETERMINADO
FUENTE	eARC/ARC
Volumen	30
Surround	DESACTIVAR

Atenuador	DIM 3
Graves	0
Agudos	0
EQ	FILM
Activación automática	DESACTIVAR
Modo de espera automático	ACTIVAR (Excepto EE. UU. / Canadá / México)
Hi-Concerto	DESACTIVAR
Modo de sonido	DESACTIVAR

- El menú control de nivel (LVL) accederá a restablecimiento y borrará Bluetooth clásico y LE audio TX.

8. Funcionamiento de AUX/ÓPTICO/HDMI

- 1. Asegúrese de que la barra de sonido esté conectada al TV o dispositivo de audio.
- 2. Pulse el botón **[FUENTE]** repetidas veces en la barra de sonido o en el mando a distancia para seleccionar el modo **AUX, ÓPTICO, HDMI eARC/ARC, ENTRADA HDMI**. El modo seleccionado se mostrará en la pantalla.
- 3. Opere su dispositivo de audio directamente para las funciones de reproducción.
- 4. Presione los botones **VOL+/-** para ajustar el volumen al nivel deseado.

Consejo:

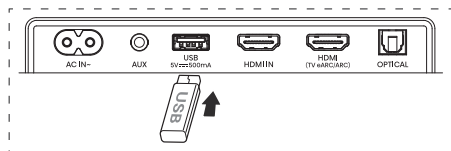
- Es posible que la barra de sonido no pueda decodificar todos los formatos de audio digital de la fuente de entrada. En este caso, la barra de sonido se silenciará. Esto no es un defecto. Asegúrese de que la configuración de audio de la fuente de entrada (por ejemplo, TV, consola de juegos, reproductor de DVD, etc.) esté configurada en **PCM** o **Dolby Digital** (consulte el manual del usuario del dispositivo de fuente de entrada para conocer los detalles de la configuración de audio) con **HDMI eARC/ARC / ÓPTICO** entrada coaxial.
- Al seleccionar un formato de audio diferente, la unidad mostrará lo siguiente de la siguiente manera.

Audio (abreviatura)	Pantalla
LPCM 2ch LPCM 5.1ch LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS

DTS DTS Discrete Surround DTS-ES 6.1 Matrix DTS-ES 6.1 Discrete DTS 96/24 DTS 96/24 ES Matrix DTS Express DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X DTS:X Master Audio	DTS-X

9. Operación de USB

1. Inserte el dispositivo USB.



2. Presione el botón repetidamente en la barra de sonido o en el mando a distancia para seleccionar el modo **USB**.
3. Durante la reproducción:

Inicie, pause o reanude la reproducción

Salta a la pista anterior o siguiente

Consejos:

- La unidad puede admitir dispositivos USB de hasta 32 GB de memoria.
- Esta unidad puede reproducir WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Este producto puede no ser compatible con ciertos tipos de dispositivos de almacenamiento USB.
- Si utiliza un cable de extensión USB, un concentrador USB o un lector de tarjetas multifunción USB, es posible que no se reconozca el dispositivo de almacenamiento USB.
- No extraiga el dispositivo de almacenamiento USB mientras lee los archivos.

10. Funcionamiento Bluetooth®

A través de Bluetooth, conecte la barra de sonido con su dispositivo Bluetooth (como un iPad, iPhone, iPod touch, teléfono Android o computadora portátil), y luego podrá escuchar los archivos de audio almacenados en el dispositivo a través de los altavoces de la barra de sonido.

Emparejamiento por primera vez

1. Presione el botón en la barra de

sonido o el botón del mando a distancia para seleccionar el modo Bluetooth®.

- La pantalla mostrará **NO BT**.
- 2. Active su dispositivo Bluetooth y seleccione el modo de búsqueda.
- 3. Seleccione **"Hisense AX5140Q"** en la lista de emparejamiento. El sistema se conectó exitosamente y la pantalla mostrará **BT_IN**.
- Si desea conectar su barra de sonido con otro dispositivo Bluetooth, mantenga pulsado el botón en el mando a distancia para desconectar el dispositivo Bluetooth actualmente conectado. Siga los pasos 2 y 3 para emparejar su dispositivo Bluetooth.

Para desconectar la función Bluetooth, puede hacer lo siguiente:

- Cambie a otra función de la unidad.
- Desactive la función de su dispositivo Bluetooth.
- Mantenga presionado el botón del mando a distancia.

Escuchar música de un dispositivo Bluetooth

- Si el dispositivo Bluetooth conectado admite el Perfil de Distribución de Audio Avanzado (A2DP), puede escuchar la música almacenada en el dispositivo a través del reproductor.
- Si el dispositivo también es compatible con el perfil de control remoto de audio y video (AVRCP), puede utilizar el mando a distancia del reproductor para reproducir música almacenada en el dispositivo.

1. Empareje su dispositivo con el reproductor.
2. Reproduzca la música a través de su dispositivo (si admite A2DP).
3. Use el mando a distancia para controlar la reproducción (si admite AVRCP).

Inicie, pause o reanude la reproducción

Salta a la pista anterior o siguiente

Consejos:

- El rango operativo entre la barra de sonido y el dispositivo es de aproximadamente 8 metros.
- Antes de conectar un dispositivo Bluetooth® a la barra de sonido, asegúrese de conocer las capacidades del dispositivo.
- No está garantizada la compatibilidad con todos los dispositivos Bluetooth®.
- Cualquier obstáculo entre el dispositivo y la barra de sonido puede reducir el rango operativo.
- Mantenga este reproductor alejado de otros dispositivos electrónicos que puedan causar interferencias.
- El reproductor también se desconectará cuando se mueva el dispositivo fuera del rango operacional.

11. Solución de problemas

Para mantener la garantía válida, nunca intente reparar el sistema usted mismo. Si tiene problemas al utilizar esta barra de sonido, verifique los siguientes puntos antes de solicitar servicio.

Problema	Solución
No hay alimentación	• Asegúrese de que el cable de CA esté conectado correctamente. • Asegúrese de que hay alimentación en la toma de CA. • Presione el botón  (en espera) para encender la barra de sonido.
No funciona el mando a distancia	• Antes de pulsar cualquier botón de control de reproducción, primero seleccione la fuente correcta. • Reduzca la distancia entre el mando a distancia y la barra de sonido. • Inserte la batería con sus polaridades (+/-) alineadas como se indica. • Cambie la batería. • Apunte el mando a distancia directamente al sensor en la parte frontal de la barra de sonido.
No hay sonido	• Asegúrese de que la barra de sonido no esté silenciada. Presione el botón SILENCIAR o  (VOL) para reanudar la escucha normal. • Presione el botón  en la barra de sonido o en el mando a distancia para cambiar la barra de sonido al modo de espera. Luego presione el botón  nuevamente para encender la barra de sonido. • Desenchufe la barra de sonido y el subwoofer de la toma de corriente, luego vuelva a enchufarlos. Enciende la barra de sonido. • Asegúrese de que la configuración de audio de la fuente de entrada (por ejemplo, TV, consola de juegos, reproductor de DVD, etc.) esté configurada en modo PCM o Dolby Digital mientras usa la conexión digital (por ejemplo, HDMI, ÓPTICO). • El subwoofer está fuera de rango, acerque el subwoofer a la barra de sonido. Asegúrese de que el subwoofer esté a menos de 5 m de la barra de sonido (cuanto más cerca, mejor). • La barra de sonido puede haber perdido la conexión con el subwoofer. Vuelva a emparejar las unidades siguiendo los pasos en la sección «Emparejamiento con el subwoofer y los altavoces envolventes traseros». • Es posible que la barra de sonido no pueda decodificar todos los formatos de audio digital de la fuente de entrada.
El TV tiene un problema de visualización al ver contenido HDR desde una fuente HDMI.	• Algunos televisores 4K HDR requieren que la entrada HDMI o la configuración de imagen se establezcan para la recepción de contenido HDR. Para obtener más detalles sobre la configuración de la pantalla HDR, consulte el manual de instrucciones de su televisor.
No puedo encontrar el nombre de Bluetooth de esta barra de sonido en mi dispositivo Bluetooth para el emparejamiento de Bluetooth	• Asegúrese de que la función Bluetooth esté activada en su dispositivo Bluetooth. • Asegúrese de haber emparejado la barra de sonido con su dispositivo Bluetooth. • La barra de sonido tiene una función Bluetooth® que puede recibir una señal en un radio de 8 metros. Mantenga una distancia de 8 metros entre la barra de sonido y su dispositivo Bluetooth®.
Esta es una función de apagado de 15 minutos, uno de los requerimientos estándar de ERPII para ahorrar energía	• Cuando el nivel de la señal de entrada externa de la unidad es demasiado bajo, la barra de sonido se apagará automáticamente en 15 minutos. Aumente el nivel de volumen de su dispositivo externo.

ES

Marca	Hisense
Modelo	AX5140Q

Barra de sonido

Suministro de energía	100-240 V ~ 50/60 Hz
Consumo de energía	40 W < 0,5 W (En espera)
USB	5 V === 500 mA USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (máx), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Dimensión (An x Al x P)	1020 x 59 x 108 mm / 40,1" x 2,3" x 4,2"
Peso neto	2,7 kg / 5,95 lbs
Sensibilidad de entrada de sonido	500 mV
Respuesta de frecuencia	120 Hz - 20 kHz
Temperatura de funcionamiento	0 °C - 45 °C

Subwoofer

Suministro de energía	100-240 V ~ 50/60 Hz
Consumo de energía	40 W < 0,5 W (En espera)
Dimensión (An x Al x P)	163 x 338 x 335 mm / 6,4" x 13,3" x 13,1"
Peso neto	5,6 kg / 12,3 lbs
Respuesta de frecuencia	40 Hz - 150 Hz

Altavoz envolvente

Modo adaptador • Entrada • Salida	DK42C-240-1500 100-240 V~ 50/60 Hz 1,0 A 24 V --- 1,5 A 
Respuesta de frecuencia	180Hz - 20 kHz
Dimensión (An x Al x P)	100 x 202 x 119 mm / 3,9" x 7,9" x 4,7"
Peso neto	1,4 kg (0,7 kg x 2) / 3,1 lbs (1,55 lbs x 2)

Especificación inalámbrica (EU)

Versión/perfiles de Bluetooth Rango de frecuencia Bluetooth Potencia de transmisión máxima de Bluetooth	V 5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 10 dBm
Rango de frecuencia inalámbrico Potencia de transmisión máx.	5.8G: 5729-5848 MHz / ≤10 dBm
Tipo de modulación	GFSK, π/4 DQPSK, 8-DPSK

Amplificador (potencia máxima de audio)

Total	600 W
Barra de sonido	200W
Subwoofer	280W
Altavoz envolvente	120W

Mando a distancia

Distancia/ángulo	19,7 pies (6 m) / 30°
Tipo de batería	AAA (1,5 V × 2)

- El diseño y las especificaciones se encuentran sujetos a cambios sin previo aviso.

Hisense

Barra de som 5.1.4 Canais com subwoofer sem fios

Modelo: AX5140Q

PT

 **Dolby** Atmos

 **Bluetooth**®

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

dt **X**™

MANUAL DO UTILIZADOR



Antes de utilizar a barra de som, leia cuidadosamente este manual e guarde para futuras consultas.

Conteúdo

1. Instruções de segurança importantes	3
1.1 Segurança	3
1.2 Aviso	4
2. Conteúdos da embalagem	5
3. Identificar as peças	6
3.1 Barra de som	6
3.2 Subwoofer sem fios	6
3.3 Colunas Surround	7
3.4 Controlo remoto	7
3.5 Prepare o Controlo remoto	7
3.6 Substituir as pilhas do controlo remoto	7
4. Colocação e montagem	8
4.1 Colocação	8
4.2 Montagem da barra de som na parede	8
4.3 Montagem de Surround na parede	9
5. Ligações	9
5.1 Utilizar a tomada HDMI	9
5.2 Utilizar a tomada OPTICAL	11
5.3 Utilizar a tomada AUX	11
5.4 Ligar à alimentação	11
6. Emparelhar o Subwoofer com as Colunas Surround Traseiras	12
7. Funcionamento básico	12
7.1 Standby/LIGADO	12
7.2 Funcionalidade Auto-Standby / Auto-Wake	12
7.3 Selecionar modos	13
7.4 Ajustar o volume	13
7.5 Colocar o Surround em PURE/PRO/DESLIGAR	13
7.6 Ajustar os Baixos/Agudos	13
7.7 Selecionar o Efeito Equalizador (EQ)	13
7.8 Selecione um modo de som	13
7.9 Controlo do nível (LVL)	13
7.10 Menu de Configuração	14
7.11 Repor definições de fábrica	14
8. Funcionamento AUX/ÓTICO/HDMI	14
9. Funcionamento USB	15
10. Funcionamento Bluetooth®	15
11. Resolução de problemas	16
12. Especificações	17

1. Instruções de segurança importantes



O relâmpago com uma seta, dentro de um triângulo, destina-se a alertar o utilizador da presença de “tensão perigosa” não isolada dentro da estrutura do produto e pode ser de magnitude suficiente para constituir um risco de choque elétrico a pessoas.



O ponto de exclamação dentro de um triângulo destina-se a alertar o utilizador da presença de instruções de funcionamento e manutenção importantes (reparação) na literatura que acompanha o aparelho.

1.1 Segurança

- 1 **Leia estas instruções** – Todas as instruções de segurança e de funcionamento devem ser lidas antes de operar este produto.
- 2 **Guarde essas instruções** – As instruções de segurança e de funcionamento devem ser guardadas para futuras consultas.
- 3 **Siga todos os avisos** – Todos os avisos no aparelho e nas instruções de funcionamento devem ser seguidos.
- 4 **Siga todas as instruções** – Todas as instruções de funcionamento e de utilização devem ser seguidas.
- 5 **Não utilize este aparelho perto de água** – O aparelho não deve ser utilizado perto de água ou humidade – por exemplo, numa cave húmida ou perto de uma piscina ou semelhante.
- 6 **Limpe apenas com um pano seco.**
- 7 **Não bloqueie quaisquer aberturas de ventilação.** Instale de acordo com as instruções do fabricante.
- 8 Não instale perto de fontes de calor, como radiadores, aquecedores, fornos ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzem calor.
- 9 Não anule a finalidade de segurança da ficha polarizada ou com ligação terra. Uma ficha polarizada tem duas lâminas, uma mais larga que a outra. Uma ficha terra tem duas lâminas

e um terceiro pino terra. A lâmina larga ou o terceiro pino é facultado para sua segurança. Se a ficha fornecida não encaixar na sua tomada, consulte um eletricista para trocar a tomada obsoleta.

- 10 Proteja o cabo elétrico de ser pisado ou dobrado, principalmente nas fichas, recetáculos de conveniência e no ponto de onde saem do aparelho.

- 11 Utilize apenas acessórios especificados pelo fabricante.



Utilize apenas com o carrinho, suporte, tripé, suporte ou mesa especificados pelo fabricante ou que seja sólido com o aparelho.

Quando utiliza um carrinho ou prateleira, tenha cuidado ao mover a combinação carrinho/aparelho para evitar ferimentos derivados de tropeçar.

- 13 Desligue o aparelho durante trovoadas ou quando não for utilizado durante longos períodos de tempo.

- 14 Para reparação, envie para pessoal de reparação qualificado. A reparação é necessária quando o aparelho foi danificado de alguma forma, como o cabo da fonte de alimentação ou a ficha estão danificados, foram derramados líquidos ou objetos caíram em cima do aparelho ou este foi exposto a chuva ou humidade, não funciona normalmente ou caiu.

- 15  Este equipamento é um aparelho elétrico de Classe II ou duplo isolamento. Foi desenhado de forma a não necessitar de uma ligação de segurança a terra.

- 16 O aparelho não deve ser exposto a gotas nem salpicos de água. Não devem ser colocados objetos com líquidos, como jarras, em cima do aparelho.

- 17 A distância mínima em redor do aparelho para ventilação suficiente é de 5 cm.

- 18 A ventilação não deve ser impedida através de tapar as aberturas de ventilação com itens, como jornais, toalhas de mesa, cortinados, etc.

- 19 Não deve colocar fontes de chama viva, como velas acesas em cima do aparelho.

- 20 As pilhas devem ser recicladas ou eliminadas de acordo com as orientações estatais e locais.

- 21 A utilização do aparelho deve ser feita em climas moderados ou tropicais.

Cuidado:

- A utilização de controlos ou ajustes ou desempenho de procedimentos diferentes daqueles aqui descritos pode resultar em exposição perigosa a radiação ou outras operações inseguras.
- Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha o aparelho a chuva ou humidade. O aparelho não deve ser exposto a gotas ou salpicos de água e quaisquer objetos com líquidos, como jarras, não devem ser colocados em cima do aparelho.
- A ficha elétrica/acoplador do aparelho é utilizado como dispositivo de desconexão e deve estar sempre operável.
- Perigo de explosão se as pilhas forem trocadas incorretamente. Substitua apenas com pilhas do mesmo tipo ou equivalente.

1.2 Aviso

- A bateria (baterias ou pacote de bateria) não deve ser exposta a calor excessivo, como luz solar, fogo ou semelhantes.
- Antes de operar este sistema, verifique a tensão para confirmar se é idêntica à tensão da corrente elétrica local.
- Não coloque este aparelho perto de fortes campos magnéticos.
- Não coloque este aparelho no amplificador ou recetor.
- Não coloque este aparelho perto de áreas húmidas, uma vez que essa humidade irá afetar a vida útil da cabeça do laser.
- Se qualquer objeto sólido ou líquido cair no sistema, desligue o sistema e leve para ser verificado por um técnico qualificado antes de continuar a utilizar.
- Não tente limpar o aparelho com solventes químicos, pois pode danificar o acabamento. Utilize um pano limpo, seco ou ligeiramente humedecido.
- Quando remove a ficha elétrica da tomada, puxe diretamente pela ficha, nunca arranque pelo cabo.
- As alterações ou modificações a este aparelho que não sejam expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade irá anular a autoridade do utilizador em utilizar o equipamento.
- A etiqueta informativa está colada na parte inferior ou traseira do equipamento.

Utilização das pilhas CUIDADO

Para evitar derrame das pilhas, o que pode resultar em ferimentos corporais, danos a propriedade ou danos ao aparelho:

- Instale todas as pilhas corretamente, + e - conforme indicado no aparelho.
- Não misture pilhas novas com pilhas usadas.
- Não misture pilhas alcalinas, padrão (Carbono-zinco) ou recarregáveis (Ni-Cd, Ni-MH, etc.).
- Remova as pilhas do aparelho quando não vai utilizar durante um longo período.



Eliminação correta deste produto. Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado junto com o lixo doméstico no espaço da União Europeia. Para evitar possíveis danos ao ambiente e à saúde humana, devido a eliminação de resíduos descontrolada, recicle de forma responsável, para promover a reutilização sustentável dos recursos dos materiais. Para devolver o seu aparelho usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o distribuidor onde adquiriu o produto. Ele pode realizar a reciclagem ambientalmente segura do aparelho.

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. declara por este meio que o tipo de equipamento rádio está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE e os Regulamentos de equipamento de rádio do Reino Unido de 2017. A Declaração de Conformidade (DdC) pode ser acedida na íntegra ao inserir o nome do modelo do produto em: <https://global.hisense.com/support/certificate-download/>.

Representante UE autorizado:

Gorenje gospodinjski aparati, d.o.o.

Endereço: Partizanska cesta 12, 3320 Velenje, Slovenija

E-mail: info@gorenje.com

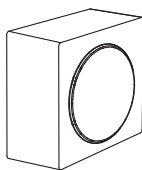
O nome do modelo para barras de som e colunas para festas pode ser encontrado na etiqueta informativa, enquanto que para dispositivos remotos por Bluetooth, encontra-se na etiqueta do produto, ou no interior da tampa da bateria.



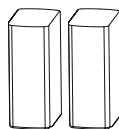
2. Conteúdos da embalagem



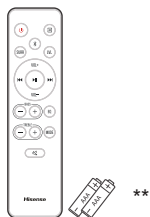
Barra de som



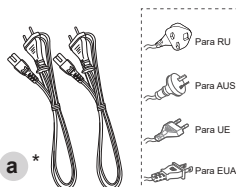
Subwoofer sem fios



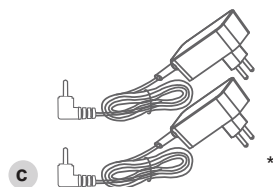
Colunas Surround × 2



Controlo remoto /
Pilhas AAA × 2



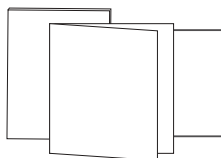
a *
Cabo elétrico CA × 2



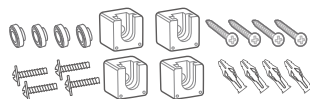
c *
Adaptador CA × 2



b
Cabo HDMI



Manual do utilizador/Cartão de garantia
/Guia de início rápido

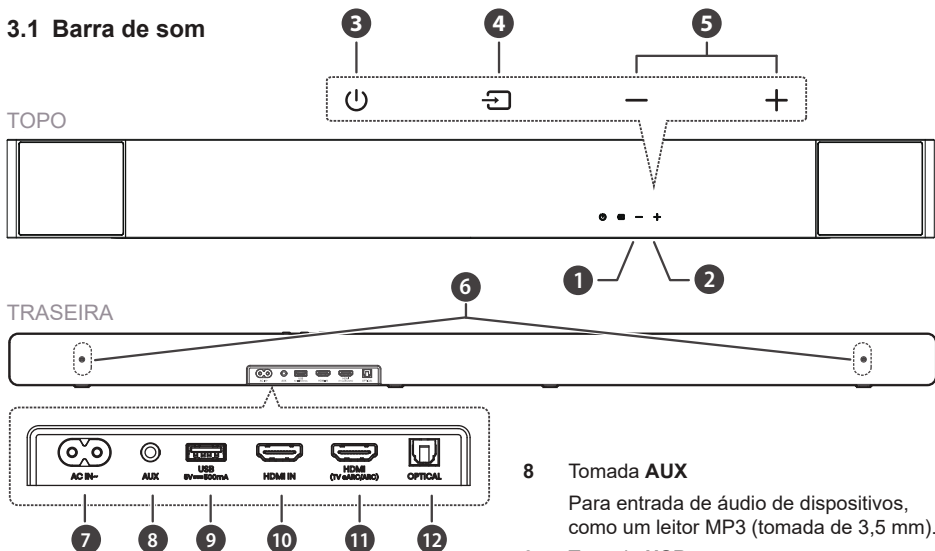


Kit de montagem
na parede

- A quantidade de cabo de alimentação e o tipo de ficha variam de acordo com a região. ** Os acessórios podem ser diferentes da lista acima, devido a diferentes modelos, países/regiões. Consulte o saco dos acessórios em questão.
- As imagens, ilustrações e esquemas apresentados neste Manual do Utilizador servem apenas como referência. O aspeto do produto real pode ser diferente.

3. Identificar as peças

3.1 Barra de som



1 Sensor do controle remoto

Sinal de recepção do controle remoto.

2 Janela de visualização

Mostra o estado atual.

3 Tecla (LIGAR/DESLIGAR)

Colocar a barra de som no modo LIGADO e modo Standby.

4 Tecla (ENTRADA)

Selecione a fonte de entrada.

5 +/– Teclas (VOL)

Aumentar/reduzir o nível do volume.

6 Parafusos para o suporte de parede

7 Tomada AC IN ~

Ligar o cabo elétrico CA.

8 Tomada AUX

Para entrada de áudio de dispositivos, como um leitor MP3 (tomada de 3,5 mm).

9 Tomada USB

Ligar o dispositivo USB para reproduzir música.

10 Tomada HDMI IN

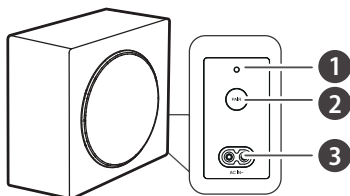
Conecte dispositivos de entrada HDMI, como um leitor de DVD, Blu-ray Disc™ ou consola de jogos.

11 Tomada HDMI (TV eARC/ARC)

Esta porta suporta a funcionalidade HDMI eARC/ARC e deve ser conectada à entrada HDMI (eARC/ARC) na TV.

12 Tomada OPTICAL

Conecte à saída de áudio ótica na TV ou em outros dispositivos digitais.



3.2 Subwoofer sem fios

1 Indicador de emparelhamento

A luz para de piscar assim que o Subwoofer estiver emparelhado com a Barra de som.

2 Tecla PAIR

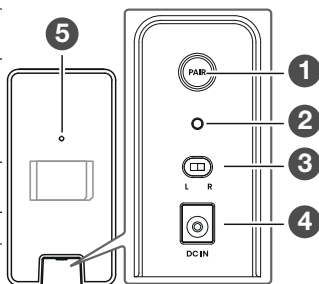
Mantenha premido para entrar no modo de emparelhamento do Subwoofer, utilizado apenas para emparelhamento manual. (Não pressione o botão **PAIR**, pois a barra de som, o subwoofer e as colunas surround emparelharão automaticamente assim que a unidade for ligada.)

3 Tomada AC IN~

Ligar o cabo elétrico CA.

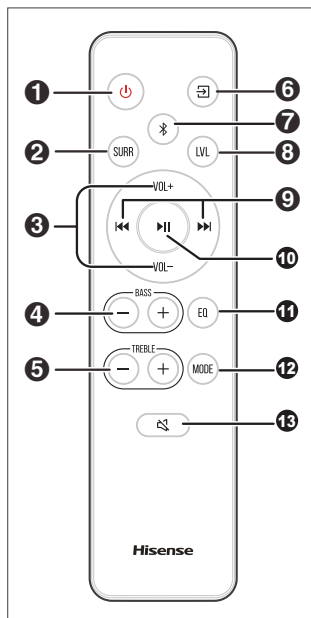
3.3 Colunas Surround

1 Botão PAIR	Ative a função de emparelhamento entre a barra de som e as colunas surround.
2 Indicador	- Intermitente rápido - Constante ligado - Intermitente lento
3 L/R	Defina a coluna surround para Esquerda (L) ou Direita (R).
4 DC IN	Conecte ao adaptador
5 Parafusos	Remova os parafusos e depois instale os parafusos de montagem na parede



3.4 Controlo remoto

- Colocar a barra de som no modo LIGADO e modo STANDBY.
- SURR** Colocar o Surround em PURE/PRO/DESLIGAR.
- VOL+/VOL-** Aumentar/reduzir o nível do volume.
- BASS +/-** Ajustar o nível de baixos.
- TREBLE +/-** Ajustar o nível de agudos.
- (ENTRADA) Selecione a fonte de entrada.
- Selecionar modo Bluetooth. Manter premido para ativar a função emparelhar no modo Bluetooth ou desligar o dispositivo Bluetooth existente emparelhado.
- LVL** Controlo de nível (LVL).
- Saltar para a faixa anterior/seguiente no modo Bluetooth/USB.
- Reproduzir/pausar/retomar a reprodução no modo Bluetooth/USB. Mantenha premida a tecla durante 3 segundos para aceder ao menu Configuração.
- EQ** Selecionar o Efeito Equalizador (EQ). (FILME, NOTÍCIAS, MÚSICA, JOGO PRO, DESPORTO)
- MODE** Selecione um modo de som. (MODO DE SOM DESLIGADO, VOZ, NOITE, IA)
- (MUDO) Ligar e desligar o som.

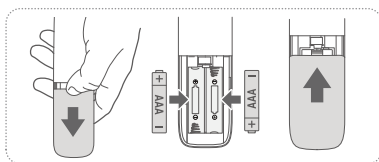


3.5 Prepare o Controlo remoto

IMPORTANTE: O controlo remoto funciona dentro de uma gama de 6 metros (19,7 pés). No entanto, pode não funcionar corretamente se houver obstáculos entre o controlo remoto e a barra de som.

3.6 Substituir as pilhas do controlo remoto

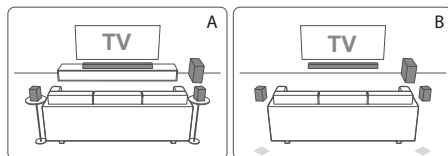
- Prima e deslize a tampa traseira para abrir o compartimento das pilhas do controlo remoto.
- Insira duas pilhas de tamanho **AAA**. Certifique-se de que os terminais (+) e (-) das pilhas coincide com os terminais (+) e (-) indicados no compartimento das pilhas.
- Feche a tampa do compartimento das pilhas.



Precauções referentes a pilhas

- Certifique-se de que insere as pilhas com as polaridades positiva "+" e negativa "-" nas posições corretas.
- Utilize pilhas do mesmo tipo. Nunca misture tipos de pilhas.
- Pode utilizar pilhas recarregáveis ou não recarregáveis. Consulte as precauções nas respetivas etiquetas.

- Tenha atenção às suas unhas quando remove a tampa das pilhas e as pilhas.
- Não deixe cair o controlo remoto.
- Não permita que nada bata no controlo remoto.
- Não derrame água ou qualquer líquido no controlo remoto.
- Não coloque o controlo remoto em cima de um objeto molhado.
- Não exponha o controlo remoto à luz solar direta, nem perto de fontes de calor excessivo.
- Retire as pilhas do controlo remoto quando não utiliza durante um longo período, pode ocorrer corrosão ou vazamento das pilhas e resultar em ferimentos físicos, e/ou danos a propriedade, e/ou incêndio.
- Não utilize pilhas diferentes daquelas especificadas.
- Não misture pilhas novas com pilhas usadas.
- Nunca recarregue uma pilha, exceto se for confirmado que é do tipo recarregável.



4. Colocação e montagem

4.1 Colocação

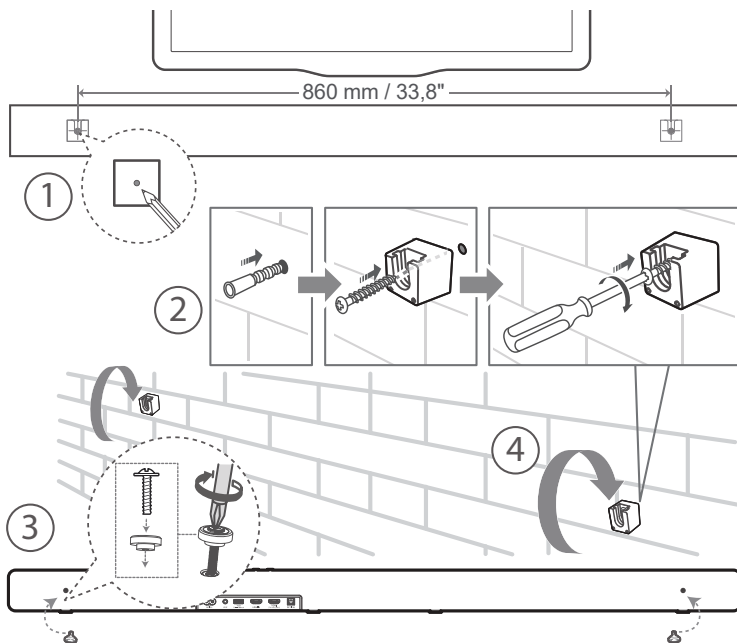
- A Se a sua TV estiver colocada numa mesa, pode colocar a barra de som diretamente na mesa, em frente do suporte da TV, centrada com o ecrã da TV.
- B Se a sua TV estiver presa na parede, pode montar a barra de som na parede, diretamente por baixo do ecrã da TV.

4.2 Montagem da barra de som na parede

- **Cuidado:** Se não estiver familiarizado com o uso de ferramentas elétricas ou com a disposição dos cabos elétricos na parede, consulte um instalador profissional. É da responsabilidade do instalador verificar que a parede suporta em segurança a carga total da barra de som e dos suportes para a parede.
- São necessárias ferramentas adicionais (não incluídas) para a instalação.
- Não aperte os parafusos em demasia.
- Guarde este manual de instruções para futuras consultas.
- Utilize um equipamento eletrónico para verificar o tipo de parede antes de perfurar e montar.

AVISO

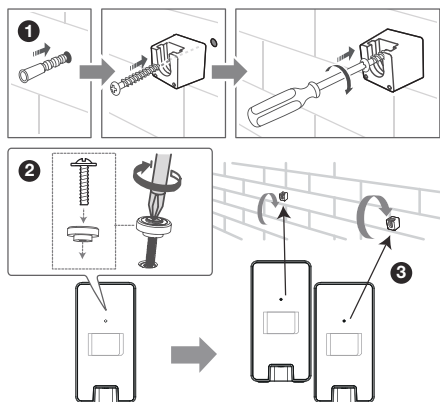
- Para evitar ferimentos, este aparelho deve ser fixo em segurança à parede/chão, de acordo com as instruções de instalação.
- Altura de montagem na parede sugerida: $\leq 1,5$ metros.



1. Perfure 2 orifícios paralelos (Ø 5,5-6 mm cada, de acordo com o tipo de parede) na parede. A distância entre os orifícios deve ser de 860 mm / 33,8".
2. Encaixe com firmeza 1 bucha em cada orifício da parede, caso seja necessário. Aperte os suportes de montagem na parede com parafusos e uma chave de fendas. Certifique-se de que estão instalados em segurança.
3. Remova os parafusos na parte traseira da unidade. Instale os parafusos para montagem na parede na parte traseira do aparelho.
4. Eleve o aparelho para os suportes de montagem na parede e encaixe na posição.

4.3 Montagem de Surround na parede

1. Instale os suportes de montagem na parede utilizando parafusos e uma chave de fendas (não incluídos). Certifique-se de que estão instalados em segurança.
2. Instale os parafusos para montagem na parede na parte traseira do aparelho.
3. Fixe a coluna surround, certificando-se de que está orientada corretamente (esquerda ou direita).



Notas:

- Antes de instalar o suporte para a parede, deve ligar os cabos elétrico/das colunas das colunas Surround (R/L).
- Verifique os rótulos **Surround L/R** na parte traseira da coluna. "**Surround R**" é para a direita, "**Surround L**" é para a esquerda.

5. Ligações

Dolby Atmos®

Dolby Atmos® oferece-lhe uma experiência de audição imersiva ao transmitir o som num espaço tridimensional e toda a riqueza, clareza e potência do som Dolby. Para mais informações, visite dolby.com/technologies/dolby-atmos

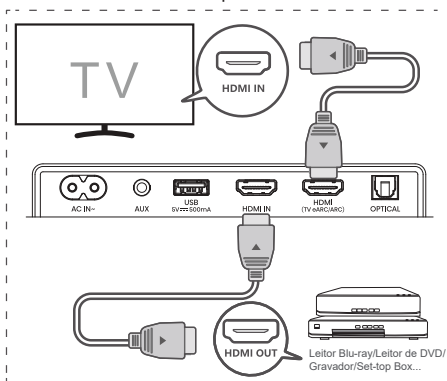
DTS:X

DTS:X, o som de borda não fica mais constrangido pela colocação dos altifalantes numa posição fixa ou por sinais específicos de canal.

5.1 Utilizar a tomada HDMI

Método 1: HDMI de série

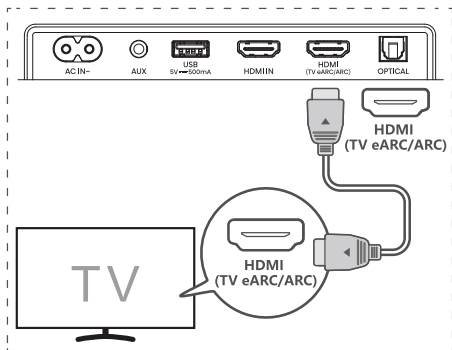
- Se a sua TV não for compatível com HDMI ARC, conecte a barra de som à TV através de uma conexão HDMI padrão.



1. Use um cabo HDMI para conectar a tomada **HDMI OUT (eARC/ARC)** da barra de som à tomada **HDMI IN** da TV.
2. Use um cabo HDMI para conectar a tomada **HDMI IN** na barra de som a dispositivos externos (por exemplo, consolas de jogos, leitores de DVD ou leitores Blu-ray).

Método 2: Utilizar a tomada HDMI eARC/ARC

A função eARC/ARC (Canal de intensificar retorno de áudio) permite-lhe enviar áudio da sua TV com função ARC para a barra de som através de apenas uma ligação HDMI. Para desfrutar da função ARC, certifique-se de que a sua TV é conforme HDMI-CEC e ARC e que está devidamente configurada. Quando configurado corretamente, pode utilizar o controlo remoto da sua TV para ajustar a saída de volume (VOL +/- e MUDO) da barra de som.



- Ligue o cabo HDMI da barra de som indicado como tomada **HDMI (TV eARC/ARC)** à tomada HDMI eARC/ARC da sua TV compatível com ARC. Prima então no controlo remoto para seleccionar **HDMI eARC/ARC**.

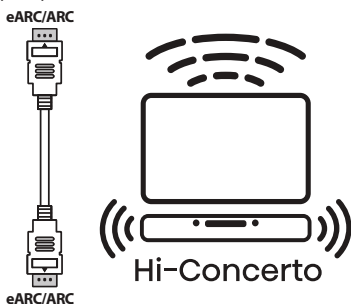
Dicas:

- A sua TV deve suportar a função HDMI-CEC e ARC. HDMI-CEC e ARC devem estar definidos para Ligado.
- O método de configuração de HDMI-CEC e ARC pode diferir, dependendo da TV. Para detalhes sobre a função **eARC/ARC**, consulte o manual do proprietário.
- Apenas o cabo HDMI 1.4 ou de versão superior pode suportar a função ARC.

Função Hi-Concerto

Quando conectada a uma TV Hisense que suporta a função Hi-Concerto, a barra de som reproduz o áudio em sincronia com a TV, melhorando a sua experiência sonora e proporcionando uma paisagem sonora mais rica e imersiva.

Para ativar esta função, selecione "Alto-falante de TV com Barra de Som (Hi-Concerto)" no menu de saída de áudio da sua TV quando conectar a barra de som à TV pela primeira vez.

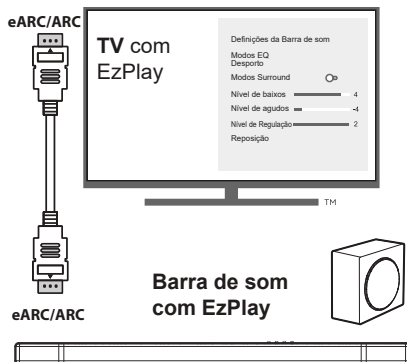


NOTAS:

- Esta função só é suportada no modo eARC, certifique-se de que a função eARC da TV está ativa.
- A mensagem exibida pode diferir de acordo com o modelo da TV.
- Certifique-se de que tanto a TV como a barra de som estão conectados com um cabo HDMI.
- Esta função está disponível em algumas TVs Hisense e em certos modelos de barras de som.

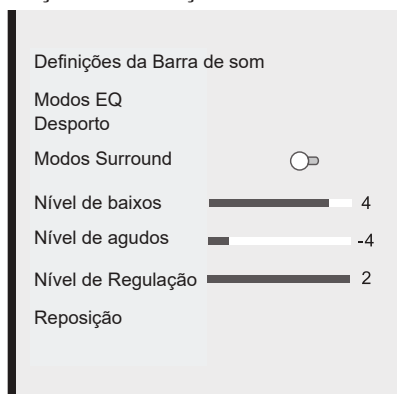
Utilizar a função Hisense EzPlay

Para Hisense EzPlay, quando a Barra de som liga a uma TV Hisense através de HDMI eARC/ARC, irá surgir um menu de configuração da Barra de som na TV. Pode controlar este menu através do controlo remoto da TV para a maioria das funcionalidades da Barra de som.



Exemplo de menu da TV (diferentes modelos podem ter diferentes menus):

Definição-som-Definição da Barra de Som.



Notas:

- Esta função só está disponível quanto a Barra de som e a TV suportam Hisense Ezplay.

- Esta função requer que a Barra de som e a TV estejam ligadas através de HDMI eARC/ARC, e CEC da TV deve ser LIGADO.
- Se cada vez que for preciso configurar, da primeira vez que liga irá surgir uma sugestão no ecrã da TV para o orientar pelo menu de definição da Barra de som.

Ajuste de Ambiente de Sala

Esta função analisa o ambiente da sala e a posição de escuta através da TV e fornece um som otimizado.

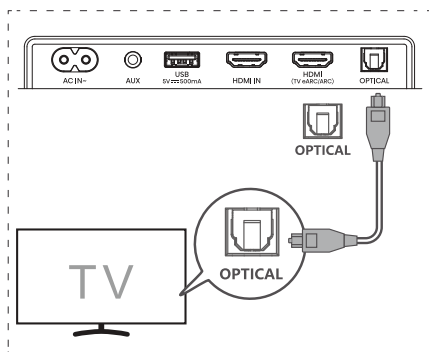
- Para ativar esta função, ligue a opção (Afinamento Acústico da Barra de Som) no menu da sua TV Hisense.
- Siga as instruções fornecidas pela TV para completar o processo de calibração. (Configurações da Barra de Som > Afinamento Acústico da Barra de Som)

Notas:

- Complete o processo completo de calibração quando utilizar esta função pela primeira vez.
- Esta função está disponível quando a barra de som se liga a alguns modelos de TV Hisense.

5.2 Utilizar a tomada OPTICAL

- Utilize o cabo ÓTICO para ligar a tomada OPTICAL OUT da TV e a tomada OPTICAL na barra de som.

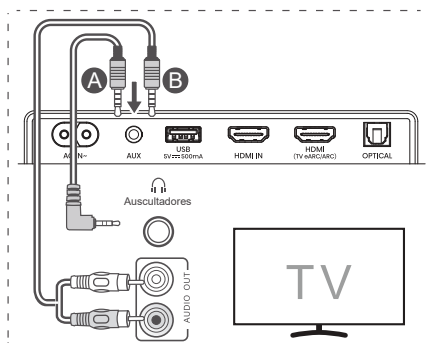


Dica:

A barra de som pode não conseguir decodificar todos os formatos de áudio digital da fonte de entrada. Neste caso, a barra de som irá ficar silenciado. NÃO se trata de um defeito. Certifique-se de que a definição de áudio da fonte de entrada (por ex. televisão, consola de jogos, leitor de DVD, etc.) está definida para **PCM** ou **Dolby Digital** (Consulte o manual do utilizador do aparelho da fonte de entrada para ver os detalhes de definição de áudio) com entrada HDMI eARC/ARC / ÓTICO.

5.3 Utilizar a tomada AUX

- A. Utilize um cabo de áudio de 3,5 mm para 3,5 mm para ligar a tomada da TV ou dos auscultadores áudio externos à tomada **AUX** na barra de som.

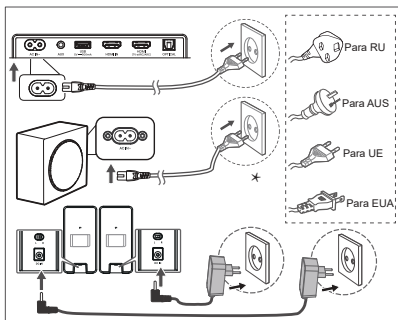


- B. Utilize um cabo de áudio de RCA para 3,5 mm para ligar as tomadas de saída de áudio da TV à tomada **AUX** na barra de som.

5.4 Ligar à alimentação

Risco de danos ao produto!

- **Risco de danos ao produto!** Certifique-se de que a tensão da fonte de alimentação corresponde à tensão impressa na traseira ou na parte inferior da barra de som.
- Antes de ligar o cabo elétrico, certifique-se de que concluiu todas as outras ligações.
- **Barra de som:** Ligue o cabo elétrico à tomada AC~ da barra de som e depois a uma tomada elétrica.
- **Subwoofer:** Ligue o cabo elétrico da tomada AC~, do subwoofer e depois ligue a uma tomada elétrica na parede.
- **Surround:** Use o adaptador CA para conectar a tomada **DC IN** nas colunas surround a uma tomada elétrica.



* A quantidade de cabo elétrico e de ficha variam de acordo com a região.

6. Emparelhar o Subwoofer com as Colunas Surround Traseiras

Emparelhamento automático

O subwoofer e surround irão emparelhar automaticamente com a barra de som aquando da primeira utilização.

- Determine o estado com base no indicador do Subwoofer sem fios e do surround.

Estado LED	Estado
Intermitente rápido	Subwoofer e Surround em modo emparelhar
Constante ligado	Ligado / Emparelhar com êxito
Intermitente lento	Ligação / Emparelhar falhou

NOTAS:

- Não prima a tecla **PAIR** na traseira do subwoofer e surround, exceto para emparelhar manual.
- Se o emparelhamento automático falhar, emparelhe o subwoofer com o aparelho principal manualmente.

Emparelhar manual

- Certifique-se de que todos os cabos estão devidamente ligados e que o aparelho principal está em modo Standby.
- Prima a tecla **⏻** no aparelho ou no controlo remoto para ligar a unidade principal.
- Mantenha premida a tecla **⏻** na Barra de som ou no controlo remoto durante alguns segundos para entrar no modo emparelhar. O ecrã irá mostrar **"SW PAIRING"**.
- Mantenha premida a tecla **PAIR** no Subwoofer ou Surround durante alguns segundos. O Subwoofer ou Surround entram no estado emparelhar. O indicador de emparelhar no Subwoofer ou Surround começa a piscar rapidamente.

- Depois da ligação sem fios ser bem sucedida, os indicadores de emparelhar acendem-se e o visor na unidade principal mostra **"SW IN"**.
- Se o indicador de emparelhado piscar, a ligação sem fios falhou. Desligue o cabo do Subwoofer ou Surround e volte a ligar o cabo principal 3 minutos depois. Repita os passos 1~4.

Dicas

- Se a ligação sem fios voltar a falhar, verifique se há um conflito ou forte interferência (por ex., interferência de um dispositivo eletrónico) em redor da localização. Remova esses objetos ou interferências fortes e repita os procedimentos acima.
- O Subwoofer&Surround devem estar a 6 metros da Barra de som, numa área aberta.
- Se a unidade principal estiver no modo Ligado, e não estiver ligada com o subwoofer e as colunas surround traseiras, os indicadores no subwoofer e na coluna surround traseira piscam lentamente. Siga os passos 1~4 acima para emparelhar o subwoofer e as colunas surround traseiras com a unidade principal.

7. Funcionamento básico

7.1 Standby/LIGADO

Irá ligar automaticamente quando o cabo elétrico é ligado.

- Prima o botão **⏻** para colocar a barra de som em modo **STANDBY**.
- Desligue o cabo elétrico da tomada elétrica se pretender **DESLIGAR** a barra de som por completo.

7.2 Funcionalidade Auto-Standby / Auto-Wake

[Auto-Standby] Durante o modo Auto Standby, a barra de som fica automaticamente em standby quando não é detetado áudio durante 15 minutos. Por exemplo, isto deve ocorrer quando pausa a reprodução ou se a barra de som for deixada ligada acidentalmente.

[Auto-Wake] Se uma TV ou um dispositivo externo estiver ligado (modo AUX/ÓTICO/HDMI eARC), o aparelho liga-se automaticamente quando a TV ou o dispositivo externo é ligado.

Para desativar esta funcionalidade, siga os passos abaixo:

- Durante o modo **LIGADO**, mantenha premida a tecla **⏻** durante 3 segundos para abrir o menu.

- O visor do aparelho irá mostrar "MENU".
- 2. Prima a tecla ►► 6 vezes seguidas: o visor mostra: **Auto Wake [ON / OFF]**.
ou prima o botão ►► 7 vezes seguidas: o visor mostra: **Auto Standby [ON / OFF]**.
- 3. Selecione o conteúdo com os botões **VOL+/-** no controlo remoto, prima o botão ►► para confirmar a seleção e sair das definições.
- Repetir esses passos irá alternar a funcionalidade para "**LIGADO**" e "**DESLIGAR**".

7.3 Selecionar modos

Prima repetidamente a tecla  (ENTRADA) na barra de som ou no controlo remoto para selecionar **HDMI eARC/ARC**, **HDMI IN**, **ÓTICO**, **AUX**, **USB** e o modo  (Bluetooth). O modo selecionado será exibido no ecrã.

Visor	Modo
ARC	HDMI ARC
eARC	HDMI eARC
HDMI	HDMI IN
OPT	ÓTICO
AUX	AUX
USB	USB
NO USB	• Nenhum USB ligado
NO FILE	• Sem música ou ficheiro não suportado
BT	Bluetooth
BT_IN	• Ligado
NO BT	• Não ligado

7.4 Ajustar o volume

- Prima os botões **VOL+/-** na barra de som ou no controlo remoto para ajustar o volume.
- Se pretender desligar o som, prima a tecla  (MUDO) no controlo remoto. Prima novamente a tecla  (MUDO) ou prima **VOL+/-** para retomar o som.

7.5 Colocar o Surround em PURE/PRO/DESLIGAR

- Prima o botão **SURR** no controlo remoto para alterar o modo de surround para PURE/PRO/DESLIGAR.

7.6 Ajustar os Baixos/Agudos

- Prima os botões **BASS +/-** no controlo remoto para ajustar o nível de baixos.
- Prima os botões **TREBLE +/-** no controlo remoto para ajustar o nível de agudos.

7.7 Selecionar o Efeito Equalizador (EQ)

- Durante a reprodução, prima a tecla **EQ** no controlo remoto para selecionar os equalizadores predefinidos: **FILME**, **NOTÍCIAS**, **MÚSICA**, **JOGO PRO**, **DESPORTO**.

7.8 Selecione um modo de som

- Durante a reprodução de áudio, prima a tecla **MODE** no controlo remoto para selecionar um modo de som: **MODO DE SOM DESLIGADO**, **VOZ**, **NOITE**, **IA**.

7.9 Controlo do nível (LVL)

1. Prima a tecla **LVL** para selecionar o menu de controlo do nível (LVL).
2. Selecione o conteúdo com os botões **◀◀ / ▶▶**.
3. Altere os valores iniciais para cada definição com as teclas **VOL+/-**.
4. Prima a tecla **►►** para confirmar a sua seleção e sair das definições.
- Se não for premido qualquer tecla dentro de 10 segundos, o sistema sai automaticamente do menu.

Visor ◀◀ / ▶▶	Descrição VOL+/-
SUB+3	Ajuste o som do subwoofer
C+3	Ajuste o volume do canal central
FR+3	Ajuste os efeitos de altura frontal
RS+3	Ajuste os efeitos de som surround traseiro
RH+3	Ajuste os efeitos de som surround de altura traseira
L+S / R+S	Ajuste os efeitos de equilíbrio esquerdo/direito
DIM3	Ajustar a luminosidade DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3

Restaure o efeito sonoro padrão e o regulador

- Subwoofer Nível: 0
- Nível do Centro: 0
- Nível de Altura Frontal: 0
- Nível Traseiro: 0
- Nível de Altura Traseira: 0
- Equilíbrio L/R: 0
- Nível do Regulador: 3

7.10 Menu de Configuração

1. Durante o modo LIGADO, mantenha premida a tecla **▶||** durante 3 segundos para abrir o menu.
 2. Selecione o conteúdo com os botões **◀◀ / ▶▶**.
 3. Altere os valores iniciais para cada definição com as teclas **VOL+/-**.
 4. Prima a tecla **▶||** para confirmar a sua seleção e sair das definições.
- Se não for premido qualquer tecla dentro de 10 segundos, o sistema sai automaticamente do menu.

Visor ◀◀ / ▶▶	Descrição VOL+/-
1 MOVIE	Selecionar o Efeito Equalizador (EQ) (FILME, NOTÍCIAS, MÚSICA, JOGO PRO, DESPORTO)
2 SUR OFF	Alterar Som Surround (SUR DESLIGADO, SUR PURO, SUR PRO)
3 BAS O	Ajustar o nível de Baixos
4 TRE O	Ajustar o nível de Agudos
5 DIM3	Ajustar a luminosidade DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3
6 AUTOWAKE OFF	Alterar Auto Wake LIGAR / DESLIGAR
7 AUTO STANDBY ON	Alterar Auto Standby LIGAR / DESLIGAR
8 L T O O	Defina o atraso de áudio (Sincronização AV)
9 IRC O	Alterar DRC Nível 0/1/2
10 ICL O	Alterar Controlo de Diálogo Nível 0/1/2/3/4/5/6
11 NEURAL X OFF	Alterar Neural:X LIGAR / DESLIGAR
12 VIRTUAL X OFF	Alterar Virtual:X LIGAR / DESLIGAR
13 SOUND MODE OFF	Mudar o Modo de Som MODO DE SOM DESLIGADO, NOITE, VOZ, IA

Nota: DRC / Controlo de Diálogo / Neural:X são principalmente para requisitos de conformidade DTS. A configuração Virtual:X é a única disponível para uso pelo consumidor.

7.11 Repor definições de fábrica

Repor o aparelho para as definições de fábrica.

- Ligue a barra de som no modo **ÓTICO**, mantenha premida a tecla **[⏻]** na barra de som, a barra de som irá entrar em modo de reposição de fábrica e alterar para o estado standby.

MODO	PREDEFINIDO
ENTRADA	eARC/ARC
Volume	30
Surround	DESLIGAR
Regulador	DIM 3
Baixos	0
Agudos	0
EQ	FILME
Auto-Ativar	DESLIGAR
Auto Standby	LIGAR (Exceto para EUA/Canadá/México)
Hi-Concerto	DESLIGAR
Modo de som	DESLIGAR

- O menu de controlo de nível (LVL) será reiniciado e limpará as configurações de Bluetooth e do TX de áudio LE.

8. Funcionamento AUX/ÓTICO/HDMI

1. Certifique-se de que a barra de som está ligada à TV ou ao dispositivo de áudio.
2. Prima repetidamente o botão **◻** (ENTRADA) na barra de som ou no controlo remoto para selecionar o modo **AUX, ÓTICO, HDMI eARC/ARC, HDMI IN**. O modo selecionado será exibido no ecrã.
3. Opere o seu equipamento áudio diretamente para as funcionalidades de reprodução.
4. Prima os botões **VOL+/-** para ajustar o volume para o seu nível pretendido.

Dica:

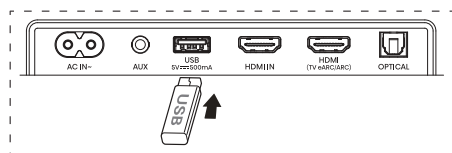
- A barra de som pode não conseguir descodificar todos os formato de áudio digital da fonte de entrada. Neste caso, a barra de som irá ficar silenciado. NÃO se trata de um defeito. Certifique-se de que a definição de áudio da fonte de entrada (por ex. televisão, consola de jogos, leitor de DVD, etc.) está definida para **PCM** ou **Dolby Digital** (Consulte o manual do utilizador do aparelho da fonte de entrada para ver os detalhes de definição de áudio) com entrada HDMI eARC/ARC / OPTICAL.
- Ao selecionar um formato de áudio diferente, a unidade exibirá o seguinte.

Áudio (abreviação)	Visor
LPCM 2ch LPCM 5.1ch LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS

DTS DTS Discrete Surround DTS-ES 6.1 Matrix DTS-ES 6.1 Discrete DTS 96/24 DTS 96/24 ES Matrix DTS Express DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X DTS:X Master Audio	DTS-X

9. Funcionamento USB

1. Insira um dispositivo USB.



2. Prima repetidamente o botão (ENTRADA) na barra de som ou no controlo remoto para selecionar o modo **USB**.
3. Durante a reprodução:

	Iniciar, pausar ou retomar a reprodução
	Saltar para a faixa anterior ou seguinte

Dicas:

- O equipamento suporta dispositivos USB com até 32 GB de memória.
- Este equipamento pode reproduzir WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Este produto pode não ser compatível com determinados tipos de dispositivos de armazenamento USB.
- Se utilizar um cabo de extensão USB, um hub USB ou um leitor de cartões multifunções USB, o dispositivo de armazenamento USB pode não ser reconhecido.
- Não remova o dispositivo de armazenamento USB enquanto está a ler ficheiros.

10. Funcionamento Bluetooth®

Através de Bluetooth, ligue a Barra de som com o seu dispositivo Bluetooth (como iPad, iPhone, iPod touch, telemóvel Android ou portátil) e pode ouvir os ficheiros de áudio guardados no dispositivo através das colunas da sua Barra de som.

Emparelhar pela primeira vez

1. Prima o botão (ENTRADA) na barra de som ou o botão no controlo remoto para selecionar o modo Bluetooth®.

- O visor irá exibir **NO BT**.
- 2. Ative o seu dispositivo Bluetooth e selecione o modo de pesquisa.
- 3. Selecione "**Hisense AX5140Q**" na lista para emparelhar. O sistema está ligado com êxito e o visor mostra **BT_IN**.
- Se quiser ligar a sua barra de som com outro dispositivo Bluetooth, mantenha premida a tecla no controlo remoto para desligar o dispositivo Bluetooth atualmente ligado. Siga os passos 2-3 para emparelhar o seu dispositivo Bluetooth.

Para desligar a função Bluetooth, pode:

- Alterar para outra função no dispositivo.
- Desativar a função do seu dispositivo Bluetooth.
- Mantenha premido o botão no controlo remoto.

Ouvir música a partir do dispositivo Bluetooth

- Se o dispositivo Bluetooth ligado suportar o Perfil de distribuição de áudio avançado (A2DP), pode ouvir a música guardada no dispositivo através da barra de som.
 - Se o dispositivo também suportar o Perfil de controlo remoto de vídeo e áudio (AVRCP), pode utilizar o controlo remoto da barra de som para reproduzir a música guardada no dispositivo.
1. Emparelhar o seu equipamento com o leitor.
 2. Reproduzir música através do seu equipamento (se suportar A2DP).
 3. Utilizar o controlo remoto fornecido para controlar a reprodução (se suportar AVRCP).

	Iniciar, pausar ou retomar a reprodução
	Saltar para a faixa anterior ou seguinte

Dicas:

- O alcance operacional entre a Barra de som e o dispositivo é de aproximadamente 8 metros.
- Antes de ligar um dispositivo Bluetooth® à Barra de som, certifique-se de que conhece as capacidades do dispositivo.
- Não garantimos a compatibilidade com todos os dispositivos Bluetooth®.
- Qualquer obstáculo entre o dispositivo e a Barra de som pode reduzir o alcance operacional.
- Mantenha o leitor afastado de outros dispositivos eletrónicos que possam provocar interferência.
- O leitor será desligado quando o seu aparelho for movido para fora do alcance operacional.

11. Resolução de problemas

Para manter a garantia válida, nunca tente reparar você mesmo o sistema. Se encontrar problemas durante a utilização desta barra de som, verifique os seguintes pontos antes de solicitar a reparação.

Problema	Solução
Sem corrente	• Certifique-se de que o cabo CA do equipamento está devidamente ligado. • Certifique-se de que há corrente na tomada elétrica. • Prima o botão  (standby) para ligar a barra de som.
O controlo remoto não funciona	• Antes de premir qualquer tecla de controlo da reprodução, primeiro selecione a entrada correta. • Reduza a distância entre o controlo remoto e a barra de som. • Insira a pilha com as polaridades (+/-) alinhadas, conforme indicado. • Troque as pilhas. • Oriente o controlo remoto diretamente para o sensor na frente da barra de som.
Sem som	• Certifique-se de que a barra de som não está sem som. Prima o botão MUDO ou +/- (VOL) para retomar a audição normal. • Prima o botão  na barra de som ou no controlo remoto para alterar a barra de som para o modo standby. Prima então novamente a tecla  para ligar a barra de som. • Desligue a barra de som e o subwoofer da tomada elétrica e volte a ligar. Ligar a barra de som. • Certifique-se de que a definição de áudio na fonte de entrada (por ex. TV, consola de jogos, leitor DVD, etc.) está definido para o modo PCM ou Dolby Digital enquanto utiliza a ligação digital (por ex. HDMI, ÓTICO). • O subwoofer está fora do alcance, aproxime o subwoofer da barra de som. Certifique-se de que o subwoofer está a 5 m da barra de som (quanto mais perto melhor). • A barra de som pode ter perdido a ligação com o subwoofer. Refaça o emparelhamento das unidades seguindo os passos na secção "Emparelhamento com o Subwoofer e as Colunas Surround Traseiras". • A barra de som pode não conseguir descodificar todos os formatos de áudio digital da fonte de entrada.
A TV tem um problema de visualização ao exibir conteúdo HDR a partir da entrada HDMI.	• Algumas TV 4K HDR precisa que a entrada HDMI ou as definições de imagem sejam configuradas para receção de conteúdo HDR. Para detalhes de configuração sobre a visualização HDR, consulte o manual de instruções da sua TV.
Não encontro o nome Bluetooth desta barra de som no meu dispositivo Bluetooth para emparelhamento Bluetooth	• Certifique-se de que a função Bluetooth está ativa no seu dispositivo Bluetooth. • Certifique-se de que emparelhou a barra de som com o seu dispositivo Bluetooth. • A barra de som tem uma função Bluetooth® que pode receber um sinal dentro de 8 metros. Mantenha uma distância de até 8 metros entre a barra de som e o seu dispositivo Bluetooth®.
Tem uma função de desligar de 15 minutos, um dos requisitos da norma ERP II para economizar energia	• Quando o nível do sinal de entrada externa do aparelho é insuficiente, a barra de som irá desligar-se automaticamente em 15 minutos. Aumente o nível de volume do seu dispositivo externo.

12. Especificações

Marca	Hisense
Modelo	AX5140Q

Barra de som

Fonte de alimentação	100-240 V~ 50/60 Hz
Consumo elétrico	40 W < 0,5 W (StandBy)
USB	5 V --- 500 mA USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 G (máx.), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Dimensões (L x A x P)	1020 x 59 x 108 mm / 40,1" x 2,3" x 4,2"
Peso líquido	2,7 kg / 5,95 lbs
Sensibilidade da entrada de áudio	500 mV
Resposta de frequência	120 Hz ~ 20 KHz
Temperatura de funcionamento	0°C - 45°C

Subwoofer

Fonte de alimentação	100-240 V~ 50/60 Hz
Consumo elétrico	40 W < 0,5 W (StandBy)
Dimensões (L x A x P)	163 x 338 x 335 mm / 6,4" x 13,3" x 13,1"
Peso líquido	5,6 kg / 12,3 lbs
Resposta de frequência	40 Hz - 150 Hz

Colunas Surround

Modo Adaptador	DK42C-240-1500
• Entrada	100-240 V~ 50/60 Hz 1,0 A
• Saída	24 V --- 1,5 A 
Resposta de frequência	180 Hz ~ 20 KHz
Dimensões (L x A x P)	100 x 202 x 119 mm / 3,9" x 7,9" x 4,7"
Peso líquido	1,4 kg (0,7 kg x 2) / 3,1 lbs (1,55 lbs x 2)

Especificação sem fios (UE)

Versão Bluetooth / perfis	V 5.3 (A2DP, AVRCP)
Alcance de frequência Bluetooth	2400 MHz ~ 2483,5 MHz
Potência máx. de transmissão Bluetooth	≤ 10 dBm
Intervalo de frequência sem fios	5.8G: 5729-5848 MHz / ≤10 dBm
Potência máx. transmissão	
Tipo de modulação	GFSK, π/4 DQPSK, 8-DPSK

Amplificador (Potência Áudio Máx.)

Total	600 W
Barra de som	200 W
Subwoofer	280 W
Surround	120 W

Controlo remoto

Distância/Ângulo	19,7 pés (6 m) / 30°
Tipo de pilhas	AAA (1,5 V x 2)

- Design e especificações sujeitas a alterações sem aviso.

Hisense

5.1.4-Kanal Soundbar mit Drahtlos-Subwoofer Modell: AX5140Q

DE

 **Dolby** Atmos

 **Bluetooth**®

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

dts **x**™

BENUTZERHANDBUCH



Bevor Sie die Soundbar verwenden, lesen Sie bitte dieses Handbuch gründlich durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Inhalt

1. Wichtige Sicherheitshinweise	3
1.1 Sicherheit.....	3
1.2 Warnung.....	4
2. Lieferumfang	5
3. Bedienelemente und Funktionen	6
3.1 Soundbar	6
3.2 Drahtlos-Subwoofer	6
3.3 Surround-Lautsprecher	7
3.4 Fernbedienung	7
3.5 Fernbedienung vorbereiten	7
3.6 Batterien der Fernbedienung austauschen	7
4. Aufstellung und Montage.....	8
4.1 Aufstellung	8
4.2 Wandmontage der Soundbar	8
4.3 Wandmontage der Surround-Lautsprecher	9
5. Anschlüsse.....	9
5.1 Verwenden Sie die HDMI Buchse.....	9
5.2 Verwenden Sie die OPTICAL Buchse.....	11
5.3 AUX-Eingang verwenden.....	11
5.4 Stromanschluss	11
6. Kopplung mit dem Subwoofer und den hinteren Surround-Lautsprechern	12
7. Allgemeine Bedienungshinweise	12
7.1 EIN- und Ausschalten (Standby).....	12
7.2 Auto-Standby / Auto-Wake-Funktion.....	12
7.3 Betriebsmodus wählen.....	13
7.4 Lautstärke einstellen	13
7.5 Surround PURE/PRO/AUS umschalten.....	13
7.6 Bässe/Höhen einstellen	13
7.7 Equalizereffekt (EQ) wählen	13
7.8 Wählen Sie einen Soundmodus aus.....	13
7.9 Lautstärkeregelung (LVL)	13
7.10 Einstellungsmenü.....	14
7.11 Rücksetzung zu den Werkseinstellungen	14
8. AUX / OPTISCH / HDMI Betrieb.....	14
9. USB-Wiedergabe.....	15
10. Bluetooth®-Betrieb	15
11. Fehlerbehebung	16
12. Technische Daten	17

1. Wichtige Sicherheitshinweise



Der Blitz mit Pfeilspitze im gleichseitigen Dreieck weist Sie auf das Vorhandensein von nicht isolierter „gefährlicher Spannung“ innerhalb des Gehäuses des Produkts hin, die so stark sein kann, dass die Gefahr eines Stromschlags besteht.



Das Ausrufezeichen im gleichseitigen Dreieck weist Sie auf wichtige Bedienungs- und Wartungshinweise in der dem Gerät beiliegenden Anleitung hin.

1.1 Sicherheit

- Lesen Sie diese Anleitung** – Lesen Sie alle Sicherheits- und Bedienungshinweise, bevor Sie dieses Produkt in Betrieb nehmen.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf** – Die Sicherheits- und Bedienungshinweise sollten zum späteren Nachschlagen aufbewahrt werden.
- Beachten Sie alle Warnhinweise** – Alle Warnhinweise auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung müssen beachtet werden.
- Befolgen Sie alle Anleitungen** – Alle Bedienungs- und Gebrauchshinweise müssen befolgt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wasser** – Das Gerät darf nicht in unmittelbarer Nähe von Wasser oder Feuchtigkeit verwendet werden – z. B. in einem feuchten Keller oder in der Nähe eines Schwimmbeckens oder an einem ähnlichen Ort.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch.**
- Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen.** Installieren Sie das Gerät gemäß den Anleitungen des Herstellers.
- Installieren Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizungen, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
- Umgehen Sie nicht die Sicherheitsfunktion des gepolten oder geerdeten Steckers. Ein gepolter Stecker hat zwei Kontakte, von denen einer breiter als der andere ist. Ein geerdeter Stecker hat zwei Kontakte und einen dritten Schutzkontakt. Der breite Kontakt bzw. der

dritte Schutzkontakt ist zu Ihrer Sicherheit vorgesehen. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich an einen Elektriker, um die veraltete Steckdose auszutauschen.

- Schützen Sie das Netzkabel davor, dass darauf getreten oder es eingeklemmt wird, insbesondere an Steckern, Steckdosen und an der Stelle, an der es aus dem Gerät austritt.
- Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Zubehörteile.
-  Verwenden Sie nur einen Wagen, Ständer, ein Stativ, eine Halterung oder einen Tisch, wie vom Hersteller empfohlen oder mit dem Gerät verkauft. Wenn ein Wagen oder Gestell verwendet wird, gehen Sie beim Bewegen der Wagen-/Gerätekombination vorsichtig vor, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.
- Trennen Sie das Gerät bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz.
- Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten einem qualifizierten Fachmann. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, wenn Flüssigkeit auf dem Gerät verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät eingedrungen sind, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, wenn es nicht normal funktioniert oder wenn es fallen gelassen wurde.
-  Dieses Gerät ist ein elektrisches Gerät der Klasse II oder doppelt isoliert. Es wurde so konstruiert, dass es keine Schutzverbindung zur elektrischen Erde benötigt.
- Das Gerät darf nicht Tropfwasser oder Spritzwasser ausgesetzt werden. Es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände (wie Vasen) auf das Gerät gestellt werden.
- Der Mindestabstand um das Gerät für eine ausreichende Belüftung beträgt 5 cm.
- Die Belüftung darf nicht durch Abdecken der Lüftungsöffnungen mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischtüchern, Vorhängen usw. behindert werden.
- Stellen Sie keine offenen Flammen (wie brennende Kerzen) auf das Gerät.
- Batterien müssen gemäß den staatlichen und örtlichen Richtlinien recycelt bzw. entsorgt werden.
- Das Gerät ist für den Einsatz in gemäßigten oder tropischen Klimazonen vorgesehen.

Vorsicht:

- Die Verwendung von Bedienelementen, Einstellungen oder Verfahren, die von den hier beschriebenen abweichen, kann zu einer gefährlichen Strahlenbelastung oder einem anderen unsicheren Betrieb führen.
- Um die Gefahr eines Feuers oder Stromschlags zu verringern, setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus. Das Gerät darf nicht Tropfwasser oder Spritzwasser ausgesetzt werden, und mit Flüssigkeit gefüllte Gegenstände (wie Vasen) dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Als Trennvorrichtung wird der Netzstecker verwendet, die Trennvorrichtung muss funktionsfähig bleiben.
- Bei unsachgemäßem Austausch von Batterien besteht Explosionsgefahr. Nur durch den gleichen oder gleichwertigen Typ ersetzen.

1.2 Warnung

- Batterien bzw. Akkus dürfen keiner übermäßigen Hitze wie Feuer oder anderen direkten Wärmequellen ausgesetzt werden.
- Überprüfen Sie vor dem Betrieb dieses Systems, ob die Spannung mit Ihrer örtlichen Stromversorgung übereinstimmt.
- Stellen Sie dieses Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von starken Magnetfeldern auf.
- Stellen Sie dieses Gerät nicht auf einen Verstärker oder Receiver.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Feuchträumen auf, da die Feuchtigkeit die Lebensdauer des Laserkopfes beeinträchtigt.
- Wenn Gegenstände oder Flüssigkeiten in das System eingedrungen sind, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das System von qualifiziertem Personal überprüfen, bevor Sie es weiter betreiben.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät mit chemischen Lösungsmitteln zu reinigen, da dies die Oberfläche beschädigt. Verwenden Sie ein sauberes, trockenes oder leicht angefeuchtetes Tuch.
- Wenn Sie den Netzstecker ziehen, fassen Sie immer direkt am Stecker an, ziehen Sie niemals am Kabel.
- Veränderungen oder Modifizierungen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, führen zum Erlöschen der Betriebserlaubnis für das Gerät.
- Das Typenschild ist auf der Unterseite oder Rückseite des Geräts angebracht.

Sicherheitshinweise zu Akkus und Batterien

Um ein Auslaufen von Akkus/Batterien zu vermeiden, was zu Verletzungen, Sachschäden oder einer Beschädigung des Geräts führen kann, gehen Sie wie folgt vor:

- Setzen Sie Akkus/Batterien korrekt ein, mit + und - wie auf dem Gerät markiert.
- Mischen Sie keine alten und neuen Akkus/Batterien.
- Mischen Sie keine Alkali-, Standard- (Carbon-Zink) Batterien oder (Ni-Cd, Ni-MH usw.) Akkus.
- Nehmen Sie die Akkus/Batterien heraus, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.



Entsorgung: Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt EU-weit nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Diese können das Produkt einem umweltgerechten Recycling zuführen.

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. erklärt hiermit, dass der Funkgerätetyp der Richtlinie 2014/53/EU und den UK Funkgerätevorschriften 2017 entspricht. Die vollständige Konformitätserklärung können Sie durch Eingabe des Modellnamens des Produkts aufrufen unter: <https://global.hisense.com/support/certificate-download/>.

Bevollmächtigter EU-Vertreter:

Gorenje gospodinjiski aparati, d.o.o.

Anschrift: Partizanska cesta 12, 3320 Velenje, Slovenija

E-Mail: info@gorenje.com

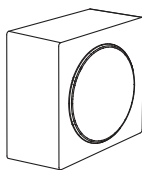
Die Modellbezeichnung für Soundbars und Party-Lautsprecher finden Sie auf dem Typenschild, für Bluetooth-Fernbedienungen auf dem Produktetikett oder auf der Innenseite des Batteriefachs.



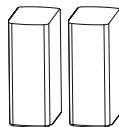
2. Lieferumfang



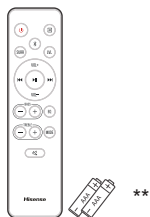
Soundbar



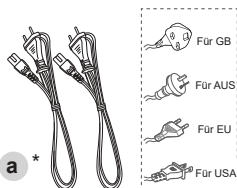
Drahtlos-Subwoofer



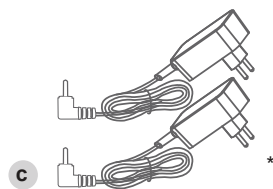
Surround-Lautsprecher × 2



Fernbedienung / AAA
Batterien × 2



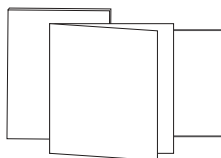
AC-Kabel × 2



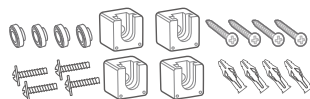
Netzteil × 2



HDMI-Kabel



Benutzerhandbuch/Garantiekarte
/Kurzanleitung



Wandmontage-Set

- Netzkabel und Stecker variieren je nach Region. ** Das mitgelieferte Zubehör kann je nach Modell und Land/Region variieren. Den genauen Inhalt entnehmen Sie bitte dem jeweiligen Zubehörpaket.
- Die in diesem Benutzerhandbuch verwendeten Bilder, Illustrationen und Zeichnungen dienen nur zu Referenzzwecken, das tatsächliche Produkt kann vom Aussehen abweichen.

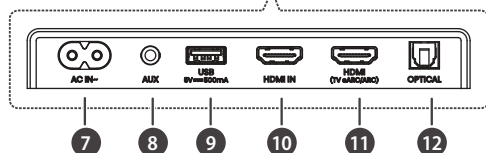
3. Bedienelemente und Funktionen

3.1 Soundbar

DRAUFSICHT



RÜCKSEITE



- 1 Sensor für die Fernbedienung**
Empfängt Signale von der Fernbedienung.

- 2 Display**
Hier wird der aktuelle Status angezeigt.

- 3 ⏻ (EIN/AUS)-Taste**
Schaltet die Soundbar ein und in den Standby-Modus aus.

- 4 📺 (QUELLE)-Taste**
Wählen Sie die Eingangsquelle aus.

- 5 +/-(VOL) -Taste**
Hier erhöhen/verringern Sie den Lautstärkepegel.

- 6 Wandhalterung**

- 7 AC IN ~ Stromeingang**
Schließen Sie ein AC-Kabel an.

- 8 AUX-Eingang**

Für Audioeingaben von Geräten wie einem MP3-Player (3,5-mm-Klinke).

- 9 USB-Eingang**

Hier schließen Sie ein USB-Gerät zur Musikwiedergabe an.

- 10 HDMI IN-Eingang**

Schließen Sie HDMI-Quellgeräte wie einen DVD-Player, Blu-ray Disc™-Player oder eine Spielkonsole an.

- 11 HDMI (TV eARC/ARC)-Eingang**

Dieser Anschluss unterstützt die eARC/ARC-HDMI-Funktion und sollte mit dem HDMI (eARC/ARC)-Eingang des Fernsehers verbunden werden.

- 12 OPTICAL-Eingang**

Schließen Sie ein optisches Audioausgangsgerät an den Fernseher oder andere digitale Geräte an.

3.2 Drahtlos-Subwoofer

- 1 Kopplungsanzeige**

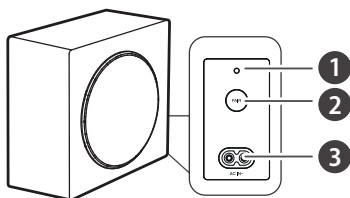
Die Anzeige hört auf zu blinken, sobald der Subwoofer mit der Soundbar gekoppelt ist.

- 2 PAIR-Taste**

Halten Sie die Taste gedrückt, um den Kopplungsmodus für den Subwoofer zu aktivieren, der nur für die manuelle Kopplung verwendet wird. (Drücken Sie nicht die **PAIR**-Taste, da die Soundbar, der Subwoofer und die Surround-Lautsprecher automatisch koppeln, sobald das Gerät eingeschaltet wird.)

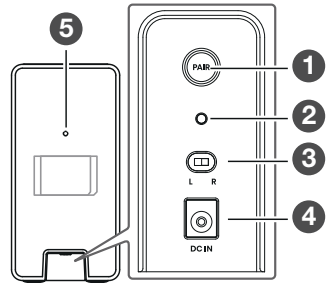
- 3 AC IN~ Stromeingang**

Schließen Sie ein AC-Kabel an.



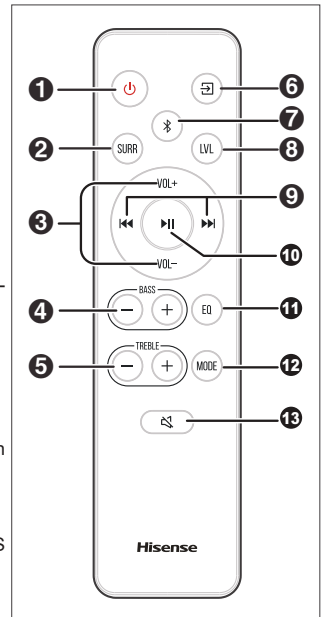
3.3 Surround-Lautsprecher

1 PAIR-Taste	Aktivieren Sie die Kopplungsfunktion zwischen der Soundbar und den Surround-Lautsprechern.
2 LED	• Blinkt schnell • Leuchtet • Blinkt langsam Der Surround-Lautsprecher im Kopplungsmodus Erfolgreich gekoppelt / verbunden Kopplung / Verbindung Fehlgeschlagen
3 L/R	Stellen Sie den Surround-Lautsprecher auf Links (L) oder Rechts (R)
4 DC IN	Schließen Sie den Adapter an
5 Schrauben	Entfernen Sie die Schrauben und installieren Sie die Wandmontageschrauben.



3.4 Fernbedienung

1	Schaltet die Soundbar ein und in den Standby-Modus aus.
2 SURR	Surround PURE/PRO/AUS umschalten.
3 VOL+/VOL-	Hier erhöhen/verringern Sie den Lautstärkepegel.
4 BASS +/-	Hier stellen Sie die Bässe ein.
5 TREBLE +/-	Hier stellen Sie die Höhen ein.
6	Wählen Sie die Eingangsquelle aus.
7	Hier wählen Sie den Bluetooth-Modus. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Kopplungsfunktion im Bluetooth-Modus zu aktivieren oder die Verbindung mit dem bereits gekoppelten Bluetooth-Gerät zu trennen.
8 LVL	Lautstärkeregelung (LVL).
9	Hier springen Sie im Bluetooth /USB-Modus zum vorherigen bzw. nächsten Titel.
10	Wiedergabe/Pause/Fortsetzen der Wiedergabe im Bluetooth/USBModus. Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Einstellungs Menü zu öffnen.
11 EQ	Equalizereffekt (EQ) wählen. (FILM, NACHRICHTEN, MUSIK, SPIEL PRO, SPORT)
12 MODE	Wählen Sie einen Soundmodus aus. (SOUNDMODUS AUS, STIMME, NACHT, KI)
13	Hier schalten Sie den Ton stumm oder heben Sie die Stummschaltung wieder auf.

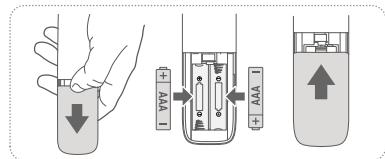


3.5 Fernbedienung vorbereiten

WICHTIG: Die Fernbedienung funktioniert in einem Bereich von 6 Metern (19,7 Fuß). Sie funktioniert jedoch möglicherweise nicht richtig, wenn Hindernisse zwischen der Fernbedienung und der Soundbar liegen.

3.6 Batterien der Fernbedienung austauschen

- 1 Drücken und schieben Sie die rückseitige Abdeckung, um das Batteriefach der Fernbedienung zu öffnen.
- 2 Setzen Sie zwei Akkus oder Batterien der Größe **AAA** ein. Achten Sie darauf, dass die Pole (+) und (-) der Akkus/Batterien mit den Markierungen (+) und (-) im Batteriefach übereinstimmen.
- 3 Schließen Sie das Batteriefach wieder.



Sicherheitshinweise zu Akkus/Batterien

- Achten Sie darauf, die Akkus/Batterien mit der korrekten positiven „+“ und negativen „-“ Polarität einzusetzen.
- Verwenden Sie Akkus/Batterien desselben Typs. Verwenden Sie keinesfalls unterschiedliche Batterietypen zusammen.
- Es können sowohl Akkus als auch gewöhnliche Batterien verwendet werden. Beachten Sie die

Sicherheitshinweise auf den Etiketten der Akkus/Batterien.

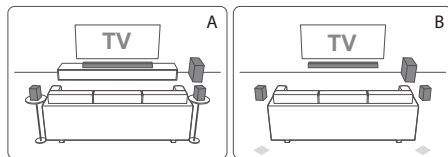
- Achten Sie auf Ihre Fingernägel, wenn Sie das Batteriefach öffnen und die Akkus/Batterien entfernen.
- Lassen Sie die Fernbedienung nicht fallen.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände auf die Fernbedienung einwirken.
- Verschütten Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten auf der Fernbedienung.
- Legen Sie die Fernbedienung nicht auf nasse Gegenstände.
- Setzen Sie die Fernbedienung nicht direkter Sonneneinstrahlung oder starken Wärmequellen aus.
- Entfernen Sie die Akkus/Batterien aus der Fernbedienung, wenn sie längere Zeit nicht benutzt wird, da es sonst zu Korrosion oder zum Auslaufen der Akkus/Batterien kommen kann, was wiederum zu Verletzungen, Sachschäden und/oder Feuer führen kann.
- Verwenden Sie keine anderen Akkus/Batterien als die angegebenen.
- Verwenden Sie keine neuen und alten Batterien gleichzeitig.
- Laden Sie Batterien keinesfalls auf, es sei denn, es handelt sich um Akkus.

4. Aufstellung und Montage

4.1 Aufstellung

- A Wenn Ihr Fernseher auf einem Tisch steht, können Sie die Soundbar direkt mittig vor dem Fernseher auf den Tisch stellen.

- B Wenn Ihr Fernseher an der Wand befestigt ist, können Sie die Soundbar direkt unter dem Fernseher an der Wand montieren.

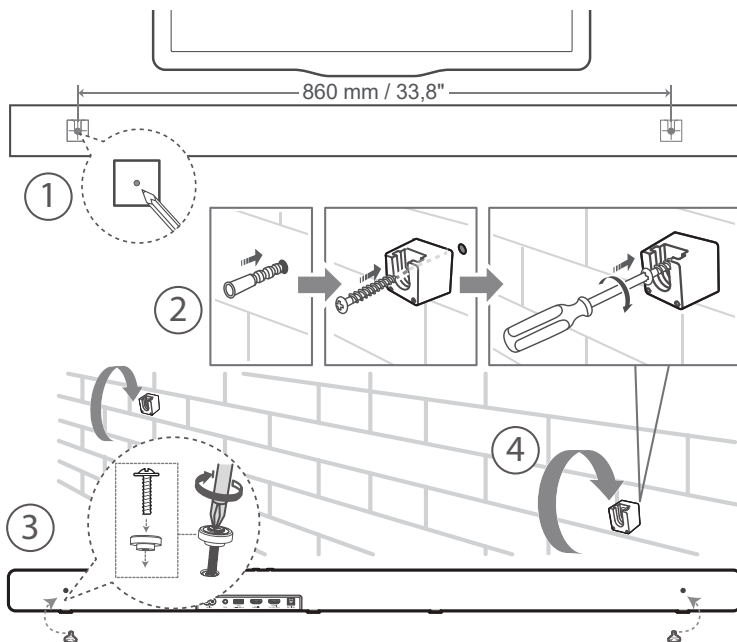


4.2 Wandmontage der Soundbar

- **Vorsicht:** Wenn Sie mit der Verwendung von Elektrowerkzeugen oder der Anordnung von elektrischen Leitungen in der Wand nicht vertraut sind, konsultieren Sie einen professionellen Installateur. Die Überprüfung der Tragfähigkeit der Wand für die Gesamtlast der Soundbar und der Wandhalterungen liegt in der Verantwortung des Installateurs.
- Für die Installation sind zusätzliche Werkzeuge erforderlich (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.
- Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie einen elektronischen Balkensucher, um eine Leichtbauwand vor dem Bohren und Montieren zu überprüfen.

WARNUNG

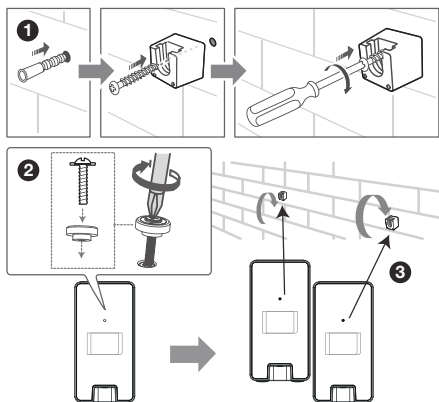
- Um Verletzungen zu vermeiden, muss dieses Gerät gemäß den Installationsanleitungen sicher am Boden/an der Wand befestigt werden.
- Empfohlene Höhe für die Wandmontage: $\leq 1,5$ m.



1. Bohren Sie 2 Löcher (Ø 5,5 - 6 mm je nach Wandtyp) in die Wand. Der Abstand zwischen den Löchern muss 860 mm/33,8" betragen.
2. Befestigen Sie das Gerät ggf. mit Dübeln und Schrauben. Montieren Sie die Wandhalterungen an der Wand mit Schrauben und einem Schraubenzieher. Vergewissern Sie sich, dass sie sicher installiert sind.
3. Entfernen Sie die Schrauben auf der Rückseite des Geräts. Bringen Sie die Wandbefestigungsschrauben an der Rückseite des Geräts an.
4. Heben Sie das Gerät auf die Wandhalterung und setzen Sie es ein.

4.3 Wandmontage der Surround-Lautsprecher

1. Montieren Sie die Wandhalterungen an der Wand mit Schrauben und einem Schraubenzieher (nicht im Lieferumfang enthalten). Vergewissern Sie sich, dass sie sicher installiert sind.
2. Bringen Sie die Wandbefestigungsschrauben an der Rückseite des Geräts an.
3. Befestigen Sie den Surround-Lautsprecher und stellen Sie sicher, dass er korrekt ausgerichtet ist (links oder rechts).



Hinweis:

- Bevor Sie die Wandhalterung montieren, müssen Sie das Strom- und Lautsprecherkabel des (R/L) Surround-Lautsprechers anschließen.
- Überprüfen Sie die **Surround-L/R**-Etiketten auf der Rückseite des Lautsprechers. „**Surround R**“ ist für die rechte Seite, „**Surround L**“ ist für die linke Seite.

5. Anschlüsse

Dolby Atmos®

Dolby Atmos® bietet Ihnen ein überwältigendes Hörerlebnis, indem es den Klang im dreidimensionalen Raum wiedergibt und die ganze Fülle, Klarheit und Kraft des Dolby-Sounds bietet. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte dolby.com/technologies/dolby-atmos

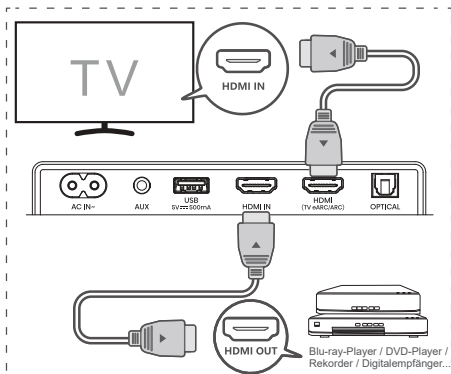
DTS:X

DTS:X der Raumklang ist nicht mehr an eine feste Positionierung der Lautsprecher oder bestimmte Kanalsignale gebunden.

5.1 Verwenden Sie die HDMI Buchse

Methode 1: Standard-HDMI

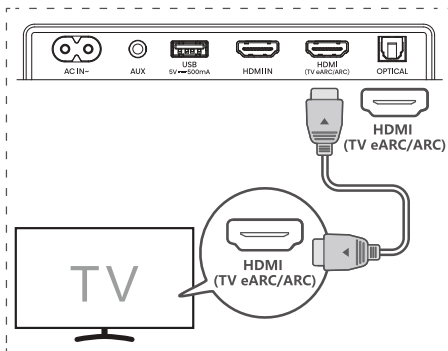
- Wenn Ihr Fernseher nicht HDMI ARC-kompatibel ist, schließen Sie Ihre Soundbar über eine standardmäßige HDMI-Verbindung am Fernseher an.



1. Verwenden Sie ein HDMI-Kabel, um den **HDMI OUT (eARC/ARC)** der Soundbar am **HDMI-IN**-Eingang des Fernsehers anzuschließen.
2. Verwenden Sie ein HDMI-Kabel, um den **HDMI-IN**-Eingang der Soundbar an Ihren externen Geräten anzuschließen (z. B. Spielkonsole, DVD-Player und Blu-ray-Player).

Methode 2: HDMI eARC/ARC-Eingang verwenden

Die eARC/ARC (Enhanced Audio Return Channel)-Funktion ermöglicht es, Audio von Ihrem ARC-kompatiblen Fernseher zur Soundbar über ein einziges HDMI-Kabel zu senden. Um die ARC-Funktion nutzen zu können, muss Ihr Fernseher sowohl HDMI-CEC- als auch ARC-kompatibel sein; richten Sie ihn entsprechend ein. Bei korrekter Einrichtung können Sie die Lautstärke (VOL +/- und STUMM) der Soundbar mit der Fernbedienung Ihres Fernsehers einstellen.



- Verbinden Sie das HDMI-Kabel von der **HDMI (TV eARC/ARC)**-Buchse der Soundbar mit der HDMI eARC/ARC-Buchse an Ihrem ARC-kompatiblen Fernseher. Dann wählen Sie mit der Fernbedienung **HDMI eARC/ARC**.

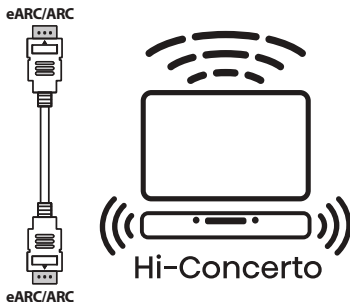
Tipps:

- Ihr Fernseher muss die Funktion HDMI-CEC und ARC unterstützen. HDMI-CEC und ARC müssen aktiviert sein.
- Die Einstellungsmethode von HDMI-CEC und ARC kann sich je nach Fernseher unterscheiden. Einzelheiten zur **eARC/ARC**-Funktion finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Fernsehers.
- Nur Kabel der Version HDMI 1.4 oder höher unterstützen die ARC-Funktion.

Hi-Concerto-Funktion

Wenn die Soundbar mit einem Hisense-TV verbunden ist, der die Hi-Concerto-Funktion unterstützt, wird der Ton synchron mit dem Fernseher wiedergegeben, was Ihre Klangerfahrung verbessert und eine reichhaltigere, immersivere Klanglandschaft bietet.

Um diese Funktion zu aktivieren, wählen Sie im Audioausgabemenü auf Ihrem Fernseher „TV-Lautsprecher mit Soundbar (Hi-Concerto)“, wenn Sie die Soundbar zum ersten Mal mit dem Fernseher verbinden.

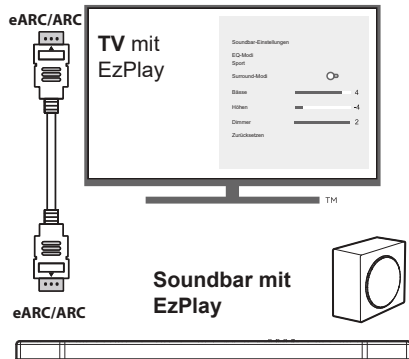


HINWEIS:

- Diese Funktion ist nur im eARC-Modus verfügbar. Daher muss die eARC-Funktion des Fernsehers aktiviert sein.
- Die angezeigte Meldung kann je nach Fernsehmodell variieren.
- Stellen Sie sicher, dass sowohl der Fernseher als auch die Soundbar mit einem HDMI-Kabel verbunden sind.
- Diese Funktion ist bei einigen Hisense-TVs und bestimmten Soundbar-Modellen verfügbar.

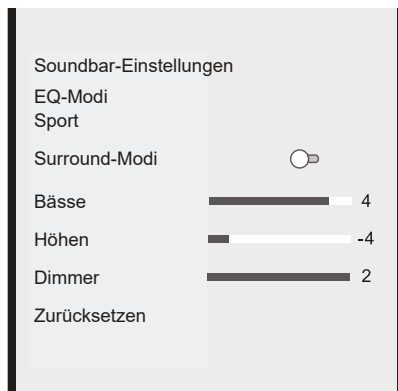
Hisense EzPlay-Funktion verwenden

Wenn die Hisense EzPlay-Funktion genutzt wird und die Soundbar über HDMI eARC/ARC mit einem Hisense-Fernseher verbunden ist, wird auf dem Fernseher das Einstellungsmenü der Soundbar angezeigt, über das Sie die meisten Funktionen der Soundbar mit der Fernbedienung Ihres Fernsehers steuern können.



Beispiel für ein TV-Menü (verschiedene Modelle können unterschiedliche Menüs haben):

Einstellungen - Ton - Soundbar - Einstellungen.



Hinweis:

- Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn sowohl die Soundbar als auch der Fernseher Hisense EzPlay unterstützen.

- Für diese Funktion müssen die Soundbar und der Fernseher über HDMI eARC/ARC verbunden sein, und die CEC-Funktion des Fernsehers muss eingeschaltet sein.
- Wenn Sie die Soundbar zum ersten Mal verbinden und die Einstellungen korrekt vornehmen, erscheint auf dem Bildschirm ein Hinweis, der Sie zum Einstellungs Menü der Soundbar führt.

Raumoptimierung

Diese Funktion analysiert die Hörumgebung und Position über den Fernseher und sorgt so für ein optimiertes Klangerlebnis.

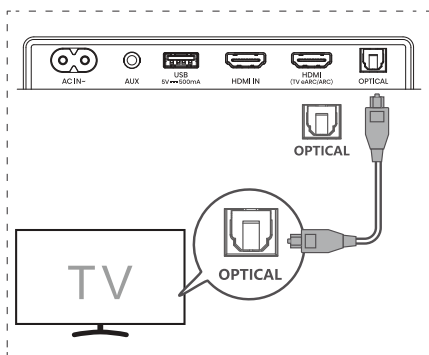
- Um sie zu aktivieren, schalten Sie die Option Soundbar-Akustikoptimierung im Menü Ihres Hisense-Fernsehers ein.
- Folgen Sie den Bildschirmhinweisen, um die Kalibrierung abzuschließen. (Soundbar-Einstellungen > Soundbar-Akustikoptimierung)

Hinweis:

- Führen Sie die vollständige Kalibrierung durch, wenn Sie diese Funktion zum ersten Mal verwenden.
- Diese Funktion ist verfügbar, wenn die Soundbar an bestimmten Hisense TV-Modellen angeschlossen wird.

5.2 Verwenden Sie die OPTICAL Buchse

- Verwenden Sie das OPTISCHE Kabel, um den Anschluss OPTICAL OUT des Fernsehers an OPTICAL der Soundbar anzuschließen.

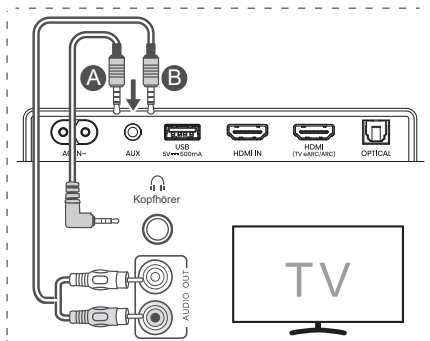


Tipp:

Die Soundbar ist möglicherweise nicht in der Lage, alle digitalen Audioformate der Eingangsquelle zu dekodieren. In diesem Fall wird die Soundbar stummgeschaltet. Dies ist KEINE Fehlfunktion. Vergewissern Sie sich, dass die Audioeinstellung der Eingangsquelle (z. B. Fernseher, Spielkonsole, DVD-Player usw.) auf **PCM** oder **Dolby Digital** (Einzelheiten zu den Audioeinstellungen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Eingangsquellen geräts) mit HDMI eARC/ARC / OPTISCH-Eingang.

5.3 AUX-Eingang verwenden

- A. Verwenden Sie ein 3,5-mm-zu-3,5-mm-Audiokabel, um die Kopfhörerbuchse des Fernsehers oder eines externen Audiogeräts am **AUX**-Eingang der Soundbar anzuschließen.

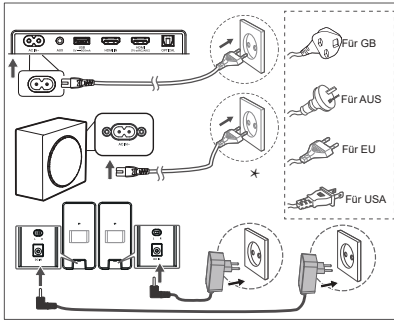


- B. Verwenden Sie ein Cinch (RCA)-zu-3,5-mm-Audiokabel, um den Audioausgang des Fernsehers am **AUX**-Eingang der Soundbar anzuschließen.

5.4 Stromanschluss

Gefahr von Produktschäden!

- Gefahr von Produktschäden! Achten Sie darauf, dass die Netzspannung mit der Spannung übereinstimmt, die auf dem Typenschild auf der Unter- oder Rückseite des Geräts angegeben ist.
- Bevor Sie das Netzkabel anschließen, vergewissern Sie sich, dass Sie alle anderen Anschlüsse vorgenommen haben.
- **Soundbar:** Schließen Sie das Netzkabel am Stromeingang AC~ der Soundbar und dann an einer geeigneten Steckdose an.
- **Subwoofer:** Schließen Sie das Netzkabel am AC~-Eingang des Subwoofers und dann an einer Steckdose an.
- **Surround:** Verwenden Sie das Netzteil, um die DC IN-Buchse an den Surround-Lautsprechern mit einer Steckdose zu verbinden.



* Netzkabel und Stecker variieren je nach Region.

6. Kopplung mit dem Subwoofer und den hinteren Surround-Lautsprechern

Automatisch koppeln

Der Subwoofer und die Surround-Lautsprecher koppeln sich automatisch mit der Soundbar bei der ersten Verwendung.

- Überprüfen Sie die Anzeigeleuchten des drahtlosen Subwoofers und Surrounds, um den Verbindungsstatus zu überprüfen.

LED-Status	Status
Blinkt schnell	Subwoofer und Surround im Kopplungsmodus
Leuchtet	Verbunden / erfolgreich gekoppelt
Blinkt langsam	Kopplung / Verbindung Fehlgeschlagen

HINWEIS:

- Drücken Sie nicht die **PAIR**-Taste auf der Rückseite des Subwoofers und der Surround-Lautsprecher, es sei denn, Sie müssen sie manuell koppeln.
- Wenn die automatische Kopplung fehlschlägt, koppeln Sie den Subwoofer manuell mit dem Hauptgerät.

Manuelle Kopplung

- Vergewissern Sie sich, dass alle Kabel korrekt angeschlossen sind und dass sich das Hauptgerät im Standby-Modus befindet.
- Drücken Sie die **⏻**-Taste an der Einheit oder Fernbedienung, um das Hauptgerät einzuschalten.
- Halten Sie die **⏻**-Taste auf der Soundbar oder der Fernbedienung für einige Sekunden gedrückt, um den Kopplungsmodus zu betreten. Im Display wird „**SW PAIRING**“ als Laufschrift angezeigt.
- Halten Sie die **PAIR**-Taste am Subwoofer oder an den Surround-Lautsprechern für einige Sekunden gedrückt, um die Kopplung zu starten. Der Subwoofer oder Surround-

Lautsprecher wechselt in den Kopplungsmodus. Die Kopplungsanzeige am Subwoofer oder Surround-Lautsprecher blinkt schnell im Kopplungsmodus.

- Nach erfolgreicher drahtloser Verbindung leuchten die Kopplungsanzeigen, und das Display des Hauptgeräts zeigt „**SW IN**“ an.
- Wenn die Kopplungsanzeige blinkt, ist die Drahtlosverbindung fehlgeschlagen. Trennen Sie das Kabel des Subwoofers oder Surround-Lautsprechers und schließen Sie es nach 3 Minuten wieder an. Wiederholen Sie die Schritte 1 - 4.

Tipps

- Wenn die Drahtlosverbindung erneut fehlschlägt, überprüfen Sie, ob es in der Nähe Ihres Standorts Störungen gibt (z. B. durch ein elektronisches Gerät) oder ob starke Interferenzen vorliegen. Beseitigen Sie diese Störungen und wiederholen Sie die obigen Schritte.
- Der Subwoofer und die Surround-Lautsprecher sollten sich in einem offenen Bereich in einem Abstand von 6 Metern von der Soundbar befinden.
- Wenn das Hauptgerät eingeschaltet ist und nicht mit dem Subwoofer und den hinteren Surround-Lautsprechern verbunden ist, blinken die Anzeigen am Subwoofer und an den Surround-Lautsprechern langsam. Folgen Sie den Schritten 1 - 4 oben, um den Subwoofer und die hinteren Surround-Lautsprecher mit dem Hauptgerät zu koppeln.

7. Allgemeine Bedienungshinweise

7.1 EIN- und Ausschalten (Standby)

Das Gerät schaltet sich automatisch ein, wenn das Netzkabel angeschlossen wird.

- Drücken Sie **⏻**, um die Soundbar in den **STANDBY**-Modus zu schalten.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie die Soundbar vollständig ausschalten möchten.

7.2 Auto-Standby / Auto-Wake-Funktion

[Auto-Standby] Wenn Auto-Standby aktiviert ist, wechselt die Soundbar automatisch in den Standby-Modus, wenn für 15 Minuten kein Signal erkannt wird. Dies ist z. B. der Fall, wenn die Wiedergabe unterbrochen wird oder wenn die Soundbar versehentlich eingeschaltet bleibt.

[Auto-Wake] Wenn ein Fernseher oder ein externes Gerät angeschlossen ist (AUX- / OPTICAL- / HDMI eARC-Modus), schaltet sich das Gerät automatisch ein, wenn der Fernseher oder das externe Gerät eingeschaltet wird.

Um diese Funktion zu deaktivieren, führen Sie bitte die nachstehenden Schritte aus:

- Halten Sie bei eingeschaltetem Gerät für **3** Sekunden gedrückt, um das Menü aufzurufen.
- Im Display des Geräts wird „**MENU**“ angezeigt.

2. Drücken Sie die **▶▶**-Taste 6-mal hintereinander: Das Display zeigt an: **Auto Wake [ON / OFF]**.
oder drücken Sie 7 Mal **▶▶** das Display zeigt: **Auto Standby [ON / OFF]**.
3. Wählen Sie den Inhalt mit **VOL+/-** auf der Fernbedienung aus, und drücken Sie dann **▶||**, um Ihre Auswahl zu bestätigen und die Einstellungen zu verlassen.
- Wenn Sie diese Schritte wiederholen, schalten Sie die Funktion „**EIN**“ und „**AUS**“.

7.3 Betriebsmodus wählen

Drücken Sie wiederholt die **☐** (QUELLE)-Taste auf der Soundbar oder der Fernbedienung, um den **HDMI eARC/ARC-**, **HDMI IN-**, **OPTISCH-**, **AUX-**, **USB-** und **Bluetooth**-Modus auszuwählen. Der gewählte Modus wird im Display angezeigt.

Anzeige	Modus
ARC eARC	HDMI ARC HDMI eARC
HDMI	HDMI IN
OPT	OPTISCH
AUX	AUX
USB NO USB NO FILE	USB • USB nicht verbunden • Keine Musik oder Datei nicht unterstützt
BT BT_IN NO BT	Bluetooth • Verbunden • Nicht verbunden

7.4 Lautstärke einstellen

- Drücken Sie **VOL+/-** auf der Soundbar oder auf der Fernbedienung, um die Lautstärke einzustellen.
- Wenn Sie den Ton ausschalten möchten, drücken Sie **🔇** (STUMM) auf der Fernbedienung. Drücken Sie erneut **🔇** (STUMM) oder **VOL+/-**, um den normalen Hörbetrieb wiederaufzunehmen.

7.5 Surround PURE/PRO/AUS umschalten

- Drücken Sie **SURR** auf der Fernbedienung, um zwischen Surround PURE, PRO und AUS umzuschalten.

7.6 Bässe/Höhen einstellen

- Drücken Sie **BASS +/-** auf der Fernbedienung, um den Basspegel einzustellen.
- Drücken Sie **TREBLE +/-** auf der Fernbedienung, um den Höhenpegel einzustellen.

7.7 Equalizereffekt (EQ) wählen

- Drücken Sie während der Wiedergabe **EQ** auf der Fernbedienung, um die gewünschten Equalizer-Voreinstellungen auszuwählen: **FILM**, **NACHRICHTEN**, **MUSIK**, **SPIEL PRO**, **SPORT**.

7.8 Wählen Sie einen Soundmodus aus

- Während der Audio-Wiedergabe, drücken Sie die **MODE**-Taste auf der Fernbedienung, um einen Soundmodus auszuwählen: **SOUNDMODUS AUS**, **STIMME**, **NACHT**, **KI**.

7.9 Lautstärkeregelung (LVL)

1. Drücken Sie die **LVL**-Taste, um das Menü zur Steuerung des Lautstärkepegels (LVL) auszuwählen.
2. Wählen Sie den Inhalt mit **◀◀ / ▶▶**.
3. Ändern Sie die ursprünglichen Werte für die einzelnen Einstellungen mit **VOL+/-**.
4. Drücken Sie **▶||**, um Ihre Auswahl zu bestätigen und die Einstellungen zu verlassen.
- Wenn innerhalb von 10 Sekunden keine Taste gedrückt wird, verlässt das System das Menü automatisch.

Anzeige ◀◀ / ▶▶	Beschreibung VOL+/-
SUB +3	Subwoofer-Lautstärke anpassen
C +3	Lautstärke des mittleren Kanals anpassen
FH +3	Höheffekte für die Frontlautsprecher anpassen
RS +3	Rear Surround-Sound-Effekte anpassen
RH +3	Höhen-Surround-Sound-Effekte für den hinteren Bereich anpassen
L +5 / R +5	Links/rechts Balance für Surround-Sound-Effekte anpassen
DIM 3	Helligkeit einstellen DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3

Stellen Sie den Standard-Soundeffekt und den Dimmer wieder her

- Subwoofer Niveau: 0
- Center Niveau: 0
- Vorderes Höhen Niveau: 0
- Hinteres Niveau: 0
- Hinteres Höhen Niveau: 0
- L/R Balance: 0
- Dimmer Niveau: 3

7.10Einstellungsmenü

- 1. Halten Sie bei eingeschaltetem Gerät für ►|| 3 Sekunden gedrückt, um das Menü aufzurufen.
- 2. Wählen Sie den Inhalt mit ◀◀/▶▶.
- 3. Ändern Sie die ursprünglichen Werte für die einzelnen Einstellungen mit VOL+/-.
- 4. Drücken Sie ►||, um Ihre Auswahl zu bestätigen und die Einstellungen zu verlassen.
- Wenn innerhalb von 10 Sekunden keine Taste gedrückt wird, verlässt das System das Menü automatisch.

Anzeige ◀◀/▶▶	Beschreibung VOL+/-
1 MOVIE	Equalizereffekt (EQ) wählen (FILM, NACHRICHTEN, MUSIK, SPIEL PRO, SPORT)
2 SUR OFF	Surround-Sound umschalten (SUR AUS, SUR REIN, SUR PRO)
3 BAS O	Bässe einstellen
4 TRE O	Höhen einstellen
5 DIM3	Helligkeit einstellen DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3
6 AUTOWAKE OFF	Auto Wake umschalten EIN / AUS
7 AUTO STANDBY ON	Auto Standby umschalten EIN / AUS
8 L T O O	Stellen Sie die Audioverzögerung ein (AV SYNC)
9 DRC O	Schalten Sie das DRC-Level 0/1/2 um
10 DCL O	Schalten Sie das Dialogsteuerungslevel 0/1/2/3/4/5/6 um
11 NEURAL X OFF	Schalten Sie Neural:X EIN/ AUS
12 VIRTUAL X OFF	Schalten Sie Virtual:X EIN/ AUS
13 SOUND MODE OFF	Schalten Sie den Soundmodus um SOUNDMODUS AUS, NACHT, STIMME, KI

Hinweis: DRC / Dialogsteuerung / Neural:X ist hauptsächlich für die DTS-Konformitätsanforderungen gedacht. Die Virtual:X-Einstellung ist die einzige, die für den Verbrauchereinsatz verfügbar ist.

7.11 Rücksetzung zu den Werkseinstellungen

Gerät auf die Standardeinstellungen zurücksetzen.

- Schalten Sie die Soundbar in den **OPTISCHEN** Modus und halten Sie [⏻] auf der Soundbar gedrückt, damit setzt sich die Soundbar zu den Werkseinstellungen zurück und wechselt in den Standby-Modus.

MODUS	STANDARD
QUELLE	eARC/ARC
Lautstärke	30
Surround	AUS
Dunkler	DIM 3
Bässe	0
Höhen	0
EQ	FILM
Auto-Wake	AUS
Auto-Standby	AN (Außer USA/Kanada/Mexiko)
Hi-Concerto	AUS
Soundmodus	AUS

- Das Level (LVL) Steuerungsmenü wird zurückgesetzt und löscht die Bluetooth- und LE-Audio TX-Einstellungen.

8. AUX / OPTISCH / HDMI Betrieb

- 1. Vergewissern Sie sich, dass die Soundbar mit dem Fernseher oder Audiogerät verbunden ist.
- 2. Drücken Sie wiederholt die [] (QUELLE)-Taste auf der Soundbar oder Fernbedienung, um den **AUX-, OPTISCH-, HDMI eARC/ARC-, HDMI IN-**Modus auszuwählen. Der gewählte Modus wird im Display angezeigt.
- 3. Bedienen Sie Ihr Audiogerät direkt für die Wiedergabefunktionen.
- 4. Drücken Sie **VOL+/-**, um die Lautstärke einzustellen.

Tipp:

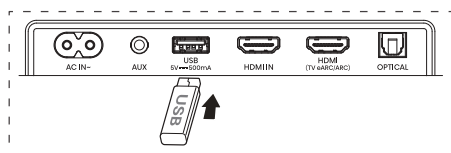
- Die Soundbar ist möglicherweise nicht in der Lage, alle digitalen Audioformate der Eingangsquelle zu dekodieren. In diesem Fall wird die Soundbar stummgeschaltet. Dies ist KEINE Fehlfunktion. Vergewissern Sie sich, dass die Audioeinstellung der Eingangsquelle (z. B. Fernseher, Spielkonsole, DVD-Player usw.) auf **PCM** oder **Dolby Digital** (Einzelheiten zu den Audioeinstellungen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Eingangsquellengeräts) mit HDMI eARC/ARC / OPTISCH-Eingang.
- Wenn Sie ein anderes Audioformat wählen, zeigt das Gerät wie folgt an.

Audio (Abkürzung)	Anzeige
LPCM 2ch LPCM 5.1ch LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS

DTS DTS Discrete Surround DTS-ES 6.1 Matrix DTS-ES 6.1 Discrete DTS 96/24 DTS 96/24 ES Matrix DTS Express DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X DTS:X Master Audio	DTS-X

9. USB-Wiedergabe

1. Schließen Sie ein USB-Speichermedium an.



2. Drücken Sie mehrmals (QUELLE) auf der Soundbar oder auf der Fernbedienung, um den **USB-Modus** zu wählen.
3. Während der Wiedergabe gehen Sie wie folgt vor:

	Wiedergabe starten, unterbrechen oder fortsetzen
	Zum vorherigen oder nächsten Titel springen

Tipps:

- Das Gerät unterstützt USB-Speichermedien mit bis zu 32 GB Speicher.
- Dieses Gerät kann WAV / WMA / MP3 / FLAC-Dateien wiedergeben.
- Dieses Produkt ist möglicherweise nicht mit bestimmten USB-Speichergeräten kompatibel.
- Wenn Sie ein USB-Verlängerungskabel, einen USB-Hub oder einen USB-Multifunktionskartenleser verwenden, wird das USB-Speichergerät möglicherweise nicht erkannt.
- Entfernen Sie das USB-Speichergerät nicht, während Dateien gelesen werden.

10. Bluetooth®-Betrieb

Verbinden Sie die Soundbar über Bluetooth mit Ihrem Bluetooth-Gerät (iPad, iPhone, iPod touch, Android-Handy oder Laptop). Dann können Sie die auf dem Gerät gespeicherten Audiodateien über die Soundbar-Lautsprecher anhören.

Erste Kopplung

- 1 Drücken Sie (QUELLE) auf der Soundbar

oder auf der Fernbedienung, um den Bluetooth®-Modus zu wählen.

- Im Display wird **NO BT** angezeigt.
- 2 Aktivieren Sie Ihr Bluetooth-Gerät und wählen Sie den Suchmodus.
 - 3 Wählen Sie „Hisense AX5140Q“ in der Kopplungsliste. Nach erfolgreicher Verbindung zeigt das Display **BT_IN** an.
 - Wenn Sie Ihre Soundbar mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbinden möchten, halten Sie auf der Fernbedienung gedrückt, um das aktuell verbundene Bluetooth-Gerät zu trennen. Folgen Sie den Schritten 2 - 3, um Ihr Bluetooth-Gerät zu koppeln.

Um die Bluetooth-Funktion zu deaktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

- Schalten Sie zu einer anderen Quelle auf dem Gerät um.
- Deaktivieren Sie die Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät.
- Halten Sie auf der Fernbedienung gedrückt.

Bluetooth-Wiedergabe

- Wenn das verbundene Bluetooth-Gerät das Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) unterstützt, können Sie die auf dem Gerät gespeicherte Musik über dieses Gerät wiedergeben.
 - Wenn das Gerät auch das Audio Video Remote Control Profile (AVRCP) unterstützt, können Sie die auf dem Gerät gespeicherte Musik über die Fernbedienung des Geräts wiedergeben.
1. Koppeln Sie Ihr Gerät mit diesem Gerät.
 2. Geben Sie Musik über Ihr Gerät wieder (wenn es A2DP unterstützt).
 3. Verwenden Sie die mitgelieferte Fernbedienung zur Steuerung der Wiedergabe (wenn es AVRCP unterstützt).

	Wiedergabe starten, unterbrechen oder fortsetzen
	Zum vorherigen oder nächsten Titel springen

Tipps:

- Die Reichweite zwischen Soundbar und Gerät beträgt etwa 8 m.
- Bevor Sie ein Bluetooth®-Gerät mit der Soundbar verbinden, informieren Sie sich über die Fähigkeiten des Geräts.
- Die Kompatibilität mit allen Bluetooth®-Geräten ist nicht garantiert.
- Jedes Hindernis zwischen dem Gerät und der Soundbar kann die Reichweite beeinträchtigen.
- Halten Sie diesen Player von anderen elektronischen Geräten fern, die Störungen verursachen können.
- Das Gerät wird auch getrennt, wenn Sie Ihr Gerät außerhalb der Reichweite bewegen.

11. Fehlerbehebung

Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren, damit verlieren Sie Ihre Garantieansprüche. Wenn bei der Verwendung dieser Soundbar Probleme auftreten, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie den Kundendienst anfordern.

Problem	Lösung
Kein Strom	• Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel des Geräts ordnungsgemäß angeschlossen ist. • Vergewissern Sie sich, dass an der Steckdose Strom anliegt. • Drücken Sie  (Standby), um die Soundbar einzuschalten.
Fernbedienung funktioniert nicht	• Bevor Sie eine Taste der Wiedergabesteuerung drücken, wählen Sie zunächst die korrekte Quelle. • Verringern Sie den Abstand zwischen Fernbedienung und Soundbar. • Setzen Sie die Batterien so ein, dass die Polaritäten (+/-) wie angegeben ausgerichtet sind. • Tauschen Sie die Batterien aus. • Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Sensor an der Vorderseite der Soundbar.
Kein Ton	• Vergewissern Sie sich, dass die Soundbar nicht stummgeschaltet ist. Drücken Sie STUMM oder +/- (VOL), um die normale Wiedergabe fortzusetzen. • Drücken Sie  auf der Soundbar oder auf der Fernbedienung, um die Soundbar in den Standby-Modus zu schalten. Drücken Sie dann  erneut, um die Soundbar einzuschalten. • Ziehen Sie den Netzstecker der Soundbar und des Subwoofers und schließen Sie sie dann wieder an. Schalten Sie die Soundbar ein. • Vergewissern Sie sich, dass die Audioeinstellung der Eingangsquelle (z. B. Fernseher, Spielkonsole, DVD-Player usw.) auf PCM oder Dolby Digital ist, wenn Sie eine digitale Verbindung (z. B. HDMI, OPTISCH) verwenden. • Der Subwoofer befindet sich außerhalb der Reichweite, bitte stellen Sie den Subwoofer näher an die Soundbar. Der Subwoofer darf nicht weiter als 5 m von der Soundbar entfernt stehen (je näher, desto besser). • Die Soundbar hat möglicherweise die Verbindung mit dem Subwoofer verloren. Koppeln Sie die Geräte erneut, indem Sie den Schritten im Abschnitt „Kopplung mit dem Subwoofer und den hinteren Surround-Lautsprechern“ folgen. • Die Soundbar ist möglicherweise nicht in der Lage, alle digitalen Audioformate der Eingangsquelle zu dekodieren.
Der Fernseher hat ein Problem mit der Anzeige, wenn HDR-Inhalte von einer HDMI-Quelle angezeigt werden.	• Bei einigen 4K HDR-Fernsehern müssen der HDMI-Eingang oder die Bildeinstellungen für den Empfang von HDR-Inhalten eingestellt werden. Weitere Einrichtungsdetails zur HDR-Anzeige finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers.
Ich kann den Bluetooth-Namen dieser Soundbar nicht auf meinem Bluetooth-Gerät zur Bluetooth-Kopplung finden	• Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät aktiviert ist. • Vergewissern Sie sich, dass Sie die Soundbar mit Ihrem Bluetooth-Gerät gekoppelt haben. • Die Soundbar verfügt über eine Bluetooth®-Funktion, die innerhalb von 8 m ein Signal empfangen kann. Halten Sie einen Abstand von weniger 8 m zwischen der Soundbar und Ihrem Bluetooth®-Gerät ein.
Dies ist eine Abschaltfunktion nach 15 Minuten, eine der Anforderungen des ERP-II-Standards zum Stromsparen	• Wenn der externe Signalpegel des Geräts zu niedrig ist, schaltet sich die Soundbar nach 15 Minuten automatisch aus. Bitte erhöhen Sie die Lautstärke Ihres externen Geräts.

12. Technische Daten

Marke	Hisense
Modell	AX5140Q

Soundbar

Stromversorgung	100-240 V~ 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	40 W < 0,5 W (StandBy)
USB	5 V $\equiv$ 500 mA USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (maximale), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Abmessungen (B x H x T)	1020 x 59 x 108 mm / 40,1" x 2,3" x 4,2"
Gewicht (Netto)	2,7 kg / 5,95 lbs
Audio-Eingangsempfindlichkeit	500 mV
Frequenzgang	120 Hz - 20 KHz
Betriebstemperatur	0 °C - 45 °C

Subwoofer

Stromversorgung	100-240 V~ 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	40 W < 0,5 W (StandBy)
Abmessungen (B x H x T)	163 x 338 x 335 mm / 6,4" x 13,3" x 13,1"
Gewicht (Netto)	5,6 kg / 12,3 lbs
Frequenzgang	40 Hz - 150 Hz

Surround-Lautsprecher

Netzteilmodus • Eingang • Ausgang	DK42C-240-1500 100-240 V~ 50/60 Hz 1,0 A 24 V $\equiv$ 1,5 A $\diamond$ $\oplus$ $\ominus$ $\diamond$
Frequenzgang	180 Hz - 20 KHz
Abmessungen (B x H x T)	100 x 202 x 119 mm / 3,9" x 7,9" x 4,7"
Gewicht (Netto)	1,4 kg (0,7 kg x 2) / 3,1 lbs (1,55 lbs x 2)

Drahtlose Spezifikationen (EU)

Bluetooth-Version / Profile	V 5.3 (A2DP, AVRCP)
Bluetooth-Frequenzbereich	2400 MHz ~ 2483,5 MHz
Max. Bluetooth-Sendeleistung	$\leq$ 10 dBm
Drahtloser Frequenzbereich	5.8G: 5729-5848 MHz / $\leq$ 10 dBm
Maximale Sendeleistung	
Modulationstyp	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8-DPSK

Verstärker (max. Audioleistung)

Gesamt	600 W
Soundbar	200 W
Subwoofer	280 W
Surround	120 W

Fernbedienung

Reichweite/Winkel	6 m / 30°
Batterien	AAA (1,5 V x 2)

- Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

DE

Hisense

Soundbar con Subwoofer wireless da 5.1.4 canali

Modello: AX5140Q

IT

 **Dolby** Atmos

 **Bluetooth**®

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

dts **x**™

MANUALE DELL'UTENTE



Prima di utilizzare la soundbar, leggere attentamente questo manuale e conservarlo per future consultazioni.

Contenuti

1. Importanti istruzioni di sicurezza	3
1.1 Sicurezza	3
1.2 Avviso.....	4
2. Cosa c'è nella confezione	5
3. Identificare le parti	6
3.1 Soundbar	6
3.2 Subwoofer wireless	6
3.3 Altoparlanti surround	7
3.4 Telecomando	7
3.5 Preparare il telecomando	7
3.6 Sostituire la batteria del telecomando	7
4. Posizionamento e montaggio	8
4.1 Posizionamento	8
4.2 Montaggio a muro della soundbar	8
4.3 Montaggio a muro della soundbar	9
5. Collegamenti	9
5.1 Utilizzare la presa HDMI	9
5.2 Utilizzare la presa OPTICAL	11
5.3 Utilizzare la presa AUX	11
5.4 Collegare l'alimentazione	11
6. L'accoppiamento con il Subwoofer e gli Altoparlanti Surround posteriori.....	12
7. Operazioni di base	12
7.1 Standby/ACCENSIONE	12
7.2 Funzione standby automatico / accensione automatica	12
7.3 Selezionare Modalità	13
7.4 Regolare il volume	13
7.5 Mettere il Surround su PURE/PRO/OFF	13
7.6 Regolare i livelli di bassi/alti	13
7.7 Selezionare l'effetto dell'Equalizzatore (EQ).....	13
7.8 Selezionare una modalità sonora	13
7.9 Controllo livello (LVL)	13
7.10 Menù di configurazione	14
7.11 Ripristino delle impostazioni di fabbrica	14
8. Utilizzo AUX/OTTICO/HDMI	14
9. Utilizzo USB.....	15
10. Utilizzo Bluetooth®	15
11. Risoluzione dei problemi	16
12. Specifiche	17

1. Importanti istruzioni di sicurezza



Il simbolo del fulmine con la freccia all'interno di un triangolo equilatero serve ad avvisare l'utente della presenza di "voltage pericoloso" non isolato all'interno del prodotto che può essere di potenza sufficiente per costituire un rischio di shock elettrico per le persone.



Il punto esclamativo all'interno del triangolo equilatero serve ad avvisare l'utente della presenza di operazioni importanti ed istruzioni di manutenzione (e riparazione) nel manuale che accompagna l'apparato.

1.1 Sicurezza

- 1 **Leggere queste istruzioni** - Tutte le istruzioni di operatività e di sicurezza devono essere lette prima di utilizzare il prodotto.
- 2 **Conservare queste istruzioni** - le istruzioni di operatività e di sicurezza devono essere conservate per futura consultazione.
- 3 **Fare attenzione a tutti gli avvisi** - Tutti gli avvisi sul prodotto e nelle istruzioni d'utilizzo devono essere rispettati.
- 4 **Seguite tutte le istruzioni** - Tutte le istruzioni d'uso e operatività devono essere seguite.
- 5 **Non usare questo apparato vicino all'acqua** - L'apparecchio non deve essere usato vicino all'acqua o in luoghi umidi - per esempio in cantine umide o vicino a piscine e simili.
- 6 **Pulire solo con un panno asciutto.**
- 7 **Non bloccare nessuna delle aperture di ventilazione.** Installare secondo le istruzioni del produttore.
- 8 Non installare vicino a sorgenti di calore come radiatori, griglie di riscaldamento, fornelli o altri apparati (inclusi gli amplificatori) che producano calore.
- 9 Non annullare il fine di sicurezza della presa di corrente polarizzata o della messa a terra. Una presa polarizzata ha due lame di cui una più larga dell'altra. Una presa con messa a terra ha due lame e un terzo spinotto di messa a terra. La lama più larga o il terzo spinotto sono forniti per la vostra sicurezza. Se la spina fornita non corrisponde alla presa, consultate un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.
- 10 Proteggere il cavo di alimentazione dal calpestamento o dall'essere pizzicato, specialmente vicino alla presa, convenienza recipienti, ed al punto dove esce dall'apparato.
- 11 Utilizzare accessori ed appendici del tipo specificato dal produttore.
- 12  Utilizzare solo carrelli, sostegni, tripodi, braccetti o tavoli specificati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Quando si usa un carrello, fate attenzione nel muovere la combinazione carrello/apparecchio per evitare ferite da ribaltamento.
- 13 Scollegare l'apparecchio durante i temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi.
- 14 Per tutta la manutenzione fate riferimento a personale di servizio qualificato. È necessaria la manutenzione quando l'apparecchio è stato danneggiato in qualunque modo, per esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o se oggetti sono caduti sull'apparecchio, se esso è stato esposto a pioggia od umidità, se non funziona normalmente o se è stato fatto cadere.
- 15 ☐ Questo apparecchio è un elettrodomestico di classe II o a doppio isolamento elettrico. È stato progettato in modo tale da non richiedere una connessione di sicurezza alla messa a terra.
- 16 L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolamenti e schizzi. Nessun oggetto riempito di liquidi (come i vasi) deve essere posizionato sul dispositivo.
- 17 La distanza minima intorno all'apparecchio per una ventilazione sufficiente è di 5 cm.
- 18 La ventilazione non deve essere impedita coprendo le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, etc.
- 19 Non posizionare sorgenti di fiamme libere, come candele accese, sull'apparecchio.
- 20 Le batterie devono essere riciclate o smaltite in conformità con le linee guida statali e locali.
- 21 Uso dell'apparecchio in climi temperati o tropicali.

Cautela:

- L'uso di controlli, regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle descritte in questo manuale può avere come conseguenza l'esposizione pericolosa alla radiazione.
- Per ridurre il rischio di incendi o shock elettrico, non esporre quest'unità a pioggia o umidità. L'apparecchio non dovrebbe essere esposto a gocciolamenti o schizzi d'acqua, e nessun oggetto riempito con liquidi come i vasi dovrebbe essere posizionato sull'apparecchio.
- Dove l'alimentatore/accoppiatore per uso domestico venga usato come dispositivo di sconnessione, il dispositivo di scollegamento dovrà rimanere prontamente utilizzabile.
- Pericolo di esplosione se la batteria è sostituita in modo scorretto. Sostituitele solo con un tipo uguale o equivalente.

1.2 Avviso

- La batteria (batterie o pacco batterie) non devono essere esposte a calore eccessivo come luce diretta del sole, fuoco o simili.
- Prima di utilizzare questo sistema, controllarne il voltaggio per confermare che sia identico al voltaggio della fornitura di corrente locale.
- Non posizionare questa unità vicino a forti campi magnetici.
- Non posizionare quest'unità sull'amplificatore o ricevitore.
- Non posizionare quest'unità vicino ad aree umide perché l'umidità influenzerà la durata della testina laser.
- Se un qualsiasi oggetto solido o liquido cade sul sistema, scollegarlo e farlo controllare a personale qualificato prima di continuare l'utilizzo.
- Non cercare di pulire l'unità con solventi chimici perché ciò potrebbe danneggiarne la finitura. Utilizzare un panno pulito asciutto o leggermente umido.
- Quando si scollega il cavo dalla presa, tirare sempre la spina e mai il cavo stesso.
- Cambiamenti o modifiche a questa unità che non siano espressamente autorizzate dalla parte responsabile per la conformità possono annullare l'autorità dell'utente ad utilizzare l'apparecchio.
- L'etichetta di classificazione è incollata sul retro o sul fondo dell'apparecchio.

Utilizzo della batteria CAUTELA

Per impedire perdite dalla batteria che potrebbero avere come risultato infortuni fisici, danni ai beni o all'apparecchio:

- Installare correttamente tutte le batterie, + e - come segnati nell'apparecchio.
- Non mescolare batterie nuove e vecchie.
- Non mescolare batterie alcaline, standard (carbone-zinco) o ricaricabile (Ni-Cd, Ni-MH, etc.).
- Rimuovere le batterie quando il telecomando non viene usato per un lungo periodo.



Smaltimento corretto del prodotto. Questo marchio indica che questo prodotto non dev'essere smaltito con la spazzatura casalinga in tutta Europa. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana per lo smaltimento incontrollato, riciclate responsabilmente per promuovere l'utilizzo sostenibile delle materie prime. Per gettare il vostro dispositivo usato, fate uso dei sistemi di raccolta o contattate il rivenditore dove il prodotto è stato acquistato. Loro potranno ritirare il prodotto per riciclarlo in modo sicuro per l'ambiente.

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. Con la presente dichiara che il tipo di equipaggiamento radio è conforme alla Direttiva 2014/53/EU e all'UK Radio Equipment Regulations 2017. È possibile accedere alla Dichiarazione di conformità (DoC) inserendo il nome del modello del prodotto su: <https://global.hisense.com/support/certificate-download/>.

Rappresentante EU autorizzato:

Gorenje gospodinjski aparati, d.o.o.

Indirizzo: Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

Email: info@gorenje.com

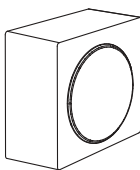
Si può trovare il nome del modello per le soundbar e gli altoparlanti per feste (party speakers) sull'etichetta di rating, mentre per i telecomandi Bluetooth, è sull'etichetta del prodotto o all'interno del coperchio batteria.



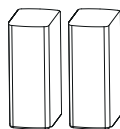
2. Cosa c'è nella confezione



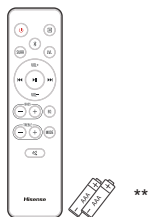
Soundbar



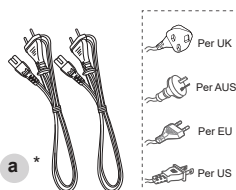
Subwoofer wireless



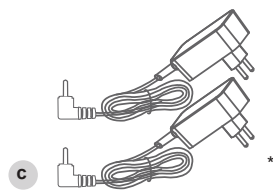
Altoparlanti surround × 2



Telecomando / Batterie
AAA × 2



Cavo di alimentazione AC × 2

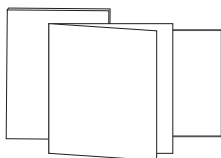


Adattatore AC × 2

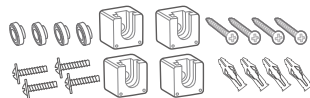
IT



Cavo HDMI



Manuale dell'utente/Certificato di
garanzia
/Guida rapida all'avvio

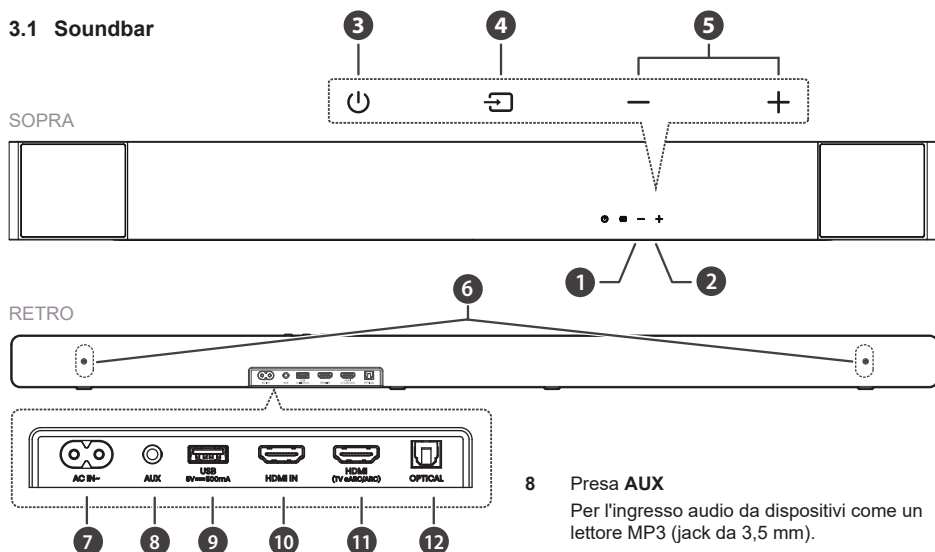


Kit per montaggio a muro

- La lunghezza del cavo di alimentazione ed il tipo di spina variano in base alla regione. **Gli accessori potrebbero essere diversi dalla lista sopra a causa dei diversi modelli, nazioni/regioni, fare riferimento alla borsa accessori effettiva.
- Le immagini, le illustrazioni, e i disegni mostrati su questo Manuale dell'utente sono solo per riferimento, il prodotto effettivo potrebbe variare nell'aspetto.

3. Identificare le parti

3.1 Soundbar



1 Sensore del telecomando

Riceve i segnali in remoto del telecomando.

2 Finestra Display

Mostra lo stato corrente.

3 Tasto (ACCESO/SPENTO)

Passa la soundbar tra le modalità ACCESO e Standby.

4 Tasto (SORGENTE)

Seleziona la sorgente di ingresso.

5 +/- Tasti (VOL)

Aumenta/diminuisce il livello del volume.

6 Viti per il montaggio a muro

7 Presa AC IN ~

Collega un cavo di alimentazione AC.

8 Presa AUX

Per l'ingresso audio da dispositivi come un lettore DVD, un lettore Blu-ray Disc™ o una console di gioco.

9 Presa USB

Inserire un dispositivo USB per riprodurre la musica.

10 Presa HDMI IN

Collega dispositivi sorgente HDMI, come un lettore DVD, un lettore Blu-ray Disc™ o una console di gioco.

11 Presa HDMI (TV eARC/ARC)

Questa porta supporta la funzionalità HDMI eARC/ARC e deve essere collegata alla presa HDMI (eARC/ARC) del televisore.

12 Presa OPTICAL

Collega un'uscita audio ottica sul televisore o su altri dispositivi digitali.

3.2 Subwoofer wireless

1 Spia di appaiamento

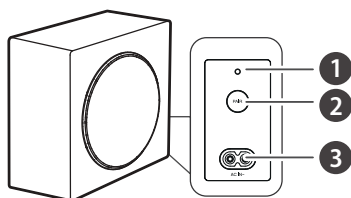
La luce smette di lampeggiare una volta che il subwoofer è appaiato con la soundbar.

2 Tasto PAIR

Tieni premuto per entrare nella modalità di accoppiamento del Subwoofer, utilizzata solo per l'associazione manuale. (Non premere il tasto **PAIR**, poiché la soundbar, il subwoofer e gli altoparlanti surround si assoceranno automaticamente non appena l'unità verrà accesa.)

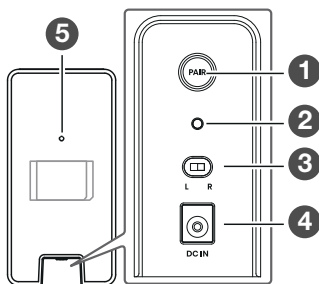
3 Presa AC IN~

Collega un cavo di alimentazione AC.



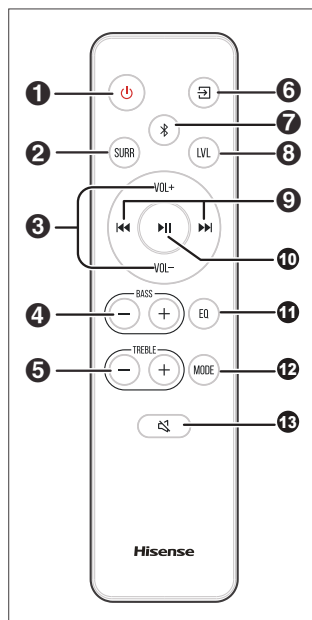
3.3 Altoparlanti surround

1 Tasto PAIR	Attiva la funzione di accoppiamento tra la soundbar e gli altoparlanti surround.
2 Spia	L'altoparlante surround in modalità di accoppiamento Connesso/accoppiato con successo Connessione/accoppiamento Fallito
3 L/R	Imposta l'altoparlante surround su Sinistra (L) o Destra (R)
4 DC IN	Collega l'adattatore
5 Viti	Rimuovi le viti, quindi installa le viti di montaggio a muro.



3.4 Telecomando

- 1 Passa la soundbar tra le modalità ON e STANDBY.
- 2 **SURR** Passa il surround tra PURE/PRO/SPENTO.
- 3 **VOL+/VOL-** Aumenta/diminuisce il livello del volume.
- 4 **BASS +/-** Controllo del livello di bassi.
- 5 **TREBLE +/-** Controllo del livello di alti.
- 6 Seleziona la sorgente di ingresso.
- 7 Seleziona la modalità Bluetooth. Tenere premuto per attivare la funzione di appaiamento in modalità Bluetooth, o scollegare il dispositivo Bluetooth appaiato esistente.
- 8 **LVL** Controllo del livello (LVL).
- 9 Salta alla traccia precedente/successiva in modalità Bluetooth/USB.
- 10 Play/pausa/riprendi riproduzione in modalità Bluetooth/USB. Tieni premuto il tasto per 3 secondi per entrare nel menù di configurazione.
- 11 **EQ** Selezionare l'effetto dell'Equalizzatore (EQ). (FILM, NEWS, MUSICA, GIOCHI PRO, SPORT)
- 12 **MODE** Seleziona una modalità sonora. (MODALITÀ SONORA DISATTIVATA, VOCE, NOTTE, AI)
- 13 Mette in mute o riattiva l'audio.



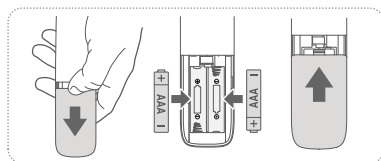
IT

3.5 Preparare il telecomando

IMPORTANTE: Il telecomando funziona all'interno di una portata di 6 metri (19,7 piedi). Tuttavia, potrebbe non funzionare correttamente se ci sono ostacoli tra il telecomando e la soundbar.

3.6 Sostituire la batteria del telecomando

- 1 Premere e sollevare il coperchio posteriore per aprire lo scomparto batterie del telecomando.
- 2 Inserire due batterie **AAA**. Assicurarsi di allineare le estremità (+) e (-) delle batterie con i segni (+) e (-) indicati nello scomparto batterie.
- 3 Chiudere lo sportello dello scomparto batterie.



Precauzioni riguardo le batterie

- Assicurarsi di inserire le batterie con le polarità positiva "+" e negativa "-" corrette.
- Utilizzare batterie dello stesso tipo. Non usare mai tipi di batterie diversi assieme.
- Possono essere usate pile ricaricabili o non ricaricabili. Fare riferimento alle precauzioni sulle loro etichette.

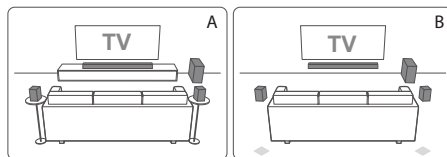
- Stare attenti alle unghie quando si estrae il coperchio batteria e le batterie.
- Non far cadere il telecomando.
- Non lasciare che oggetti colpiscano il telecomando.
- Non fare cadere acqua o altri liquidi sul telecomando.
- Non posizionare il telecomando su un oggetto umido.
- Non posizionare il telecomando alla luce diretta del sole o vicino a sorgenti di calore eccessivo.
- Rimuovere le batterie dal telecomando quando non viene usato per un lungo periodo di tempo, perché potrebbero causare corrosione o perdita di liquido e quindi causare infortuni e/o danni alla proprietà, e/o incendi.
- Non utilizzare batterie diverse da quelle specificate.
- Non mescolare batterie vecchie con batterie nuove.
- Non ricaricare mai una batteria a meno che non si confermi che sia del tipo ricaricabile.

4. Posizionamento e montaggio

4.1 Posizionamento

- A Se il televisore è posizionato su un tavolo, si può mettere la soundbar sul tavolo direttamente di fronte al supporto del televisore, centrata con lo schermo.

- B Se il televisore è attaccato al muro, si può montare l'unità su di esso direttamente sotto lo schermo del televisore.

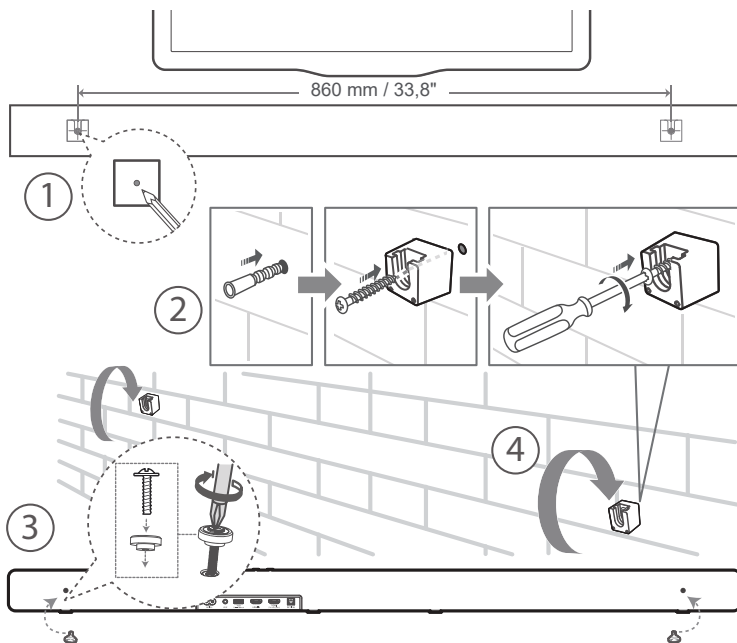


4.2 Montaggio a muro della soundbar

- **Cautela:** Se non siete esperti nell'uso di strumenti elettrici o nel cablaggio elettrico nel muro, consultate un installatore professionista. È responsabilità dell'installatore verificare che il muro supporti in sicurezza il carico totale dell'unità e dei braccetti.
- Sono necessari strumenti aggiuntivi (non inclusi) per l'installazione.
- Non stringere troppo le viti.
- Conservare il libretto delle istruzioni per future consultazioni.
- Utilizzare un rilevatore per cavi elettrici per controllare il tipo di muro prima di trapanare e montare.

AVVISO

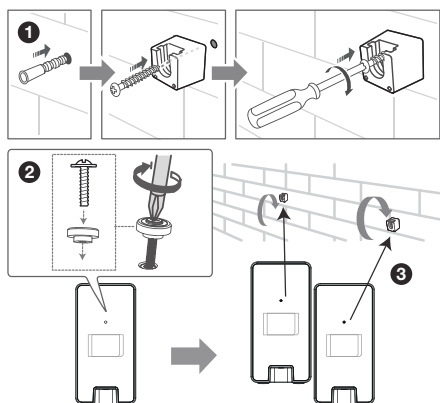
- Per prevenire infortuni, questo apparecchio deve essere ancorato saldamente al pavimento/muro come da istruzioni di installazione.
- Altezza suggerita per il montaggio a muro: $\leq 1,5$ metri.



1. Creare 2 fori paralleli (Ø 5,5-6 mm ognuno a seconda del tipo di muro) nel muro. La distanza tra i fori deve essere 860 mm.
2. Fissare saldamente un tassello in ogni foro del muro se necessario. Fissare i braccetti da montaggio a muro sul muro con viti e cacciavite. Assicurarsi che siano installati saldamente.
3. Rimuovere le viti sul retro dell'unità. Installare le viti per il montaggio a muro nel retro dell'unità.
4. Sollevare l'unità sui braccetti di montaggio a muro e farlo scattare in sede.

4.3 Montaggio a muro della soundbar

1. Installa i supporti per il montaggio a muro sulla parete utilizzando viti e un cacciavite (non inclusi). Assicurarsi che siano installati saldamente.
2. Installare le viti per il montaggio a muro nel retro dell'unità.
3. Fissa l'altoparlante surround, assicurandoti che sia orientato correttamente (sinistra o destra).



Nota:

- Prima di installare i braccetti a muro, è necessario collegare i cavi di alimentazione/altoparlanti degli altoparlanti Surround (R/L).
- Controlla le etichette **Surround L/R** sul retro dell'altoparlante. "**Surround R**" è per destra, "**Surround L**" è per sinistra.

5. Collegamenti

Dolby Atmos®

Dolby Atmos® vi dà un'esperienza di ascolto immersiva restituendo l'audio in uno spazio tridimensionale, e tutta la ricchezza, la chiarezza e la potenza del suono Dolby. Per maggiori informazioni, visitare: dolby.com/technologies/dolby-atmos

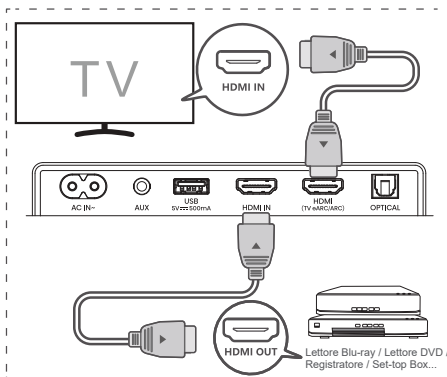
DTS:X

DTS:X, il suono perimetrale non è più costretto dalla posizione degli altoparlanti fissa o da canali di segnale specifici.

5.1 Utilizzare la presa HDMI

Metodo 1: HDMI standard

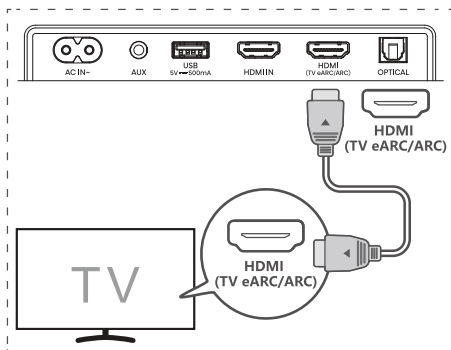
- Se il televisore non è conforme con HDMI ARC, connettere la soundbar al televisore attraverso una connessione HDMI standard.



1. Usare un cavo HDMI per connettere la presa **HDMI OUT (eARC/ARC)** della soundbar alla presa HDMI IN del televisore.
2. Utilizzare un cavo HDMI per collegare la presa **HDMI IN** sulla soundbar a dispositivi esterni (es. console di gioco, lettori DVD o lettori Blu-ray).

Metodo 2: Utilizzare la presa HDMI eARC/ARC

La funzione eARC/ARC (Enhanced Audio Return Channel) consente di inviare l'audio dal televisore compatibile con ARC alla soundbar utilizzando un cavo HDMI. Per godere della funzione ARC, assicurarsi che il televisore sia conforme sia a HDMI-CEC sia a ARC e impostato adeguatamente. Quando impostato correttamente, è possibile usare il telecomando del televisore per regolare il volume (VOL +/- e MUTO) della soundbar.



- Collegare il cavo HDMI dalla presa **HDMI (TV eARC/ARC)** della soundbar alla presa HDMI eARC/ARC sul televisore compatibile con ARC. Quindi premere il telecomando per selezionare **HDMI eARC/ARC**.

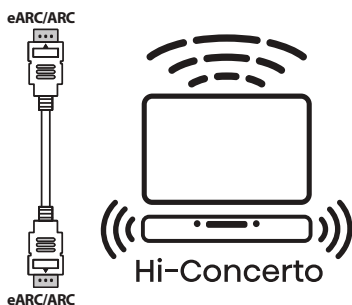
Consigli:

- Il televisore deve supportare le funzioni HDMI-CEC e ARC. HDMI-CEC e ARC devono essere impostati su Acceso.
- Il metodo per impostare HDMI-CEC e ARC potrebbe differire a seconda del televisore. Per maggiori dettagli riguardo la funzione **eARC/ARC**, fare riferimento al manuale dell'utente.
- Solo i cavi compatibili con HDMI 1.4 o superiore possono supportare la funzione ARC.

Funzione Hi-Concerto

Quando collegato a un televisore Hisense che supporta la funzione Hi-Concerto, la soundbar riproduce audio sincronizzato con il televisore, migliorando l'esperienza sonora e offrendo un suono più ricco e coinvolgente.

Per abilitare questa funzione, selezionare "Altoparlante TV con Soundbar (Hi-Concerto)" dal menu di uscita audio quando si collega la soundbar al televisore per la prima volta.

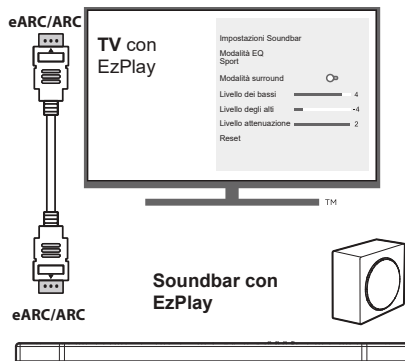


NOTA:

- Questa funzione è supportata solo in modalità eARC, quindi assicurarsi che la funzione eARC del televisore sia abilitata.
- Il messaggio mostrato potrebbe essere diverso a seconda del modello del televisore.
- Assicurarsi che sia la TV che la soundbar siano collegate con un cavo HDMI.
- Questa funzione è disponibile su alcuni modelli di TV Hisense e su determinati modelli di soundbar.

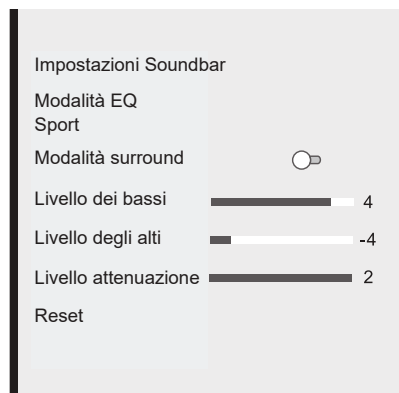
Utilizzare la funzione Hisense EzPlay

Per Hisense EzPlay, quando la Soundbar si collega con un televisore Hisense attraverso la presa HDMI eARC/ARC, apparirà un menù Impostazioni Soundbar sul televisore, e sarà possibile controllare tale menù attraverso il telecomando del televisore per controllare la maggior parte delle funzioni della Soundbar.



Esempio menù televisore (modelli diversi potrebbero avere menù diversi):

Impostazioni – audio – Impostazioni Soundbar.



Nota:

- Questa funzione è disponibile solo quando sia la Soundbar sia il televisore supportano Hisense Ezplay.

- Questa funzione, richiede che la Soundbar e il televisore TV siano connesse tramite HDMI eARC/ARC, e il CEC sul televisore deve essere attivo.
- Se viene impostata correttamente, per la prima volta, ci sarà un suggerimento sullo schermo del televisore per guidarvi a trovare il menù di impostazioni della Soundbar.

Sintonizzazione per adattarsi alla stanza

Questa funzione analizza l'ambiente di ascolto della stanza e la posizione di ascolto attraverso il televisore e fornisce un audio ottimizzato.

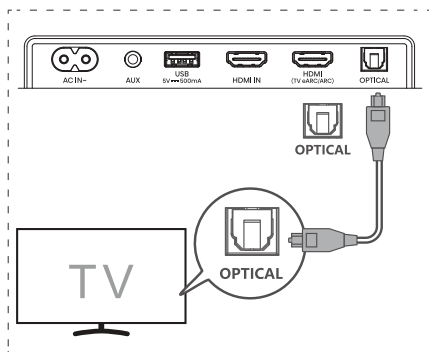
- Per abilitare questa funzione, attivare l'opzione (sintonizzazione acustica Soundbar) sul menù del televisore Hisense.
- Seguire la guida all'operazione fornita dal televisore per completare il processo di calibrazione. (Impostazioni Soundbar > Sintonizzazione acustica Soundbar)

Nota:

- Completare un processo di calibrazione completo quando si utilizza questa funzione per la prima volta.
- Questa funzione è disponibile quando la Soundbar si connette ad alcuni modelli TV Hisense.

5.2 Utilizzare la presa OPTICAL

- Usare un cavo OTTICO per collegare OPTICAL OUT del televisore e la presa **OPTICAL** sulla soundbar.

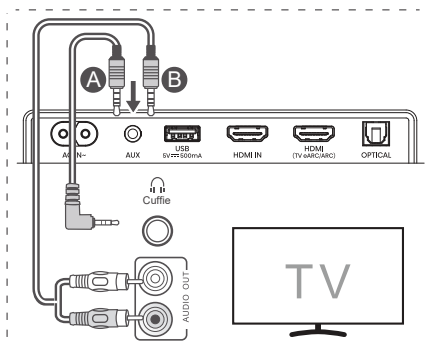


Consiglio:

La Soundbar potrebbe non riuscire a decodificare tutti i formati audio digitali dalla sorgente in ingresso. In questo caso, la Soundbar sarà muta. Ciò NON è un difetto. Assicurarsi che le impostazioni audio della sorgente in ingresso (per esempio TV, console di gioco, lettore DVD, etc.) sia impostato su **PCM** o **Dolby Digital** (Fare riferimento al manuale dell'utente del dispositivo della sorgente in ingresso per i dettagli sulle impostazioni audio) con l'ingresso HDMI eARC/ARC / OTTICO.

5.3 Utilizzare la presa AUX

- A. Utilizzare un cavo audio da 3,5 mm a 3,5 mm per collegare la presa esterna audio cuffia del televisore o del dispositivo audio esterno e la presa **AUX** sulla soundbar.

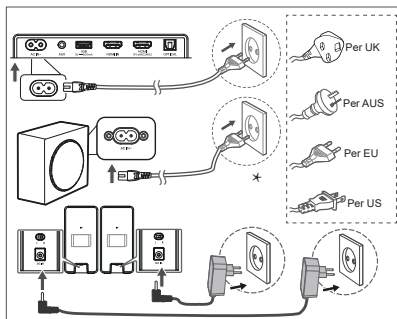


- B. Utilizzare un cavo audio RCA da 3,5 mm per collegare la presa di uscita del televisore alla presa **AUX** sulla soundbar.

5.4 Collegare l'alimentazione

Rischio di danno al prodotto!

- **Rischio di danno al prodotto!** Assicurarsi che il voltaggio di alimentazione corrisponda al voltaggio stampato sul retro o sotto alla soundbar.
- Prima di collegare il cavo AC, assicurarsi di aver completato tutte le altre connessioni.
- **Soundbar:** Collegare il cavo di alimentazione alla presa in AC~ del Soundbar e quindi alla presa a muro.
- **Subwoofer:** Collegare il cavo di alimentazione alla presa in AC~ del Subwoofer e quindi alla presa a muro.
- **Surround:** Usa l'adattatore AC per collegare la presa **DC IN** sugli altoparlanti surround a una presa di corrente.



* La lunghezza del cavo di alimentazione e il tipo di spina variano in base alla regione.

6. L'accoppiamento con il Subwoofer e gli Altoparlanti Surround posteriori

Accoppiamento automatico

Il subwoofer e gli altoparlanti surround si accoppieranno automaticamente con la soundbar al primo utilizzo.

- Controlla le spie del Subwoofer wireless e degli Altoparlanti Surround per verificare lo stato della connessione.

Stato LED	Stato
Lampeggia rapidamente	Subwoofer e Surround in modalità di accoppiamento
Acceso fisso	Connesso/acoppiato con successo
Lampeggia lentamente	Connessione/acoppiamento Fallito

NOTA:

- Non premere il tasto **PAIR** sul retro del subwoofer e degli altoparlanti surround, a meno che non sia necessario accoppiarli manualmente.
- Se l'accoppiamento automatico fallisce, accoppiare manualmente il subwoofer con l'unità principale.

Accoppiamento manuale

- Assicurarsi che tutti i cavi siano ben connessi e l'unità principale sia in modalità standby.
- Premere il tasto **⏻** sull'unità o sul telecomando per accendere l'unità principale.
- Tenere premuto il tasto **↔** sulla Soundbar o sul telecomando per alcuni secondi per entrare in modalità di accoppiamento. Il display mostrerà la scritta **"SW PAIRING"** a ruota.
- Tenere premuto il tasto **PAIR** sul subwoofer o sugli altoparlanti surround per alcuni secondi per avviare l'accoppiamento. Il subwoofer o l'altoparlante surround entra nello stato di accoppiamento. La spia Pair sul subwoofer o sull'altoparlante surround lampeggia rapidamente in modalità di accoppiamento.

- Dopo che la connessione wireless è stata stabilita con successo, la spia di accoppiamento si accenderà e il display sull'unità principale farà scorrere il messaggio **"SW IN"**.
- Se la spia di accoppiamento lampeggia, la connessione wireless è fallita. Scollegare il cavo del subwoofer o degli altoparlanti surround, quindi ricollegare il cavo dopo 3 minuti. Ripetere i passi da 1 a 4.

Consigli

- Se la connessione wireless fallisce ancora, controllare se c'è un conflitto o una forte interferenza (per esempio, da un dispositivo elettronico) nel luogo. Rimuovere tali conflitti o forti interferenze e ripetere le procedure sopra indicate.
- Il subwoofer e gli altoparlanti surround devono essere entro 6 metri dalla soundbar in un'area aperta.
- Quando l'unità principale è ACCESA, e non è collegata al subwoofer e agli altoparlanti surround posteriori, le spie sul subwoofer e sull'altoparlante surround lampeggiano lentamente. Seguire i passaggi 1~4 sopra per associare il subwoofer e gli altoparlanti surround posteriori all'unità principale.

7. Operazioni di base

7.1 Standby/ACCENSIONE

Si accenderà automaticamente quando il cavo di alimentazione è connesso.

- Premere di nuovo il tasto **⏻** per passare la soundbar in modalità **STANDBY**.
- Scollegare la presa di alimentazione dalla presa se si vuole spegnere completamente la soundbar.

7.2 Funzione standby automatico / accensione automatica

[Auto-Standby] Quando il Standby automatico è abilitato, la soundbar entrerà automaticamente in modalità standby se non viene rilevato alcun segnale per 15 minuti. Per esempio, ciò accade quando si mette in pausa la riproduzione, o se la soundbar viene accidentalmente lasciata accesa.

[Auto-Wake] Se un televisore o un dispositivo esterno sono collegati (Modalità AUX / OTTICO / HDMI e ARC), l'unità si accenderà automaticamente quando il televisore o il dispositivo esterno vengono accesi.

Per disabilitare questa funzione, seguire i passi sotto elencati:

- In modalità di accensione, puntare il telecomando alla soundbar, tenere premuto il tasto **▶||** per 3 secondi per aprire il menù.

- Il display dell'unità avrà la scritta a scorrimento "MENU".
- 2. Premere il tasto ►► 6 volte di seguito: il display mostrerà: **Auto Wake [ON / OFF]**.
o premere 7 volte di fila il tasto ►►: il display mostra: **Auto Standby [ON / OFF]**.
- 3. Selezionare il contenuto con i tasti **VOL+/-** sul telecomando, e quindi premere il tasto ►► per confermare la selezione ed uscire dalle impostazioni.
- Ripetere questi passaggi farà alternare tra le opzioni "ACCESO" e "SPENTO" della funzione.

7.3 Selezionare Modalità

Premere ripetutamente il tasto  (SORGENTE) sulla soundbar o sul telecomando per selezionare la modalità **HDMI eARC/ARC**, **HDMI IN**, **OTTICA**, **AUX**, **USB** e  (Bluetooth). La modalità selezionata apparirà sul display.

Display	Modalità
ARC eARC	HDMI ARC HDMI eARC
HDMI	HDMI IN
OPT	OTTICA
AUX	AUX
USB NO USB NO FILE	USB • Nessun dispositivo USB connesso • Nessuna musica, o file non supportato
BT BT_IN NO BT	Bluetooth • Connesso • Non connesso

7.4 Regolare il volume

- Premere i tasti **VOL+/-** sulla soundbar o sul telecomando per regolare il volume.
- Se si vuole disattivare l'audio, premere il tasto  (MUTO) sul telecomando. Premere di nuovo il tasto  (MUTO) o premere i tasti **VOL+/-** per riprendere l'ascolto normale.

7.5 Mettere il Surround su PURE/PRO/OFF

- Premere il tasto **SURR** sul telecomando per mettere l'audio surround su **PURE/PRO/SPENTO**.

7.6 Regolare i livelli di bassi/alti

- Premere i tasti **BASS +/-** sul telecomando per selezionare il livello dei bassi.
- Premere i tasti **TREBLE +/-** sul telecomando per selezionare il livello degli alti.

7.7 Selezionare l'effetto dell'Equalizzatore (EQ)

- Durante la riproduzione, premere il tasto **EQ** sul telecomando per selezionare gli equalizzatori pre-impostati desiderati: **FILM**, **NEWS**, **MUSICA**, **GIOCHI PRO**, **SPORT**.

7.8 Selezionare una modalità sonora

- Durante la riproduzione audio, premere il tasto **MODE** sul telecomando per selezionare una modalità sonora: **MODALITÀ SONORA DISATTIVATA**, **VOCE**, **NOTTE**, **AI**.

7.9 Controllo livello (LVL)

1. Premere il tasto **LVL** per selezionare il menù di controllo livello (LVL).
 2. Selezionare il contenuto con i tasti **◀◀ / ▶▶**.
 3. Cambiare i valori iniziali per ogni impostazione con i tasti **VOL+/-**.
 4. Premere il tasto **►►** per confermare la selezione e uscire dalla configurazione.
- Se non viene premuto alcun tasto entro 10 secondi, il sistema uscirà automaticamente dal menù.

Display  ◀◀ / ▶▶ 	Descrizione VOL+/-
SUB+3	Regolare il suono del subwoofer
C+3	Regolare il volume del canale centrale
FR+3	Regolare gli effetti di altezza frontale
RS+3	Regolare gli effetti sonori surround posteriori
RH+3	Regolare gli effetti sonori surround di altezza posteriore
L+S / R+S	Regolare gli effetti di bilanciamento sinistra/destra
DIM 3	Regolare la luminosità DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3

Ripristina l'effetto sonoro e la luminosità ai valori predefiniti

- Livello Subwoofer: 0
- Livello Centrale: 0
- Livello Altezza Frontale: 0
- Livello Posteriore: 0
- Livello Altezza Posteriore: 0
- Bilanciamento L/R: 0
- Livello di Luminosità: 3

7.10 Menù di configurazione

1. In modalità di accensione, puntare il telecomando alla soundbar, tenere premuto il tasto **►||** per 3 secondi per aprire il menù.
2. Selezionare il contenuto con i tasti **◀◀ / ▶▶**.
3. Cambiare i valori iniziali per ogni impostazione con i tasti **VOL+/-**.
4. Premere il tasto **►||** per confermare la selezione e uscire dalla configurazione.
 - Se non viene premuto alcun tasto entro 10 secondi, il sistema uscirà automaticamente dal menù.

Display ◀◀ / ▶▶	Descrizione VOL+/-
1 MOVIE	Selezionare l'effetto dell'Equalizzatore (EQ) (FILM, NEWS, MUSICA, GIOCHI PRO, SPORT)
2 SUR OFF	Attiva/Disattiva il suono surround (SUR SPENTO, PURO SUR, SUR PRO)
3 BASO	Regolare i livelli dei bassi
4 TREO	Regolare i livelli degli alti
5 DIM3	Regolare la luminosità DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3
6 AUTOWAKE OFF	Commutare Accensione automatica ACCESO/SPENTO
7 AUTOSTANDBY ON	Commutare Standby automatico ACCESO/SPENTO
8 LTOO	Impostare il ritardo audio (Sincronizzazione AV)
9 DRC O	Commutare livello DRC 0/1/2
10 DCL O	Commutare controllo dialoghi livello 0/1/2/3/4/5/6
11 NEURAL X OFF	Commutare Neural:X ACCESO/SPENTO
12 VIRTUAL X OFF	Commutare Virtual:X ACCESO/SPENTO
13 SOUND MODE OFF	Commutare modalità sonora MODALITÀ SONORA DISATTIVATA, NOTTE, VOCE, AI

Nota: DRC / Dialog Control / Neural:X sono principalmente per i requisiti di conformità DTS. L'impostazione Virtual:X è l'unica disponibile per l'uso da parte del consumatore.

7.11 Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Ripristina il dispositivo alle impostazioni predefinite.

- Attivare la modalità **OTTICA** sulla soundbar, tenere premuto il tasto **[U]** sulla Soundbar, la Soundbar entrerà in modalità ripristino di fabbrica e passerà allo stato di standby.

MODALITÀ	PREDEFINITA
SORGENTE	eARC/ARC
Volume	30
Surround	SPENTO
Attenuatore	DIM 3
Bassi	0
Alti	0
EQ	FILM
Accensione automatica	SPENTO
Standby automatico	ACCESO (Tranne USA/Canada/Messico)
Hi-Concerto	SPENTO
Modalità sonora	SPENTO

- Il menù di controllo del livello (LVL) resetterà e cancellerà le impostazioni di Bluetooth e LE audio TX.

8. Utilizzo AUX/OTTICO/HDMI

1. Assicurarsi che la soundbar sia collegata al televisore o al dispositivo audio.
2. Premere ripetutamente il tasto **[S]** (SORGENTE) sulla soundbar o sul telecomando per selezionare la modalità **AUX, OTTICA, HDMI eARC/ARC, HDMI IN**. La modalità selezionata apparirà sul display.
3. Utilizzare direttamente il dispositivo audio per le funzioni di riproduzione.
4. Premere i tasti **VOL+/-** per regolare il volume al livello desiderato.

Consiglio:

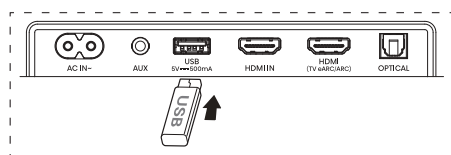
- La Soundbar potrebbe non riuscire a decodificare tutti i formati audio digitali dalla sorgente in ingresso. In questo caso, la Soundbar sarà muta. Ciò NON è un difetto. Assicurarsi che le impostazioni audio della sorgente in ingresso (per esempio TV, console di gioco, lettore DVD, etc.) sia impostato su **PCM** o **Dolby Digital** (Fare riferimento al manuale dell'utente del dispositivo della sorgente in ingresso per i dettagli sulle impostazioni audio) con l'ingresso HDMI eARC/ARC / OTTICO.
- Quando si seleziona un formato audio diverso, l'unità mostrerà quanto segue.

Audio (abbreviazioni)	Display
LPCM 2ch LPCM 5.1ch LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS

DTS DTS Discrete Surround DTS-ES 6.1 Matrix DTS-ES 6.1 Discrete DTS 96/24 DTS 96/24 ES Matrix DTS Express DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X DTS:X Master Audio	DTS-X

9. Utilizzo USB

1. Inserire un dispositivo USB.



2. Premere ripetutamente il tasto (SORGENTE) sulla soundbar o sul telecomando per selezionare la modalità **USB**.
3. Durante la riproduzione:

	Avvio, pausa o riprendere la riproduzione
	Salta alla traccia precedente/successiva

Consigli:

- L'unità supporta i dispositivi USB fino a 32 GB di memoria.
- Questa unità supporta WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Questo prodotto potrebbe non essere compatibile con certi tipi di dispositivi di archiviazione USB.
- Se si usa una prolunga USB, un hub USB o un lettore multifunzione per schede USB, il dispositivo di archiviazione USB potrebbe non essere riconosciuto.
- Non rimuovere il dispositivo di archiviazione USB durante la lettura del file.

10. Utilizzo Bluetooth®

Attraverso il Bluetooth, connettere la Soundbar con il dispositivo Bluetooth (come un iPad, iPhone, iPod touch, telefono Android, o portatile), e quindi si possono ascoltare i file audio memorizzati sul dispositivo attraverso gli altoparlanti della Soundbar.

Primo appaiamento

1. Premere il tasto (SORGENTE) sulla soundbar o il tasto sul telecomando per selezionare la modalità Bluetooth®.

- Lo schermo mostrerà **NO BT**.
- 2. Attivare il dispositivo Bluetooth e selezionare la modalità ricerca.
- 3. Selezionare **"Hisense AX5140Q"** nella lista accoppiamento. Il sistema è correttamente connesso quando il display mostra **BT_IN**.
- Se si vuole connettere la Soundbar con un altro dispositivo Bluetooth, tenere premuto il tasto sul telecomando per scollegare il dispositivo Bluetooth attualmente connesso. Seguire i passi 2-3 per appaiare il dispositivo Bluetooth.

Per scollegare la funzione Bluetooth, si può:

- Passare ad un'altra sorgente sull'unità.
- Disabilitare la funzione sul dispositivo Bluetooth.
- Tenere premuto il tasto sul telecomando.

Ascoltare la musica da dispositivi Bluetooth

- Se il dispositivo Bluetooth connesso supporta il Advanced Audio Distribution Profile (A2DP - Profilo di distribuzione avanzata dell'audio), è possibile ascoltare la musica memorizzata sul dispositivo tramite l'unità.
 - Se il dispositivo supporta anche il Audio Video Remote Control Profile (AVRCP - Profilo telecomando video e audio), si può usare il telecomando dell'unità per riprodurre la musica memorizzata sul dispositivo.
1. Accoppiare il dispositivo con l'unità.
 2. Riproduzione musica attraverso il dispositivo (se supporta A2DP).
 3. Utilizzare il telecomando in dotazione per controllare la riproduzione (se supporta AVRCP).

	Avvio, pausa o riprendere la riproduzione
	Salta alla traccia precedente/successiva

Consigli:

- La distanza di funzionamento: tra la Soundbar e il dispositivo è circa di 8 metri.
- Prima di collegare un dispositivo Bluetooth® alla Soundbar, assicurarsi di conoscere le capacità del dispositivo.
- Non è garantita la compatibilità con tutti i dispositivi Bluetooth®.
- Qualsiasi ostacolo tra il dispositivo e la Soundbar può ridurre il raggio di funzionamento.
- Tenere il lettore lontano da altri dispositivi elettronici che possano causare interferenza.
- L'unità sarà scollegata anche quando il dispositivo viene spostato oltre il raggio di utilizzo.

11. Risoluzione dei problemi

Per mantenere la validità della garanzia, non provare mai a riparare il sistema da soli. Se si hanno problemi durante l'utilizzo di questa soundbar, controllare i seguenti punti prima di richiedere l'intervento del servizio.

Problema	Soluzione
Unità spenta	- Assicurarsi che il cavo AC dell'apparato sia collegato correttamente. - Assicurare che la presa AC sia alimentata. - Premere il tasto di $\cup$ (standby) per accendere la soundbar.
Il telecomando non funziona	- Prima di premere qualsiasi tasto di controllo riproduzione, selezionare la sorgente corretta. - Ridurre la distanza tra il telecomando e l'unità. - Inserire le batterie con le polarità (+/-) allineate come indicato. - Sostituire le batterie. - Puntare il telecomando direttamente al sensore davanti alla soundbar.
Nessun audio	- Assicurarsi che la soundbar non sia in modalità muto. Premere MUTO o il tasto +/- (VOL) per riprendere l'ascolto normale. - Premere il tasto $\cup$ sulla soundbar o sul telecomando per passare la soundbar in modalità standby. Quindi premere di nuovo il tasto $\cup$ per accendere la soundbar. - Scollegare sia la soundbar sia il subwoofer dalla presa di corrente, poi ricollegarli. Accendere la soundbar. - Assicurarsi che le impostazioni Audio della sorgente in ingresso (per esempio: TV, console di gioco, lettore DVD, etc.) sia impostato sulla modalità PCM o Dolby Digital mentre si usano connessioni digitali (per esempio HDMI, OTTICA). - Il subwoofer è fuori portata, spostarlo più vicino alla soundbar. Assicurarsi che il subwoofer sia entro 5 metri dalla soundbar (più vicino è, meglio è). - La soundbar potrebbe aver perso la connessione col subwoofer. Ricollega le unità seguendo i passaggi nella sezione "L'accoppiamento con il Subwoofer e gli Altoparlanti Surround posteriori". - La Soundbar potrebbe non riuscire a decodificare tutti i formati audio digitali dalla sorgente in ingresso.
Il televisore ha mostrato problemi mentre si vede il contenuto HDR dalla sorgente HDMI.	Alcuni televisori HDR 4K richiedono che l'ingresso HDMI o le impostazioni immagini siano impostate per la ricezione di contenuto HDR. Per maggiori dettagli sulla configurazione del display HDR, fare riferimento al manuale di istruzioni del televisore.
Non riesco a trovare il nome Bluetooth di questa soundbar sul mio dispositivo per fare l'appaiamento	- Assicurarsi che la funzione Bluetooth sia attivata sul dispositivo. - Assicurarsi di aver appaiato la soundbar col dispositivo Bluetooth. - La soundbar ha una funzione Bluetooth® che può ricevere un segnale entro 8 metri. Mantenere una distanza di massimo 8 metri tra la soundbar e il dispositivo Bluetooth®.
Questa è una funzione di spegnimento dopo 15 minuti, uno dei requisiti dello standard ERPII per il risparmio energetico	Quando il livello del segnale esterno dell'unità è troppo basso, la soundbar si spegnerà automaticamente dopo 15 minuti. Aumentare il volume del dispositivo esterno.

12. Specifiche

Marca	Hisense
Modello	AX5140Q

Soundbar

Alimentazione	100-240 V~ 50/60 Hz
Consumo	40 W < 0,5 W (Standby)
USB	5 V --- 500 mA USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (massima), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Dimensioni (L × A × P)	1020 × 59 × 108 mm / 40,1 × 2,3 × 4,2 pollici
Peso netto	2,7 kg / 5,95 lbs
Sensibilità dell'ingresso Audio	500 mV
Frequenza di risposta	120 Hz - 20 KHz
Temperatura di utilizzo	0°C - 45°C

Subwoofer

Alimentazione	100-240 V~ 50/60 Hz
Consumo	40 W < 0,5 W (Standby)
Dimensioni (L × A × P)	163 × 338 × 335 mm / 6,4 × 13,3 × 13,1 pollici
Peso netto	5,6 kg / 12,3 lbs
Frequenza di risposta	40 Hz-150 Hz

Altoparlante surround

Modalità alimentazione	DK42C-240-1500
• Ingresso	100-240 V~ 50/60 Hz 1,0 A
• Uscita	24 V --- 1,5 A 
Frequenza di risposta	180 Hz - 20 kHz
Dimensioni (L × A × P)	100 × 202 × 119 mm / 3,9 × 7,9 × 4,7 pollici
Peso netto	1,4 kg (0,7 kg × 2) / 3,1 libbre (1,55 libbre × 2)

Specifica wireless (UE)

Versione / profili Bluetooth	V 5.3 (A2DP, AVRCP)
Intervallo di frequenza Bluetooth	2400 MHz ~ 2483,5 MHz
Potenza massima di trasmissione Bluetooth	≤ 10 dBm
Gamma di frequenza wireless	5.8G: 5729-5848 MHz / ≤10 dBm
Potenza massima di trasmissione	
Tipo di modulazione	GFSK, π/4 DQPSK, 8-DPSK

Amplificatore (Potenza audio massima)

Totale	600 W
Soundbar	200 W
Subwoofer	280 W
Surround	120 W

Telecomando

Distanza/angolo	6 m / 30°
Tipo di batteria	AAA (1,5 V × 2)

- Il progetto e le specifiche sono soggetti a cambiamenti senza notifica.

Hisense

Soundbar 5.1.4CH z bezprzewodowym głośnikiem niskotonowym

Model: AX5140Q

PL

 **Dolby** Atmos

 **Bluetooth**®

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

dt**s** **x**™

INSTRUKCJA OBSŁUGI

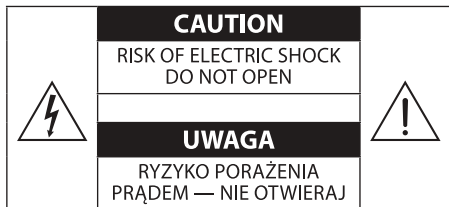


Zanim użyjesz soundbara, uważnie przeczytaj instrukcję obsługi i zachowaj ją na później do wglądu.

Spis treści

1. Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa	3
1.1 Bezpieczeństwo	3
1.2 Ostrzeżenie	4
2. Zawartość opakowania	5
3. Identyfikacja części	6
3.1 Soundbar	6
3.2 Bezprzewodowy głośnik niskotonowy	6
3.3 Głośniki surround	7
3.4 Pilot	7
3.5 Przygotowywanie pilota	7
3.6 Wymiana baterii w pilocie	7
4. Rozstawienie i montaż sprzętu	8
4.1 Rozstawienie	8
4.2 Montaż soundbara na ścianie	8
4.3 Montaż surround na ścianie	9
5. Połączenia	9
5.1 Korzystanie z gniazda HDMI	9
5.2 Korzystanie z gniazda OPTICAL	11
5.3 Korzystanie z gniazda AUX	11
5.4 Podłączanie zasilania	11
6. Parowanie z Głośnikiem Niskotonowym i tylnymi głośnikami surround	12
7. Podstawowa obsługa	12
7.1 Tryb czuwania/WŁ	12
7.2 Funkcja automatycznego trybu czuwania / automatycznego wybudzania	12
7.3 Wybór trybów	13
7.4 Dostosowywanie głośności	13
7.5 Włącz funkcję Surround PURE/PRO/WYŁ	13
7.6 Dostosuj tony niskie/wysokie	13
7.7 Wybór efektu korektora	13
7.8 Wybierz tryb dźwięku	13
7.9 Kontrola poziomu (LVL)	13
7.10 Menu ustawień	14
7.11 Resetowanie do ustawień fabrycznych	14
8. Działanie AUX / OPTYCZNE / HDMI	14
9. Obsługa pamięci USB	15
10. Obsługa funkcji Bluetooth®	15
11. Rozwiązywanie problemów	16
12. Specyfikacja	17

1. Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa



Błyskawica zakończona strzałką w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika o obecności nieizolowanych części „pod napięciem” w obudowie produktu. Dotknięcie takiego elementu może skutkować porażeniem prądem.



Wykrzyknik w trójkącie równobocznym zwraca uwagę użytkownika na ważne instrukcje dotyczące eksploatacji i konserwacji (serwisu), zawarte w dokumentacji dołączonej do urządzenia.

1.1 Bezpieczeństwo

- Przeczytaj poniższe instrukcje** — Przed przystąpieniem do obsługi produktu przeczytaj wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi.
- Zachowaj niniejsze instrukcje** — Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi zachowaj do wykorzystania w przyszłości.
- Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń** — Postępuj zgodnie ze wszystkimi ostrzeżeniami na sprzęcie i w instrukcji obsługi.
- Przestrzegaj wszystkich instrukcji** — Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami dotyczącymi obsługi i użytkowania.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu wody** — Telewizora nie wolno używać blisko wody lub źródeł wilgoci, takich jak wilgotna piwnica, basen itp.
- Czyść urządzenie wyłącznie suchą ściereczką.**
- Nie zasłaniaj żadnych otworów wentylacyjnych.** Zamontuj urządzenie zgodnie z zaleceniami producenta.
- Nie montuj telewizora w pobliżu jakichkolwiek źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, grzejniki, piece lub urządzenia (w tym również wzmacniacze) generujące ciepło.
- Pamiętaj o istotnej funkcji bezpieczeństwa, jaką pełni wtyczka spolaryzowana lub wtyczka z uziemieniem. Wtyczka spolaryzowana ma dwa bolce o różnej szerokości. Wtyczka z uziemieniem ma dwa bolce wtykowe i jeden bolec uziemiający.
- Za bezpieczeństwo odpowiada bolec szerszy lub uziemiający. Jeżeli wtyczka dołączona do zestawu nie pasuje do gniazda, skontaktuj się z elektrykiem w celu jej wymiany.
- Chroń przewód zasilający przed zgnieceniem lub zmażdżeniem. Dotyczy to przede wszystkim miejsc przy wtyczce, przy gnieździe i wylocie z urządzenia.
- Używaj wyłącznie elementów montażowych/akcesoriów podanych przez producenta.
-  Używaj urządzenia wyłącznie ze stojakiem mobilnym lub stacjonarnym, trójnogiem, uchwytem lub stolikiem określonym przez producenta lub sprzedawanym wraz z urządzeniem. W przypadku korzystania ze stojaka mobilnego lub stacjonarnego przy przemieszczaniu stojaka z telewizorem zachowaj ostrożność, aby nie doznać obrażeń wskutek jego przewrócenia.
- Na czas burzy z piorunami lub dłuższego okresu braku użytkowania wyjmuj wtyczkę z gniazda.
- Wszelkie naprawy zlecaj wykwalifikowanym pracownikom. Naprawa jest niezbędna, gdy urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, np. przewód zasilający lub jego wtyczka został/została uszkodzony/uszkodzona, do wnętrza urządzenia przedostała się ciecz lub wpadł do niego przedmiot, jednostka była narażona na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa prawidłowo lub upadła.
-  Sprzęt kwalifikuje się do klasy II, tj. jest podwójnie izolowanym urządzeniem elektrycznym. Zostało ono zaprojektowane w taki sposób, aby połączenie uziemiające nie było wymagane.
- Na urządzenie nie może kapać ciecz. Nie wolno na nie również chłapać. Nie kładź na urządzeniu żadnych naczyń wypełnionych cieczą, w tym wazonów.
- Pozostaw przynajmniej 5 cm wolnego miejsca wokół urządzenia, aby zapewnić odpowiednią wentylację.
- Nie zatykaj otworów wentylacyjnych żadnymi przedmiotami np. gazetami, obrusami, zasłonami itd.
- Na urządzeniu nie umieszczaj źródeł otwartego ognia np. świeczek.

- 20 Baterie poddawaj recyklingowi lub utylizuj zgodnie z prawem centralnym i lokalnym.
- 21 Korzystaj z urządzenia w klimatach umiarkowanych lub tropikalnych.

Uwagi:

- Korzystanie ze środków kontroli, regulowanie urządzenia lub wykonywanie procedur w sposób odmienny od opisanego w instrukcji może skutkować narażeniem na szkodliwe promieniowanie lub niebezpiecznym działaniem.
- Aby zminimalizować ryzyko zapłonu lub porażenia nie narażaj urządzenia na deszcz i wilgoć. Na urządzenie nie może kapać ciecz. Nie wolno na nie również chłapać. Nie kładź na urządzeniu żadnych naczyń wypełnionych cieczą, w tym wazonów.
- Wtyczka zasilania / gniazdo zasilania pełni rolę wyłącznika. Dbaj o to, aby wyłącznik był zawsze sprawny.
- Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii. Wymieniaj wyłącznie z takim samym lub odpowiadającym rodzajem.

1.2 Ostrzeżenie

- Nie wystawiaj baterii lub zestawów baterii na nadmierne ciepło, np. światło słoneczne, ogień itp.
- Zanim zaczniesz korzystać z urządzenia, sprawdź napięcie systemu i upewnij się, że pokrywa się z napięciem dostępnego zasilacza.
- Nie kładź jednostki w pobliżu silnych pól magnetycznych.
- Nie kładź jednostki na wzmacniaczach lub odbiornikach.
- Nie kładź jednostki w pobliżu wilgotnych miejsc, aby wilgoć nie skróciła okresu eksploatacji głowicy laserowej.
- Jeśli na system upadnie jakiegokolwiek przedmiot lub wyleje się na niego ciecz, odłącz go i zleć inspekcję wykwalifikowanemu pracownikowi, zanim wznowisz jego eksploatację.
- Nie czyść jednostki rozpuszczalnikami, aby nie uszkodzić wykończenia. Korzystaj z czystej, suchej lub lekko zwilżonej ściereczki.
- Wyjmując wtyczkę z gniazdka, zawsze ciągnij za wtyczkę, nigdy za kabel.
- Jeśli na ingerencję w jednostkę lub modyfikowanie jednostki nie wyraził zgody podmiot odpowiedzialny za zgodność, powyższe działania mogą być przyczyną utraty prawa do korzystania z urządzenia.
- Tabliczka znamionowa znajduje się u dołu lub z tyłu urządzenia.

OSTRZEŻENIE dotyczące korzystania z baterii

Aby zapobiec wyciekowi elektrolitu z baterii, a w rezultacie uszkodzeniom ciała, mienia lub urządzenia:

- Prawidłowo zainstaluj baterie (zwróć uwagę na oznaczenia polaryzacji na urządzeniu: „+” i „-”).
- Nie mieszaj starych baterii z nowymi.
- Nie mieszaj baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) i akumulatorów (Ni-Cd, Ni-MH itp.).
- Jeśli jednostka nie będzie używana przez jakiś czas, wyjmij z niej baterie.



Prawidłowa utylizacja produktu. Znak oznaczający, że dany produkt na terenie Unii Europejskiej nie powinien być wyrzucany razem z odpadami komunalnymi. Aby zapobiec wystąpieniu niebezpieczeństwa dla zdrowia ludzkiego oraz skażenia środowiska z powodu nieodpowiedniego składowania odpadów, poddaj urządzenie recyklingowi i promuj odnawialne użycie materiałów surowcowych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemu zbiórki odpadów lub skontaktuj się ze sprzedawcą. Zostanie ono wówczas przekazane do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

Firma XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE oraz z brytyjskimi przepisami UK Radio Equipment Regulations 2017. Pełna treść deklaracji zgodności (DoC) jest dostępna po wpisaniu nazwy modelu produktu na stronie: <https://global.hisense.com/support/certificate-download/>.

Upoważniony przedstawiciel w UE:

Gorenje gospodinski aparati, d.o.o.

Adres: Partizanska cesta 12, 3320 Velenje, Slovenija

E-mail: info@gorenje.com

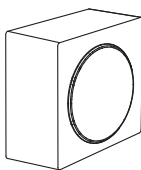
Nazwę modelu soundbarów i głośników imprezowych można znaleźć na tabliczce znamionowej, natomiast w przypadku pilotów Bluetooth znajduje się ona na etykiecie produktu lub wewnątrz pokrywy baterii.



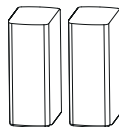
2. Zawartość opakowania



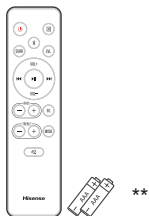
Soundbar



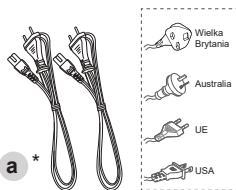
Bezprzewodowy głośnik
niskotonowy



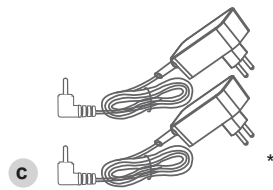
Głośniki surround × 2



Pilot / Bateria AAA × 2



Kabel zasilający AC × 2

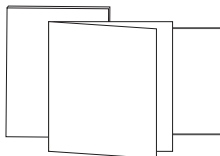


Zasilacz AC × 2

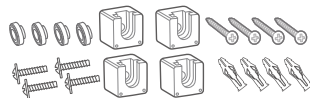
PL



Kabel HDMI



Instrukcja obsługi/Karta gwarancyjna
/Skrócona instrukcja obsługi

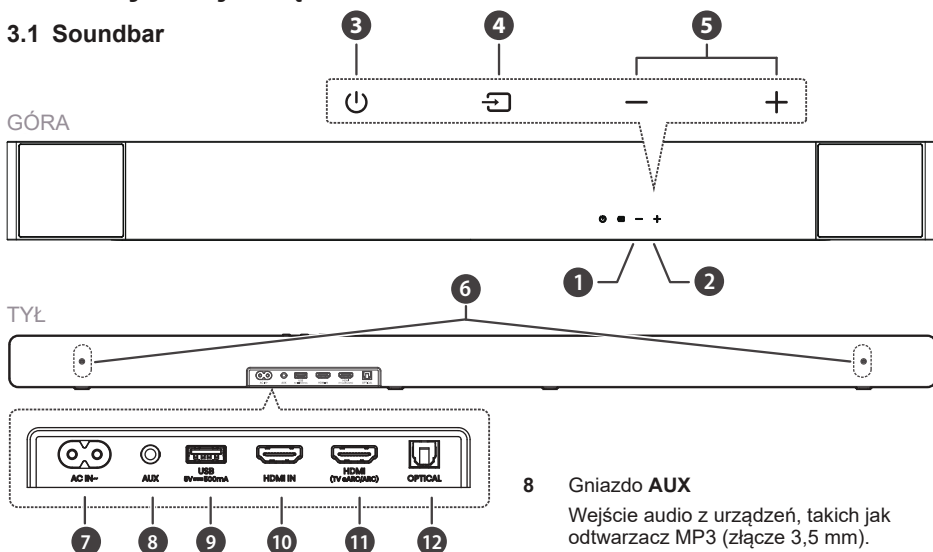


Zestaw do montażu
na ścianie

- Liczba kabli zasilających i wtyczki zależy od regionu. ** Akcesoria mogą różnić się od przedstawionych na powyższej liście ze względu na różne modele, kraje/regiony. Należy sprawdzić rzeczywisty zestaw dołączony do urządzenia.
- Obrazy, ilustracje i rysunki w instrukcji zamieszczono wyłącznie poglądowo. Kupiony produkt może wyglądać inaczej.

3. Identyfikacja części

3.1 Soundbar



1 Czujnik pilota

Odbiera sygnał pilota.

2 Okno wyświetlacza

Informuje o bieżącym stanie.

3 Przycisk (WŁĄCZANIA/WYŁĄCZANIA)

Służy do przełączania trybów WŁ. i Czuwania soundbara.

4 Przycisk (ŹRÓDŁO)

Wybierz źródło sygnału.

5 Przyciski (VOL)

Służą do zwiększania/zmniejszania głośności.

6 Śruby wspornika ściennego

7 Gniazdo AC IN~

Podłącz zasilacz.

8 Gniazdo AUX

Wejście audio z urządzeń, takich jak odtwarzacz MP3 (złącze 3,5 mm).

9 Gniazdo USB

Podłącz urządzenie magazynujące USB, aby odtwarzać muzykę.

10 Gniazdo HDMI IN

Podłącz urządzenia źródłowe HDMI, takie jak odtwarzacz DVD, odtwarzacz Blu-ray Disc™ lub konsola do gier.

11 Gniazdo HDMI (TV eARC/ARC)

Port ten obsługuje funkcję eARC/ARC HDMI i powinien być podłączony do wejścia HDMI (eARC/ARC) w telewizorze.

12 Gniazdo OPTICAL

Podłącz do wyjścia audio optycznego w telewizorze lub innych urządzeniach cyfrowych.

3.2 Bezprzewodowy głośnik niskotonowy

1 Wskaźnik parowania

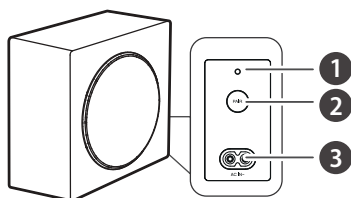
Światło przestanie migać po sparowaniu głośnika niskotonowego z soundbarem.

2 Przycisk PAIR

Przyciśnij i przytrzymaj, aby wejść w tryb parowania Głośnika niskotonowego, który jest używany tylko do ręcznego parowania. (Nie naciskaj przycisku PAIR, ponieważ soundbar, głośnik niskotonowy i głośniki surround automatycznie się sparują po włączeniu jednostki.)

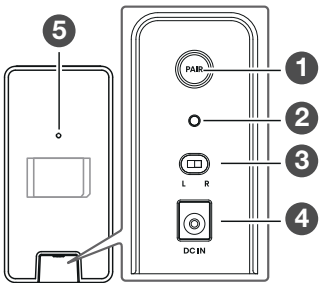
3 Gniazdo AC IN~

Podłącz zasilacz.



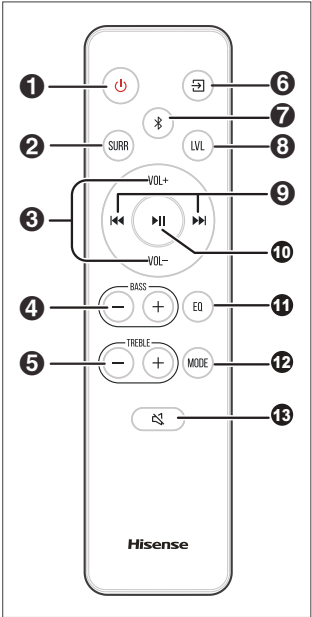
3.3 Głośniki surround

1 Przycisk PAIR	Aktywuj funkcję parowania między soundbarem a głośnikami surround.
2 Wskaźnik • Szybkie miganie • Stałe włączone • Wolne miganie	Głośnik surround w trybie parowania Połączenie/parowanie udane Połączenie/sparowanie nieudane
3 L/R	Ustaw głośnik surround na Lewy (L) lub Prawy (R)
4 DC IN	Podłącz do adaptera
5 Wkręty	Usuń wkręty, a następnie zainstaluj wkręty do mocowania na ścianie.



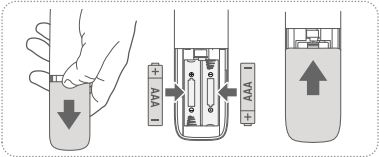
3.4 Pilot

1		Służy do przełączania trybów Wł. i Czuwania soundbara.
2	SURR	Służy do przełączenia dźwięku przestrzennego PURE/PRO/WYŁ.
3	VOL+/VOL-	Służą do zwiększania/zmniejszania głośności.
4	BASS +/-	Pozwala dostosować tony niskie.
5	TREBLE +/-	Pozwala dostosować tony wysokie.
6		Wybierz źródło sygnału.
7		Wybierz tryb Bluetooth. Przyciśnij i przytrzymaj, aby aktywować funkcję parowania w trybie Bluetooth lub zakończyć połączenie z obecnie sparowanym urządzeniem Bluetooth.
8	LVL	Kontrola poziomu (LVL).
9		Służy do wyboru następnego/poprzedniego utworu w trybie Bluetooth/USB.
10		Służy do rozpoczynania odtwarzania/wstrzymywania odtwarzania/wznawiania odtwarzania w trybie Bluetooth/USB. Przyciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sek., aby przejść do menu konfiguracji.
11	EQ	Wybór efektu korektora. (FILM, WIADOMOŚCI, MUZYKA, GRA PRO, SPORT)
12	MODE	Wybierz tryb dźwięku. (MODO DŹWIĘKU WYŁ., GŁOS, NOC, AI)
13		Wycisza lub wznawia dźwięk.



3.5 Przygotowywanie pilota

WAŻNE: Pilot działa w zasięgu do 6 metrów (19,7 stopy). Może jednak nie działać prawidłowo, jeśli między pilotem a soundbarem znajdują się przeszkody.



3.6 Wymiana baterii w pilocie

- Przyciśnij i odciśnij tylną obudowę, aby otworzyć komorę baterii pilota.
- Włóż dwie baterie **AAA**. Upewnij się, że końcówki oznaczone (+) i (-) umieszczone są w odpowiednio oznaczonych końcach komory baterii.
- Zasuń osłonę, aby zamknąć komorę baterii.

Środki ostrożności związane z bateriami

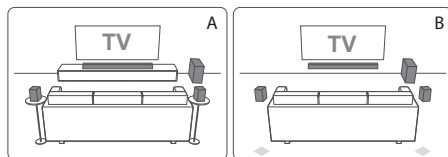
- Pamiętaj o tym, aby ustawić baterie zgodnie z polaryzacją (patrz bieguny dodatni „⊕” i ujemny „⊖”).
- Używaj baterii tego samego typu. Nigdy nie używaj innych baterii za jednym razem.
- Możesz korzystać z akumulatorów oraz standardowych baterii. Zapoznaj się ze środkami ostrożności na etykietach.

- Zdejmując osłonę baterii i wyjmując baterie, uważaj, aby nie uszkodzić paznokci.
- Nie upuszczaj pilota.
- Chronź pilota przed uderzeniami.
- Nie wylewaj wody ani innych cieczy na pilota.
- Nie kładź pilota na mokrych powierzchniach.
- Nie pozostawiaj pilota na słońcu ani w pobliżu źródeł wysokiej temperatury.
- Wyjmij baterie z pilota, gdy nie będzie używany przez dłuższy okres. W przeciwnym wypadku może dojść do korozji, wycieku elektrolitu, uszkodzenia ciała i/lub mienia i/ lub pożaru.
- Nie używaj baterii innych niż polecane.
- Nie mieszaj nowych baterii ze starymi.
- Ładuj wyłącznie akumulatorki.

4. Rozstawienie i montaż sprzętu

4.1 Rozstawienie

- A Jeśli telewizor znajduje się na stole, możesz położyć soundbar na stole przed stojakiem po środku telewizora.
- B Jeśli telewizor jest zamontowany na ścianie, możesz zamontować soundbara na ścianie pod ekranem telewizora.

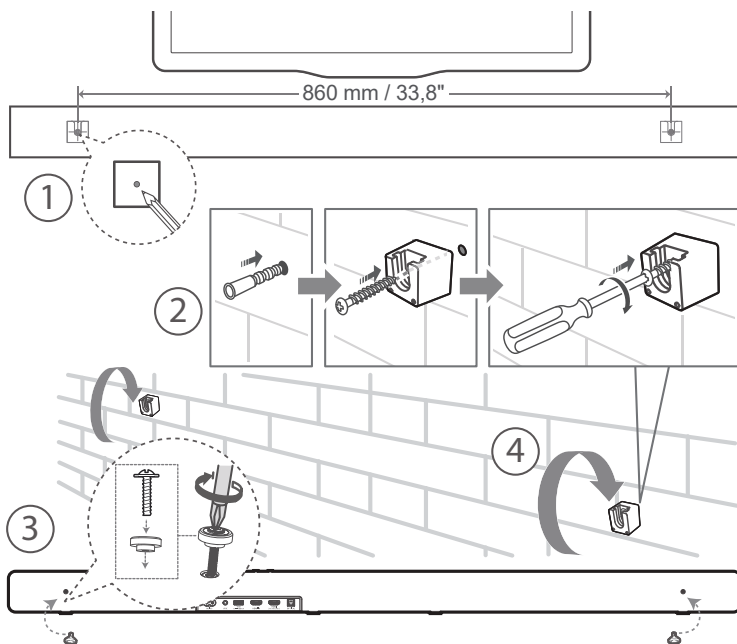


4.2 Montaż soundbara na ścianie

- **Uwagi:** Jeśli nie jesteś zaznajomiony z obsługą narzędzi elektrycznych lub układem okablowania w ścianie, skonsultuj się z profesjonalnym instalatorem. Monter musi zweryfikować, czy nośność ściany umożliwia bezpieczny montaż soundbara i wsporników.
- Dodatkowe narzędzia (do nabycia oddzielnie) są wymagane do montażu.
- Dokręć wkręty do pierwszego oporu.
- Zachowaj instrukcję obsługi do wglądu.
- Zanim zaczniesz wiercić w ścianie i montować jednostkę, sprawdź ścianę wykrywcem przewodów, metalu i drewna.

OSTRZEŻENIE

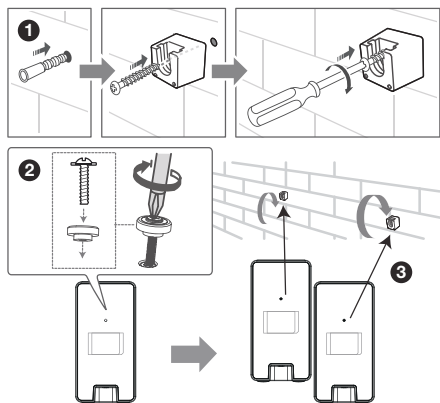
- Aby zapobiec obrażeniom, urządzenie musi być bezpiecznie przymocowane do podłogi/ściany zgodnie z instrukcją montażu.
- Sugerowana wysokość montażu na ścianie: ≤ 1,5 metra.



1. Wywierć w ścianie równoległe 2 otwory (Ø 5,5–6 mm, zależnie od typu ściany). Otwory powinny być oddalone od siebie o 860 mm.
2. Włóż po 1 kołku w każdy otwór w ścianie, jeśli okaże się to konieczne. Korzystając z wkrętaka, dokręć wsporniki ściennie do ściany wkrętami. Upewnij się, że kołki zostały prawidłowo zamontowane.
3. Wykręć wkręty z tyłu urządzenia. Przykręć wkręty do montażu na ścianie do tyłu jednostki.
4. Unieś urządzenie i wsuń na wsporniki ściennie.

4.3 Montaż surround na ścianie

1. Zainstaluj uchwyty do mocowania na ścianie za pomocą wkrętów i śrubokrętu (nie dołączono). Upewnij się, że kołki zostały prawidłowo zamontowane.
2. Przykręć wkręty do montażu na ścianie do tyłu jednostki.
3. Zamocuj głośnik surround, upewniając się, że jest prawidłowo ustawiony (lewa lub prawa strona).



Uwaga:

- Przed zamontowaniem uchwyty ściennego należy podłączyć kable zasilające i głośnikowe do głośników surround (P/L).
- Sprawdź etykiety **Surround L/R** na tylnej stronie głośnika. „**Surround R**” oznacza prawą stronę, „**Surround L**” oznacza lewą stronę.

5. Połączenia

Dolby Atmos®

Dzięki funkcji Dolby Atmos® usłyszysz immersyjny dźwięk 3D Dolby, bogaty, przejrzysty i potężny jak nigdy dotąd. Więcej informacji znajdziesz na stronie dolby.com/technologies/dolby-atmos

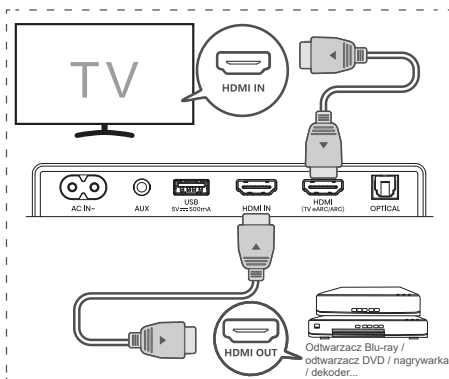
DTS:X

DTS:X Dźwięk skrajny nie jest już dłużej ograniczony przez stałą pozycję głośnika lub określone sygnały kanału.

5.1 Korzystanie z gniazda HDMI

Metoda 1: Standard HDMI

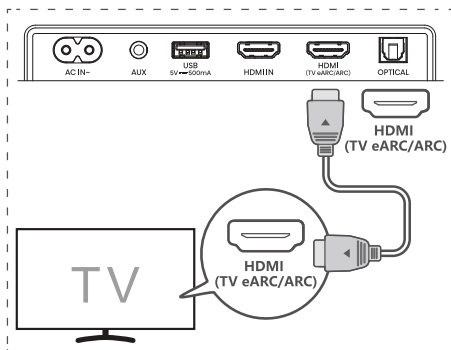
- Jeśli telewizor nie obsługuje funkcji HDMI ARC, podłącz soundbara do telewizora standardowym przewodem HDMI.



1. Użyj przewodu HDMI do połączenia gniazda **HDMI OUT (eARC/ARC)** soundbara z gniazdem **HDMI IN** telewizora.
2. Użyj przewodu HDMI do połączenia gniazda **HDMI IN** soundbara z urządzeniami zewnętrznymi (np. konsolami do gier, odtwarzaczami DVD i Blu-ray).

Metoda 2: Korzystanie z gniazda HDMI eARC/ARC

Funkcja eARC/ARC (Rozszerzony Kanał Zwrotnego Dźwięku) pozwala przesyłać dźwięk z telewizora zgodnego z ARC do soundbara za pomocą jednego kabla HDMI. Aby skorzystać z funkcji ARC, upewnij się, że telewizor jest zgodny z funkcjami HDMI-CEC i ARC oraz został prawidłowo skonfigurowany. Po prawidłowej konfiguracji możesz pilotem do telewizora regulować głośność dźwięku (VOL +/- i WYCISZ) z soundbara.



- Podłącz kabel HDMI do gniazda **HDMI (TV eARC/ARC)** soundbara i do gniazda HDMI eARC/ARC telewizora zgodnego z technologią ARC. Następnie pilotem wybierz opcję **HDMI eARC/ARC**.

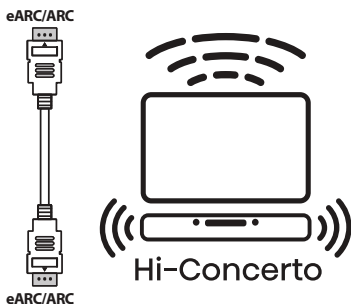
Wskazówki:

- Telewizor musi być zgodny z funkcjami HDMI-CEC i ARC. Funkcje HDMI-CEC i ARC muszą być włączone.
- Metoda konfiguracji funkcji HDMI-CEC i ARC zależy od telewizora. Więcej szczegółów o funkcji **eARC/ARC** znajdziesz w instrukcji obsługi.
- Aby korzystać z funkcji ARC, musisz mieć kabel HDMI 1.4 lub nowszy.

Funkcja Hi-Concerto

Po podłączeniu do telewizora Hisense obsługującego funkcję Hi-Concerto, soundbar odtwarza dźwięk w synchronizacji z telewizorem, poprawiając wrażenia słuchowe poprzez zapewnienie bogatszego i bardziej immersyjnego krajobrazu dźwiękowego.

Aby korzystać z tej funkcji po pierwszym połączeniu soundbara z telewizorem, po prostu wybierz opcję „Głośnik telewizora z soundbarem (Hi-Concerto)” z menu wyjścia dźwięku na telewizorze.

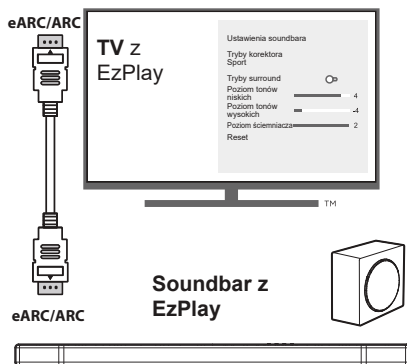


UWAGA:

- Ta funkcja jest obsługiwana wyłącznie w trybie eARC, dlatego upewnij się, że funkcja eARC na telewizorze jest włączona.
- Wyświetlona wiadomość zależy od modelu TV.
- Podłącz telewizor i soundbar kablem HDMI.
- Ta funkcja jest dostępna w niektórych modelach telewizorów Hisense i soundbarów.

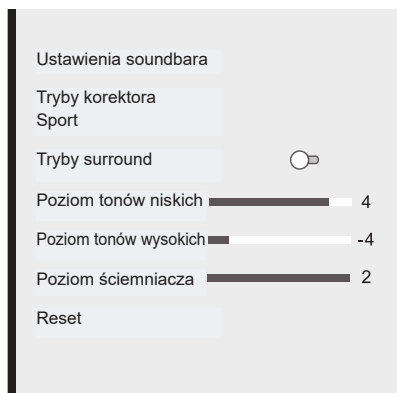
Skorzystaj z funkcji Hisense EzPlay

Jeśli chcesz korzystać z funkcji Hisense EzPlay, gdy soundbar połączy się z telewizorem Hisense za pośrednictwem interfejsu HDMI eARC/ARC, na telewizorze wyświetlone zostanie menu Ustawienia soundbara. Nawiguj po nim i konfiguruj ustawienia przy użyciu pilota.



Przykład menu TV (różne modele mogą mieć różne menu):

Konfiguracja--dźwięk--Konfiguracja soundbara.



Uwaga:

- Ta funkcja jest dostępna tylko wtedy, gdy soundbar i telewizor obsługują funkcję Hisense Ezplay.

- Funkcja wymaga połączenia soundbara i telewizora przez interfejs HDMI eARC/ARC. Dodatkowo funkcja CEC telewizora także musi być WŁĄCZONA.
- Jeśli wszystkie ustawienia zostaną skonfigurowane prawidłowo po pierwszym połączeniu, na ekranie telewizora wyświetlona zostanie podpowiedź kierująca do menu ustawień soundbara.

Dostrajanie do akustyki pomieszczenia

Funkcja analizuje pomieszczenie, w którym słuchasz zawartości, oraz pozycję podczas słuchania, korzystając z telewizora, po czym konfiguruje optymalne ustawienia dźwięku.

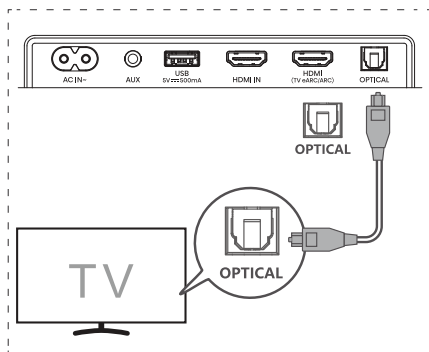
- Aby skorzystać z tej możliwości, włącz funkcję (Dostrajanie akustyczne soundbara) w menu telewizora firmy Hisense.
- Aby dokończyć proces kalibracji, postępuj zgodnie z wytycznymi na telewizorze. (Ustawienia soundbara > Dostrajanie akustyczne soundbara)

Uwaga:

- Jeśli korzystasz z funkcji po raz pierwszy, wykonaj do końca całą procedurę kalibracji.
- Funkcja jest dostępna po połączeniu soundbara z wybranymi modelami telewizorów firmy Hisense.

5.2 Korzystanie z gniazda OPTICAL

- Użyj kabla OPTYCZNEGO, aby połączyć OPTICAL OUT telewizora i gniazdo OPTICAL soundbara.

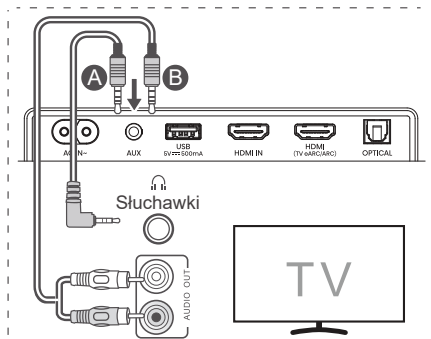


Wskazówka:

Soundbar może nie być w stanie odcodować części formatów plików dźwiękowych ze źródła wejściowego. W takim przypadku soundbar zostanie wyciszony. Taki stan NIE jest wadą. Upewnij się, że w konfiguracji dźwięku źródła wejściowego (np. telewizora, konsoli do gier czy odtwarzacza DVD) ustawiono opcję **PCM** lub **Dolby Digital** (szczegóły ustawień audio źródła wejściowego znajdziesz w dołączonej do niego instrukcji obsługi) w wejściu HDMI eARC/ARC / OPTYCZNYM.

5.3 Korzystanie z gniazda AUX

- A. Kablem audio z 3,5 mm na 3,5 mm połącz gniazdo słuchawkowe telewizora lub zewnętrznego urządzenia audio z gniazdem **AUX** soundbara.

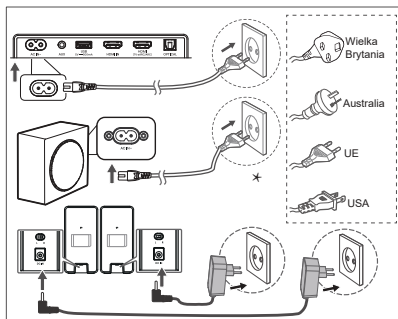


- B. Użyj przewodu audio RCA do 3,5 mm do podłączenia gniazd wyjściowych audio telewizora do gniazda **AUX** soundbara.

5.4 Podłączanie zasilania

Ryzyko uszkodzenia produktu!

- Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu z tyłu lub na spodzie soundbara.
- Zanim podłączysz kabel zasilający AC, upewnij się, że podłączone zostały wszystkie potrzebne pozostałe kable.
- **Soundbar:** Podłącz kabel sieciowy do gniazda AC~ soundbara, a następnie do gniazda sieciowego.
- **Subwoofer:** Podłącz kabel zasilania do gniazda AC~ głośnika niskotonowego, a następnie podłącz wtyczkę do gniazda elektrycznego.
- **Surround:** Użyj zasilacza AC, aby podłączyć gniazdo **DC IN** w głośnikach surround do gniazda elektrycznego.



* Liczba przewodów zasilających i wtyczek zależy od regionu.

6. Parowanie z Głośnikiem Niskotonowym i tylnymi głośnikami surround

Parowanie automatyczne

W ramach pierwszego użycia nastąpi parowanie automatyczne głośników niskotonowego i surround.

- Określ stan na podstawie wskaźnika bezprzewodowego głośników niskotonowego i surround.

Stan diody LED	Status
Szybkie miganie	Głośniki niskotonowy i surround w trybie parowania
Stale włączona	Połączenie/sparowanie udane
Wolne miganie	Połączenie/sparowanie nieudane

UWAGA:

- Nie przyciskaj przycisku **PAIR** z tyłu głośnika niskotonowego ani surround, chyba że chcesz wykonać parowanie ręczne.
- Jeśli parowanie automatyczne się nie powiedzie, ręcznie sparuj głośnik niskotonowy z jednostką główną.

Parowanie ręczne

- Upewnij się, że wszystkie przewody są prawidłowo podłączone, a jednostka główna jest w trybie czuwania.
- Naciśnij przycisk **⏻** na jednostce lub pilocie, aby włączyć jednostkę główną.
- Naciśnij i przytrzymaj przez kilka sekund przycisk **⏻** na soundbarze lub pilocie, aby przejść do trybu parowania. Na ekranie wyświetlony zostanie komunikat „**SW PAIRING**”.
- Naciśnij przycisk **PAIR** na głośniku niskotonowym lub surround i przytrzymaj go przez kilka sekund. Głośniki niskotonowy i surround przejdą do stanu parowania. Wskaźnik parowania na głośniku

niskotonowym lub surround będzie szybko migać.

- Po nawiązaniu połączenia bezprzewodowego wskaźniki parowania będą podświetlone, a na wyświetlaczu jednostki głównej będzie wyświetlony komunikat „**SW IN**”.
- Jeśli wskaźnik parowania miga, połączenie bezprzewodowe nie powiodło się. Odłącz kabel od głośnika niskotonowego lub surround i po 3 minutach podłącz ponownie kabel główny. Powtórz kroki 1-4.

Wskazówki

- W przypadku ponownego nieudanego połączenia bezprzewodowego upewnij się, że w lokalizacji nie dochodzi do konfliktów ani nie ma źródeł silnych zakłóceń (np. innych urządzeń elektronicznych). Usuń te konflikty i źródła silnych zakłóceń, a następnie powtórz powyższe procedury.
- Głośniki niskotonowy i surround ustaw w odległości 6 metrów od soundbara na otwartej przestrzeni.
- Jeśli jednostka główna jest w trybie włączenia i niepołączona z głośnikiem niskotonowym ani tylnymi głośnikami surround wskaźniki na głośniku niskotonowym i tylnych głośnikach surround będą wolno migać. Wykonaj kroki 1-4 powyżej, aby sparować głośnik niskotonowy i tylne głośniki surround z jednostką główną.

7. Podstawowa obsługa

7.1 Tryb czuwania/WŁ.

Soundbar włączy się automatycznie po podłączeniu przewodu zasilającego.

- Naciśnij przycisk **⏻**, aby przełączyć soundbar do trybu CZUWANIA.
- Jeśli chcesz całkowicie WYŁĄCZYĆ soundbar, wyjmij wtyczkę z gniazdka.

7.2 Funkcja automatycznego trybu czuwania / automatycznego wybudzania

[Auto-Standby] Po włączeniu automatycznego trybu czuwania soundbar automatycznie przejdzie do trybu czuwania po 15 min pracy bez wykrytego źródła dźwięku. Do takiej sytuacji może dojść np. po wstrzymaniu odtwarzania lub po przypadkowym pozostawieniu włączonego soundbara.

[Auto-Wake] Po podłączeniu telewizora lub urządzenia zewnętrznego (gniazdo AUX / OPTICAL / HDMI eARC) jednostka będzie włączana automatycznie po włączeniu telewizora lub urządzenia zewnętrznego.

Aby wyłączyć tę funkcję, wykonaj poniższe kroki:

- 1. W trybie włączenia naciśnij i przytrzymaj przycisk **▶▶** przez 3 sekundy, aby otworzyć menu.
- Na wyświetlaczu jednostki wyświetlony zostanie komunikat „MENU”.
- 2. Naciśnij przycisk **▶▶** 6 razy z rzędu: Na wyświetlaczu wyświetlona zostanie pozycja: **Auto Wake [ON / OFF]**. Alternatywnie, naciśnij przycisk **▶▶** 7 razy z rzędu. Na wyświetlaczu pojawi się: **Auto Standby [ON / OFF]**.
- 3. Wybierz pozycję przyciskiem **VOL +/-** na pilocie i naciśnij przycisk **▶▶**, aby potwierdzić wybór i wyjść z ustawień.
- Powtarzanie tych kroków pozwala przełączać pomiędzy opcjami „**WŁ.**” i „**WYŁ.**”.

7.3 Wybór trybów

Naciśnij wielokrotnie przycisk **◀▶** (ŹRÓDŁO) na soundbarze lub na pilocie, aby wybrać tryb **HDMI eARC/ARC, HDMI IN, OPTYCZNE, AUX, USB** i **⌘** (Bluetooth). Wybrany tryb zostanie wyświetlony.

Wyświetlacz	Tryb
ARC	HDMI ARC
eARC	HDMI eARC
HDMI	HDMI IN
OPT	OPTYCZNE
AUX	AUX
USB	USB
NO USB	• Brak połączenia USB
NO FILE	• Brak muzyki lub plik nieobsługiwany
BT	Bluetooth
BT_IN	• Połączono
NO BT	• Nie połączono

7.4 Dostosowywanie głośności

- Naciśnij przyciski **VOL +/-** na soundbarze lub na pilocie, aby wyregulować głośność.
- Jeśli chcesz wyłączyć dźwięk, przyciśnij przycisk **⏸** (WYCISZ) na pilocie. Przyciśnij przycisk **⏸** (WYCISZ) ponownie lub przyciśnij przycisk **VOL +/-**, aby przywrócić dźwięk.

7.5 Włącz funkcję Surround PURE/PRO/WYŁ.

- Naciśnij przycisk **SURR** na pilocie zdalnego sterowania, aby przełączyć dźwięk przestrzenny PURE/PRO/WYŁ.

7.6 Dostosuj tony niskie/wysokie

- Przyciskami **BASS +/-** na pilocie możesz dostosować poziom tonów niskich.
- Przyciskami **TREBLE +/-** na pilocie możesz dostosować poziom tonów wysokich.

7.7 Wybór efektu korektora

- Podczas odtwarzania przyciśnij przycisk **EQ** na pilocie, aby wybrać pożądane ustawienia korektora dźwięku: **FILM, WIADOMOŚCI, MUZYKA, GRA PRO, SPORT**.

7.8 Wybierz tryb dźwięku

- Podczas odtwarzania audio, naciśnij przycisk **MODE** na pilocie, aby wybrać tryb dźwięku: **MODO DŹWIĘKU WYŁ., GŁOS, NOC, AI**.

7.9 Kontrola poziomu (LVL)

- 1. Naciśnij przycisk **LVL**, aby wybrać menu kontroli poziomu (LVL).
- 2. Wybierz pozycję przyciskami **◀▶**.
- 3. Zmień wartości wstępne każdego ustawienia przyciskami **VOL +/-**.
- 4. Naciśnij przycisk **▶▶**, aby potwierdzić wybór i wyjść z ustawień.
- Jeśli nie naciśniesz żadnego przycisku w ciągu 10 sekund, system automatycznie wyjdzie z menu.

Wyświetlacz ◀▶	Opis VOL +/-
SUB +3	Dopasuj dźwięk głośnika niskotonowego
C +3	Dopasuj głośność kanału centralnego
FR +3	Dopasuj efekty wysokości przedniej
RS +3	Dopasuj efekty dźwięku surround tylnego
RH +3	Dopasuj efekty dźwięku surround wysokości tylnej
L +S / R +S	Dopasuj efekty dźwięku balansu lewo/prawo
DIM 3	Dostosowywanie jasności DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3

Przywróć domyślny efekt dźwiękowy i ściemniacz

- Poziom głośnika niskotonowego: 0
- Poziom centrum: 0
- Poziom wysokości przedniej: 0
- Poziom tylni: 0
- Poziom wysokości tylnej: 0
- Balans L/R: 0
- Poziom ściemniacza: 3

7.10 Menu ustawień

1. W trybie włączenia naciśnij i przytrzymaj przycisk **▶||** przez 3 sekundy, aby otworzyć menu.
 2. Wybierz pozycję przyciskami **◀◀ / ▶▶**.
 3. Zmień wartości wstępne każdego ustawienia przyciskami **VOL+/-**.
 4. Naciśnij przycisk **▶||**, aby potwierdzić wybór i wyjść z ustawień.
- Jeśli nie naciśniesz żadnego przycisku w ciągu 10 sekund, system automatycznie wyjdzie z menu.

Wyświetlacz ◀◀ / ▶▶	Opis VOL+/-
1 MOVIE	Wybór efektu korektora (FILM, WIADOMOŚCI, MUZYKA, GRA PRO, SPORT)
2 SUR OFF	Przełącznik dźwięku przestrzennego (SUR WYŁ., SUR CZYSTY, SUR PRO)
3 BASO	Dostosowywanie poziomu tonów niskich
4 TREO	Dostosowywanie poziomu tonów wysokich
5 DIM3	Dostosowywanie jasności DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3
6 AUTOWAKE OFF	Przełącznik wybudzania automatycznego WŁ./WYŁ.
7 AUTO STANDBY ON	Przełącznik automatycznego przejścia do trybu czuwania WŁ./WYŁ.
8 L T O O	Konfiguracja opóźnienia dźwięku (Synchronizacja AV)
9 DRC O	Przełącznik poziomu DRC 0/1/2
10 DCL O	Przełącznik poziomu kontroli dialogów 0/1/2/3/4/5/6
11 NEURAL X OFF	Przełącznik neuralny: X WŁ./WYŁ.
12 VIRTUAL X OFF	Przełącznik wirtualny: X WŁ./WYŁ.
13 SOUND MODE OFF	Zmień tryb dźwięku TRYB DŹWIĘKU WYŁĄCZONY, NOC, GŁOS, AI

Uwaga: DRC / Kontrola dialogów / Neural:X służą głównie do spełnienia wymagań DTS. Ustawienie Virtual:X jest jedynym dostępnym do użytku konsumenckiego.

7.11 Resetowanie do ustawień fabrycznych

Przywrócenie ustawień domyślnych urządzenia.

- Na soundbarze włącz tryb **OPTYCZNY**, przycisnij i przytrzymaj przycisk **[⏮]** na soundbarze, a soundbar przejdzie do trybu ustawień fabrycznych i wróci do stanu czuwania.

TRYB	DOMYŚLNY
ŹRÓDŁA	eARC/ARC
Głośność	30
Surround	WYŁ.
Ściemniacz	DIM 3
Tony niskie	0
Treble	0
Korektor	FILM
Automatyczne wybudzanie	WYŁ.
Automatyczny tryb czuwania	WŁ. (Poza USA/Kanadą/Meksykiem)
Hi-Concerto	WYŁ.
Tryb dźwięku	WYŁ.

- Menu sterowania poziomem (LVL) zresetuje i usunie ustawienia Bluetooth i LE audio TX.

8. Działanie AUX / OPTYCZNE / HDMI

1. Upewnij się, że soundbar ma połączenie z telewizorem lub urządzeniem audio.
2. Naciśnij wielokrotnie przycisk **[Z]** (ŹRÓDŁO) na soundbarze lub pilocie, aby wybrać tryb **AUX**, **OPTYCZNE**, **HDMI eARC/ARC**, **HDMI IN**. Wybrany tryb zostanie wyświetlony.
3. Aby odtworzyć zawartość, korzystaj z odpowiednich funkcji urządzenia audio.
4. Przyciskami **VOL+/-** dostosuj głośność do pożądanego poziomu.

Wskazówka:

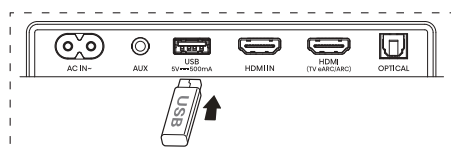
- Soundbar może nie być w stanie odekodować części formatów plików dźwiękowych ze źródła wejściowego. W takim przypadku soundbar zostanie wyciszony. Taki stan **NIE** jest wadą. Upewnij się, że w konfiguracji dźwięku źródła wejściowego (np. telewizora, konsoli do gier czy odtwarzacza DVD) ustawiono opcję **PCM** lub **Dolby Digital** (szczegóły ustawień audio źródła wejściowego znajdziesz w dołączonej do niego instrukcji obsługi) z wejściem HDMI eARC/ARC / OPTYCZNYM.
- Po wyborze innego formatu dźwięku jednostka wyświetli następujące pozycje.

Dźwięk (skrót)	Wyświetlacz
LPCM 2ch LPCM 5.1ch LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS

DTS DTS Discrete Surround DTS-ES 6.1 Matrix DTS-ES 6.1 Discrete DTS 96/24 DTS 96/24 ES Matrix DTS Express DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X DTS:X Master Audio	DTS-X

9. Obsługa pamięci USB

1. Podłącz urządzenie USB.



2. Naciśnij kilkakrotnie przycisk (ŹRÓDŁO) na soundbarze lub pilocie, aby wybrać tryb **USB**.
3. Podczas odtwarzania:

	Rozpocznij, zatrzymaj lub wznów odtwarzanie
	Służy do wyboru poprzedniej lub następnej ścieżki

Wskazówki:

- Jednostka obsługuje urządzenia USB o pamięci do 32 GB.
- To urządzenie może odtwarzać pliki WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Produkt może być niezgodny z niektórymi urządzeniami magazynującymi USB.
- Jeśli korzystasz z przedłużacza USB, koncentratora USB lub wielofunkcyjnego czytnika kart, urządzenie USB może nie zostać rozpoznane.
- Nie odłączaj urządzenia magazynującego USB podczas odczytu plików.

10. Obsługa funkcji Bluetooth®

Korzystając z interfejsu Bluetooth, połącz soundbar z urządzeniem Bluetooth (takim jak iPad, iPhone, iPod touch, telefon z systemem Android czy laptop), aby móc odtwarzać z głośników soundbara plików dźwiękowych przechowywanych na urządzeniu.

Pierwsze parowanie

1. Naciśnij przycisk (SOURCE) na soundbar lub przycisk na pilocie, aby wybrać tryb Bluetooth®.
- Na wyświetlaczu pojawi się **NO BT**.

2. Aktywuj urządzenie Bluetooth i wybierz tryb wyszukiwania.
 3. Na liście parowania wybierz pozycję „**Hisense AX5140Q**”. System został pomyślnie połączony, a na wyświetlaczu pojawi się **BT_IN**.
- Aby połączyć soundbar z innym urządzeniem Bluetooth, najpierw zakończ połączenie z bieżącym urządzeniem Bluetooth, przyciskając i przytrzymując przycisk na pilocie. Wykonaj kroki 2–3, aby sparować z urządzeniem Bluetooth.

Aby zakończyć połączenie z funkcją Bluetooth:

- Aktywuj inną funkcję na jednostce.
- Wyłącz funkcję na urządzeniu Bluetooth.
- Przyciśnij i przytrzymaj przycisk na pilocie.

Odtwarzanie muzyki z urządzenia Bluetooth

- Jeśli połączone urządzenie Bluetooth obsługuje funkcję Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), możesz przy użyciu odtwarzacza odtwarzać muzykę zapisaną na urządzeniu.
 - Jeśli urządzenie obsługuje również funkcję Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), możesz przy użyciu pilota sterować odtwarzaniem muzyki przechowywanej na urządzeniu.
1. Sparuj urządzenie z odtwarzaczem.
 2. Odtwórz muzykę z urządzenia (jeśli obsługuje funkcję A2DP).
 3. Steruj odtwarzaniem przy użyciu dołączonego pilota (jeśli obsługuje funkcję AVRCP).

	Rozpocznij, zatrzymaj lub wznów odtwarzanie
	Służy do wyboru poprzedniej lub następnej ścieżki

Wskazówki:

- Zakres operacyjny pomiędzy soundbarem a urządzeniem wynosi około 8 metrów.
- Zanim połączysz urządzenie Bluetooth® z soundbarem, upewnij się, że znasz funkcje urządzenia.
- Nie jest gwarantowana zgodność ze wszystkimi urządzeniami Bluetooth®.
- Wszelkie przeszkody pomiędzy urządzeniem a soundbarem mogą zmniejszyć zakres operacyjny.
- Trzymaj odtwarzacz z dala od innych urządzeń elektronicznych, które mogą generować zakłócenia.
- Odtwarzacz zostanie rozłączony również wtedy, gdy urządzenie zostanie przeniesione poza zasięg.

11. Rozwiązywanie problemów

Nie naprawiaj samodzielnie systemu. W przeciwnym razie gwarancja wygaśnie. Jeśli podczas korzystania z soundbara wystąpią problemy, przed zgłoszeniem się do serwisu należy sprawdzić poniższe punkty.

Problem	Rozwiązanie
Brak zasilania	• Upewnij się, że kabel zasilający urządzenia został prawidłowo podłączony. • Upewnij się, że do gniazdka dochodzi prąd. • Naciśnij przycisk  (trybu czuwania), aby włączyć soundbara.
Pilot nie działa	• Zanim przyciśniesz funkcję kontroli odtwarzania, najpierw wybierz prawidłowe źródło. • Zmniejsz odległość pomiędzy pilotem a soundbarem. • Włóż baterię, stosując się do nadrukowanej polaryzacji (+/-). • Wymień baterie. • Skieruj pilota bezpośrednio na czujnik z przodu soundbar.
Brak dźwięku	• Upewnij się, że soundbar nie jest wyciszony. Przyciskami WYCISZ lub + / - (VOL) wznów odtwarzanie dźwięku. • Naciśnij przycisk  soundbara lub pilota, aby przełączyć soundbar w tryb czuwania. Ponownie naciśnij przycisk , aby włączyć soundbar. • Odłącz soundbar i głośnik niskotonowy od gniazda elektrycznego, a następnie podłącz je ponownie. Włącz soundbar. • Upewnij się, że w ustawieniach dźwięku źródła wejściowego (np. telewizora, konsoli do gier, odtwarzacza DVD itp.) ustawiono tryb PCM lub Dolby Digital na czas korzystania z połączenia cyfrowego (np. HDMI, OPTYCZNE). • Głośnik niskotonowy jest poza zasięgiem. Zbliż głośnik niskotonowy do soundbara. Upewnij się, że głośnik niskotonowy znajduje się w odległości 5 m od soundbara (im bliżej, tym lepiej). • Soundbar mógł utracić połączenie z głośnikiem niskotonowym. Ponownie sparuj urządzenia, postępując zgodnie z krokami w sekcji „Parowanie z Głośnikiem Niskotonowym i tylnymi głośnikami surround”. • Soundbar może nie być w stanie odcodować części formatów plików dźwiękowych ze źródła wejściowego.
Telewizor ma problem z wyświetlaniem podczas oglądania treści HDR ze źródła HDMI.	• Niektóre telewizory 4K HDR wymagają wejścia HDMI lub konfiguracji ustawienia obioru zawartości HDR. Więcej szczegółów dotyczących konfiguracji wyświetlacza HDR znajdziesz w instrukcji obsługi telewizora.
Nie mogę znaleźć nazwy Bluetooth soundbara na liście urządzeń podczas próby parowania	• Upewnij się, że funkcja Bluetooth została aktywowana na urządzeniu Bluetooth. • Upewnij się, że soundbar został sparowany z urządzeniem Bluetooth. • Soundbar posiada funkcję Bluetooth®, która może odbierać sygnał w odległości do 8 metrów. Zachowaj odległość 8 metrów pomiędzy soundbar a urządzeniem Bluetooth®.
To funkcja wyłączania po upływie 15 minut wdrożona w związku z wymogami normy ERPII w zakresie oszczędzania energii	• Gdy poziom zewnętrznego sygnału wejściowego urządzenia jest zbyt niski, soundbar wyłączy się automatycznie po 15 minutach. Zwiększ poziom głośności na urządzeniu zewnętrznym.

12. Specyfikacja

Marka	Hisense
Model	AX5140Q

Soundbar

Zasilanie	100-240 V~ 50/60 Hz
Pobór mocy	40 W < 0,5 W (Tryb czuwania)
USB	5 V --- 500 mA USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (max), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Wymiary (szerokość × wysokość × głębokość)	1020 × 59 × 108 mm / 40,1" × 2,3" × 4,2"
Waga netto	2,7 kg / 5,95 lbs
Czułość wejścia audio	500 mV
Charakterystyka częstotliwościowa	120 Hz - 20 KHz
Temperatura robocza	0°C - 45°C

Głośnik niskotonowy

Zasilanie	100-240 V~ 50/60 Hz
Pobór mocy	40 W < 0,5 W (Tryb czuwania)
Wymiary (szerokość × wysokość × głębokość)	163 × 338 × 335 mm / 6,4" × 13,3" × 13,1"
Waga netto	5,6 kg / 12,3 lbs
Charakterystyka częstotliwościowa	40 Hz - 150 Hz

Głośnik surround

Tryb zasilacza	DK42C-240-1500
• Wejście	100-240 V~ 50/60 Hz 1,0 A
• Wyjście	24 V --- 1,5 A 
Charakterystyka częstotliwościowa	180 Hz - 20 kHz
Wymiary (szerokość × wysokość × głębokość)	100 × 202 × 119 mm / 3,9" × 7,9" × 4,7"
Waga netto	1,4 kg (0,7 kg × 2) / 3,1 funta (1,55 funta × 2)

Specyfikacja połączeń bezprzewodowych (UE)

Wersja/profile Bluetooth	V 5.3 (A2DP, AVRCP)
Zakres częstotliwości Bluetooth	2400 MHz ~ 2483,5 MHz
Maks. moc transmisji Bluetooth	≤ 10 dBm
Zakres częstotliwości bezprzewodowych	5.8G: 5729-5848 MHz / ≤10 dBm
Maks. moc transmisji	
Typ modulacji	GFSK, π/4 DQPSK, 8-DPSK

Wzmacniacz (maksymalna moc audio)

Łącznie	600 W
Soundbar	200 W
Subwoofer	280 W
Głośniki surround	120 W

Pilot

Odległość/kąt	6 m / 30°
Typ baterii	AAA (1,5 V × 2)

- Wzory i specyfikacje mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

Hisense

5.1.4 CH soundbar met draadloze subwoofer

Model: AX5140Q

NL

 **Dolby Atmos**

 **Bluetooth®**

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

dts x™

GEBRUIKERSHANDLEIDING



Lees deze handleiding aandachtig door vóór gebruik van de soundbar en bewaar het document voor latere raadpleging.

Inhoud

1. Belangrijke veiligheidsinstructies.....	3
1.1 Veiligheid.....	3
1.2 Waarschuwing.....	4
2. Wat zit er in de doos	5
3. De onderdelen identificeren	6
3.1 Soundbar	6
3.2 Draadloze subwoofer	6
3.3 Surround-luidsprekers.....	7
3.4 Afstandsbediening	7
3.5 Afstandsbediening klaarmaken.....	7
3.6 De batterij van de afstandsbediening vervangen.....	7
4. Plaatsing en Bevestiging	8
4.1 Plaatsing	8
4.2 Soundbar bevestigen tegen de muur.....	8
4.3 Surround-luidsprekers bevestigen tegen de muur.....	9
5. Verbonden	9
5.1 Gebruik de HDMI-aansluiting.....	9
5.2 Gebruik de OPTICAL-aansluiting.....	11
5.3 Gebruik de AUX-aansluiting.....	11
5.4 Het netsnoer aansluiten.....	11
6. Koppelen met de subwoofer en surround-luidsprekers achteraan	12
7. Basiswerking.....	12
7.1 Stand-by/Aan	12
7.2 Functie Auto-stand-by / auto-ontwaken	12
7.3 Modi selecteren.....	13
7.4 Het volume aanpassen	13
7.5 Schakel het surroundgeluid tussen PUUR, PRO en UIT.....	13
7.6 Bas/Treble aanpassen	13
7.7 Selecteer het Equalizereffect (EQ).....	13
7.8 Selecteer een geluidsmodus.....	13
7.9 Stel het geluidsniveau (LVL) in	13
7.10 Instelmenu	14
7.11 Fabrieksinstellingen herstellen.....	14
8. AUX / OPTISCH / HDMI-bediening.....	14
9. Gebruiken via USB	15
10. Werking via Bluetooth®	15
11. Problemen oplossen	16
12. Specificaties.....	17

1. Belangrijke veiligheidsinstructies



Het symbool van de bliksemschicht met pijl in een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker te wijzen op de aanwezigheid van een niet-geïsoleerde 'gevaarlijke spanning' binnen de behuizing van het product, met een magnitude die mogelijk hoog genoeg is om een elektrische schok te veroorzaken.



Het uitroepteken in een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker te wijzen op de aanwezigheid van belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies in de literatuur die met het toestel werd meegeleverd.

1.1 Veiligheid

- 1 Lees deze instructies** – Alle veiligheids- en bedieningsinstructies moeten gelezen worden vooraleer dit product bediend wordt.
- 2 Bewaar deze instructies** – De Veiligheids- en bedieningsinstructies moeten bijgehouden worden om later opnieuw te kunnen raadplegen.
- 3 Neem alle waarschuwingen in acht** – Alle waarschuwingen op het apparaat en in de bedieningsinstructies moeten nageleefd worden.
- 4 Volg alle instructies** – Alle bedienings- en gebruiksinstructies moeten gevolgd worden.
- 5 Gebruik deze apparatuur niet in de buurt van water** – Het apparaat mag niet gebruikt worden in de buurt van water of vocht – bijvoorbeeld in een vochtige kelder of in de buurt van een zwembad of gelijkaardig.
- 6 Enkel reinigen met een droge doek.**
- 7 Blokkeer geen ventilatieopeningen.** Installeren volgens de instructies van de fabrikant.
- 8 Niet installeren in de buurt van warmtebronnen** zoals radiatoren, verwarmingsroosters, kachels of andere apparatuur (inclusief versterkers) die warmte produceren.
- 9 De veiligheid van de gepolariseerde of aardingsstekker niet uitschakelen.** Een gepolariseerde stekker heeft twee pennen, de ene breder dan de andere. Een aardingsstekker heeft twee pennen en een derde aardingspen. De brede of de derde pen is voorzien voor uw

veiligheid. Als de geleverde stekker niet in uw stopcontact past, raadpleeg dan een elektricien voor het vervangen van het stopcontact.

- 10** Zorg dat er niet over het netsnoer wordt gelopen of dat het niet wordt gekneld, in het bijzonder het deel bij de stekker, stopcontacten en op het punt waar het snoer uit het apparaat komt.
- 11** Gebruik enkel toebehoren/accessoires die door de fabrikant gespecificeerd zijn.
- 12**  Enkel gebruiken met de kar, standaard, driepikkel, beugel of tafel die door de fabrikant gespecificeerd zijn of met het toestel verkocht worden.
Wees, wanneer er een kar of rek gebruikt wordt, voorzichtig bij het verplaatsen van de combinatie kar/toestel om verwondingen als gevolg van kantelen te voorkomen.
- 13** Trek de stekker uit het stopcontact tijdens bliksem of wanneer het toestel voor langere tijd niet gebruikt wordt.
- 14** Laat alle onderhoud over aan gekwalificeerd personeel. Onderhoud moet uitgevoerd worden wanneer het toestel op eender welke manier beschadigd is, zoals bij een beschadigd netsnoer of een beschadigde stekker, wanneer vloeistof over het apparaat gemorst werd of wanneer er zaken in het apparaat gevallen zijn, wanneer de eenheid blootgesteld werd aan regen of vocht, wanneer het niet werkt of wanneer het gevallen is.
- 15**  Deze apparatuur is een apparaat van klasse II of dubbel geïsoleerd elektrisch apparaat. Het werd zodanig ontworpen dat een veiligheidsverbinding met de aarde niet nodig is.
- 16** Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppels of spatten. Er mogen geen voorwerpen die met vloeistof zijn gevuld, zoals vazen, op het apparaat worden geplaatst.
- 17** De minimale ruimte rond het apparaat voor voldoende ventilatie is 5 cm.
- 18** De ventilatie mag niet gehinderd worden door het bedekken van ventilatieopeningen met zaken zoals kranten, tafeldoeken, gordijnen, enz.
- 19** Er mogen geen open vlammen, zoals brandende kaarsen, op het toestel geplaatst worden.
- 20** Batterijen moeten worden gerecycled of weggegooid overeenkomstig de regionale en plaatselijke richtlijnen.
- 21** Het apparaat is bedoeld voor gebruik in gematigde of tropische klimaten.

Opgelet:

- Het gebruiken van andere bedieningen, instellingen of procedures dan deze die hierin worden beschreven, kunnen leiden tot blootstelling aan gevaarlijke straling of ander onveilig gebruik.
- Stel dit toestel niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of een elektrische schok te verminderen. Het toestel mag niet blootgesteld worden aan druppels of spatten en er mogen geen voorwerpen die met vloeistof gevuld zijn, zoals vazen, op het toestel geplaatst worden.
- De voedingsstekker/apparaataansluiting wordt gebruikt om het toestel zonder spanning te zetten, de stroomonderbreking moet klaar voor gebruik blijven.
- Gevaar op explosie wanneer de batterij onjuist vervangen wordt. Enkel vervangen met een batterij van hetzelfde type of gelijkaardig.

1.2 Waarschuwing

- De batterij (batterijen of batterijpakket) mag niet blootgesteld worden aan overmatige hitte zoals vuur of andere directe warmtebronnen.
- Controleer, vóór gebruik van dit systeem, de spanning van het systeem, om na te gaan of deze dezelfde is dan de spanning van uw plaatselijk lichtnet.
- Plaats deze eenheid niet dicht bij sterke magnetische velden.
- Plaats deze eenheid niet op de versterker of ontvanger.
- Plaats deze eenheid niet in de buurt van vochtige ruimtes, dit zal de levensduur van de laserkop verkorten.
- Als er een vast voorwerp op of vloeistof in het systeem valt, trek de stekker dan uit het stopcontact en laat het apparaat controleren door gekwalificeerd personeel voordat u het verder gebruikt.
- Probeer niet om de eenheid te reinigen met chemische oplosmiddelen, dit kan de buitenlaag beschadigen. Gebruik een schone, droge of licht vochtige doek.
- Trek altijd aan de stekker en nooit aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Wijzigingen of aanpassingen aan dit apparaat die niet expliciet zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, zullen het recht van de gebruiker de apparatuur te gebruiken doen vervallen.
- Het typeplaatje plakt op de onderkant of de achterkant van het apparaat.

Om lekken van de batterij, wat kan leiden tot persoonlijk letsel, beschadiging van eigendom of beschadiging van het apparaat, te voorkomen:

- Plaats alle batterijen op de juiste manier, overeenkomstig de + en - zoals gemarkeerd op het apparaat.
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen samen.
- Gebruik geen alkaline, standaard (koolstof-zink) of oplaadbare (Ni-Cd, Ni-MH, enz.) batterijen samen.
- Verwijder de batterijen als het apparaat gedurende lange tijd niet wordt gebruikt.



Correcte verwijdering van dit product. Deze markering geeft aan dat dit product in de EU niet samen met ander huishoudelijk afval mag verwijderd worden. Om mogelijke schade aan het milieu of sterfgevallen ten gevolge van ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen moet dit op een verantwoordelijke manier gerecycled worden om het duurzame hergebruik van materiaalbronnen te promoten. Gelieve de inzamelpunten of verzamelssystemen te gebruiken om uw gebruikte toestel in te leveren of de verdeler waar het product werd aangekocht te contacteren. Zij kunnen dit product bezorgen voor recyclage veilig voor het milieu.

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. verklaart hierbij dat het type radioapparatuur conform Richtlijn 2014/53/EU en de Britse regelgeving voor radioapparatuur 2017 is. De volledige Conformiteitsverklaring (DoC) kan worden bekeken door het invoeren van het productmodel op: <https://global.hisense.com/support/certificate-download/>.

Erkende EU-vertegenwoordiger:

Gorenje gospodinjski aparati, d.o.o.

Adres: Partizanska cesta 12, 3320 Velenje, Slovenija

E-mail: info@gorenje.com

De naam van het model van soundbars en party-luidsprekers kan worden gevonden op het typeplaatje, terwijl dit voor Bluetooth-afstandsbedieningen te vinden is op het productetiket of in het batterijdeksel.

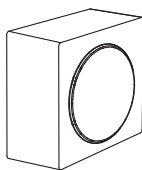


 **WAARSCHUWING inzake het gebruik van de batterij**

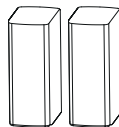
2. Wat zit er in de doos



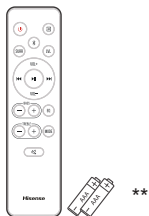
Soundbar



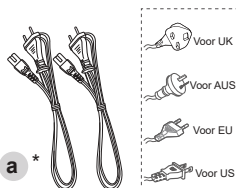
Draadloze subwoofer



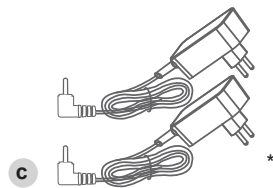
Surround-luidsprekers × 2



Afstandsbediening/
AAA-batterijen × 2

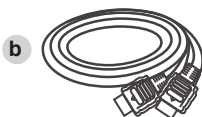


AC-netsnoer × 2

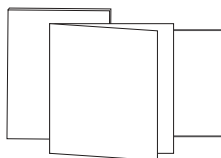


AC-adapter × 2

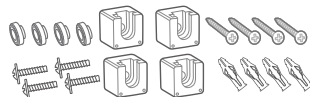
NL



HDMI-kabel



Gebruikershandleiding /
Garantiekaart / Snelstartgids

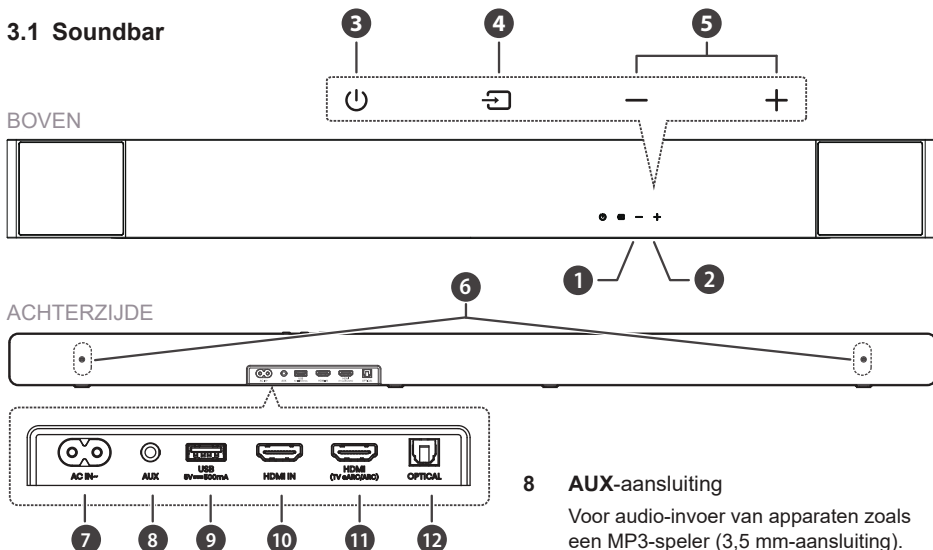


Wandmontageset

- De lengte en het type van het netsnoer verschillen per regio. ** De meegeleverde accessoires kunnen variëren afhankelijk van het model en het land/regio. Raadpleeg de daadwerkelijke verpakking voor de exacte inhoud.
- Afbeeldingen, illustraties en tekeningen in deze gebruikershandleiding dienen uitsluitend ter referentie. Het daadwerkelijke product kan afwijken.

3. De onderdelen identificeren

3.1 Soundbar



1 Afstandsbedieningssensor

Ontvangt de signalen van de afstandsbediening.

2 Weergavevenster

Geeft de huidige status weer.

3 ⏻ (AAN/UIT)-knop

Schakel de soundbar tussen AAN en de stand-bymodus.

4 📶 (BRON) knop

Selecteer de invoerbron.

5 +/-(VOL) knoppen

Verhoog/verlaag het volumeniveau.

6 Schroeven voor muurbeugel

7 AC IN~aansluiten

Sluit een AC-netsnoer aan.

8 AUX-aansluiting

Voor audio-invoer van apparaten zoals een MP3-speler (3,5 mm-aansluiting).

9 USB-aansluiting

Plaats een USB-apparaat om muziek af te spelen.

10 HDMI IN-aansluiten

Sluit aan op HDMI-bronapparaten zoals een dvd-speler, Blu-ray Disc™-speler of spelconsole.

11 HDMI (TV eARC/ARC)-aansluiting

Deze poort ondersteunt de HDMI-functie eARC/ARC en moet worden aangesloten op de HDMI (eARC/ARC)-ingang van de TV.

12 OPTICAL-aansluiting

Sluit aan op een optische audio-uitgang van de TV of andere digitale apparaten.

3.2 Draadloze subwoofer

1 Koppellindicator

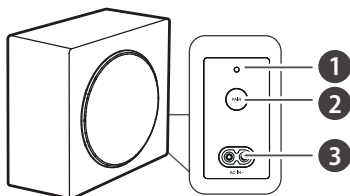
Het lampje stopt met knippen zodra de subwoofer met de soundbar gekoppeld is.

2 PAIR-knop

Houd de knop ingedrukt om de koppelmodus van de subwoofer te activeren; alleen bedoeld voor handmatige koppeling. (Druk niet op de **PAIR**-knop, want de soundbar, subwoofer en surround-luidsprekers koppelen automatisch zodra de eenheid wordt ingeschakeld.)

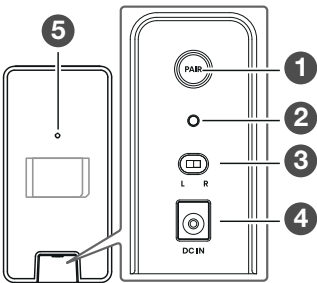
3 AC IN~aansluiten

Sluit een AC-netsnoer aan.



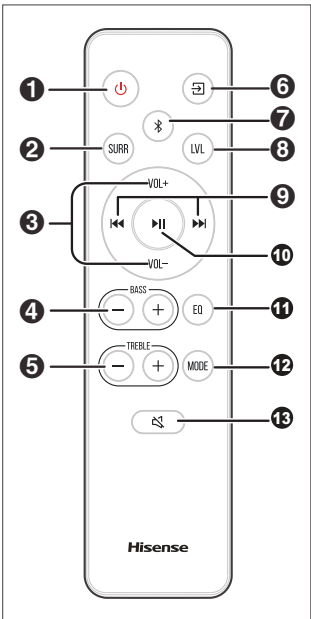
3.3 Surround-luidsprekers

1 PAIR-knop	Activeer de koppelfunctie tussen de soundbar en de surround-luidsprekers.
2 Indicatielampje	
• Snel knipperen	De surround-luidspreker bevindt zich in de koppelmodus
• Constant aan	Verbonden / Koppelen gelukt
• Traag knipperen	Verbinding / koppelen mislukt
3 L/R	Stel de surround-luidspreker in op Links (L) of Rechts (R)
4 DC IN	Sluit de adapter aan
5 Schroeven	Verwijder de schroeven en installeer vervolgens de muurbevestigingsschroeven.



3.4 Afstandsbediening

1		Schakel de soundbar tussen AAN en de stand-bymodus.
2	SURR	Schakel het surroundgeluid tussen PUUR/PRO/UIT.
3	VOL+/VOL-	Verhoog/verlaag het volumeniveau.
4	BASS +/-	Pas het basniveau aan.
5	TREBLE +/-	Pas het trebleniveau aan.
6	(BRON)	Selecteer de invoerbron.
7		Selecteer de Bluetooth-modus. Houd ingedrukt om de koppelfunctie te activeren in de Bluetooth-modus of om het gekoppelde Bluetooth-apparaat te ontkoppelen.
8	LVL	Stel het geluidsniveau (LVL) in.
9		Ga naar het vorige/volgende nummer in Bluetooth-/USB-modus.
10		Afspelen/pauzeren/afspelen hernemen in Bluetooth-/USB-modus. Houd de knop 3 seconden ingedrukt om het instelmenu te openen.
11	EQ	Selecteer het Equalizereffect (EQ). (FILM, NIEUWS, MUZIEK, GAME PRO, SPORT)
12	MODE	Selecteer een geluidsmodus. (GELUIDSMODUS UIT, STEM, NACHT, AI)
13	(DEMPEN)	Demp het geluid of schakel het dempen uit.



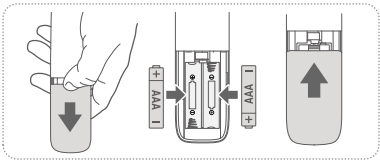
NL

3.5 Afstandsbediening klaarmaken

BELANGRIJK: De afstandsbediening werkt binnen een bereik van 6 meter. Obstatels tussen de afstandsbediening en de soundbar kunnen echter de werking belemmeren.

3.6 De batterij van de afstandsbediening vervangen

- 1 Druk en schuif het deksel om het batterijcompartiment van de afstandsbediening te openen.
- 2 Plaats twee **AAA**-batterijen. Verzekert dat de (+) en (-) eindes van de batterijen overeenkomen met de (+) en (-) eindes gemarkeerd in het batterijcompartiment.
- 3 Plaats het deksel terug op het batterijcompartiment.



Voorzorgsmaatregelen betreffende batterijen

- Zorg ervoor dat de batterijen worden geplaatst met de positieve "⊕" en negatieve "⊖" polen in de juiste richting.
- Gebruik batterijen van hetzelfde type. Gebruik nooit verschillende types van batterijen samen.
- Er kunnen oplaadbare of niet-oplaadbare batterijen worden gebruikt. Raadpleeg de

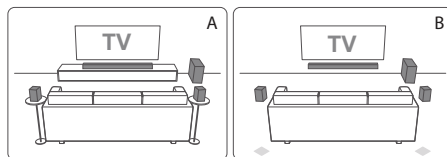
voorzorgsmaatregelen op hun etiketten.

- Let op uw vingernagels bij het verwijderen van het batterijdeksel en de batterij.
- Laat de afstandsbediening niet vallen.
- Stoot niet met andere voorwerpen tegen de afstandsbediening.
- Zorg ervoor dat er geen water of andere vloeistoffen in de afstandsbediening terechtkomen.
- Leg de afstandsbediening niet op een nat voorwerp.
- Leg de afstandsbediening niet in rechtstreeks zonlicht of in de buurt van warmtebronnen.
- Haal de batterij uit de afstandsbediening als deze lange tijd niet wordt gebruikt, omdat corrosie of lekken van de batterij kan leiden tot fysiek letsel en/of beschadiging van eigendom en/of brand.
- Gebruik alleen het opgegeven type van batterijen.
- Meng geen nieuwe met oude batterijen.
- Laad een batterij nooit op, tenzij het wordt bevestigd dat ze van het oplaadbare type zijn.

4. Plaatsing en Bevestiging

4.1 Plaatsing

- A. Als uw TV op een tafel staat, kunt u de soundbar direct voor de TV plaatsen, gecentreerd met het tv-scherm.
- B. Als uw TV aan de muur is gemonteerd, kunt u de soundbar direct onder het TV-scherm aan de muur bevestigen.

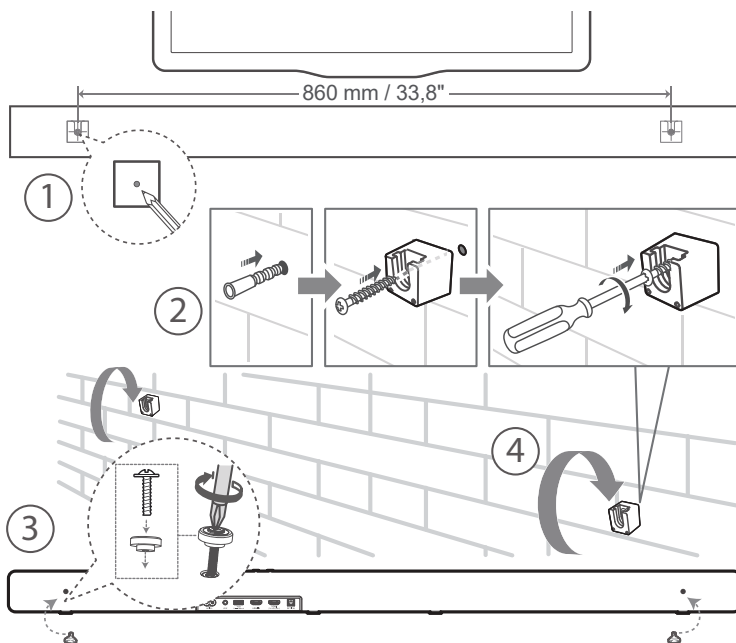


4.2 Soundbar bevestigen tegen de muur

- **Opgelet:** Raadpleeg een professionele installateur als u niet vertrouwd bent met elektrisch gereedschap of de elektrische bedrading in de muur. Het is de verantwoordelijkheid van de installateur om ervoor te zorgen dat de muur het totale gewicht van de soundbar en de muurbeugels veilig kan ondersteunen.
- Er is aanvullend gereedschap (niet inbegrepen) nodig voor de installatie.
- De schroeven niet te vast zetten.
- Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.
- Gebruik een elektronische balkzoeker om het type van muur te controleren vóór het boren en monteren.

WAARSCHUWING

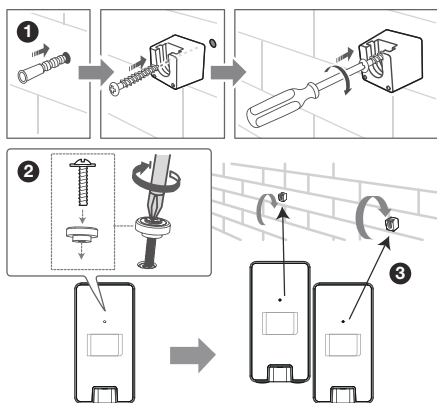
- Om letsels te voorkomen, moet dit toestel stevig vastgezet worden op de vloer/muur, overeenkomstig de installatie-instructies.
- Voorgestelde hoogte voor montage tegen de muur: $\leq 1,5$ meter.



1. Boor 2 gaten op gelijke hoogte (elk met Ø 5,5-6 mm volgens de soort van muur) in de muur. De afstand tussen de gaten moet 860 mm (33,8") zijn.
2. Steek 1 pen stevig in elk gat in de muur, indien nodig. Monteer de muurbeugels aan de muur met behulp van schroeven en een schroevendraaier. Verzekert dat ze stevig vastzitten.
3. Verwijder de schroeven in de achterkant van de eenheid. Draai de schroeven voor muurbevestiging in de achterkant van de eenheid.
4. Til de eenheid op de muurbeugels en klik deze op zijn plaats.

4.3 Surround-luidsprekers bevestigen tegen de muur

1. Monteer de muurbeugels aan de muur met behulp van schroeven en een schroevendraaier (niet meegeleverd). Verzekert dat ze stevig vastzitten.
2. Draai de schroeven voor muurbevestiging in de achterkant van de eenheid.
3. Bevestig de surround-luidspreker en zorg ervoor dat deze correct is geplaatst (links of rechts).



Opmerking:

- Verzekert u ervan dat de stroom- en luidsprekerkabels van de linker- en rechter-surroundluidsprekers zijn aangesloten voordat u de muurbeugels installeert.
- Controleer de labels "**Surround L/R**" aan de achterkant van de luidspreker. "**Surround R**" is voor rechts, "**Surround L**" is voor links.

5. Verbonden

Dolby Atmos®

Dolby Atmos® biedt u een onderdompelende luisterervaring door het geluid in een driedimensionale ruimte te leveren en alle rijkdom, duidelijkheid en kracht van Dolby sound. Ga voor meer informatie naar dolby.com/technologies/dolby-atmos

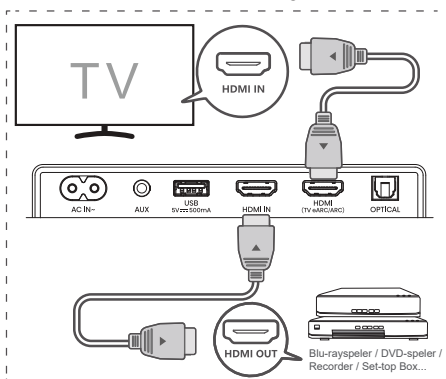
DTS:X

DTS:X, de geluidsgrens wordt niet langer beperkt door het plaatsen van luidsprekers op een vast plaats of specifieke zendersignalen.

5.1 Gebruik de HDMI-aansluiting

Methode 1: Standaard HDMI

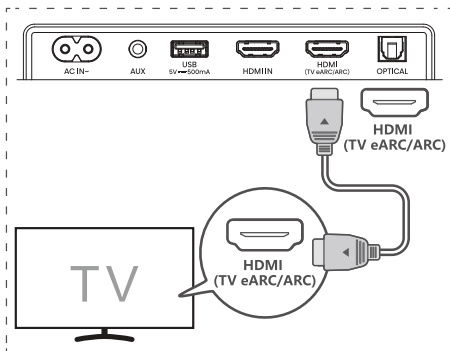
- Als uw TV niet HDMI ARC-compatibel is, sluit uw soundbar dan aan de TV aan via een standaard HDMI-aansluiting.



1. Gebruik een HDMI-kabel om de **HDMI OUT (eARC/ARC)** aansluiting van de soundbar te verbinden met de HDMI IN-aansluiting van de TV.
2. Gebruik een HDMI-kabel om de **HDMI IN** aansluiting van de soundbar aan te sluiten op uw externe apparaten (zoals spelconsoles, DVD-spelers en blu ray).

Methode 2: Gebruik de HDMI eARC/ARC-aansluiting

Met de eARC/ARC-functie (Enhanced Audio Return Channel) kunt u audio van een ARC-compatibele TV via één HDMI-kabel naar de soundbar sturen. Verzekert, om van de ARC-functie te kunnen genieten, dat uw TV zowel HDMI-CEC- als ARC-compatibel is dienovereenkomstig ingesteld is. Indien niet ingesteld, kunt u de afstandsbediening van uw TV gebruiken om het volume (VOL +/- en DEMPEN) van de soundbar te regelen.



- Sluit de HDMI-kabel van de **HDMI (TV eARC/ARC)**-aansluiting van de soundbar aan op de HDMI eARC/ARC-aansluiting van uw ARC-compatibele TV. Druk daarna op de afstandsbediening om **HDMI eARC/ARC** te selecteren.

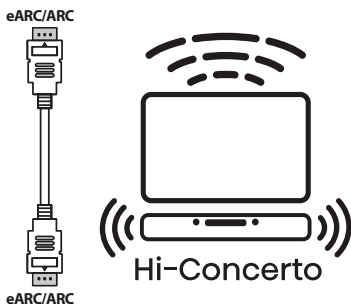
Tips:

- Uw TV moet de HDMI-CEC- en ARC-functies ondersteunen. HDMI-CEC en ARC moeten zijn ingesteld op Aan.
- De methode voor het instellen van HDMI-CEC en ARC kan verschillen, afhankelijk van de TV. Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw TV voor meer informatie over de **eARC/ARC**-functie.
- Alleen een HDMI-kabel van versie 1.4 of hoger ondersteunt de ARC-functie.

Hi-Concerto-functie

Wanneer u de soundbar aansluit op een Hisense TV die Hi-Concerto ondersteunt, wordt het geluid gesynchroniseerd met de TV, wat zorgt voor een rijkere en meeslependere luisterervaring.

Om deze functie in te schakelen, selecteert u "TV-luidspreker met soundbar (Hi-Concerto)" in het menu Audio-uitgang wanneer u de soundbar voor het eerst op de TV aansluit.

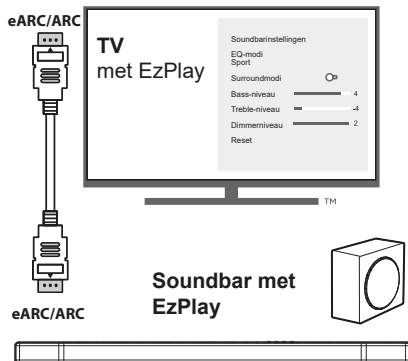


OPMERKING:

- Deze functie werkt alleen in eARC-modus. Zorg ervoor dat eARC op de TV is ingeschakeld.
- Het weergegeven bericht kan per TV-model verschillen.
- Zorg ervoor dat zowel de TV als de soundbar zijn verbonden met een HDMI-kabel.
- Deze functie is beschikbaar op sommige Hisense-TV's en bepaalde soundbar-modellen.

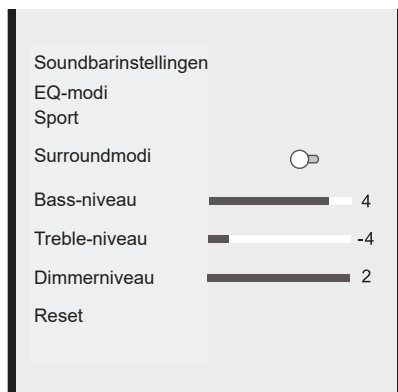
Gebruik van de Hisense EzPlay-functie

Voor Hisense EzPlay: wanneer de soundbar via HDMI eARC/ARC is verbonden met een Hisense TV, verschijnt het menu Soundbarinstellingen op de TV. U kunt dit menu bedienen met de afstandsbediening van de TV om de meeste functies van de soundbar te beheren.



Voorbeeld van een TV-menu (kan per model verschillen):

Instellingen -- Geluid -- Soundbarinstellingen.



Opmmerking:

- Deze functie is alleen beschikbaar als zowel de soundbar als de TV Hisense EzPlay ondersteunen.

- Voor deze functie moeten de soundbar en de TV via HDMI eARC/ARC zijn verbonden en moet de CEC-functie van de TV zijn ingeschakeld.
- Als de instellingen correct zijn, verschijnt er bij de eerste verbinding een melding op het tv-scherm die u naar het menu Soundbarinstellingen leidt.

Ruimtekalibratie

Deze functie analyseert via de TV de luisteromgeving en de positie, en past het geluid daarop aan voor een optimale luisterervaring.

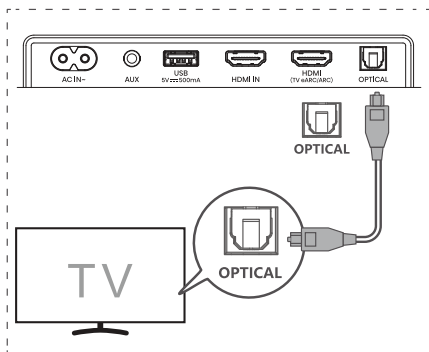
- Om deze functie te activeren, schakelt u de optie "Akoestische afstemming van de soundbar" in via het menu van uw Hisense TV.
- Volg de instructies op het scherm om de kalibratie te voltooien. (Soundbarinstellingen > Akoestische afstemming van de soundbar)

Opmerking:

- Voer de volledige kalibratie uit bij het eerste gebruik van deze functie.
- Deze functie is beschikbaar als de soundbar is aangesloten op bepaalde Hisense TV-modellen.

5.2 Gebruik de OPTICAL-aansluiting

- Gebruik de OPTISCH-kabel om de OPTICAL OUT-aansluiting van de TV aan de **OPTICAL**-aansluiting van de soundbar te verbinden.

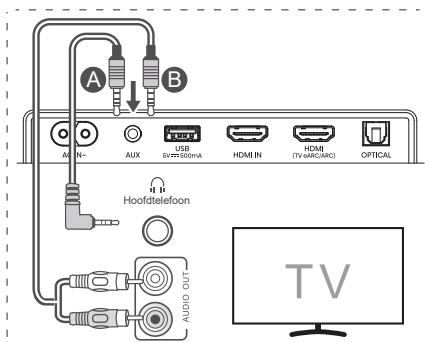


Tips:

De soundbar kan mogelijk niet alle digitale audioformaten van de invoerbron decoderen. In dat geval wordt het geluid van de soundbar gedempt. Dit is GEEN defect. Zorg ervoor dat de audio-instelling van de ingangsbron (bijv. TV, spelconsole, DVD-speler, enz.) is ingesteld op **PCM of Dolby Digital** (Raadpleeg de gebruikershandleiding van het ingangsupparaat voor meer informatie over de audio-instellingen) met een HDMI eARC/ARC / OPTISCHE ingang.

5.3 Gebruik de AUX-aansluiting

- Gebruik een 3,5 mm naar 3,5 mm audiokabel om de hoofdtelefoonuitgang van de TV of extern audiotoeel aan te sluiten op de **AUX**-aansluiting van de soundbar.



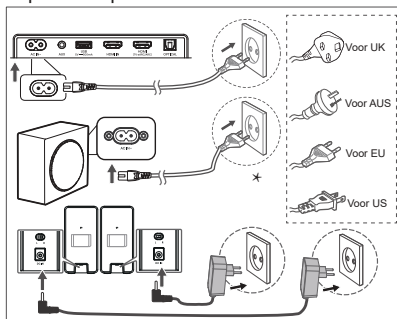
- Gebruik een RCA naar 3,5 mm audiokabel om de audio-uitgangen van de TV aan te sluiten op de **AUX**-aansluiting van de soundbar.

5.4 Het netsnoer aansluiten

Risico op beschadiging van het product!

- **Risico op beschadiging van het product!** Verzeker u ervan dat de spanning van de voedingsbron overeenkomt met de spanning die op de achterkant of onderkant van de soundbar staat aangegeven.
- Zorg er vóór het aansluiten van het AC-netsnoer voor dat alle andere aansluitingen voltooid zijn.
- **Soundbar:** Sluit het netsnoer aan op de AC~ aansluiting van de soundbar en steek deze vervolgens in een stopcontact.
- **Subwoofer:** Sluit het netsnoer aan op de AC~aansluiting van de Subwoofer en steek daarna de stekker in een stopcontact.
- **Surround:** Gebruik de AC-adaptor om de **DC**

IN-aansluiting van de surround-luidsprekers op een stopcontact aan te sluiten.



* De lengte van het netsnoer en het type stekker verschillen per regio.

6. Koppelen met de subwoofer en surround-luidsprekers achteraan

Automatisch koppelen

De subwoofer en surround-luidsprekers worden bij eerste gebruik automatisch gekoppeld aan de soundbar.

- Controleer de indicatielampjes van de draadloze subwoofer en surround-luidsprekers om de verbindingstatus te bevestigen.

LED-status	Status
Snel knipperen	Subwoofer en surround-luidsprekers in koppelmodus
Constant aan	Verbonden / koppelen gelukt
Traag knipperen	Verbinding / koppelen mislukt

PMERKING:

- Druk niet op de **PAIR**-knop aan de achterkant van de subwoofer en surround-luidsprekers, tenzij u ze handmatig moet koppelen.
- Als het automatisch koppelen mislukt, koppel de subwoofer dan handmatig met de eenheid.

Handmatig koppelen

- Verzekert dat alle kabels goed aangesloten zijn en dat de hoofdeenheid in de stand-bymodus staat.
- Druk op de **U**-knop op de eenheid of op de afstandsbediening om de hoofdeenheid in te schakelen.
- Houd de **U**-knop op de soundbar of op de afstandsbediening enkele seconden ingedrukt om de koppelmodus te activeren. Het scherm zal door "**SW PAIRING**" bladeren.
- Houd de **PAIR**-knop op de subwoofer of

surround-luidsprekers enkele seconden ingedrukt om de koppeling te starten. De subwoofer of surround-luidspreker schakelt over naar de koppelmodus. Het koppelen-indicatielampje op de subwoofer of surround-luidspreker knippert snel in de koppelmodus.

- Na een geslaagde draadloze verbinding blijven de koppelen-indicatielampjes branden en verschijnt "**SW IN**" op het display van de hoofdeenheid.
- Als het Koppelen-indicatielampje knippert, is het draadloos verbinden mislukt. Koppel de kabel van de subwoofer of surround-luidspreker los en sluit deze na 3 minuten opnieuw aan. Herhaal stap 1 ~ 4.

Tips

- Als de draadloze verbinding opnieuw niet tot stand gebracht kan worden, controleer dan of er een probleem is of sterke storing (bijvoorbeeld storing door een elektronisch apparaat) in de omgeving. Los deze problemen op of elimineer de sterke storingen en herhaal bovenstaande procedures.
- De subwoofer en surround-luidsprekers moeten zich binnen 6 meter van de soundbar bevinden, in een open ruimte.
- Als de hoofdeenheid in de Aan-modus staat en niet is verbonden met de subwoofer en de surround-luidsprekers achteraan, zullen de indicatielampjes op de subwoofer en de surround-luidsprekers achteraan traag knipperen. Volg stap 1~4 hierboven om de subwoofer en de surround-luidsprekers achteraan met de hoofdeenheid te koppelen.

7. Basiswerking

7.1 Stand-by/Aan

De soundbar wordt automatisch ingeschakeld wanneer de voedingskabel is aangesloten.

- Druk op de **U**-knop om de soundbar in stand-bymodus te zetten.
- Om de soundbar volledig uit te schakelen, trekt u de stekker uit het stopcontact.

7.2 Functie Auto-stand-by / auto-ontwaken

[Auto-Standby] Wanneer Auto-stand-by is ingeschakeld, schakelt de soundbar automatisch over naar de stand-bymodus als er 15 minuten geen signaal wordt gedetecteerd. Dit zou bijvoorbeeld het geval zijn bij het pauzeren van het afspelen of als de soundbar per ongeluk ingeschakeld gelaten wordt.

[Auto-Wake] Als een TV of extern apparaat is aangesloten (AUX / OPTISCH / HDMI eARC-modus), schakelt de soundbar automatisch in zodra de TV of het externe apparaat wordt ingeschakeld.

Volg onderstaande stappen om deze functie uit te schakelen:

- 1. Houd in de AAN-modus de knop **▶||** 3 seconden ingedrukt om het menu te openen.
- Het scherm van de eenheid zal door **"MENU"** bladeren.
- 2. Druk 6 keer na elkaar op de **▶||** knop, het scherm geeft het volgende weer: **Auto Wake [ON / OFF]**.
U kunt ook 7 keer snel op de **▶||**-knop drukken. Het display toont dan: **Auto Standby [ON / OFF]**.
- 3. Selecteer de inhoud met de **VOL+/-** knoppen op de afstandsbediening en druk daarna op **▶||** om uw selectie te bevestigen en de instellingen te sluiten.
- Door deze stappen te herhalen zal de functie wisselen tussen **"AAN"** en **"UIT"**.

7.3 Modi selecteren

Druk herhaaldelijk op de **↔**-knop (BRON) op de soundbar of de afstandsbediening om de modus **HDMI eARC/ARC**, **HDMI IN**, **OPTISCH**, **AUX**, **USB** of **⌵** (Bluetooth) te selecteren. De geselecteerde modus wordt op het scherm weergegeven.

Beeldscherm	Modus
ARC eARC	HDMI ARC HDMI eARC
HDMI	HDMI IN
OPT	OPTISCH
AUX	AUX
USB NO USB NO FILE	USB • Geen USB verbonden • Geen muziek, of bestand niet ondersteund
BT BT_IN NO BT	Bluetooth • Verbonden • Niet verbonden

7.4 Het volume aanpassen

- Druk op de knoppen **VOL+/-** op de soundbar of de afstandsbediening om het volume aan te passen.
- Als u het geluid wilt uitschakelen, drukt u op de knop **⏻** (DEMPEN) op de afstandsbediening. Druk opnieuw op de knop **⏻** (DEMPEN) of op de knoppen **VOL+/-** om opnieuw normaal te luisteren.

7.5 Schakel het surroundgeluid tussen PUUR, PRO en UIT

- Druk op de **SURR**-knop op de afstandsbediening om het surroundgeluid te schakelen tussen PUUR, PRO en UIT.

7.6 Bas/Treble aanpassen

- Druk op de **BASS +/-**-knoppen op de afstandsbediening om het basniveau aan te passen.
- Druk op de **TREBLE +/-**-knoppen op de afstandsbediening om het trebleniveau aan te passen.

7.7 Selecteer het Equalizereffect (EQ)

- Druk tijdens het afspelen op de knop **EQ** op de afstandsbediening, om de gewenste vooraf ingestelde equalizers te selecteren: **FILM**, **NIEUWS**, **MUZIEK**, **GAME PRO**, **SPORT**.

7.8 Selecteer een geluidsmodus

- Druk tijdens het afspelen van audio op de **MODE**-knop op de afstandsbediening om een geluidsmodus te selecteren: **GELUIDSMODUS UIT**, **STEM**, **NACHT**, **AI**.

7.9 Stel het geluidsniveau (LVL) in

- 1. Druk op de **LVL**-knop om het menu voor niveau-instelling te openen.
- 2. Selecteer de inhoud met de **◀||** / **▶||** knoppen.
- 3. Verander de initiële waarden voor elk van de instellingen met de **VOL+/-** knoppen.
- 4. Druk op de **▶||** knop om uw selectie te bevestigen en de instellingen te sluiten.
- Als er gedurende 10 seconden niet op een knop gedrukt wordt, zal het systeem het menu automatisch sluiten.

Beeldscherm ◀ ▶	Beschrijving VOL+/-
SUB+3	Pas het geluid van de subwoofer aan
C+3	Pas het volume van het middenkanaal aan
FR+3	Pas de effecten voor de voorste hoogte aan
RS+3	Pas de surroundgeluidseffecten aan de achterkant aan
RR+3	Pas de surroundeffecten op de achterste hoogte aan
L+5 / R+5	Pas de balans van de linker/rechter geluidseffecten aan
DIM3	De helderheid aanpassen DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3

Herstel het standaard geluidseffect en de dimmerinstelling

- Subwoofer Niveau: 0
- Centrum Niveau: 0
- Voorste hoogte Niveau: 0
- Achterste Niveau: 0
- Achterste hoogte Niveau: 0
- L/R-balans: 0
- Dimmer Niveau: 3

7.10 Instelmenu

- 1. Houd in de AAN-modus de knop ►|| 3 seconden ingedrukt om het menu te openen.
- 2. Selecteer de inhoud met de ◀◀ / ▶▶ knoppen.
- 3. Verander de initiële waarden voor elk van de instellingen met de VOL+/- knoppen.
- 4. Druk op de ►|| knop om uw selectie te bevestigen en de instellingen te sluiten.
- Als er gedurende 10 seconden niet op een knop gedrukt wordt, zal het systeem het menu automatisch sluiten.

Beeldscherm ◀◀ / ▶▶	Beschrijving VOL+/-
1 MOVIE	Selecteer het Equalizereffect (EQ) (FILM, NIEUWS, MUZIEK, GAME PRO, SPORT)
2 SUR OFF	Schakel Surroundgeluid (SUR UIT, PUUR SUR, SUR PRO)
3 BAS O	Het niveau van de bas aanpassen
4 TRE O	Het niveau van de treble aanpassen
5 DIM 3	De helderheid aanpassen DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3
6 AUTOWAKE OFF	Schakel Auto-ontwaken AAN/UIT zetten
7 AUTOSTANDBY ON	Automatisch stand-by AAN/UIT zetten
8 L T O O	Stel de audiovertraging in (AV-SYNC)
9 DRC O	Schakel het DRC-niveau: 0 / 1 / 2
10 DCL O	Schakel het dialoogregelniveau: 0 / 1 / 2 / 3 / 4 / 5 / 6
11 NEURAL X OFF	Schakel Neural:X AAN/UIT
12 VIRTUAL X OFF	Schakel Virtual:X AAN/UIT
13 SOUND MODE OFF	Wissel tussen geluidsmodi GELUIDSMODUS UIT, NACHT, STEM, AI

Opmerking: DRC / Dialoogregeling / Neural:X zijn hoofdzakelijk bedoeld voor DTS-compatibiliteit. Alleen de instelling Virtual:X is beschikbaar voor consumenten.

7.11 Fabrieksinstellingen herstellen

- Zet het apparaat terug op de standaardinstelling.
- Zet de soundbar in de **OPTISCH**-modus, houd de knop [⏻] op de soundbar ingedrukt. De soundbar herstelt de fabrieksinstellingen en schakelt over naar de stand-bymodus.

MODUS	STANDAARD
BRON	eARC/ARC
Volume	30
Surround	UIT
Dimmer	DIM 3
Bas	0
Treble	0
EQ	FILM
Auto-ontwaken	UIT
Auto-stand-by	AAN (Behalve de VS, Canada en Mexico)
Hi-Concerto	UIT
Geluidsmodus	UIT

- Het Level (LVL)-instelmenu reset en wist de instellingen van Bluetooth en LE-audio TX.

8. AUX / OPTISCH / HDMI-bediening

- 1. Verzeker u ervan dat de soundbar is aangesloten op de TV of het audiotestel.
- 2. Druk herhaaldelijk op de [BRON] knop (BRON) op de soundbar of de afstandsbediening om **AUX**, **OPTISCH**, **HDMI eARC/ARC** of **HDMI IN** te selecteren. De geselecteerde modus wordt op het scherm weergegeven.
- 3. Gebruik uw audiotestel rechtstreeks voor afspeelfuncties.
- 4. Druk op de knop **VOL +/-** om het volume op het gewenste niveau te zetten.

Tips:

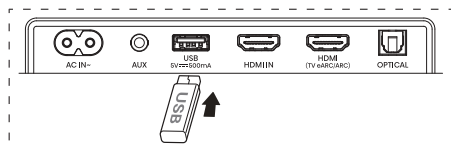
- De soundbar kan mogelijk niet alle digitale audioformaten van de invoerbron decoderen. In dat geval wordt het geluid van de soundbar gedempt. Dit is **GEEN** defect. Zorg ervoor dat de audio-instelling van de ingangsbron (bijv. TV, spelconsole, DVD-speler, enz.) is ingesteld op **PCM** of **Dolby Digital** (Raadpleeg de gebruikershandleiding van het ingangsapparaat voor meer informatie over de audio-instellingen) met een HDMI eARC/ARC / OPTISCHE / COAXIALE ingang.
- Als er een ander audioformaat geselecteerd wordt, zal het volgende op het scherm weergegeven worden:

Audio (afkorting)	Beeldscherm
LPCM 2ch LPCM 5.1ch LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS

DTS DTS Discrete Surround DTS-ES 6.1 Matrix DTS-ES 6.1 Discrete DTS 96/24 DTS 96/24 ES Matrix DTS Express DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X DTS:X Master Audio	DTS-X

9. Gebruiken via USB

- Plaats een USB-apparaat.



- Druk herhaaldelijk op de (BRON) knop op de soundbar of de afstandsbediening om de **USB**-modus te selecteren.
- Tijdens het afspelen:

	Start, pauzeer of herneem het afspelen
	Ga naar het vorige of volgende nummer

Tips:

- De eenheid ondersteunt USB-apparaten met een geheugen tot 32 GB.
- Dit apparaat kan bestanden afspelen in de formaten WAV, WMA, MP3 en FLAC.
- Dit product is mogelijk niet compatibel met bepaalde types van USB-opslagapparaten.
- Als u een USB-verlengkabel, USB-hub of USB multifunctionele kaartlezer gebruikt, wordt het USB-opslagapparaat mogelijk niet herkend.
- Verwijder het USB-geheugenapparaat niet tijdens het lezen van bestanden.

10. Werking via Bluetooth®

Verbind de soundbar via Bluetooth met uw Bluetooth-apparaat (zoals een iPad, iPhone, iPod touch, Android-telefoon of laptop) en luister naar de audiobestanden op dat apparaat via de luidsprekers van de soundbar.

Eerste koppeling

- Druk op de (BRON) knop op de soundbar of de knop op de afstandsbediening om de Bluetooth® modus te selecteren.

- Het display toont **NO BT**.
- Schakel uw Bluetooth-apparaat in en selecteer de zoekmodus.
- Selecteer "**Hisense AX5140Q**" in de lijst met te koppelen apparaten. Zodra het systeem succesvol is verbonden, toont het display **BT_IN**.
- Als u de soundbar met een ander Bluetooth-apparaat wilt verbinden, drukt u op de knop op de afstandsbediening en houdt u deze ingedrukt om het momenteel verbonden Bluetooth-apparaat los te koppelen. Volg stap 2 en 3 om uw Bluetooth-apparaat te koppelen.

Om de Bluetooth-functie uit te schakelen, kunt u:

- Op een andere bron overschakelen op de eenheid.
- Schakel de Bluetooth-verbinding uit op uw Bluetooth-apparaat.
- Houd de (BT)-knop op de afstandsbediening ingedrukt.

Naar muziek luisteren via een Bluetooth-apparaat

- Als het verbonden Bluetooth-apparaat Advace Audio Distribution Profile (A2DP) ondersteunt, kunt u via de eenheid luisteren naar de muziek die op het apparaat is opgeslagen.
 - Als het apparaat ook Audio Video Remote Control Profile (AVRCP) ondersteunt, kunt u de afstandsbediening van de eenheid gebruiken om muziek die op het apparaat is opgeslagen af te spelen.
- Koppel uw apparaat met de eenheid.
 - Speel muziek af via uw apparaat (als het A2DP ondersteunt).
 - Gebruik de bijhorende afstandsbediening om het afspelen te bedienen (als het AVRCP ondersteunt).

	Start, pauzeer of herneem het afspelen
	Ga naar het vorige of volgende nummer

Tips:

- De werkfstand tussen de soundbar en het apparaat bedraagt ongeveer 8 meter.
- Zorg dat u bekend bent met de mogelijkheden van het Bluetooth®-apparaat voordat u het met de soundbar verbindt.
- Compatibiliteit is niet gegarandeerd voor alle Bluetooth®-apparaten.
- Obstakels tussen het apparaat en de soundbar kunnen de werkfstand beperken.
- Houd dit apparaat uit de buurt van andere elektronische apparaten die storingen kunnen veroorzaken.
- De verbinding met de eenheid zal ook worden verbroken als uw apparaat is verplaatst naar buiten het werkingsbereik.

11. Problemen oplossen

Probeer nooit om de eenheid zelf te repareren, dit zal de garantie doen vervallen. Als u problemen ondervindt bij het gebruik van deze soundbar, controleer dan het volgende voordat u service aanvraagt:

Probleem	Oplossing
Geen voeding	• Zorg ervoor dat het AC-netsnoer van het apparaat goed is aangesloten. • Zorg ervoor dat het AC-stopcontact onder spanning staat. • Druk op de  (standby) knop om de soundbar in te schakelen.
De afstandsbediening werkt niet	• Selecteer eerst de juiste bron voordat u op een afspeelknop drukt. • Verminder de afstand tussen de afstandsbediening en de soundbar. • Plaats de batterijen in de juiste richting (+/-), zoals aangegeven. • Vervang de batterijen. • Richt de afstandsbediening rechtstreeks naar de sensor aan de voorkant van de soundbar.
Geen geluid	• Verzeker u ervan dat de soundbar niet is gedempt. Druk op DEMPEN of op de +/- (VOL)-knoppen om het normale volume te hervatten. • Druk op de  knop op de soundbar of de afstandsbediening om de soundbar in stand-bymodus te zetten. Druk daarna opnieuw op de knop  om de soundbar in te schakelen. • Trek de stekker van de soundbar en de subwoofer uit het stopcontact en steek ze daarna opnieuw in het stopcontact. Schakel de soundbar in. • Verzeker dat de audio-instelling van de ingangsbron (zoals TV, spelconsole, DVD-speler, enz.) is ingesteld op PCM of Dolby Digital-modus bij het gebruiken van een digitale (zoals HDMI, OPTISCH) aansluiting. • De subwoofer is buiten bereik, zet de subwoofer dichterbij de soundbar. Verzeker dat de subwoofer zich op een afstand van minder dan 5 m van de soundbar bevindt (hoe dichterbij hoe beter). • De verbinding tussen de soundbar en de subwoofer is mogelijk verbroken. Koppel de eenheden opnieuw door de stappen te volgen in het gedeelte "Koppelen met de Subwoofer en achterste surround-luidsprekers". • De soundbar kan mogelijk niet alle digitale audioformaten van de invoerbron decoderen.
De TV vertoont beeldproblemen bij het afspelen van HDR-inhoud via een HDMI-bron.	• Sommige 4K HDR TV's vereisen dat de HDMI-ingang of beeldinstellingen worden ingesteld voor ontvangst van HDR-inhoud. Raadpleeg de handleiding van uw TV voor gedetailleerde instructies over HDR-instellingen.
Ik kan de Bluetooth-naam van deze soundbar niet vinden op mijn Bluetooth-apparaat voor Bluetooth-koppeling	• Zorg ervoor dat de Bluetooth-functie is ingeschakeld op uw Bluetooth-apparaat. • Zorg ervoor dat u de soundbar hebt gekoppeld met uw Bluetooth-apparaat. • De soundbar heeft een Bluetooth® functie die een signaal kan ontvangen binnen 8 meter. Houd de afstand tussen de soundbar en het Bluetooth® apparaat binnen 8 meter.
Dit is een functie die na 15 minuten automatisch uitschakelt, een van de standaard ERPII-normen voor energiebesparing	• Als het externe ingangssignaal te zwak is, zal de soundbar automatisch na 15 minuten uitschakelen. Verhoog het volume van uw extern apparaat.

12.Specificaties

Merk	Hisense
Model	AX5140Q

Soundbar

Voeding	100-240 V~ 50/60 Hz
Energieverbruik	40 W < 0,5 W (Stand-by)
USB	5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 G (max), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Afmetingen (B x H x D)	1020 x 59 x 108 mm / 40,1" x 2,3" x 4,2"
Netto gewicht	2,7 kg / 5,95 lbs
Ingangsgevoeligheid voor audio	500 mV
Frequentierespons	120 Hz ~ 20 KHz
Bedrijfstemperatuur	0°C - 45°C

Subwoofer

Voeding	100-240 V~ 50/60 Hz
Energieverbruik	40 W < 0,5 W (Stand-by)
Afmetingen (B x H x D)	163 x 338 x 335 mm / 6,4" x 13,3" x 13,1"
Netto gewicht	5,6 kg / 12,3 lbs
Frequentierespons	40 Hz - 150 Hz

Surround-luidspreker

Adaptermodus	DK42C-240-1500
• Ingang	100-240 V~ 50/60 Hz 1,0 A
• Uitgang	24 V $\overline{\text{---}}$ 1,5 A $\diamond \text{---} \text{---} \diamond$
Frequentierespons	180 Hz ~ 20 KHz
Afmetingen (B x H x D)	100 x 202 x 119 mm / 3,9" x 7,9" x 4,7"
Netto gewicht	1,4 kg (0,7 kg x 2) / 3,1 lbs (1,55 lbs x 2)

Specificaties draadloze verbinding (EU)

Bluetooth-versie/-profielen	V 5.3 (A2DP, AVRCP)
Bluetoothfrequentiebereik	2400 MHz ~ 2483,5 MHz
Bluetooth maximaal zendvermogen	≤ 10 dBm
Draadloos frequentiebereik	5.8G: 5729-5848 MHz / ≤ 10 dBm
Maximaal zendvermogen	
Modulatietype	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8-DPSK

Versterker (max audiovermogen)

Totaal	600 W
Soundbar	200 W
Subwoofer	280 W
Surround	120 W

Afstandsbediening

Afstand/hoek	6 m / 30°
Batterijtype	AAA (1,5 V x 2)

- Het ontwerp en de specificaties zijn onderhevig aan wijzigingen, zonder voorafgaande kennisgeving.

Hisense

Bară de sunet cu 5.1.4 canale și subwoofer
wireless

Model: AX5140Q

RO

 **Dolby Atmos**

 **Bluetooth®**

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

dtshd **x**™

MANUAL DE UTILIZARE



Înainte de a utiliza bara de sunet, citiți cu atenție acest manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

Cuprins

1. Instrucțiuni importante de siguranță	3
1.1 Siguranță.....	3
1.2 Avertizare.....	4
2. Conținutul cutiei.....	5
3. Identificarea pieselor.....	6
3.1 Bara de sunet	6
3.2 Subwoofer wireless.....	6
3.3 Difuzoare surround	7
3.4 Telecomandă.....	7
3.5 Pregătirea telecomenzii	7
3.6 Înlocuirea bateriilor telecomenzii.....	7
4. Poziționare și montare	8
4.1 Amplasare.....	8
4.2 Montarea pe perete a barei de sunet.....	8
4.3 Montarea pe perete a difuzoarelor surround.....	9
5. Conexiuni	9
5.1 Utilizarea mufei HDMI.....	9
5.2 Utilizarea mufei OPTICAL.....	11
5.3 Utilizarea mufei AUX.....	11
5.4 Conectarea de alimentare.....	11
6. Asocierea cu subwoofer-ul și cu difuzoarele surround din spate.....	12
7. Funcționarea de bază	12
7.1 Standby/Pornit	12
7.2 Funcția de intrare/ieșire automată din standby	12
7.3 Selectarea modurilor	13
7.4 Reglarea volumului	13
7.5 Comutați Surround PUR/PRO/DEZACTIVAT.....	13
7.6 Reglarea nivelului de bas/sunete înalte	13
7.7 Selectarea efectului egalizatorului (EQ).....	13
7.8 Selectați un mod de sunet	13
7.9 Control nivel (LVL)	13
7.10 Meniu Setare.....	14
7.11 Revenire la setările din fabrică.....	14
8. Operarea AUX / OPTIC / HDMI	14
9. Funcționarea în modul USB.....	15
10. Utilizarea modului Bluetooth®.....	15
11. Depanare	16
12. Specificații.....	17

1. Instrucțiuni importante de siguranță



Fulgerul cu simbolul săgeții într-un triunghi echilateral are rolul de a avertiza utilizatorul asupra prezenței unor tensiuni periculoase neizolate în interiorul carcasei produsului, care poate fi de o magnitudine suficientă pentru a constitui un risc de electrocutare.



Semnul exclamării într-un triunghi echilateral are rolul de a avertiza utilizatorul asupra prezenței unor instrucțiuni importante de operare și întreținere (service) în documentația care însoțește aparatul.

1.1 Siguranță

- 1 **Citiți aceste instrucțiuni** – Toate instrucțiunile de siguranță și de utilizare trebuie citite înainte de utilizarea acestui produs.
- 2 **Păstrați aceste instrucțiuni** – Instrucțiunile de siguranță și de utilizare trebuie păstrate pentru consultarea ulterioară.
- 3 **Acordați atenție tuturor avertismentelor** – Toate avertismentele de pe aparat și din instrucțiunile de utilizare trebuie respectate.
- 4 **Respectați toate instrucțiunile** – Toate instrucțiunile de utilizare trebuie respectate.
- 5 **Nu utilizați acest aparat în apropierea apei** – Aparatul nu trebuie utilizat în apropierea apei sau a umezelii – de exemplu, într-un subsol umed sau lângă o piscină și altele asemenea.
- 6 **Curățați numai cu o cârpă uscată.**
- 7 **Nu blocați orificiile de aerisire.** Instalați în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
- 8 Nu instalați în apropierea surselor de căldură, cum ar fi radiatoare, calorifere, cuptoare sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) ce produc căldură.
- 9 Nu neglijați scopul de siguranță al ștecherului polarizat sau cu împământare. Un ștecher polarizat are două borne, una mai lată decât celalaltă. Un ștecher cu împământare are două

borne și un conector de împământare. Borna lată, sau conectorul de împământare, este prevăzută pentru siguranța dvs. Dacă ștecherul furnizat nu se potrivește în priză, adresați-vă unui electrician pentru înlocuirea prizei vechi.

- 10 Protejați cablul de alimentare pentru a nu fi călcat sau agățat, în special în zona prizelor, a ștecherului și a ieșirii din aparat.
- 11 Utilizați doar echipamente/accesorii specificate de producător.
- 12  Utilizați doar cu suportul mobil, stativul, trepedul, suportul fix sau masa specificate de producător sau vândute împreună cu aparatul.
Atunci când utilizați un suport mobil sau un raft, fiți atent(ă) la deplasarea suportului împreună cu aparatul pentru a evita accidentele cauzate de răsturnare.
- 13 Scoateți aparatul din priză în timpul furtunilor cu fulgere sau când nu este utilizat pe o perioadă îndelungată de timp.
- 14 Apelați la personal calificat pentru toate lucrările de depanare. Depanarea este necesară atunci când aparatul a fost deteriorat în orice fel, de exemplu cablul de alimentare sau ștecherul prezintă semne de deteriorare, a fost vărsat lichid sau au căzut obiecte pe aparat, aparatul a fost expus la ploaie sau umezeală, nu funcționează în mod normal, sau a căzut.
- 15  Acest echipament este un aparat electric din Clasa II sau cu izolație dublă. Acesta a fost proiectat în așa fel încât să nu necesite o conexiune de siguranță prin împământare.
- 16 Aparatul nu trebuie expus la picurare sau stropire. Pe aparat nu trebuie să se afle obiecte umede cu lichide, cum ar fi vase de flori.
- 17 Distanța minimă în jurul aparatului pentru o ventilație suficientă este de 5 cm.
- 18 Ventilația nu trebuie împiedicată prin acoperirea orificiilor de ventilare cu obiecte precum ziare, fețe de masă, perdele, etc.
- 19 Pe aparat nu trebuie puse surse deschise de flacără, cum ar fi lumânările aprinse.
- 20 Bateriile trebuie reciclate sau eliminate conform reglementărilor naționale și locale.
- 21 Aparatul trebuie utilizat în climate moderate sau tropicale.

Atenție:

- Utilizarea comenzilor sau reglajelor sau efectuarea altor proceduri decât cele descrise în acest document poate duce la expunerea la radiații periculoase sau la alte operațiuni nesigure.
- Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, nu expuneți acest aparat la ploaie sau umezeală. Aparatul nu trebuie expus la picurare sau stropire, iar pe acesta nu trebuie așezate obiecte umplute cu lichid, cum ar fi vasele.
- Ștecherul de alimentare al aparatului este utilizat ca dispozitiv de deconectare și trebuie să fie ușor accesibil.
- Pericol de explozie în cazul înlocuirii incorecte a bateriei. Înlocuiți doar cu același tip sau echivalent.

1.2 Avertizare

- Bateria (bateriile sau acumulatorul) nu trebuie expusă la căldură excesivă, cum ar fi soarele, focul sau altele asemenea.
- Înainte de a utiliza acest sistem, verificați tensiunea acestuia pentru a vedea dacă este identică cu tensiunea sursei de alimentare locale.
- Nu amplasați această unitate aproape de câmpuri magnetice puternice.
- Nu amplasați această unitate pe amplificator sau receptor.
- Nu amplasați această unitate aproape de zone umede, deoarece umiditatea va afecta durata de viață a capului laser.
- Dacă în sistem intră orice obiect solid sau lichid, deconectați sistemul și solicitați verificarea acestuia de către personal calificat înainte de a-l mai utiliza.
- Nu încercați să curățați unitatea cu solvenți chimici, deoarece aceștia pot deteriora finisajul. Utilizați o cârpă curată, uscată sau ușor umedă.
- Când scoateți ștecherul din priza de curent, trageți întotdeauna direct de ștecher, nu trageți niciodată de cablu.
- Schimbările sau modificările aduse acestei unități, care nu sunt aprobate în mod expres de partea responsabilă pentru conformitate, pot anula autoritatea utilizatorului de a opera echipamentul.
- Eticheta cu caracteristicile tehnice este lipită pe partea inferioară sau posterioară a echipamentului.

⚠ Utilizarea bateriilor ATENȚIE

Pentru a preveni scurgerea bateriilor, care poate duce la vătămări corporale, la pagube materiale sau la deteriorarea aparatului:

- Instalați corect toate bateriile, respectând polaritățile + și - marcate pe aparat.
- Nu amestecați baterii vechi și noi.
- Nu amestecați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) sau reincărcabile (Ni-Cd, Ni-MH etc.).
- Scoateți bateriile când unitatea nu este folosită pentru o perioadă lungă de timp.



Eliminarea corectă a acestui produs. Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri casnice în întreaga UE. Pentru a preveni posibilele efecte nocive asupra mediului sau sănătății umane cauzate de eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna aparatul folosit, utilizați sistemele de returnare și colectare sau contactați distribuitorul de la care a fost achiziționat produsul. Acesta poate lua acest produs pentru reciclarea ecologică în condiții de siguranță.

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. declară prin prezenta că tipul de echipament radio este conform cu Directiva 2014/53/UE și cu Regulamentul privind echipamentele radio din Regatul Unit 2017. Declarația de conformitate (DoC) completă poate fi accesată introducând numele modelului produsului la adresa: <https://global.hisense.com/support/certificate-download/>.

Reprezentant autorizat în UE:

Gorenje gospodinjiski aparati, d.o.o.

Adresă: Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

Email: info@gorenje.com

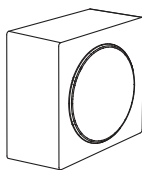
Numele modelului pentru barele de sunet și boxe pentru petreceri poate fi găsit pe eticheta cu date tehnice, în timp ce pentru telecomenzile Bluetooth, este pe eticheta produsului sau în interiorul capacului bateriei.



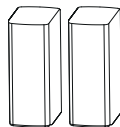
2. Conținutul cutiei



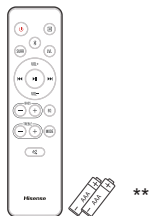
Bara de sunet



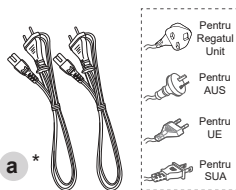
Subwoofer wireless



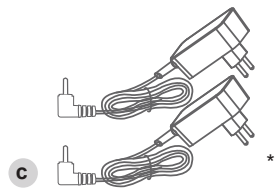
Difuzoare surround × 2



Telecomandă / Baterii AAA × 2



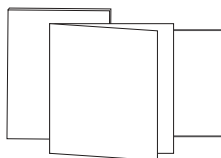
Cablu de alimentare c.a. × 2



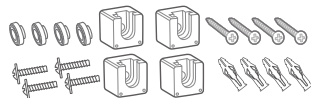
Adaptor de alimentare c.a. × 2



Cablu HDMI



Manual de utilizare/Certificat de garanție
/Ghid de pornire rapidă



Kit de montare pe perete

- Cantitatea de cabluri de alimentare și tipul de ștecher variază în funcție de regiune. ** Accesoriiile pot fi diferite de lista de mai sus în funcție de model, țară sau regiune. Vă rugăm să consultați pachetul de accesorii real.
- Imaginile, ilustrațiile și desenele prezentate în acest manual de utilizare sunt furnizate doar cu titlu de referință, iar aspectul produsului real poate varia.

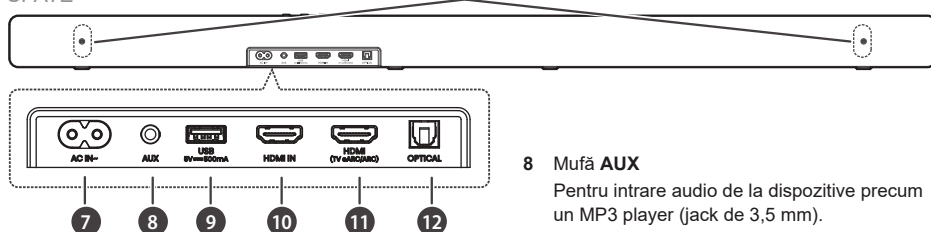
3. Identificarea pieselor

3.1 Bara de sunet

PARTEA DE SUS



SPATE



1 Senzor de telecomandă

Primirea semnalului de la telecomandă.

2 Fereastra de afișare

Afișarea stării curente.

3 Buton (PORNIRE/OPRIRE)

Comutați bara de sunet între modul Pornit și modul Standby.

4 Buton (SURSĂ)

Selecția sursei de intrare.

5 Butoane (VOL) +/–

Măriți/reduceți nivelul volumului.

6 Șuruburi pentru suportul de perete

7 Mufă AC IN~

Conectați cablul de alimentare c.a.

8 Mufă AUX

Pentru intrare audio de la dispozitive precum un MP3 player (jack de 3,5 mm).

9 Mufă USB

Introduceți dispozitivul USB pentru a reda muzică.

10 Mufă HDMI IN

Conectați dispozitivele sursă HDMI, cum ar fi un DVD player, Blu-ray Disc™ player sau o consolă de jocuri.

11 Mufă HDMI (TV eARC/ARC)

Această mufă suportă funcția HDMI eARC/ARC și trebuie conectată la intrarea HDMI (eARC/ARC) a televizorului.

12 Mufă OPTICAL

Conectați-vă la o ieșire audio optică pe televizor sau pe alte dispozitive digitale.

3.2 Subwoofer wireless

1 Indicator de asociere

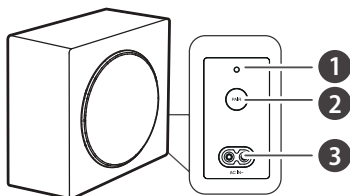
Lumina încetează să clipească după asocierea subwoofer-ului cu bara de sunet.

2 Buton PAIR

Apăsați și mențineți apăsat pentru a intra în modul de asociere al subwoofer-ului, care este folosit doar pentru asocierea manuală. (Nu apăsați butonul PAIR, deoarece bara de sunet și subwoofer-ul se vor asocia automat după ce unitatea este pornită.)

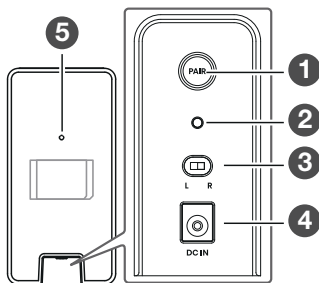
3 Mufă AC IN~

Conectați cablul de alimentare c.a.



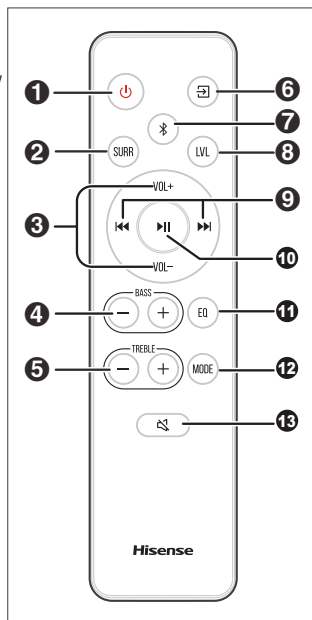
3.3 Difuzoare surround

1 Buton PAIR	Activați funcția de asociere între bara de sunet și difuzoarele surround.
2 Indicator	Difuzorul surround în modul de asociere Conectare/Asociere reușită Conexiune/Asociere eșuată
3 L/R	Setați difuzorul surround pe Stânga (L) sau Dreapta (R)
4 DC IN	Conectați-vă la adaptor
5 Șuruburi	Îndepărtați șuruburile, apoi instalați șuruburile de montare pe perete.



3.4 Telecomandă

- 1 Comutați bara de sunet între modul PORNIT și modul STANDBY.
- 2 **SURR** Comutați între modurile de sunet surround PUR/PRO/DEZACTIVAT.
- 3 **VOL+/VOL-** Măriți/reduceți nivelul volumului.
- 4 **BASS +/-** Reglați nivelul basului.
- 5 **TREBLE +/-** Reglați nivelul înalțelor.
- 6 (SURSĂ) Selectați sursa de intrare.
- 7 Selectați modul Bluetooth. Apăsati și mențineți apăsat pentru a activa funcția de asociere în modul Bluetooth sau deconectați dispozitivul Bluetooth asociat existent.
- 8 **LVL** Control nivel (LVL).
- 9 Treceți la piesa anterioară/următoare în modul Bluetooth/USB.
- 10 Redare/pauză/reluare redare în modul Bluetooth/USB. Apăsati îndelung butonul timp de 3 secunde pentru accesa meniul de configurare.
- 11 **EQ** Selectarea efectului egalizatorului (EQ) (FILM, ȘTIRI, MUZICĂ, JOC PRO, SPORT)
- 12 **MODE** Selectați un mod de sunet. (MODUL DE SUNET OPRIT, GLAS, NOAPTE, AI)
- 13 (FĂRĂ SUNET) Dezactivați sau reactivați sunetul.



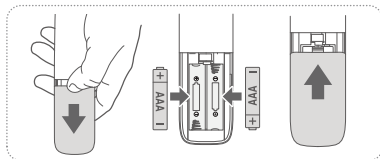
RO

3.5 Pregătirea telecomenzii

IMPORTANT: Telecomanda funcționează într-un interval de 6 metri (19,7 picioare). Totuși, nu va funcționa corect dacă există obstacole între telecomandă și bara de sunet.

3.6 Înlocuirea bateriilor telecomenzii

- 1 Apăsati și glisați capacul din spate pentru a deschide compartimentul pentru baterii al telecomenzii.
- 2 Introduceți două baterii de dimensiune **AAA**. Potrivii capetele (+) și (-) ale bateriilor cu capetele (+) și (-) indicate în compartimentul pentru baterii.
- 3 Închideți capacul compartimentului pentru baterii.



Măsuri de precauție privind bateriile

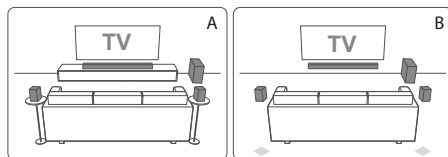
- Asigurați-vă că introduceți bateriile cu polaritățile pozitivă „+” și negativă „-” așezate în mod corect.
- Utilizați baterii de același tip. Nu utilizați niciodată baterii de tipuri diferite împreună.
- Pot fi utilizate baterii reincărcabile sau nereîncărcabile. Consultați măsurile de precauție de pe etichetele lor.

- Atenție la unghii atunci când scoateți capacul bateriei și bateria.
- Nu scăpați telecomanda.
- Nu permiteți niciun impact asupra telecomenzii.
- Nu vărsați apă sau orice alt lichid pe telecomandă.
- Nu așezați telecomanda pe un obiect umed.
- Nu așezați telecomanda sub lumina directă a soarelui sau în apropierea surselor de căldură excesivă.
- Scoateți bateria din telecomandă atunci când nu este utilizată o perioadă lungă de timp, deoarece pot apărea coroziune sau scurgeri de baterie care pot duce la vătămări corporale și/ sau daune materiale și/sau incendii.
- Nu utilizați alte baterii decât cele specificate.
- Nu amestecați baterii noi cu baterii vechi.
- Nu reîncărcați niciodată o baterie decât dacă se confirmă că este de tip reîncărcabil.

4. Poziționare și montare

4.1 Amplasare

- A Dacă televizorul dvs. este așezat pe o masă, puteți plasa bara de sunet pe masă, direct în fața suportului televizorului, centrată cu ecranul televizorului.
- B Dacă televizorul dvs. este montat pe perete, puteți monta bara de sunet pe perete, direct sub ecranul televizorului.

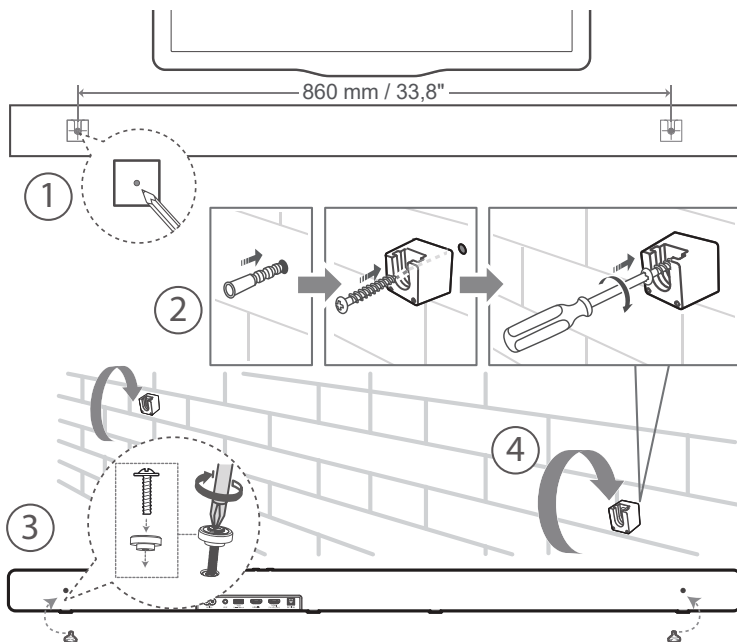


4.2 Montarea pe perete a barei de sunet

- **Atenție:** Dacă nu sunteți familiarizat cu utilizarea uneltelor electrice sau cu aranjamentul cablurilor electrice în perete, consultați un instalator profesionist. Este responsabilitatea instalatorului să se asigure că peretele poate susține în siguranță greutatea totală a barei de sunet și a suporturilor de perete.
- Pentru instalare sunt necesare instrumente suplimentare (neincluse).
- Nu strângeți prea mult șuruburile.
- Păstrați acest manual de instrucțiuni pentru consultare ulterioară.
- Utilizați un detector de metale electronic pentru a verifica tipul de perete înainte de găurire și montare.

AVERTIZARE

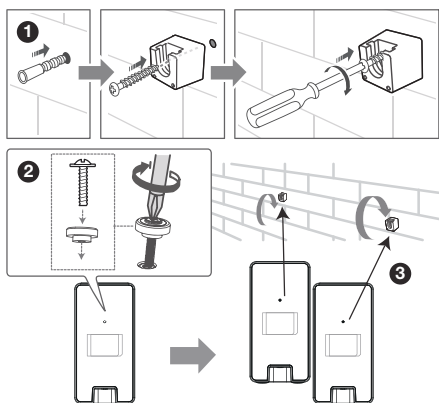
- Pentru a preveni accidentarea, acest aparat trebuie fixat de podea/perete în conformitate cu instrucțiunile de instalare.
- Înălțimea de montare pe perete recomandată: $\leq 1,5$ metri.



1. Faceți 2 găuri paralele ($\varnothing$ 5,5-6 mm fiecare în funcție de tipul de perete) în perete. Distanța dintre găuri trebuie să fie de 860 mm.
2. Fixați ferm 1 diblu în fiecare gaură din perete, dacă este necesar. Strângeți suporturile de montare pe perete cu șuruburi și șurubelniță. Asigurați-vă că acestea sunt instalate în siguranță.
3. Scoateți șuruburile din partea din spate a unității. Instalați șuruburile de montare pe perete în partea din spate a unității.
4. Ridicați unitatea pe suporturile de montare pe perete și fixați în poziție.

4.3 Montarea pe perete a difuzoarelor surround

1. Instalați suporturile de perete pe perete folosind șuruburi și o șurubelniță (neincluse). Asigurați-vă că acestea sunt instalate în siguranță.
2. Instalați șuruburile de montare pe perete în partea din spate a unității.
3. Atașați difuzorul surround, asigurându-vă că este orientat corect (stânga sau dreapta).



Observație:

- Înainte de a instala suporturile de perete, asigurați-vă că ați conectat cablurile de alimentare și difuzoarele pentru surround stânga și dreapta.
- Verificați etichetele **Surround L/R** pe spatele difuzorului. „**Surround R**” este pentru dreapta, „**Surround L**” este pentru stânga.

5. Conexiuni

Dolby Atmos®

Dolby Atmos® vă oferă o experiență de ascultare captivantă, oferind sunet în spațiu tridimensional și toată bogăția, claritatea și puterea sunetului Dolby. Pentru mai multe informații, accesați dolby.com/technologies/dolby-atmos

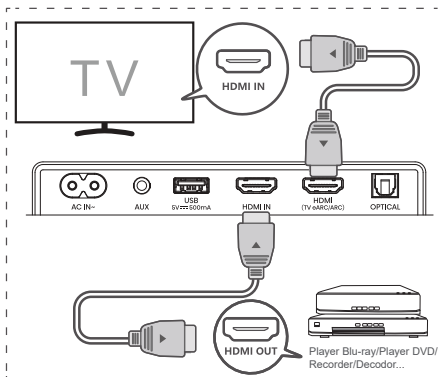
DTS:X

DTS:X, sunetul marginal nu mai este constrâns de amplasarea difuzoarelor în poziție fixă sau de semnale de canal specifice.

5.1 Utilizarea mufei HDMI

Metoda 1: HDMI standard

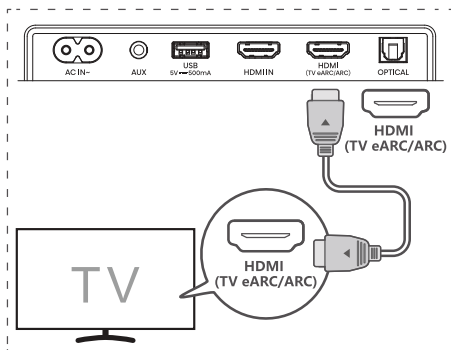
- Dacă televizorul dvs. nu este compatibil cu HDMI ARC, conectați bara de sunet la televizor printr-o conexiune HDMI standard.



1. Utilizați un cablu HDMI pentru a conecta mufa **HDMI OUT (eARC/ARC)** a barei de sunet la mufa HDMI IN a televizorului.
2. Utilizați un cablu HDMI pentru a conecta mufa **HDMI IN** a barei de sunet la dispozitivele dvs. externe (de exemplu, console de jocuri, DVD playere și Blu-Ray).

Metoda 2: Utilizarea mufei HDMI eARC/ARC

Funcția eARC/ARC (Canal de retur audio îmbunătățit) vă permite să trimiteți audio de la televizorul compatibil ARC la bara de sunet folosind un singur cablu HDMI. Pentru a vă bucura de funcția ARC, asigurați-vă că televizorul dvs. este compatibil atât cu HDMI-CEC, cât și cu ARC, și configurat corespunzător. Când este configurat corect, puteți utiliza telecomanda televizorului pentru a regla volumul de ieșire (VOL +/- și FĂRĂ SUNET) al barei de sunet.



- Conectați cablul HDMI de la mufă **HDMI (TV eARC/ARC)** a barei de sunet la mufă HDMI eARC/ARC a televizorului compatibil ARC. Apoi apăsați pe butonul corespunzător de pe telecomandă pentru a selecta **HDMI eARC/ARC**.

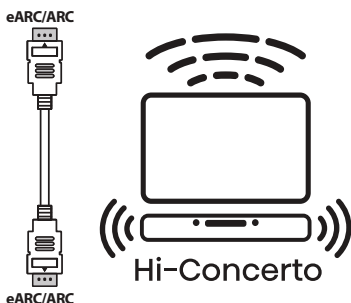
Sfaturi:

- Televizorul dvs. trebuie să accepte funcțiile HDMI-CEC și ARC. HDMI-CEC și ARC trebuie activate.
- Metoda de setare HDMI-CEC și ARC poate diferi în funcție de televizor. Pentru detalii despre funcția **eARC/ARC**, consultați manualul de utilizare al televizorului.
- Numai cablul HDMI 1.4 sau o versiune mai recentă poate accepta funcția ARC.

Funcția Hi-Concerto

Când este conectat la un televizor Hisense care suportă funcția Hi-Concerto, bara de sunet redă audio sincronizat cu televizorul, îmbunătățind experiența audio și oferind un peisaj sonor mai bogat și imersiv.

Pentru a activa această funcție, selectați "Difuzor TV cu Bara de Sunet (Hi-Concerto)" din meniul de lășire Audio pe televizorul dumneavoastră atunci când conectați bara de sunet la televizor pentru prima dată.

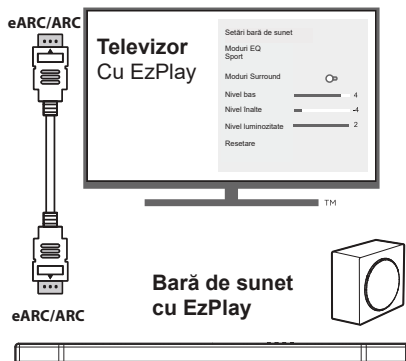


OBSERVAȚIE:

- Această funcție este disponibilă numai în modul eARC, deci asigurați-vă că funcția eARC a televizorului este activată.
- Mesajul afișat pe ecran poate varia în funcție de modelul televizorului.
- Asigurați-vă că atât televizorul cât și bara de sunet sunt conectate cu un cablu HDMI.
- Această funcție este disponibilă pe unele televizoare Hisense și pe anumite modele de bare de sunet.

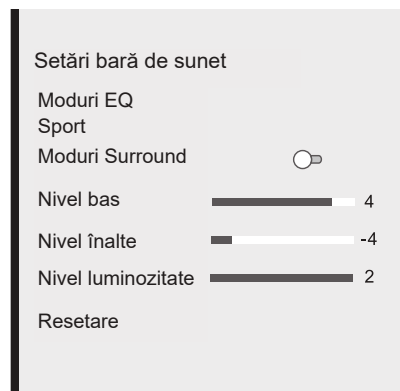
Utilizarea funcției Hisense EzPlay

În cazul utilizării funcției Hisense EzPlay, atunci când bara de sunet este conectată la un televizor Hisense prin intermediul HDMI eARC/ARC, veți avea acces la un meniu de setări al barei de sunet direct pe televizor. Puteți controla acest meniu utilizând telecomanda televizorului pentru a gestiona majoritatea funcțiilor disponibile ale barei de sunet.



Exemplu de meniu TV (modele diferite pot avea meniuri diferite):

Setări -- Sunet -- Setări bară de sunet.



Observație:

- Această funcție este disponibilă numai atunci când atât bara de sunet, cât și televizorul acceptă Hisense Ezplay.
- Pentru a utiliza această funcție, este necesară conectarea barei de sunet și a televizorului prin intermediul portului HDMI eARC/ARC, iar funcția CEC a televizorului trebuie să fie activată.
- Dacă setările sunt corecte, la prima conectare va apărea un sfat pe ecranul televizorului care vă va ghida să găsiți meniul de setări al barei de sunet.

Reglare acustică în funcție de cameră

Această funcție analizează, prin intermediul televizorului, caracteristicile acustice ale camerei și poziția de ascultare, oferind astfel un sunet optimizat pentru spațiul respectiv.

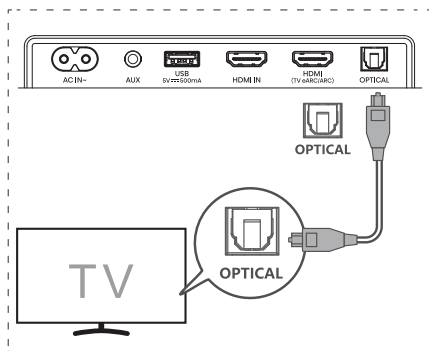
- Pentru a activa această funcție, activați opțiunea (Reglare acustică bară de sunet) din meniul televizorului Hisense.
- Urmați instrucțiunile afișate pe ecranul televizorului pentru a finaliza procesul de calibrare. (Setări bară de sunet > Reglare acustică bară de sunet)

Observație:

- Efectuați o calibrare completă la prima utilizare a acestei funcții.
- Această funcție este disponibilă doar atunci când bara de sunet este conectată la anumite modele de televizoare Hisense.

5.2 Utilizarea mufei OPTICAL

- Utilizați un cablu OPTIC pentru a conecta ieșirea OPTICAL OUT a televizorului la mufa OPTICAL a barei de sunet.

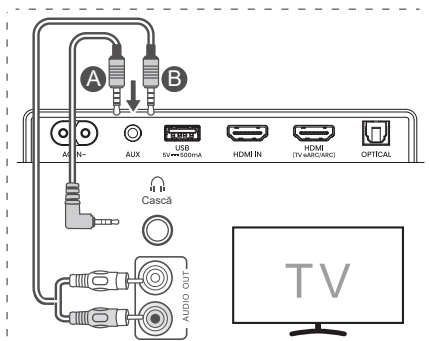


Sfat:

Este posibil ca bara de sunet să nu poată decoda toate formatele audio digitale de la sursa de intrare. În acest caz, sunetul barei de sunet va fi dezactivat. Acesta NU este un defect. Asigurați-vă că setarea audio a sursei de intrare (de ex. TV, consolă de jocuri, DVD player etc.) este setată la **PCM** sau **Dolby Digital** (Consultați manualul de utilizare al dispozitivului sursă de intrare pentru detaliile setării audio) cu intrare HDMI eARC/ARC / OPTIC.

5.3 Utilizarea mufei AUX

- A. Utilizați un cablu audio 3,5 mm la 3,5 mm pentru a conecta ieșirea pentru căști a televizorului sau a unui dispozitiv audio extern la mufa **AUX** a barei de sunet.

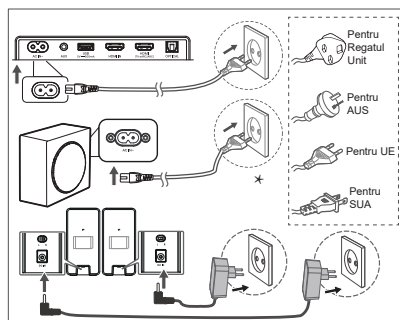


- B. Utilizați un cablu audio RCA la 3,5 mm pentru a conecta ieșirile audio ale televizorului la mufa **AUX** a barei de sunet.

5.4 Conectarea de alimentare

Risc de deteriorare a produsului!

- Risc de deteriorare a produsului! Asigurați-vă că tensiunea sursei de alimentare corespunde cu tensiunea indicată pe spatele sau pe partea inferioară a barei de sunet.
- Înainte de a conecta cablul de alimentare c.a., asigurați-vă că ați finalizat toate celelalte conexiuni.
- **Bara de sunet:** Conectați cablul de alimentare la priză AC~ a barei de sunet și apoi la o priză de curent.
- **Subwoofer:** Conectați cablul de alimentare la priză AC~ a unității principale și apoi într-o priză de curent.
- **Surround:** Folosiți adaptorul de alimentare c.a. pentru a conecta mufa **DC IN** de pe difuzoarele surround la o priză de alimentare.



* Cantitatea de cabluri de alimentare și tipul de ștecher variază în funcție de regiune.

6. Asocierea cu subwoofer-ul și cu difuzoarele surround din spate

Asociere automată

Subwoofer-ul și difuzoarele surround se vor asocia automat cu bara de sunet la prima utilizare.

- Verificați indicatorii pentru Subwoofer-ul wireless și difuzoarele surround pentru a confirma starea conexiunii.

Stare LED	Stare
Clipire rapidă	Subwoofer-ul și difuzoarele surround în modul de asociere
Aprins constant	Conectat/Asociere reușită
Clipire lentă	Conexiune/Asociere eșuată

OBSERVAȚIE:

- Nu apăsați butonul **PAIR** de pe spatele subwoofer-ului și al difuzoarelor surround, decât dacă trebuie să le asociați manual.
- Dacă asocierea automată eșuează, asociați manual subwoofer-ul cu unitatea principală.

Asociere manuală

- Asigurați-vă că toate cablurile sunt bine conectate și că unitatea principală este în modul Standby.
- Apăsați butonul  de pe unitate sau de pe telecomandă pentru a porni unitatea principală.
- Apăsați și mențineți apăsat butonul  pe Bara de Sunet sau telecomandă pentru câteva secunde pentru a intra în modul de asociere. Af display-ul va arăta „**SW PAIRING**”.
- Apăsați și mențineți apăsat butonul **PAIR** de pe subwoofer sau difuzoarele surround pentru câteva secunde pentru a iniția asocierea.

Subwoofer-ul sau difuzorul surround intră în starea de asociere. Indicatorul de asociere de pe subwoofer sau difuzorul surround va clipi rapid în modul de asociere.

- După ce conexiunea wireless este reușită, indicatorii de asociere se vor aprinde și afișajul de pe unitatea principală va arăta „**SW IN**”.
- Dacă indicatorul de asociere clipește, conexiunea wireless a eșuat. Deconectați cablul subwoofer-ului sau al difuzorului surround, apoi reconectați-l după 3 minute. Repetați pașii de la 1 la 4.

Sfaturi

- Dacă conexiunea wireless eșuează din nou, verificați dacă există un conflict sau o interferență puternică (de exemplu, interferența de la un dispozitiv electronic) în jurul locației. Eliminați aceste conflicte sau interferențe puternice și repetați procedurile de mai sus.
- Subwoofer-ul și difuzoarele surround trebuie să fie la o distanță de 6 metri de bara de sunet într-o zonă deschisă.
- Dacă unitatea principală este pornită și nu sunt conectate subwoofer-ul și difuzoarele surround din spate, indicatoarele de pe subwoofer și de pe difuzoarele surround din spate vor clipi lent. Urmați pașii 1~4 de mai sus pentru a asocia subwoofer-ul și difuzoarele surround din spate la unitatea principală.

7. Funcționarea de bază

7.1 Standby/Pornit

Se va porni automat când cablul de alimentare este conectat.

- Apăsați butonul  pentru a trece bara de sunet în modul STANDBY.
- Scoateți ștecherul din priza de curent dacă doriți să opriți complet bara de sunet.

7.2 Funcția de intrare/ieșire automată din standby

[Auto-Standby] Când Auto Standby este activat, bara de sunet va intra automat în modul de standby dacă nu se detectează semnal timp de 15 minute. De exemplu, acest lucru s-ar întâmpla la întreruperea redării sau dacă bara de sunet ar fi lăsată pornită accidental.

[Auto-Wake] Dacă un televizor sau un dispozitiv extern este conectat (AUX / OPTIC / HDMI eARC), bara de sunet se va porni automat atunci când televizorul sau dispozitivul extern este pornit.

Pentru a dezactiva această funcție, urmați pașii de mai jos:

1. Cu bara de sunet pornită, pentru a accesa meniul, apăsați îndelung butonul **▶||** timp de 3 secunde.
Pe ecranul barei de sunet va defila textul „MENU”.
2. Apăsați butonul **▶||** de 6 ori la rând; pe ecran apare: **Auto Wake [ON / OFF]**. Alternativ, apăsați butonul **▶||** de 7 ori. Afișajul va arăta: **Auto Standby [ON / OFF]**.
3. Utilizați butoanele **VOL+ / -** de pe telecomandă pentru a selecta conținutul dorit, apoi apăsați butonul **▶||** pentru a confirma selecția și a ieși din setări.
- Repetarea acestor pași va „ACTIVA/DEZACTIVA” funcția.

7.3 Selectarea modurilor

Apăsați butonul **☐** (SURSĂ) pe bara de sunet sau pe telecomandă de mai multe ori pentru a selecta modul **HDMI eARC/ARC, HDMI IN, OPTIC, AUX, USB** sau **⌘** (Bluetooth). Modul selectat va fi afișat pe ecran.

Afișaj	Mod
ARC	HDMI ARC
eARC	HDMI eARC
HDMI	HDMI IN
OPT	OPTIC
AUX	AUX
USB	USB
NO USB	• Nu este conectat niciun dispozitiv USB
NO FILE	• Fără muzică sau fișier neacceptat
BT	Bluetooth
BT_IN	• Conectat
NO BT	• Nu este conectat

7.4 Reglarea volumului

- Apăsați butoanele **VOL+/-** de pe bara de sunet sau de pe telecomandă pentru a regla volumul.
- Dacă doriți să opriți sunetul, apăsați butonul **⏏** (FĂRĂ SUNET) de pe telecomandă. Apăsați din nou butonul **⏏** (FĂRĂ SUNET) sau apăsați butoanele **VOL+/-** pentru a relua ascultarea normală.

7.5 Comutați Surround PUR/PRO/DEZACTIVAT

- Apăsați butonul **SURR** de pe telecomandă pentru a comuta între modurile de sunet surround PUR/PRO/DEZACTIVAT.

7.6 Reglarea nivelului de bas/sunete înalte

- Apăsați butoanele **BASS +/-** de pe telecomandă pentru a regla nivelul de bas.
- Apăsați butoanele **TREBLE +/-** de pe telecomandă pentru a regla nivelul sunetelor înalte.

7.7 Selectarea efectului egalizatorului (EQ)

- În timpul redării, apăsați butonul **EQ** de pe telecomandă pentru a selecta egalizatoarele presetate dorite: **FILM, ȘTIRI, MUZICĂ, JOC PRO, SPORT**.

7.8 Selectați un mod de sunet

- În timp ce redați audio, apăsați butonul **MODE** pe telecomandă pentru a selecta un mod de sunet: **MODUL DE SUNET OPRIT, VOCE, NOAPTE, AI.**

7.9 Control nivel (LVL)

1. Apăsați butonul **LVL** pentru a selecta meniul de control al nivelului (LVL).
2. Selectați conținutul cu ajutorul butoanelor **◀◀ / ▶▶**.
3. Modificați valorile inițiale pentru fiecare dintre setări cu ajutorul butoanelor **VOL+/-**.
4. Apăsați butonul **▶||** pentru a confirma selecția și a ieși din setări.
- Dacă nu este apăsat niciun buton în decurs de 10 secunde, sistemul va ieși automat din meniu.

Afișaj	Descriere
◀◀ / ▶▶	VOL+/-
SUB+3	Ajustați sunetul subwoofer-ului
C+3	Ajustați volumul canalului central
FR+3	Ajustați efectele de înălțime frontală
RS+3	Ajustați efectele de sunet surround din spate
RH+3	Ajustați efectele de sunet surround de înălțime din spate
L+5 / R+5	Ajustați efectele de balans sunet stânga/dreapta
DIM3	Reglarea luminozității DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3

Restabiliți efectul de sunet și dimerul implicit

- Nivel Subwoofer: 0
- Nivel Centru: 0
- Nivel Înălțime Frontală: 0
- Nivel Spate: 0
- Nivel Înălțime Spate: 0
- Echilibru L/R: 0
- Nivel Dimmer: 3

7.10 Meniu Setare

1. Cu bara de sunet pornită, pentru a accesa meniul, apăsați îndelung butonul ►|| timp de 3 secunde.
 2. Selectați conținutul cu ajutorul butoanelor ◀◀ / ▶▶.
 3. Modificați valorile inițiale pentru fiecare dintre setări cu ajutorul butoanelor **VOL+/-**.
 4. Apăsați butonul ►|| pentru a confirma selecția și a ieși din setări.
- Dacă nu este apăsat niciun buton în decurs de 10 secunde, sistemul va ieși automat din meniu.

Afișaj ◀◀ / ▶▶	Descriere VOL+/-
1 MOVIE	Selectarea efectului egalizatorului (EQ) (FILM, ȘTIRI, MUZICĂ, JOC PRO, SPORT)
2 SUR OFF	Comutați sunetul surround (SUR OPRIT, PUR SUR, SUR PRO)
3 BAS O	Reglați nivelulul bas-ului
4 TRE O	Reglați nivelul înalțelor
5 DIM 3	Reglarea luminozității DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3
6 AUTOWAKE OFF	Comutați ieșirea automată din standby PORNIRE/OPRIRE
7 AUTO STANDBY ON	Comutați intrarea automată în standby PORNIRE/OPRIRE
8 L T O O	Setarea întârzierii audio (Sincronizare AV)
9 DRC O	Comutați nivelul DRC 0/1/2
10 DCL O	Comutați nivelul de control al dialogului 0/1/2/3/4/5/6
11 NEURAL X OFF	Comutați Neural:X ACTIVAT/ DEZACTIVAT
12 VIRTUAL X OFF	Comutați Virtual:X ACTIVAT/ DEZACTIVAT
13 SOUND MODE OFF	Comutați modul de sunet MODUL DE SUNET OPRIT, NOAPTE, VOCE, AI

Observație: DRC / Controlul dialogului / Neural:X sunt în principal pentru cerințele de conformitate DTS. Setarea Virtual:X este singura disponibilă pentru utilizatorii finali.

7.11 Revenire la setările din fabrică

Resetați dispozitivul la valorile din fabrică.

- Treceți bara de sunet în modul **OPTIC**, apăsați îndelung butonul [] de pe bara de sunet; aceasta va intra în modul de resetare la setările din fabrică și va trece în modul standby.

MOD	IMPLICIT
SURSĂ	eARC/ARC
Volum	30
Surround	DEZACTIVAT
Variator	DIM 3
Bas	0
Înalte	0
EQ	FILM
Activare automată	DEZACTIVAT
Intrare automată în standby	ACTIVAT (Exceptând SUA/Canada/Mexic)
Hi-Concerto	DEZACTIVAT
Modul de sunet	DEZACTIVAT

- Meniul de control al nivelului (LVL) va reseta și va șterge setările pentru Bluetooth și LE audio TX.

8. Operarea AUX / OPTIC / HDMI

1. Asigurați-vă că bara de sunet este conectată la televizor sau la un dispozitiv audio.
2. Apăsați butonul  (SURSĂ) de pe bara de sunet sau de pe telecomandă de mai multe ori pentru a selecta modul **AUX**, **OPTIC**, **HDMI eARC/ARC**, **HDMI IN**. Modul selectat va fi afișat pe ecran.
3. Operați direct dispozitivul audio pentru funcțiile de redare.
4. Apăsați butonul **VOL +/-** pentru a regla volumul la nivelul dorit.

Sfat:

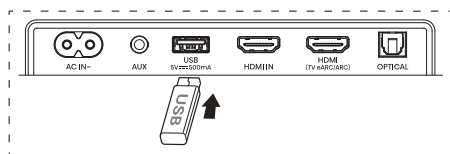
- Este posibil ca bara de sunet să nu poată decoda toate formatele audio digitale de la sursa de intrare. În acest caz, sunetul barei de sunet va fi dezactivat. Acesta NU este un defect. Asigurați-vă că setarea audio a sursei de intrare (de ex. TV, consolă de jocuri, DVD player etc.) este setată la **PCM** sau **Dolby Digital** (Consultați manualul de utilizare al dispozitivului sursă de intrare pentru detaliile setării audio) cu intrare HDMI eARC/ARC / OPTIC.
- Când selectați un alt format audio, unitatea va afișa următoarele.

Audio (prescurtare)	Afișaj
LPCM 2ch LPCM 5.1ch LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS

DTS DTS Discrete Surround DTS-ES 6.1 Matrix DTS-ES 6.1 Discrete DTS 96/24 DTS 96/24 ES Matrix DTS Express DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X DTS:X Master Audio	DTS-X

9. Funcționarea în modul USB

1. Introduceți dispozitivul USB.



2. Apăsați în mod repetat butonul (SURSĂ) de pe bara de sunet sau de pe telecomandă pentru a selecta modul **USB**.
3. În timpul redării:

	Porniți, întrerupeți sau reluați redarea.
	Treceți la piesa anterioară sau următoare.

Sfaturi:

- Unitatea poate accepta dispozitive USB cu o memorie de până la 32 GB.
- Această unitate poate reda fișiere WAV/WMMA/MP3/FLAC.
- Este posibil ca acest produs să nu fie compatibil cu anumite tipuri de dispozitive de stocare USB.
- Atunci când utilizați un cablu prelungitor USB, un hub USB sau un cititor de carduri multifuncțional USB, există posibilitatea ca unitatea să nu recunoască dispozitivul de stocare USB conectat.
- Nu scoateți dispozitivul de stocare USB în timpul citirii fișierelor.

10. Utilizarea modului Bluetooth®

Puteți conecta bara de sunet la dispozitivul dvs. Bluetooth (cum ar fi iPad, iPhone, iPod touch, telefon Android sau laptop) utilizând tehnologia Bluetooth și, astfel, puteți reda fișierele audio stocate pe dispozitiv prin intermediul difuzoarelor barei de sunet.

Prima asociere

1. Apăsați butonul (SURSĂ) de pe bara de sunet sau butonul de pe telecomandă pentru a selecta modul Bluetooth®.
- Pe ecran va apărea mesajul **NO BT**.

2. Activați dispozitivul Bluetooth și selectați modul de căutare.
3. Selectați „**Hisense AX5140Q**” în lista de asociere. După conectarea reușită a sistemului, pe ecran va apărea mesajul **BT_IN**.
- Dacă doriți să vă conectați bara de sunet la un alt dispozitiv Bluetooth, apăsați îndelung butonul de pe telecomandă pentru a deconecta dispozitivul Bluetooth conectat în prezent. Urmăriți pașii 2 și 3 pentru a asocia dispozitivul Bluetooth.

Pentru a deconecta funcția Bluetooth, puteți să:

- Comutați la o altă funcție a unității.
- Dezactivați funcția de pe dispozitivul dvs. Bluetooth.
- Apăsați îndelung butonul de pe telecomandă.

Ascultarea de muzică de pe dispozitivul Bluetooth

- Dacă dispozitivul Bluetooth conectat acceptă Profilul avansat de distribuție audio (A2DP, Advanced Audio Distribution Profile), puteți asculta muzica stocată pe dispozitiv prin intermediul barei de sunet.
 - Dacă dispozitivul acceptă, de asemenea, Profilul de control la distanță audio video (AVRCP, Audio Video Remote Control Profile), puteți utiliza telecomanda barei de sunet pentru a reda muzică stocată pe dispozitiv.
1. Asociați dispozitivul cu player-ul.
 2. Redați muzică prin dispozitiv (dacă acceptă A2DP).
 3. Utilizați telecomanda furnizată pentru a controla redarea (dacă acceptă AVRCP).

	Porniți, întrerupeți sau reluați redarea.
	Treceți la piesa anterioară sau următoare.

Sfaturi:

- Distanța maximă de funcționare între bara de sunet și dispozitiv este de aproximativ 8 metri.
- Înainte de a conecta un dispozitiv Bluetooth® la bara de sunet, asigurați-vă că cunoașteți capacitățile dispozitivului.
- Compatibilitatea cu toate dispozitivele Bluetooth® nu este garantată.
- Orice obstacol între dispozitiv și bara de sunet poate reduce distanța de funcționare.
- Țineți acest player departe de alte dispozitive electronice care pot cauza interferențe.
- Player-ul va fi, de asemenea, deconectat atunci când dispozitivul este mutat în afara razei de acțiune.

11. Depanare

Pentru a păstra valabilitatea garanției, nu încercați niciodată să reparați singur sistemul. Dacă întâmpinați probleme la utilizarea barei de sunet, verificați mai întâi punctele de mai sus înainte de a apela la service.

Problemă	Soluție
Lipsă alimentare	- Asigurați-vă că ați conectat corect cablul de c.a. al aparatului. - Asigurați-vă că există alimentare la priza de c.a. - Apăsăți butonul  (standby) pentru a porni bara de sunet.
Telecomanda nu funcționează	- Înainte de a apăsa orice buton de control al redării, selectați mai întâi sursa corectă. - Reduceți distanța dintre telecomandă și bara de sunet. - Introduceți bateria cu polaritățile sale (+/-) aliniate conform indicațiilor. - Înlocuiți bateria. - Îndreptați telecomanda direct către senzorul de pe partea din față a barei de sunet.
Lipsă sunet	- Asigurați-vă că sunetul barei de sunet nu este dezactivat. Apăsăți butonul FĂRĂ SUNET sau +/- (VOL) pentru a relua ascultarea normală. - Apăsăți butonul  de pe bara de sunet sau de pe telecomandă pentru a trece bara de sunet în modul standby. Apoi apăsați din nou butonul  pentru a porni bara de sunet. - Deconectați atât bara de sunet cât și subwoofer-ul de la priza de curent, apoi conectați-le din nou. Porniți bara de sunet. - Asigurați-vă că sursa de intrare audio (de ex. TV, consolă de jocuri, DVD player etc.) este setată la modul PCM sau Dolby Digital în timp ce utilizați conexiunea digitală (de ex. HDMI, OPTIC). - Subwoofer-ul este în afara razei de acțiune, apropiați subwoofer-ul de bara de sunet. Asigurați-vă că subwoofer-ul se află la cel mult 5 m de bara de sunet (cu cât este mai aproape, cu atât mai bine). - Este posibil ca bara de sunet să fi pierdut conexiunea cu subwoofer-ul. Reasociați unitățile urmând pașii din secțiunea „Asocierea cu subwoofer-ul și cu difuzoarele surround din spate”. - Este posibil ca bara de sunet să nu poată decoda toate formatele audio digitale de la sursa de intrare.
Televizorul are probleme de afișare la redarea conținutului HDR prin sursă HDMI.	Unele televizoare HDR 4K necesită setarea intrării HDMI sau setări de imagine pentru recepția conținutului HDR. Pentru detalii suplimentare despre configurarea ecranului HDR, consultați manualul de instrucțiuni al televizorului dvs.
Nu găsesc numele Bluetooth al barei de sunet pe dispozitivul meu Bluetooth pentru asocierea prin Bluetooth	- Asigurați-vă că funcția Bluetooth este activată pe dispozitivul dvs. Bluetooth. - Asigurați-vă că ați asociat bara de sunet cu dispozitivul Bluetooth. - Bara de sunet are funcție Bluetooth® și poate primi semnal pe o rază de până la 8 metri. Păstrați o distanță de maximum 8 metri între bara de sunet și dispozitivul Bluetooth®.
Există o funcție de oprire la 15 minute, una dintre cerințele standard ERPII pentru economisirea energiei.	Dacă nivelul semnalului de intrare extern al unității este prea scăzut, bara de sunet se va opri automat după 15 minute. Măriți nivelul volumului dispozitivului extern.

12. Specificații

Marca	Hisense
Model	AX5140Q

Bara de sunet

Sursa de alimentare	100-240 V~ 50/60 Hz
Consum de energie	40 W < 0,5 W (Standby)
USB	5 V $\equiv$ 500 mA USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (maximum), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Dimensiuni (L x Î x A)	1020 x 59 x 108 mm / 40,1" x 2,3" x 4,2"
Greutate netă	2,7 kg / 5,95 lbs
Sensibilitate intrare audio	500 mV
Răspuns în frecvență	120 Hz ~ 20 KHz
Temperatură de funcționare	0°C - 45°C

Subwoofer

Sursa de alimentare	100-240 V~ 50/60 Hz
Consum de energie	40 W < 0,5 W (Standby)
Dimensiuni (L x Î x A)	163 x 338 x 335 mm / 6,4" x 13,3" x 13,1"
Greutate netă	5,6 kg / 12,3 lbs
Răspuns în frecvență	40 Hz - 150 Hz

Difuzor surround

Modul Adaptor • Intrare • Ieșire	DK42C-240-1500 100-240 V~ 50/60 Hz 1,0 A 24 V $\equiv$ 1,5 A $\diamond$ $\oplus$ $\ominus$
Răspuns în frecvență	180 Hz ~ 20 KHz
Dimensiuni (L x Î x A)	100 x 202 x 119 mm / 3,9" x 7,9" x 4,7"
Greutate netă	1,4 kg (0,7 kg x 2) / 3,1 lbs (1,55 lbs x 2)

Specificații wireless (UE)

Versiune/profiluri Bluetooth Gama de frecvențe Bluetooth Putere maximă de transmisie Bluetooth	V 5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz - 2483,5 MHz ≤ 10 dBm
Frecvență wireless Putere maximă de transmisie	5.8G: 5729-5848 MHz / ≤ 10 dBm
Tip de modulare	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8-DPSK

Amplificator (putere audio maximă)

Total	600 W
Bara de sunet	200 W
Subwoofer	280 W
Surround	120 W

Telecomandă

Distanță/Ungui	6 m (19,7 picioare) / 30°
Tipul bateriei	AAA (1,5 V x 2)

- Designul și specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

RO

Hisense

**5.1.4 kanálový soundbar s bezdrátovým
subwooferem**

Model: AX5140Q

CS

 **Dolby Atmos**

 **Bluetooth®**

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

dtshd 

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA



Před tím, než začnete soundbar používat, si pozorně přečtěte tuto příručku a ponechte si ji, abyste do ní mohli znovu nahlédnout.

Obsah

1. Důležité bezpečnostní pokyny	3
1.1 Bezpečnost	3
1.2 Varování	4
2. Co je v krabici	5
3. Identifikace součástí	6
3.1 Soundbar	6
3.2 Bezdrátový subwoofer	6
3.3 Prostorové reproduktory	7
3.4 Dálkový ovladač	7
3.5 Příprava dálkového ovladače	7
3.6 Výměna baterií v dálkovém ovladači	7
4. Umístění a montáž	8
4.1 Umístění	8
4.2 Montáž soundbaru na stěnu	8
4.3 Montáž prostorových reproduktorů na stěnu	9
5. Připojení	9
5.1 Použití zdířky HDMI	9
5.2 Použití zdířky OPTICAL	11
5.3 Použití zdířky AUX	11
5.4 Připojení napájení	11
6. Spárujte se subwooferem a zadními prostorovými reproduktory	12
7. Základní ovládání	12
7.1 Pohotovostní režim / ZAPNUTO	12
7.2 Funkce automatického pohotovostního režimu / automatického probouzení	12
7.3 Výběr režimů	13
7.4 Úprava hlasitosti	13
7.5 Přepínání prostorového zvuku na PURE/PRO/VYP	13
7.6 Úprava basů/výšek	13
7.7 Výběr efektu ekvalizéru (EQ)	13
7.8 Vyberte zvukový režim	13
7.9 Ovládání úrovně (LVL)	13
7.10 Nabídka Nastavení	14
7.11 Obnovení továrního nastavení	14
8. Ovládání režimů AUX/OPTICKÝ/HDMI	14
9. Ovládání USB	15
10. Používání Bluetooth®	15
11. Řešení problémů	16
12. Specifikace	17

1. Důležité bezpečnostní pokyny



Symbol blesku se šipkou v rovnostranném trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost neizolovaného „nebezpečného napětí“ uvnitř výrobku, které může být tak vysoké, že pro člověka představuje riziko úrazu elektrickým proudem.



Symbol vykřičníku v rovnostranném trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost důležitých pokynů pro provoz, údržbu nebo servis, které jsou uvedené v dokumentaci k přístroji.

1.1 Bezpečnost

- Přečtěte si tyto pokyny** – Před zahájením používání tohoto výrobku je nutné přečíst všechny bezpečnostní a provozní pokyny.
- Tyto pokyny si uschovejte** – Bezpečnostní a provozní pokyny je třeba uschovávat, abyste do nich mohli znovu nahlédnout.
- Dbejte na všechny výstrahy** – Je třeba dbát na všechny výstrahy uvedené na přístroji a v pokynech pro obsluhu.
- Dodržujte všechny pokyny** – Je třeba dodržovat všechny pokyny pro obsluhu a používání přístroje.
- Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody** – Přístroj se nesmí používat v blízkosti vody nebo vlhkosti, například ve vlhkém sklepě, u bazény a na podobných místech.
- Čistěte pouze suchým hadříkem.**
- Nezakrývejte žádné ventilační otvory.** Instalaci proveďte podle pokynů výrobce.
- Neumísťujte v blízkosti zdrojů tepla, například radiátorů, topných těles, sporáků nebo jiných zařízení (včetně např. zesilovačů), které produkují teplo.
- Neobcházejte bezpečnostní prvky jednopólových nebo zemnicích elektrických zástrček. Jednopolová zástrčka má dvě čepele, z nichž jedna je o něco širší. Zemnicí zástrčka má dvě čepele a třetí kolík pro

uzemnění. Širší čepel nebo třetí kolík slouží pro vaši bezpečnost. Pokud dodaná zástrčka nezasune do vaší zásuvky, obraťte se na elektrikáře, aby zajistil výměnu zastaralého typu zásuvky.

- Chraňte napájecí šňůru, aby se na ni nešlapalo nebo nedocházelo k její deformaci, zejména v okolí zástrček, rozbojek a v místech, kde vychází ze zařízení.
- Používejte pouze doplňky a příslušenství určená výrobcem.
-  Používejte pouze s vozíkem, stojanem, stativem, držákem nebo stolkem určeným výrobcem nebo prodáváním s přístrojem. Při umístění na vozík nebo pojízdný nábytek s ním pojeďte opatrně, aby se přístroj na vozíku nepřevrhl a nezpůsobil zranění.
- Odpojte napájení přístroje během bouřky nebo pokud přístroj nebudete delší dobu používat.
- Veškeré servisní zásahy přenechte kvalifikovaným pracovníkům. Servisní zásah je nutný v případě, že došlo k jakémukoli poškození přístroje, například poškození napájecího kabelu nebo zástrčky, k polítní přístroje, pádu objektu do přístroje, vystavení přístroje vlhkosti nebo dešti, nestandardnímu chování přístroje nebo pádu přístroje.
-  Tento přístroj patří mezi elektrické spotřebiče s třídou ochrany II s dvojitou izolací. Byl navržen tak, aby nevyžadoval bezpečnostní připojení k elektrickému uzemnění.
- Na přístroj nesmí kapat nebo stříkat žádné tekutiny. Na přístroj se nesmí pokládat žádné objekty naplněné tekutinami, například vázy.
- Minimální vzdálenost kolem přístroje pro zajištění dostatečné ventilace je 5 cm.
- Ventilace přístroje nesmí být zhoršena zakrytím ventilačních otvorů objekty, například novinami, ubrusem, dečkami apod.
- Na přístroj se nesmějí umísťovat žádné zdroje otevřeného ohně, například zapálené svíčky.
- Baterie je třeba recyklovat nebo likvidovat v souladu s národními a místními předpisy.
- Přístroj je vhodný k používání v mírném nebo tropickém podnebí.

Upozornění:

- Použitím jiných prvků, úprav nebo postupů, než které jsou zde uvedeny, může dojít k nebezpečné expozici záření nebo k jiným nebezpečným situacím.
- Abyste zabránili vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti nebo vlhkosti. Na přístroj nesmí kapat nebo cákat žádné kapaliny a nesmí se na něj umísťovat žádné předměty naplněné kapalinami, například vázy.
- Síťová zástrčka nebo konektor pro připojení napájení se používají k rychlému odpojení přístroje a musejí být snadno přístupné.
- V případě nesprávně provedené výměny baterií může dojít k výbuchu. Při výměně používejte pouze stejný nebo odpovídající typ.

1.2 Varování

- Baterie (sady baterií nebo akumulátory) se nesmějí vystavovat působení vysokých teplot, například ohni nebo jiným přímým zdrojům tepla.
- Před použitím tohoto systému zkontrolujte, zda jeho napájecí napětí odpovídá napětí vašeho místního zdroje napájení.
- Neumísťujte tento přístroj do blízkosti silných magnetických polí.
- Neumísťujte tento přístroj na zesilovače nebo přijímače.
- Neumísťujte tento přístroj do blízkosti vlhkých míst, protože vlhkost má vliv na životnost laserové hlavy.
- Pokud dojde k vniknutí předmětu nebo kapaliny do systému, odpojte systém a před jeho dalším používáním ho nechte zkontrolovat kvalifikovaným pracovníkem.
- Nepokoušejte se čistit přístroj chemickými rozpouštědly, protože by mohly poškodit povrch. Používejte čistý, suchý nebo mírně navlhčený hadřík.
- Při vytahování napájecí zástrčky ze zásuvky vždy tahejte přímo za zástrčku, nikdy netahejte za kabel.
- Pokud dojde ke změnám nebo úpravám tohoto přístroje, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovídající za dodržování předpisů, nesmí uživatel tento přístroj již dále používat.
- Typový štítek je nalepen na spodní nebo zadní straně přístroje.

Používání baterií UPOZORNĚNÍ

Abyste zabránili vytečení baterií, které by mohlo způsobit zranění osob, poškození majetku nebo přístroje:

- Vložte všechny baterie správně, + a – podle označení na přístroji.
- Nepoužívejte staré a nové baterie zároveň.
- Nepoužívejte zároveň různé typy baterií, např. alkalické, standardní (zinko-uhlíkové) nebo nabíjecí (NiCd, NiMH atd.).
- Když nebudete přístroj delší dobu používat, baterie vyjměte.



Správná likvidace tohoto výrobku: Toto označení znamená, že výrobek nesmí být v rámci EU likvidován jako součást komunálního odpadu. Abyste zabránili možnému poškození životního prostředí a zdraví lidí v důsledku nesprávné likvidace odpadů, zajistěte odpovědnou recyklaci výrobku a přispějte k udržitelnému využívání druhotných surovin. Použitý přístroj vraťte prostřednictvím sběrných a recyklačních systémů, nebo se obraťte na prodejce tohoto přístroje, který výrobek předá k ekologicky bezpečné recyklaci.

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/

EU a nařízeními Spojeného království o rádiových zařízeních z roku 2017.

Kompletní prohlášení o shodě (POS) je

přístupné po zadání názvu modelu výrobku na: <https://global.hisense.com/support/certificate-download/>.

Autorizovaný zástupce pro EU:

Gorenje gospodinjski aparati, d.o.o.

Adresa: Partizanska cesta 12, 3320 Velenje, Slovenija

E-mail: info@gorenje.com

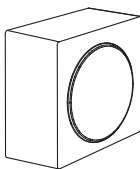
Název modelu pro soundbary a party reproduktory je uveden na výrobním štítku, zatímco u dálkových ovladačů Bluetooth je na produktovém štítku nebo uvnitř bateriového prostoru.



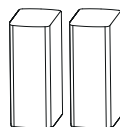
2. Co je v krabici



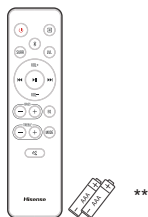
Soundbar



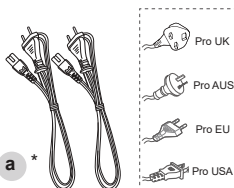
Bezdrátový subwoofer



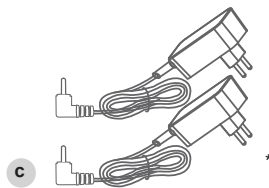
Prostorové reproduktory × 2



Dálkový ovladač / Baterie AAA × 2



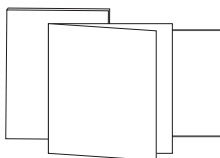
Síťový napájecí kabel × 2



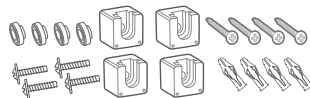
Napájecí adaptér × 2



Kabel HDMI



Uživatelská příručka / Záruční list
/ Průvodce pro rychlý start



Sada pro montáž na zeď

- Počet napájecích kabelů a typ zástrčky se liší podle regionu. ** Příslušenství se může od výše uvedeného seznamu lišit podle konkrétního modelu, země nebo regionu. Podívejte se prosím do sáčku s příslušenstvím, který vám byl dodán.
- Obrázky a nákresy v této uživatelské příručce jsou jen pro ilustraci. Skutečný produkt může vypadat jinak.

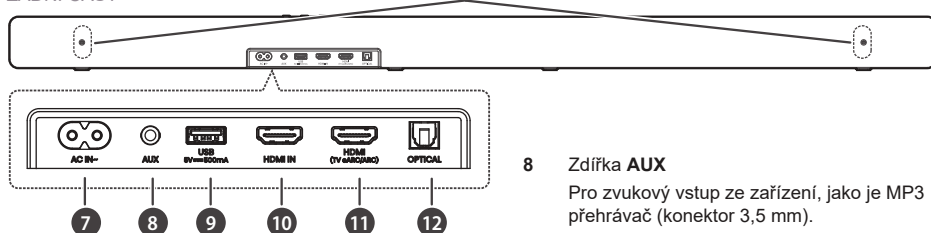
3. Identifikace součástí

3.1 Soundbar

HORNÍ ČÁST



ZADNÍ ČÁST



1 Snímač pro dálkový ovladač

Přijímá signály z dálkového ovladače.

2 Okénko displeje

Zobrazuje aktuální stav.

3 Tlačítko (ZAP/VYP.)

Přepínání soundbaru mezi ZAPNUTÝM a pohotovostním režimem.

4 Tlačítko (ZDROJ)

Vybíráte zdroj vstupu.

5 +/- Tlačítka (VOL)

Zvýšení nebo snížení úrovně hlasitosti.

6 Šrouby nástěnného držáku

7 Zdička AC IN~

Připojte napájecí kabel.

8 Zdička AUX

Pro zvukový vstup ze zařízení, jako je MP3 přehrávač (konektor 3,5 mm).

9 Zdička USB

Vložení USB zařízení za účelem přehrávání hudby.

10 Zdička HDMI IN

Připojte ke zdrojovým zařízením HDMI, například DVD přehrávači, Blu-ray Disc™ přehrávači nebo herní konzoli.

11 Zdička HDMI (TV eARC/ARC)

Tento port podporuje funkci HDMI eARC/ARC a měl by být připojen ke vstupu HDMI (eARC/ARC) na televizoru.

12 OPTICAL zdička

Připojte k optickému zvukovému výstupu televizoru nebo jiného digitálního zařízení.

3.2 Bezdrátový subwoofer

1 Indikátor PAIR

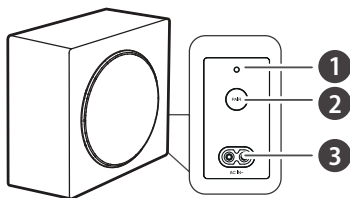
Světlo přestane blikat, jakmile se subwoofer spáruje se soundbarem.

2 Tlačítko PAIR

Stiskněte a podržte pro vstup do režimu párování subwooferu. Používá se pouze pro ruční párování. (Nestlačujte tlačítko Pair, protože se soundbar, subwoofer a prostorové reproduktory automaticky spárují po zapnutí přístroje.)

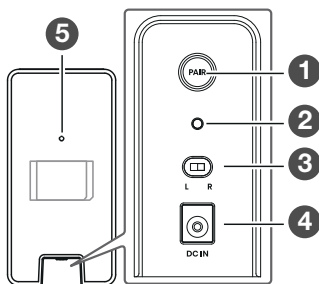
3 Zdička AC IN~

Připojte napájecí kabel.



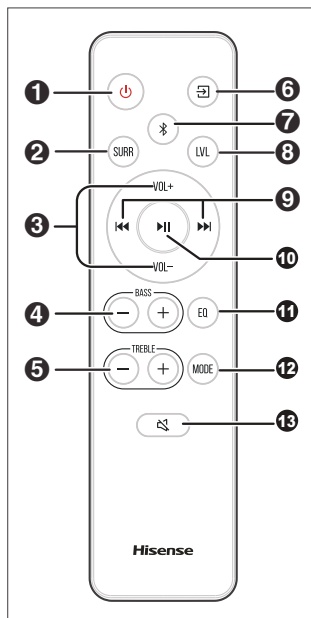
3.3 Prostorové reproduktory

1 Tlačítko PAIR	Aktivujte funkci párování mezi Soundbarem a prostorovými reproduktory.
2 Indikátor • Rychle bliká • Trvale svítí • Pomalu bliká	Prostorový reproduktor v režimu párování Připojeno / úspěšně spárováno Připojení / spárování se nezdařilo
3 L/R	Nastavte prostorový reproduktor na levý (L) nebo pravý (R)
4 VSTUP STEJNOSMĚRNÉHO NAPÁJENÍ	Připojte k adaptéru
5 Šrouby	Odšroubujte šrouby a poté nainstalujte šrouby pro uchycení na stěnu.



3.4 Dálkový ovladač

- 1 Přepínání soundbaru mezi ZAPNUTÝM a POHOTOVOSTNÍM režimem.
- 2 **SURR** Přepínání prostorového zvuku na PURE/PRO/VYP.
- 3 **VOL+/VOL-** Zvýšení nebo snížení úrovně hlasitosti.
- 4 **BASS +/-** Úprava úrovně basů.
- 5 **TREBLE +/-** Úprava úrovně výšek.
- 6 (ZDROJ) Vyberte zdroj vstupu.
- 7 Výběr režimu Bluetooth. Stisknutím a podržením se aktivuje funkce párování v režimu Bluetooth nebo odpojí stávající spárované zařízení Bluetooth.
- 8 **LVL** Ovládání úrovně (LVL).
- 9 Přeskočení na předcházející nebo následující skladbu v režimu Bluetooth nebo USB.
- 10 Přehrávání/pauza/pokračování v přehrávání v režimu Bluetooth/USB. Stisknutím a přidržením tlačítka na dobu 3 sekund vstupte do režimu nastavení.
- 11 **EQ** Výběr efektu ekvalizéru (EQ). (FILM, ZPRÁVY, HUDBA, HRA PRO, SPORT)
- 12 **MODE** Vyberte zvukový režim. (ZVUKOVÝ REŽIM VYPNUTÝ, HLAS, NOC, AI)
- 13 (ZTLUMIT) Ztlumení nebo opětovné zapnutí zvuku.

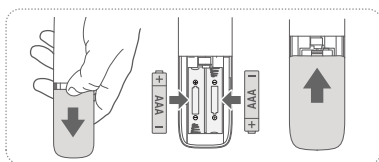


3.5 Příprava dálkového ovladače

DŮLEŽITÉ: Dálkový ovladač funguje v dosahu 6 metrů (19,7 stop). Pokud se mezi ovladačem a Soundbarem nachází překážky, nemusí fungovat správně.

3.6 Výměna baterií v dálkovém ovladači

- 1 Stiskněte a odsuňte zadní kryt dálkového ovladače, abyste otevřeli bateriový prostor.
- 2 Vložte dvě baterie velikosti **AAA**. Ujistěte se, že póly (+) a (-) na bateriích odpovídají označení (+) a (-) v bateriovém prostoru.
- 3 Zavřete kryt bateriového prostoru.



Opatření týkající se baterií

- Ujistěte se, že jste vložili baterie se správnými kladnými „+“ a zápornými „-“ polaritami.
- Používejte baterie stejného typu. Nikdy nepoužívejte baterie různých typů společně.
- Lze používat buď nabíjecí, nebo nenabíjecí baterie. Věnujte pozornost upozorněním na jejich štítcích.

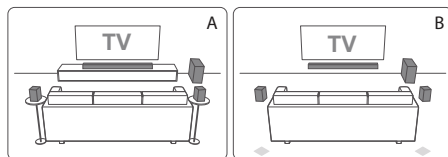
CS

- Při vyjímání krytu baterií a samotných baterií si dejte pozor na nehty.
- Dálkový ovladač neupustěte.
- Nevystavujte dálkový ovladač žádným nárazům.
- Dálkový ovladač nepolijte vodou ani jinou kapalinou.
- Nepokládejte dálkový ovladač na mokré objekty.
- Neumísťujte dálkový ovladač na přímé slunce nebo do blízkosti silných zdrojů tepla.
- Když nebudete dálkový ovladač dlouho používat, vyjměte z něj baterie, aby nedošlo k rozleptání nebo vytečení baterií, které by mohlo způsobit zranění osob, poškození majetku nebo požár.
- Nepoužívejte jiné než určené baterie.
- Nepoužívejte zároveň nové a staré baterie.
- Nikdy nedobíjejte baterie, pokud si nejste jistí, že se jedná o dobíjecí akumulátory.

4. Umístění a montáž

4.1 Umístění

- A Pokud máte televizor položený na stole, můžete soundbar umístit na stůl přímo před stojan televizoru tak, aby byl vzhledem k obrazovce uprostřed.
- B Pokud máte televizor upevněný na stěně, můžete soundbar uchytit na stěnu přímo pod obrazovku televizoru.

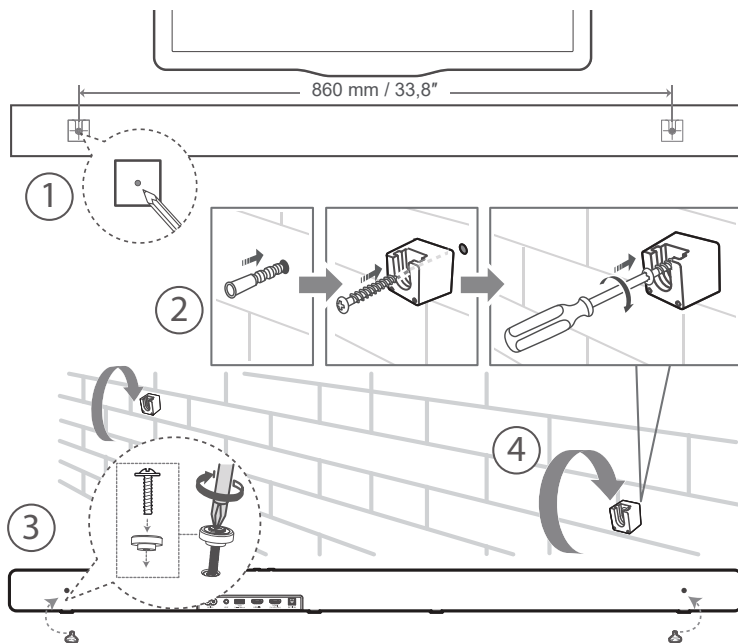


4.2 Montáž soundbaru na stěnu

- **Upozornění:** Pokud nemáte zkušenosti s používáním elektrického nářadí nebo neznáte rozvody ve stěně, kontaktujte odborníka. Odpovědností pracovníka provádějícího instalaci je ověřit si, zda stěna dokáže unést celkovou hmotnost soundbaru a nástěnných držáků.
- Pro montáž jsou potřeba další nástroje, které nejsou součástí dodávky.
- Neutahujte šrouby příliš velkou silou.
- Tuto uživatelskou příručku si uschovejte, abyste do ní mohli později znovu nahlédnout.
- Před zahájením vrtání a montáže zkontrolujte typ stěny pomocí elektronického detektoru kovů.

UPOZORNĚNÍ

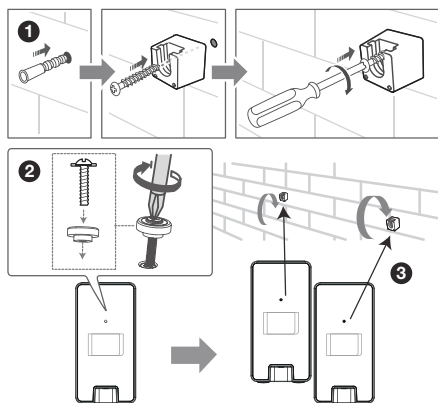
- Tento přístroj musí být bezpečně připevněn k podlaze nebo stěně v souladu s montážními pokyny, aby nedošlo ke zranění.
- Doporučená výška montáže na stěnu: $\leq 1,5$ metrů.



1. Vyvrtejte ve stěně 2 paralelní otvory (každý o $\varnothing$ 5,5–6 mm podle typu stěny). Vzdálenost mezi otvory by měla být 860 mm.
2. Pokud je třeba, upevněte do každého otvoru ve zdi jednu hmoždinku. Pomocí šroubů a šroubováku upevněte na stěnu nástěnné držáky. Ujistěte se, že jsou bezpečně namontované.
3. Vyjměte šrouby v zadní části přístroje. Vložte do zadní části přístroje šrouby určené k uchycení přístroje na stěnu.
4. Zvedněte přístroj, umístěte ho k nástěnným držákům a nasuňte ho do nich.

4.3 Montáž prostorových reproduktorů na stěnu

1. Nainstalujte stěnové nosníky na stěnu pomocí šroubů a šroubováku (není součástí balení). Ujistěte se, že jsou bezpečně namontované.
2. Vložte do zadní části přístroje šrouby určené k uchycení přístroje na stěnu.
3. Připevněte prostorový reproduktor a ujistěte se, že je správně nasměrován (vlevo nebo vpravo).



Poznámka:

- Před instalací nástěnného držáku musíte k levému a pravému prostorovému reproduktoru připojit napájecí a zvukové kabely.
- Zkontrolujte označení **Surround L/R** na zadní straně reproduktoru. „**Surround R**“ označuje pravý, „**Surround L**“ levý.

5. Připojení

Dolby Atmos®

Dolby Atmos® poskytuje zážitek z poslechu, při kterém vás obklopí zvuk ve trojrozměrném prostoru s plností, čistotou a výkonem technologie Dolby. Více informací najdete na dolby.com/technologies/dolby-atmos

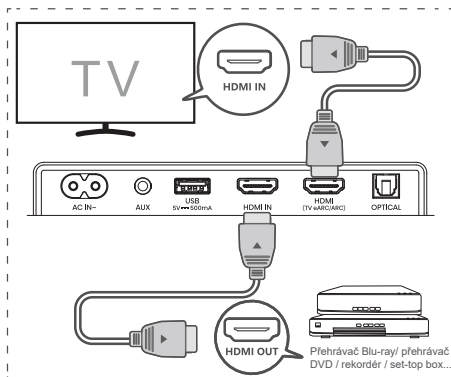
DTS:X

Hranice zvuku DTS:X již nejsou omezené pevnou pozicí umístění reproduktorů ani specifickými signály jednotlivých kanálů.

5.1 Použití zdířky HDMI

Metoda 1: Standardní HDMI

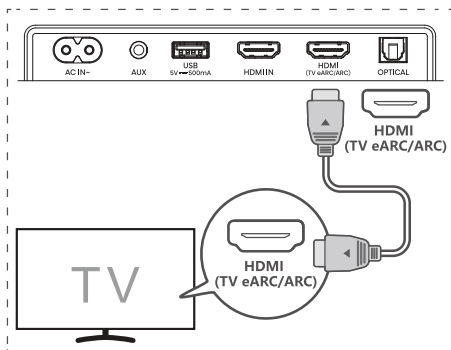
- Pokud váš televizor nepodporuje funkci HDMI ARC, připojte soundbar s televizorem pomocí standardního připojení HDMI.



1. Pomocí kabelu HDMI připojte zdířku **HDMI OUT (eARC/ARC)** na soundbaru se zdířkou HDMI IN na televizoru.
2. Pomocí kabelu HDMI připojte zdířku **HDMI IN** na soundbaru s externími zařízeními (např. s herní konzolí, přehrávačem DVD a Blu-ray).

Metoda 2: Použití zdířky HDMI eARC/ARC

Funkce eARC/ARC (rozšířený zpětný zvukový kanál) umožňuje odesílat zvuk z televizoru kompatibilního s ARC do soundbaru pomocí jednoho kabelu HDMI. Abyste mohli používat funkce HDMI-CEC i ARC a obě jsou správně nastavené. Při správném nastavení můžete ovládat hlasitost soundbaru (VOL +/- a ZTLUMIT) pomocí dálkového ovladače televizoru.



- Připojte kabel HDMI ze zdířky **HDMI (TV eARC/ARC)** na soundbaru do zdířky HDMI eARC/ARC na vašem televizoru kompatibilním s ARC. Pak pomocí dálkového ovladače vyberte **HDMI eARC/ARC**.

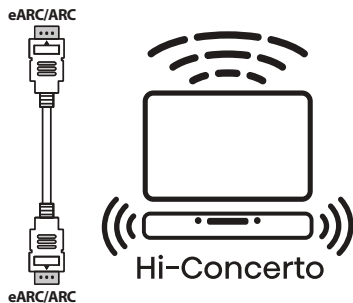
Tipy:

- Váš televizor musí podporovat funkce HDMI-CEC a ARC. Funkce HDMI-CEC a ARC musejí být nastavené na Zapnuto.
- Způsob nastavení funkcí HDMI-CEC a ARC se může lišit podle konkrétního televizoru. Více informací o funkci **eARC/ARC** najdete v příslušné uživatelské příručce.
- Funkci ARC podporují pouze kabely pro HDMI 1.4 a vyšší.

Funkce Hi-Concerto

Při připojení k televizoru Hisense, který podporuje funkci Hi-Concerto, přehrává soundbar zvuk synchronizovaně s televizorem, čímž zlepšuje zvukový zážitek a vytváří bohatší a působivější zvukové prostředí.

Pro aktivaci této funkce vyberte v nabídce výstupu zvuku na televizoru možnost „Reproduktor TV se Soundbarem (Hi-Concerto)“, když soundbar poprvé připojíte k televizoru.

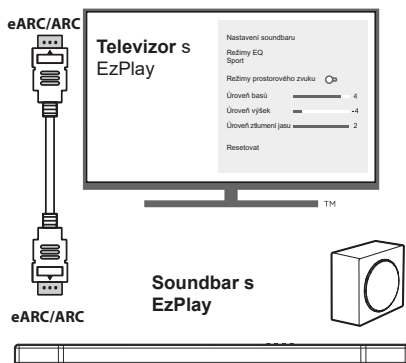


POZNÁMKA:

- Tato funkce je podporovaná pouze v režimu eARC, proto se ujistěte, že je funkce eARC na televizoru zapnutá.
- Zobrazená zpráva se může lišit podle modelu televizoru.
- Ujistěte se, že televizor i soundbar jsou připojeny pomocí kabelu HDMI.
- Tato funkce je dostupná na vybraných modelech televizorů Hisense a některých modelech soundbarů.

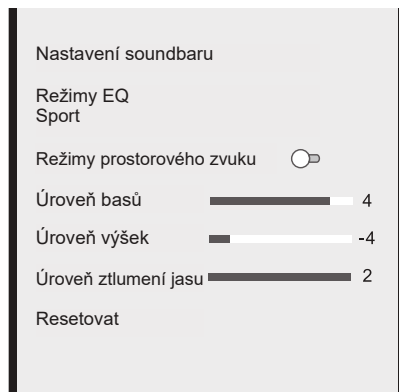
Používání funkce Hisense EzPlay

Když se u funkce Hisense EzPlay soundbar spojí s televizorem Hisense přes HDMI eARC/ARC, bude na televizoru dostupná nabídka Nastavení soundbaru, kterou můžete ovládat dálkovým ovladačem televizoru a nastavit v ní většinu funkcí soundbaru.



Příklad nabídky na televizoru (různé modely mohou mít různé nabídky):

Nastavení--zvuk--Nastavení soundbaru.



Poznámka:

- Tato funkce je dostupná pouze tehdy, když soundbar i televizor podporují funkci Hisense Ezplay.
- Tato funkce vyžaduje, aby byl soundbar s televizorem propojený pomocí HDMI eARC/ARC a aby byla na televizoru ZAPNUTÁ funkce CEC.
- Pokud je všechno nastaveno správně, při prvním připojení se na obrazovce televizoru objeví tip, který vám poradí, jak najít nabídku Nastavení soundbaru.

Vyladění podle místnosti

Tato funkce analyzuje prostředí poslechové místnosti a polohu poslechu prostřednictvím televizoru a poskytuje optimalizovaný zvuk.

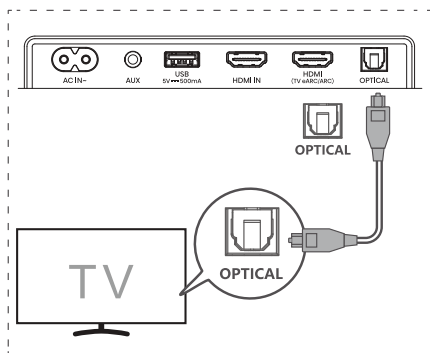
- Pokud chcete tuto funkci povolit, zapněte volbu (Ladění zvuku soundbaru) v nabídce televizoru Hisense.
- Postupujte podle pracovních pokynů poskytovaných televizorem a dokončete postup kalibrace. (Nastavení soundbaru > Ladění zvuku soundbaru)

Poznámka:

- Při prvním použití této funkce dokončíte celý kalibrační proces.
- Tato funkce je dostupná, když se soundbar připojí k některým modelům televizorů Hisense.

5.2 Použití zdířky OPTICAL

- K propojení zdířky OPTICAL OUT na televizoru a zdířky OPTICAL na soundbaru použijte OPTICKÝ kabel.

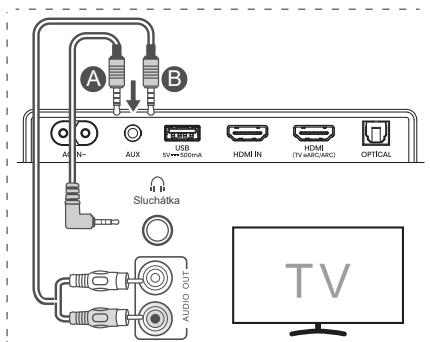


Tip:

Soundbar nemusí být schopný dekódovat všechny formáty digitálního zvuku z vstupního zdroje. V takovém případě se zvuk soundbaru vypne. Toto NENÍ závada. Ujistěte se, že je nastavení zvuku na vstupním zdroji (např. na televizoru, herní konzoli, DVD přehrávači apod.) nastaveno na **PCM** nebo **Dolby Digital** (podrobnosti o nastavení zvuku najdete v uživatelské příručce ke vstupnímu zařízení), když používáte HDMI eARC/ARC / OPTICKÝ vstup.

5.3 Použití zdířky AUX

- A. K propojení sluchátkové zdířky na televizoru nebo externím zvukovém zařízení se zdířkou **AUX** na soundbaru použijte zvukový kabel se 3,5 mm konektory na obou stranách.

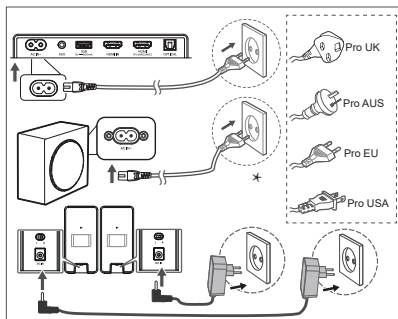


- B. K propojení zdířky zvukového výstupu televizoru se zdířkou **AUX** na soundbaru použijte zvukový kabel s konektory RCA na jedné straně a 3,5 mm na druhé straně.

5.4 Připojení napájení

Nebezpečí poškození výrobku!

- Nebezpečí poškození výrobku! Přesvědčte se, že napájecí napětí odpovídá napětí uvedenému na zadní nebo spodní straně soundbaru.
- Před připojením napájecího kabelu se přesvědčte, že jste dokončili všechna ostatní připojení.
- **Soundbar:** Zapojte napájecí kabel do zdířky střídavého napájení na soundbaru a pak do napájecí zásuvky.
- **Subwoofer:** Zapojte napájecí kabel do AC~ zdířky na subwooferu a pak do napájecí zásuvky.
- **Prostorový zvuk:** Pomocí napájecího adaptéru připojte **DC IN** na prostorových reproduktorech k zásuvce střídavého napájení.



* Počet napájecích kabelů a jejich zástrčky se liší podle regionu.

6. Spárujte se subwooferem a zadními prostorovými reproduktory

Automatické párování

Subwoofer a prostorové reproduktory se při prvním použití automaticky spárují se soundbarem.

- Zkontrolujte indikátory bezdrátového subwooferu a prostorových reproduktorů pro ověření stavu připojení.

Stav LED	Stav
Rychle bliká	Subwoofer a prostorové reproduktory v režimu párování
Trvale svítí	Připojeno / úspěšně spárováno
Pomalou bliká	Připojení / spárování se nezdařilo

POZNÁMKA:

- Nestlačujte tlačítko **PAIR** na zadní straně subwooferu a prostorových reproduktorů, pokud není nutné je ručně spárovat.
- Pokud se automatické spárování nepodaří, spárujte subwoofer s hlavním přístrojem ručně.

Ruční párování

1. Přesvědčte se, že jsou všechny kabely dobře připojené a že je hlavní přístroj v pohotovostním režimu.
2. Stiskněte tlačítko  na hlavním přístroji nebo na dálkovém ovladači pro zapnutí.
3. Stiskněte a podržte tlačítko  na soundbaru nebo na dálkovém ovladači po dobu několika sekund pro vstup do režimu párování. Na displeji poběží nápis „SW PAIRING“.
4. Stiskněte a podržte tlačítko **PAIR** na subwooferu nebo prostorových reproduktorech po dobu několika sekund pro zahájení párování. Subwoofer nebo prostorový reproduktor přejde do režimu párování. Indikátor spárování na

subwooferu nebo prostorovém reproduktoru bude v režimu párování rychle blikat.

5. Po úspěšném bezdrátovém připojení se rozsvítí indikátory spárování a displej na hlavním přístroji zobrazí „SW IN“.
6. Pokud indikátor spárování bliká, bezdrátové spojení se nezdařilo. Odpojte kabel subwooferu nebo prostorového reproduktoru a znovu jej připojte po 3 minutách. Opakujte kroky 1–4.

Tipy

- Pokud bezdrátové spojení opakovaně selže, zkontrolujte, zda v daném místě nedochází k nějakému konfliktu nebo silnému rušení (např. rušení jiným elektronickým zařízením). Odstraňte tyto konflikty nebo silná rušení a zopakujte výše uvedený postup.
- Subwoofer a prostorové reproduktory by měly být v otevřeném prostoru do 6 metrů od soundbaru.
- Pokud je hlavní přístroj v zapnutém režimu a není připojený k subwooferu a zadním prostorovým reproduktorům, indikátory na subwooferu a zadním prostorovém reproduktoru budou pomalu blikat. Ke spárování subwooferu a zadních prostorových reproduktorů s hlavním přístrojem použijte výše uvedené kroky 1–4.

7. Základní ovládání

7.1 Pohotovostní režim / ZAPNUTO

Přístroj se po připojení napájecího kabelu automaticky zapne.

- Stisknutím tlačítka  přepnete soundbar do POHOTOVOSTNÍHO režimu.
- Pokud chcete soundbar zcela VYPNOUT, vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky.

7.2 Funkce automatického pohotovostního režimu / automatického probouzení

[Auto-Standby] Pokud je aktivní, soundbar automaticky přejde do pohotovostního režimu, pokud není po dobu 15 minut detekován žádný signál. To se může stát například při pozastavení přehrávání nebo když necháte soundbar omylem zapnutý.

[Auto-Wake] Pokud je připojený televizor nebo externí zařízení (v režimu AUX / OPTICKÝ / HDMI eARC), přístroj se automaticky zapne, jakmile televizor nebo externí zařízení zapne.

Pokud chcete tuto funkci deaktivovat, postupujte podle níže uvedených kroků:

1. V ZAPNUTÉM režimu stiskněte a podržte tlačítko  po dobu 3 sekund, aby se otevřela nabídka.
- Na displeji přístroje se bude pohybovat nápis

„MENU“.

2. Stiskněte tlačítko **▶▶** šestkrát za sebou: Na displeji se zobrazí: **Auto Wake [ON / OFF]**.
nebo stiskněte postupně 7× tlačítko **▶▶**, na displeji se objeví: **Auto Standby [ON / OFF]**.
3. Vyberte obsah pomocí tlačítek **VOL+/-** na dálkovém ovladači a pak stiskněte tlačítko **▶▶** pro potvrzení výběru a opuštění nastavení.
- Opakováním těchto kroků se přepíná stav funkce na „ZAP.“ a „VYP.“.

7.3 Výběr režimů

Opakovaně stiskněte tlačítko (ZDROJ) na Soundbaru nebo dálkovém ovladači pro výběr režimu **HDMI eARC/ARC**, **HDMI IN**, **OPTICKÝ**, **AUX**, **USB** a **⌘** (Bluetooth). Vybraný režim se zobrazí na displeji.

Displej	Režim
ARC	HDMI ARC
eARC	HDMI eARC
HDMI	HDMI IN
OPT	OPTICKÝ
AUX	AUX
USB	USB
NO USB	• Žádné připojené USB
NO FILE	• Žádná hudba nebo nepodporovaný soubor
BT	Bluetooth
BT_IN	• Připojeno
NO BT	• Nepřipojeno

7.4 Úprava hlasitosti

- Stisknutím tlačítek **VOL+/-** na soundbaru nebo na dálkovém ovladači upravíte hlasitost.
- Pokud chcete zvuk vypnout, stiskněte tlačítko (ZTLUMIT) na dálkovém ovladači. Dalším stisknutím tlačítka (ZTLUMIT) nebo stisknutím tlačítka **VOL+/-** se vrátíte k normálnímu poslechu.

7.5 Přepínání prostorového zvuku na PURE/PRO/VYP.

- Stisknutím tlačítka **SURR** na dálkovém ovladači můžete přepínat prostorový zvuk na PURE/PRO/VYP.

7.6 Úprava basů/výšek

- Stisknutím tlačítek **BASS +/-** na dálkovém ovladači upravíte úroveň basů.
- Stisknutím tlačítek **TREBLE +/-** na dálkovém ovladači upravíte úroveň výšek.

7.7 Výběr efektu ekvalizéru (EQ)

- Při přehrávání můžete stisknout tlačítko **EQ** na dálkovém ovladači, abyste vybrali požadovaný přednastavený ekvalizér: **FILM**, **ZPRÁVY**, **HUDBA**, **HRA PRO**, **SPORT**.

7.8 Vyberte zvukový režim

- Během přehrávání zvuku stiskněte tlačítko **MODE** na dálkovém ovladači pro výběr zvukového režimu: **ZVUKOVÝ REŽIM VYPNUTÝ**, **HLAS**, **NOC**, **AI**.

7.9 Ovládání úrovně (LVL)

1. Stiskněte tlačítko **LVL** pro otevření nabídky ovládání úrovně (LVL).
2. Vyberte obsah pomocí tlačítek **◀◀ / ▶▶**.
3. Změňte výchozí hodnoty jednotlivých nastavení pomocí tlačítek **VOL+/-**.
4. Stiskněte tlačítko **▶▶**, abyste potvrdili svůj výběr a opustili nastavení.
- Pokud do 10 sekund nestisknete žádné tlačítko, systém automaticky nabídku opustí.

Displej ◀◀ / ▶▶	Popis VOL+/-
SUB+3	Upravte úroveň zvuku subwooferu
C+3	Upravte hlasitost centrálního kanálu
FH+3	Upravte výškové efekty předních reproduktorů
RS+3	Upravte prostorové efekty zadních reproduktorů
RH+3	Upravte výškové prostorové efekty zadních reproduktorů
L+5 / R+5	Upravte vyvážení zvuku mezi levým a pravým kanálem
DIM 3	Úprava jasu DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3

Obnovte výchozí nastavení zvukových efektů a jasu

- Úroveň Subwooferu: 0
- Úroveň centrálního kanálu: 0
- Úroveň výškových předních kanálů: 0
- Úroveň zadních kanálů: 0
- Úroveň výškových zadních kanálů: 0
- Vyvážení L/R: 0
- Úroveň ztlumení jasu: 3

7.10 Nabídka Nastavení

1. V ZAPNUTÉM režimu stiskněte a podržte tlačítko ►|| po dobu 3 sekund, aby se otevřela nabídka.
 2. Vyberte obsah pomocí tlačítek ◀◀ / ▶▶.
 3. Změňte výchozí hodnoty jednotlivých nastavení pomocí tlačítek VOL+/-.
 4. Stiskněte tlačítko ►||, abyste potvrdili svůj výběr a opustili nastavení.
- Pokud do 10 sekund nestisknete žádné tlačítko, systém automaticky nabídku opustí.

Displej ◀◀ / ▶▶	Popis VOL+/-
1 MOVIE	Výběr efektu ekvalizéru (EQ) (FILM, ZPRÁVY, HUDBA, HRA PRO, SPORT)
2 SUR OFF	Přepněte prostorový zvuk (SUR VYPNUTÝ, SUR ČISTÝ, SUR PRO)
3 BASO	Úprava úrovně basů
4 TREO	Úprava úrovně výšek
5 DIM3	Úprava jasu DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3
6 AUTOWAKE OFF	Přepněte funkci Automatického probouzení ZAP. / VYP.
7 AUTO STANDBY ON	Přepnutí automatického pohotovostního režimu ZAP. / VYP.
8 L T O O	Nastavte zpoždění zvuku (AV SYNCHRONIZACE)
9 DRC O	Přepněte úroveň DRC 0/1/2
10 DCL O	Přepněte úroveň řízení dialogu 0/1/2/3/4/5/6
11 NEURAL X OFF	Přepněte Neural:X ZAP./VYP.
12 VIRTUAL X OFF	Přepněte Virtual:X ZAP./VYP.
13 SOUND MODE OFF	Přepněte zvukový režim ZVUKOVÝ REŽIM VYPNUTÝ, NOC, HLAS, AI

Poznámka: Funkce DRC, řízení dialogu a Neural:X jsou určeny především pro kompatibilitu s DTS. Pro běžné uživatele je k dispozici pouze funkce Virtual:X.

7.11 Obnovení továrního nastavení

Obnoví výchozí nastavení zařízení.

- Přepněte soundbar do **OPTICKÉHO** režimu, stiskněte a podržte tlačítko [] na soundbaru. Soundbar přejde do režimu obnovení továrního nastavení a přepne se do pohotovostního režimu.

REŽIM	VÝCHOZÍ
ZDROJ	eARC/ARC
Hlasitost	30
Prostorový zvuk	VYPNUTÝ
Ztlumení jasu	DIM 3
Basy	0
Výšky	0
EQ	FILM
Automatické probouzení	VYPNUTÝ
Automatický pohotovostní režim	ZAPNUTO (S výjimkou USA/Kanady/Mexika)
Hi-Concerto	VYPNUTÝ
Zvukový režim	VYPNUTÝ

- Nabídka ovládání úrovně (LVL) resetuje a vymaže nastavení Bluetooth a přenosu LE audia.

8. Ovládání režimů AUX/ OPTICKÝ/HDMI

1. Ujistěte se, že je soundbar připojený k televizoru nebo zvukovému zařízení.
2. Opakovaným stisknutím tlačítka [] (ZDROJ) na soundbaru nebo na dálkovém ovladači vyberte režim **AUX**, **OPTICKÝ**, **HDMI eARC/ARC**, **HDMI IN**. Vybraný režim se zobrazí na displeji.
3. Funkce pro přehrávání ovládejte přímo na zvukovém zařízení.
4. Stisknutím tlačítek VOL+/- upravte hlasitost na požadovanou úroveň.

Tip:

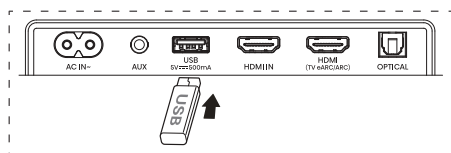
- Soundbar nemusí být schopný dekodovat všechny formáty digitálního zvuku z vstupního zdroje. V takovém případě se zvuk soundbaru vypne. Toto NENÍ závada. Ujistěte se, že je nastavení zvuku na vstupním zdroji (např. na televizoru, herní konzoli, DVD přehrávači apod.) nastaveno na **PCM** nebo **Dolby Digital** (podrobnosti o nastavení zvuku najdete v uživatelské příručce ke vstupnímu zařízení), když používáte HDMI eARC/ARC / OPTICKÝ vstup.
- Při výběru různých formátů zvuku je bude přístroj zobrazovat takto.

Zvuk (zkratka)	Displej
LPCM 2ch LPCM 5.1ch LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO

Dolby Atmos - Dolby TrueHD Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS
DTS DTS Discrete Surround DTS-ES 6.1 Matrix DTS-ES 6.1 Discrete DTS 96/24 DTS 96/24 ES Matrix DTS Express DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X DTS:X Master Audio	DTS-X

9. Ovládání USB

1. Připojte USB zařízení.



2. Opakovaným stisknutím tlačítka  (ZDROJ) na soundbaru nebo na dálkovém ovladači vyberte režim **USB**.
3. Během přehrávání:

	Spuštění, pozastavení nebo pokračování v přehrávání
	Přeskočení na předcházející nebo následující skladbu

Tipy:

- Přístroj podporuje USB zařízení s pamětí až 32 GB.
- Tento přístroj dokáže přehrávat soubory WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Tento produkt nemusí být kompatibilní s určitými typy úložných USB zařízení.
- Pokud použijete prodlužovací USB kabel, rozbočovač USB nebo multifunkční USB čtečku karet, úložné USB zařízení nemusí být rozpoznáno.
- Nevysouvajte úložné USB zařízení, když se z něj čtou soubory.

10. Používání Bluetooth®

Přes Bluetooth můžete propojit soundbar se svým zařízením Bluetooth (například s iPadem, iPhone, iPodem Touch, telefonem se systémem Android nebo s notebookem) a pak poslouchat zvukové soubory uložené na tomto zařízení přes reproduktory v soundbaru.

První spárování

1. Stisknutím tlačítka  (ZDROJ) na soundbaru nebo tlačítka  na dálkovém ovladači vyberte režim Bluetooth®.
- Na displeji se zobrazí **NO BT**.
2. Aktivujte své zařízení s Bluetooth a vyberte režim vyhledávání.
3. V seznamu k párování vyberte „**Hisense AX5140Q**“. Po úspěšném připojení se na displeji zobrazí „**BT_IN**“.
- Pokud chcete připojit k soundbaru jiné zařízení Bluetooth, stisknete a podržte tlačítko  na dálkovém ovladači, abyste odpojili momentálně připojené zařízení Bluetooth. Připojte zařízení Bluetooth podle kroků 2–3.

Pro odpojení funkce Bluetooth můžete:

- Přepnout přístroj na jiný zdroj.
- Zakázat funkci BT na zařízení s Bluetooth.
- Stisknout a podržet tlačítko  na dálkovém ovladači.

Poslech hudby ze zařízení s Bluetooth

- Pokud připojené zařízení s Bluetooth podporuje profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), můžete na přístroji poslouchat hudbu, která je na zařízení uložena.
 - Pokud zařízení podporuje také profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), můžete k ovládání poslechu hudby uložené na zařízení používat dálkový ovladač přístroje.
1. Spárujte zařízení s přístrojem.
 2. Přehrávejte hudbu ze svého zařízení (pokud podporuje A2DP).
 3. Pomocí dodaného dálkového ovladače přístroje ovládejte přehrávání ze zařízení (pokud podporuje AVRCP).

	Spuštění, pozastavení nebo pokračování v přehrávání
	Přeskočení na předcházející nebo následující skladbu

Tipy:

- Pracovní dosah mezi soundbarem a zařízením je přibližně 8 metrů.
- Před tím, než k soundbaru připojíte zařízení s Bluetooth®, se přesvědčte, jaké má schopnosti.
- Nelze zaručit kompatibilitu se všemi zařízeními podporujícími Bluetooth®.
- Jakákoli překážka mezi zařízením a soundbarem může snížit pracovní dosah.
- Umístěte tento přehrávač dále od jiných elektronických zařízení, která by mohla způsobovat rušení.
- Přístroj se také odpojí, když se zařízení dostane mimo pracovní dosah.

11. Řešení problémů

Abyste nepřišli o záruku, nikdy se nepokoušejte přístroj opravit sami. Pokud při používání tohoto soundbaru nastane nějaký problém, podívejte se na následující body, než požádáte o servisní zásah.

Problém	Řešení
Není napájení	• Přesvědčte se, že je správně zapojen napájecí kabel přístroje. • Přesvědčte se, že je napájecí zásuvka skutečně napájená. • Zapněte soundbar stisknutím tlačítka  (pohotovostní režim).
Nefunguje dálkový ovladač	• Dříve, než stisknete jakékoli tlačítko pro ovládání přehrávání, vyberte správný zdroj. • Snižte vzdálenost mezi dálkovým ovladačem a soundbarem. • Vložte baterie se správnou polaritou (+/-) podle nákresu. • Vyměňte baterie. • Namiřte dálkový ovladač přímo na snímač v přední části soundbaru.
Žádný zvuk	• Přesvědčte se, že na soundbaru není ztlumen zvuk. Stisknutím tlačítka ZTLUMIT nebo +/- (VOL) se vrátíte k normálnímu poslechu. • Stisknutím tlačítka  na soundbaru nebo na dálkovém ovladači přepnete soundbar do pohotovostního režimu. Pak stiskněte znovu tlačítko , abyste soundbar zapnuli. • Odpojte soundbar i subwoofer z napájecí zásuvky a pak je znovu připojte. Zapněte soundbar. • Přesvědčte se, že když používáte digitální připojení (např. HDMI, OPTICKÉ), je nastavení zvuku na zdroji vstupu (např. televizoru, herní konzoli, přehrávači DVD apod.) nastaveno na režim PCM nebo Dolby Digital. • Subwoofer je mimo dosah, přesuňte ho blíže k soundbaru. Ujistěte se, že se subwoofer nachází do 5 m od soundbaru (čím blíže, tím lépe). • Soundbar mohl ztratit spojení se subwooferem. Opakujte spárování podle pokynů v části „Spárování se subwooferem a zadními prostorovými reproduktory“. • Soundbar nemusí být schopný dekodovat všechny formáty digitálního zvuku z vstupního zdroje.
Televizor má problém s obrazem při sledování HDR obsahu ze zdroje HDMI.	• Některé 4K televizory s HDR vyžadují nastavit vstup HDMI nebo obraz pro příjem HDR. Podrobné pokyny k nastavení zobrazení HDR najdete v uživatelské příručce svého televizoru.
Při párování nemohu na zařízení s Bluetooth najít Bluetooth název tohoto soundbaru	• Ujistěte se, že je na vašem zařízení s Bluetooth aktivována funkce Bluetooth. • Ujistěte se, že jste soundbar se svým Bluetooth zařízením spárovali. • Soundbar má funkci Bluetooth®, která dokáže přijímat signál až z 8 metrů. Udržujte mezi soundbarem a zařízením s Bluetooth® vzdálenost menší než 8 metrů.
Přístroj má funkci vypnutí po 15 minutách podle požadavků normy ERPII pro úsporu energie	• Když je úroveň vstupního signálu z externího zařízení příliš nízká, soundbar se po 15 minutách automaticky vypne. Zvyšte prosím hlasitost na svém externím zařízení.

12. Specifikace

Značka	Hisense
Model	AX5140Q

Soundbar

Napájení	100-240 V~ 50/60 Hz
Příkon	40 W < 0,5 W (pohotovostní režim)
USB	5 V --- 500 mA USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (max.), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Rozměry (Š × V × H)	1020 × 59 × 108 mm / 40,1" × 2,3" × 4,2"
Čistá hmotnost	2,7 kg / 5,95 libry
Citlivost vstupu zvuku	500 mV
Frekvenční odezva	120 Hz – 20 KHz
Provozní teplota	0°C - 45°C

Subwoofer

Napájení	100-240 V~ 50/60 Hz
Příkon	40 W < 0,5 W (pohotovostní režim)
Rozměry (Š × V × H)	163 × 338 × 335 mm / 6,4" × 13,3" × 13,1"
Čistá hmotnost	5,6 kg / 12,3 libry
Frekvenční odezva	40 Hz - 150 Hz

Prostorový reproduktor

Režim adaptéru	DK42C-240-1500
• Vstup	100-240 V~ 50/60 Hz 1,0 A
• Výstup	24 V --- 1,5 A 
Frekvenční odezva	180 Hz – 20 KHz
Rozměry (Š × V × H)	100 × 202 × 119 mm / 3,9" × 7,9" × 4,7"
Čistá hmotnost	1,4 kg (0,7 kg × 2) / 3,1 libry (1,55 libry × 2)

Specifikace bezdrátových funkcí (UI)

Verze/profil Bluetooth	V 5.3 (A2DP, AVRCP)
Frekvenční rozsah Bluetooth	2400 MHz ~ 2483,5 MHz
Max. vysílaný výkon Bluetooth	≤ 10 dBm
Bezdrátový frekvenční rozsah	5.8G: 5729 - 5848 MHz / ≤10 dBm
Maximální výšlací výkon	
Typ modulace	GFSK, π/4 DQPSK, 8-DPSK

Zesilovač (max. zvukový výkon)

Celkem	600 W
Soundbar	200 W
Subwoofer	280 W
Prostorový zvuk	120 W

Dálkový ovladač

Vzdálenost/úhel	6 m (19,7 stop) / 30°
Typ baterie	AAA (1,5V × 2)

- Konstrukce a specifikace se mohou změnit i bez předchozího upozornění.

CS

Hisense

5.1.4 kanálový soundbar s bezdrôtovým subwooferom

Model: AX5140Q

SK

 **Dolby** Atmos

 **Bluetooth**®

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

dts **x**™

NÁVOD NA POUŽITIE



Pred použitím soundbaru si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte ho pre neskoršie použitie.

Obsah

1. Dôležité bezpečnostné pokyny	3
1.1 Bezpečnosť	3
1.2 Varovanie	4
2. Čo sa nachádza v balení	5
3. Identifikácia častí	6
3.1 Soundbar	6
3.2 Bezdrôtový subwoofer	6
3.3 Priestorové reproduktory	7
3.4 Diaľkový ovládač	7
3.5 Príprava diaľkového ovládača	7
3.6 Výmena batérií diaľkového ovládača	7
4. Umiestnenie a montáž	8
4.1 Umiestnenie	8
4.2 Montáž soundbaru na stenu	8
4.3 Montáž priestorových reproduktorov na stenu	9
5. Pripojenia	9
5.1 Používanie zásuvky HDMI	9
5.2 Používanie zásuvky OPTICAL	11
5.3 Používanie zásuvky AUX	11
5.4 Pripojenie napájania	11
6. Spárovanie so subwooferom a zadnými priestorovými reproduktormi	12
7. Základné ovládanie	12
7.1 Pohotovostný režim/Zapnutie	12
7.2 Funkcia automatického pohotovostného režimu/automatického prebudenia	12
7.3 Výber režimov	13
7.4 Úprava hlasitosti	13
7.5 Prepnete surround zvuk na ČISTÝ/PROFI/VYPNUTÉ	13
7.6 Úprava basov/výšok	13
7.7 Výber efektu ekvalizéra (EQ)	13
7.8 Vyberte zvukový režim	13
7.9 Ovládanie úrovne (LVL)	13
7.10 Ponuka nastavenia	14
7.11 Obnovenie výrobných nastavení	14
8. Prevádzka AUX / OPTICKÝ / HDMI	14
9. Používanie USB	15
10. Používanie Bluetooth®	15
11. Riešenie problémov	16
12. Technické údaje	17

1. Dôležité bezpečnostné pokyny



Symbol blesku v rovnostrannom trojuholníku, má za úlohu upozorniť používateľa na prítomnosť neizolovaného „nebezpečného napätia“ vo vnútri krytu zariadenia, ktoré môže mať dostatočnú silu na to, aby predstavovalo riziko úrazu elektrickým prúdom.



Výkričník v rovnostrannom trojuholníku, má za úlohu upozorniť používateľa na prítomnosť dôležitých inštrukcií, týkajúcich sa prevádzky a údržby (servisu) v dokumentácii dodávanej so zariadením.

1.1 Bezpečnosť

- 1 **Prečítajte si tieto pokyny** – pred použitím tohto výrobku si prečítajte všetky bezpečnostné a prevádzkové pokyny.
- 2 **Uchovajte si tieto pokyny** – bezpečnostné a prevádzkové pokyny je potrebné uschovať na použitie v budúcnosti.
- 3 **Dbajte na všetky varovania** – všetky varovania na zariadení a v návode na obsluhu je potrebné dodržiavať.
- 4 **Dodržiujte všetky pokyny** – všetky pokyny na obsluhu a použitie musia byť dodržiavané.
- 5 **Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody** – zariadenie sa nesmie používať v blízkosti vody alebo vlhkosti, napríklad, vo vlhkej pivnici alebo blízko bazény, a podobne.
- 6 **Čistite iba so suchou handričkou.**
- 7 **Neblokujte žiadne vetracie otvory.** Inštalujte v súlade s pokynmi výrobcu.
- 8 Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, ohrievače, kachle alebo iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- 9 **Nepodceňujte bezpečnostný účel polarizovanej alebo uzemňovacej zástrčky.** Polarizovaná zástrčka má dva kolíky, pričom jeden je širší ako druhý. Uzemňovacia zástrčka má dva kolíky a tretí uzemňovací hrot. Široký kolík alebo tretí hrot slúžia pre vašu bezpečnosť. V prípade, že dodaná zástrčka nezapadá do vašej zásuvky, obráťte

sa na elektrikára, aby vám vymenil zastaranú zásuvku.

- 10 Chráňte napájací kábel, aby sa po ňom nechodilo alebo aby nedošlo k jeho zalomeniu, hlavne v blízkosti zástrčky a zásuvky a mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- 11 Používajte iba doplnky/príslušenstvo určené výrobcom.
- 12  Používajte iba s vozíkom, stojanom, držiakom, konzolami alebo stolom, určenými výrobcom alebo predávanými so zariadením. - Ak používate vozík alebo podstavec na prenos zariadenia, dávajte pozor, aby sa vám vozík/zariadenie neprevrhlo a nespôsobiło tak zranenie.
- 13 Zariadenie odpojte počas búrky s bleskami alebo ak sa dlhšiu dobu nepoužíva.
- 14 Všetky opravy prenechajte na kvalifikovaných servisných pracovníkoch. Oprava je potrebná, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, ako napríklad poškodenie napájacieho kábla alebo zástrčky, pri rozlitaní tekutiny alebo pádu predmetov na zariadenie, ak bola jednotka vystavená pôsobeniu dažďa alebo vlhkosti, ak nefunguje normálne alebo došlo k jej pádu.
- 15  Toto zariadenie, je zariadenie triedy II alebo elektrický spotrebič s dvojistou izoláciou. Bolo skonštruované spôsobom, ktorý si nevyžaduje bezpečné elektrické uzemnenie.
- 16 Zariadenie by nemalo byť vystavené kvapkajúcej alebo špliechajúcej vode. Na zariadenie by sa nemali klást žiadne predmety naplnené tekutinou, ako sú napríklad vázy.
- 17 Minimálna vzdialenosť okolo prístroja na dostatočné vetranie je 5 cm.
- 18 Vetranie nesmie byť obmedzované zakrytím vetracích otvorov predmetmi, ako sú noviny, obrusy, závesy atď.
- 19 Na prístroj nesmú byť umiestnené žiadne zdroje otvoreného ohňa, ako napríklad zapálené sviečky.
- 20 Batérie by sa mali recyklovať alebo likvidovať v súlade so štátnymi a miestnymi predpismi.
- 21 Zariadenie je určené na používanie v miernom alebo tropickom podnebí.

Výstraha:

- Používanie iných ovládacích prvkov, úprav alebo postupov, ako sú tu opísané, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo inú nebezpečnú prevádzku.
- Aby ste predišli riziku vzniku požiaru a riziku úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti. Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkajúcej alebo špliechajúcej vode a nesmú sa naň klást žiadne predmety naplnené tekutinou, ako sú napr. vázy.
- Sieťová zástrčka/vidlica zariadenia sa používa ako odpojovacie zariadenie, odpojovacie zariadenie musí zostať v prevádzkovej pohotovosti.
- Pri nesprávnej výmene batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Vymeňte iba za rovnaký alebo ekvivalentný typ.

1.2 Varovanie

- Batéria (batérie alebo súpravy batérií) nesmie byť vystavená nadmernému teplu, ako sú požiare alebo iné priame zdroje tepla.
- Pred používaním tohto systému skontrolujte napätie systému, aby ste zistili, či je zhodné s napätím vášho miestneho zdroja napájania.
- Neumiestňujte toto zariadenie do blízkosti silných magnetických polí.
- Neumiestňujte toto zariadenie na zosilňovač alebo prijímač.
- Neumiestňujte toto zariadenie do blízkosti vlhkých priestorov, pretože vlhkosť ovplyvňuje životnosť laserovej hlavy.
- Ak sa do systému dostane nejaký pevný predmet alebo kvapalina, odpojte systém z elektrickej siete a pred ďalším používaním ho nechajte skontrolovať kvalifikovaným servisným pracovníkom.
- Nepokúšajte sa zariadenie čistiť chemickými rozpúšťadlami, pretože by to mohlo poškodiť povrchovú úpravu. Používajte čistú, suchú alebo mierne navlhčenú handričku.
- Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky vždy ťahajte priamo za zástrčku, nikdy nie za kábel.
- Zmeny alebo úpravy tejto jednotky, ktoré neboli výslovne schválené stranou zodpovednou za zhodu, rušia oprávnenie používateľa prevádzkovať zariadenie.
- Energetický štítok je umiestnený na spodnej alebo zadnej strane zariadenia.

⚠ Používanie batérie VÝSTRAHA

Aby ste predišli vytečeniu batérií, ktoré by mohli mať za následok poranenie osôb, škody na majetku alebo poškodenie zariadenia:

- Nainštalujte správne všetky batérie podľa polaritu + a -, ako sú označené v zariadení.

- Nemiešajte spolu staré a nové batérie.
- Nemiešajte spolu alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) alebo dobijateľné (Ni-Cd, Ni-MH atď.) batérie.
- Ak zariadenie dlhšiu dobu nebudete používať, vyberte z neho batérie.



Správna likvidácia tohto výrobku. Toto označenie znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať spolu s iným domovým odpadom v celej EÚ. Aby ste zabránili možnému poškodeniu životného prostredia alebo zdravia ľudí nekontrolovanou likvidáciou odpadu, recyklujte ho zodpovedne, s cieľom udržateľného využívania druhotných surovín. Na vrátenie použitého zariadenia použite systémy vrátenia a zberu alebo kontaktujte predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený. Prevezmú tento výrobok a zabezpečia jeho environmentálne bezpečnú recykláciu.

Spoločnosť XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že daný typ rádiového zariadenia je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ a nariadeniami Spojeného kráľovstva o rádiových zariadeniach z roku 2017. Úplné vyhlásenie o zhode (DoC) je dostupné po zadaní názvu modelu výrobku na adrese: <https://global.hisense.com/support/certificate-download/>.

Autorizovaný zástupca pre EÚ:

Gorenje gospodinjiski aparati, d.o.o.

Adresa: Partizanska cesta 12, 3320 Velenje, Slovenija

Email: info@gorenje.com

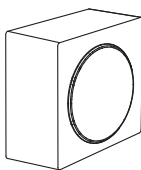
Názov modelu pre soundbary a páry reproduktory nájdete na typovom štítku, zatiaľ čo v prípade diaľkových ovládačov Bluetooth je na štítku výrobku alebo vo vnútri krytu batérie.



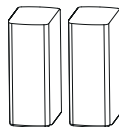
2. Čo sa nachádza v balení



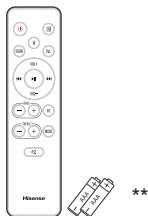
Soundbar



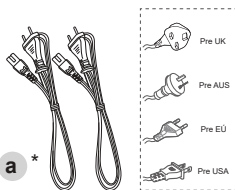
Bezdrôtový subwoofer



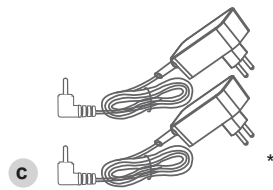
Priestorové
reproduktory × 2



Diaľkový ovládač /
AAA batérie × 2



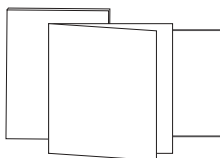
Sieťový napájací kábel × 2



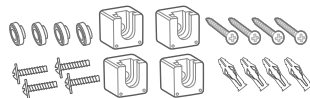
AC adaptér × 2



Kábel HDMI



Návod na použitie/Záručný list
/Sprievodca rýchlym spustením



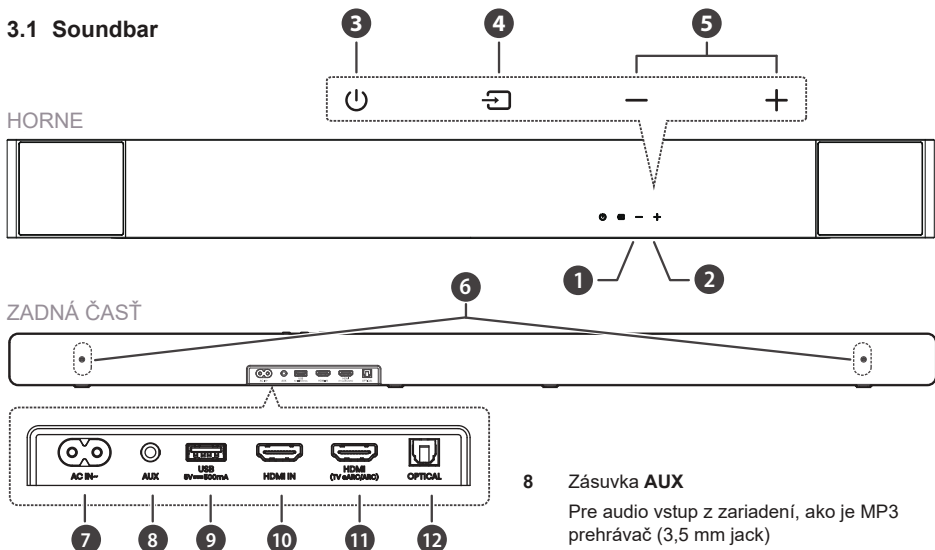
Súprava pre
montáž na stenu

SK

- Počet napájacích káblov a typ zástrčky sa líšia v závislosti od regiónu. ** Príslušenstvo sa môže líšiť v závislosti od modelu a krajiny/regiónu. Pozrite si skutočný obsah balenia.
- Obrázky, ilustrácie a nákresy uvedené v tejto používateľskej príručke slúžia len na referenčné účely, skutočný výrobok sa môže vzhľadovo líšiť.

3. Identifikácia častí

3.1 Soundbar



1 Snímač diaľkového ovládača

Prijíma signály z diaľkového ovládača.

2 Okno displeja

Zobrazuje aktuálny stav.

3 Tlačidlo (ZAP/VYP)

Slúži na ZAPNUTIE soundbaru alebo jeho prepnutie do Pohotovostného režimu.

4 Tlačidlo (ZDROJ)

Vyberte vstupný zdroj.

5 +/- (VOL) tlačidlá

Zvýšenie alebo zníženie úrovne hlasitosti.

6 Skrutky na montáž konzoly na stenu

7 Zásuvka AC IN-

Pripojte napájací kábel.

8 Zásuvka AUX

Pre audio vstup z zariadení, ako je MP3 prehrávač (3,5 mm jack)

9 Zásuvka USB

Slúži na prehrávanie hudby z USB zariadenia.

10 Zásuvka HDMI IN

Pripojte HDMI zdrojové zariadenia, ako je DVD prehrávač, Blu-ray Disc™ prehrávač alebo herná konzola.

11 Zásuvka HDMI (TV eARC/ARC)

Tento port podporuje funkciu eARC/ARC HDMI a mal by byť pripojený k HDMI (eARC/ARC) vstupu na televízore.

12 Zásuvka OPTICAL

Pripojte sa k optickému audio výstupu na televízore alebo iných digitálnych zariadeniach.

3.2 Bezdrôtový subwoofer

1 Indikátor párovania

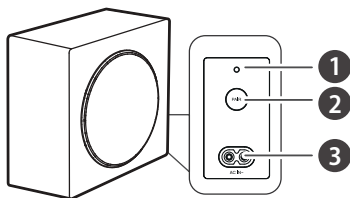
Svetelná kontrolka prestane blikať, keď je subwoofer spárovaný so soundbarom.

2 Tlačidlo PAIR (párovania)

Stlačte a podržte tlačidlo na prechod do režimu párovania pre subwoofer, ktorý je určený len na manuálne párovanie. (Nemistite tlačidlo **PAIR**, pretože soundbar, subwoofer a surround reproduktory sa automaticky spárujú, keď je jednotka zapnutá.)

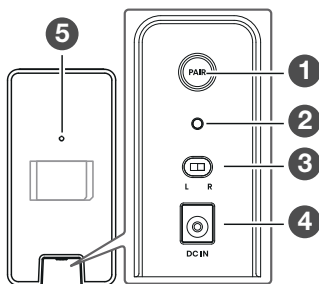
3 Zásuvka AC IN-

Pripojte napájací kábel.



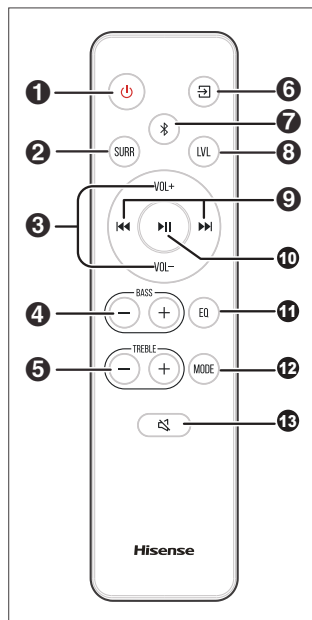
3.3 Priestorové reproduktory

1 Tlačidlo PAIR	Aktivujte funkciu párovania medzi soundbarom a priestorovými reproduktormi.
2 Indikátor	• Rýchle blikanie: Priestorový reproduktor v režime párovania • Stále svieti: Úspešné pripojenie/spárovanie • Pomalé blikanie: Neúspešné pripojenie/spárovanie
3 L/R	Nastavte priestorový reproduktor na Ľavý (L) alebo Pravý (R)
4 DC IN	Pripojte sa k adaptéru
5 Skrutky	Odstráňte skrutky, potom nainštalujte montážne skrutky na stenu



3.4 Diaľkový ovládač

- 1 Prepnete soundbar medzi režimami ZAPNUTÉ a POHOTOVOSTNÝ REŽIM.
- 2 **SURR** Prepnete surround zvuk medzi režimami ČISTÝ/PROFI/VYPNUTÉ.
- 3 **VOL+/VOL-** Zvýšenie alebo zníženie úrovne hlasitosti.
- 4 **BASS +/-** Úprava úrovne basov.
- 5 **TREBLE +/-** Úprava úrovne výšok.
- 6 (ZDROJ) Vyberte vstupný zdroj.
- 7 Výber režimu Bluetooth. Stlačením a podržaním aktivujete funkciu párovania v režime Bluetooth alebo odpojte existujúce spárované zariadenie Bluetooth.
- 8 **LVL** Ovládanie úrovne (LVL).
- 9 V režime Bluetooth/USB: Preskočenie na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.
- 10 Spustenie/pozastavenie/obnovenie prehrávania v režime Bluetooth/USB. Stlačením a podržaním tlačidla na 3 s vstúpte do ponuky nastavenia.
- 11 **EQ** Výber efektu ekvalizéra (EQ) (FILM, SPRÁVY, HUDBA, HRA PRO, ŠPORT)
- 12 **MODE** Vyberte zvukový režim. (VYPNUTÝ ZVUKOVÝ REŽIM, HLAS, NOČNÝ, AI)
- 13 (STLMIŤ) Stlmenie alebo obnovenie zvuku.

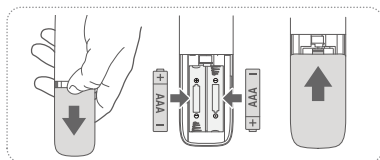


3.5 Príprava diaľkového ovládača

DÔLEŽITÉ: Diaľkový ovládač funguje v rozsahu 6 metrov. Avšak nemusí fungovať správne, ak sú medzi diaľkovým ovládačom a soundbarom prekážky.

3.6 Výmena batérií diaľkového ovládača

1. Stlačte a posuňte zadný kryt a otvorte priehradku na batérie na diaľkovom ovládači.
2. Vložte dve batérie veľkosti **AAA**. Uistite sa, že sa znaky na koncoch batérií (+) a (-) zhodujú so znakmi (+) a (-) na konci priehradky na batérie.
3. Zatvorte kryt priehradky na batérie.



Bezpečnostné opatrenia týkajúce sa batérií

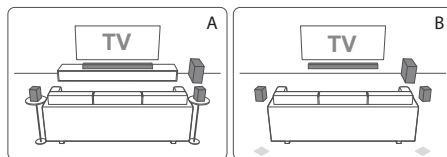
- Ubezpečte sa, že ste vložili batérie so správnou kladnou „+“ a zápornou „-“ polaritou.
- Používajte batérie rovnakého typu. Nikdy nepoužívajte rôzne typy batérií súčasne.
- Je možné použiť buď nabíjateľné alebo nenabíjateľné batérie. Prečítajte si bezpečnostné opatrenia na ich etiketách.

- Pri snímaní krytu batérie a vyberaní batérií si dávajte pozor na nechty.
- Dávajte pozor, aby vám diaľkový ovládač nespadol.
- Dávajte pozor, aby na diaľkový ovládač nič nespadlo.
- Na diaľkový ovládač nerozlievajte vodu ani iné tekutiny.
- Nekladte diaľkový ovládač na mokré predmety.
- Nedávajte diaľkový ovládač na priame slnečné svetlo alebo do blízkosti zdrojov nadmerného tepla.
- Ak diaľkový ovládač dlhšiu dobu nepoužívate, vyberte z diaľkového ovládača batérie, pretože môže dôjsť ku korózii alebo vytečeniu batérie a spôsobiť fyzické poranenie a/alebo poškodenie majetku a/alebo požíar.
- Nepoužívajte iné než uvedené batérie.
- Nemiešajte spolu staré a nové batérie.
- Batériu nikdy nenabíjajte, pokiaľ nie je potvrdené, že je to nabíjateľný typ batérie.

4. Umiestnenie a montáž

4.1 Umiestnenie

- Ak je váš televízor umiestnený na stole, môžete soundbar umiestniť priamo pred televízor, centrovany s obrazovkou televízora.
- Ak je váš televízor namontovaný na stene, môžete soundbar umiestniť na stenu priamo pod obrazovku televízora.

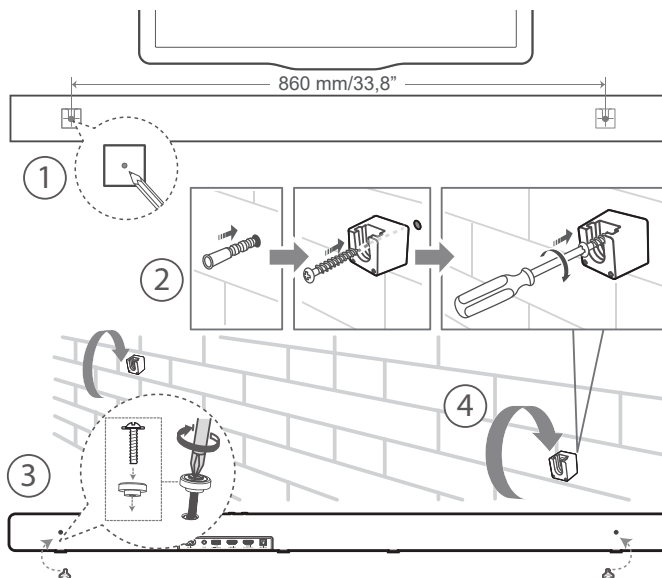


4.2 Montáž soundbaru na stenu

- **Výstraha:** Ak nie ste oboznámení s používaním elektrických nástrojov alebo s rozmiestnením elektrických káblov v stene, obráťte sa na profesionálneho inštalátora. Je zodpovednosťou inštalátora zabezpečiť, aby stena bezpečne uniesla celkovú hmotnosť soundbaru a nástenných konzol.
- Na inštaláciu sú potrebné ďalšie nástroje (nie sú súčasťou balenia).
- Neutahujte skrutky príliš.
- Túto inštrukčnú príručku si uschovajte na neskoršie použitie.
- Pred vŕtaním a montážou skontrolujte pomocou elektronického detektora skrutiek typ steny.

UPOZORNENIE

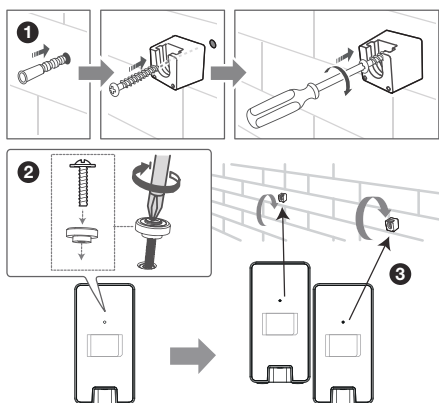
- Aby sa predišlo zraneniu, musí byť tento prístroj bezpečne pripevnený k podlahe/stene v súlade s pokynmi na inštaláciu.
- Navrhovaná výška montáže na stenu: $\leq 1,5$ metra.



1. Do steny vyvŕtajte 2 paralelné otvory (každý s priemerom Ø 5,5 – 6 mm podľa typu steny). Vzdialenosť medzi otvormi by mala byť 860 mm.
2. V prípade potreby pevne pripevnite 1 rozperku do každého otvoru v stene. Uťahnite nástenné držiaky na stenu pomocou skrutiek a skrutkovača. Uistite sa, že sú bezpečne nainštalované.
3. Odstráňte skrutky na zadnej strane jednotky. Nainštalujte skrutky na montáž na stenu do zadnej časti jednotky.
4. Zdvihnite jednotku na nástenné držiaky a zasuňte ju na miesto.

4.3 Montáž priestorových reproduktorov na stenu

1. Nainštalujte nástenné držiaky na stenu pomocou skrutiek a skrutkovača (nie je súčasťou balenia). Uistite sa, že sú bezpečne nainštalované.
2. Nainštalujte skrutky na montáž na stenu do zadnej časti jednotky.
3. Upevnite priestorový reproduktor a uistite sa, že je správne orientovaný (ľavý alebo pravý).



Poznámka:

- Pred inštaláciou nástenných konzol sa uistite, že ste pripojili napájacie a reproduktorové káble pre ľavé a pravé priestorové reproduktory.
- Skontrolujte označenie **Surround L/R** na zadnej strane reproduktora. „**Surround R**“ je pre pravý reproduktor, „**Surround L**“ je pre ľavý reproduktor.

5. Pripojenia

Dolby Atmos®

Technológia Dolby Atmos® vám poskytuje pohlcujúci zážitok z počúvania vďaka priestorovému zvuku a celej bohatosti, čistote a sile zvuku Dolby. Ďalšie informácie nájdete na stránke dolby.com/technologies/dolby-atmos

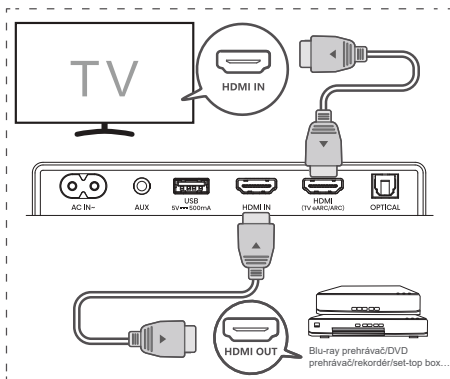
DTS:X

Zvukový priestor vytvorený technológiou DTS:X si už nevyžaduje pevné umiestnenie reproduktorov alebo špecifické signály zvukových kanálov.

5.1 Používanie zásuvky HDMI

Spôsob 1: Štandardné HDMI

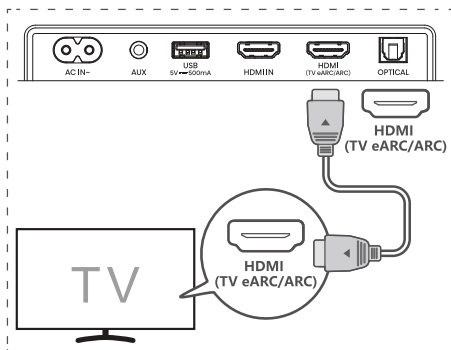
- Ak váš televízor nie je kompatibilný s rozhraním HDMI ARC, pripojte soundbar k televízoru prostredníctvom štandardného pripojenia HDMI.



1. Pomocou kábla HDMI prepojte zásuvku soundbaru **HDMI OUT (eARC/ARC)** so zásuvkou HDMI IN v televízore.
2. Pomocou kábla HDMI prepojte zásuvku soundbaru **HDMI IN** s vašimi externými zariadeniami (napr. hernými konzolami, prehrávačmi DVD a Blu-ray).

Spôsob 2: Používanie zásuvky HDMI eARC/ARC

Funkcia eARC/ARC (Enhanced Audio Return Channel) umožňuje poslať zvuk z vášho televízora kompatibilného s ARC do soundbaru pomocou jedného HDMI kábla. Aby ste mohli využívať funkciu ARC, uistite sa, že váš televízor je kompatibilný so štandardmi HDMI-CEC aj ARC, a vykonajte príslušné nastavenie. Po správnom nastavení môžete pomocou diaľkového ovládača televízora nastaviť výstupnú hlasitosť (VOL +/- a STLMIŤ) soundbaru.



- Pripojte HDMI kábel z **HDMI (TV eARC/ARC)** zásuvky soundbaru do HDMI eARC/ARC zásuvky na vašom televízore kompatibilnom s ARC. Potom stlačením tlačidla diaľkového ovládača vyberte **HDMI eARC/ARC**.

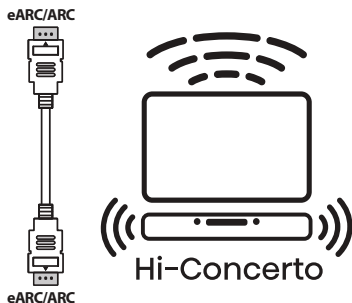
Tipy:

- Váš televízor musí podporovať funkcie HDMI-CEC a ARC. Funkcie HDMI-CEC a ARC musia byť zapnuté.
- Spôsob nastavenia HDMI-CEC a ARC sa môže líšiť v závislosti od televízora. Podrobnosti o funkcii **eARC/ARC** nájdete v používateľskej príručke k televízoru.
- Funkciu ARC podporuje iba kábel HDMI verzie 1.4 alebo vyššej.

Funkcia Hi-Concerto

Po pripojení k televízoru Hisense, ktorý podporuje funkciu Hi-Concerto, soundbar prehráva zvuk synchronizovaný s televízorom, čím zlepšuje zvukový zážitok a poskytuje bohatší zvuk.

Ak chcete túto funkciu aktívovať, vyberte „Reproduktor TV s Soundbarom (Hi-Concerto)“ z ponuky Výstup zvuku na vašom televízore pri prvom pripojení soundbaru k televízoru.

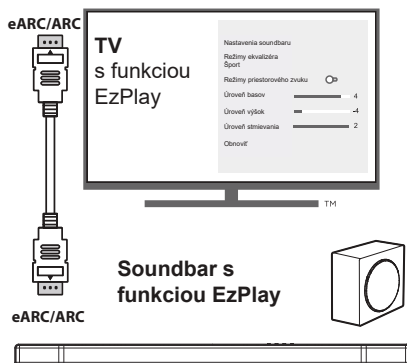


POZNÁMKY:

- Táto funkcia je podporovaná iba v režime eARC, preto sa uistite, že je funkcia eARC televízora zapnutá.
- Zobrazená správa sa môže líšiť v závislosti od modelu televízora.
- Uistite sa, že televízor aj soundbar sú pripojené HDMI káblom.
- Táto funkcia je dostupná na niektorých televízoroch Hisense a určitých modeloch soundbarov.

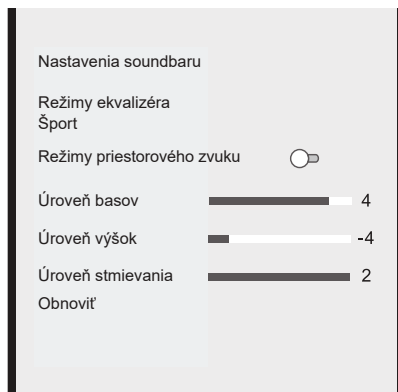
Používanie funkcie Hisense EzPlay

Pri používaní funkcie Hisense EzPlay, sa po pripojení soundbaru k televízoru Hisense prostredníctvom rozhrania HDMI eARC/ARC zobrazí na televízore ponuka nastavenia soundbaru, ktorú môžete ovládať pomocou diaľkového ovládača televízora a tým ovládať väčšinu funkcií soundbaru.



Príklad ponuky televízora (rôzne modely môžu mať rôzne ponuky):

Nastavenie--zvuku--nastavenie soundbaru.



Poznámka:

- Táto funkcia je k dispozícii len vtedy, keď obe zariadenia, soundbar aj televízor, podporujú funkciu Hisense Ezplay.

- Táto funkcia vyžaduje, aby boli zariadenie soundbar a televízor prepojené prostredníctvom HDMI eARC/ARC a aby bola funkcia CEC v televízore ZAPNUTÁ.
- Ak ste všetko nastavili správne, pri prvom pripojení by sa na obrazovke televízora mal zobrazíť návod, ako nájsť ponuku nastavenia soundbaru.

Ladenie zvuku podľa miestnosti

Táto funkcia analyzuje prostredie miestnosti a pozíciu poslucháča prostredníctvom televízora a poskytuje optimalizovaný zvuk.

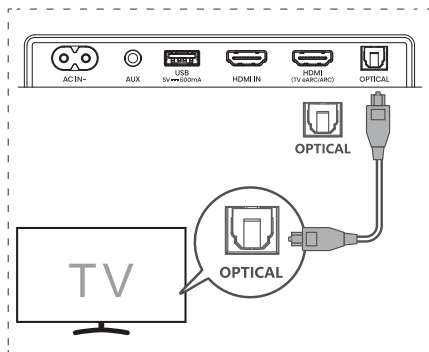
- Ak chcete túto funkciu aktívovať, zapnite v ponuke televízora Hisense možnosť (Ladenie zvuku soundbaru).
- Postupujte podľa pokynov zobrazených v televízore a dokončíte proces kalibrácie. (Nastavenia soundbaru > Ladenie zvuku soundbaru)

Poznámka:

- Pri prvom použití tejto funkcie je potrebné vykonať úplnú kalibráciu.
- Táto funkcia je k dispozícii po pripojení soundbaru k niektorým modelom televízorov Hisense.

5.2 Používanie zásuvky OPTICAL

- Použite OPTICKÝ kábel na pripojenie OPTICAL OUT zásuvky televízora k **OPTICAL** zásuvke na soundbare.

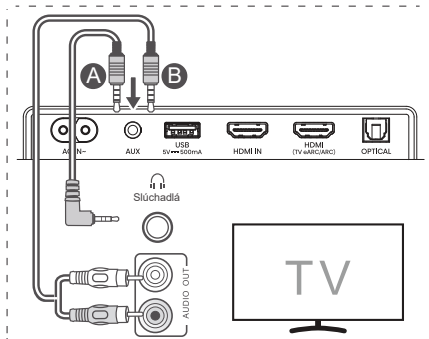


Tipy:

Soundbar nemusí byť schopný dekódovať všetky digitálne zvukové formáty zo vstupného zdroja. V takom prípade sa zariadenie soundbar stlmí. Toto NIE je porucha. Skontrolujte, či nastavenie zvuku vstupného zdroja (napr. televízor, herná konzola, DVD prehrávač atď.) je nastavené na **PCM** alebo **Dolby Digital** (podrobnosti o nastavení zvuku nájdete v používateľskej príručke zariadenia vstupného zdroja) s HDMI eARC/ARC / OPTICKÝM vstupom.

5.3 Používanie zásuvky AUX

- A. Použite 3,5 mm až 3,5 mm audio kábel na pripojenie slúchadlového výstupu televízora alebo externého audio zariadenia k **AUX** zásuvke na soundbare.

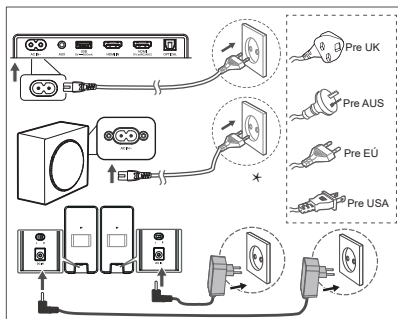


- B. Použite RCA na 3,5 mm audio kábel na pripojenie audio výstupov televízora k **AUX** zásuvke na soundbare.

5.4 Pripojenie napájania

Nebezpečenstvo poškodenia výrobku!

- Nebezpečenstvo poškodenia výrobku! Uistite sa, že napájacie napätie zodpovedá napätiu uvedenému na zadnej strane alebo spodnej strane soundbaru.
- Pred pripojením sieťového napájacieho kábla sa uistite, že ste dokončili všetky ostatné pripojenia.
- **Soundbar:** Pripojte sieťový kábel do zásuvky AC~ na soundbare a potom do elektrickej zásuvky.
- **Subwoofer:** Sieťový kábel pripojte najprv do zásuvky AC~ na subwooferi a potom do sieťovej zásuvky.
- **Priestorový reproduktor** Použite AC adaptér na pripojenie zásuvky **DC IN** na priestorových reproduktoroch k napájacej zásuvke.



* Počet napájacích káblov a typ zástrčky sa líšia v závislosti od regiónu.

6. Spárovanie so subwooferom a zadnými priestorovými reproduktormi

Automatické párovanie

Subwoofer a priestorové reproduktory sa automaticky spárujú so soundbarom pri prvom použití.

- Skontrolujte indikátory bezdrôtového subwoofera a priestorových reproduktorov, aby ste overili stav pripojenia.

Stav LED kontroly	Stav
Rýchle blikanie	Subwoofer a priestorové reproduktory v režime párovania
Stále svieti	Úspešné pripojenie/spárovanie
Pomalé blikanie	Neúspešné pripojenie/spárovanie

POZNÁMKY:

- Nepokúšajte sa stlačiť tlačidlo **PAIR** na zadnej strane subwoofera a priestorových reproduktorov, pokiaľ ich nebudete musieť manuálne spárovať.
- Ak sa nepodarí automatické párovanie, spárujte subwoofer s hlavnou jednotkou manuálne.

Manuálne párovanie

1. Uistite sa, že sú všetky káble dobre pripojené a hlavná jednotka je v pohotovostnom režime.
2. Stlačte tlačidlo  na jednotke alebo diaľkovom ovládači, aby ste zapli hlavnú jednotku.
3. Stlačte a podržte tlačidlo  na soundbare alebo diaľkovom ovládači na niekoľko sekúnd, aby ste prešli do režimu párovania. Na displeji jednotky sa bude pohybovať nápis „**SW PAIRING**“.
4. Stlačte a podržte tlačidlo **PAIR** na subwooferi alebo priestorových reproduktorech na niekoľko sekúnd, aby ste spustili párovanie. Subwoofer alebo priestorový reproduktor vstúpi do stavu párovania. Indikátor párovania na subwooferi alebo priestorového reproduktora bude rýchlo blikáť v režime párovania.

5. Po úspešnom pripojení bezdrôtového pripojenia sa indikátory párovania rozsvietia a displej na hlavnej jednotke zobrazí „**SW IN**“.
6. Ak indikátor párovania bliká, bezdrôtové pripojenie bolo neúspešné. Odpojte kábel subwoofera alebo priestorového reproduktora, a následne ho pripojte po 3 minútach. Zopakujte kroky 1 ~ 4.

Tipy

- Ak bezdrôtové pripojenie opäť zlyhá, skontrolujte, či sa vo vašom okolí nevyskytuje prekážka alebo silné rušenie (napríklad rušenie z iného elektronického zariadenia). Odstráňte tieto prekážky alebo silné rušenia a zopakujte vyššie uvedené postupy.
- Subwoofer a priestorové reproduktory by mali byť vzdialené od soundbaru maximálne 6 metrov a mali by byť umiestnené na otvorenom priestore.
- Ak je hlavná jednotka zapnutá a nie je prepojená so subwooferom a zadnými priestorovými reproduktormi, indikátory na subwooferi a zadnom priestorovom reproduktore budú blikáť pomaly. Podľa vyššie uvedených krokov 1 ~ 4 spárujte subwoofer a zadné priestorové reproduktory s hlavnou jednotkou.

7. Základné ovládanie

7.1 Pohotovostný režim/Zapnutie

Soundbar sa automaticky zapne, keď je pripojený napájací kábel.

- Stlačte tlačidlo  na prepnutie soundbaru do pohotovostného režimu.
- Pre úplné vypnutie soundbaru odpojte napájací kábel zo zásuvky.

7.2 Funkcia automatického pohotovostného režimu/automatického prebudenia

[Auto-Standby] Ak je aktivovaný automatický pohotovostný režim, soundbar sa automaticky prepne do pohotovostného režimu, ak po dobu 15 minút nie je detegovaný signál. Stane sa tak napríklad pri pozastavení prehrávania alebo v prípade, že soundbar zostane náhodne zapnutý.

[Auto-Wake] Ak je pripojený televízor alebo externé zariadenie (AUX / OPTICKÝ / HDMI eARC režim), soundbar sa automaticky zapne, keď je televízor alebo externé zariadenie zapnuté.

Ak chcete túto funkciu vypnúť, postupujte podľa nižšie uvedených krokov:

1. Počas režimu ZAPNUTÉ stlačením a podržaním tlačidla  na 3 sekundy otvorte ponuku.
- Na displeji jednotky sa bude pohybovať nápis „**MENU**“.

2. Stlačte tlačidlo **▶▶** 6-krát po sebe. Na displeji sa zobrazí: **Auto Wake [ON / OFF]**.
Alebo stlačte tlačidlo **▶▶** 7-krát po sebe. Displej zobrazí: **Auto Standby [ON / OFF]**.
3. Použite tlačidlá **VOL +/-** na diaľkovom ovládači na výber obsahu, potom stlačte tlačidlo **▶▶** na potvrdenie výberu a opustenie nastavení.
- Opakovaním týchto krokov prepnete funkciu na „ZAPNUTÁ“ a „VYPNUTÁ“.

7.3 Výber režimov

Stlačte tlačidlo **◀▶** (ZDROJ) na soundbare alebo na diaľkovom ovládači opakovane na výber režimov **HDMI eARC/ARC**, **HDMI IN**, **OPTICKÝ**, **AUX**, **USB** a **BT** (Bluetooth). Vybraný režim sa zobrazí na displeji.

Displej	Režim
ARC	HDMI ARC
eARC	HDMI eARC
HDMI	HDMI IN
OPT	OPTICKÝ
AUX	AUX
USB	USB
NO USB	• Nie je pripojené žiadne USB
NO FILE	• Žiadna hudba, alebo súbor nie je podporovaný
BT	Bluetooth
BT_IN	• Pripojené
NO BT	• Nie je pripojené

7.4 Úprava hlasitosti

- Stlačte tlačidlá **VOL +/-** na soundbare alebo diaľkovom ovládači na nastavenie hlasitosti.
- Ak chcete zvuk vypnúť, stlačte tlačidlo **🔇** (STLMIŤ) na diaľkovom ovládači. Opakovaným stlačením tlačidla **🔇** (STLMIŤ) alebo stláčaním tlačidiel **VOL +/-** obnovíte normálne počúvanie.

7.5 Prepnete surround zvuk na ČISTÝ/PROFI/VYPNUTÉ

- Stlačte tlačidlo **SURR** na diaľkovom ovládači na prepínanie surround zvuku medzi režimami ČISTÝ/PROFI/VYPNUTÉ.

7.6 Úprava basov/výšok

- Stlačením tlačidiel **BASS +/-** na diaľkovom ovládači nastavíte úroveň basov.
- Stlačením tlačidiel **TREBLE +/-** na diaľkovom ovládači nastavíte úroveň výšok.

7.7 Výber efektu ekvalizéra (EQ)

- Pri prehrávaní stlačte tlačidlo **EQ** na diaľkovom ovládači a vyberte z prednastavených efektov ekvalizéra: **FILM**, **SPRÁVY**, **HUDBA**, **HRA PRO**, **ŠPORT**.

7.8 Vyberte zvukový režim

- Počas prehrávania zvuku stlačte tlačidlo **MODE** na diaľkovom ovládači na výber zvukového režimu: **VYPNUTÝ ZVUKOVÝ REŽIM**, **HLAS**, **NOČNÝ**, **AI**.

7.9 Ovládanie úrovne (LVL)

1. Stlačte tlačidlo **LVL** na výber ponuky ovládania úrovne (LVL).
2. Vyberte obsah pomocou **◀◀** / **▶▶** tlačidiel.
3. Pomocou tlačidla **VOL +/-** zmeníte počiatočné hodnoty jednotlivých nastavení.
4. Stlačením tlačidla **▶▶** potvrdíte výber a ukončíte nastavenie.
- Ak do 10 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, systém automaticky zatvorí ponuku.

Displej ◀◀ / ▶▶	Opis VOL +/-
SUB +3	Upraviť zvuk subwoofera
C +3	Upraviť hlasitosť stredného kanálu
FH +3	Upraviť efekty predného výškového zvuku
RS +3	Upraviť efekty zadného surround zvuku
RH +3	Upraviť efekty zadného výškového surround zvuku
L +5 / R +5	Upraviť vyváženie ľavého/pravého kanála zvukových efektov
DIM 3	Nastavenie jasu DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3

Obnoviť predvolený zvukový efekt a stmievateľnosť

- Úroveň zvuku subwoofera: 0
- Úroveň stredy: 0
- Úroveň prednej výšky: 0
- Úroveň zadného zvuku: 0
- Úroveň zadnej výšky: 0
- Vyváženie L/R: 0
- Úroveň stmievateľnosti: 3

7.10 Ponuka nastavenia

- Počas režimu ON (Zapnuté) stlačením a podržaním tlačidla **▶||** na 3 sekundy otvorte ponuku.
- Vyberte obsah pomocou **◀◀ / ▶▶** tlačidiel.
- Pomocou tlačidiel **VOL +/-** zmeníte počiatočné hodnoty jednotlivých nastavení.
- Stlačením tlačidla **▶||** potvrdíte výber a ukončíte nastavenie.
 - Ak do 10 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, systém automaticky zatvorí ponuku.

Displej ◀◀ / ▶▶	Opis VOL +/-
1 MOVIE	Výber efektu ekvalizéra (EQ) (FILM, SPRÁVY, HUDBA, HRA PRO, ŠPORT)
2 SUR OFF	Prepnite Surround zvuk (SUR VYPNUTÉ, ČISTÝ SUR, PROFI SUR)
3 BASO	Úprava úrovne basov
4 TREO	Úprava úrovne výšok
5 DIM3	Nastavenie jasu DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3
6 AUTOWAKE OFF	Prepnite Automatické prebudenie ZAP/VYP
7 AUTOSTANDBY ON	Prepínač automatického pohotovostného režimu ZAP/VYP
8 L T O O	Nastavte oneskorenie zvuku (AV SYNC)
9 DRC O	Prepnite DRC Úroveň 0/1/2
10 DCL O	Prepnite Úroveň riadenia dialógu 0/1/2/3/4/5/6
11 NEURAL X OFF	Prepnite Neural:X ZAP/VYP
12 VIRTUAL X OFF	Prepnite Virtual:X ZAP/VYP
13 SOUND MODE OFF	Prepnite zvukový režim ZVUKOVÝ REŽIM VYP, NOČNÝ, HLAS, AI

Poznámka: DRC / Riadenie dialógu / Neural:X sú predovšetkým pre požiadavky na kompatibilitu s DTS. Nastavenie Virtual: X je jediným dostupným nastavením pre používateľov.

7.11 Obnovenie výrobných nastavení

Obnovenie predvoleného nastavenia zariadenia.

- Prepnite soundbar do **OPTICKÝ** režimu, stlačte a podržte tlačidlo **[⏻]** na soundbare, soundbar prejde do režimu obnovenia výrobných nastavení a prepne sa do pohotovostného režimu.

REŽIM	PREDVOLENÉ
ZDROJ	eARC/ARC
Hlasitosť	30
Priestorový reproduktor	VYPNUTÉ
Stmievač	DIM 3
Basy	0
Výšky	0
EQ	FILM
Automatické prebudenie	VYPNUTÉ
Automatický pohotovostný režim	ZAPNUTÉ (Okrem USA/Kanady/Mexika)
Hi-Concerto	VYPNUTÉ
Zvukový režim	VYPNUTÉ

- Ponuka ovládania úrovne (LVL) sa resetuje a vymaže nastavenia Bluetooth a LE audio TX.

8. Prevádzka AUX / OPTICKÝ / HDMI

- Uistite sa, že soundbar je pripojený k televízoru alebo zvukovému zariadeniu.
- Stlačte tlačidlo **[ZDROJ]** (ZDROJ) na soundbare alebo na diaľkovom ovládači opakovane, aby ste vybrali režimy **AUX**, **OPTICKÝ**, **HDMI eARC/ARC**, **HDMI IN**. Vybraný režim sa zobrazí na displeji.
- Ovládajte priamo funkcie prehrávania svojho zvukového zariadenia.
- Stlačením tlačidla **VOL +/-** upravíte hlasitosť na požadovanú úroveň.

Tipy:

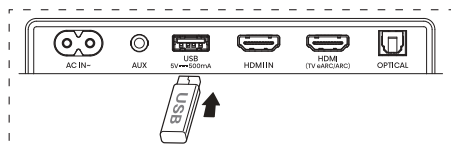
- Soundbar nemusí byť schopný dekódovať všetky digitálne zvukové formáty zo vstupného zdroja. V takom prípade sa zariadenie soundbar stlmí. Toto NIE je porucha. Skontrolujte, či nastavenie zvuku vstupného zdroja (napr. televízor, herná konzola, DVD prehrávač atď.) je nastavené na **PCM** alebo **Dolby Digital** (podrobnosti o nastavení zvuku nájdete v používateľskej príručke zariadenia vstupného zdroja) s HDMI eARC/ARC / OPTICKÝM vstupom.
- Pri výbere iného formátu zvuku sa na displeji prístroja zobrazia nasledujúce informácie:

Zvuk (skrátka)	Displej
LPCM 2ch LPCM 5.1ch LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS

DTS DTS Discrete Surround DTS-ES 6.1 Matrix DTS-ES 6.1 Discrete DTS 96/24 DTS 96/24 ES Matrix DTS Express DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X DTS:X Master Audio	DTS-X

9. Používanie USB

1. Vložte USB zariadenie.



2. Opakovane stlačte tlačidlo (ZDROJ) na soundbare alebo diaľkovom ovládači na výber režimu **USB**.
3. Počas prehrávania:

	Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania.
	Preskočenie na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.

Tipy:

- Jednotka podporuje USB zariadenia s pamäťou až 32 GB.
- Táto jednotka dokáže prehrávať súbory WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Tento výrobok nemusí byť kompatibilný s niektorými typmi úložných zariadení USB.
- Ak používate predlžovací kábel USB, rozbočovač USB alebo multifunkčnú čítačku kariet USB, úložné zariadenie USB nemusí byť rozpoznané.
- Počas čítania súborov nevyberajte úložné zariadenie USB.

10. Používanie Bluetooth®

Cez rozhranie Bluetooth prepojte soundbar so svojim zariadením Bluetooth (napríklad iPad, iPhone, iPod touch, telefón so systémom Android alebo notebook), a potom môžete cez reproduktory soundbaru počúvať zvukové súbory uložené v zariadení.

Prvé spárovanie

1. Stlačte tlačidlo (ZDROJ) na soundbare alebo tlačidlo na diaľkovom ovládači na výber režimu Bluetooth®.

- Na displeji sa zobrazí **NO BT**.
- 2. Aktivujte zariadenie Bluetooth a vyberte režim vyhľadávania.
- 3. V zoznamu párovania vyberte **„Hisense AX5140Q“**. Po úspešnom pripojení systému sa na displeji zobrazí **BT_IN**.
- Ak chcete prepojiť soundbar s iným zariadením Bluetooth, stlačte tlačidlo a podržte tlačidlo na diaľkovom ovládači na odpojenie aktuálne pripojeného Bluetooth zariadenia. Pri párovaní Bluetooth zariadenia postupujte podľa krokov 2 – 3.

Ak chcete odpojiť funkciu Bluetooth, môžete:

- Prepnúť jednotku na iný zdroj.
- Vypnúť funkciu z vášho Bluetooth zariadenia.
- Stlačiť a podržať tlačidlo na diaľkovom ovládači.

Počúvanie hudby zo zariadenia Bluetooth

- Ak pripojené zariadenie Bluetooth podporuje pokročilý profil na distribúciu zvuku (A2DP), môžete hudbu uloženú v zariadení počúvať prostredníctvom jednotky.
- Ak zariadenie podporuje aj profil diaľkového ovládania zvuku a videa (AVRCP), môžete na prehrávanie hudby uloženej v zariadení použiť diaľkový ovládač jednotky.
- 1. Spárujte svoje zariadenie s jednotkou.
- 2. Prehrávajte hudbu cez svoje zariadenie (ak podporuje A2DP).
- 3. Na ovládanie prehrávania použite dodávané diaľkové ovládanie (ak podporuje AVRCP).

	Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania.
	Preskočenie na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.

Tipy:

- Prevádzkový dosah medzi soundbarom a zariadením je približne 8 metrov.
- Pred pripojením zariadenia Bluetooth® k soundbaru skontrolujte možnosti daného zariadenia.
- Nie je zaručená kompatibilita so všetkými zariadeniami Bluetooth®.
- Akákoľvek prekážka medzi týmto zariadením a soundbarom môže znížiť prevádzkový dosah.
- Umiestnite tento prehrávač mimo iných elektronických zariadení, ktoré môžu spôsobovať rušenie.
- Jednotka sa odpojí aj vtedy, keď zariadenie presuniete mimo prevádzkový rozsah.

11. Riešenie problémov

Aby ste zachovali platnosť záruky, nikdy sa nepokúšajte jednotku opravovať sami. Ak narazíte na problémy pri používaní soundbaru, skontrolujte nasledovné pred tým, než požiadate o servis:

Problém	Riešenie
Žiadne napájanie	• Skontrolujte, či sieťový kábel zariadenia je správne pripojený. • Uistite sa, že v sieťovej zásuvke je napätie. • Stlačte tlačidlo  (Pohotovostný režim) na zapnutie soundbaru.
Diaľkový ovládač nefunguje	• Pred stlačením ľubovoľného ovládacieho tlačidla prehrávania najprv vyberte správny zdroj. • Znížte vzdialenosť medzi diaľkovým ovládačom a soundbarom. • Vložte batérie tak, aby ich polarita (+/-) zodpovedala označenej polarite. • Vymeňte batérie. • Namierte diaľkový ovládač priamo na senzor na prednej strane soundbaru.
Žiadny zvuk	• Uistite sa, že soundbar nie je stlmený. Stlačením tlačidla STLMÍŤ alebo tlačidla +/- (VOL) obnovíte normálne počúvanie. • Stlačte tlačidlo  na soundbare alebo diaľkovom ovládači na prechod soundbaru do pohotovostného režimu. Potom opätovným stlačením tlačidla  zapnete soundbar. • Odpojte soundbar aj subwoofer od sieťovej zásuvky a potom ich opäť zapojte. Zapnite soundbar. • Uistite sa, že nastavenie zvuku vstupného zdroja (napr. televízor, herná konzola, DVD prehrávač atď.) je nastavené na režim PCM alebo Dolby Digital pri použití digitálneho (napr. HDMI, OPTICKÝ) pripojenia. • Subwoofer je mimo dosahu, posuňte subwoofer bližšie k soundbaru. Uistite sa, že subwoofer je vo vzdialenosti do 5 m od soundbaru (čím bližšie, tým lepšie). • Soundbar mohol stratiť spojenie so subwooferom. Znova spárujte jednotky podľa krokov v časti „Párovanie so subwooferom a zadnými priestorovými reproduktormi“. • Soundbar nemusí byť schopný dekodovať všetky digitálne zvukové formáty zo vstupného zdroja.
Televízor má problém so zobrazením pri prehrávaní obsahu HDR zo zdroja HDMI	• Niektoré televízory 4K HDR vyžadujú, aby bol na príjem obsahu HDR nastavený vstup HDMI alebo nastavenia obrazu. Ďalšie podrobnosti o nastavení zobrazenia HDR nájdete v návode na používanie vášho televízora.
Nemôžem nájsť názov Bluetooth tejto soundbarovej sústavy na mojom zariadení Bluetooth na párovanie	• Skontrolujte, či je na vašom Bluetooth zariadení aktivovaná funkcia Bluetooth. • Uistite sa, že ste spárovali soundbar s vaším zariadením Bluetooth. • Soundbar má funkciu Bluetooth®, ktorá môže prijímať signál v okruhu 8 metrov. Udržiajte vzdialenosť medzi soundbarom a zariadením Bluetooth® do 8 metrov.
Toto je funkcia vypnutia na 15 minút, ktorá je jednou zo štandardných požiadaviek ERPII na úsporu energie	• Ak je vonkajší vstupný signál príliš slabý, soundbar sa automaticky vypne po 15 minútach. Zvýšte úroveň hlasitosti vášho externého zariadenia.

12. Technické údaje

Značka	Hisense
Model	AX5140Q

Soundbar

Napájanie	100-240 V~ 50/60 Hz
Spotreba energie	40 W < 0,5 W (pohotovostný režim)
USB	5 V --- 500 mA USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 G (max), WAV/ WMA/ MP3/ FLAC.
Rozmery (Š × V × H)	1020 × 59 × 108 mm / 40,1" × 2,3" × 4,2"
Hmotnosť netto	2,7 kg / 5,95 lbs
Citlivosť zvukového vstupu	500 mV
Frekvenčná odozva	120 Hz - 20 KHz
Prevádzková teplota	0°C - 45°C

Subwoofer

Napájanie	100-240 V~ 50/60 Hz
Spotreba energie	40 W < 0,5 W (pohotovostný režim)
Rozmery (Š × V × H)	163 × 338 × 335 mm / 6,4" × 13,3" × 13,1"
Hmotnosť netto	5,6 kg / 12,3 lbs
Frekvenčná odozva	40 Hz - 150 Hz

Priestorový reproduktor

Režim adaptéra • Vstup • Výstup	DK42C-240-1500 100-240 V~ 50/60 Hz 1,0 A 24 V --- 1,5 A 
Frekvenčná odozva	180 Hz - 20 KHz
Rozmery (Š × V × H)	100 × 202 × 119 mm / 3,9" × 7,9" × 4,7"
Hmotnosť netto	1,4 kg (0,7 kg × 2) / 3,1 lbs (1,55 lbs × 2)

Bezdrôtové špecifikácie (EÚ)

Verzia/profily Bluetooth	V 5.3 (A2DP, AVRCP)
Frekvenčný rozsah Bluetooth	2400 MHz ~ 2483,5 MHz
Bluetooth Maximálny vysielací výkon	≤ 10 dBm
Bezdrôtový frekvenčný rozsah	5.8G: 5729 - 5848 MHz / ≤10 dBm
Maximálny prenosový výkon	
Typ modulácie	GFSK, π/4 DQPSK, 8-DPSK

Zosilňovač (maximálny zvukový výkon)

Celkom	600 W
Soundbar	200 W
Subwoofer	280 W
Priestorový reproduktor	120 W

Diaľkový ovládač

Vzdialenosť/uhol	6 m / 30°
Typ batérie	AAA (1,5 V × 2)

- Dizajn a technické parametre sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

SK

Hisense

**5.1.4CH Zvočnik Soundbar z brezžičnim
nizkotonskim zvočnikom**

Model: AX5140Q

SL

 **Dolby Atmos**

 **Bluetooth®**

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

dtb x™

UPORABNIŠKI PRIROČNIK

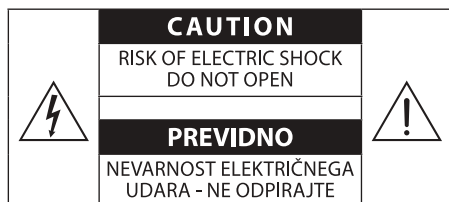


Pred uporabo zvočnika sound bar pazljivo preberite ta priročnik in ga shranite za bodočo uporabo.

Vsebina

1. Pomembna varnostna navodila	3
1.1 Varnost	3
1.2 Opozorilo	4
2. Vsebina v embalaži	5
3. Sestavnih delov	6
3.1 Zvočnik Soundbar	6
3.2 Brezžični nizkotonski zvočnik	6
3.3 Prostorski zvočniki	7
3.4 Daljinski upravljalnik	7
3.5 Priprava daljinskega upravljalnika	7
3.6 Zamenjava baterije daljinskega upravljalnika	7
4. Postavitev in montaža	8
4.1 Postavitev	8
4.2 Zidna montaža Soundbarja	8
4.3 Zidna montaža prostorskih zvočnikov	9
5. Povezave	9
5.1 Povezava v vtičnico HDMI	9
5.2 Povezava v vtičnico OPTICAL	11
5.3 Uporabite AUX priključek	11
5.4 Povezava v omrežno napajanje	11
6. Seznanjanje z nizkotonskim zvočnikom in zadnjimi prostorskimi zvočniki	12
7. Osnovna uporaba	12
7.1 Stanje pripravljenosti/VKLJUČENO	12
7.2 Funkcija samodejnega stanja pripravljenosti / samodejnega bujenja	12
7.3 Izбира načina	13
7.4 Prilagoditev glasnosti	13
7.5 Preklopite prostorski zvok ČISTO/PRO/IZKLOP	13
7.6 Prilagoditev nizkih/visokih tonov	13
7.7 Izбира učinka izenačevalnika (EQ)	13
7.8 Izberite zvočni način	13
7.9 Nadzor nivoja (LVL)	13
7.10 Meni za nastavitve	14
7.11 Tovarniška ponastavitev	14
8. AUX / OPTIČNI / HDMI delovanje	14
9. Uporaba USB	15
10. Uporaba funkcije Bluetooth®	15
11. Odpravljanje napak	16
12. Tehnični podatki	17

1. Pomembna varnostna navodila



Znak strele s puščico v enakostraničnem trikotniku opozarja uporabnika na prisotnost nezaščitene »nevarne napetosti« znotraj ohišja naprave; ta napetost je lahko tako velika, da osebam predstavlja nevarnost električnega udara.



Znak klicaja v enakostraničnem trikotniku opozarja uporabnika na pomembna navodila za uporabo in vzdrževanje (servisiranje) naprave.

1.1 Varnost

- Preberite ta navodila** - Pred uporabo tega izdelka morate prebrati vsa varnostna navodila in navodila za uporabo.
- Shranite ta navodila** - varnostna navodila in navodila za uporabo shranite za uporabo v prihodnosti.
- Bodite pozorni na opozorila** - Upoštevajte vsa opozorila na napravi in v navodilih za uporabo.
- Upoštevajte vsa navodila** - Upoštevati morate vsa navodila za rokovanje in uporaba.
- Ne uporabljajte naprave v bližini vode** - Naprave ne uporabljajte v bližini vode ali vlažnega okolja - na primer v vlažni kleti, v bližini bazena in podobno.
- Čistite le s suho krpo.**
- Ne blokirajte odprtih za zračenje.** Namestite skladno z navodili proizvajalca.
- Ne nameščajte v bližino virov toplote, kot je toplotnih postaj, peči in drugih naprav (vključno z ojačevalniki), ki oddajajo toploto.
- Ne spreminjajte varnostnih funkcij priključnih kontaktov in ozemljitve. Priključna pola imata dva priključka, od katerih je eden širši od drugega (velja le v nekaterih državah!). Priključek z ozemljitvijo ima dva aktivna in en ozemljitveni kontakt. Ozemljitveni kontakt je namenjen vaši varnosti. Če originalni vtič ne ustreza vaši vtičnici, se posvetujte z električarjem o morebitni zamenjavi neprimerne/stare vtičnice.
- 10 Zaščitite napajalni kabel pred stiskanjem in hojo po njem, še posebej v področju priključkov, ter na mestu, kjer kabel izstopa iz naprave.
- 11 Uporabljajte le dodatke, ki jih določi proizvajalec.
- 12  Uporabljajte le tak voziček, stojalo, tripod, konzolo ali mizico, kot določa proizvajalec, ali je dobavljen skupaj z napravo. Pri uporabi vozička ali tovornih pripomočkov bodite med premikanjem previdni, da preprečite nevarnost prevrnitve.
- 13 Med nevihtami in daljšim časom neuporabe izključite napravo.
- 14 Vsa servisna opravila zaupajte strokovnjakom. Servisno opravilo je zahtevano pri kakršni koli poškodbi naprave, kot so na primer poškodba napajalnega kabla ali vtiča, politje tekočine, padec predmeta v napravo, izpostavljenost enote dežju ali vlagi, nepravilno delovanje ali padec.
- 15  Ta oprema spada v razred II oziroma k električnim napravam z dvojno izolacijo. Naprava je zasnovana tako, da ne zahteva varnostnega priključka na ozemljitev.
- 16 Naprava ne sme biti izpostavljena kapljanju ali škropljenju. Na napravo ne postavljajte predmetov, ki vsebujejo tekočine - na primer vaz.
- 17 Najmanjša razdalja okrog naprave, ki še zagotavlja zadostno zračenje, je 5 cm.
- 18 Zračenje ne sme biti ovirano s prekrivanjem odprtih za zračenje s časopisi, prti, zavesami itd.
- 19 Na napravo ne postavljajte virov odprtega ognja, kot je na primer sveča.
- 20 Poskrbite za recikliranje ali odlaganje baterij skladno z državnimi in lokalnimi predpisi.
- 21 Primerno za uporabo v zmernem ali tropskem podnebju.

SL

Previdno:

- Uporaba drugačnih krmilnih elementov, prilagoditev ali postopkov, kot so opisani v teh navodilih, ima lahko za posledico izpostavljanje škodljivemu sevanju ali drugim nevarnim uporabam.
- Za zmanjšanje nevarnosti ognja ali električnega udara naprave ne izpostavljajte dežju ali vlagi. Naprava ne sme biti izpostavljena kapljanju ali škropljenju s tekočino; na napravo tudi ni dovoljeno postavljati predmetov, napolnjenih s tekočino, kot so na primer vaze.
- Sklopnik napajanje/naprava služi kot naprava za odklapanje; ta naprava mora vedno delovati.
- Pri napačni zamenjavi baterije obstaja nevarnost eksplozije. Zamenjajte le z enakim ali ekvivalentnim tipom.

1.2 Opozorilo

- Baterija (baterija ali sklop baterij) ne sme biti izpostavljena visoki vročini, na primer ognju ali drugim neposrednim virom toplote.
- Pred uporabo sistema preverite, da napetost sistema ustreza napajalni napetosti.
- Ne postavljajte enote v bližino močnih magnetnih polj.
- Ne postavljajte enote na ojačevalnik ali radijski sprejemnik.
- Te enote ne postavljajte v bližino vlažnih področij, saj vlaga vpliva na življenjsko dobo laserske glave.
- Če v sistem pride kakršen koli tujek ali tekočina, odklopite sistem in ga pred nadaljnjo uporabo dajte v pregled strokovnjaku.
- Enote ne skušajte čistiti s kemičnimi topili, saj lahko poškodujejo površino. Uporabite čisto, suho ali delno vlažno krpo.
- Pri odklapanju kabla iz napajalne vtičnice vedno povlecite neposredno vtič, nikoli ne vlecite kabla.
- Spremembe ali prilagoditve enote, katerih skladnost odgovorna stran ni izrecno odobrila, prekinajo pravico uporabnika do uporabe opreme.
- Napisna ploščica enote je nameščena na spodnjo ali hrbtno stran opreme.

Uporaba baterije POZOR

Preprečite izlitje vsebine baterije, kar lahko povzroči poškodbe oseb in opreme ali poškodbo naprave, tako da:

- Pravilno namestite baterije - pola + in -, kot je označeno na napravi.
- Ne mešajte starih in novih baterij.
- Ne mešajte alkalnih, standardnih (ogljik-cink) in polnilnih (Ni-Cd, Ni-MH itd.) baterij.
- Če enote dalj časa ne uporabljate, odstranite baterije.



Pravilno odlaganje tega izdelka. Ta oznaka kaže, da tega izdelka v EU ni dovoljeno odlagati skupaj z drugimi gospodinjstskimi odpadki. Da preprečite negativne vplive na okolje in zdravje zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, poskrbite za odgovorno recikliranje in s tem trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Za vračanje uporabljenih naprav uporabite sistem vračanja in zbiranja ali se obrnite na trgovino, kjer ste izdelek kupili. Na tem mestu lahko prevzamejo izdelek v okolju varno recikliranje.

Družba XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. s tem izjavlja, da je tip radijske opreme v skladu z Direktivo 2014/53/EU in Predpisi ZK o radijski opremi 2017. Celotna Izjava o skladnosti (DoC) je dostopna tako, da vstavite naziv modela na naslovu: <https://global.hisense.com/support/certificate-download/>.

Pooblaščen predstavnik v EU:

Gorenje gospodinjstki aparati, d.o.o.

Naslov: Partizanska cesta 12, 3320 Velenje, Slovenija

E-pošta: info@gorenje.com

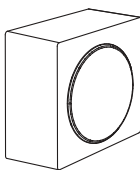
Naziv modela za izdelek zvočnik Soundbar in zvočnik Party je na napisni ploščici s tehničnimi podatki, za daljinski upravljalnik Bluetooth pa je na napisni ploščici ali na notranji strani pokroverka baterij.



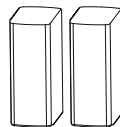
2. Vsebina v embalaži



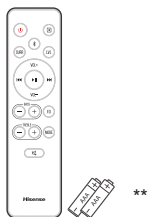
Zvočnik Soundbar



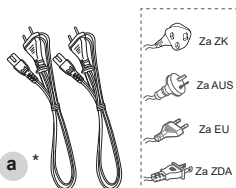
Brezžični nizkotonski
zvočnik



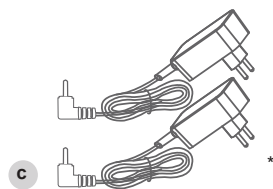
Prostorski zvočniki × 2



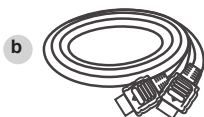
Daljinski upravljalnik/
Bateriji AAA × 2



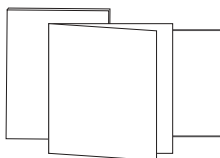
Kabel za napajanje AC × 2



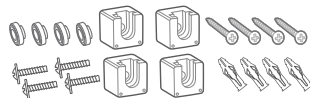
AC adapter × 2



Kabel HDMI



Uporabniški priročnik/Garancijska kartica
/Vodnik za hiter začetek



Sestav za zidno
montažo

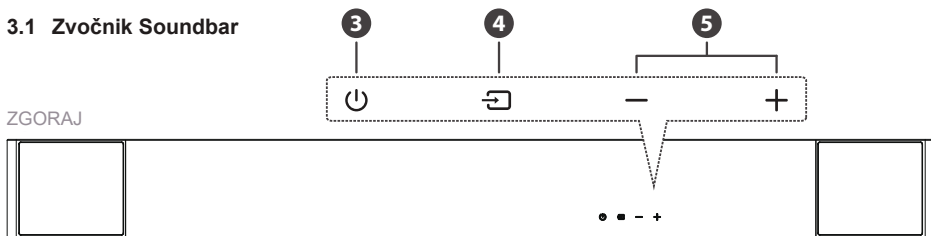
SL

- Dolžina in vrsta napajalnega kabla sta odvisna od regije. ** Dodatki se lahko pri različnih modelih ali državah/regijah razlikujejo od zgornjega seznama; prosimo glejte dejansko vrečko z dodatki.
- Slike, ilustracije in risbe v tem priročniku služijo le za referenco; videz dejanskega izdelka se lahko razlikuje.

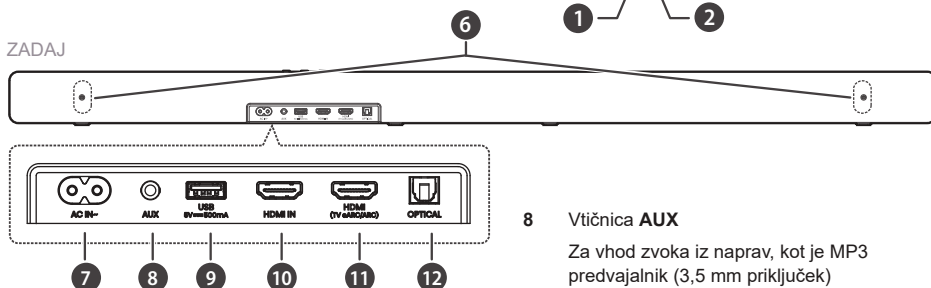
3. Sestavnih delov

3.1 Zvočnik Soundbar

ZGORAJ



ZADAJ



- 1 **Tipalo daljinskega upravljalnika**
Sprejema signal daljinskega upravljalnika.
- 2 **Prikazno okno**
Prikazuje trenutno stanje.
- 3 **Tipka (VKLOP/IZKLOP)**
Preklopi zvočnik Soundbar med načinoma VKLOPLJENO in Pripravljenost.
- 4 **Tipka (VIR)**
Izberite vhodni vir.
- 5 **+/- (VOL) tipke**
Povečanje/zmanjšanje glasnosti.
- 6 **Šrafi za montažo na steno**
- 7 **Vtičnica AC IN ~**
Povežite napajalni kabel AC.

8 Vtičnica **AUX**

Za vhod zvoka iz naprav, kot je MP3 predvajalnik (3,5 mm priključek)

9 Vtičnica **USB**

Vstavite napravo USB za predvajanje glasbe.

10 Vtičnica **HDMI IN**

Povežite se z napravami HDMI, kot so DVD predvajalniki, Blu-ray™ predvajalniki ali igralne konzole.

11 Priključek **HDMI (TV eARC/ARC)**

Ta priključek podpira funkcijo HDMI eARC/ARC, zato ga je treba povezati s HDMI (eARC/ARC) vhodom na TV.

12 Priključek **OPTICAL**

Povežite se z optičnim audio izhodom na TV ali drugih digitalnih napravah.

3.2 Brežžični nizkotonski zvočnik

1 **Indikator seznanjanja**

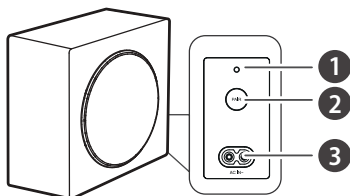
Lučka preneha utripati, ko je nizkotonski zvočnik seznanjen z zvočnikom soundbar.

2 **Tipka **PAIR** (vklop/izklop)**

Pritisnite in držite, da vstopite v način seznanjanja za nizkotonski zvočnik, ki se uporablja samo za ročno seznanjanje. (Ne pritiskajte tipke **PAIR**, saj se bodo soundbar, nizkotonski zvočnik in prostorski zvočniki samodejno seznanili, ko bo enota vklopljena.)

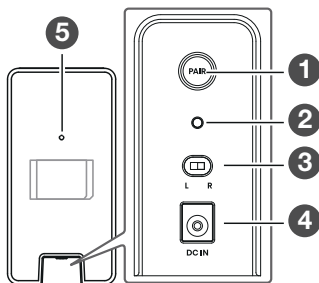
3 **Vtičnica AC IN ~**

Povežite napajalni kabel AC.



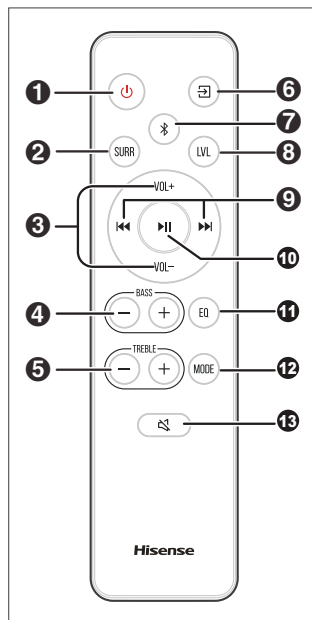
3.3 Prostorski zvočniki

1 Tipka PAIR	Aktivirajte funkcijo seznanjanja med soundbarom in prostorskimi zvočniki.
2 Indikator	
• Hitro utripanje	Prostorski zvočnik v načinu seznanjanja
• Neprestano vklopljeno	Uspešno povezano/seznanjeno.
• Počasno utripanje	Povezava/seznanjanje ni uspelo
3 L/R	Nastavite prostorski zvočnik na Levo (L) ali Desno (R)
4 DC IN	Povežite se z adapterjem
5 Vijaki	Odstranite vijake, nato namestite vijake za montažo na steno



3.4 Daljinski upravljalnik

- 1 Preklopite soundbar med načini VKLOP in stanje pripravljenosti.
- 2 **SURR** Preklopite prostorski zvok med načini ČISTO/PRO/IZKLOP.
- 3 **VOL+/VOL-** Povečanje/zmanjšanje glasnosti.
- 4 **BASS +/-** Prilagodite raven nizkih tonov.
- 5 **TREBLE +/-** Prilagodite nivo visokih tonov.
- 6 (VIR) Izberite vhodni vir.
- 7 Izberite način Bluetooth. Pritisnite in držite, da aktivirate funkcijo seznanjanja v načinu Bluetooth ali odklopite obstoječo seznanjeno napravo Bluetooth.
- 8 **LVL** Nadzor nivoja (LVL).
- 9 Preskok na predhodno/naslednjo skladbo v načinu Bluetooth/USB.
- 10 Predvajanje/pavza/ponovno predvajanje v načinu Bluetooth/USB. Pritisnite in držite tipko 3 sekunde, da odprete meni nastavitev.
- 11 **EQ** Izбира učinka izenačevalnika (EQ). (FILM, NOVICE, MUZIKA, IGRE PRO, ŠPORT)
- 12 **MODE** Izberite zvočni način. (IZKLOP ZVOČNEGA NAČINA, GLAS, NOČ, AI)
- 13 (UTIŠAJ) Utišanje in preklic utišanja zvoka.

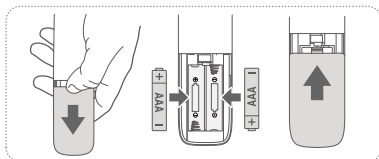


3.5 Priprava daljinskega upravljalnika

POMEMBNO: Daljinski upravljalnik deluje v razponu 6 metrov. Vendar pa morda ne bo deloval pravilno, če so ovire med daljinskim upravljalnikom in soundbarom.

3.6 Zamenjava baterije daljinskega upravljalnika

- 1 Za odpiranje razdelka baterij daljinskega upravljalnika pritisnite na hrbtni pokrov in ga premaknite.
- 2 Vstavite dve bateriji velikosti **AAA**. Pazite, da pola baterij (+) in (-) ustreza prikličnimu poloma (+) in (-), označenima na sedežu baterij.
- 3 Zaprite pokrov razdelka baterij.



Previdnostni ukrepi v zvezi z baterijami

- Preverite, da je polarnost »⊕« in »⊖« baterije na pravi strani.
- Uporabite enak tip baterije. Nikoli ne uporabljajte različnih baterij hkrati.
- Uporabite lahko polnilne ali »navadne« baterije. Upoštevajte opozorila na baterijah.

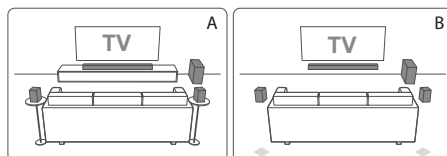
- Pazite na nohte, ko odstranjujete pokrov baterij in baterijo.
- Pazite, da daljinski upravljalnik ne pade na tla.
- Pazite, da nič ne poškoduje daljinskega upravljalnika.
- Daljinskega upravljalnika ne polivajte z vodo ali drugo tekočino.
- Ne postavljajte daljinskega upravljalnika na mokre predmete.
- Ne postavljajte daljinskega upravljalnika na neposredno sončno svetlobo ali v bližino virov toplote.
- Ko daljinskega upravljalnika dalj časa ne uporabljate, odstranite baterije; v nasprotnem primeru se lahko pojavi korozija ali iztekanje tekočine, kar povzroči fizične poškodbe in/ali škodo na opremi in/ali požar.
- Ne uporabljajte drugih baterij, kot so navedene.
- Ne mešajte novih baterij s starimi.
- Nikoli ne polnite baterij, za katere ni potrjeno, da jih je dovoljeno polniti.

4. Postavitev in montaža

4.1 Postavitev

- A Če je vaš TV postavljen na mizo, lahko soundbar postavite neposredno pred TV, centriran z zaslonom TV.

- B Če je vaš TV montiran na steno, lahko soundbar montirate neposredno pod zaslonom TV na steno.

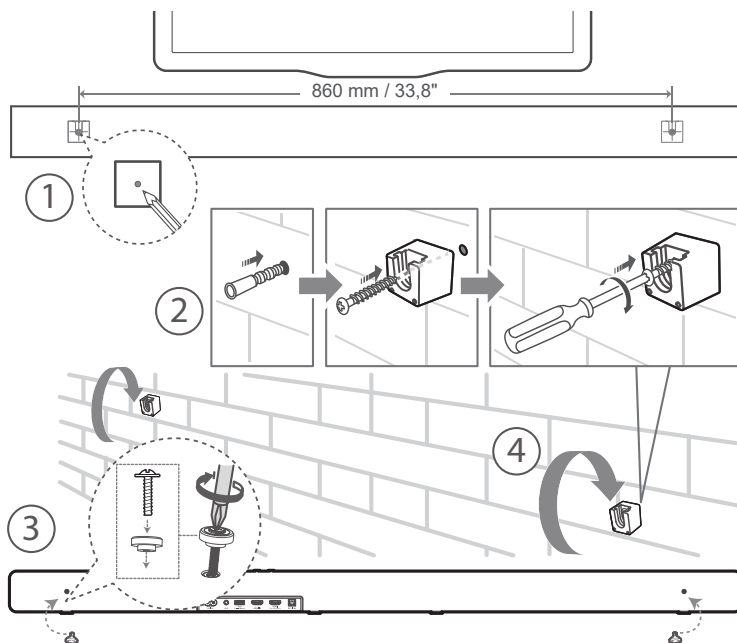


4.2 Zidna montaža Soundbarja

- **Previdno:** Če niste seznanjeni z uporabo električnih orodij ali razporedom električnih žic v steni, se posvetujte s strokovnjakom za montažo. Odgovornost monterja je, da zagotovi, da stena lahko varno podpira skupno težo soundbara in montažnih nosilcev.
- Za namestitev so zahtevana dodatna orodja (niso vključena).
- Vijakov ne privijajte pretirano.
- Shranite ta Navodila za uporabo, da jih lahko uporabite v prihodnosti.
- Pred vrtanjem v steno in montažo uporabite elektronski iskalnik vodnikov.

OPOZORILO

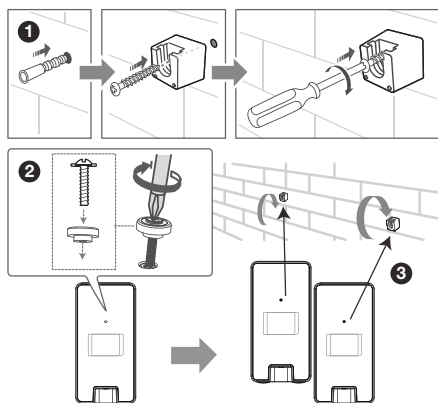
- Napravo morate varno pritrditi na tla/zid, skladno z navodili za uporabo, da preprečite nevarnost poškodb.
- Priporočena višina montaže na steno: $\leq 1,5$ m.



1. V zid izvrtajte 2 vzporedni izvrtini ($\varnothing$ 5,5-6 mm, glede na vrsto zidu). Razdalja med izvrtinama naj bo 860 mm.
2. V vsako izvrtino trdno namestite zidni vložek, če je to potrebno. Namestite stenske konzole na steno z vijaki in izvijačem. Preverite, da so vijaki trdno priviti.
3. Odstranite vijake s hrbtne strani enote. Namestite vijake za zidno montažo v hrbtne del enote.
4. Enoto dvignite na konzoli za zidno montažo in namestite v utor.

4.3 Zidna montaža prostorskih zvočnikov

1. Namestite stenske konzole na steno z vijaki in izvijačem (ni priloženo). Preverite, da so vijaki trdno priviti.
2. Namestite vijake za zidno montažo v hrbtne del enote.
3. Namestite prostorski zvočnik, pri tem pa se prepričajte, da je pravilno usmerjen (levo ali desno).



Opomba:

- Pred namestitvijo stenskih konzol se prepričajte, da ste povezali napajalne in zvočniške kable za levi in desni prostorski zvočnik.
- Preverite oznake **Surround L/R** na zadnji strani zvočnika. »**Surround R**« je za desno, »**Surround L**« je za levo.

5. Povezave

Dolby Atmos®

Dolby Atmos® omogoča poglobljeno zvočno izkušnjo z zvokom v tridimenzionalnem prostoru, ki zajame celotno bogastvo, jasnost in moč zvoka Dolby. Za več informacij obiščite spletno stran dolby.com/technologies/dolby-atmos

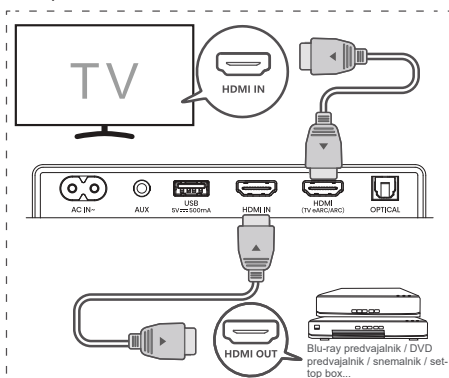
DTS:X

DTS:X odpravlja omejitve fiksne postavitve zvočnikov in specifičnih kanalnih signalov.

5.1 Povezava v vtičnico HDMI

1. način: Standardni HDMI

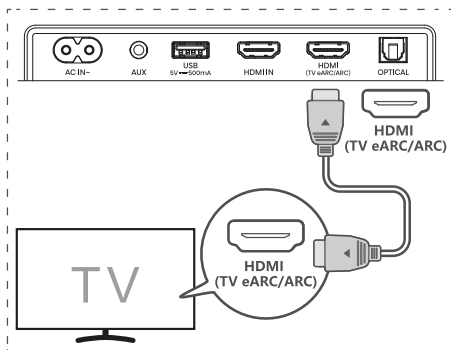
- Če TV ni skladen s funkcionalnostjo HDMI ARC, povežite zvočnik soundbar na TV s standardno povezavo HDMI.



1. Uporabite kabel HDMI, da povežete priključek **HDMI OUT (eARC/ARC)** zvočnika soundbar s priključkom HDMI IN na TV.
2. Uporabite HDMI kabel, da povežete **HDMI IN** priključek na soundbaru s zunanji naprave (npr. igralne konzole, DVD predvajalniki ali Blu-ray predvajalniki).

2. način: Uporaba priključka HDMI eARC/ARC

Funkcija eARC/ARC (Razširjeni avdio povratni kanal) vam omogoča, da pošljete zvok iz vašega TV-ja, ki podpira ARC, v soundbar z uporabo enega HDMI kabla. Funkcijo ARC lahko uporabljate le, če je TV skladen tako s funkcionalnostjo HDMI-CEC, kot tudi ARC ter je temu primerno nastavljen. Ko je daljinski upravljalnik televizorja pravilno nastavljen, ga lahko uporabljate tudi za nastavitev glasnosti (funkciji (VOL +/- in UTIŠAJ) zvočnika soundbar.



- Povežite HDMI kabel iz **HDMI (TV eARC/ARC)** priključka na soundbarju v HDMI eARC/ARC priključek na vašem TV-ju, ki podpira ARC. Pritisnite tipko daljinskega upravljalnika, da izberete **HDMI eARC/ARC**.

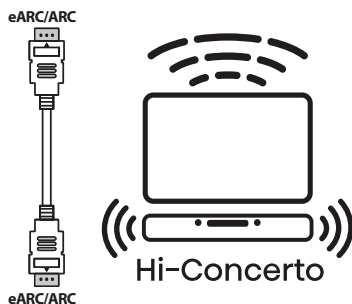
Nasveti:

- TV mora podpirati funkciji HDMI-CEC in ARC. Funkciji HDMI-CEC in ARC morata biti vključeni.
- Glede na TV je lahko način nastavljanja HDMI-CEC in ARC različen. Podrobnosti o funkciji **eARC/ARC** si lahko ogledate v priročniku za uporabo TV.
- Funkcijo ARC podpira le kabel HDMI različice 1.4 ali višje.

Funkcija Hi-Concerto

Ko je priključen na televizor Hisense, ki podpira funkcijo Hi-Concerto, soundbar predvaja zvok v sinhronizaciji s televizorjem, s čimer izboljša vaše zvočno doživetje in zagotovi bogatejši ter bolj poglobljen zvok.

Za omogočanje te funkcije izberite »TV zvočnik z Soundbarjem (Hi-Concerto)« v meniju za avdio izhod na vašem TV-ju, ko prvič povežete soundbar s televizorjem.

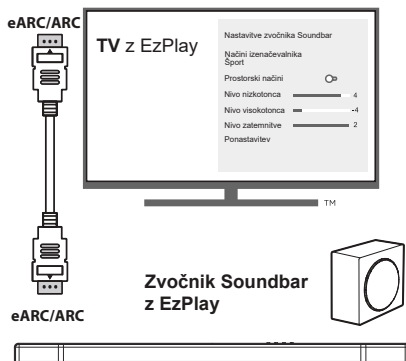


OPOMBA:

- Funkcija deluje samo v načinu eARC, zato preverite, ali je eARC omogočen.
- Prikazano sporočilo se lahko razlikuje glede na model TV-ja.
- Prepričajte se, da sta televizor in soundbar povezana z HDMI kablom.
- Ta funkcija je na voljo na nekaterih televizorjih Hisense in določenih modelih soundbarov.

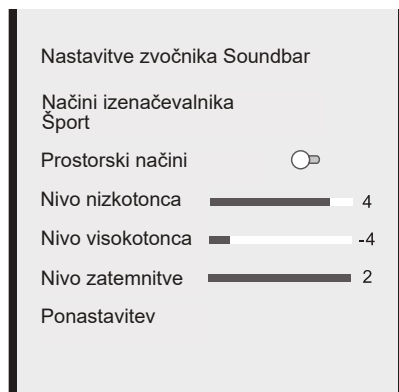
Uporaba funkcije Hisense EzPlay

Ko zvočnik Soundbar povežete s TV Hisense preko HDMI eARC/ARC, bo v Hisense EzPlay meniju za nastavitve zvočnika Soundbar v TV; ta meni in večino funkcij Soundbar lahko upravljate preko daljinskega upravljalnika TV.



Primer menija TV (različni modeli imajo lahko različne menije):

Nastavitve - zvok - nastavitve zvočnika Soundbar.



Opomba:

- Ta funkcija je na voljo le, če tako zvočnik Soundbar, kot tudi TV podpirata funkcijo Hisense EzPlay.
- Ta funkcija zahteva povezavo zvočnika Soundbar in TV preko funkcije HDMI eARC/ARC, CEC v TV pa mora biti VKLOPLJEN.
- Pri pravih nastavitvah se bo ob prvem povezovanju na zaslonu TV pojavil napotek za vodenje do menija nastavitve zvočnika Soundbar.

Prilagajanje zvoka prostoru

Ta funkcija prek televizorja analizira okolje poslušanja in položaj ter zagotavlja optimizirano zvočno izkušnjo.

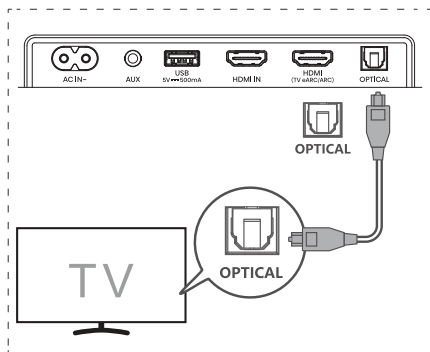
- Za vklop funkcije omogočite možnost »Akustično nastavljanje zvočnika Soundbar« v meniju TV Hisense.
- Sledite navodilom na zaslonu za dokončanje postopka kalibracije. (Nastavitve zvočnika Soundbar > Akustično nastavljanje zvočnika Soundbar)

Opomba:

- Ob prvi uporabi te funkcije izvedite celoten postopek kalibracije.
- Ta funkcija je na bolje, ko se zvočnik Soundbar poveže z nekaterimi modeli TV Hisense.

5.2 Povezava v vtičnico OPTICAL

- Uporabite OPTIČNI kabel za povezavo OPTICAL OUT priključka na TV-ju s priključkom OPTICAL na soundbaru.

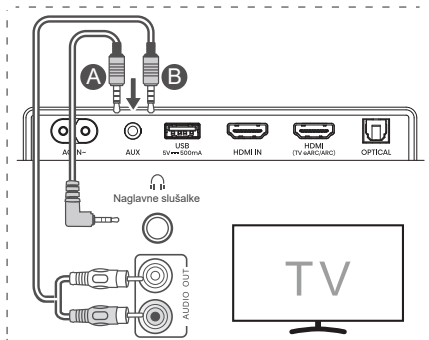


Nasvet:

Zvočnik Soundbar morda ne bo mogel dekodirati vseh oblik digitalnega zapisa zvoka iz vhodnega vira. V tem primeru bo zvočnik Soundbar utišán. To NI napaka. Zagotovite, da je nastavev zvoka vhodnega vira (npr. TV, igralna konzola, predvajalnik DVD itd.) nastavljen na **PCM** ali **Dolby Digital** (za nastavev zvoka vhodne naprave glejte navodila za uporabo naprave), kadar uporabljate vhod HDMI eARC/ARC / OPTIČNI.

5.3 Uporabite AUX priključek

- A. Uporabite 3,5 mm do 3,5 mm avdio kabel za povezavo slušniškega priključka na TV-ju ali zunanji avdio napravi z **AUX** priključkom na soundbaru.

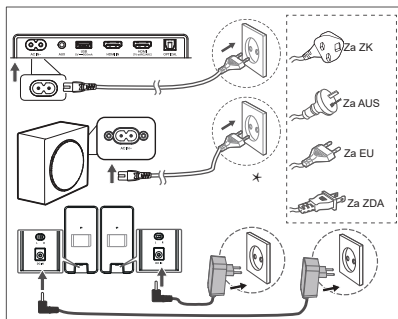


- B. Uporabite RCA na 3,5 mm avdio kabel za povezavo avdio izhodnih priključkov na TV-ju z **AUX** priključkom na soundbaru.

5.4 Povezava v omrežno napajanje

Nevarnost poškodbe izdelka!

- Nevarnost poškodbe izdelka! Prepričajte se, da napetost napajanja ustreza napetosti, ki je navedena na hrbtni strani ali spodnji strani soundbara.
- Pred priključitvijo napajalnega kabla AC preverite, ali ste opravili vse povezave.
- **Zvočnik Soundbar:** Povežite glavni kabel v AC~ priključek soundbara in ga nato povežite z napajalnim virom.
- **Nizkotonski zvočnik:** Povežite napajalni kabel v vtičnico AC~ nizkotonskega zvočnika in nato v vtičnico napajanja.
- **Prostorski zvok:** Uporabite AC adapter, da povežete **DC IN** priključek na prostorskih zvočnikih z napajalnim vtičnico.



* Število napajalnih kablov in priključki so odvisni od regije.

6. Seznanjanje z nizkotonskim zvočnikom in zadnjimi prostorskimi zvočniki

Samodejno seznanjanje

Nizkotonski zvočnik in prostorski zvočniki se bodo samodejno povezali z soundbarom ob prvi uporabi.

- Preverite indikatorje brezžičnega nizkotonskega zvočnika in prostorskih zvočnikov, da preverite stanje povezave.

Stanje LED	Stanje
Hitro utipanje	Nizkotonski zvočnik in prostorski zvočniki v načinu seznanjanja
Neprekinjeno vključeno	Povezano/seznanitev je bila uspešna
Počasno utipanje	Povezava/seznanjanje ni uspelo

OPOMBA:

- Ne pritisnete tipke **PAIR** na zadnji strani nizkotonskega zvočnika in prostorskih zvočnikov, razen če jih morate ročno povezati.
- Če je samodejno seznanjanje neuspešno, ročno seznanite nizkotonski zvočnik z glavno enoto.

Ročno seznanjanje

- Prepričajte se, da so vsi kabli pravilno povezani in da je glavna enota v načinu pripravljenosti.
- Pritisnite tipko  na napravi ali daljinskem upravljalniku, da vklopite glavno enoto.
- Pritisnite in držite tipko  na Soundbaru ali daljinskem upravljalniku nekaj sekund, da vstopite v način seznanjanja. Zaslona bo prikazal »SW PAIRING«.
- Pritisnite in držite tipko **PAIR** na nizkotonskem zvočniku ali prostorskih zvočnikih nekaj sekund, da začnete s seznanjanjem. Nizkotonski zvočnik ali prostorski zvočnik vstopi v stanje seznanjanja.

Indikator seznanjanja na nizkotonskem zvočniku ali prostorskih zvočnikih bo hitro utripal v načinu seznanjanja.

- Po uspešni brezžični povezavi se bodo indikatorji seznanjanja prižgali, zaslon glavne enote pa bo prikazal »**SW IN**«.
- Če kazalnik Seznanjanje utripa, brezžična povezava ni bila vzpostavljena. Odklopite kabel nizkotonskega zvočnika ali prostorskega zvočnika, nato pa ponovno priključite kabel po 3 minutah. Ponovite korake 1~4.

Nasveti

- Če se brezžična povezava ponovno prekine, preverite možnost močnih motenj (npr. zaradi elektronske naprave) iz okolice. Odpravite te spore ali močne motnje ter ponovite gornje postopke.
- Nizkotonski zvočnik in prostorski zvočniki morajo biti v odprtem prostoru, do 6 metrov od soundbara.
- Ko je glavna enota Vključena in ni povezana z nizkotonskim zvočnikom in zadnjimi prostorskimi zvočniki, bodo indikatorji na nizkotonskem zvočniku in prostorskem zvočniku počasi utripali. Sledite zgornjim korakom 1~4, da povežete nizkotonski zvočnik in zadnje prostorske zvočnike z glavno enoto.

7. Osnovna uporaba

7.1 Stanje pripravljenosti/VKLJUČENO

Soundbar se bo samodejno vklopil, ko bo kabel napajanja povezan.

- Pritisnite tipko  za preklop soundbara v stanje pripravljenosti.
- Za popolno izklopitev soundbara izklopite napajalni vtič iz napajalne vtičnice.

7.2 Funkcija samodejnega stanja pripravljenosti / samodejnega bujenja

[Auto-Standby] Ko je samodejni preklop v pripravljenost omogočen, bo soundbar samodejno prešel v stanje pripravljenosti, če signal ne bo zaznan 15 minut. Na primer, to se zgodi, ko je predvajanje na pavzi ali če soundbar ostane vklopljen po nesreči.

[Auto-Wake] Če je povezan TV ali zunanji naprava (AUX / OPTIČNI / HDMI eARC način), bo soundbar samodejno vklopljen, ko bo TV ali zunanji naprava vklopljena.

Za onemogočitev te funkcije sledite spodnjim korakom:

- Med vklopljenim načinom pritisnite in držite tipko  3 sekunde, da odprete meni.
- Zaslon enote bo prikazal »**MENU**«.

2. Pritisnite tipko **▶▶** 6-krat zapored. Na zaslonu se bo prikazalo: **Auto Wake [ON / OFF]**.
Ali pritisnite tipko **▶▶** 7-krat zapored. Na zaslonu se bo prikazalo: **Auto Standby [ON / OFF]**.
3. Uporabite **VOL+/-** tipke na daljinskem upravljalniku za izbiro vsebine, nato pritisnite tipko **▶▶** za potrditev in izhod iz nastavitev.
- Ponovitev teh korakov bo preklapljala funkcijo »**VKLOP**« in »**IZKLOP**«.

7.3 Izbira načina

Pritisnite tipko **⏏** (VIR) na soundbaru ali na daljinskem upravljalniku večkrat, da izberete **HDMI eARC/ARC**, **HDMI IN**, **OPTIČNI**, **AUX**, **USB** in **BT** (Bluetooth) način. Izbrani način bo prikazan na zaslonu.

Prikaz	Način
ARC	HDMI ARC
eARC	HDMI eARC
HDMI	HDMI IN
OPT	OPTIČNI
AUX	AUX
USB	USB
NO USB	• Ni povezan USB
NO FILE	• Brez glasbe ali datoteka ni podprta
BT	Bluetooth
BT_IN	• Povezave
NO BT	• Ni povezano

7.4 Prilagoditev glasnosti

- Pritisnite tipko **VOL+/-** na enoti ali na daljinskem upravljalniku, da prilagodite glasnost.
- Če želite utišati zvok, pritisnite tipko **🔇** (UTIŠAJ) na daljinskem upravljalniku. Ponovno pritisnite tipko **🔇** (UTIŠAJ) ali **VOL+/-**, da povrnete običajno predvajanje zvoka.

7.5 Preklopite prostorski zvok ČISTO/PRO/IZKLOP

- Pritisnite tipko **SURR** na daljinskem upravljalniku za prekop prostorskega zvoka med **ČISTO/PRO/IZKLOP** načini.

7.6 Prilagoditev nizkih/visokih tonov

- Pritisnite gumb **BASS +/-** na daljinskem upravljalniku, da prilagodite nivo nizkih tonov.
- Pritisnite gumb **TREBLE +/-** na daljinskem upravljalniku, da prilagodite nivo visokih tonov.

7.7 Izbira učinka izenačevalnika (EQ)

- Med predvajanjem pritisnite tipko **EQ** na daljinskem upravljalniku, da izberete prednastavljen izenačevalnik: **FILM**, **NOVICE**, **MUZIKA**, **IGRE PRO**, **ŠPORT**.

7.8 Izberite zvočni način

- Med predvajanjem zvoka pritisnite tipko **MODE** na daljinskem upravljalniku, da izberete zvočni način: **IZKLOP ZVOČNEGA NAČINA**, **GLAS**, **NOČ**, **AI**.

7.9 Nadzor nivoja (LVL)

1. Pritisnite tipko **LVL** za izbiro menija za nadzor nivoja (LVL).
2. Izberite vsebino s tipkama **◀◀** / **▶▶**.
3. Spremenite začetne vrednosti vsake nastavitve s tipkama **VOL+/-**.
4. Pritisnite tipko **▶▶** za potrditev in izhod iz nastavitev.
- Če v 10 sekundah ni pritisnjena nobena tipka, se bo sistem samodejno izklopil iz menija.

Prikaz ◀◀ / ▶▶	Opis VOL+/-
SUB+3	Nastavite zvok nizkotonskega zvočnika
C+3	Nastavite glasnost osrednjega kanala
FH+3	Nastavite učinke sprednje višine
RS+3	Nastavite učinke prostorskega zvoka za zadnji del
RH+3	Nastavite učinke prostorskega zvoka za zadnjo višino
L+S / R+S	Nastavite učinke zvoka za levo/desno ravnotežje
DIM3	Prilagoditev svetlosti DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3

Obnovite privzeti zvočni učinek in zatemnilnik

- Nizkotonski zvočnik Nivo: 0
- Osrednji Nivo: 0
- Sprednji višinski Nivo: 0
- Zadnji Nivo: 0
- Zadnji višinski Nivo: 0
- L/R ravnotežje: 0
- Nivo zatemnilnika: 3

7.10 Meni za nastavitve

- Med vklopljenim načinom pritisnite in držite tipko **▶||** 3 sekunde, da odprete meni.
 - Izberite vsebino s tipkama **◀◀ / ▶▶**.
 - Spremenite začetne vrednosti vsake nastavitve s tipkama **VOL+ / -**.
 - Pritisnite tipko **▶||** za potrditev in izhod iz nastavitvev.
- Če v 10 sekundah ni pritisnjena nobena tipka, se bo sistem samodejno izklopil iz menija.

Prikaz ◀◀ / ▶▶	Opis VOL+ / -
1 MOVIE	Izbira učinka izenačevalnika (EQ) (FILM, NOVICE, MUZIKA, IGRÉ PRO, ŠPORT)
2 SUR OFF	Preklopi prostorski zvok (PROSTORSKI ZVOK IZKLOP, ČIST PROSTORSKI ZVOK, PRO PROSTORSKI ZVOK)
3 BASO	Prilagodite nivo nizkih tonov
4 TREO	Prilagodite nivo visokih tonov
5 DIM3	Prilagoditev svetlosti DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3
6 AUTOWAKE OFF	Preklopi samodejno bujenje VKLOP / IZKLOP
7 AUTO STANDBY ON	Preklopi samodejno stanje pripravljenosti VKLOP / IZKLOP
8 L T O O	Nastavitev zakasnitve zvoka (AV SINHRONIZACIJA)
9 DRC O	Preklopite nivo DRC 0/1/2
10 DCL O	Preklopite nivo nadzora dialogov 0/1/2/3/4/5/6
11 NEURAL X OFF	Preklopite Neural:X VKLOP/ IZKLOP
12 VIRTUAL X OFF	Preklopite Virtual:X VKLOP/ IZKLOP
13 SOUND MODE OFF	Preklopi zvočni način IZKLOP ZVOČNEGA NAČINA, NOČ, GLAS, AI

Opomba: DRC / Nadzor dialogov/ Neural:X so predvsem za skladnost z zahtevami DTS. Nastavitev Virtual:X je edina, ki je na voljo za potrošniško uporabo.

7.11 Tovarniška ponastavitev

Ponastavitev naprave na privzete nastavitve.

- Preklopite zvočnik Soundbar v **OPTIČNI** način, pritisnite in držite gumb **[]** na zvočniku Soundbar; zvočnik Soundbar bo prešel v način tovarniške ponastavitve in v način pripravljenosti.

NAČIN	PRIVZETO
VIR	eARC/ARC
Glasnost	30
Prostorski zvok	IZKLOPLJENO
Zatemnilnik	DIM 3
Nizki toni	0
Visoki toni	0
EQ	FILM
Samodejno bujenje	IZKLOPLJENO
Samodejni prehod v pripravljenost	VKLOPLJENO (Izjema so ZDA/Kanada/Meksiko)
Hi-Concerto	IZKLOPLJENO
Zvočni način	IZKLOPLJENO

- Meni za nadzor nivoja (LVL) bo ponastavil in izbrisal nastavitve Bluetooth in LE audio TX.

8. AUX / OPTIČNI / HDMI delovanje

- Prepričajte se, da je soundbar povezan z TV ali zvočno napravo.
- Pritisnite tipko **[]** (VIR) na soundbaru ali na daljinskem upravljalniku večkrat da izberete **AUX, OPTIČNI, HDMI eARC/ARC, HDMI IN** način. Izbrani način bo prikazan na zaslonu.
- Uporabite zvočno napravo neposredno za funkcije predvajanja.
- Pritisnite tipko **VOL+ / -**, da prilagodite glasnost želeni vrednosti.

Nasvet:

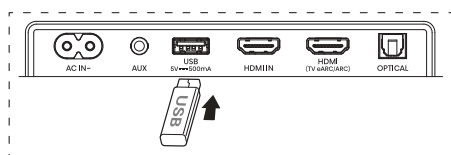
- Zvočnik Soundbar morda ne bo mogel dekodirati vseh oblik digitalnega zapisa zvoka iz vhodnega vira. V tem primeru bo zvočnik Soundbar utišan. To NI napaka. Zagotovite, da je nastavitev zvoka vhodnega vira (npr. TV, igralna konzola, predvajalnik DVD itd.) nastavljena na **PCM** ali **Dolby Digital** (za nastavitev zvoka vhodne naprave glejte navodila za uporabo naprave), kadar uporabljate vhod HDMI eARC/ARC / OPTIČNI.
- Pri izbiri druge oblike zvočnega zapisa bo prikaz tak, kot sledi.

Audio (okrajšano)	Prikaz
LPCM 2ch LPCM 5.1ch LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS

DTS DTS Discrete Surround DTS-ES 6.1 Matrix DTS-ES 6.1 Discrete DTS 96/24 DTS 96/24 ES Matrix DTS Express DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X DTS:X Master Audio	DTS-X

9. Uporaba USB

1. Vstavite napravo USB.



2. Pritisnite tipko  (VIR) na soundbaru ali daljinskem upravljalniku večkrat, da izberete **USB** način.
3. Med predvajanjem:

	Začetek, začasna ustavitev ali nadaljevanje predvajanja
	Preskok na predhodni/naslednji posnetek

Nasveti:

- Enota podpira naprave USB z največ 32 GB pomnilnika.
- Enota lahko predvaja WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Ta naprava morda ni združljiva z določenimi vrstami shramb USB.
- Če uporabljate podaljšek USB, razdelilnik USB ali večfunkcijski bralnik kartic USB, naprava za shranjevanje USB morda ne bo spoznana.
- Med branjem datoteke ne odstranjujte naprave za shranjevanje USB.

10. Uporaba funkcije Bluetooth®

Zvočnik Soundbar preko funkcije Bluetooth povežite z napravo Bluetooth (kot npr. iPad, iPhone, iPod touch, telefon Android ali prenosni računalnik), nakar lahko preko zvočnikov Soundbar poslušate zvočne datoteke, shranjene na napravi.

Prvo seznanjanje

- 1 Pritisnite tipko  (VIR) na soundbaru ali tipko  na daljinskem upravljalniku, da izberete Bluetooth® način.
- Na zaslonu se bo prikazalo **NO BT**.

- 2 Aktivirajte napravo Bluetooth in izberite način iskanja.
- 3 Na seznamu naprav izberite »Hisense **AX5140Q**«. Ko bo sistem uspešno povezan, bo zaslon prikazal **BT_IN**.
- Če želite povezati zvočnik Soundbar z drugo napravo Bluetooth, pritisnite in držite gumb  na daljinskem upravljalniku; to bo prekinilo obstoječo povezavo z napravo Bluetooth. Opravite koraka 2-3, da seznanite napravo Bluetooth.

Funkcijo Bluetooth odklopite tako, da:

- Preklopite na drug vir enote.
- Onemogočite funkcijo na napravi Bluetooth.
- Pritisnite in držite tipko  na daljinskem upravljalniku.

Poslušanje glasbe z naprave Bluetooth

- Če povezana naprava Bluetooth podpira profil napredne distribucije zvoka (A2DP), lahko preko enote poslušate glasbo, ki je shranjena v napravi.
 - Če naprava podpira profil daljinskega upravljalnika za zvok/video (AVRCP), lahko uporabljate daljinski upravljalnik enote za predvajanje glasbe, shranjene na napravi.
1. Seznanite napravo z enoto.
 2. Upravljajte predvajanje glasbe preko naprave (če podpira A2DP).
 3. Za upravljanje uporabite priložen daljinski upravljalnik (če podpira AVRCP).

	Začetek, začasna ustavitev ali nadaljevanje predvajanja
	Preskok na predhodni/naslednji posnetek

Nasveti:

- Uporabno območje med zvočnikom Soundbar in napravo je približno 8 m.
- Preden povežete napravo Bluetooth® na zvočnik Soundbar, preverite zmožnosti naprave.
- Ni zagotovljena skladnost z vsemi napravami Bluetooth®.
- Vsaka ovira med napravo in zvočnikom Soundbar lahko zmanjša uporabno območje.
- Ta predvajalnik naj bo odmaknjen od drugih elektronskih naprav, saj lahko povzroči motnje.
- Enota se bo odklopila, če napravo premaknete izven delovnega območja.

11. Odpravljanje napak

Garancija ostane veljavna le, če naprave ne poskušate popravljati sami. Če naletite na težave pri uporabi tega soundbara, preverite naslednje, preden zaprosite za servis:

Težava	Rešitev
Ni napajanja	• Preverite, ali je napajalni kabel enote pravilno povezan. • Preverite, da je vtičnica pod napetostjo. • Pritisnite tipko  (stanje pripravljenosti) za vklop soundbara.
Daljinski upravljalnik ne deluje	• Preden pritisnete krmilno tipko za predvajanje, izberite pravilni vir. • Zmanjšajte razdaljo med daljinskim upravljalnikom in soundbarom. • Pravilno vstavite baterije glede na polarnost (+/-), kot je označeno. • Zamenjajte baterije. • Usmerite daljinski upravljalnik neposredno proti senzorju na sprednji strani soundbara.
Ni zvoka	• Prepričajte se, da soundbar ni utišan. Pritisnite tipko UTIŠAJ ali +/- (VOL), da povrnete običajno predvajanje zvoka. • Pritisnite tipko  na soundbaru ali daljinskem upravljalniku za prekllop soundbara v stanje pripravljenosti. Nato ponovno pritisnite tipko , da vklopite zvočnik soundbar. • Tako zvočnik soundbar, kot nizkotonski zvočnik odklopite od vtičnice napajanja, nato pa ju ponovno priklopite. Vkllop zvočnika soundbar. • Pri uporabi digitalne povezave (npr. priključki HDMI, OPTIČNI) pazite, da bo vhodni zvočni vir (npr. TV, igralna konzola, predvajalnik DVD itd.) nastavljen na način PCM ali Dolby Digital. • Nizkotonski zvočnik je izven dosega; pomaknite nizkotonski zvočnik bližje zvočniku soundbar. Zagotovite, da je nizkotonski zvočnik v razdalji manj kot 5 m od zvočnika soundbar (bližje je bolje). • Zvočnik soundbar je morda izgubil povezavo z nizkotonskim zvočnikom. Ponovno seznanite naprave po korakih iz razdelka »Seznanjanje z nizkotonskim zvočnikom in zadnjimi prostorskimi zvočniki«. • Zvočnik Soundbar morda ne bo mogel dekodirati vseh oblik digitalnega zapisa zvoka iz vhodnega vira.
TV ima težave z zaslonom pri gledanju HDR vsebine iz HDMI vira.	• Za sprejem vsebine HDR nekateri televizorji 4K HDR zahtevajo nastavitve vhoda HDMI ali nastavitve slike. Za nadaljnja navodila v zvezi z zaslonom HDR glejte navodila za uporabo TV.
Ne najdem imena Bluetooth naprave tega soundbara na svoji napravi Bluetooth za seznanjanje Bluetooth.	• Preverite, da je v vaši napravi Bluetooth aktivirana funkcija Bluetooth. • Prepričajte se, da ste povezali soundbar s svojo napravo Bluetooth. • Soundbar ima funkcijo Bluetooth®, ki lahko sprejme signal v razponu 8 metrov. Ohranite razdaljo med soundbarom in napravo Bluetooth® znotraj 8 metrov.
To je funkcija izklopa napajanja po 15 min, ena od standardnih zahtev ERPII za varčevanje z energijo	• Če je signal zunanega vhoda prešibek, se bo soundbar samodejno izklopil v 15 minutah. Povečajte nastavitev glasnosti zunanje naprave.

12. Tehnični podatki

Znamka	Hisense
Model	AX5140Q

Zvočnik Soundbar

Napajanje	100-240 V~ 50/60 Hz
Poraba moči	40 W < 0,5 W (Stanje pripravljenosti)
USB	5 V --- 500 mA USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (največ), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Mere (Š × V × G)	1020 × 59 × 108 mm / 40,1" × 2,3" × 4,2"
Neto masa	2,7 kg / 5,95 lbs
Občutljivost zvočnega vhoda	500 mV
Frekvenčni odziv	120 Hz - 20 KHz
Obratovalna temperatura	0°C - 45°C

Nizkotonski zvočnik

Napajanje	100-240 V~ 50/60 Hz
Poraba moči	40 W < 0,5 W (Stanje pripravljenosti)
Mere (Š × V × G)	163 × 338 × 335 mm / 6,4" × 13,3" × 13,1"
Neto masa	5,6 kg / 12,3 lbs
Frekvenčni odziv	40 Hz - 150 Hz

Prostorski zvočniki

Način adapterja	DK42C-240-1500
• Vhod	100-240 V~ 50/60 Hz 1,0 A
• Izhod	24 V --- 1,5 A 
Frekvenčni odziv	180 Hz - 20 KHz
Mere (Š × V × G)	100 × 202 × 119 mm / 3,9" × 7,9" × 4,7"
Neto masa	1,4 kg (0,7 kg × 2) / 3,1 lbs (1,55 lbs × 2)

Tehnični podatki brezžične povezave (EU)

Različica Bluetooth/profil	V 5.3 (A2DP, AVRCP)
Frekvenčno področje Bluetooth	2400 MHz ~ 2483,5 MHz
Največja oddajana moč Bluetooth	≤ 10 dBm
Brezžični frekvenčni razpon	5.8G: 5729 - 5848 MHz / ≤10 dBm
Max. moč prenosa	
Vrsta modulacije	GFSK, π/4 DQPSK, 8-DPSK

Ojačevalnik (maksimalna avdio moč)

Skupaj	600 W
Zvočnik Soundbar	200 W
Nizkotonski zvočnik	280 W
Prostorski zvok	120 W

Daljinjski upravljalnik

Razdalja in kot	6 m (19,7 ft) / 30°
Vrsta baterije	AAA (1,5 V × 2)

- Oblika in tehnične lastnosti se lahko spremenijo brez obvestila.

Hisense

Soundbar s kanalnim sustavom 5.1.4 i
bežičnim niskotonskim zvučnikom

Model: AX5140Q

HR

 **Dolby Atmos**

 **Bluetooth®**

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

dtb x™

KORISNIČKI PRIRUČNIK



Prije upotrebe soundbara temeljito pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za daljnju upotrebu.

Sadržaj

1. Važne sigurnosne upute	3
1.1 Sigurnost	3
1.2 Upozorenje.....	4
2. Što se nalazi u kutiji	5
3. Prepoznavanje dijelova	6
3.1 Soundbar	6
3.2 Bežični niskotonski zvučnik.....	6
3.3 Okružujući zvučnici	7
3.4 Daljinski upravljač	7
3.5 Priprema daljinskog upravljača	7
3.6 Zamjena baterije u daljinskom upravljaču	7
4. Postavljanje i montaža	8
4.1 Postavljanje.....	8
4.2 Postavljanje bara zvuka na zid	8
4.3 Postavljanje surround zvučnika na zid.....	9
5. Veze	9
5.1 Upotreba utičnice HDMI	9
5.2 Upotrebljavajte OPTICAL utičnicu.....	11
5.3 Upotrebljavajte AUX utičnicu.....	11
5.4 Priključivanje na napajanje	11
6. Uparivanje s niskotoncem i stražnjim surround zvučnicima	12
7. Osnovne radnje.....	12
7.1 Stanje mirovanja / UKLJUČENO	12
7.2 Automatski način mirovanja / Automatsko buđenje značajka	12
7.3 Odabir načina rada	13
7.4 Namještanje glasnoće.....	13
7.5 Uključite Surround ČISTO/PRO/ISKLJUČENO	13
7.6 Prilagodba razine basa / visokih tonova	13
7.7 Odaberite efekt izjednačivača (EQ)	13
7.8 Odaberite zvučni režim	13
7.9 Kontrola razine (LVL)	13
7.10 Izbornik za postavljanje.....	14
7.11 Tvorničko ponovno postavljanje.....	14
8. AUX / OPTIČKI / HDMI rad.....	14
9. Rad funkcije USB.....	15
10. Bluetooth® operacija.....	15
11. Otklanjanje problema	16
12. Tehnički podatci.....	17

1. Važne sigurnosne upute



Simbol munje sa strelicom na vrhu unutar jednakostranog trokuta namijenjen je kao upozorenje korisniku da postoji neizoliran „opasan napon“ unutar kućišta proizvoda koji može biti dovoljno snažan da predstavlja rizik od strujnog udara.



Usključnik unutar jednakostranog trokuta namijenjen je za upozoravanje korisnika na postojanje važnih uputa za upotrebu i održavanje (servisiranje) u literaturi primljenoj s uređajem.

1.1 Sigurnost

- 1 **Pročitajte ove upute** - Potrebno je pročitati sve upute vezane uz sigurnost i rukovanje prije upravljanja proizvodom.
- 2 **Sačuvajte ove upute** - Upute vezane uz sigurnost i rukovanje potrebno je sačuvati za buduću upotrebu.
- 3 **Obratite pažnju na sva upozorenja** - Potrebno je pridržavati se svih upozorenja na uređaju i u uputama za upotrebu.
- 4 **Slijedite sve upute** - Potrebno je slijediti sve upute za upravljanje i upotrebu.
- 5 **Nemojte upotrebljavati uređaj u blizini vode** - Uređaj se ne smije upotrebljavati u blizini vode ili vlage, na primjer u vlažnom podrumu ili u blizini bazena, ili sličnim lokacijama.
- 6 **Čistite isključivo suhom krpom.**
- 7 **Ne blokirajte ventilacijske otvore.** Postavite u skladu s uputama proizvođača.
- 8 Nemojte postavljati u blizinu izvora topline poput radijatora, grijača, štednjaka ili drugih uređaja (uključujući pojačala) koja proizvode toplinu.
- 9 Nemojte poništiti sigurnosni učinak polariziranog utikača ili utikača s uzemljenjem. Polarizirani utikač ima dva kontakta, od kojih je jedan širi od drugog. Utikač s uzemljenjem ima dva kontakta i treći krak za uzemljenje. Široki

kontakt trećeg kraka služi za vašu sigurnost. Ako utikač ne pristaje u vašu utičnicu, obratite se električaru kako biste zamijenili zastarjelu utičnicu.

- 10 Zaštitite kabel kako se po njemu ne bi gazilo ili ga stezalo, posebno kod utikača, utičnice ili na mjestu gdje izlazi iz uređaja.
- 11 Upotrebljavajte isključivo one nastavke/dodatke koje je odredio proizvođač.
- 12  Upotrebljavajte samo s kolicima, stalcima, stativima, nosačima ili stolovima koje je naveo proizvođač ili koji se prodaju uz uređaj. Kada se upotrebljavaju kolica ili postolje oprezno pomičite kolica s uređajem kako bi se izbjegle ozljede od prevrtanja.
- 13 Isključite uređaj s napajanja tijekom olujnog nevremena ili ako se ne koristi duže vrijeme.
- 14 Sve servise prepustite kvalificiranom osoblju. Servisiranje je potrebno ako je uređaj oštećen na bilo koji način, na primjer ako je oštećen kabel za napajanje ili utikač, ako je prolivena tekućina ili su predmeti upali u uređaj, jedinica je bila izložena kiši ili vlazi, ne radi normalno ili je ispušten na tlo.
- 15  Oprema je razred II ili dvostruko izolirani električni uređaj. Osmišljen je na takav način da ne treba sigurnosnu poveznicu s uzemljenjem.
- 16 Po uređaju ništa ne smije kapati niti se on smije zapljuskivati. Nikakvi predmeti ispunjeni tekućinama, poput vaza, ne smiju se staviti na uređaj.
- 17 Najmanja udaljenost oko aparata koja je dovoljna za ventilaciju jest 5 cm.
- 18 Ventilacija ne smije biti ometana pokrivanjem ventilacijskih otvora predmetima kao što su novine, stolnjaci, zastori, itd.
- 19 Goli izvori plamena kao što su svijeće ne smiju se postavljati na uređaj.
- 20 Baterije treba reciklirati ili zbrinuti u skladu s državnim i lokalnim smjernicama.
- 21 Uređaj je namijenjen za upotrebu u umjerenim ili tropskim klimama.

Oprez:

- Primjena provjera, prilagođavanja ili postupci koji nisu ovdje navedeni mogu prouzročiti izlaganje opasnom zračenju ili drugu nesigurnu radnju.
- Kako bi se smanjila opasnost od požara ili električnog udara nemojte izlagati ovaj uređaj kiši ili vlazi. Uređaj ne smije biti izložen kapanju ni prskanju i nikakvi predmeti napunjeni tekućinom, poput vaza, ne smiju biti postavljeni na uređaj.
- Mrežni utikač/spojnik uređaja služi kao uređaj za isključivanje i treba biti spreman za upotrebu.
- Ako je baterija nepravilno postavljena, postoji opasnost od eksplozije. Zamijenite je samo istom baterijom ili baterijom odgovarajućeg tipa.

1.2 Upozorenje

- Baterija (baterije ili komplet baterija) ne smije biti izložena pretjeranoj vrućini vatre ili drugim izravnim izvorima vrućine.
- Prije upravljanja ovim sustavom provjerite napon ovog sustava kako biste vidjeli je li isti kao napon vašeg lokalnog napajanja.
- Ne stavljajte ovu jedinicu u blizinu snažnih magnetskih polja.
- Ne stavljajte ovu jedinicu na pojačalo ili prijemnik.
- Ne postavljajte ovu jedinicu blizu vlažnih područja budući da vlaga može negativno utjecati na trajnost laserske glave.
- Ako bilo kakvi čvrsti predmet ili tekućina padne u sustav, isključite uređaj s napajanja neka ga provjeri kvalificirano osoblje prije daljnjeg rada.
- Ne pokušavajte čistiti jedinicu kemijskim otapalima jer time možete oštetiti površinski sloj. Upotrebljavajte čistu, suhu ili vlažnu krpu.
- Prilikom isključivanja utikača iz zidne utičnice, uvijek povucite izravno za utikač i nikad nemojte povlačiti kabel.
- Ako se naprave izmjene ili preinake ovog uređaja koje nije izričito odobrila strana odgovorna za pridržavanje, korisnikovo odobrenje za rukovanje opremom moglo bi se poništiti.
- Oznaka s ocjenom zalijepljena je na dnu ili na stražnjoj strani opreme.

OPREZ glede upotrebe baterije

Kako biste spriječili curenje baterije koje može dovesti do tjelesnih ozljeda, imovinske štete ili oštećivanja uređaja:

- Ispravno postavite sve baterije, + i -, onako kako su označene na uređaju.
- Ne miješajte stare i nove baterije.
- Ne miješajte alkalne, standardne (ugljen-cink) ili punjive (NiCd, NiMH, itd.) baterije.
- Izvadite baterije kada se daljinski upravljač ne upotrebljava duže vrijeme.



Pravilno zbrinjavanje ovog proizvoda. Ova oznaka ukazuje da se proizvod ne smije zbrinuti s drugim kućanskim otpadom na području EU-a. Kako bi se spriječilo onečišćenje okoliša ili negativan utjecaj na ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog zbrinjavanja otpada, reciklirajte otpad kako biste potaknuli inicijativu održive ponovne upotrebe izvora materijala. Kako biste vratili upotrebljavani uređaj, upotrijebite sustave za vraćanje i sakupljanje ili se obratite prodavaču kod kojeg ste kupili proizvod. Prodavač može preuzeti proizvod koji će se reciklirati postupkom sigurnim za okoliš.

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. ovime izjavljuje da je vrsta radijske opreme u skladu s Direktivom 2014/53/EU i Propisima o radijskoj opremi Ujedinjenog Kraljevstva iz 2017. Potpunoj Izjavi o sukladnosti (DoC) može se pristupiti ako upišete naziv modela proizvoda na: <https://global.hisense.com/support/certificate-download/>.

Ovlašteni predstavnik u EU-u:

Gorenje gospodinski aparati, d.o.o.

Adresa: Partizanska cesta 12, 3320 Velenje, Slovenija

E-pošta: info@gorenje.com

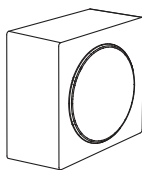
Naziv modela za uređaje SoundBars i zvučnike za zabave može se pronaći na naljepnici s nazivnim podatcima, a za daljinske upravljače Bluetooth nalazi se na naljepnici proizvoda ili unutar poklopca baterije.



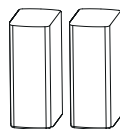
2. Što se nalazi u kutiji



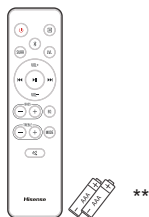
Soundbar



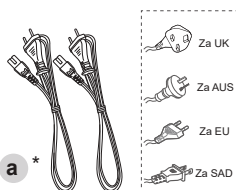
Bežični niskotonski zvučnik



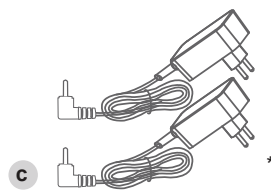
Okružujući zvučnici × 2



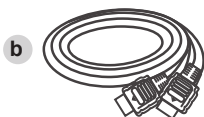
Daljinski upravljač /
Baterije AAA × 2



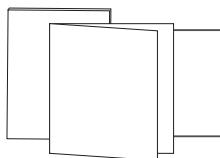
Kabel za napajanje
izmjeničnom strujom × 2



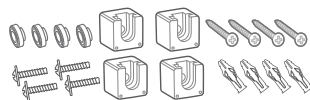
AC adapter × 2



Kabel HDMI



Korisnički priručnik/Jamstvena
kartica
/Priručnik za brzo pokretanje



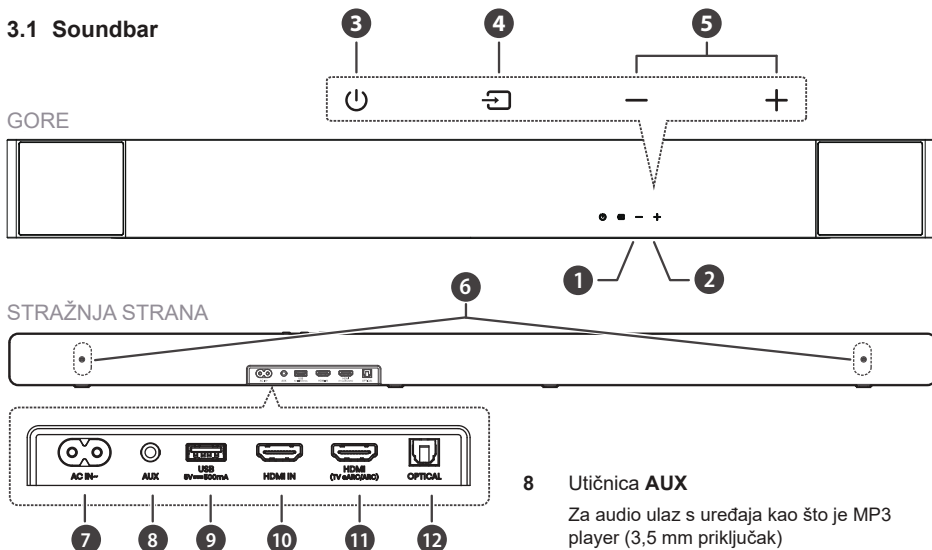
Komplet za postavljanje na zid

HR

- Količina kabela za napajanje i vrsta utikača razlikuju se po regijama. ** Dodaci se mogu razlikovati ovisno o modelu i zemljama/regijama. Molimo pogledajte stvarni paket dodatne opreme.
- Slike, ilustracije i crteži prikazani u ovom korisničkom priručniku služe samo kao uputa, a izgled stvarnog proizvoda može se razlikovati.

3. Prepoznavanje dijelova

3.1 Soundbar



1 Senzor daljinskog upravljača

Prima signale daljinskog upravljača.

2 Okvir zaslona

Prikazuje trenutni status.

3 Gumb za (UKLJUČIVANJE/ ISKLJUČIVANJE)

Prebacite jedinicu iz načina rada UKLJUČENO u način rada Stanje mirovanja i obratno.

4 Gumb za (IZVOR)

Odaberite izvor zvuka.

5 +/-(VOL) gumbi

Pojačajte/smanjite glasnoću.

6 Vijci zidnog nosača

7 Utičnica AC IN ~

Povežite kabel za napajanje naizmjeničnom strujom.

8 Utičnica AUX

Za audio ulaz s uređaja kao što je MP3 player (3,5 mm priključak)

9 Utičnica USB

Umetnite uređaj USB kako biste reproducirali glazbu.

10 Utičnica HDMI IN

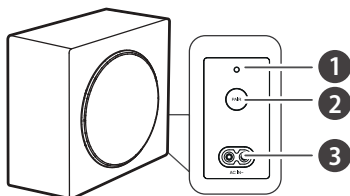
Povežite s HDMI izvor uređajima, kao što su DVD player, Blu-ray Disc™ player ili igrača konzola.

11 Utičnica HDMI (TV eARC/ARC)

Ovaj port podržava eARC/ARC HDMI funkciju i treba biti povezan s HDMI (eARC/ARC) ulazom na televizoru.

12 Utičnica OPTICAL

Povežite se s optičkim audio izlazom na televizoru ili drugim digitalnim uređajima.



3.2 Bežični niskotonski zvučnik

1 Indikator uparivanja

Svjetlo prestaje treperiti nakon što se niskotonski zvučnik upari s uređajem soundbar.

2 Gumb PAIR

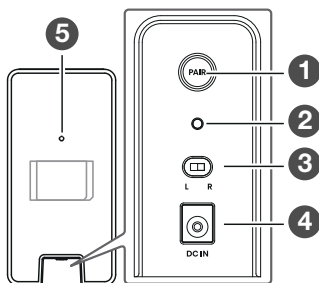
Pritisnite i držite za ulazak u način uparivanja za niskotonac, koji se koristi samo za ručno uparivanje. (Nemojte pritisnuti PAIR gumb, jer će se bar zvuka, niskotonac i surround zvučnici automatski upariti kada se jedinica uključi.)

3 Utičnica AC IN~

Povežite kabel za napajanje naizmjeničnom strujom.

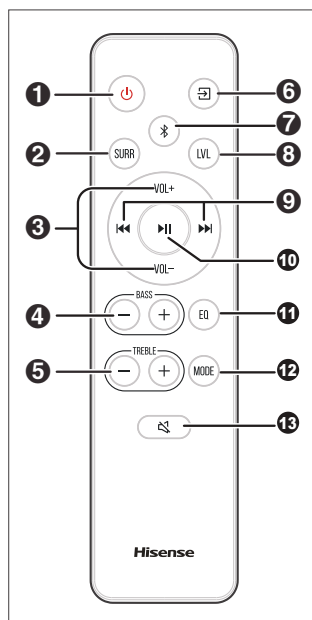
3.3 Okružujući zvučnici

1 Gumb PAIR	Aktivirajte funkciju uparivanja između bare zvuka i surround zvučnika.
2 Indikator	Okružujući zvučnik u načinu uparivanja • Brzo treperenje • Stalno uključeno • Sporo treperenje
3 L/R	Postavite surround zvučnik na lijevu (L) ili desnu (R) stranu
4 DC IN	Povežite se s adapterom
5 Vijci	Uklonite vijke, a zatim instalirajte vijke za zidnu montažu



3.4 Daljinski upravljač

- Prebacite jedinicu iz načina rada UKLJUČENO u način rada STANJE mirovanja i obratno.
- SURR** Prebacivanje surround zvuka između ČISTO/PRO/ISKLJUČENO modova.
- VOL+/VOL-** Pojačajte/smanjite glasnoću.
- BASS +/-** Prilagodite razinu dubokih tonova.
- TREBLE +/-** Podesite razinu visokih tonova.
- (IZVOR) Odaberite izvor zvuka.
- Odaberite način rada Bluetooth. Pritisnite i držite za aktiviranje funkcije uparivanja u načinu rada Bluetooth ili odspojite postojeći upareni uređaj Bluetooth.
- LVL** Kontrola razine (LVL).
- Preskakanje na prethodni/sljedeći zapis u načinu rada Bluetooth/USB.
- Pokrenite/zaustavite/nastavite reprodukciju u načinu rada Bluetooth/USB. Pritisnite i držite gumb 3 sekunde da otvorite izbornik za postavljanje.
- EQ** Odaberite efekt izjednačivača (EQ). (FILM, VIJESTI, MUZIKA, VIDEO IGRE, SPORT)
- MODE** Odaberite zvučni režim. (ZVUČNI NAČIN ISKLJUČEN, GLAS, NOĆ, AI)
- (BEZ ZVUKA) Isključite ili reproducirajte zvuk.

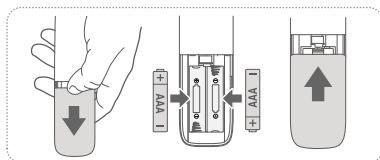


3.5 Priprema daljinskog upravljača

VAŽNO: Daljinski upravljač radi unutar dometa od 6 metara (19,7 stopa). Međutim, možda neće raditi ispravno ako postoje prepreke između daljinskog upravljača i bara zvuka.

3.6 Zamjena baterije u daljinskom upravljaču

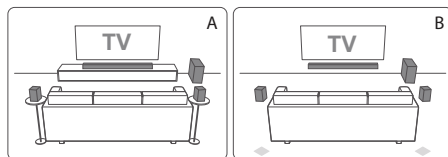
- Pritisnite i klizećim pokretom pomaknite stražnji poklopac kako biste otvorili pretinac za baterije u daljinskom upravljaču.
- Umetnite baterije veličine **AAA**. Pazite da pravilno postavite polaritete baterija (+) i (-) na oznake (+) i (-) unutar pretinca za baterije.
- Zatvorite pretinac za baterije.



Mjere opreza glede baterija

- Pobrinite se da umetnete baterije s ispravnim pozitivnim „+“ i negativnim polaritetom „-“.
- Upotrijebite baterije iste vrste. Nikada zajedno ne upotrebljavajte različite vrste baterije.
- Mogu se upotrebljavati punjive ili nepunjive baterije. Pogledajte mjere opreza na njihovim oznakama.

- Pazite na svoje nokte prilikom uklanjanja poklopca i baterija.
- Nemojte ispustiti daljinski upravljač.
- Pazite da ništa ne udre daljinski upravljač.
- Nemojte prolići vodu ili bilo koju drugu tekućinu na daljinski upravljač.
- Ne postavljajte daljinski upravljač na mokri predmet.
- Ne postavljajte daljinski upravljač na izravnu Sunčevu svjetlost ili blizu izvora prekomjerne topline.
- Uklonite bateriju iz daljinskog upravljača kada se ne upotrebljava duže vrijeme budući da može doći do korozije ili curenja baterije i nastanka tjelesnih ozljeda i/ili imovinske štete i/ili požara.
- Ne upotrebljavajte nijedne druge baterije osim onih navedenih.
- Ne miješajte nove baterije sa starima.
- Nikad nemojte ponovo puniti bateriju ako se ne potvrdi da je vrsta koja se može ponovno puniti.



4.2 Postavljanje bara zvuka na zid

- **Oprez:** Ako niste upoznati s korištenjem električnog alata ili rasporedom električnih žica u zidu, konzultirajte profesionalnog instalatera. Odgovornost je instalatera osigurati da zid može sigurno podržati ukupnu težinu soundbara i zidnih nosača.
- Dodatni alati (nije isporučen) potrebni su za postavljanje.
- Nemojte previše stegnuti vijke.
- Čuvajte priručnik s uputama za buduću upotrebu.
- Upotrijebite elektronički pretraživač vijaka kako biste provjerili vrstu zida prije bušenja i postavljanja.

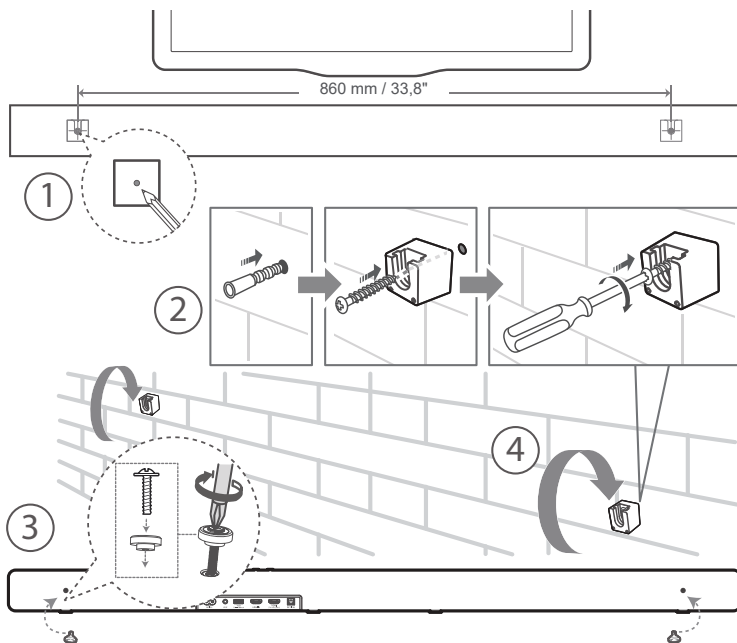
UPOZORENJE

- Kako bi se spriječile ozljede, ovaj uređaj mora biti pričvršćen na tlo/zid u skladu s uputama za postavljanje.
- Preporučena visina zidne montaže: $\leq 1,5$ metara.

4. Postavljanje i montaža

4.1 Postavljanje

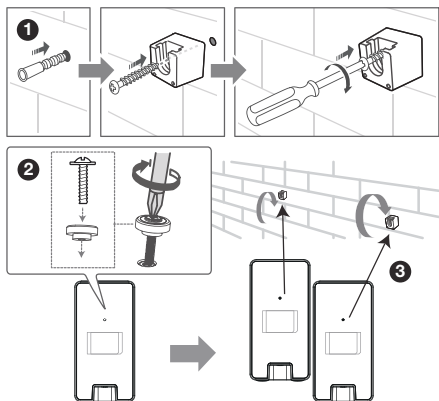
- Ako je vaš televizor postavljen na stol, možete staviti soundbar izravno ispred televizora, centrirano s ekranom televizora.
- Ako je vaš televizor montiran na zid, možete montirati soundbar na zid neposredno ispod ekrana televizora.



1. Izbušite dvije paralelne rupe u zidu (svaka promjera od 5,5 do 6 mm ovisno o vrsti zida). Razmak između rupa treba iznositi 860 mm.
2. Ako je potrebno, sigurno postavite 1 tipl u svaku rupu u zidu. Zategnite zidne nosače na zid vijcima i odvijačem. Provjerite jesu li nosači čvrsto postavljeni.
3. Uklonite vijke sa stražnje strane jedinice. Postavite vijke za zidnu montažu na stražnju stranu jedinice.
4. Podignite jedinicu na zidne nosače i postavite je na mjesto.

4.3 Postavljanje surround zvučnika na zid

1. Instalirajte zidne nosače na zid pomoću vijaka i odvijača (nije uključeno). Provjerite jesu li nosači čvrsto postavljeni.
2. Postavite vijke za zidnu montažu na stražnju stranu jedinice.
3. Priključite surround zvučnik, provjerite da je ispravno orijentiran (lijevo ili desno).



Napomena:

- Prije instalacije zidnih nosača, provjerite da ste povezali kabel za napajanje i zvučničke kabele za lijevi i desni surround zvučnik.
- Provjerite oznake **Surround L/R** na stražnjoj strani zvučnika. „**Surround R**” je za desno, „**Surround L**” je za lijevo.

5. Veze

Dolby Atmos®

Dolby Atmos® pruža Vam uvjerljivo iskustvo slušanja isporučujući zvuk u trodimenzionalnom prostoru i svo bogatstvo, jasnoću i snagu zvuka Dolby. Za više informacija posjetite dolby.com/technologies/dolby-atmos

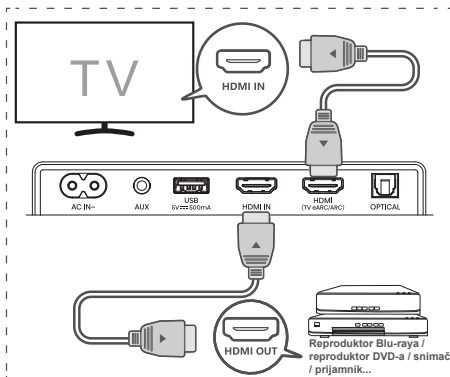
DTS:X

DTS:X Rubni zvuk više nije ograničen položajem zvučnika u fiksnom položaju ili specifičnim signalima kanala.

5.1 Upotreba utičnice HDMI

1. postupak: Standardni HDMI

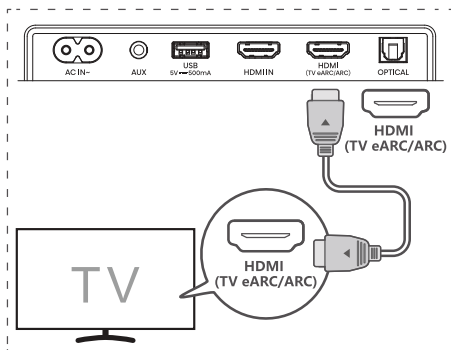
- Ako vaš TV nije usklađen s ARC-om, spojite svoj soundbar s televizorom standardnim priključkom HDMI.



1. Upotrijebite kabel HDMI za spajanje utičnice **HDMI OUT (eARC/ARC)** uređaja soundbar s utičnicom **HDMI IN** televizora.
2. Upotrijebite HDMI kabel za povezivanje **HDMI IN** utičnice na baru zvuka s vanjskim uređajima (npr. igrače konzole, DVD playeri ili Blu-ray playeri).

2. postupak: Upotrijebite utičnicu HDMI eARC/ARC

Funkcija eARC/ARC (Poboljšani kanal povrata zvuka) omogućuje slanje zvuka s vašeg televizora koji podržava ARC na bar zvuka pomoću jednog HDMI kabela. Za upotrebu značajke ARC pobrinite se da je vaš televizor usklađen s funkcijama HDMI-CEC i ARC i postavljen u skladu s tim. Ako je ispravno postavljen, možete se koristiti daljinskim upravljačem za televizor kako biste namjestili glasnoću (VOL +/- i BEZ ZVUKA) uređaja soundbar.



- Povežite HDMI kabel iz **HDMI (TV eARC/ARC)** utora na baru zvuka s HDMI eARC/ARC utorom na televizoru koji podržava ARC. Zatim pritisnite daljinski upravljač i odaberite **HDMI eARC/ARC**.

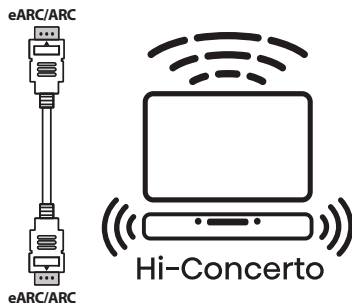
Savjeti:

- Vaš televizor mora podržavati funkcije HDMI-CEC i ARC. Funkcije HDMI-CEC i ARC moraju se postaviti na položaj Uključeno.
- Način postavke funkcija HDMI-CEC i ARC može se razlikovati ovisno o televizoru. Kako biste saznali više pojedinosti o funkciji **eARC/ARC**, pogledajte vaš korisnički priručnik za televizor.
- Funkciju ARC moguće je podržati samo kabelom HDMI inačice 1.4 ili više.

Funkcija Hi-Concerto

Kada je povezan s Hisense televizorom koji podržava Hi-Concerto funkciju, bar zvuka reproducira zvuk sinkroniziran s televizorom, poboljšavajući vašu zvučnu iskustvo i pružajući bogatiji, uranjajući zvučni doživljaj.

Za aktivaciju ove funkcije, odaberite „TV zvučnik s barom zvuka (Hi-Concerto)“ iz izbornika Audio izlaza na televizoru kada prvi put povežete bar zvuka s televizorom.

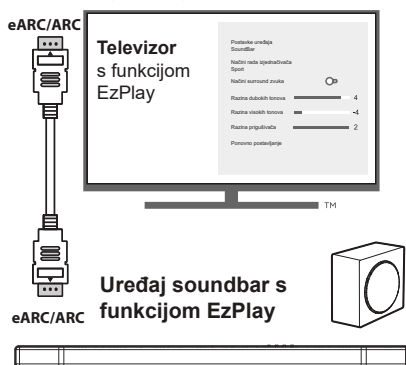


NAPOMENA:

- Ova je funkcija podržana samo u načinu rada eARC, zbog toga provjerite je li funkcija eARC na televizoru omogućena.
- Prikazana poruka može se razlikovati ovisno o modelu televizora.
- Provjerite da su i televizor i bar zvuka povezani HDMI kabelom.
- Ova funkcija je dostupna na nekim Hisense televizorima i određenim modelima bar zvuka.

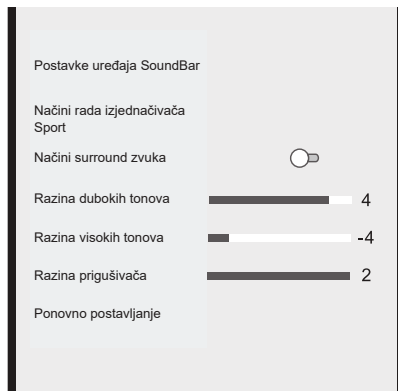
Upotrijebite funkciju Hisense EzPlay

Za funkciju Hisense EzPlay, kada je uređaj soundbar povezan s televizorom Hisense pomoću kabela HDMI eARC/ARC, na televizoru se pojavljuje izbornik s postavkama uređaja soundbar, u kojem pomoću daljinskog upravljača televizora možete upravljati većinom značajki uređaja soundbar.



Primjer izbornika televizora (izbornici na različitim televizorima razlikuju se):

Postavljanje--zvuka--postavljanje uređaja soundbar.



Napomena:

- Ta je funkcija dostupna samo kada i uređaj soundbar i televizor podržavaju funkciju Hisense EzPlay.

- Ta funkcija zahtijeva da uređaj soundbar i televizor budu povezani putem kabela HDMI eARC/ARC, a funkcija CEC na televizoru mora biti UKLJUČENA.
- Ako su postavke pravilno namještene, pri prvom povezivanju na zaslonu televizora pojavit će se poruka koja će vam pomoći da pronađete izbornik s postavkama uređaja soundbar.

Ugađanje prema prostoru

Ova funkcija analizira okruženje prostorije za slušanje i položaj slušanja putem televizora i pruža optimizirani zvuk.

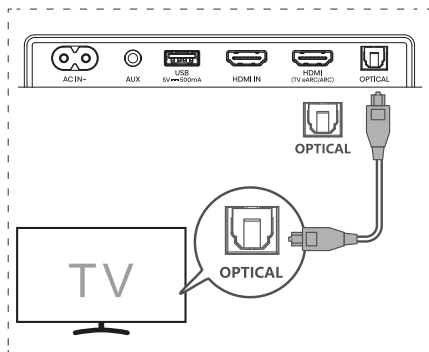
- Da biste omogućili ovu funkciju, uključite mogućnost (Prilagodba uređaja soundbar za akustičnu glazbu) u izborniku Vašeg televizora Hisense.
- Slijedite upute za uporabu televizora kako biste dovršili postupak kalibracije. (Postavke uređaja soundbar > Akustično namještanje uređaja soundbar)

Napomena:

- Molimo Vas da prilikom prve upotrebe ove funkcije dovršite potpuni postupak kalibracije.
- Ova je funkcija dostupna kad se SoundBar poveže na neke modele Hisense TV-a.

5.2 Upotrebljavajte OPTICAL utičnicu

- Koristite OPTIČKI kabel za povezivanje OPTICAL OUT utičnice na televizoru s **OPTICAL** utičnicom na soundbaru.

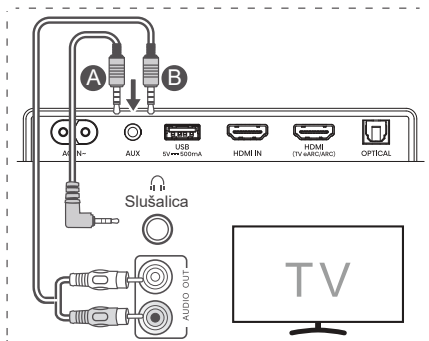


Savjet:

Uređajem soundbar možda neće biti moguće dekodirati sve digitalne zvučne formate iz ulaznog izvora. U tom će slučaju zvuk uređaja soundbar biti isključen. Ovo NE predstavlja kvar. Pobrinite se da je postavka zvuka ulaznog izvora (npr. TV, igraća konzola, reproduktor DVD) postavljena na **PCM** ili **Dolby Digital** (potražite pojedinosti o postavci zvuka uređaja ulaznog izvora u njegovu korisničkom priručniku) s ulazom HDMI eARC/ARC / OPTICAL.

5.3 Upotrebljavajte AUX utičnicu

- A. Koristite audio kabel 3,5 mm na 3,5 mm za povezivanje utičnice za slušalice na televizoru ili vanjskom audio uređaju s **AUX** utičnicom na soundbaru.

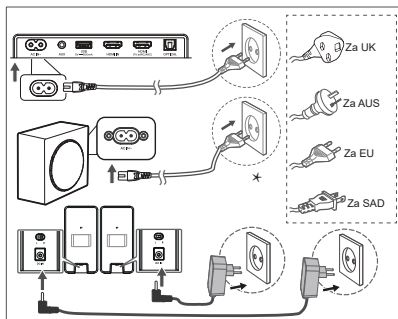


- B. Koristite RCA na 3,5 mm audio kabel za povezivanje audio izlaznih utičnica na televizoru s **AUX** utičnicom na soundbaru.

5.4 Priključivanje na napajanje

Rizik od oštećenja proizvoda!

- Rizik od oštećenja proizvoda! Provjerite da napon napajanja odgovara naponu navedenom na stražnjoj ili donjoj strani soundbara.
- Prije spajanja kabela za napajanje naizmjeničnom strujom, pobrinite se da ste završili sa spajanjem svih drugih veza.
- **Soundbar:** Spojite mrežni kabel na utičnicu AC~ na soundbaru, a zatim u mrežnu utičnicu.
- **Niskotonski zvučnik:** Spojite mrežni kabel na utičnicu AC~ glavne jedinice, a zatim i u mrežnu utičnicu.
- **Okružujući zvuk:** Upotrijebite AC adapter za povezivanje **DC IN** utičnice na surround zvučnicima s utičnicom za napajanje.



* Količina kabela za napajanje i vrsta utikača razlikuju se po regijama.

6. Uparivanje s niskotoncem i stražnjim surround zvučnicima

Automatsko povezivanje

Niskotonac i surround zvučnici automatski će se upariti s barom zvuka pri prvoj upotrebi.

- Provjerite indikatorska svjetla za bežični niskotonac i surround zvučnike kako biste provjerili status veze.

Stanje LED indikatora	Stanje
Brzo treperenje	Niskotonac i surround zvučnici u načinu uparivanja
Stalno uključeno	Uspješno povezano/spareno
Sporo treperenje	Povezivanje/uparivanje nije uspjelo

NAPOMENA:

- Nemojte pritisnuti **PAIR** gumb na stražnjoj strani niskotonca i surround zvučnika, osim ako ih ne trebate ručno upariti.
- Ako automatsko uparivanje ne uspije, ručno uparite niskotonski zvučnik s glavnom jedinicom.

Ručno uparivanje

- Provjerite da su svi kabele ispravno povezani i da je glavna jedinica u načinu mirovanja.
- Pritisnite **U** dugme na jedinici ili daljinskom upravljaču da biste uključili glavnu jedinicu.
- Pritisnite i držite **↔** dugme na baru zvuka ili daljinskom upravljaču nekoliko sekundi da biste ušli u način uparivanja. Zaslone će prikazati „**SW PAIRING**”.
- Pritisnite i držite **PAIR** gumb na niskotoncu ili surround zvučnicima nekoliko sekundi da biste započeli uparivanje. Niskotonac ili surround zvučnik ulazi u stanje uparivanja. Pokazivač

uparivanja na niskotoncu ili surround zvučniku brzo će treptati u načinu uparivanja.

- Nakon uspješne bežične povezanosti, indikatori uparivanja će zasvijetliti, a zaslon na glavnoj jedinici će prikazati „**SW IN**”.
- Ako indikator uparivanja treperi, bežična veza nije uspjela. Isključite kabel niskotonca ili surround zvučnika, a zatim ga ponovo povežite nakon 3 minute. Ponovite korake 1 ~ 4.

Savjeti

- Ako bežično povezivanje ponovno ne uspije, provjerite postoji li sukob ili snažne smetnje (npr. smetnje od elektroničkog uređaja) u blizini lokacije. Otklonite te sukobe ili snažne smetnje i ponovite gornje postupke.
- Niskotonac i surround zvučnici trebaju biti unutar 6 metara od bare zvuka u otvorenom prostoru.
- Kada je glavna jedinica uključena, a nije povezana s niskotoncem i stražnjim surround zvučnicima, indikatori na niskotoncu i surround zvučniku će polako treptati. Slijedite korake 1~4 gore kako biste uparili niskotonac i stražnje surround zvučnike s glavnom jedinicom.

7. Osnovne radnje

7.1 Stanje mirovanja / UKLJUČENO

Soundbar će se automatski uključiti kada je kabel za napajanje priključen.

- Pritisnite **U** gumb za prebacivanje soundbara u način PRIPRAVNOSTI.
- Za potpuno isključivanje soundbara, isključite utikač za napajanje iz mrežne utičnice.

7.2 Automatski način mirovanja / Automatsko buđenje značajka

[Auto-Standby] Kada je automatski način mirovanja uključen, bara zvuka će automatski ući u način mirovanja ako se ne detektira signal tijekom 15 minuta. Na primjer, to će se dogoditi prilikom pauze reprodukcije, ili ako soundbar slučajno ostane uključen.

[Auto-Wake] Ako je povezan TV ili vanjski uređaj (AUX / OPTIČKI / HDMI eARC način), bara zvuka će se automatski uključiti kada se TV ili vanjski uređaj uključi.

Da biste onemogućili ovu funkciju, slijedite dolje navedene korake:

- Tijekom uključenog načina rada, pritisnite i držite **▶||** gumb 3 sekunde za otvaranje izbornika. Zaslone uređaja će prikazati „**MENU**”.
- Pritisnite **▶▶** gumb 6 puta uzastopno. Zaslone će prikazati: **Auto Wake [ON / OFF]**. Alternativno, pritisnite **▶▶▶** gumb 7 puta brzo uzastopno. Zaslone će prikazati: **Auto Standby [ON / OFF]**.

3. Koristite **VOL+ / -** gumb na daljinskom upravljaču za odabir sadržaja, zatim pritisnite **▶||** gumb za potvrdu odabira i izlaz iz postavki.
- Ponovite ove korake kako biste prebacili funkciju između "UKLJUČENO" i "ISKLUČENO".

7.3 Odabir načina rada

Pritisnite **[ZVOR]** (IZVOR) gumb na bar zvuku ili na daljinskom upravljaču više puta kako biste odabrali **HDMI eARC/ARC, HDMI IN, OPTIČKI, AUX, USB i X** (Bluetooth) način. Odabrani način rada prikazat će se na zaslonu.

Zaslon	Način rada
ARC eARC	HDMI ARC HDMI eARC
HDMI	HDMI IN
OPT	OPTIČKI
AUX	AUX
USB NO USB NO FILE	USB • Nema USB veze • Nema glazbe ili datoteka nisu podržane
BT BT_IN NO BT	Bluetooth • Povezano • Nije povezano

7.4 Namještanje glasnoće

- Pritisnite gumb **VOL+/-** na jedinici ili daljinskom upravljaču kako biste namjestili glasnoću.
- Ako želite isključiti zvuk, pritisnite gumb **[OFF]** (BEŠUMNO) na daljinskom upravljaču. Ponovno pritisnite gumb **[ON]** (BEŠUMNO) ili pritisnite gumb **VOL+/-** kako biste ponovno pokrenuli uobičajeni zvuk.

7.5 Uključite Surround ČISTO/PRO/ ISKLJUČENO

- Pritisnite **SURR** gumb na daljinskom upravljaču za prebacivanje surround zvuka između ČISTO/ PRO/ISKLUČENO modova.

7.6 Prilagodba razine basa / visokih tonova

- Pritisnite tipke **BASS +/-** na daljinskom upravljaču za prilagodbu razine basa.
- Pritisnite tipke **TREBLE +/-** na daljinskom upravljaču za prilagodbu razine visokih tonova.

7.7 Odaberite efekt izjednačivača (EQ)

- Prilikom reproduciranja, pritisnite gumb **EQ** na

daljinskom upravljaču kako biste odabrali željene unaprijed postavljene izjednačivače: **FILM, VIJESTI, MUZIKA, VIDEO IGRE, SPORT.**

7.8 Odaberite zvučni režim

- Dok reproducirate audio, pritisnite **MODE** gumb na daljinskom upravljaču za odabir zvučnog režima: **ZVUČNI NAČIN ISKLJUČEN, GLAS, NOĆ, AI.**

7.9 Kontrola razine (LVL)

1. Pritisnite **LVL** gumb za odabir izbornika za kontrolu razine (LVL).
2. Odaberite sadržaj pomoću **◀◀ / ▶▶** gumba.
3. Promijenite početne vrijednosti za svaku od postavki pomoću **VOL+/-** gumba.
4. Pritisnite **▶||** gumb za potvrdu odabira i izlaz iz postavki.
- Ako se unutar 10 sekundi ne pritisne nijedan gumb, sustav će automatski izaći iz izbornika.

Zaslon ◀◀ / ▶▶	Opis VOL+/-
SUB+3	Podesite zvuk niskotonca
C+3	Podesite glasnoću središnjeg kanala
FH+3	Podesite efekte prednje visine
RS+3	Podesite efekte stražnjeg surround zvuka
RH+3	Podesite efekte stražnjeg surround zvuka visine
L+S / R+S	Podesite efekte ravnoteže lijevo/desno
DIM3	Prilagodba svjetline DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3

Vrati zadani zvučni efekt i svjetlinu

- Niskotonac LVL: 0
- Središnji LVL: 0
- Prednji visoki LVL: 0
- Stražnji LVL: 0
- Stražnji visoki LVL: 0
- Ravnoteža lijevo/desno: 0
- Zatamnjenje LVL: 3

7.10 Izbornik za postavljanje

1. Tijekom uključenog načina rada, pritisnite i držite **▶||** gumb 3 sekunde za otvaranje izbornika.
 2. Odaberite sadržaj pomoću **◀◀ / ▶▶** gumba.
 3. Promijenite početne vrijednosti za svaku od postavki pomoću **VOL+/-** gumba.
 4. Pritisnite **▶||** gumb za potvrdu odabira i izlaz iz postavki.
- Ako se unutar 10 sekundi ne pritisne nijedan gumb, sustav će automatski izaći iz izbornika.

Zaslon ◀◀ / ▶▶	Opis VOL+/-
1 MOVIE	Odaberite efekt izjednačivača (EQ) (FILM, VIJESTI, MUZIKA, VIDEO IGRE, SPORT)
2 SUR OFF	Prebacite surround zvuk (SUR ISKLJUČENO, ČISTO SUR, SUR PRO)
3 BAS 0	Podesite razinu dubokih tonova
4 TRE 0	Podesite razinu visokih tonova
5 DIM 3	Prilagodba svjetline DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3
6 AUTOWAKE OFF	Prebacite Automatsko buđenje UKLJUČENO / ISKLJUČENO
7 AUTOSTANDBY ON	Prebacite Automatsko mirovanje UKLJUČENO / ISKLJUČENO
8 L T 00	Postavljanje odgode zvučnog signala (AV SYNC)
9 DRC 0	Prebacite DRC nivo 0/1/2
10 DCL 0	Prebacite nivo kontrole dijaloga 0/1/2/3/4/5/6
11 NEURAL X OFF	Prebaci Neural:X UKLJUČENO/ISKLJUČENO
12 VIRTUAL X OFF	Prebaci Virtual:X UKLJUČENO/ISKLJUČENO
13 SOUND MODE OFF	Prebaci zvučni režim ZVUČNI NAČIN ISKLJUČEN, NOĆ, GLAS, AI

Napomena: DRC / Kontrola dijaloga/ Neural:X prvenstveno su za zahtjeve DTS usklađenosti. Virtual:X postavka je jedina dostupna za krajnje korisnike.

7.11 Tvorničko ponovno postavljanje

Vratite uređaj na zadane postavke.

- Uključite uređaj soundbar u **OPTIČKOM** načinu rada, pritisnite i držite tipku **[]** na uređaju soundbar i uređaj će prijeći u način rada ponovnog postavljanja tvorničkih postavki, a stanje mirovanja bit će uključeno.

NAČIN RADA	ZADANO
IZVOR	eARC/ARC
Glasnoća	30
Okružujući zvuk	ISKLJUČENO
Prigušivač jačine svjetlosti zaslona	DIM 3
Duboki tonovi	0
Visoki tonovi	0
EQ	FILM
Automatsko buđenje	ISKLJUČENO
Automatsko uključivanje stanje mirovanja	UKLJUČENO (Izuzimajući SAD/Kanadu/Meksiko)
Hi-Concerto	ISKLJUČENO
Zvučni režim	ISKLJUČENO

- Izbornik za kontrolu razine (LVL) će se resetirati i očistiti postavke Bluetooth i LE audio TX.

8. AUX / OPTIČKI / HDMI rad

1. Provjerite je li soundbar povezan s televizorom ili zvučnim uređajem.
2. Pritisnite **[]** (IZVOR) gumb na bar zvuku ili daljinskoj upravljačkoj jedinici više puta kako biste odabrali **AUX, OPTIČKI, HDMI eARC/ARC, HDMI IN** način. Odabrani način rada prikazat će se na zaslonu.
3. Izravno upravljajte zvučnim uređajem za značajke reprodukcije.
4. Pritisnite gumb **VOL +/-** kako biste prilagodili glasnoću na željenu razinu.

Savjet:

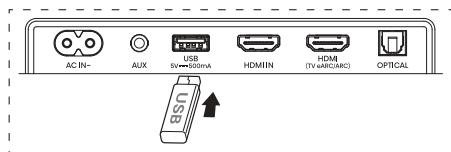
- Uređajem soundbar možda neće biti moguće dekodirati sve digitalne zvučne formate iz ulaznog izvora. U tom će slučaju zvuk uređaja soundbar biti isključen. Ovo NE predstavlja kvar. Pobrinite se da je postavka zvuka ulaznog izvora (npr. TV, igrača konzola, reproduktor DVD) postavljena na **PCM** ili **Dolby Digital** (potražite pojedinosti o postavci zvuka uređaja ulaznog izvora u njegovu korisničkom priručniku) s ulazom HDMI eARC/ARC / OPTIČKI.
- Prilikom odabira drugog zvučnog formata, jedinica prikazuje sljedeće:

Zvuk (kratica)	Zaslon
LPCM 2ch LPCM 5.1ch LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS

DTS DTS Discrete Surround DTS-ES 6.1 Matrix DTS-ES 6.1 Discrete DTS 96/24 DTS 96/24 ES Matrix DTS Express DTS-ES 8-kanalni Discrete	DTS
DTS-HD Visoka rezolucija DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X DTS:X Master Audio	DTS-X

9. Rad funkcije USB

1. Priključite uređaj USB.



2. Pritisnite (IZVOR) gumb na soundbaru ili daljinskom upravljaču više puta za odabir **USB** načina.
3. Tijekom reprodukcije:

Pokrenite, pauzirajte ili nastavite reprodukciju

Prijeđite na prethodni ili sljedeći zapis

Savjeti:

- Jedinica može podržati uređaje USB s do 32 GB memorije.
- Jedinica može reproducirati formate WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Ovaj proizvod možda neće biti kompatibilan s određenim vrstama uređaja USB za pohranu.
- Ako upotrebljavate produžni kabel USB, čvorište USB ili višenamjenski čitač kartica USB, uređaj USB za pohranu možda neće biti prepoznat.
- Nemojte uklanjati uređaj USB za pohranu tijekom čitanja datoteke.

10. Bluetooth® operacija

Putem funkcije Bluetooth povežite uređaj soundbar s vašim uređajem Bluetooth (poput uređaja iPad, iPhone, iPod touch, telefon s operativnim sustavom Android ili laptop) i tada putem zvučnika svojeg uređaja soundbar možete slušati zvučne datoteke spremljene na uređaj.

Početno uparivanje

1. Pritisnite (IZVOR) gumb na soundbaru ili gumb na daljinskom upravljaču za odabir Bluetooth® načina.

- Zaslom će prikazati **NO BT**.
- 2. Aktivirajte svoj Bluetooth uređaj i odaberite način rada za pretraživanje.
- 3. Odaberite „**Hisense AX5140Q**“ na popisu uređaja za uparivanje. Nakon što se sustav uspješno poveže, zaslom će prikazati **BT_IN**.
- Ako svoj uređaj soundbar želite povezati s drugim uređajem Bluetooth, pritisnite i držite tipku na daljinskom upravljaču da biste iskopčali trenutno povezani uređaj Bluetooth. Slijedite korake od 2 do 3 da biste sparili svoj uređaj Bluetooth.

Za isključivanje funkcije Bluetooth, možete:

- Prebaciti na drugi izvor na jedinici.
- Onemogućiti funkciju na svojem Bluetooth uređaju.
- Pritisnite i držite gumb na daljinskom upravljaču.

Slušanje glazbe s uređaja Bluetooth

- Ako povezani uređaj Bluetooth podržava Profil napredne audio distribucije (A2DP), možete slušati glazbu pohranjenu na uređaju putem jedinice.
 - Ako uređaj podržava i Profil daljinskog upravljanja audiom i videom (AVRCP), možete upotrebljavati daljinski upravljač jedinice za reproduciranje glazbe pohranjene na uređaju.
 1. Uparite svoj uređaj s jedinicom.
 2. Reproducirajte glazbu putem uređaja (ako podržava A2DP).
 3. Upotrijebite isporučeni daljinski upravljač kako biste upravljali reprodukcijom (ako podržava AVRCP).
- Pokrenite, pauzirajte ili nastavite reprodukciju

Prijeđite na prethodni ili sljedeći zapis

Savjeti:

- Radni raspon između uređaja soundbar i uređaja je oko osam metara.
- Prije spajanja uređaja Bluetooth® na uređaj soundbar, pobrinite se da ste upoznati s mogućnostima uređaja.
- Kompatibilnost sa svim uređajima Bluetooth® nije zajamčena.
- Sve prepreke između uređaja i uređaja soundbar mogu smanjiti radni raspon.
- Uređaj za reprodukciju držite podalje od drugih elektroničkih uređaja koji mogu izazvati smetnje.
- Jedinica će se odspojiti i kada se vaš uređaj pomakne izvan radnog područja.

11. Otklanjanje problema

Da bi jamstvo bilo valjano, nikad ne pokušavajte sami popraviti jedinicu. Ako naidete na probleme prilikom korištenja ovog soundbara, provjerite sljedeće prije nego što zatražite servis:

Problem	Rješenje
Nema napajanja	• Pobrinite se da je kabel za izmjeničnu struju na jedinici ispravno spojen. • Pobrinite se da ima napajanja u utičnici za izmjeničnu struju. • Pritisnite  (pripravnost) gumb za uključivanje bara zvuka.
Daljinski upravljač ne radi	• Prije nego što pritisnete bilo koji gumb za upravljanje reprodukcijom, prvo odaberite ispravan izvor. • Smanjite udaljenost između daljinskog upravljača i soundbara. • Umetnite baterije tako da polariteti (+/-) budu poravnati kako se navodi. • Zamijenite baterije. • Usmjerite daljinski upravljač izravno prema senzoru na prednjoj strani soundbara.
Nema zvuka	• Provjerite da bara zvuka nije utišana. Pritisnite gumb BEZ ZVUKA ili +/- (VOL) za nastavak normalnog slušanja. • Pritisnite  gumb na soundbaru ili daljinskom upravljaču za prebacivanje soundbara u način mirovanja. Potom ponovo pritisnite tipku  da biste uključili uređaj soundbar. • Iskopčajte i uređaj soundbar i niskotonski zvučnik iz mrežne utičnice, a zatim ih ponovo ukopčajte. Uključite uređaj soundbar. • Pobrinite se da je postavka zvuka ulaznog izvora (npr. TV, igrača konzola, reproduktor DVD) postavljena u način rada PCM ili Dolby Digital tijekom upotrebe digitalne veze (npr. HDMI, OPTIČKA veza) veza. • Niskotonski zvučnik izvan je dosega, približite ga uređaju soundbar. Pobrinite se da se niskotonski zvučnik nalazi na udaljenosti do pet metara od uređaja soundbar (što bliže, to bolje). • Uređaj soundbar možda je izgubio vezu s niskotonskim zvučnikom. Ponovno uparite jedinice prateći korake u odjeljku „Uparivanje s niskotoncem i stražnjim surround zvučnicima“. • Uređajem soundbar možda neće biti moguće dekodirati sve digitalne zvučne formate iz ulaznog izvora.
Televizor ima problema s prikazom prilikom gledanja sadržaja HDR s izvora HDMI.	• Neki od televizora 4K HDR zahtijevaju da se ulaz HDMI ili postavke slike postave za prijem sadržaja HDR. Ostale pojedinosti o postavljanju na prikazu HDR pronađite u korisničkom priručniku svojeg televizora.
Ne mogu pronaći ime Bluetooth uređaja ovog soundbara na svom Bluetooth uređaju za uparivanje.	• Pobrinite se da je funkcija Bluetooth aktivirana na vašem uređaju Bluetooth. • Provjerite jeste li uparili soundbar s vašim Bluetooth uređajem. • Soundbar ima Bluetooth® funkciju koja može primati signal unutar 8 metara. Zadržite udaljenost između soundbara i Bluetooth® uređaja unutar 8 metara.
Ova je funkcija isključenja od 15 min, jedan od standardnih zahtjeva ERPII-a za štednju energije	• Ako je vanjski ulazni signal preslab, soundbar će se automatski isključiti nakon 15 minuta. Povećajte razinu glasnoće vašeg vanjskog uređaja.

12. Tehnički podatci

Robna marka	Hisense
Model	AX5140Q

Soundbar

Napajanje	100-240 V~ 50/60 Hz
Potrošnja energije	40 W < 0,5 W (stanje mirovanja)
USB	5 V --- 500 mA USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (max), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Dimenzije (Š × V × D)	1020 × 59 × 108 mm / 40,1 × 2,3 × 4,2 inča
Neto težina	2,7 kg / 5,95 lbs
Osjetljivost zvučnog ulaza	500 mV
Frekvencijski odziv	120 Hz - 20 KHz
Radna temperatura	0°C - 45°C

Niskotonski zvučnik

Napajanje	100-240 V~ 50/60 Hz
Potrošnja energije	40 W < 0,5 W (stanje mirovanja)
Dimenzije (Š × V × D)	163 × 338 × 335 mm / 6,4 × 13,3 × 13,1 inča
Neto težina	5,6 kg / 12,3 lbs
Frekvencijski odziv	40 Hz - 150 Hz

Okružujući zvučnik

Način rada prilagodnika	DK42C-240-1500
• Ulazna vrijednost	100-240 V~ 50/60 Hz 1,0 A
• Izlazna vrijednost	24 V --- 1,5 A 
Frekvencijski odziv	180 Hz - 20 KHz
Dimenzije (Š × V × D)	100 × 202 × 119 mm / 3,9 × 7,9 × 4,7 inča
Neto težina	1,4 kg (0,7 kg × 2) / 3,1 lbs (1,55 lbs × 2)

Bežične specifikacije (EU)

Inačica funkcije Bluetooth / profili	V 5.3 (A2DP, AVRCP)
Frekvencijski raspon funkcije Bluetooth	2400 MHz ~ 2483,5 MHz
Maks. snaga prijenosa funkcije Bluetooth	≤ 10 dBm
Bežični frekvencijski opseg	5.8G: 5729 - 5848 MHz / ≤10 dBm
Maksimalna snaga prijenosa	
Vrsta modulacije	GFSK, π/4 DQPSK, 8-DPSK

Pojačalo (maksimalna snaga zvuka)

Ukupno	600 W
Soundbar	200 W
Niskotonski zvučnik	280 W
Okružujući zvuk	120 W

Daljinski upravljač

Udaljenost/kut	19,7 stopa (6 m) / 30°
Vrsta baterije	AAA (1,5 V × 2)

- Izgled i tehnički podatci uređaja podliježu izmjenama bez prethodne najave.

Hisense

5.1.4 csatornás hangprojektor vezeték nélküli mélysugárzóval Modell: AX5140Q

HU

 **Dolby Atmos**

 **Bluetooth®**

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

dts X™

KEZELÉSI UTASÍTÁS



A hangprojektor használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából.

Tartalomjegyzék

1. Fontos biztonsági utasítások	3
1.1 Biztonság	3
1.2 Figyelmeztetés	4
2. Ami a dobozban van	5
3. Részek azonosítása	6
3.1 Hangprojektor	6
3.2 Vezeték nélküli mélysugárzó	6
3.3 Térhatású hangszórók	7
3.4 Távirányító	7
3.5 A távirányító előkészítése	7
3.6 A távirányítóban lévő elemek cseréje	7
4. Elhelyezés és felszerelés	8
4.1 Elhelyezés	8
4.2 A hangprojektor falra szerelése	8
4.3 A térhatású hangszórók falra szerelése	9
5. Csatlakoztatások	9
5.1 A HDMI aljzat használata	9
5.2 Használja az OPTICAL aljzatot	11
5.3 Használja az AUX aljzatot	11
5.4 Áram csatlakoztatása	11
6. Párosítás a mélynyomóval és a hátsó térhatású hangszórókkal	12
7. Alapműveletek	12
7.1 Készenlét/BE	12
7.2 Automatikus készenlét / Automatikus ébredési funkció	12
7.3 Üzemmodok kiválasztása	13
7.4 Hangerő beállítása	13
7.5 A térhatású hangmód PURE/PRO/KI-kapcsolása	13
7.6 A mély/magas hangok állítása	13
7.7 Az Equalizer (EQ) effektus kiválasztása	13
7.8 Válasszon hangmódot	13
7.9 Szintszabályzás (LVL)	13
7.10 Beállítás menü	14
7.11 Visszaállítás gyári értékekre	14
8. AUX / OPTIKAI / HDMI működés	14
9. USB kezelés	15
10. Bluetooth® működtetés	15
11. Hibaelhárítás	16
12. Műszaki adatok	17

1. Fontos biztonsági utasítások



Az egyenlő oldalú háromszögben lévő villámjel arra hívja fel a felhasználó figyelmét, hogy a termék burkolatán belül szigetetlen veszélyes feszültség van jelen, amely elegendő nagyságú lehet ahhoz, hogy elektromos áramütéssel veszélyeztessen.



Az egyenlő oldalú háromszögben lévő felkiáltójel feladata az, hogy felhívja a felhasználó figyelmét fontos kezelési és karbantartási (szervizelési) utasításokra a készüléket kísérő irodalomban.

1.1 Biztonság

- Olvassa el ezeket az utasításokat** – Az összes biztonsági és kezelési utasítást el kell olvasni a termék üzembehelyezése előtt.
- Őrizze meg az utasításokat** – A biztonsági és kezelési utasításokat későbbi betekintésre meg kell őrizni.
- Vegye figyelembe az összes figyelmeztetést** – A készüléken elhelyezett és a kezelési utasításban lévő összes figyelmeztetést be kell tartani.
- Kövesse az összes utasítást** – Minden kezelési és használati utasítást követnie kell.
- Ezt a készüléket ne használja víz közelében** – A készüléket nem szabad víz vagy nedvesség közelében használni – például nedves alagsorban vagy úszómedence közelében, és hasonló helyeken.
- Csak száraz ruhával tisztítsa.**
- Ne zárjon le egyetlen szellőzőnyílást sem.** A gyártó utasításait betartva telepítse.
- Ne telepítse semmilyen hőforrás közelébe, ide értve a radiátorokat, fűtőtesteket, kályhakat, vagy más hőtermelő készülékeket (erősítőket is).
- Ne hatástalanítsa a polarizált vagy földelt dugvilla biztonsági célú szerelvényeit. A polarizált dugvillának kettő érintkezőlemeze van, az egyik szélesebb a másiknál. A földelt dugvilla is kettő érintkezővel rendelkezik, a harmadik a földelő csatlakozó. A harmadik csatlakozó széles lemeze az Ön biztonságát

szolgálja. Ha a készülék szállított dugvillája nem illik az Ön konnektorába, hívjon villanyszerelőt, aki kicseréli az elavult konnektort.

- Óvja a tápkábelt, hogy ne járhasanak rajta és ne csipődjön be, különösen a csatlakozóknál, a konnektoroknál és azoknál a pontoknál, ahol kilépnek a készülékből.
- Csak a gyártó részéről felsorolt csatlakozókat/tartozékokat használja.
-  Csak a gyártó részéről megnevezett kocsit, háromlábát, konzolt vagy asztalt használja, vagy azt, amelyet a készülékkel együtt árulnak. Ha kocsit vagy állványt használ, óvatosan járjon el a kocsi/készülék kombináció mozgataásakor, hogy elkerülje a felborulás okozta károsodást.
- Villámokkal járó viharok idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja, húzza ki a konnektorból a készüléket.
- Szervizeléshez hívjon szakképzett szerviz személyzetet. Szervizelésre akkor van szükség, ha a készülék bármilyen módon megsérül, például az áramkabel vagy a dugvilla sérül, folyadék ömlött vagy tárgyak estek a készülékbe, ha a készüléket esőnek vagy nedvességnek tették ki, nem működik normálisan vagy leejtették.
-  Ez a berendezés a II. osztályba sorolt, vagy dupla szigeteléssel rendelkező elektromos készülék. Úgy lett kialakítva, hogy nem igényel elektromos földeléssel rendelkező biztonsági csatlakoztatást.
- A készüléket ne tegye ki csepegő vagy fröccsenő folyadéknak. A készülékre nem szabad folyadékkal töltött tárgyakat, pl. vázákat helyezni.
- A kielégítő szellőzés érdekében a készülék körül legalább 5 cm-es szabad helyet kell hagyni.
- A szellőzést nem szabad a szellőzőnyílások olyan tárgyakkal való letakarásával gátolni, mint újságok, asztalterítők, függönyök stb.
- A készülékre nem szabad nyílt láng forrását, például égő gyertyát tenni.
- Az elemeket az állami és helyi útmutatásoknak megfelelő módon kell újrahasonosítani vagy ártalmatlanítani.
- A készüléket mérsékelt égővi vagy trópusi klímákban való használatra szántuk.

Vigyázat:

- Az itt meghatározottaktól eltérő kezelés, beállítások vagy eljárások veszélyes sugárterheléshez, vagy más nem biztonságos művelethez vezethetnek.
- Tűz vagy elektromos áramütés kockázatának csökkentése érdekében ezt a készüléket ne tegye ki esőnek vagy nedvességnek. A készüléket nem érheti csepegő vagy fröccsenő folyadék és nem szabad folyadékkal töltött tárgyat, pl. vázát a készülékre helyezni.
- Leválasztó eszközként a készülék hálózati dugvilláját/csatlakozóját kell használni, a leválasztó eszköz mindig maradjon könnyen kezelhető.
- A helytelenül elvégzett elemcsere robbanásveszélyt idéz elő. Az elemeket csak ugyanolyan vagy egyenértékű típussal helyettesítse.

1.2 Figyelmeztetés

- Az elemet (elemeket vagy elemblokkot) nem szabad túlzott hőnek kitenni, például tűz vagy hasonló közvetlen hőforrás.
- A rendszer üzemeltetése előtt ellenőrizze, hogy ennek a rendszernek az üzemi feszültsége megegyezik-e az Ön helyi áramhálózati feszültségével.
- Ezt az egységet ne helyezze erős mágneses mezők közelébe.
- Ezt az egységet ne tegye az erősítő vagy vevőkészülék tetejére.
- Ezt az egységet ne helyezze nedves területek közelébe, mert a nedvesség befolyásolja a lézerfej élettartamát.
- Ha akármilyen merev tárgy vagy folyadék kerül a rendszer belsejébe, húzza ki a hálózati csatlakozót, és a tovább működtetés előtt szakképzett szerelővel ellenőriztesse a rendszert.
- Az egységet ne próbálja kémiai oldószerekkel tisztítani, mert ezzel károsíthatja a felületét. Használjon tiszta, száraz vagy enyhén nedves ruhát.
- Amikor az áramkábel dugvilláját kihúzza a fali konnektorból, mindig közvetlenül a dugvillát húzza, soha ne húzza a vezetéknél fogva.
- A megfelelőségért felelős fél jóváhagyása nélkül ezen az egységen végrehajtott változtatások vagy módosítások érvénytelenítik a felhasználónak a berendezés kezelésére vonatkozó jogosultságát.
- A besorolási címke a berendezés aljára vagy hátuljára van ragasztva.



Elemek használatával kapcsolatos FIGYELMEZTETÉS

Az elemek szivárgásának megelőzése érdekében, amely testi sérülést, anyagi kárt vagy a készülék károsodását okozhatja, a következők szerint járjon el:

- Helyesen tegye be az elemeket, a + és - pólusok a készüléken jelölve vannak.
- Ne használjon vegyesen új és használt elemeket.
- Ne használjon alkáli, normál (szén-cink) vagy újratölthető (Ni-Cd, Ni-MH stb.) elemeket vegyesen.
- Ha az egységet hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket.



A termék helyes ártalmatlanítása. Ez a jelölés azt jelenti, hogy ezt a terméket az Európai Közösség teljes területén tilos az egyéb háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A lehetséges, ellenőrizetlen hulladék-ártalmatlanítási környezeti-, vagy a humán-egészségügyi károk megelőzése érdekében szíveskedjen felelősségteljesen ártalmatlanítani, ezzel is segíti az alapanyagforrások fenntartható újrahasznosítását. Használt készüléke elhelyezéséhez használja a hulladék begyűjtő és kezelő rendszereket, vagy keresse fel azt a kereskedést, ahol a terméket vásárolta. Ők átvehetik ezt a terméket környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosításra.

A XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. kijelenti, hogy a rádióberendezés típusa megfelel a 2014/53/EU irányelvnek és az Egyesült Királyság 2017. évi rádióberendezésekre vonatkozó szabályozásának. A teljes Megfelelőségi nyilatkozat (DoC) a termékmodell nevének megadásával itt érhető el: <https://global.hisense.com/support/certificate-download/>.

Meghatalmazott EU-képviselő:

Gorenje gospodinjiski aparati, d.o.o.

Cím: Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

E-mail: info@gorenje.com

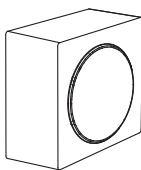
A hangprojektorok és parti hangsugárzó típusneve az adattáblán található, míg a Bluetooth távirányítók esetében a termékcímkén vagy az elemtartó fedelén belül.



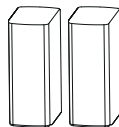
2. Ami a dobozban van



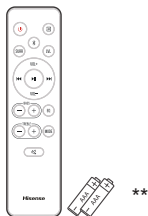
Hangprojektor



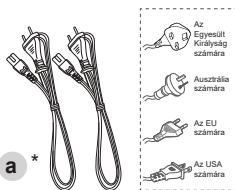
Vezeték nélküli
mélysugárzó



Térhatású
hangszórók, 2 db

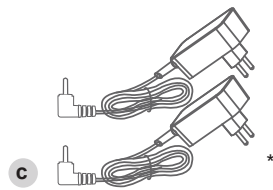


Távírányító /
2 db AAA elem



a *

2 db váltóáramú tápkábel



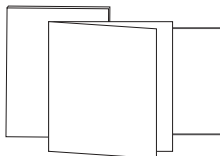
c *

Váltóáramú adapter × 2

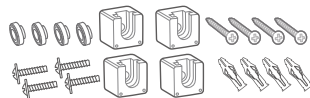


b

HDMI kábel



Kezelési utasítás/Garanciakártya
/Gyors indítási útmutató



Falraszerelő készlet

HU

- Az áramkabel mennyisége és a dugvilla régióként eltérő. ** A tartozékok eltérhetnek a fenti listától a különböző modellek, országok/régiók miatt, kérjük, tekintse meg a tényleges tartozékcacskót.
- A felhasználói kézikönyvben látható képek, illusztrációk és rajzok csak tájékoztató jellegűek, a tényleges termék megjelenése eltérhet.

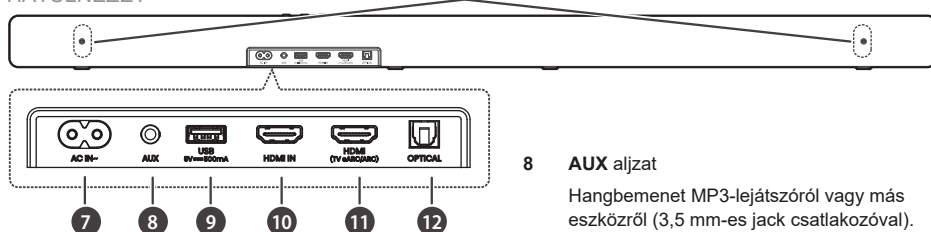
3. Részek azonosítása

3.1 Hangprojektor

FELÜLNÉZET



HÁTULNÉZET



1 Távirányító érzékelő

A távirányítótól érkező jeleket fogadja.

2 Kijelző ablak

Az aktuális státuszt mutatja.

3 (BE/KI) gomb

A hangprojektort a BE és a Készenléti mód között kapcsolja át.

4 (FORRÁS) gomb

Válassza ki a bemeneti forrást.

5 +/- (VOL) gombok

A hangerő szintjét növeli/csökkenti.

6 Falikonzol-csavarok

7 AC IN ~ aljzat

Csatlakoztassa az AC hálózati áramkábelt.

8 AUX aljzat

Hangbemenet MP3-lejátszóról vagy más eszköztől (3,5 mm-es jack csatlakozóval).

9 USB aljzat

Zene lejátszásához ide dughat be USB eszközt.

10 HDMI IN aljzat

Csatlakoztassa HDMI-forráseszközhöz, például DVD-lejátszóhoz, Blu-ray Disc™ lejátszóhoz vagy játékkonzolhoz.

11 HDMI (TV eARC/ARC) aljzat

Ez az aljzat támogatja az eARC/ARC HDMI funkciót, és a TV HDMI (eARC/ARC) bemenetéhez kell csatlakoztatni.

12 OPTICAL aljzat

Csatlakoztassa a TV vagy más digitális eszköz optikai hangkimenetéhez.

3.2 Vezeték nélküli mélysugárzó

1 Párosítási jelzőfény

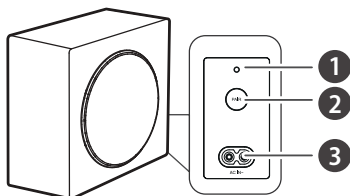
Ha a mélysugárzó és a hangprojektor párosítása sikeres, a jelzőfény abbahagyja a villogást.

2 PAIR gomb

Nyomja meg és tartsa lenyomva a Mélynyomó párosítási módjához, amely kizárólag kézi párosításhoz használatos. (Ne nyomja meg a **PAIR** gombot, mivel a hangprojektor, a mélynyomó és a térhatású hangszórók automatikusan párosodnak a készülék bekapcsolásakor.)

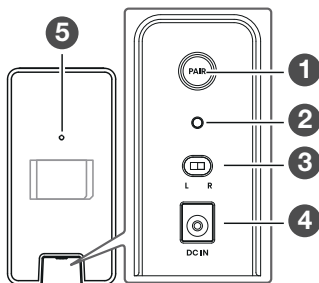
3 AC IN~ aljzat

Csatlakoztassa az AC hálózati áramkábelt.



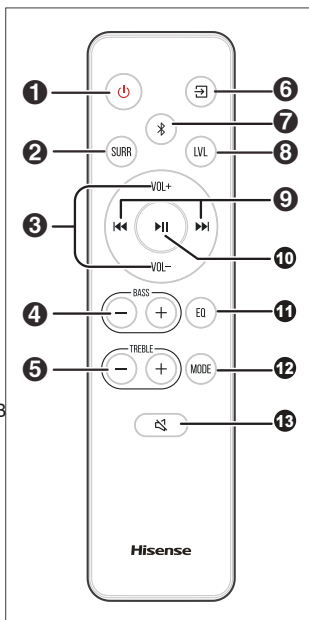
3.3 Térhatású hangszórók

1 PAIR gomb	Aktiválja a párosítási funkciót a hangprojektor és a térhatású hangszórók között.
2 Jelzőfény	• Gyors villogás • Folyamatosan világít • Lassú villogás
3 L/R	Állítsa be a térhatású hangszórót bal (L) vagy jobb (R) oldalra
4 EGYENÁRAMÚ BEMENET	Csatlakoztassa az adapterhez
5 Csavarok	Csavarja ki a meglévő csavarokat, majd szerelje be a falra szereléshez szükségeseket.



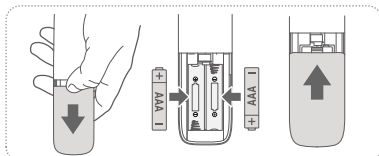
3.4 Távirányító

- A hangprojektort a BEKAPCSOLT és a KÉSZENLÉTI módok között kapcsolja át.
- SURR** A térhatású hangot a PURE/PRO/KI között kapcsolja át.
- VOL+/VOL-** A hangerő szintjét növeli/csökkenti.
- BASS +/-** A mély hangok szintjének beállítása.
- TREBLE +/-** A magas hangok szintjének beállítása.
- (SOURCE) Válassza ki a bemeneti forrást.
- A Bluetooth üzemmód kiválasztása. Nyomja meg és tartsa lenyomva a párosítási funkció aktiválásához Bluetooth módban, vagy a már párosított Bluetooth eszköz leválasztásához.
- LVL** Szintvezérlés (LVL).
- Ugrás az előző/következő számra Bluetooth/USB módban.
- Lejátszás/szünet/lejátszás folytatása Bluetooth/USB módban. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig a beállítási menü eléréséhez.
- EQ** Az Equalizer (EQ) effektus kiválasztása. (FILM, HÍREK, ZENE, JÁTÉK PRO, SPORT)
- MODE** Válasszon hangmódot. (HANGMÓD KI, HANG, ÉJSZAKAI, AI)
- (NÉMÍTÁS) A hang némítása vagy a némítás feloldása.



3.5 A távirányító előkészítése

FONTOS: A távirányító hatótávolsága körülbelül 6 méter (19,7 láb). Azonban előfordulhat, hogy nem működik megfelelően, ha a távirányító és a hangprojektor között akadályok vannak.



3.6 A távirányítóban lévő elemek cseréje

- A távirányító elemrekeszének kinyitására nyomja meg és csúsztassa le a hátsó fedelet.
- Helyezzen be kettő AAA méretű elemet. Ellenőrizze, hogy az elemek (+) és (-) végei megfelelő helyen vannak-e az elemrekeszben jelzett (+) és (-) érintkezőkhöz képest.
- Zárja vissza az elemrekesz fedelét.

Az elemekkel kapcsolatos óvintézkedések

- Ügyeljen arra, hogy az elemeket megfelelő pozitív „+” és negatív „-” polaritással helyezze be.
- Azonos típusú elemeket használjon. Soha ne használjon együtt különböző típusú elemeket.
- Ákár újratölthető, akár nem újratölthető elemek

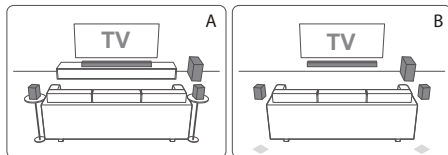
is használhatók. Olvassa el a címkéjükön szereplő óvintézkedéseket.

- Ügyeljen a körmére, amikor eltávolítja az elemrekesz fedelét és az elemet.
- Ne ejtse le a távirányítót.
- Ne engedje, hogy bármi ütést mérjen a távirányítóra.
- Ne öntsön vizet vagy folyadékot a távirányítóra.
- Ne helyezze a távirányítót nedves tárgyra.
- Ne helyezze a távirányítót közvetlen napfényre vagy túl erős hőforrások közelébe.
- Vegye ki az elemet a távirányítóból, ha hosszabb ideig nem használja, mert korrózió vagy szivárgás következhet be, és fizikai sérüléseket és/vagy anyagi károkat és/vagy tüzet okozhat.
- Ne használjon a megadottól eltérő elemeket.
- Ne használjon vegyesen új és régi elemeket.
- Soha ne töltsön újra egy elemet, ha nem győződött meg arról, hogy újratölthető típus.

4. Elhelyezés és felszerelés

4.1 Elhelyezés

- A Ha a TV-t egy asztalra helyezte, az egységet közvetlenül a TV állványa elé teheti, a TV képernyőjével központosítva.
- B Ha a TV falra van szerelve, a hangprojektort is falra szerelheti közvetlenül a TV képernyője alá.

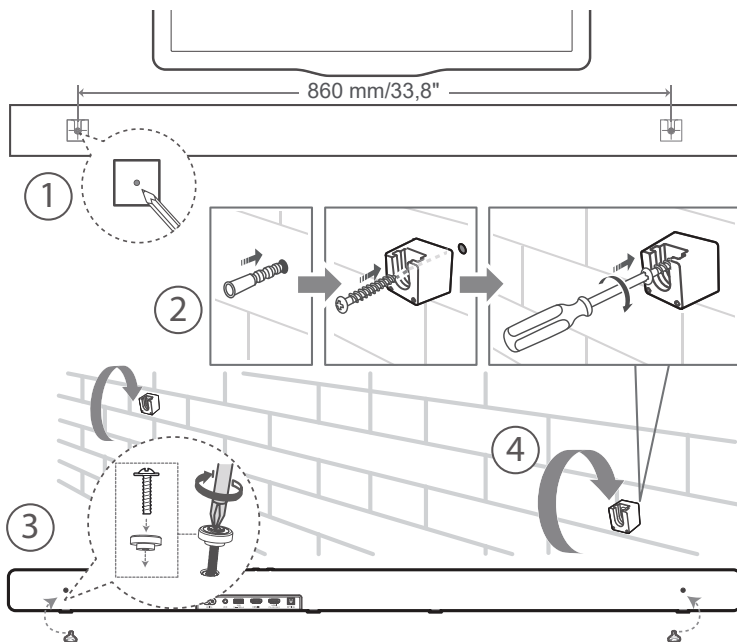


4.2 A hangprojektor falra szerelése

- **Vigyázat:** Ha nem jártas az elektromos szerszámok használatában vagy nem ismeri a falban futó elektromos vezetékek elhelyezkedését, forduljon szakemberhez. A felszerelést végző felelősségi körébe tartozik annak az ellenőrzése is, hogy a fal biztonságosan elviseli-e a hangprojektor és a fali konzolok teljes terhelését.
- A felszereléshez további szerszámokra van szükség (nem tartozék).
- Ne húzza meg túlzottan a csavarokat.
- Őrizze meg ezt a használati utasítást későbbi felhasználás céljából.
- Fúrás és felszerelés előtt ellenőrizze a faltípust egy elektronikus fugakeresővel.

FIGYELMEZTETÉS

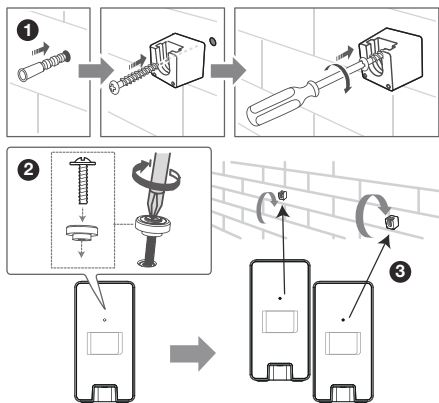
- A sérülések megelőzése érdekében ezt a készüléket a padlóhoz vagy a falhoz biztonságosan kell rögzíteni, a telepítési utasításokkal összhangban.
- Javasolt falraszerelési magasság: $\leq 1,5$ méter.



1. Fúrjon a falba 2 párhuzamos furatot ($\varnothing$ 5,5-6 mm, a faltípustól függően). A furatok közötti távolságnak 860mm-nek kell lennie.
2. Ha szükséges, stabilan rögzítsen furatonként 1-1 titlilt a falban. Szerelje fel a falra szerelő konzolokat csavarokkal és csavarhúzóval. Győződjön meg arról, hogy biztonságosan vannak felszerelve.
3. Az egység hátuljából vegye ki a csavarokat. Szerelje be a falra szerelő csavarokat az egység hátuljába.
4. Emelje az egységet a falra szerelő konzolokra és csúsztassa a helyére.

4.3 A térhatású hangszórók falra szerelése

1. Szerelje fel a falra szerelő konzolokat csavarokkal és csavarhúzóval (nem tartozék). Győződjön meg arról, hogy biztonságosan tartanak-e.
2. Szerelje be a falra szerelő csavarokat az egység hátuljába.
3. Szerelje fel a térhatású hangszórót, ügyelve arra, hogy a megfelelő oldalra kerüljön (bal vagy jobb).



Megjegyzés:

- A fali konzolok felszerelése előtt csatlakoztatnia kell a (R/L) térhatású hangszórók táp-/hangszórókábelét.
- Ellenőrizze a térhatású hangszóró hátulján lévő **Surround L/R** jelölést. A „**Surround R**” a jobb, a „**Surround L**” a bal oldalt jelöli.

5. Csatlakoztatások

Dolby Atmos®

A Dolby Atmos® magával ragadó hallgatási élményt nyújt azáltal, hogy háromdimenziós térben ad hangot, valamint a Dolby hangzás gazdagságát, tisztaságát és erejét közvetíti. További információért látogasson el a dolby.com/technologies/dolby-atmos

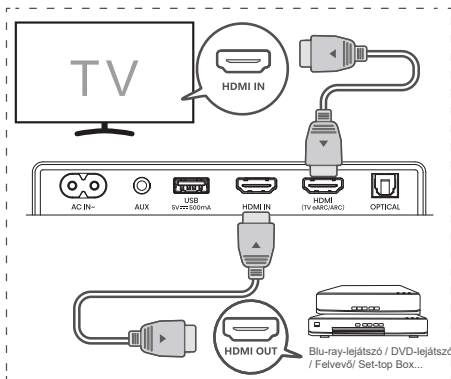
DTS:X

DTS:X, A határhangot többé már nem korlátozza a hangsugárzók rögzített elhelyezése vagy meghatározott csatornajok.

5.1 A HDMI aljzat használata

1. Módszer: Standard HDMI

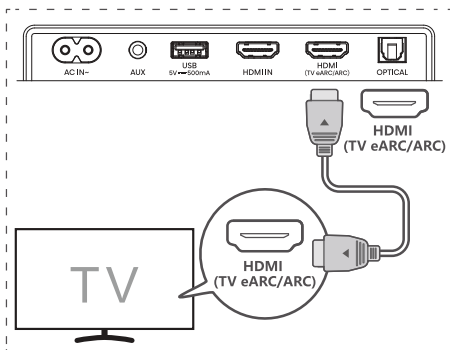
- Ha a TV nem HDMI ARC-kompatibilis, szabványos HDMI-csatlakozáson keresztül csatlakoztassa a hangprojektort a TV-hez.



1. HDMI-kábelrel csatlakoztassa a hangprojektor **HDMI OUT (eARC/ARC)** aljzatát a TV HDMI IN aljzatához.
2. HDMI-kábelrel csatlakoztassa a hangprojektor **HDMI IN** aljzatát külső eszközeihez (például játékkonzolokhoz, DVD- és blu-ray-lejátszókhöz).

2. Módszer: A HDMI eARC/ARC aljzat használata

Az eARC/ARC (továbbfejlesztett hangvisszaadási csatorna) lehetővé teszi, hogy egyetlen HDMI-kábelen keresztül hangot továbbítson az ARC-kompatibilis TV-ről a hangprojektorra. Az ARC funkció kihasználásához gondoskodjon arról, hogy a TV kompatibilis legyen a HDMI-CEC és ARC lehetőségekkel is, és ennek megfelelően állítsa be. Ha a beállítás helyes, a TV távirányítóját használhatja a hangprojektor hangkimenetének beállítására (VOL +/- és a NÉMÍTÁS).



- Csatlakoztassa a HDMI-kábelt a hangprojektor **HDMI (TV eARC/ARC)** aljzatából az ARC-kompatibilis TV HDMI eARC/ARC aljzatához. Ezután a távirányítóval válassza ki a **HDMI eARC/ARC** lehetőséget.

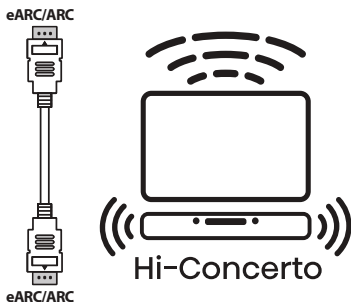
Tipp:

- A TV-nek támogatnia kell a HDMI-CEC és az ARC funkciókat. A HDMI-CEC és az ARC funkciókat be kell kapcsolni.
- A HDMI-CEC és az ARC beállításának módszere a TV-től függően eltérő lehet. Az **eARC/ARC**-vel kapcsolatos részleteket lásd a használati utasításában.
- Csak a HDMI 1.4 vagy magasabb verziós számú kábel képes az ARC funkciót támogatni.

Hi-Concerto funkció

Ha a hangprojektort Hi-Concerto funkcióval rendelkező Hisense TV-hez csatlakoztatja, a hang szinkronban lesz a TV-vel, így gazdagabb és valóságosabb hangzást nyújt.

A funkció bekapcsolásához válassza a „TV-hangszóró hangprojektorttal (Hi-Concerto)” lehetőséget a TV hangkimeneti menüjében, amikor először csatlakoztatja a hangprojektort.

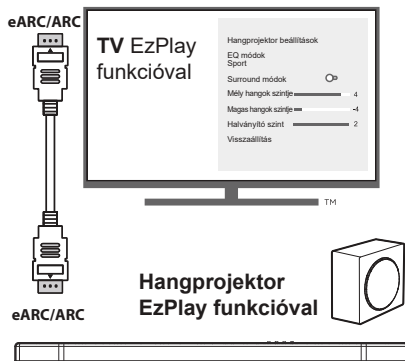


MEGJEGYZÉSEK:

- Ez a funkció csak eARC módban támogatott, ezért győződjön meg arról, hogy a TV eARC funkciója be van kapcsolva.
- A megjelenített üzenet TV-modellenként eltérő lehet.
- Győződjön meg arról, hogy a TV és a hangprojektor HDMI-kábellel van összekötve.
- Ez a funkció egyes Hisense TV-ken és bizonyos hangprojektor modelleken érhető el.

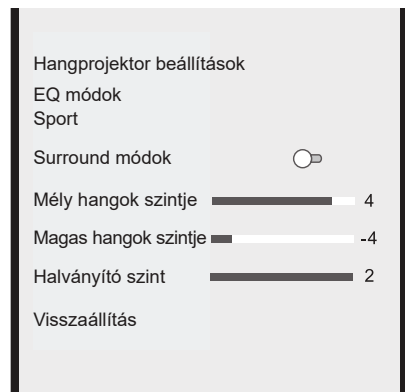
A Hisense EzPlay funkció használata

A Hisense EzPlay esetében, ha a hangprojektor csatlakozik egy Hisense TV-hez HDMI eARC/ARC-n keresztül, a hangprojektor beállítás menü lesz a TV-n, és ezt a menüt a TV távirányítóján keresztül vezérelheti a hangprojektor legtöbb funkciójának vezérléséhez.



Példa a TV-menühöz (a különböző modelleknek eltérő menüje lehet):

Beállítás -- hang -- Hangprojektor beállítás.



Megjegyzés:

- Ez a funkció csak akkor érhető el, ha a hangprojektor és a TV is támogatja a Hisense EzPlay-t.

- Ehhez a funkcióhoz HDMI eARC/ARC-n keresztül csatlakoztatott hangprojektor és TV szükséges, és a TV-készülék CEC-jét BE kell kapcsolni.
- Ha mindent helyesen állít be, az első csatlakozáskor a TV képernyőjén megjelenik egy tipp, amely segít megtalálni a hangprojektor beállítási menüjét.

Helyiséghez illeszkedő hangolás

Ez a funkció elemzi a hallgató helyiség környezetét és a TV-n keresztüli hallgatási pozíciót, és optimalizált hangzást biztosít.

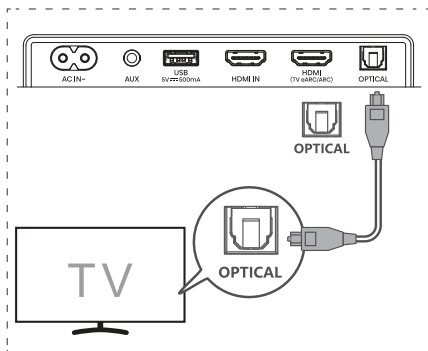
- A funkció engedélyezéséhez kapcsolja be a (Hangprojektor akusztikus hangolás) lehetőséget a Hisense TV menüjében.
- A kalibrációs folyamat elvégzéséhez kövesse a TV által nyújtott használati utasítást. (Hangprojektor beállítások > Hangprojektor akusztikus hangolás)

Megjegyzés:

- A funkció első használatakor végezzen el egy teljes kalibrációs folyamatot.
- Ez a funkció akkor érhető el, ha a hangprojektor egyes Hisense TV-modellekhez csatlakozik.

5.2 Használja az OPTIKAI aljzatot

- Csatlakoztasson egy OPTIKAI kábelt a TV OPTICAL OUT aljzatához és a hangprojektor OPTICAL aljzatához.

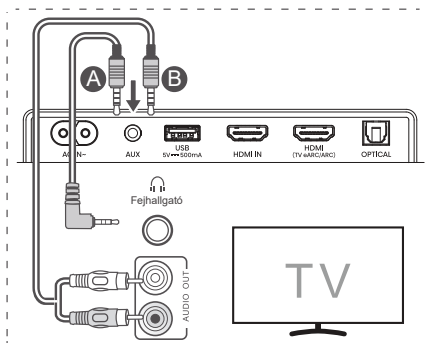


Tipp:

Előfordulhat, hogy a hangprojektor nem képes minden digitális audioformátumot dekódolni a bemeneti forrásból. Ilyen esetben a hangprojektor elnémul. Ez NEM hiba. Győződjön meg arról, hogy a bemeneti forrás (pl. TV, játékkonzol, DVD-lejátszó stb.) hangbeállítása **PCM** vagy **Dolby Digital** értékre van állítva (a hangbeállítás részleteit lásd a bemeneti forrás eszköz felhasználói kézikönyvében) HDMI eARC/ARC / OPTIKAI bemenet használatakor.

5.3 Használja az AUX aljzatot

- A. Használjon 3,5 mm-től 3,5 mm-hez hangkábel a TV vagy egy külső hangeszköz fejhallgató aljzatának és a hangprojektor **AUX** aljzatának csatlakoztatásához.

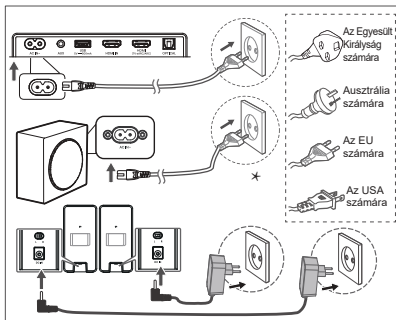


- B. Használjon RCA-3,5 mm-es hangkábel a TV hangkimeneti aljzatainak a hangprojektor **AUX** aljzatához való csatlakoztatásához.

5.4 Áram csatlakoztatása

A termék károsodásának a kockázata!

- A termék károsodásának a kockázata! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik a hangprojektor hátulján vagy alján feltüntetett feszültséggel.
- A hálózati áramkabel csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy az összes többi csatlakoztatást elvégezte.
- **Hangprojektor:** Az áramkábel először a mélysugárzó AC~ aljzatába dugja, és ezt követően dugja a konnektorba.
- **Mélynyomó:** Az áramkábel először a mélysugárzó AC~ aljzatába dugja, és ezt követően dugja a konnektorba.
- **Térhangzás:** Használja a váltóáramú adaptert a térhatású hangszórók **DC IN** aljzatának csatlakoztatásához, majd csatlakoztassa a konnektorhoz.



* Az áramkabel hossza és a dugvilla régióként eltérő.

6. Párosítás a mélynyomóval és a hátsó térhatású hangszórókkal

Automatikus párosítás

A mélynyomó és a térhatású hangszórók az első használat során automatikusan párosodnak a hangprojektorral.

- Ellenőrizze a vezeték nélküli mélynyomó és térhatású hangszórók jelzőfényeit a csatlakozási állapot megtekintéséhez.

LED állapot	Állapot
Gyors villogás	Mélynyomó és térhatású hangszórók párosítási módban
Folyamatosan világít	Csatlakoztatva / Párosítás sikeres
Lassú villogás	Csatlakoztatás / Párosítás sikertelen

MEGJEGYZÉSEK:

- Ne nyomja meg a **PAIR** gombot a mélynyomó és térhatású hangszórók hátoldalán, kivéve ha manuálisan szeretné párosítani őket.
- Ha az automatikus párosítás sikertelen, akkor kézzel párosítsa a mélynyomót a főegységgel.

Kézi párosítás

- Győződjön meg arról, hogy az összes kábel jól van csatlakoztatva, és a főegység készenléti üzemmódban van.
- Nyomja meg a **⏻** gombot a készüléken vagy a távirányítón a főegység bekapcsolásához.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva az **⏻** gombot a hangprojektoron vagy a távirányítón néhány másodpercig a párosítási mód elindításához. A kijelzőn megjelenik az „**SW PAIRING**” felirat.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a **PAIR** gombot a mélynyomón vagy a térhatású hangszórókon

a párosítás elindításához. A mélynyomó vagy térhatású hangszóró párosítási módba lép. Párosítási módban a mélynyomó vagy a térhatású hangszóró párosítási jelzőfénye gyorsan villog.

- A vezeték nélküli kapcsolat sikeres létrejötte után a párosítási jelzőfények világítani fognak, és a főegység kijelzőjén megjelenik a „**SW IN**” felirat.
- Ha a Párosítás jelzőfénye villog, a vezeték nélküli kapcsolat meghiusult. Húzza ki a mélynyomó vagy térhatású hangszóró kábelét, majd három perc múlva csatlakoztassa újra. Ismételje meg az 1.-4. lépéseket.

Tippek

- Ha a vezeték nélküli kapcsolódás ismét sikertelen, ellenőrizze, hogy van-e ütközés vagy erős interferencia (pl. elektronikus eszköz interferenciája) a helyszín körül. Szüntesse meg ezeket a konfliktusokat vagy erős interferenciákat, és ismételje meg a fenti eljárásokat.
- A mélynyomónak és térhatású hangszóróknak nyitott térben, a hangprojektortól számított 6 méteren belül kell elhelyezkedniük.
- Ha a főegység BE van kapcsolva, de nincs csatlakoztatva a mélynyomóhoz és a hátsó térhatású hangszórókhöz, a mélynyomón és a surround hangszórón lévő jelzőfények lassan villognak. Kövesse a fenti 1.-4. lépéseket a mélysugárzó, a hátsó térhatású hangszórók és a főegység párosításához.

7. Alapműveletek

7.1 Készenlét/BE

Ha az áramkábel csatlakoztatva van, automatikusan bekapcsol.

- Nyomja meg a **⏻** gombot, hogy a hangprojektor KÉSZENLÉTI üzemmódba kapcsolja.
- Ha a hangprojektor teljesen KI szeretné kapcsolni, akkor húzza ki az áramkábelt a konnektorból.

7.2 Automatikus készenlét / Automatikus ébredési funkció

[Auto-Standby] Ha az automatikus készenlét engedélyezve van, a hangprojektor 15 perc jelhiány után automatikusan készenléti módba lép. Ez történhet például a lejátszás szüneteltetésekor, vagy ha véletlenül bekapcsolva marad a hangprojektor.

[Auto-Wake] Ha TV vagy külső eszköz van csatlakoztatva (AUX / OPTIKAI / HDMI eARC módon), az egység automatikusan bekapcsol, amikor a TV-t vagy a külső eszközt bekapcsolják.

A funkció letiltásához kövesse az alábbi lépéseket:

- 1. BE üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva a **▶▶** gombot 3 másodpercig a menü megnyitásához.
- A készülék kijelzőjén a „MENU” felirat jelenik meg.
- 2. Nyomja meg az **▶▶** gombot egymás után 6 alkalommal: A kijelzőn ez jelenik meg: **Auto Wake [ON / OFF]**. vagy nyomja meg a **▶▶** gombot egymás után 7-szer, a kijelzőn ez látható: **Auto Standby [ON / OFF]**.
- 3. Válassza ki a tartalmat a távirányító **VOL+ / -** gombokkal, majd nyomja meg a **▶▶** gombot a választás megerősítéséhez és a beállításokból való kilépéshez.
- A lépések megismétlésével a funkció „BE” és „KI” kapcsol.

7.3 Üzemmódok kiválasztása

Nyomja meg többször az **↶** (FORRÁS) gombot a hangprojektoron vagy a távirányítón a **HDMI eARC/ ARC, HDMI IN, OPTIKAI, AUX, USB** és **Bluetooth** mód kiválasztásához. A kiválasztott üzemmód a kijelzőn megjelenik.

Kijelzés	Mód
ARC	HDMI ARC
eARC	HDMI eARC
HDMI	HDMI IN
OPT	OPTIKAI
AUX	AUX
USB	USB
NO USB	• Nincs USB csatlakoztatva
NO FILE	• Nincs zene, vagy a fájlformátum nem támogatott
BT	Bluetooth
BT_IN	• Csatlakoztatva
NO BT	• Nincs csatlakoztatva

7.4 Hangerő beállítása

- Nyomja meg **VOL+/-** gombokat a hangprojektoron vagy a távirányítón, hogy beállítsa a hangerőt.
- Ha a hangot ki akarja kapcsolni, nyomja meg a **🔊** (NÉMÍTÁS) gombot a távirányítón. Nyomja meg ismét a **🔊** (NÉMÍTÁS) gombot, vagy nyomja meg a **VOL+/-** gombokat a normál hallgatás folytatásához.

7.5 A térhatású hangmód PURE/PRO/KI-kapcsolása

- A térhatású hangmód PURE/PRO/KI-

kapcsolásához nyomja meg a távirányító **SURR** gombját.

7.6 A mély/magas hangok állítása

- A mély hangszint beállításához nyomja meg a távirányító **BASS +/-** gombjait.
- A magas hangszint beállításához nyomja meg a távirányító **TREBLE +/-** gombjait.

7.7 Az Equalizer (EQ) effektus kiválasztása

- Lejátszás közben nyomja meg a távirányító **EQ** gombját a kívánt előre beállított hangszínszabályzó kiválasztásához: **FILM, HÍREK, ZENE, JÁTÉK PRO, SPORT**.

7.8 Válasszon hangmódot

- Hang lejátszása közben nyomja meg a **MODE** gombot a távirányítón a hangmód kiválasztásához: **HANGMÓD KI, HANG, ÉJSZAKAI, AI**.

7.9 Szintszabályzás (LVL)

- 1. Nyomja meg az **LVL** gombot a szintszabályzó (LVL) menü eléréséhez.
- 2. Tartalom kiválasztása a **◀◀ / ▶▶** gombokkal.
- 3. Módosítsa az egyes beállítások kezdeti értékét a **VOL +/-** gombokkal.
- 4. Nyomja meg a **▶▶** gombot a választás megerősítéséhez és a beállításokból való kilépéshez.
- Ha 10 másodpercen belül nem nyomnak meg gombot, a rendszer automatikusan kilép a menüből.

Kijelzés ◀◀ / ▶▶	Leírás VOL +/-
SURR +3	A mélynyomó hangerejének beállítása
C +3	A középső csatorna hangerejének beállítása
FH +3	Az előlő magassági hanghatások beállítása
RS +3	A hátsó térhatású hanghatások beállítása
RH +3	A hátsó magassági térhatás beállítása
L +S / R +S	A bal/jobbs hangarány beállítása
IM3	Állítsa be a fényerőt DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3

Az alapértelmezett hanghatások és a halványító visszaállítás

- Mélynyomó SZINT: 0
- Középső SZINT: 0
- Elölő magassági SZINT: 0
- Hátsó SZINT: 0
- Hátsó magassági SZINT: 0
- Bal/jobbs egyensúly: 0
- Halványító SZINT: 3

7.10 Beállítás menü

1. BE üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva a **►||** gombot 3 másodpercig a menü megnyitásához.
 2. Tartalom kiválasztása a **◀◀/▶▶** gombokkal.
 3. Módosítsa az egyes beállítások kezdeti értékeit a **VOL+/-** gombokkal.
 4. Nyomja meg a **►||** gombot a választás megerősítéséhez és a beállításokból való kilépéshez.
- Ha 10 másodpercen belül nem nyomnak meg gombot, a rendszer automatikusan kilép a menüből.

Kijelzés ◀◀/▶▶	Leírás VOL+/-
1 MOVIE	Az Equalizer (EQ) effektus kiválasztása (FILM, HÍREK, ZENE, JÁTÉK PRO, SPORT)
2 SUR OFF	Térhangzás kapcsolása (SUR KI, SUR TISZTA, SUR PROFI)
3 BASO	A basszus szint beállítása
4 TREO	A magas hangok szintjének beállítása
5 DIM3	Állítsa be a fényerőt DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3
6 AUTOWAKE OFF	Automatikus ébredés kapcsolása BE / KI
7 AUTOSTANDBY ON	Automatikus készenlét kapcsolása BE / KI
8 LTOO	A hangkésleltetés beállítása (AV SYNC)
9 DRCO	DRC szint váltása: 0/1/2
10 DCLO	Párbeszéd szabályozási szint váltása: 0/1/2/3/4/5/6
11 NEURALX OFF	Neural:X BE/KI kapcsolása
12 VIRTUALX OFF	Virtual:X BE/KI kapcsolása
13 SOUND MODE OFF	Hangmód váltása HANGMÓD KI, ÉJSZAKAI, HANG, AI

Megjegyzés: A DRC / Párbeszéd szabályzó / Neural:X beállítások elsősorban a DTS-X szabványnak való megfeleléshez készültek. A Virtual:X az egyetlen, amely a felhasználók számára is elérhető.

7.11 Visszaállítás gyári értékekre

Az eszköz visszaállítása az alapértelmezett beállításokra.

- Kapcsolja a hangprojektor **OPTIKAI** módba, nyomja meg és tartsa lenyomva a **[0]** gombot a hangprojektoron, a hangprojektor visszaáll a gyárilag beállított értékekre és készenléti állapotba kapcsol.

MÓD	ALAPÉRTELMEZETT
FORRÁS	eARC/ARC
Hangerő	30
Térhangzás	KI
Halványító	DIM 3
Mély hang	0
Magas hang	0
EQ	FILM
Automatikus ébresztés	KI
Automatikus készenlét	BE (Az USA, Kanada és Mexikó kivételével)
Hi-Concerto	KI
Hangmód	KI

- A szint szabályzó (LVL) menü visszaállítja a Bluetooth és az LE audio TX beállításokat.

8. AUX / OPTIKAI / HDMI működés

1. Győződjön meg arról, hogy a hangprojektor a TV-hez vagy hangeszközhöz csatlakoztatva van.
2. Nyomja meg a **☐** (FORRÁS) gombot ismétlődően a hangprojektoron vagy a távirányítón, hogy válasszon az **AUX**, **OPTIKAI** és **HDMI eARC/ARC**, **HDMI IN** üzemmódok közül. A kiválasztott üzemmód a kijelzőn megjelenik.
3. A lejátszási funkciókért közvetlenül működtesse a hangeszközt.
4. A **VOL+/-** gombok nyomásával állítsa be a kívánt hangerőt.

Tipp:

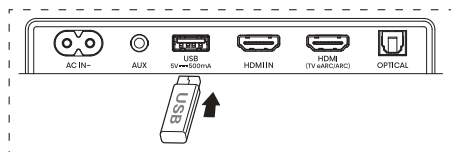
- Előfordulhat, hogy a hangprojektor nem képes minden digitális audioformátumot dekódolni a bemeneti forrásból. Ilyen esetben a hangprojektor elnémul. Ez NEM hiba. Győződjön meg arról, hogy a bemeneti forrás (pl. TV, játékkonzol, DVD-lejátszó stb.) hangbeállítása **PCM** vagy **Dolby Digital** értékre van állítva (a hangbeállítás részleteit lásd a bemeneti forrás eszköz felhasználói kézikönyvében) HDMI eARC/ARC / OPTIKAI bemenet használatakor.
- Ha eltérő hangformátumot választ, az egység az alábbiakat jelzi ki:

Hang (rövidítés)	Kijelzés
LPCM 2ch LPCM 5.1ch LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS

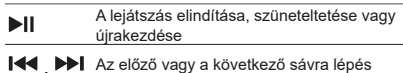
DTS DTS Discrete Surround DTS-ES 6.1 Matrix DTS-ES 6.1 Discrete DTS 96/24 DTS 96/24 ES Matrix DTS Express DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X DTS:X Master Audio	DTS-X

9. USB kezelés

1. Dugjon be egy USB eszközt.



2. Nyomja meg a (FORRÁS) gombot ismétlődően a hangprojektoron vagy a távirányítón, hogy kiválassza az **USB** módot.
3. Lejátszás közben:



Tipppek:

- Az egység legfeljebb 32 GB memóriával rendelkező USB eszközöket képes támogatni.
- Ez az egység WAV / WMA / MP3 / FLAC fájlokat képes lejátszani.
- Előfordulhat, hogy ez a termék nem kompatibilis bizonyos típusú USB-tárolóeszközökkel.
- Ha USB-hosszabbító kábelt, USB-elosztót vagy többfunkciós USB-kártyaolvasót használ, előfordulhat, hogy a rendszer nem ismeri fel az USB-tárolóeszközt.
- Fájlok olvasása közben ne távolítsa el az USB-tárolóeszközt.

10. Bluetooth® működtetés

Bluetooth-on keresztül csatlakoztassa a hangprojektort Bluetooth-eszközhöz (például iPad, iPhone, iPod touch, Android telefon vagy laptop), majd a hangprojektor hangszóróin keresztül hallgathatja az eszközön tárolt hangfájlokat.

Első párosítás

1. Nyomja meg a (FORRÁS) gombot a hangprojektoron vagy a gombot a

távirányítón, hogy kiválassza az Bluetooth® módot.

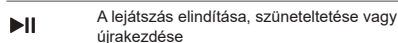
- A kijelzőn megjelenik a **NO BT** felirat.
- 2. Aktiválja a Bluetooth eszközt, és válassza ki a keresési módot.
- 3. Válassza ki a „Hisense AX5140Q” elemet a párosítási listában. A rendszer akkor van sikeresen csatlakoztatva, ha a kijelzőn megjelenik a „BT_IN”.
- Ha a hangprojektort egy másik Bluetooth-eszközhöz szeretné csatlakoztatni, nyomja meg és tartsa lenyomva a távirányító gombját, hogy leválassza az éppen csatlakoztatott Bluetooth eszközt. Kövesse a 2.-3. lépéseket a Bluetooth eszköz párosításához.

A Bluetooth funkció leválasztásához a következőket teheti:

- Váltson másik forrásra az egységen.
- A Bluetooth eszközről való működés kikapcsolása.
- Nyomja meg és tartsa nyomva a gombot a távirányítón.

Zenehallgatás Bluetooth készülékről

- Ha a csatlakoztatott Bluetooth eszköz támogatja az speciális hangelosztó profil (Advanced Audio Distribution Profile (A2DP)) funkciót, akkor az egységen keresztül hallgathatja a készüléken tárolt zenét.
- Ha a készülék támogatja a hang és kép távvezérlési profil (Audio Video Remote Control Profile (AVRCP)) funkciót is, akkor a készülék távirányítójával lejátszhatja az készüléken tárolt zenét.
- 1. Párosítsa készülékét az egységgel.
- 2. Zene lejátszása a készüléken keresztül (ha támogatja az A2DP-t).
- 3. Használja a mellékelt távirányítót a lejátszás vezérléséhez (ha támogatja az AVRCP-t).



Tipppek:

- A hangprojektor és az eszköz közötti működési tartomány körülbelül 8 méter.
- Mielőtt Bluetooth®-eszközt csatlakoztatna a hangprojektorhoz, győződjön meg arról, hogy ismeri az eszköz képességeit.
- Az összes Bluetooth® eszközzel való kompatibilitás nem garantált.
- Bármilyen akadály az eszköz és a hangprojektor között csökkentheti a működési hatótávolságot.
- Tartsa távol a lejátszót más elektronikus eszközöktől, amelyek interferenciát okozhatnak.
- Az egység akkor is lekapcsolódik, ha a készülékét hatótávolságon kívülre viszi.

11. Hibaelhárítás

A garancia érvényességének megőrzése érdekében soha ne próbálja meg saját maga megjavítani az egységet. Ha probléma merül fel a hangprojektor használata közben, ellenőrizze a következő pontokat, mielőtt szervizt kérne.

Probléma	Megoldás
Nincs áram	• Győződjön meg arról, hogy az egység hálózati kábele megfelelően van csatlakoztatva. • Ellenőrizze, hogy van-e áram a hálózati csatlakozón. • Az egység bekapcsolásához nyomja meg a  (készenlét) gombot.
A távirányító nem működik	• Mielőtt megnyomja a lejátszás vezérlő gombját, először válassza ki a megfelelő forrást. • Csökkentse a távirányító és a hangprojektor közötti távolságot. • Úgy helyezze be az elemeket, hogy a polaritásuk (+/-) a jelzésnek megfelelően álljon. • Cserélje ki az elemeket. • A távirányítót egyenesen a hangprojektor elején lévő szenzorra irányítsa.
Nincs hang	• Győződjön meg arról, hogy a hangprojektor nincs némítva. Nyomja meg a NÉMÍTÁS vagy a +/- (VOL) gombot a normális hallgatás újrakezdéséhez. • Nyomja meg a  gombot a hangprojektoron vagy a távirányítón a hangprojektor készenléti üzemmódba kapcsolásához. Ezután nyomja meg a  gombot ismét, hogy bekapcsolja a hangprojektort. • Húzza ki úgy a hangprojektor, mint a mélysugárzó áramkábélét a konnektorból, majd dugja azokat vissza. Kapcsolja be a hangprojektort. • Ellenőrizze, hogy a bemeneti forrás hangbeállítása (pl. TV, játékkonzol, DVD lejátszó stb.) PCM vagy Dolby Digital módra van-e állítva digitális (pl. HDMI, OPTIKAI) csatlakozás esetén. • A mélynyomó tartományon kívül van, helyezze közelebb a mélynyomót a hangprojektorhoz. Gondoskodjon arról, hogy a mélysugárzó a hangprojektor 5 m-es körzetén belül legyen (minél közelebb, annál jobb). • A hangprojektor esetleg elveszítette a kapcsolatot a mélynyomóval. Párosítsa újra az egységeket a „Párosítás a mélynyomóval és a hátsó térhatású hangszórókkal” című rész lépéseit követve. • Előfordulhat, hogy a hangprojektor nem képes minden digitális audioformátumot dekódolni a bemeneti forrásból.
A TV-nek megjelenítési problémája van, miközben HDR-tartalmat néz HDMI-forrásról.	• Egyes 4K HDR TV-knél be kell állítani a HDMI bemenetet vagy a képbeállításokat a HDR tartalom vételéhez. A HDR-kijelző beállításának további részleteit a TV-készülék használati utasításában találja.
Nem találom ennek a hangprojektornak a nevét Bluetooth párosításhoz a Bluetooth eszközömn	• Ellenőrizze, hogy aktiválva van-e a Bluetooth funkció a Bluetooth készüléken. • Ellenőrizze, hogy már párosította-e a hangprojektort a Bluetooth készülékkel. • A Hangprojektor Bluetooth® funkciója 8 méter távolságból képes jelet fogadni. Tartsa a hangprojektor és a Bluetooth® készülék távolságát 8 méteren belül.
Ez egy 15 perces kikapcsolási funkció, amely az energiatakarékosság egyik standard ERPII követelménye	• Ha az egység külső bemeneti jelszintje túl alacsony, az hangprojektor 15 perc múlva automatikusan kikapcsol. Kérjük, növelje a külső eszköz hangerejét.

12. Műszaki adatok

Márka	Hisense
Modell	AX5140Q

Hangprojektor

Áramellátás	100 - 240 V~ 50/60 Hz
Energiafogyasztás	40 W < 0,5 W (Készenlét)
USB	5 V --- 500 mA USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (max), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Méretek (szélesség × magasság × mélység)	1020 × 59 × 108 mm / 40,1" × 2,3" × 4,2"
Nettó tömeg	2,7 kg / 5,95 font
Hangbemeneti érzékenység	500 mV
Frekvenciaválasz	120 Hz - 20 KHz
Üzemi hőmérséklet	0°C - 45°C

Mélynyomó

Áramellátás	100 - 240 V~ 50/60 Hz
Energiafogyasztás	40 W < 0,5 W (Készenlét)
Méretek (szélesség × magasság × mélység)	163 × 338 × 335 mm / 6,4" × 13,3" × 13,1"
Nettó tömeg	5,6 kg / 12,3 font
Frekvenciaválasz	40 Hz - 150 Hz

Térhatású hangszóró

Adapteres mód • Bemenet • Kimenet	DK42C-240-1500 100–240 V~ 50/60 Hz 1,0 A 24 V --- 1,5 A 
Frekvenciaválasz	180 Hz - 20 KHz
Méretek (szélesség × magasság × mélység)	100 × 202 × 119 mm / 3,9" × 7,9" × 4,7"
Nettó tömeg	1,4 kg (0,7 kg × 2) / 3,1 font (1,55 font × 2)

Vezeték nélküli adatok (EU)

Bluetooth verzió / profilok	V 5.3 (A2DP, AVRCP)
Bluetooth frekvencia tartomány	2400 MHz ~ 2483,5 MHz
Bluetooth max. átviteli teljesítmény	≤ 10 dBm
Vezeték nélküli frekvenciatartomány	5.8G: 5729 - 5848 MHz / ≤10 dBm
Maximális adóteljesítmény	
Modulációtípus	GFSK, π/4 DQPSK, 8-DPSK

Erősítő (max. hangteljesítmény)

Összesen	600 W
Hangprojektor	200 W
Mélynyomó	280 W
Térhangzás	120 W

Távírányító

Távolság/szög	6 m / 30°
Elemtípus	AAA (1,5 V × 2)

- A kialakítás és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak.

Hisense

**5.1.4CH Zvučna traka s bežičnim
niskotonskim zvučnikom**

Model: AX5140Q

BS

 **Dolby Atmos**

 **Bluetooth®**

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

dtsh 

KORISNIČKI PRIRUČNIK



Prije upotrebe zvučne trake pažljivo pročitajte priručnik i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

Sadržaj

1. Važna sigurnosna uputstva	3
1.1 Sigurnost	3
1.2 Upozorenje.....	4
2. Šta je u kutiji.....	5
3. Identifikacija dijelova.....	6
3.1 Zvučna traka	6
3.2 Bežični niskotonski zvučnik.....	6
3.3 Prostorni zvučnici	7
3.4 Daljinski upravljač	7
3.5 Priprema daljinskog upravljača	7
3.6 Zamjena baterija daljinskog upravljača	7
4. Određivanje položaja i postavljanje.....	8
4.1 Određivanje položaja	8
4.2 Postavljanje zvučne trake na zid.....	8
4.3 Postavljanje prostornih zvučnika na zid	9
5. Spojevi	9
5.1 Korištenje HDMI utičnice.....	9
5.2 Upotreba OPTICAL utičnice.....	11
5.3 Upotreba utičnice AUX.....	11
5.4 Priklučivanje na napajanje	11
6. Uparivanje s niskotonskim i zadnjim prostornim zvučnicima	12
7. Osnovne radnje.....	12
7.1 Stanje pripravnosti / UKLJUČENO	12
7.2 Funkcija „Automatsko stanje pripravnosti“ / „Automatsko buđenje“	12
7.3 Odabir režima rada	13
7.4 Prilagođavanje jačine zvuka	13
7.5 Prebacite prostorni zvuk u režime ČISTO / PRO / ISKLJUČENO	13
7.6 Prilagođavanje nivoa niskih/visokih tonova.....	13
7.7 Odaberite efekat izjednačivača (EQ)	13
7.8 Odaberite režim zvuka	13
7.9 Podešavanje nivoa (LVL)	13
7.10 Izbornik postavki	14
7.11 Fabričko resetiranje	14
8. Rad u režimu AUX / OPTIČKI / HDMI	14
9. Rad uređaja USB.....	15
10. Rad funkcije Bluetooth®	15
11. Otklanjanje problema	16
12. Specifikacije	17

1. Važna sigurnosna uputstva

	CAUTION	
	RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
	PAŽNJA	
	OPASNOST OD STRUJNOG UDARA – NE OTVARATI	



Simbol munje s vrhom strelice, unutar jednakostraničnog trougla, upozorava korisnika na prisustvo neizolovanog "opasnog napona" unutar kućišta proizvoda koji može biti dovoljan da predstavlja opasnost od strujnog udara.



Uzvičnik unutar jednakostraničnog trougla upozorava korisnika na prisustvo važnih uputstava za rad i održavanje (servisiranje) u popratnoj literaturi uređaja.

1.1 Sigurnost

- Pročitajte ova uputstva** – Sva uputstva za sigurnost i rad treba pročitati prije početka rada s ovim proizvodom.
- Sačuvajte ova uputstva** – Sigurnosna i uputstva za upotrebu treba sačuvati za buduće potrebe.
- Obratite pažnju na sva upozorenja** – Treba se pridržavati svih upozorenja na uređaju i u uputstvima za upotrebu.
- Slijedite sva uputstva** – Treba se pridržavati svih uputstava za rad i upotrebu.
- Ne koristite ovaj uređaj blizu vode** – Uređaj se ne smije koristiti blizu vode ili vlage – na primjer, u vlažnom podrumu ili blizu bazena i sličnog okruženja.
- Čistite samo suhom krpom.**
- Nemojte blokirati otvore za ventilaciju.** Instalirajte u skladu s uputstvima proizvođača.
- Ne instalirajte ga blizu izvora toplote, kao što su radijatori, grijalice, peći ili drugi uređaji (uključujući pojačala) koji proizvode toplotu.
- Nemojte smanjiti sigurnosnu funkciju polarizovanog ili uzemljenog utikača. Polarizovani utikač ima dva vrha, od kojih je jedan širi od drugog. Utikač za uzemljenje ima dva vrha i treći uzemljeni nastavak. Široki vrh ili treći nastavak namijenjeni su za vašu

sigurnost. Ako isporučeni utikač ne stane u vašu utičnicu, obratite se električaru koji će zamijeniti zastarjele utičnice.

- Zaštite kabl za napajanje od gaženja ili gnječenja, posebno na utikačima, utičnicama i izlazima iz uređaja.
- Koristite samo dodatke/pribor koje je predvidio proizvođač.
-  Koristite samo s kolicima, postoljem, tronošcem, nosačem ili stolom koje je predvidio proizvođač ili koji se prodaju s uređajem. Kada se koriste kolica ili postolje, pazite kada pomičete modul kolica/ uređaja da biste izbjegli ozljede u slučaju prevrtanja.
- Isključite uređaj iz struje tokom grmljavinskih oluja ili kada se ne koristi duže vrijeme.
- Kompletan servis prepustite kvalifikovanom osoblju. Servis je potreban kada je uređaj na bilo koji način oštećen, npr. ima oštećeni kabl za napajanje ili utikač, u slučaju prolivanja tečnosti ili upadanja predmeta u uređaj, izlaganja jedinice kiši ili vlazi, neuobičajenog načina rada ili ako padne na pod.
-  Ova oprema je električni uređaj klase II ili dvostruko izolovana. Konstruirana je tako da ne zahtijeva sigurnosni spoj na uzemljenje.
- Uređaj ne smije biti izložen kapanju ili prskanju. Na uređaj se ne smiju stavljati predmeti koji sadrže tečnost, kao što su vaze.
- Minimalno rastojanje oko uređaja za dovoljnu ventilaciju je 5 cm.
- Ventilaciju ne treba ometati pokrivanjem ventilacionih otvora predmetima, npr. novinama, stolnjacima, zavjesama i drugim predmetima.
- Na uređaj se ne smiju stavljati izvori otvorenog plamena, kao što su upaljene svijeće.
- Baterije treba reciklirati ili odložiti u otpad u skladu s nacionalnim i lokalnim propisima.
- Upotreba uređaja u umjerenim ili tropskim klimama.

Pažnja:

- Upotreba kontrola ili podešavanja ili izvođenje postupaka koji nisu ovdje navedeni, može dovesti do opasnog izlaganja zračenju ili drugog nesigurnog načina rada.
- Da biste smanjili rizik od požara ili električnog udara, nemojte izlagati ovaj uređaj kiši ni vlazi. Uređaj se ne smije izlagati kapanju ili prskanju, a predmeti koji sadrže tečnost, kao što su vaze, ne smiju se stavljati na njega.
- Mrežni utikač/spojnica uređaja koristi se kao jedinica za isključivanje, koja mora uvijek biti u funkciji.
- Opasnost od eksplozije u slučaju nepravilne zamjene baterije. Zamijenite samo istim ili ekvivalentnim tipom.

1.2 Upozorenje

- Baterija (baterije ili baterijski modul) ne smije se izlagati prekomjernoj toploti, npr. sunčevom zračenju, vatri ili sličnom.
- Prije upotrebe ovog sistema, provjerite napon ovog sistema da vidite je li identičan naponu vašeg lokalnog napajanja.
- Ne instalirajte ovu jedinicu blizu jakih magnetnih polja.
- Ne instalirajte ovu jedinicu na pojačalo ili prijemnik.
- Ne instalirajte ovu jedinicu blizu vlažnih područja, jer će vlaga uticati na trajanje laserske glave.
- Ako bilo kakav čvrsti predmet ili tečnost upadne u sistem, isključite sistem i predajte ga kvalifikovanom osoblju na kontrolu prije nastavka upotrebe.
- Ne pokušavajte čistiti jedinicu hemijskim rastvaračima, jer oni mogu oštetiti završni sloj. Koristite čistu, suhu ili blago navlaženu krpu.
- Kada vadite utikač iz zidne utičnice, uvijek povlačite držeći utikač, a nikada ne vucite za kabel.
- Promjene ili modifikacije ove jedinice koje nije direktno odobrila strana odgovorna za usklađenost s propisima poništava korisnikovo pravo na rukovanje opremom.
- Naljepnica s oznakom je zalijepljena na donju ili stražnju stranu opreme.

⚠ Upotreba baterije – PAŽNJA

Da biste spriječili curenje baterije koje može dovesti do ozljeda, materijalne štete ili oštećenja uređaja:

- Ispravno instalirajte sve baterije i polove + i - kako su označeni na uređaju.
- Nemojte kombinovati stare i nove baterije.
- Nemojte kombinovati alkalne, standardne (karbon-cink) ni punjive (Ni-Cd, Ni-MH, itd.) baterije.
- Uklonite baterije kada se jedinica ne koristi duže vrijeme.



Pravilno odlaganje ovog proizvoda u otpad. Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati u kućni otpad u cijeloj Evropskoj uniji. Kako biste spriječili potencijalni rizik za životnu sredinu ili ljudsko zdravlje od nekontrolisanog odlaganja otpada, odgovorno ga reciklirajte i tako doprinesite održivoj ponovnoj upotrebi materijalnih resursa. Da biste vratili korišteni uređaj, koristite sisteme za vraćanje i sakupljanje ili se obratite prodavaču od kojeg ste kupili proizvod. Oni mogu predati ovaj proizvod za recikliranje na način siguran za životnu sredinu.

Kompanija XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. ovim izjavljuje da je tip radio opreme usklađen sa Direktivom 2014/53/EU i Propisima Ujedinjenog Kraljevstva o radio opremi iz 2017. godine. Kompletna Izjava o usklađenosti (DoC) dostupna je unosom naziva modela proizvoda na: <https://global.hisense.com/support/certificate-download/>.

Ovlašteni predstavnik za EU:

Gorenje gospodinski aparati, d.o.o.

Adresa: Partizanska cesta 12, 3320 Velenje, Slovenija

E-pošta: info@gorenje.com

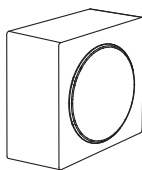
Naziv modela za zvučne trake i party zvučnike nalazi se na natpisnoj oznaci, dok se za Bluetooth daljinske upravljače nalazi na oznaci proizvoda ili unutar poklopca za baterije.



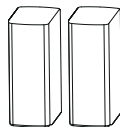
2. Šta je u kutiji



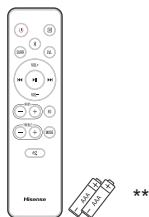
Zvučna traka



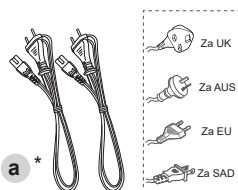
Bežični niskotonski zvučnik



Prostorni zvučnici × 2

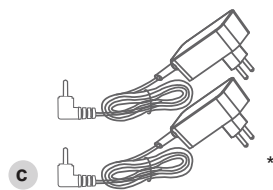


Daljinski upravljač /
AAA baterije × 2



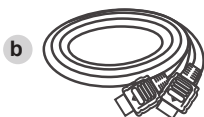
a *

Mrežni kabl × 2



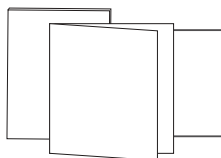
c *

AC Adapter × 2

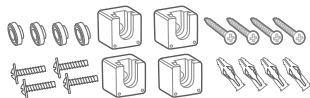


b

Kabl HDMI



Korisnički priručnik/Garantni list
/Vodič za brzi početak

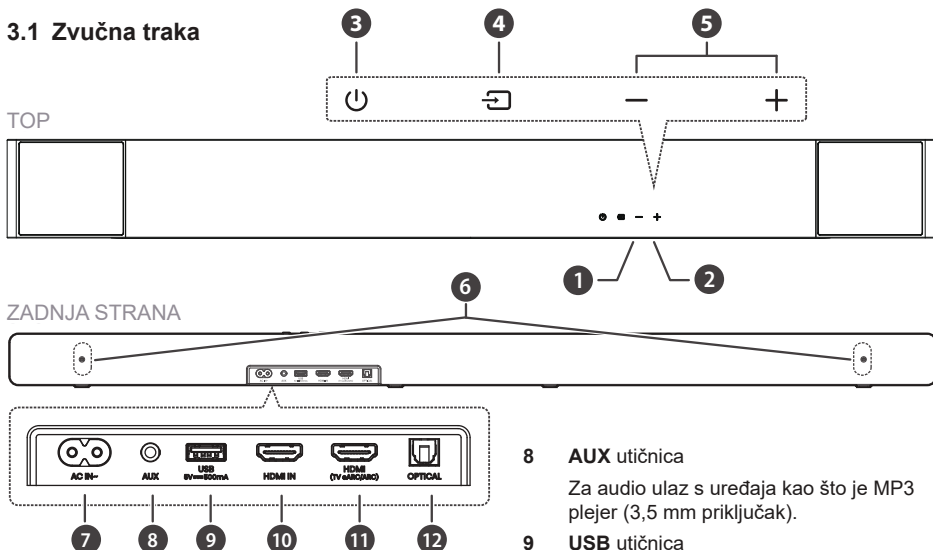


Komplet za
postavljanje na zid

- Količina napojnog kabla i utikač razlikuju se u zavisnosti od regiona. ** Dodaci mogu varirati u zavisnosti od modela i zemlje/regije. Provjerite stvarni paket dodataka.
- Slike, ilustracije i crteži prikazani u ovom korisničkom priručniku služe samo kao referenca, izgled stvarnog proizvoda može se razlikovati.

3. Identifikacija dijelova

3.1 Zvučna traka

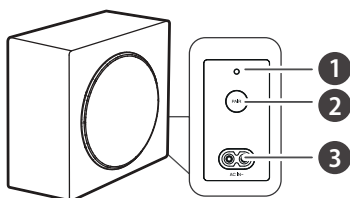


- 1 Senzor daljinskog upravljača**
Prima signal s daljinskog upravljača.
- 2 Prozor za prikaz**
Prikazuje trenutno stanje sistema.
- 3 Tipka za (UKLJUČIVANJE/ ISKLJUČIVANJE)**
Prebacivanje režima rada zvučne trake iz UKLJUČENO u stanje pripravnosti.
- 4 Tipka (IZVOR)**
Odaberite ulazni izvor.
- 5 **+/-** Tipke (VOL)**
Povećajte/smanjite jačinu zvuka.
- 6 Vijci za zidni nosač**
- 7 AC IN~ utičnica**
Povežite kabel za napajanje naizmjeničnom strujom.

- 8 AUX utičnica**
Za audio ulaz s uređaja kao što je MP3 plejer (3,5 mm priključak).
- 9 USB utičnica**
Umetnite uređaj USB za reprodukciju muzike.
- 10 HDMI IN utičnica**
Povežite se s HDMI izvorima kao što su DVD uređaj, Blu-ray Disc™ plejer ili igraća konzola.
- 11 HDMI (TV eARC/ARC) utičnica**
Ova utičnica podržava funkciju eARC/ ARC HDMI i treba biti povezana s HDMI (eARC/ARC) ulazom na TV-u.
- 12 OPTICAL utičnica**
Povežite se s optičkim audio izlazom na TV-u ili drugim digitalnim uređajima.

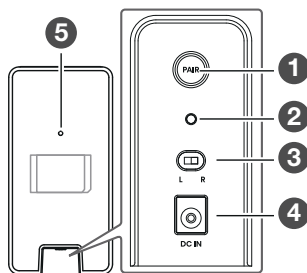
3.2 Bežični niskotonski zvučnik

- 1 Indikator uparivanja**
Lampica prestaje treperiti nakon što se niskotonski zvučnik upari sa zvučnom trakom.
- 2 Tipka PAIR**
Pritisnite i držite da biste ušli u režim uparivanja za niskotonski zvučnik, koji se koristi samo za ručno uparivanje. (Nemojte pritisnuti tipku **PAIR** jer će se zvučna traka, niskotonski i prostorni zvučnici automatski upariti kada se jedinica uključi.)
- 3 AC IN~ utičnica**
Povežite kabel za napajanje naizmjeničnom strujom.



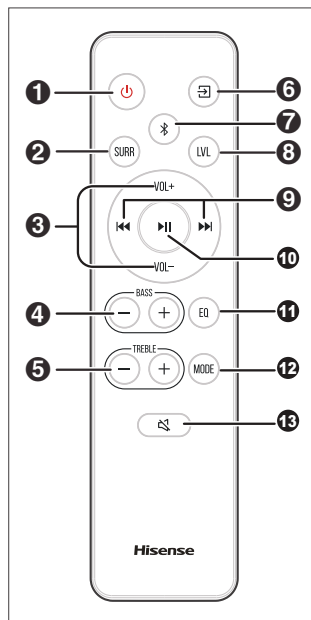
3.3 Prostorni zvučnici

1 Tipka PAIR	Aktivirajte funkciju uparivanja između zvučne trake i prostornih zvučnika.
2 Indikator • Brzo treperenje • Stalno uključena • Sporo treperenje	Prostorni zvučnik u režimu uparivanja Uspješno povezano/upareno Povezivanje / uparivanje nije uspjelo
3 L/D	Postavite prostorni zvučnik kao lijevi ili desni.
4 ULAZ ZA ISTOSMJERNU STRUJU	Povežite s adapterom.
5 Vijci	Uklonite vijke, zatim ugradite vijke za zidnu montažu.



3.4 Daljinski upravljač

- 1 Prebacivanje režima rada zvučne trake iz UKLJUČENO u stanje pripravnosti.
- 2 **SURR** Prebacite prostorni zvuk između režima „ČISTO“, „PRO“ i „ISKLJUČENO“.
- 3 **VOL+/VOL-** Povećajte/smanjite jačinu zvuka.
- 4 **BASS +/-** Podesite nivo basa.
- 5 **TREBLE +/-** Prilagodite nivo visokih tonova.
- 6 (IZVOR) Odaberite ulazni izvor.
- 7 Odaberite režim rada Bluetooth. Pritisnite i držite da biste aktivirali funkciju uparivanja u režimu rada Bluetooth ili prekinuli vezu između postojećeg uparenog uređaja Bluetooth.
- 8 **LVL** Podešavanje nivoa (LVL).
- 9 Pređite na prethodni/sljedeći zapis u režimu rada Bluetooth/USB.
- 10 Pokreni/zaustavi/nastavi reprodukciju u režimu rada Bluetooth/USB. Pritisnite i držite tipku 3 sekunde da biste otvorili izbornik postavki.
- 11 **EQ** Odaberite efekat izjednačivača (EQ) (FILM, VIJESTI, MUZIKA, IGRA PRO, SPORT)
- 12 **MODE** Odaberite režim zvuka. (REŽIM ZVUKA ISKLJUČEN, GLAS, NOĆ, AI)
- 13 (ISKLJUČI ZVUK) Isključite ili uključite zvuk.

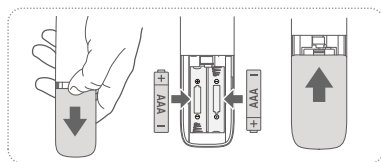


3.5 Priprema daljinskog upravljača

VAŽNO: Daljinski upravljač funkcioniše unutar dometa od 6 metara. Međutim, može raditi nepravilno ako postoje prepreke između daljinskog i zvučne trake.

3.6 Zamjena baterija daljinskog upravljača

1. Pritisnite i gurnite poklopac na zadnjoj strani daljinskog upravljača da biste otvorili pretnac za baterije.
2. Umetnite dvije baterije **AAA**. Pobrinite se da se polovi baterija (+) i (-) podudaraju s polovima (+) i (-) naznačenim u pretincu za baterije.
3. Zatvorite poklopac pretnca za baterije.



Mjere opreza koje se tiču baterija

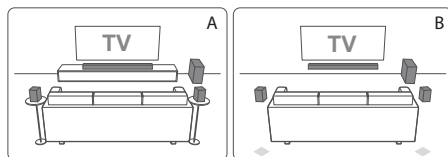
- Pobrinite se da baterije umetnete vodeći računa o pravilnom pozitivnom „+“ i negativnom „-“ polaritetu.
- Upotrebljavajte baterije iste vrste. Nikada istovremeno ne upotrebljavajte baterije različitih vrsta.

- Moguće je upotrebljavati punjive ili nepunjive baterije. Pogledajte mjere opreza na naljepnicama na baterijama.
- Pazite na svoje nokte pri uklanjanju poklopca pretinca za baterije i baterija.
- Ne ispuštajte daljinski upravljač.
- Ne dozvoljavajte da drugi predmeti udaraju o daljinski upravljač.
- Ne prolivajte vodu ili bilo koju drugu tekućinu na daljinski upravljač.
- Ne stavljajte daljinski upravljač na mokre predmete.
- Ne stavljajte daljinski upravljač na direktnu Sunčevu svjetlost ili blizu izvora prekomjerne topline.
- Ako daljinski upravljač ne upotrebljavate duže vrijeme, izvadite bateriju jer može doći do korozije ili curenja sadržaja iz baterije, što može dovesti do fizičke povrede i/ili oštećenja imovine i/ili požara.
- Ne upotrebljavajte baterije koje se razlikuju od naznačenih.
- Ne miješajte nove i stare baterije.
- Nikada ne puniti baterije osim ako potvrdite da je riječ o baterijama koje se mogu puniti.

4. Određivanje položaja i postavljanje

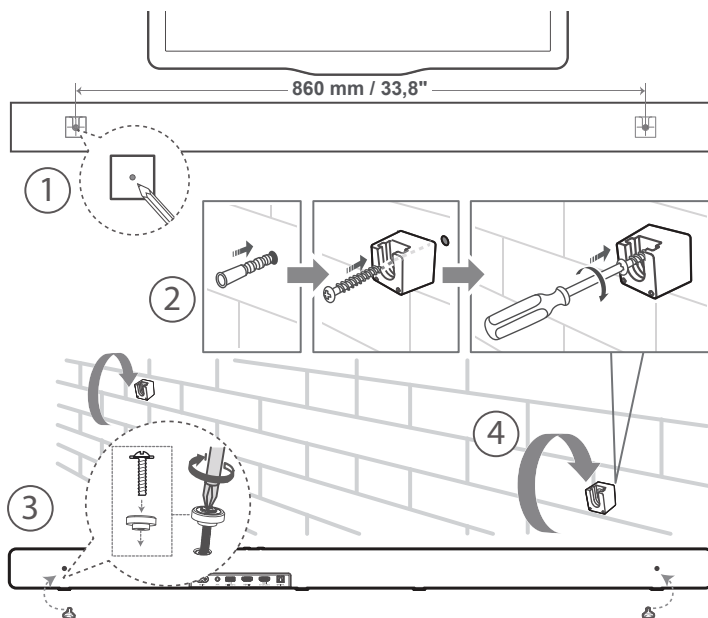
4.1 Određivanje položaja

- A Ako je vaš TV postavljen na sto, zvučnu traku možete postaviti na sto direktno ispred postolja televizora, centrirano u odnosu na ekran.
- B Ako je vaš TV pričvršćen za zid, zvučnu traku možete montirati na zid direktno ispod ekrana televizora.



4.2 Postavljanje zvučne trake na zid

- **Oprez:** Ako niste upoznati s korištenjem električnog alata ili rasporedom električne instalacije u zidu, obratite se profesionalnom instalateru. Instalater je dužan provjeriti da li zid može sigurno podnijeti ukupnu težinu zvučne trake i zidnih nosača.
- Za postavljanje su potrebni dodatni alati (nisu uvršteni).
- Ne zatežite vijke preko mjere.
- Priručnik s uputstvima sačuvajte za buduću upotrebu.
- Upotrijebite elektronički detektor usadnih



vijaka da biste prije bušenja i postavljanja provjerili o kojoj vrsti zida je riječ.

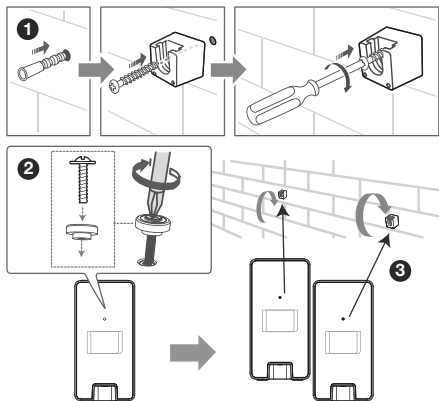
UPOZORENJE

- Da biste spriječili povrede, uređaj morate sigurno pričvrstiti za pod/zid u skladu s uputstvom za postavljanje.
- Predložena visina za postavljanje na zid: $\leq 1,5$ metara.

1. Izbušite dva paralelna otvora (svaki promjera 5,5 – 6 mm, zavisno od vrste zida) u zidu. Udaljenost između rupa treba biti 860 mm.
2. Ako je potrebno, čvrsto postavite po jedan tipl u svaki otvor na zidu. Učvrstite zidne nosače na zid vijcima pomoću odvijača. Provjerite da su nosači čvrsto i sigurno postavljeni.
3. Uklonite vijke na stražnjoj strani jedinice. Uvijte vijke za zidnu montažu na stražnju stranu jedinice.
4. Podignite jedinicu, postavite je na zidne nosače i učvrstite na mjestu.

4.3 Postavljanje prostornih zvučnika na zid

1. Postavite zidne nosače na zid koristeći vijke i odvijač (nisu uključeni). Provjerite da su nosači čvrsto i sigurno postavljeni.
2. Uvijte vijke za zidnu montažu na stražnju stranu jedinice.
3. Postavite prostorni zvučnik, pazite da je pravilno orijentisan (lijevo ili desno).



Napomena:

- Prije postavljanja zidnog nosača, potrebno je spojiti naponske i zvučničke kablove (R/L) surround zvučnika.
- Provjerite oznake „**Surround L/R**” na zadnjoj strani zvučnika. „**Surround R**” je za desni, „**Surround L**” za lijevi zvučnik.

5. Spojevi

Dolby Atmos®

Dolby Atmos® pruža impresivno iskustvo slušanja prenoseći zvuk u trodimenzionalnom prostoru, obuhvatajući punu dubinu, jasnoću i snagu Dolby zvuka. Za više informacija posjetite: dolby.com/technologies/dolby-atmos

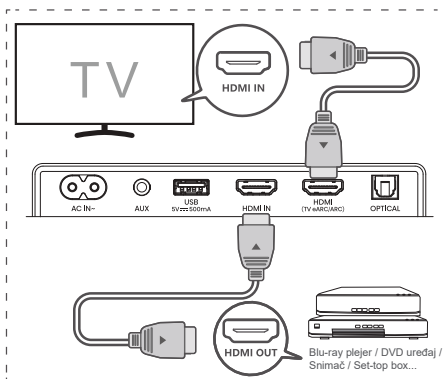
DTS:X

DTS:X uklanja ograničenja fiksnog položaja zvučnika i unaprijed definisanih kanala.

5.1 Korištenje HDMI utičnice

Metoda 1: Standardna HDMI veza

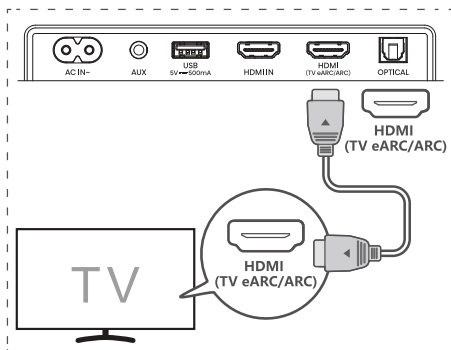
- Ako vaš TV ne podržava HDMI ARC, povežite zvučnu traku s TV-om putem standardne HDMI veze.



1. Koristite kabl HDMI za povezivanje **HDMI OUT (eARC/ARC)** utičnice na zvučnoj traci s HDMI IN utičnicom na TV-u.
2. Koristite kabl HDMI za povezivanje **HDMI IN** utičnice na zvučnoj traci s vanjskim uređajima (npr. igraće konzole, DVD uređaji ili Blu-ray plejeri).

Metoda 2: Upotreba utičnice HDMI eARC/ARC

Funkcija eARC/ARC (poboljšani kanal povrata zvuka) omogućava slanje zvuka s TV-a koji podržava ARC na zvučnu traku pomoću jednog HDMI kabela. Da biste upotrebljavali funkciju ARC, pobrinite se da je vaš TV kompatibilan i s funkcijom HDMI-CEC i s funkcijom ARC i postavljen u skladu s tim funkcijama. Ako je pravilno postavljen, daljinski upravljač TV-a možete upotrebljavati za prilagođavanje jačine izlaznog zvuka (VOL + /- i ISKLJUČI ZVUK) zvučne trake.



- Povežite HDMI kabl iz **HDMI (TV eARC/ARC)** utičnice na zvučnoj traci u HDMI eARC/ARC utičnicu na vašem televizoru koji podržava ARC. Zatim pritisnite daljinski upravljač da biste odabrali **HDMI eARC/ARC**.

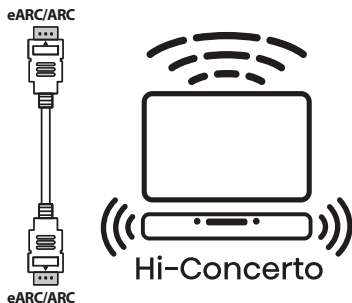
Savjeti:

- Vaš TV mora podržavati funkcije HDMI-CEC i ARC. Funkcije HDMI-CEC i ARC moraju biti postavljene u položaj uključeno.
- Način postavljanja funkcija HDMI-CEC i ARC može se razlikovati u zavisnosti od TV-a. Za detaljne informacije o funkciji **eARC/ARC** pogledajte vlasnički priručnik.
- Funkciju ARC može podržati samo kabl HDMI verzije 1.4 ili više.

Funkcija Hi-Concerto

Kada je povezana s Hisense TV-om koji podržava funkciju Hi-Concerto, zvučna traka reprodukuje zvuk usklađeno s TV-om, poboljšavajući iskustvo slušanja i pružajući bogatiji, realističniji zvučni doživljaj.

Da biste omogućili ovu funkciju, izaberite „Zvučnik TV-a sa zvučnom trakom (Hi-Concerto)” u izborniku audio izlaza vašeg TV-a kada prvi put povežete zvučnu traku s TV-om.

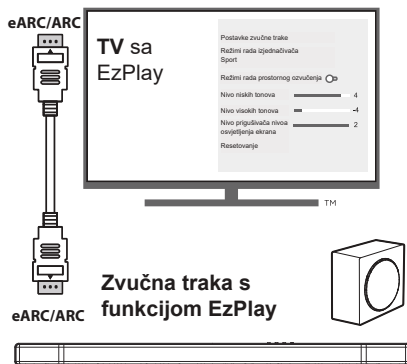


NAPOMENA:

- Ova funkcija radi samo u eARC režimu – provjerite da je funkcija eARC uključena na TV-u.
- Prikazana poruka može se razlikovati u zavisnosti od modela TV-a.
- Pobrinite se da su i TV i zvučna traka povezani HDMI kablom.
- Ova funkcija je dostupna na određenim Hisense TV-ima i određenim modelima zvučnih traka.

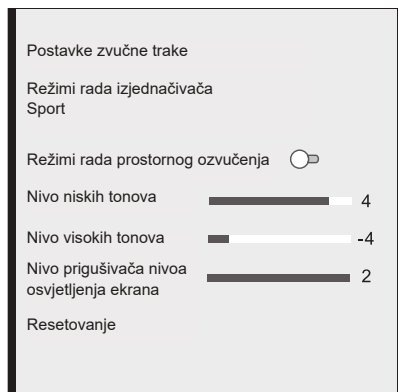
Upotreba funkcije Hisense EzPlay

Za funkciju Hisense EzPlay, kada je zvučna traka spojena s Hisense TV-om pomoću kabla HDMI eARC/ARC, na TV-u se pojavljuje izbornik s postavkama zvučne trake u kojem pomoću daljinskog upravljača TV-a možete upravljati većinom karakteraistika zvučne trake.



Primjer izbornika na TV-u (različiti modeli mogu imati različite izbornike):

Postavke--zvuk--postavke zvučne trake.



Napomena:

- Ta je funkcija dostupna samo kada i zvučna traka i TV podržavaju funkciju Hisense Ezplay.

- Ta funkcija zahtijeva da zvučna traka i TV budu spojeni pomoću kabla HDMI eARC/ARC, a funkcija CEC na TV-u mora biti UKLJUČENA.
- Ako su postavke pravilne, pri prvom se spajanju na ekranu TV-a pojavljuje poruka koja će vas odvesti do izbornika s postavkama zvučne trake.

Podešavanje prema prostoru

Ova funkcija analizira prostor za slušanje i položaj putem TV-a, omogućavajući optimalno zvučno iskustvo.

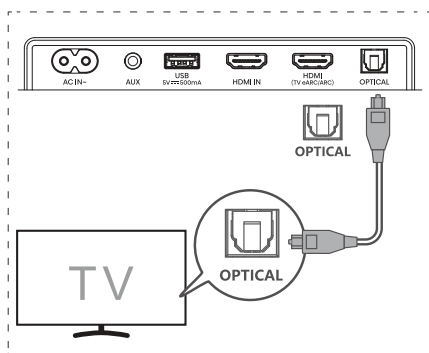
- Da biste je omogućili, uključite opciju „Akustično podešavanje zvučne trake“ u izborniku vašeg Hisense TV-a.
- Slijedite upute na ekranu da završite proces kalibracije. (Postavke zvučne trake > Akustično podešavanje zvučne trake)

Napomena:

- Pri prvoj upotrebi ove funkcije, dovršite cijeli proces kalibracije.
- Ova funkcija je dostupna kada je zvučna traka povezana s određenim modelima Hisense televizora.

5.2 Upotreba OPTICAL utičnice

- Upotrijebite OPTIČKI kabl za povezivanje OPTICAL OUT priključka na televizoru s OPTICAL utičnicom na zvučnoj traci.

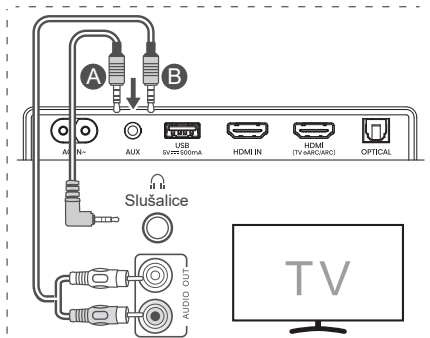


Savjet:

Moguće je da zvučna traka neće moći dekodirati sve formate digitalnog zvuka iz ulaznog izvora. U tom će se slučaju zvuk zvučne trake isključiti. NIJE riječ o kvaru. Pobrinite se da je postavka zvuka ulaznog izvora (npr., TV, igraća konzola, uređaj za reprodukciju DVD-a itd.) postavljena na **PCM** ili **Dolby Digital** (pojednosti o postavkama uređaja ulaznog izvora potražite u korisničkom priručniku) s ulazom HDMI eARC/ARC / OPTIČKE.

5.3 Upotreba utičnice AUX

- A. Za povezivanje priključka za slušalice na televizoru ili vanjskom audio uređaju s **AUX** utičnicom na zvučnoj traci, koristite audio kabl od 3,5 mm na 3,5 mm.

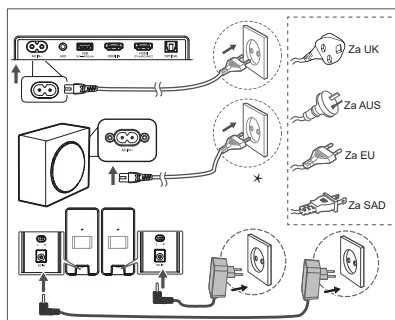


- B. Za povezivanje audio izlaznih priključaka televizora s **AUX** utičnicom na zvučnoj traci koristite RCA na 3,5 mm audio kabl.

5.4 Priključivanje na napajanje

Rizik od oštećenja proizvoda!

- Rizik od oštećenja proizvoda! Provjerite da li napon napajanja odgovara naponu navedenom na zadnjoj ili donjoj strani zvučne trake.
- Prije spajanja kabla za napajanje naizmjeničnom strujom, pobrinite se da su sve druge veze uspostavljene.
- **Zvučna traka:** Ukopčajte mrežni kabl u utičnicu AC~ zvučne trake, a zatim u mrežnu utičnicu.
- **Niskotonski zvučnik:** Ukopčajte mrežni kabl u utičnicu AC~ niskotonskog zvučnika, a zatim u mrežnu utičnicu.
- **Prostorno ozvučenje:** Koristite AC adapter za povezivanje **DC IN** utičnice na prostornim zvučnicima s utičnicom za napajanje.



* Količina napojnog kabla i utikač razlikuju se u zavisnosti od regiona.

6. Uparivanje s niskotonskim i zadnjim prostornim zvučnicima

Automatsko uparivanje

Niskotonski i prostorni zvučnici će se automatski upariti sa zvučnom trakom pri prvom korištenju.

- Provjerite svjetlosni indikator na bežičnim niskotonskim i prostornim zvučnicima kako biste potvrdili status veze.

LED stanje	Status
Brzo treperenje	Niskotonski i prostorni zvučnici u režimu uparivanja
Stalno uključena	Povezivanje / uparivanje je uspješno
Sporo treperenje	Povezivanje / uparivanje nije uspjelo

NAPOMENA:

- Ne pritisnite tipku **PAIR** na zadnjoj strani niskotonskog i prostornih zvučnika, osim ako ih ne trebate ručno upariti.
- Ako automatsko uparivanje ne uspije, uparite niskotonski zvučnik s glavnom jedinicom ručno.

Ručno uparivanje

1. Pobrinite se da su svi kablovi ispravno povezani i da je glavna jedinica u stanju pripravnosti.
2. Pritisnite tipku  na jedinici ili daljinskom upravljaču da biste uključili glavnu jedinicu.
3. Pritisnite i držite tipku  na zvučnoj traci ili daljinskom upravljaču nekoliko sekundi za ulazak u režim uparivanja. Na prozoru za prikaz prikazaće se „**SW PAIRING**”.
4. Pritisnite i držite tipku „**PAIR**” na niskotonskom ili prostornom zvučniku nekoliko sekundi za pokretanje uparivanja. Niskotonski ili prostorni zvučnik prelazi u režim uparivanja. Indikator uparivanja na niskotonskom ili prostornom zvučniku brzo treperi u režimu uparivanja.
5. Nakon uspješnog bežičnog povezivanja, indikatori uparivanja će se uključiti, a na prozoru za prikaz Glavne jedinice će se pojaviti „**SW IN**”.
6. Ako indikator uparivanja treperi, bežična veza nije uspostavljena. Isključite kabl niskotonskog ili prostornog zvučnika, a zatim ga ponovo povežite nakon 3 minute. Ponovite korake od 1 do 4.

Savjeti

- Ako bežična veza ipak nije uspostavljena, provjerite postoje li prepreka ili snažna interferencija (na primjer, interferencija zbog elektroničkog uređaja) u okolini. Uklonite te prepreke ili snažnu interferenciju i ponovite prethodne postupke.
- Niskotonski i prostorni zvučnici trebaju biti unutar 6 metara od zvučne trake u otvorenom prostoru.
- Kada je Glavna jedinica Uključena, a nije povezana sa niskotonskim i zadnjim prostornim zvučnicima, indikatori će polako treperiti. Slijedite korake 1–4 iznad za uparivanje niskotonskog i zadnjih prostornih zvučnika sa glavnim jedinicom.

7. Osnovne radnje

7.1 Stanje pripravnosti / UKLJUČENO

Zvučna traka će se automatski uključiti kada se priključi kabl za napajanje.

- Pritisnite tipku  da biste prebacili zvučnu traku u stanje pripravnosti.
- Iskopčajte mrežni utikač iz mrežne utičnice ako želite potpuno isključiti zvučnu traku.

7.2 Funkcija „Automatsko stanje pripravnosti“ / „Automatsko buđenje“

[Auto-Standby] Kada je omogućeno, zvučna traka automatski prelazi u stanje pripravnosti ako 15 minuta ne detektuje signal. Na primjer, to se može dogoditi prilikom pauziranja reprodukcije ili ako se zvučna traka slučajno ostavi uključena.

[Auto-Wake] Ako su televizor ili vanjski uređaj povezani (u načinu rada AUX / OPTIČKI / HDMI eARC), zvučna traka će se automatski uključiti kada se uključi televizor ili vanjski uređaj.

Da biste onemogućili ovu funkciju, slijedite dolje navedene korake:

1. Dok je jedinica UKLJUČENA, pritisnite i držite tipku  tri sekunde da biste otvorili izbornik.
- Na ekranu jedinice će se pojaviti „**MENU**”.
2. Pritisnite tipku  6 puta uzastopno. Na ekranu će pisati: **Auto Wake [ON / OFF]**. Ili pritisnite tipku  7 puta uzastopno. Na ekranu će pisati: **Auto Standby [ON / OFF]**.
3. Pomoću tipki **VOL+ / -** na daljinskom upravljaču odaberite sadržaj, zatim pritisnite tipku  da potvrdite i izađete iz postavki.
- Ponavljanjem ovih koraka funkcija se

izmjenjuje između „UKLJUČENO“ i „ISKLJUČENO“.

7.3 Odabir režima rada

Višeputno pritisnite tipku  (IZVOR) na zvučnoj traci ili daljinskom upravljaču kako biste odabrali režim: **HDMI eARC/ARC**, **HDMI IN**, **OPTIČKI**, **AUX**, **USB** ili  (Bluetooth). Odabrani režim će se prikazati na ekranu.

Ekran	Režim rada
ARC	HDMI ARC
eARC	HDMI eARC
HDMI	HDMI IN
OPT	OPTIČKI
AUX	AUX
USB	USB
NO USB	• Nema povezanog USB uređaja
NO FILE	• Nema muzike ili format datoteke nije podržan
BT	Bluetooth
BT_IN	• Povezano
NO BT	• Nije povezano

7.4 Prilagođavanje jačine zvuka

- Pritisnite tipke **VOL+/-** na jedinici ili daljinskom upravljaču da biste prilagodili jačinu zvuka.
- Ako želite isključiti zvuk, pritisnite tipku  (ISKLJUČI ZVUK) na daljinskom upravljaču. Ponovo pritisnite tipku  (ISKLJUČI ZVUK) ili tipke **VOL+/-** da biste nastavili normalno slušanje.

7.5 Prebacite prostorni zvuk u režime ČISTO / PRO / ISKLJUČENO

- Pritisnite tipku **SURR** na daljinskom upravljaču za prebacivanje režima prostornog zvuka između ČISTO / PRO / ISKLJUČENO.

7.6 Prilagođavanje nivoa niskih/visokih tonova

- Pritisnite tipke **BASS +/-** na daljinskom upravljaču da biste prilagodili nivo niskih tonova.
- Pritisnite tipke **TREBLE +/-** na daljinskom upravljaču da biste prilagodili nivo visokih tonova.

7.7 Odaberite efekat izjednačivača (EQ)

- Dok reprodukujete zvuk, pritisnite **EQ** dugme na daljinskom upravljaču da biste prešli kroz unaprijed postavljene režime izjednačivača:

FILM, VIJESTI, MUZIKA, IGRA PRO, SPORT.

7.8 Odaberite režim zvuka

- Tokom reprodukcije zvuka, pritisnite tipku **MODE** na daljinskom upravljaču za izbor režima zvuka: **REŽIM ZVUKA ISKLJUČEN**, **GLAS**, **NOĆ**, **AI**.

7.9 Podešavanje nivoa (LVL)

- Pritisnite tipku **LVL** za pristup meniju za podešavanje nivoa (LVL).
- Pomoću tipki  /  odaberite sadržaj.
- Podesite početne vrijednosti za svaku postavku pomoću tipki **VOL+/-**.
- Pritisnite tipku  da potvrdite odabir i izađete iz postavki.
- Ako nijedna tipka ne bude pritisnuta u roku od 10 sekundi, sistem će automatski izaći iz izbornika.

Ekran  / 	Opis VOL+/-
SUB+3	Podesite jačinu zvuka niskotonskog zvučnika
C+3	Podesite jačinu centralnog kanala
FR+3	Podesite efekte prednje visine
RS+3	Podesite efekte zadnjih prostornih zvučnika
RH+3	Podesite efekte zadnje visine prostornih zvučnika
L+5 / R+5	Podesite balans zvuka lijevo/desno
DIM3	Prilagođavanje nivo osvijetljenja DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3

Vratite zadane zvučne efekte i zatamnivač

- Nivo niskotonca: 0
- Nivo centralnog kanala: 0
- Nivo prednje visine: 0
- Nivo zadnjeg kanala: 0
- Nivo zadnje visine: 0
- Balans lijevo/desno: 0
- Nivo prigušivača: 3

7.10 Izbornik postavki

1. Dok je jedinica UKLJUČENA, pritisnite i držite tipku ►|| tri sekunde da biste otvorili izbornik.
 2. Pomoću tipki ◀◀ / ►► odaberite sadržaj.
 3. Podesite početne vrijednosti za svaku postavku pomoću tipki **VOL+/-**.
 4. Pritisnite tipku ►|| da potvrdite odabir i izađete iz postavki.
- Ako nijedna tipka ne bude pritisnuta u roku od 10 sekundi, sistem će automatski izaći iz izbornika.

Ekran ◀◀ / ►►	Opis VOL+/-
1 MOVIE	Odaberite efekat izjednačivača (EQ) (FILM, VIJESTI, MUZIKA, IGRA PRO, SPORT)
2 SUR OFF	Prebaci surround zvuk (SUR ISKLJUČEN, ČISTI SUR, PRO SUR)
3 BASO	Prilagodite nivo niskih tonova
4 TREO	Prilagodite nivo visokih tonova
5 DIM3	Prilagođavanje nivo osvijetljenja DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3
6 AUTOWAKE OFF	Prebaci automatsko buđenje UKLJUČENO / ISKLJUČENO
7 AUTOSTANDBY ON	Prebaci automatsko stanje pripravnosti UKLJUČENO / ISKLJUČENO
8 LTOO	Podesite kašnjenje zvuka (AV SINHRONIZACIJA)
9 DRCO	Promijeni DRC nivo na 0/1/2
10 DCLO	Promijeni nivo kontrole dijaloga na 0/1/2/3/4/5/6
11 NEURALX OFF	UKLJUČI/ISKLJUČI Neural:X
12 VIRTUALX OFF	UKLJUČI/ISKLJUČI Virtual:X
13 SOUNDMODE OFF	Promijenite režim zvuka REŽIM ZVUKA ISKLJUČEN, NOĆ, GLAS, AI

Napomena: DRC / Kontrola dijaloga / Neural:X su prvenstveno za usklađenost s DTS-om. Postavka Virtual:X je jedina dostupna za upotrebu od strane krajnjih korisnika.

7.11 Fabričko resetiranje

Vratite uređaj na zadane postavke.

- Uključite zvučnu traku u **OPTIČKOM** režimu rada i pritisnite i držite tipku [⏮] na zvučnoj traci da bi zvučna traka ušla u režim vraćanja na fabričke postavke i prešla u stanje pripravnosti.

REŽIM RADA	ZADANI
IZVOR	eARC/ARC
Jačina zvuka	30

Prostorno ozvučenje	ISKLJUČENO
Prigušivač nivoa osvijetljenja ekrana	DIM 3
Niski tonovi	0
Visoki tonovi	0
Izjednačivač	FILM
Automatsko buđenje	ISKLJUČENO
Automatsko stanje pripravnosti	UKLJUČENO (Osim SAD-a/Kanade/Meksika)
Hi-Concerto	ISKLJUČENO
Režim zvuka	ISKLJUČENO

- Meni za podešavanje nivoa (LVL) će resetovati i obrisati postavke Bluetooth-a i LE audio TX.

8. Rad u režimu AUX / OPTIČKI / HDMI

1. Pobrinite se da je zvučna traka spojena s TV-om ili zvučnim uređajem.
2. Višestruko pritisnite tipku  (IZVOR) na zvučnoj traci ili daljinskom upravljaču kako biste odabrali režim **AUX, OPTIČKI, HDMI eARC/ARC, HDMI IN**. Odabrani režim će se prikazati na ekranu.
3. Karakteristikama reprodukcije upravljajte direktno na zvučnom uređaju.
4. Pomoću tipki **VOL+/-** podesite željeni nivo jačine zvuka.

Savjet:

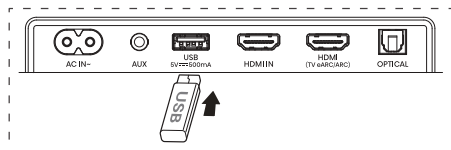
- Moguće je da zvučna traka neće moći dekodirati sve formate digitalnog zvuka iz ulaznog izvora. U tom će se slučaju zvuk zvučne trake isključiti. NIJE riječ o kvaru. Pobrinite se da je postavka zvuka ulaznog izvora (npr., TV, igrača konzola, uređaj za reprodukciju DVD-a itd.) postavljena na **PCM** ili **Dolby Digital** (pojedini o postavkama uređaja ulaznog izvora potražite u korisničkom priručniku) s ulazom HDMI eARC/ARC / OPTIČKE.
- Prilikom izbora različitog audio formata, na uređaju će se prikazati sljedeće:

Audio (skraćenica)	Ekran
LPCM 2ch LPCM 5.1ch LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS

DTS DTS Discrete Surround DTS-ES 6.1 Matrix DTS-ES 6.1 Discrete DTS 96/24 DTS 96/24 ES Matrix DTS Express DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X DTS:X Master Audio	DTS-X

9. Rad uređaja USB

1. Umetnite uređaj USB.



2. Višestruko pritisnite tipku (IZVOR) na zvučnoj traci ili na daljinskom upravljaču da biste odabrali režim rada **USB**.
3. Tokom reprodukcije:

Pokrenite, zaustavite ili nastavite reprodukciju

Pređite na prethodni ili sljedeći zapis

Savjeti:

- Jedinica može podržati uređaje USB s do 32 GB memorije.
- Jedinica može reprodukovati formate WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Moguće je da proizvod nije kompatibilan s određenim vrstama uređaja USB za pohranu.
- Ako upotrebljavate produžni kabl USB, koncentrador USB ili multifunkcionalni čitač kartica USB, uređaj USB za pohranu možda neće biti prepoznat.
- Ne uklanjajte uređaj USB za pohranu tokom očitavanja datoteka.

10. Rad funkcije Bluetooth®

Zvučnu traku spojite s uređajem Bluetooth (poput uređaja iPad, iPhone, iPod touch, telefona s operativnim sistemom Android ili prenosnog računara) pomoću funkcije Bluetooth da biste na zvučnicima zvučne trake mogli slušati zvučne datoteke spremljene na uređaj.

Prvo uparivanje

1. Pritisnite tipku (IZVOR) na zvučnoj traci

ili tipku na daljinskom upravljaču da biste odabrali režim rada Bluetooth®.

- Ekran će prikazati **NO BT**.
2. Aktivirajte svoj uređaj Bluetooth i odaberite režim rada za pretraživanje.
3. Na spisku uređaja za uparivanje odaberite „Hisense AX5140Q“. Kada je sistem uspješno povezan, na ekranu će se prikazati **BT_IN**.
- Ako zvučnu traku želite spojiti s drugim uređajem Bluetooth, pritisnite i držite tipku na daljinskom upravljaču da biste prekinuli vezu s trenutno spojenim uređajem Bluetooth. Slijedite korake od 2 do 3 da biste uparili uređaj Bluetooth.

Za isključivanje funkcije Bluetooth, možete uraditi sljedeće:

- Prebacite se na drugu funkciju na jedinici.
- Isključite funkciju na svom uređaju Bluetooth.
- Pritisnite i držite tipku na daljinskom upravljaču.

Slušanje muzike s uređaja Bluetooth

- Ako spojeni uređaj Bluetooth podržava profil napredne distribucije zvuka (A2DP), muziku spremljenu na uređaj možete slušati putem uređaja za reprodukciju.
 - Ako uređaj podržava i profil udaljenog upravljanja zvukom i videozapisima (AVRCP), daljinski upravljač uređaja za reprodukciju možete upotrebljavati za reprodukciju muzike spremljene na uređaj.
1. Uparite svoj uređaj s uređajem za reprodukciju.
 2. Reprodukujte muziku preko svog uređaja (ako podržava profil A2DP).
 3. Upotrijebite isporučeni daljinski upravljač za upravljanje reprodukcijom (ako podržava profil AVRCP).

Pokrenite, zaustavite ili nastavite reprodukciju

Pređite na prethodni ili sljedeći zapis

Savjeti:

- Radni domet između zvučne trake i uređaja je 8 približno metara.
- Prije spajanja uređaja s funkcijom Bluetooth® sa zvučnom trakom, pobrinite se da poznajete mogućnosti uređaja.
- Ne garantuje se kompatibilnost sa svim uređajima s funkcijom Bluetooth®.
- Sve prepreke između uređaja i zvučne trake mogu smanjiti radni domet.
- Uređaj za reprodukciju držite podalje od elektroničkih uređaja koji mogu uzrokovati interferenciju.
- Vezu s uređajem za reprodukciju prekida se kada uređaj pomaknete izvan radnog dometa.

11. Otklanjanje problema

Da bi garancija važila, nikada ne pokušavajte sami popraviti sistem. Ako naiđete na poteškoće pri korištenju ove zvučne trake, provjerite sljedeće prije nego što zatražite servis.

Problem	Rješenje
Nema napajanja	• Provjerite je li kabl za napajanje jedinice naizmjeničnom strujom pravilno spojen. • Provjerite ima li napajanja u utičnici za napajanje naizmjeničnom strujom. • Pritisnite tipku  (stanje pripravnosti) da biste uključili zvučnu traku.
Daljinski upravljač ne radi	• Prije nego što pritisnete bilo koju tipku za upravljanje reprodukcijom, najprije odaberite pravilan izvor. • Smanjite udaljenost između daljinskog upravljača i zvučne trake. • Umetnite bateriju prema naznačenim polaritetima (+/-). • Zamijenite bateriju. • Usmjerite daljinski upravljač direktno prema senzoru na prednjem dijelu zvučne trake.
Nema zvuka	• Pobrinite se da zvučna traka nije utišana. Pritisnite ISKLJUČI ZVUK ili tipke +/- (VOL) da nastavite s normalnim slušanjem. • Pritisnite  tipku na zvučnoj traci ili na daljinskom upravljaču da biste prebacili zvučnu traku u stanje pripravnosti. Zatim ponovo pritisnite tipku  da biste uključili zvučnu traku. • Iskopčajte zvučnu traku i niskotonski zvučnik iz mrežne utičnice, a zatim ih ponovo ukopčajte. Uključite zvučnu traku. • Provjerite je li postavka zvuka ulaznog izvora (npr., TV, igraća konzola, uređaj za reprodukciju DVD-a itd.) postavljena na režim rada PCM ili Dolby Digital pri upotrebi digitalne (npr., HDMI, OPTIČKE) veze. • Niskotonski se zvučnik nalazi izvan radnog dometa, približite ga zvučnoj traci. Provjerite nalazi li se niskotonski zvučnik na udaljenosti do 5 m od zvučne trake (što bliže, to bolje). • Moguće je da je veza između zvučne trake i niskotonskog zvučnika prekinuta. Ponovno uparite jedinice slijedeći korake iz poglavlja „Pairing sa niskotonskim i zadnjim prostornim zvučnicima“. • Moguće je da zvučna traka neće moći dekodirati sve formate digitalnog zvuka iz ulaznog izvora.
TV ima problem s prikazom HDR sadržaja putem HDMI izvora.	• Neki 4K HDR televizori zahtijevaju podešavanje HDMI ulaza ili postavki slike za pravilan prikaz HDR sadržaja. Za detaljna uputstva o HDR podešavanju, pogledajte uputstvo za upotrebu vašeg TV-a.
Ne mogu pronaći Bluetooth naziv ove zvučne trake na svom Bluetooth uređaju za potrebe uparivanja	• Provjerite je li funkcija Bluetooth na vašem uređaju uključena. • Provjerite jeste li zvučnu traku uparili sa svojim Bluetooth uređajem. • Zvučna traka podržava Bluetooth® funkciju s dometom do 8 metara. Održavajte udaljenost između zvučne trake i vašeg Bluetooth® uređaja unutar 8 metara.
To je funkcije isključivanja nakon 15 minuta, jedan od standarda ERPII za uštedu energije	• Kada je nivo vanjskog ulaznog signala zvučne trake prenizak, uređaj će se automatski isključiti nakon 15 minuta. Povećajte nivo jačine zvuka svog vanjskog uređaja.

12. Specifikacije

Robna marka	Hisense
Model	AX5140Q

Zvučna traka

Napajanje	100-240 V~ 50/60 Hz
Potrošnja električne energije	40 W < 0,5 W (stanje pripravnosti)
USB	5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (maks.), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Dimenzije (Š x V x D)	1020 x 59 x 108 mm / 40,1" x 2,3" x 4,2"
Neto težina	2,7 kg / 5,95 lbs
Osjetljivost zvučnog ulaza	500 mV
Frekvencijski odziv	120 Hz - 20 KHz
Radna temperatura	0°C - 45°C

Niskotonski zvučnik

Napajanje	100-240 V~ 50/60 Hz
Potrošnja električne energije	40 W < 0,5 W (stanje pripravnosti)
Dimenzije (Š x V x D)	163 x 338 x 335 mm / 6,4" x 13,3" x 13,1"
Neto težina	5,6 kg / 12,3 lbs
Frekvencijski odziv	40 Hz - 150 Hz

Prostorni zvučnik

Režim adaptera • Ulaz • Izlaz	DK42C-240-1500 100-240 V~ 50/60 Hz 1,0 A 24 V $\overline{\text{---}}$ 1,5 A $\diamond \text{---} \diamond$
Frekvencijski odziv	180 Hz - 20 KHz
Dimenzije (Š x V x D)	100 x 202 x 119 mm / 3,9" x 7,9" x 4,7"
Neto težina	1,4 kg (0,7 kg x 2) / 3,1 lbs (1,55 lbs x 2)

Bežične specifikacije (EU)

Verzija/profil funkcije Bluetooth Raspon frekvencije funkcije Bluetooth Maks. snaga prenosa funkcije Bluetooth	V 5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 10 dBm
Frekvencijski opseg bežične veze Maksimalna snaga prenosa	5.8G: 5729-5848 MHz / ≤10 dBm
Vrsta modulacije	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8-DPSK

Pojačalo (Maks. snaga zvuka)

Ukupno	600 W
Zvučna traka	200 W
Niskotonski zvučnik	280 W
Prostorno ozvučenje	120 W

Daljinski upravljač

Udaljenost/ugao	19,7 stopa (6 m) / 30°
Vrsta baterije	AAA (1,5 V x 2)

- Dizajn i specifikacije podliježu izmjenama bez prethodne najave.

Hisense

**5.1.4 CH Soundbar me drejtues me frekuencë
të ulët pa tel
Modeli: AX5140Q**

SQ

 **Dolby Atmos**

 **Bluetooth®**

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

dtb x™

MANUALI I PËRDORIMIT



Përpara se të përdorni shiritin e zërit, lexojeni plotësisht këtë manual dhe mbajeni për referencë në të ardhmen.

Përmbajtja

1. Udhëzime të rëndësishme për sigurinë.....	3
1.1 Siguria.....	3
1.2 Paralajmërim.....	4
2. Çfarë ka në kuti	5
3. Identifikimi i pjesëve.....	6
3.1 Shiriti i zërit	6
3.2 Drejtuesi me frekuencë të ulët pa tel	6
3.3 Altoparlantët rrethues.....	7
3.4 Telekomanda.....	7
3.5 Përgatitja e telekomandës	7
3.6 Zëvendësimi i baterive të telekomandës.....	7
4. Vendosja dhe montimi.....	8
4.1 Vendosja	8
4.2 Montimi në mur i shiritit të zërit	8
4.3 Montimi në mur i altoparlantëve rrethues.....	9
5. Lidhjet	9
5.1 Përdorimi i folesë HDMI.....	9
5.2 Përdorimi i folesë OPTICAL.....	11
5.3 Përdorimi i folesë AUX.....	11
5.4 Lidhja e energjisë.....	11
6. Çiftimi me drejtuesin me frekuencë të ulët dhe altoparlantët rrethues të pasëm	12
7. Funksonimi bazë.....	12
7.1 Gatishmëria/Aktiv.....	12
7.2 Tipari i gatishmërisë / zgjimit automatik	12
7.3 Përzgjedhja e regjimeve	13
7.4 Rregullimi i vullmit.....	13
7.5 AKTIVIZIMI/ÇAKTIVIZIMI i tingullit rrethues	13
7.6 Rregullimi i basit/notave të larta.....	13
7.7 Përzgjedhja e efektit të barazuesit (EQ)	13
7.8 Zgjidhni një mënyrë zëri.....	13
7.9 Kontrolli i nivelit (LVL)	13
7.10 Menuja e parametrizimit.....	14
7.11 Rivendosja në cilësimet e fabrikës.....	14
8. Funksonimi AUX / OPTIKE / HDMI.....	14
9. Funksonimi i USB-së.....	15
10. Funksonimi i Bluetooth®	15
11. Zgjidhja e problemeve.....	16
12. Specifikimet.....	17

1. Udhëzime të rëndësishme për sigurinë



Llamba vezulluese me simbolin e rrufesë brenda një trekëndëshi barabrinjës ka për qëllim të paralajmërojë përdoruesin për praninë e tensionit të rrezikshëm të paizoluar brenda ambalazhit të produktit që mund të ketë madhësi të mjaftueshme për të përbërë një rrezik të goditjes elektrike ndaj njerëzve.



Pikëçuditja brenda një trekëndëshi barabrinjës ka për qëllim të paralajmërojë përdoruesin për praninë e udhëzimeve të rëndësishme të funksionimit dhe mirëmbajtjes (shërbimit) në literaturën që shoqëron pajisjen.

1.1 Siguria

- Lexojini këto udhëzime** – Të gjitha udhëzimet e sigurisë dhe funksionimit duhet të lexohen përpara përdorimit të këtij produkt.
- Ruajini këto udhëzime** – Udhëzimet e sigurisë dhe funksionimit duhet të ruhen për referencë në të ardhmen.
- Mbani parasysh të gjitha paralajmërimet** – Duhet të respektohen të gjitha paralajmërimet në pajisje dhe në udhëzimet e përdorimit.
- Ndriqni të gjitha udhëzimet** – Duhet të respektohen të gjitha udhëzimet e funksionimit dhe përdorimit.
- Mos e përdorni këtë aparat pranë ujit** – Pajisja nuk duhet të përdoret pranë ujit ose lagështisë - për shembull, në një bodrum të lagur ose pranë një pishine apo vend të ngjashëm.
- Pastrojeni vetëm me një pëlthurë të thatë.**
- Mos bllokoni asnjë vrimë ajrimi.** Instalohen në përputhje me udhëzimet e prodhuesit.
- Mos e instaloni pranë ndonjë burimi nxehtësie siç janë radiatorët, ngrohëset, sobat ose aparate të tjera (duke përfshirë amplifikatorët) që prodhojnë nxehtësi.
- Mos e bëni të pakuptimtë qëllimin e sigurisë së spinës së polarizuar ose të tokëzimit. Një spinë e polarizuar ka dy tehe ku njëri është

më i gjerë se tjetri. Një prizë tokëzimi ka dy tehe dhe një dhëmbëz të tretë tokëzimi. Tehu i gjerë ose dhëmbëza e tretë ofrohet për sigurinë tuaj. Nëse spina e ofruar nuk futet në prizën tuaj, këshillohuni me një elektrikist për zëvendësimin e prizës së papërdorshme.

- Mbrojeni kordonin elektrik që të mos shkelet ose shtypet, veçanërisht te kunjat, prizat elektrike dhe në vendin ku del nga aparati.

- Përdorni vetëm pjesë shtesë/aksesorë të specifikuar nga prodhuesi.

12



Përdorni vetëm me tavolinë me rrota, bazament, trekëmbësh, kanxha ose tavolinë të specifikuar nga prodhuesi, ose shitur me aparatin. Kur përdoret një tavolinë me rrota ose raft, tregoni kujdes kur lëvizni kombinimin e tavolinës/aparatit për të shmangur dëmtimet nga rrëzimi.

- Hiqni aparatin nga priza gjatë stuhive me rrufe ose kur nuk përdoret për periudha të gjata kohe.

- Referojani të gjitha shërbimet personelit të kualifikuar. Kryerja e shërbimit kërkohet kur aparati është dëmtuar në ndonjë mënyrë, si p.sh është dëmtuar kordoni elektrik ose priza, është derdhur lëngu ose kanë rënë sende mbi aparat, njësia është ekspozuar ndaj shiut ose lagështisë, nuk funksionon normalisht ose është e papërdorshme.

- ☐ Kjo është një pajisje elektrike e klasës II ose me izolim të dyfishtë. Është projektuar në mënyrë të tillë që të mos kërkojë lidhje sigurie me tokëzim.

- Aparati nuk duhet të ekspozohet ndaj pikimit ose spërkatjes. Në aparat nuk duhet të vendosen sende të mbushura me lëngje, të tilla si vazot.

- Largësia minimale rreth aparatit për ajrim të mjaftueshëm është 5 cm.

- Ajrimi nuk duhet të pengohet duke mbuluar vrimat e ajrimit me sende të tilla si gazetat, mbulesat e tavolinës, perdet, etj.

- Mbi aparat nuk duhet të vendoset asnjë burim i flakës së hapur, siç janë qirinjtë e ndezur.

- Bateritë duhet të riciklohen ose asgjësohen sipas udhëzimeve shtetërore dhe lokale.

- Aparati është menduar për përdorim në klimat mesatare ose tropikale.

SQ

Kujdes:

- Përdorimi i kontrolleve, rregullimeve ose procedurave të ndryshme nga ato të përshkruara këtu mund të çojë në ekspozim ndaj rrezatimit të rrezikshëm ose funksionimeve të tjera të pasigurta.
- Për të zvogëluar rrezikun e zjarrit ose goditjes elektrike, mos e ekspozoni këtë aparat ndaj shiut ose lagështisë. Aparati nuk duhet të ekspozohet ndaj pikimit ose spërkatjes dhe sendet e mbushura me lëngje, të tilla si vazot, nuk duhet të vendosen mbi aparat.
- Kordoni elektrik/bashkuesi i aparatit përdoret si pajisja e shkëputjes, pajisja e shkëputjes duhet të mbetet lehtësisht e arritshme.
- Nëse bateria nuk zëvendësohet siç duhet, ekziston rreziku i shpërthimit. Zëvendësojini vetëm me të njëjtin lloj ose të barasvlershëm.

1.2 Paralajmërim

- Bateria (bateritë ose paketa e baterive) nuk duhet të ekspozohet ndaj nxehtësisë së tepërt të tilla si zjarret ose burimet e tjera të drejtpërdrejta të nxehtësisë.
- Përpara se të përdorni këtë sistem, kontrolloni tensionin e tij për të parë nëse është i njëjtë me tensionin e rrjetit elektrik lokal.
- Mos e vendosni këtë njësi pranë fushave të forta magnetike.
- Mos e vendosni këtë njësi mbi amplifikator ose marrës.
- Mos e vendosni këtë njësi pranë zonave të lagështa pasi lagështia do të ndikojë në jetëgjatësinë e kokës së laserit.
- Nëse në sistem bie ndonjë send i ngurtë ose lëng, hiqeni sistemin nga priza dhe çojeni për kontroll te personeli i kualifikuar përpara se ta përdorni më tej.
- Mos u përpiqni ta pastroni njësinë me tretës kimikë pasi kjo mund të dëmtojë lustrën. Përdorni një pëlhurë të pastër, të thatë ose pak të lagur.
- Kur hiqni spinën elektrike nga priza e murit, tërhiqni gjithmonë drejtpërdrejta spinën, mos tërhiqni asnjëherë kordonin.
- Ndryshimet ose modifikimet në këtë njësi, që nuk janë miratuar shprehimisht nga pala përgjegjëse për përputhshmërinë, do të heqin autoritetin e përdoruesit për të përdorur pajisjen.
- Etiketa e klasifikimit është e ngjitur në pjesën e poshtme ose të pasme të pajisjes.

KUJDES me përdorimin e baterisë

Për të parandaluar rrjedhjet e baterisë që mund të çojnë në dëmtime trupore, të pronës ose të aparatit:

- Vendosini të gjitha bateritë në mënyrën e duhur, + dhe - siç është shënuar në aparat.
- Mos i përzieni bateritë e vjetra me të reja.
- Mos i përzieni bateritë alkaline, standarde (karbon-zink) ose të ringarkueshme (Ni-Cd, Ni-MH, etj.).
- Hiqini bateritë kur njësia nuk përdoret për një kohë të gjatë.



Asgjësimi i duhur i këtij produkti. Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të asgjësohet me mbetje të tjera shtëpiake në të gjithë BE-në. Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose shëndetit të njeriut nga asgjësimi i pakontrolluar i mbetjeve, riciklojeni me përgjegjësi për të nxitur ripërdorimin e qëndrueshëm të burimeve materiale. Për të kthyer pajisjen e përdorur, përdorni sistemet e kthimit dhe grumbullimit ose kontaktoni me shitësin me pakicë ku keni blerë produktin. Ai mund ta marrë këtë produkt për riciklim të sigurt për mjedisin.

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. deklaron se lloji i pajisjeve radio përputhet me Direktivën 2014/53/BE dhe Rregulloret e Mbretërisë së Bashkuar për pajisjet radio të vitit 2017. Deklarata e plotë e Konformitetit (DK) mund të gaset duke futur emrin e modelit të produktit në: <https://global.hisense.com/support/certificate-download/>.

Përfaqësuesi i autorizuar i BE-së:

Gorenje gospodinjiski aparat, d.0.0.

Adresa: Partizanska cesta 12, 3320 Velenje, Slovenija

Emaili: info@gorenje.com

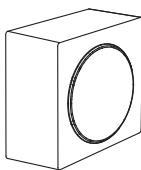
Emri i modelit për shiritat zanorë dhe altoparantët për festa mund të gjendet në etiketën e vlerësimit, ndërsa për telekomandat Bluetooth, është në etiketën e produktit ose brenda kapakut të baterisë.



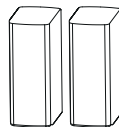
2. Çfarë ka në kuti



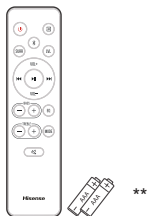
Shiriti i zërit



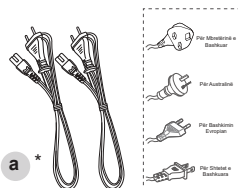
Drejtuesi me frekuencë të ulët pa tel



Altoparlantë rrethues × 2

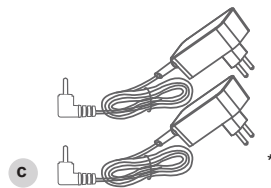


Telekomanda / Bateri
AAA × 2



a *

Kordoni elektrik rrymës
alternative × 2



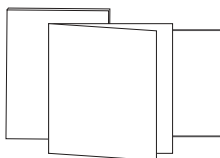
c *

Përshtatësi AC × 2

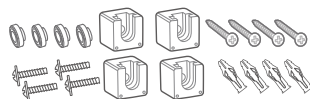


b

Kabloja HDMI



Manuali i përdoruesit/Karta e garancisë
/Udhëzuesi i nisjes së shpejtë



Kompleti për
montim në mur

- Sasia e kordonit elektrik dhe lloji i spinës ndryshojnë sipas rajoneve. ** Aksesorët mund të jenë të ndryshëm nga lista e mësipërme për shkak të modeleve, vendeve/rajoneve të ndryshme, referojuni çantës së vërtetë të aksesorëve.
- Figurat, ilustrimet dhe skicat e paraqitura në këtë manual të përdoruesit janë vetëm për referencë, produkti i vërtetë mund të ndryshojë në pamje.

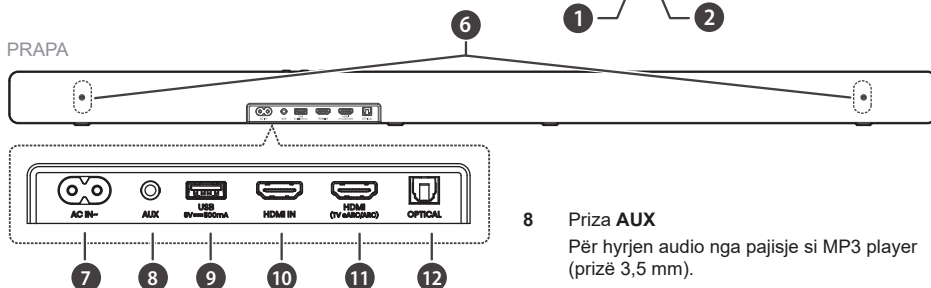
3. Identifikimi i pjesëve

3.1 Shiriti i zërit

SIPËR



PRAPA



1 Sensori i telekomandës

Merr sinjale nga telekomanda.

2 Dritarja e afishimit

Shfaqni statusin aktual.

3 Butoni (NDEZUR/FIKUR)

Kalojeni shiritin e zërit midis regjimit të ndezur dhe në gatishmëri.

4 Butoni (BURIMI)

Përzgjidhni burimin e hyrjes.

5 +/- Butonat (VOL)

Ngrini/ulni nivelin e vullmit.

6 Vidat e kanxhës së murit

7 Priza e AC IN~

Lidhni kordonin elektrik të rrymës alternative.

8 Priza AUX

Për hyrjen audio nga pajisje si MP3 player (prizë 3,5 mm).

9 Foleja USB

Futni një pajisje USB për të luajtur muzikë.

10 Foleja HDMI IN

Lidhuni me pajisje burimi HDMI, si lexues DVD, lexues Blu-ray Disc™ ose konzolë lojërash.

11 Foleja HDMI (TV eARC/ARC)

Kjo portë mbështet funksionin HDMI eARC/ARC dhe duhet të lidhet me hyrjen HDMI (eARC/ARC) të televizorit.

12 Priza OPTICAL

Lidhuni me një dalje audio optike në televizor ose në pajisje të tjera digjitale.

3.2 Drejtuesi me frekuencë të ulët pa tel

1 Treguesi i çiftimit

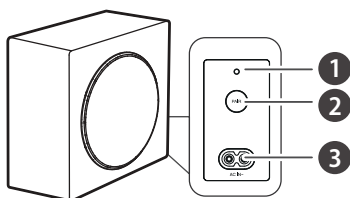
Drita ndalon së pulsuar pasi drejtuesi me frekuencë të ulët të çiftohet me shiritin e zërit.

2 Butoni i PAIR

Shtypni dhe mbani shtypur për të hyrë në regjimin e çiftimit për drejtuesin me frekuencë të ulët, i cili përdoret vetëm për çiftim manual. (Mos e shtypni butonin **PAIR**, pasi shiriti i zërit, drejtuesi me frekuencë të ulët dhe altoparlantët rrethues çiftohen automatikisht sapo të ndizet njësia.)

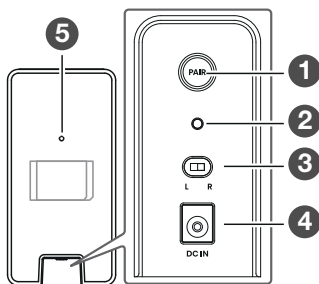
3 Foleja AC IN~

Lidhni kordonin elektrik të rrymës alternative.



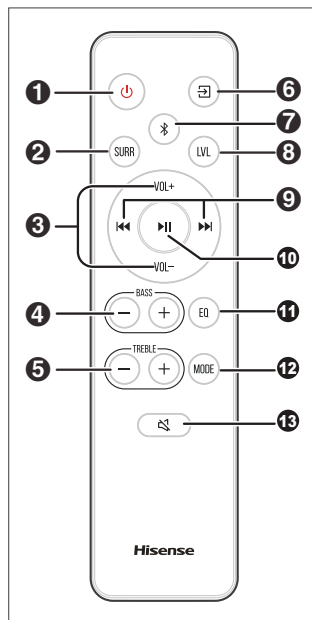
3.3 Altoparlantët rrethues

1 Butoni i PAIR	Aktivizoni funksionin e çiftimit midis shiritit të zërit dhe altoparlantëve rrethues.
2 Treguesi	- Pulsim i shpejtë - Vazhdimisht i ndezur - Pulsim i ngadalhtë
3 L/R	Vendoseni altoparlantin rrethues në të majtë (L) ose në të djathtë (R)
4 DC IN	Lidhni me përshtatësin
5 Vidhat	Hiqni vidhat, pastaj instaloni vidat e montimit në mur.



3.4 Telekomanda

- 1 Kalojeni shiritin e zërit midis regjimit të ndezur dhe në gatishmëri.
- 2 SURR Ndërroni mënyrën e zërit rrethues mes E PASTËR / PRO / JOAKTIVE.
- 3 VOL+/VOL- Ngrini/ulni nivelin e vullmit.
- 4 BASS +/- Rregulloni nivelin e basit.
- 5 TREBLE +/- Rregulloni nivelin e notave të larta.
- 6 (BURIMI) Përzgjidhni burimin e hyrjes.
- 7 Përzgjidhni regjimin e Bluetooth-it. Mbani shtypur për të aktivizuar funksionin e çiftimit në regjimin e Bluetooth-it ose shkëputni pajisjen ekzistuese Bluetooth të çiftuar.
- 8 LVL Kontrolli i nivelit (LVL).
- 9 Kaloni te pjesa e mëparshme/tjetër në regjimin e Bluetooth-së/USB-së.
- 10 Luani/pezulloni/rinisni riprodhimin në regjimin e Bluetooth-it/USB. Shtypni dhe mbani shtypur butonin për 3 sekonda për të hyrë në menyë e parametrizimit.
- 11 EQ Përzgjedhja e efektit të barazuesit (EQ) (FILM, LAJME, MUZIKA, LOJË PRO, SPORT)
- 12 MODE Zgjidhni një mënyrë zëri. (MËNYRA E ZËRIT JOAKTIVE, ZËRI, NATË, IA)
- 13 (HESHTJE) Çaktivizoni ose aktivizoni zërin.

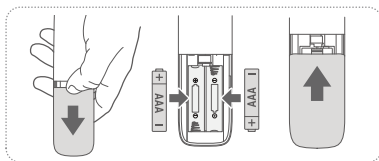


3.5 Përgatitja e telekomandës

E RËNDËSISHME: Telekomanda funksionon në një rreze prej 19,7 këmbësh (6 m). Megjithatë, ajo mund të mos funksionojë siç duhet nëse ka pengesa midis telekomandës dhe shiritit të zërit.

3.6 Zëvendësimi i baterive të telekomandës

- 1 Shtypni dhe rrëshqitni kapakun e pasmë për të hapur folenë e baterive të telekomandës.
- 2 Futni dy bateri me madhësi **AAA**. Sigurohuni që skajet (+) dhe (-) të baterive përputhen me skajet (+) dhe (-) të treguara në folenë e baterive.
- 3 Mbyllni kapakun e folesë së baterive.



Masa parandaluese lidhur me bateritë

- Sigurohuni që të futni bateritë me polet e duhura pozitive “+” dhe negative “-”.
- Përdorni bateri të të njëjtit lloj. Mos përdorni asnjëherë së bashku lloje të ndryshme të baterive.
- Mund të përdoren si bateritë e ringarkueshme, ashtu dhe të pangarkueshmet. Referojuni masave parandaluese në etiketat e tyre.

SQ

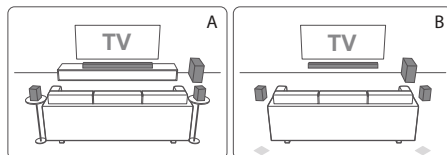
- Kini kujdes thonjtë kur hiqni kapakun e baterisë dhe baterinë.
- Mos e rrëzoni telekomandën.
- Mos lejoni asgjë që të ndikojë në telekomandë.
- Mos derdhni ujë ose lëngje në telekomandë.
- Mos e vendosni telekomandën mbi një send të lagur.
- Mos e vendosni telekomandën nën rrezet e drejtpërdrejta të diellit ose pranë burimeve me nxehtësi të tepërt.
- Hiqeni baterinë nga telekomanda kur nuk është në përdorim për një kohë të gjatë pasi mund të ketë gërryerje ose rrjedhje të baterisë dhe të çojë në dëmtime fizike, dhe/ose dëme të pronës dhe/ose zjarr.
- Mos përdorni bateri të ndryshme nga ato të specifikuara.
- Mos i përzieni bateritë e reja me ato të vjetra.
- Mos e ringarkoni asnjëherë një bateri nëse nuk konfirmohet se është i një lloji të ringarkueshëm.

4. Vendosi dhe montimi

4.1 Vendosi

- A Nëse televizori juaj është vendosur mbi një tavolinë, mund ta vendosni shiritin zanor mbi tavolinë direkt përpara bazamentit të televizorit, në qendër të ekranit të televizorit.
- B Nëse televizori juaj është i ngjitur në mur, mund

ta montoni shiritin zanor në mur direkt poshtë ekranit të televizorit.

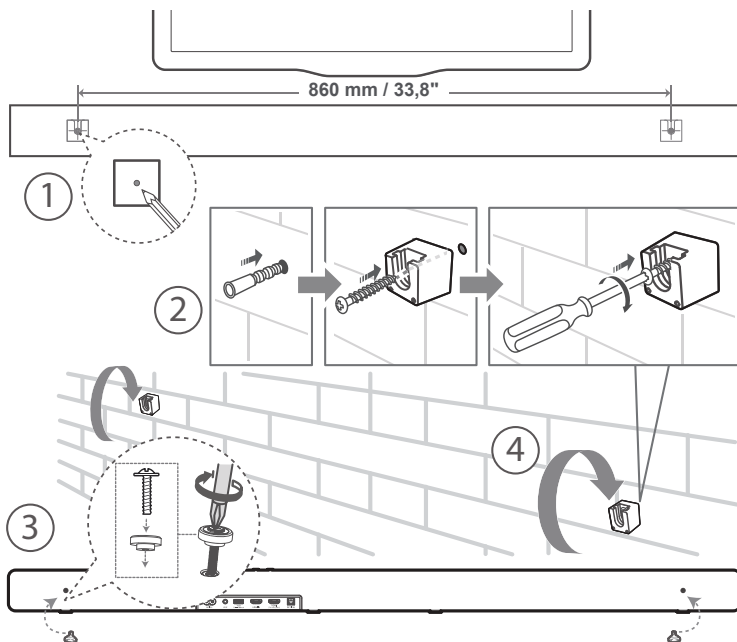


4.2 Montimi në mur i shiritit të zërit

- **Kujdes:** Nëse nuk jeni të njohur me përdorimin e mjeteve elektrike ose me instalimin e kabllave elektrike në mur, këshillohuni me një instalues profesionist. Është përgjegjësi e instaluesit që të verifikojë se muri do ta mbështesë në mënyrë të sigurt ngarkesën totale të shiritit zanor dhe kanxhat e murit.
- Për instalimin kërkohen vegla shtesë (nuk përfshihen).
- Mos i shtrëngoni shumë vidat.
- Ruajeni këtë manual udhëzimesh për referencë në të ardhmen.
- Përdorni një gjetës elektronik të gozhdëve për të kontrolluar llojin e murit para shpimit dhe montimit.

PARALAJMËRIM

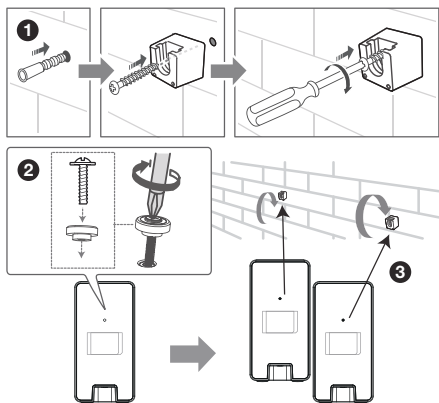
- Për të parandaluar lëndimet, ky aparat duhet të ngjitet mirë në dysheme/mur në përputhje me udhëzimet e instalimit.
- Lartësia e sugjeruar e montimit në mur: ≤ 1,5 metra.



1. Shpini 2 vrima paralele (Ø 5,5-6 mm secila sipas llojit të murit) në mur. Distanca midis vrimave duhet të jetë 860 mm/33,8".
2. Nëse është e nevojshme, fiksoni fort 1 kunj në çdo vrimë në mur. Shtërsoni kanxhat e montimit në mur me vidha dhe kaçavidë. Sigurohuni që të instalohen mirë.
3. Hiqni vidhat në pjesën e pasme të njësisë. Instaloni vidhat e montimit në mur në pjesën e pasme të njësisë.
4. Ngrini njësinë mbi kanxhat e montimit në mur dhe vendoseni në vend.

4.3 Montimi në mur i altoparantëve rrethues

1. Instaloni kanxhat e montimit në mur duke përdorur vida dhe kaçavidë (nuk përfshihen). Sigurohuni që të instalohen mirë.
2. Instaloni vidhat e montimit në mur në pjesën e pasme të njësisë.
3. Vendosni altoparantin rrethues, duke u siguruar që është i orientuar saktë (majtas ose djathtas).



Shënime:

- Para montimit të kanxhave të murit, sigurohuni që të keni lidhur kabllo të energjisë dhe altoparantëve për altoparantët rrethues majtas dhe djathtas.
- Kontrolloni etiketat "**Surround L/R**" në pjesën e pasme të altoparantit. "**Surround R**" është për të djathtën, "**Surround L**" është për të majtën.

5. Lidhjet

Dolby Atmos®

Dolby Atmos® ju jep përvojë krehëse dëgjimi duke ofruar tingull në hapësirën tredimensionale dhe gjithë pasurinë, qartësinë dhe fuqinë e tingullit Dolby. Për më shumë informacion, vizitoni dolby.com/technologies/dolby-atmos

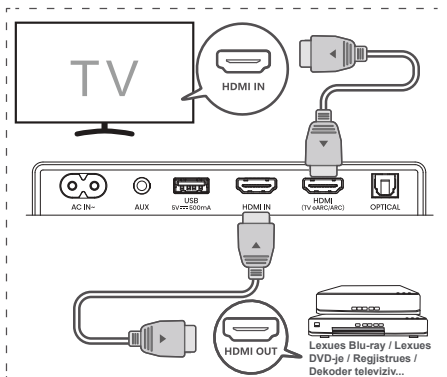
DTS:X

DTS:X Tingulli kufitar nuk kufizohet më nga vendosja e altoparantëve me pozicion fiks ose sinjale të veçanta të kanalit.

5.1 Përdorimi i folesë HDMI

Metoda 1: HDMI Standarde

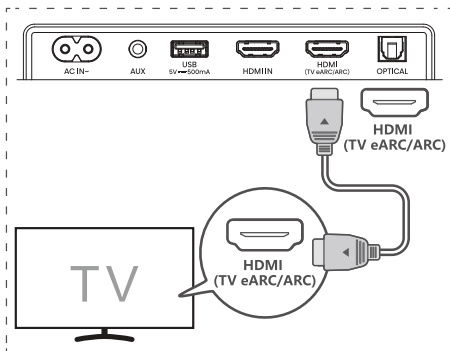
- Nëse televizori juaj nuk është i përpunueshëm me HDMI ARC, lidhni shiritin zanor me televizorin nëpërmjet një lidhjeje standarde HDMI.



1. Përdorni një kabllo HDMI për të lidhur folenë **HDMI OUT (eARC/ARC)** të shiritit zanor me folenë HDMI IN të televizorit.
2. Përdorni një kabllo HDMI për të lidhur folenë **HDMI IN** të shiritit zanor me pajisjet tuaja të jashtme (p.sh. konsolat e lojërave, lexuesit e DVD-së dhe blu ray).

Metoda 2: Përdorimi i folesë HDMI eARC/ARC

Funksioni eARC/ARC (Kanali i përmirësuar i kthimit të audios) ju lejon të dërgoni audio nga televizori i përpunueshëm me ARC në shiritin e zërit përmes një kablloje HDMI. Për të shijuar funksionin ARC, sigurohuni që televizori juaj të jetë i pajtueshëm me HDMI-CEC dhe ARC-në dhe të parametrizohet siç duhet. Kur parametrizohet saktë, mund të përdorni telekomandën e televizorit për të rregulluar daljen e volumit (VOL +/- dhe HESHTJE) të shiritit zanor.



- Lidhni kabllo HDMI nga foleja **HDMI (TV eARC/ARC)** e shiritit të zërit me fole të HDMI eARC/ARC të televizorit tuaj të përputhshëm me ARC. Më pas shtypni në telekomandë për të përzgjedhur **HDMI eARC/ARC**.

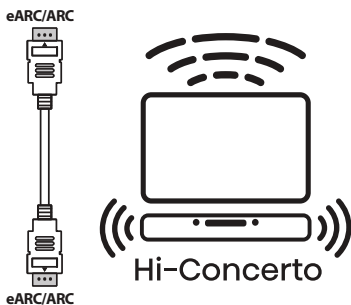
Këshilla:

- Televizori duhet të mbështetë funksionin HDMI-CEC dhe ARC. HDMI-CEC-ja dhe ARC-ja duhet të jenë të aktivizuara.
- Metoda e vendosjes së HDMI-CEC-së dhe ARC-së mund të ndryshojë në varësi të televizorit. Për detaje rreth funksionit **eARC/ARC**, referojuni manualit të prodhuesit.
- Vetëm kabloja HDMI 1.4 ose version më i lartë mund të mbështesë funksionin ARC.

Funksioni Hi-Concerto

Kur lidhet me një televizor Hisense që mbështet funksionin Hi-Concerto, shiriti i zërit luan audio në sinkron me televizorin, duke përmirësuar përvojën tuaj të dëgjimit dhe duke ofruar një përfshirje më të pasur të tingullit.

Për të aktivizuar këtë funksion, zgjidhni "Altaparlanti i TV me Shiriti i Zërit (Hi-Concerto)" nga menyuja e daljes audio në televizorin tuaj kur e lidhni për herë të parë shiritin e zërit.

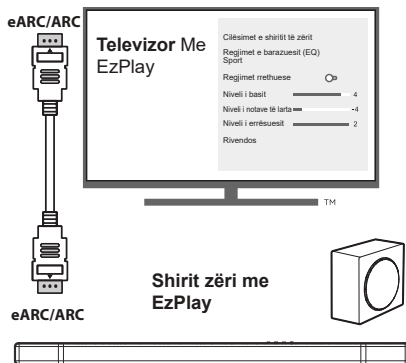


SHËNIME:

- Ky funksion mbështetet vetëm në regjimin eARC, prandaj sigurohuni që funksioni eARC i televizorit të jetë i aktivizuar.
- Mesazhi i afishuar mund të ndryshojë në varësi të modelit të televizorit.
- Sigurohuni që si televizori, ashtu edhe shiriti i zërit të jenë të lidhur me kabllo HDMI.
- Ky funksion është i disponueshëm në disa modele televizorësh Hisense dhe shirita zëri të përzgjedhur.

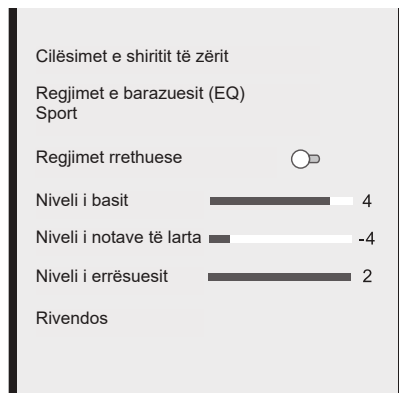
Përdorimi i funksionit Hisense EzPlay

Për Hisense EzPlay, kur shiriti zanor lidhet me një televizor Hisense nëpërmjet HDMI eARC/ARC, do të ketë një meny të cilësimeve të shiritit zanor në televizor dhe ju mund ta kontrolloni këtë meny nëpërmjet telekomandës së televizorit tuaj për të kontrolluar shumicën e tipareve të shiritit zanor.



Shembull i menysë së televizorit (modele të ndryshme mund të kenë meny të ndryshme):

Cilësimet--Zëri--Cilësimet e shiritit të zërit.



Shënime:

- Ky funksion është në dispozicion vetëm kur shiriti i zërit dhe televizori mbështesin Hisense Ezplay.

- Ky funksion kërkon që shiriti i zërit dhe televizori të jenë të lidhur nëpërmjet HDMI eARC/ARC dhe CEC i televizorit duhet të jetë aktiv.
- Nëse cilësohet çdo herë si duhet, kur lidheni për herë të parë, do të jepet një këshillë në ekranin e televizorit për t'ju drejtuar që të gjeni menyne e cilësimeve të shiritit të zërit.

Akordimi i përshtatjes së dhomës

Ky funksion analizon mjedisin e dhomës së dëgjimit dhe pozicionin e dëgjimit përmes televizorit dhe ofron një tingull të optimizuar.

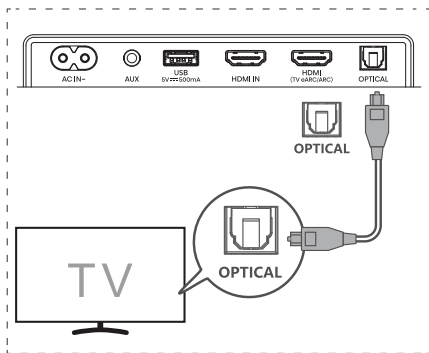
- Për të aktivizuar këtë funksion, aktivizoni opsionin (Akordimi akustik i shiritit zanor) në menyne e televizorit tuaj Hisense.
- Ndiqni udhëzimet e funksionimit të ofruara nga televizori për të përfunduar procesin e kalibrimit. (Cilësimet e shiritit zanor > Akordimi akustik i shiritit zanor)

Shënime:

- Kryeni një proces të plotë kalibrimi kur e përdorni këtë funksion për herë të parë.
- Ky funksion është në dispozicion kur shiriti zanor lidhet me disa modele të televizorit Hisense.

5.2 Përdorimi i folesë OPTICAL

- Përdorni kabllo OPTIKE për të lidhur fole të OPTICAL OUT të televizorit dhe fole të OPTICAL në shiritin zanor.

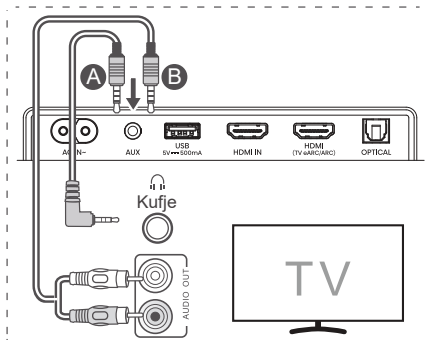


Këshillë:

Shiriti i zërit mund të mos jetë në gjendje të çkodojë të gjitha formatet digjitale të audios nga burimi i hyrjes. Në këtë rast, shiriti i zërit do të heshtë. Ky NUK është defekt. Sigurohuni që parametri i audios së burimit të hyrjes (p.sh. televizori, konsola e lojës, lexuesi i DVD-së, etj.) është i vendosur në **PCM** ose **Dolby Digital** (referojuni manualit të përdorimit të pajisjes së burimit të hyrjes për detajet e parametrit të audios) me hyrjen HDMI eARC/ARC / OPTIKE.

5.3 Përdorimi i folesë AUX

- A. Përdorni një kabllo audioje 3,5 mm me 3,5 mm për të lidhur fole të kufjeve të televizorit ose të pajisjes së jashtme audio me fole të **AUX** në shiritin zanor.

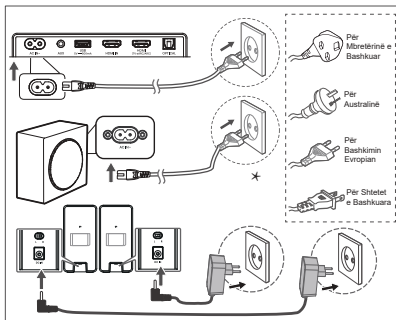


- B. Përdorni një kabllo audioje RCA në 3,5 mm për të lidhur fole të daljes së audios të televizorit me fole të **AUX** në shiritin zanor.

5.4 Lidhja e energjisë

Rrezik i dëmtimit të produktit!

- Rrezik i dëmtimit të produktit! Sigurohuni që tensionin i furnizimit me energji korrespondon me tensionin e shtypur në pjesën e pasme ose të poshtme të shiritit zanor.
- Përpara se të lidhni kordonin elektrik të rymës alternative, sigurohuni që të keni kryer të gjitha lidhjet e tjera.
- **Shiriti i zërit:** Lidhni kabllo të rrjetit elektrik me fole të (e rymës alternative) **AC ~** të shiritit të zërit dhe më pas me një prizë rrjeti elektrik.
- **Drejtuesi me frekuencë të ulët:** Lidhni kordonin elektrik me prizën e rymës alternative **AC~** të drejtuesit me frekuencë të ulët dhe më pas në një prizë rrjeti elektrik.
- **Rrethues:** Përdorni përshtatësin AC për të lidhur fole të **DC IN** të altoparlantëve rrethues me prizën e energjisë.



* Sasia e kordonit elektrik dhe lloji i spinës ndryshojnë sipas rajoneve.

6. Çiftimi me drejtuesin me frekuencë të ulët dhe altoparantët rrethues të pasëm

Çiftimi automatik

Drejtuesi me frekuencë të ulët dhe altoparantët rrethues do të çiftëzohen automatikisht me shiritin e zërit në përdorimin e parë.

- Kontrolloni dritat treguese të drejtuesit me frekuencë të ulët dhe altoparantëve rrethues pa tela për të verifikuar statusin e lidhjes.

Gjendja e LED-it	Statusi
Pulsim i shpejtë	Drejtuesi me frekuencë të ulët dhe altoparantët rrethues në regjimin e çiftimit
Vazhdimisht i ndezur	U lidh/Çiftim i suksesshëm
Pulsim i ngadalë	Lidhja/Çiftimi dështoi

SHËNIME:

- Mos shtypni butonin **PAIR** në pjesën e pasme të drejtuesit me frekuencë të ulët dhe altoparantëve rrethues, përveç nëse keni nevojë për çiftim manual.
- Nëse çiftimi automatik nuk kryhet, çiftimi manualisht drejtuesin me frekuencë të ulët me njësinë kryesore.

Çiftimi manual

- Sigurohuni që të gjitha kabllot të jenë lidhur mirë dhe njësia kryesore të jetë në regjimin e gatishmërisë.
- Shtypni butonin **⏻** në njësinë ose në telekomandë për të aktivizuar njësinë kryesore.
- Shtypni dhe mbani shtypur butonin **⏻** në shiritin e zërit ose në telekomandë për të hyrë në regjimin e çiftimit. Në ekran do të shfaqet **"SW PAIRING"**.

- Shtypni dhe mbani shtypur butonin **PAIR** në drejtuesin me frekuencë të ulët ose altoparantët rrethues për disa sekonda për të filluar çiftimin. Drejtuesi me frekuencë të ulët ose altoparantët rrethues kalon në regjimin e çiftimit. Treguesi i **PAIR** në drejtuesin me frekuencë të ulët ose altoparantët rrethues do të pulsojë shpejt në regjimin e çiftimit.
- Pasi lidhja pa tel të jetë e suksesshme, treguesit **PAIR** do të ndizen dhe në dritaren e ekranit të njësisë kryesore do të shfaqet **"SW IN"**.
- Nëse treguesi i çiftimit pulson, lidhja pa tel ka dështuar. Shkëputni kabllon e drejtuesit me frekuencë të ulët ose të altoparantët rrethues, pastaj rilidhni kabllon pas 3 minutash. Përsëritni hapat 1 ~ 4.

Këshilla

- Nëse lidhja pa tel nuk kryhet sërish, kontrolloni nëse ka ndonjë konflikt ose ndërhyrje të fortë (p.sh. ndërhyrje nga një pajisje elektronike) rreth vendndodhjes. Eliminoni këto konflikte ose ndërhyrje të forta dhe përsëritni procedurat e mësipërme.
- Drejtuesi me frekuencë të ulët dhe altoparantët rrethues duhet të jenë brenda 6 metrave nga shiriti i zërit, në një hapësirë të hapur.
- Kur njësia kryesore është **AKTIVE** dhe nuk është e lidhur me drejtuesin me frekuencë të ulët dhe altoparantët rrethues të pasëm, treguesit në drejtuesin me frekuencë të ulët dhe në altoparantët rrethues do të pulsojnë ngadalë. Ndihni hapat 1 deri në 4 më sipër për të çiftuar drejtuesin me frekuencë të ulët dhe altoparantët rrethues të pasëm me njësinë kryesore.

7. Funksionimi bazë

7.1 Gatishmëria/Aktiv

Do të ndizet automatikisht kur të lidhet kordoni elektrik.

- Shtypni butonin **⏻** për të kaluar në regjimin e **GATISHMËRISË** të shiritit zanor.
- Hiqeni spinën nga priza nëse doni ta **FIKNI** plotësisht shiritin zanor.

7.2 Tipari i gatishmërisë / zgjimit automatik

[Auto-Standby] Kur funksioni është i aktivizuar, shiriti i zërit do të kalojë automatikisht në regjimin e gatishmërisë nëse nuk zbulohet sinjal për 15 minuta. Për shembull, kjo do të ndodhte gjatë ndalimit të riprodhimit, ose nëse shiriti zanor lihet aksidentalisht i ndezur.

[Auto-Wake] Nëse është lidhur një televizor ose pajisje e jashtme (regjimi **AUX / OPTIKE / HDMI eARC**), shiriti i zërit do të ndizet automatikisht kur të ndizet televizori ose pajisja e jashtme.

Për të çaktivizuar këtë tipar, ndiqni hapat e mëposhtëm:

- 1. Gjatë regjimit **AKTIV**, shtypni dhe mbani shtypur butonin ►|| për 3 sekonda për të hapur menyën. Ekran i njësisë do të lëvizë **"MENU"**.
- 2. Shtypni butonin ►|| 6 herë me radhë, ekran afishon: **Auto Wake [ON / OFF]**. Shtypni butonin ►|| 7 herë me radhë, ekran afishon: **Auto Standby [ON / OFF]**.
- 3. Përzgjidhni përmbajtjen me butonat **VOL+ / -** në telekomandë dhe më pas shtypni ►|| për të konfirmuar përzgjedhjen tuaj dhe për të dalë nga cilësimet.
- Përsëritja e këtyre hapave do të ndryshojë tiparin **"AKTIV"** dhe **"JOAKTIV"**.

7.3 Përzgjedhja e regjimeve

Shtypni disa herë butonin  (BURIMI) në shiritin e zërit ose në telekomandë për të zgjedhur regjimin **HDMI eARC/ARC, HDMI IN, OPTIKE, AUX, USB** dhe  (Bluetooth). Regjimi i përzgjedhur do të shfaqet në ekran.

Ekran	Regjimi
ARC	HDMI ARC
eARC	HDMI eARC
HDMI	HDMI IN
OPT	OPTIKE
AUX	AUX
USB	USB
NO USB	• Nuk ka USB të lidhur
NO FILE	• Nuk ka muzikë ose skedari nuk mbështetet
BT	Bluetooth
BT_IN	• I lidhur
NO BT	• Jo i lidhur

7.4 Rregullimi i volumit

- Shtypni butonat **VOL+/-** në shiritin zanor ose në telekomandë për të rregulluar volumn.
- Nëse doni të çaktivizoni zërin, shtypni butonin  (HESHTJE) në telekomandë. Shtypni sërish butonin  (HESHTJE) ose shtypni butonat **VOL+/-** për të rinisur dëgjimin normal.

7.5 AKTIVIZIMI/ÇAKTIVIZIMI i tingullit rrethues

- Shtypni butonin **SURR** në telekomandë për të ndërruar zërin rrethues ndërmjet mënyrave **E PASTËR / PRO / JOAKTIVE**.

7.6 Rregullimi i basit/notave të larta

- Shtypni butonat e **BASS +/-** në telekomandë për të rregulluar nivelin e basit.
- Shtypni butonat e **TREBLE +/-** në telekomandë për të rregulluar nivelin e notave të larta.

7.7 Përzgjedhja e efektit të barazuesit (EQ)

- Ndërsa riprodhoni, shtypni butonin **EQ** në telekomandë për të përzgjedhur barazuesit e pararendosur: **FILM, LAJME, MUZIKA, LOJË PRO, SPORT**.

7.8 Zgjidhni një mënyrë zëri

- Gjatë riprodhimit të audios, shtypni butonin **MODE** në telekomandë për të zgjedhur një mënyrë zëri: **MËNYRA E ZËRIT JOAKTIVE, ZËRI, NATË, IA**.

7.9 Kontrolli i nivelit (LVL)

- 1. Shtypni butonin **LVL** për të zgjedhur menyën e kontrollit të nivelit (LVL).
- 2. Përzgjidhni përmbajtjen me butonat ◀◀ / ▶▶.
- 3. Ndryshoni vlerat fillestare për secilin prej cilësimeve me butonat **VOL+/-**.
- 4. Shtypni butonin ►|| për të konfirmuar përzgjedhjen tuaj dhe për të dalë nga cilësimet.
- Nëse nuk shtypet asnjë buton brenda 10 sekondave, sistemi do të dalë automatikisht nga menyja.

Ekran 	Përshkrimi VOL+/-
SUB+3	Rregulloni zërin e drejtuesit me frekuencë të ulët
C+3	Rregulloni volumn e kanalit qendror
FH+3	Rregulloni efektet e lartësisë në pjesën e përparme
RS+3	Rregulloni efektet e zërit rrethues në pjesën e pasme
RH+3	Rregulloni efektet e lartësisë së zërit rrethues në pjesën e pasme
L+S / R+S	Rregulloni ekuilibrin e efekteve të zërit majtas/djathtas
DIM3	Rregullimi i ndriçimit DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3

Rikthejeni efektin e zërit dhe errësuesin në cilësimet e parazgjedhura

- Niveli i drejtuesit me frekuencë të ulët: 0
- Niveli i kanalit qendror: 0
- Niveli i lartësisë së përparme: 0
- Niveli i pasëm: 0
- Niveli i lartësisë së pasme: 0
- Ekuilibri Majtas/Djathtas: 0
- Niveli i errësimit: 3

7.10 Menuja e parametrizimit

- Gjatë regjimit **AKTIV**, shtypni dhe mbani shtypur butonin **►||** për 3 sekonda për të hapur menyën.
 - Përzgjidhni përmbajtjen me butonat **◀◀ / ▶▶**.
 - Ndriydhoni vlerat fillestare për secilin prej cilësimeve me butonat **VOL+/-**.
 - Shtypni butonin **►||** për të konfirmuar përzgjedhjen tuaj dhe për të dalë nga cilësimet.
- Nëse nuk shtypet asnjë buton brenda 10 sekondave, sistemi do të dalë automatikisht nga menya.

Ekran ◀◀ / ▶▶	Përshkrimi VOL+/-
1 MOVIE	Përzgjedhja e efektit të barazuesit (EQ) (FILM, LAJME, MUZIKA, LOJË PRO, SPORT)
2 SUR OFF	Ndërroni tingullin rrethues (SUR JOACTIVE, SUR E PASTËR, SUR PRO)
3 BASO	Rregulloni nivelin e basit
4 TREO	Rregulloni nivelin e notave të larta
5 DIM3	Rregullimi i ndriçimit DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3
6 AUTOWAKE OFF	Ndërroni zgjimin automatik AKTIV / JOAKTIV
7 AUTOSTANDBY ON	Ndërroni gatishmërinë automatike AKTIV / JOAKTIV
8 LTOO	Vendosni vonesën e audios (SINKRONIZIMI / AV-së)
9 DRCO	Ndërroni nivelin e DRC 0/1/2
10 DCLLO	Ndërroni nivelin e kontrollit të dialogut 0/1/2/3/4/5/6
11 NEURALX OFF	Ndërroni Neural:X në AKTIVE/ JOAKTIVE
12 VIRTUALX OFF	Ndërroni Virtual:X në AKTIVE/ JOAKTIVE
13 SOUNDMODE OFF	Ndërroni mënyrën e zërit MËNYRA E ZËRIT JOAKTIVE, NATË, ZËRI, IA

Shënime: DRC / Kontrolli i dialogut / Neural:X përdoren kryesisht për pajtueshmëri me DTS. Opsioni Virtual:X është i vetmi i disponueshëm për konsumatorët.

7.11 Rivendosja në cilësimet e fabrikës

Rivendoseni pajisjen në cilësimet e parazgjedhura.

- Kalojeni shiritin e zërit në regjimin **OPTIK**, shtypni dhe mbani shtypur butonin **[]** në shiritin e zërit, shiriti i zërit do të hyjë në regjimin e rivendosjes së cilësimeve të fabrikës dhe do të kthehet në gjendjen e gatishmërisë.

REGJIMI	PARAZGJEDHJA
BURIMI	eARC/ARC
Volumi	30
Rrethues	JOACTIVE
Errësuesi	DIM 3
Basi	0
Notat e larta	0
EQ	FILM
Zgjimi automatik	JOACTIVE
Gatishmëria automatike	AKTIVE (Përveç SHBA / Kanada / Meksikë)
Hi-Concerto	JOACTIVE
Mënyra e zërit	JOACTIVE

- Menuja e kontrollit LVL do të rivendosë dhe fshijë cilësimet e Bluetooth dhe të transmetimit LE audio.

8. Funksionimi AUX / OPTIKE / HDMI

- Sigurohuni që shiriti zanor është i lidhur me televizorin ose pajisjen audio.
- Shtypni në mënyrë të përsëritur butonin **◻** (BURIMI) në shiritin e zërit ose në telekomandë për të zgjedhur regjimin **AUX**, **OPTIKE**, **HDMI eARC/ARC**, **HDMI IN**. Regjimi i përzgjedhur do të shfaqet në ekran.
- Përdoreni pajisjen e audios drejtpërdrejt për karakteristikat e riprodhimit.
- Shtypni butonat **VOL+/-** për të rregulluar volumnin në nivelin e dëshiruar.

Këshillë:

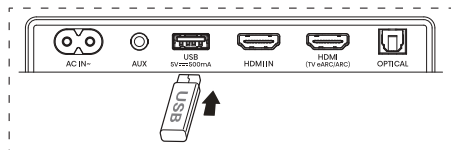
- Shiriti i zërit mund të mos jetë në gjendje të çkodojë të gjitha formatet digjitale të audios nga burimi i hyrjes. Në këtë rast, shiriti i zërit do të heshtë. Ky NUK është defekt. Sigurohuni që parametri i audios së burimit të hyrjes (p.sh. televizori, konsola e lojës, lexuesi i DVD-së, etj.) është i vendosur në **PCM** ose **Dolby Digital** (referojuni manualit të përdorimit të pajisjes së burimit të hyrjes për detajet e parametrizimit të audios) me hyrjen HDMI eARC/ARC / OPTIKE.
- Kur përzgjidhni një format tjetër audioje, njëسيا do të afishohë sa vijon.

Audio (shkurtim)	Ekran
LPCM 2ch LPCM 5.1ch LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS

DTS DTS Discrete Surround DTS-ES 6.1 Matrix DTS-ES 6.1 Discrete DTS 96/24 DTS 96/24 ES Matrix DTS Express DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X DTS:X Master Audio	DTS-X

9. Funksionimi i USB-së

1. Futni një pajisje USB.



2. Shtypni vazhdimisht butonin (BURIMI) në shiritin zanor ose në telekomandë për të përzgjedhur regjimin e USB-së.
3. Gjatë riprodhimit:

	Nisni, pezulloni ose rifilloni riprodhimin
	Kaloni te pjesa e mëparshme ose vijuese

Këshilla:

- Njësia mund të mbështetë pajisjet USB me memorie deri në 32 GB.
- Kjo njësi mund të riprodhojë WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Ky produkt mund të mos jetë i pajtueshëm me disa lloje të pajisjeve ruajtëse USB.
- Nëse përdorni një kablo zgjatuese USB, përqendruet USB ose lexues kartash shumëfunksional USB, pajisja ruajtëse USB mund të mos njihet.
- Mos e hiqni pajisjen ruajtëse USB gjatë leximit të skedarëve.

10. Funksionimi i Bluetooth®

Nëpërmjet Bluetooth-it, lidhni shiritin e zërit me pajisjen tuaj Bluetooth (si iPad, iPhone, iPod touch, telefon me Android ose laptop) dhe më pas mund të dëgjoni skedarët audio të ruajtur në pajisje përmes altoparlantëve të shiritit të zërit.

Çiftimi për herë të parë

1. Shtypni butonin (BURIMI) në shiritin zanor ose butonin në telekomandë për të përzgjedhur regjimin e Bluetooth®.
- Ekranin do të shfaqë **NO BT**.
2. Aktivizoni pajisjen tuaj Bluetooth dhe përzgjidhni regjimin e kërkimit.
3. Në listën e çiftimit përzgjidhni **"Hisense AX5140Q"**. Sistemi është lidhur me sukses dhe ekranin do të shfaqë **BT_IN**.
- Nëse dëshironi të lidhni shiritin tuaj të zërit me një pajisje tjetër Bluetooth, shtypni dhe mbani shtypur butonin në telekomandë për të shkëputur pajisjen Bluetooth të lidhur aktualisht. Ndiqni hapat 2-3 për të çiftuar pajisjen tuaj Bluetooth.

Për të shkëputur funksionin e Bluetooth-it, mund të:

- Kaloni në një burim tjetër në njësi.
- Çaktivizoni funksionin nga pajisja juaj Bluetooth.
- Mbani shtypur butonin në telekomandë.

Dëgjimi i muzikës nga pajisja Bluetooth

- Nëse pajisja Bluetooth e lidhur mbështet profilin e shpërndarjes së përparuar të audios (A2DP), mund të dëgjoni muzikën e ruajtur në pajisje përmes njësisë.
 - Nëse pajisja mbështet edhe profilin e kontrollit të telekomandës audio-video (AVRCP), mund të përdorni telekomandën e njësisë për të luajtur muzikën e ruajtur në pajisje.
1. Çiftoni pajisjen me njësinë.
 2. Luani muzikë përmes pajisjes (nëse mbështet A2DP).
 3. Përdorni telekomandën e ofruar për të kontrolluar luajtjen (nëse mbështet AVRCP).

	Nisni, pezulloni ose rifilloni riprodhimin
	Kaloni te pjesa e mëparshme ose vijuese

Këshilla:

- Rrezja e funksionimit midis shiritit të zërit dhe pajisjes është afërsisht 8 metra.
- Përpara se të lidhni një pajisje Bluetooth® me shiritin e zërit, sigurohuni që të njihni funksionalitetet e pajisjes.
- Nuk është e garantuar përputhshmëria me të gjitha pajisjet Bluetooth®.
- Çdo pengesë ndërmjet pajisjes dhe shiritit të zërit mund të zvogëlojë rrezën e funksionimit.
- Mbajeni këtë riprodhues larg pajisjeve të tjera elektronike që mund të shkaktojnë interferencë.
- Edhe njësia do të shkëputet kur pajisja zhvendoset përtej rrezes së funksionimit.

11. Zgjidhja e problemeve

Për ta mbajtur të vlefshme garancinë, mos u përpiqni asnjëherë ta riparoni vetë sistemin. Nëse hasni probleme gjatë përdorimit të këtij shiriti zanor, kontrolloni pikat e mëposhtme përpara se të kërkonit shërbim.

Problemi	Zgjidhja
Nuk ka energji	• Sigurohuni që kordoni i rrymës alternative të aparatit është i lidhur siç duhet. • Sigurohuni që priza e RRA ka energji. • Shtypni butonin  (gatishmëria) për të ndezur shiritin zanor.
Telekomanda nuk funksionon	• Përpara se të shtypni ndonjë buton të kontrollit të riprodhimit, fillimisht zgjidhni burimin e duhur. • Zvogëloni distancën midis telekomandës dhe shiritit zanor. • Futini bateritë me polet (+/-) të vendosura siç tregohet. • Zëvendësoni bateritë. • Drejtojeni telekomandën direkt te sensori në pjesën e përparme të shiritit zanor.
Nuk ka zë	• Sigurohuni që shiriti zanor të mos jetë i heshtur. Shtypni HESHTJA ose butonin +/- (VOL) për të rifilluar dëgjimin normal. • Shtypni butonin  në shiritin zanor ose në telekomandë për ta kaluar shiritin zanor në regjimin e gatishmërisë. Më pas shtypni sërish butonin  për të ndezur shiritin e zërit. • Shkëputni si shiritin e zërit ashtu edhe drejtuesin me frekuencë të ulët nga priza e rrjetit elektrik dhe më pas lidhni sërish. Ndizni shiritin e zërit. • Sigurohuni që cilësimi i audios së burimit të hyrjes (p.sh. televizori, konsola e lojërave, lexuesi i DVD-së, etj.) të jetë vendosur në regjimin PCM ose Dolby Digital ndërsa përdorni lidhjen digjitale (p.sh. HDMI, OPTIK). • Drejtuesi me frekuencë të ulët është jashtë rrezes, zhvendoseni drejtuesin me frekuencë të ulët më pranë shiritit të zërit. Sigurohuni që drejtuesi me frekuencë të ulët të jetë brenda 5 m nga shiriti i zërit (sa më pranë, aq më mirë). • Shiriti i zërit mund të ketë humbur lidhjen me drejtuesin me frekuencë të ulët. Çiftoni sërish njësitë duke ndjekur hapat në seksionin “Çiftimi me drejtuesin me frekuencë të ulët dhe altoparantët rrethues të pasëm”. • Shiriti i zërit mund të mos jetë në gjendje të çkodojë të gjitha formatet digjitale të audios nga burimi i hyrjes.
Televizori ka probleme me ekranin gjatë paraqitjes së përmbajtjes HDR nga burimi HDMI.	• Disa televizorë 4K HDR kërkojnë që të vendosen cilësimet e hyrjes HDMI ose të figurës për marrjen e përmbajtjes HDR. Për detaje të mëtejshme të parametrizimit të ekranit HDR, referojuni manualit të udhëzimeve të televizorit tuaj.
Nuk mund ta gjej emrin Bluetooth të këtij shiriti zanor në pajisjen time Bluetooth për çiftimin me Bluetooth	• Sigurohuni që funksioni i Bluetooth-it është i aktivizuar në pajisjen Bluetooth. • Sigurohuni që e keni çiftuar shiritin zanor me pajisjen tuaj Bluetooth. • Shiriti zanor ka një funksion Bluetooth® që mund të marrë një sinjal brenda 8 metrave. Mbani një distancë prej jo më shumë se 8 metrash midis shiritit zanor dhe pajisjes suaj Bluetooth®.
Ky është një funksion fikjeje prej 15 minutash, një nga kërkesat standarde të ERP II-së për kursimin e energjisë	• Kur niveli i sinjalit të hyrjes së jashtme të njësisë është shumë i ulët, shiriti zanor do të fiket automatikisht pas 15 minutash. Ngrini nivelin e vullmit të pajisjes së jashtme.

12. Specifikimet

Marka	Hisense
Modeli	AX5140Q

Shiriti i zërit

Furnizimi me energji elektrike	100-240 V~ 50/60 Hz
Konsumi i energjisë elektrike	40 W < 0,5 W (Në gatishmëri)
USB	5 V --- 500 mA USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (maks), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Përmasat (gjerësi × gjatësi × lartësi)	1020 × 59 × 108 mm / 40,1 × 2,3 × 4,2 inç
Pesha neto	2,7 kg / 5,95 lbs
Ndeshmëria e hyrjes së audios	500 mV
Përgjigjja e frekuencës	120 Hz - 20 KHz
Temperatura e funksionimit	0°C - 45°C

Drejtuesi me frekuencë të ulët

Furnizimi me energji elektrike	100-240 V~ 50/60 Hz
Konsumi i energjisë elektrike	40 W < 0,5 W (Në gatishmëri)
Përmasat (gjerësi × gjatësi × lartësi)	163 × 338 × 335 mm / 6,4 × 13,3 × 13,1 inç
Pesha neto	5,6 kg / 12,3 lbs
Përgjigjja e frekuencës	40 Hz - 150 Hz

Altosparlanti rrethues

Regjimi i përshtatësit	DK42C-240-1500
• Hyrje	100-240 V~ 50/60 Hz 1,0 A
• Dalje	24 V --- 1,5 A 
Përgjigjja e frekuencës	180 Hz - 20 KHz
Përmasat (gjerësi × gjatësi × lartësi)	100 × 202 × 119 mm / 3,9 × 7,9 × 4,7 inç
Pesha neto	1,4 kg (0,7 kg × 2) / 3,1 lbs (1,55 lbs × 2)

Specifikimi i rrjetit pa tel (BE)

Versioni / profilet e Bluetooth-it	V 5.3 (A2DP, AVRCP)
Gama e frekuencës së Bluetooth-it	2400 MHz - 2483,5 MHz
Fuqia transmetuese maks. e Bluetooth-it	≤ 10 dBm
Gama e frekuencës pa tel	5.8G: 5729-5848 MHz / ≤10 dBm
Fuqia maksimale e transmetimit	
Lloji i modulimit	GFSK, π/4 DQPSK, 8-DPSK

Amplifikatori (Fuqia maksimale e audios)

Totali	600 W
Shiriti i zërit	200 W
Drejtuesi me frekuencë të ulët	280 W
Rrethues	120 W

Telekomanda

Largësia/këndi	19,7 këmbë (6 m) / 30°
Lloji i baterisë	AAA (1,5 V × 2)

- Dizajni dhe specifikimet mund t'i nënshtrohen ndryshimit pa paralajmërim.

SQ

Hisense

5.1.4 Канален Саундбар со Безжичен
Субвуфер
Модел: AX5140Q

 Dolby Atmos

 Bluetooth®

 HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

 dts X™

МК

КОРИСНИЧКО УПАТСТВО



Пред да го користите саундбарот, внимателно прочитајте го ова упатство и зачувајте го за понатамошна употреба.

Содржина

1. Важни безбедносни упатства	3
1.1 Безбедност.....	3
1.2 Предупредување	4
2. Што има во кутијата.....	5
3. Идентификување на деловите	6
3.1 Саундбар	6
3.2 Безжичен субвуфер.....	6
3.3 Просторни звучници	7
3.4 Далечински управувач	7
3.5 Подготвување на далечинскиот управувач	7
3.6 Замена на батерија на далечинскиот управувач	7
4. Поставување и монтирање	8
4.1 Поставување.....	8
4.2 Монтирање на саундбарот на сид	8
4.3 Монтирање на просторните звучници на сид	9
5. Поврзувања.....	9
5.1 Користете го HDMI приклучокот	9
5.2 Користете го приклучокот OPTICAL.....	11
5.3 Користете го AUX приклучокот	11
5.4 Поврзување со напојување	11
6. Спарување со субвуферот и задните звучници за просторен звук	12
7. Основно работење.....	12
7.1 Подготвеност/ВКЛУЧЕНО	12
7.2 Функција за автоматско мирување / автоматско будење	12
7.3 Избира режими.....	13
7.4 Прилагодување на јачината на звук.....	13
7.5 Префрлете го просторното аудио на ЧИСТО / ПРО / ИСКЛУЧЕНО	13
7.6 Прилагодување на Бас/Високи тонови	13
7.7 Изберете ефект на еквилајзер (EQ).....	13
7.8 Изберете звучен режим	13
7.9 Контрола на ниво (LVL)	13
7.10 Мени за поставување.....	14
7.11 Фабричко ресетирање	14
8. Работа со AUX / ОПТИЧКИ / HDMI	14
9. Работење со УСБ.....	15
10. Работење со Bluetooth®	15
11. Решавање проблеми	16
12. Спецификации	17

1. Важни безбедносни упатства



Молњата со симбол во форма на острица на стрела, во рамки на рамнокрак триаголник има за цел да го предупреди корисникот за присуство на неизолиран опасен напон во рамките на кукиштето на производот кој може да биде со достатна магнитуда да да претставува ризик од струен удар за лицата.



Извичникот во рамки на рамнокрак триаголник е наменет да го предупредува корисникот за присуството на важни упатства за работење и одржување (сервисирање) во литературата која е доставена со уредот.

1.1 Безбедност

- 1 **Прочитајте ги овие упатства** – Сите безбедносни и упатства за работење треба да се прочитаат пред да се работи со овој производ.
- 2 **Зачувајте ги овие упатства** – Безбедносните и упатствата за работење треба да се задржат за понатамошно прегледување.
- 3 **Придржувајте се на сите предупредувања** – Треба да се придржувате до сите предупредувања на уредот и во упатствата за работење.
- 4 **Следете ги сите упатства** – Треба да се следат сите упатства за работење и користење.
- 5 **Не употребувајте го апаратот во близина на вода** – Уредот не треба да се користи во близина на вода или влага – на пример, во влажен подрум или во близина на базен или слична локација.
- 6 **Чистете го само со сува крпа.**
- 7 **Не блокирајте ни еден од отворите за вентилација.** Инсталирајте во согласност со упатствата на производителот.
- 8 Не инсталирајте во близина на никакви извори на топлина како радијатори, греалки, печки или други апарати (вклучувајќи и засилувачи) што создаваат топлина.
- 9 Не поништувајте ја безбедносна цел на поларизираниот приклучок или приклучокот за заземјување. Поларизираниот приклучок

има две иглички од кои едната поширока од другата. Приклучокот за заземјување има две иглички и трет забец за заземјување. Широката игличка или третиот забец е за ваша безбедност. Ако обезбедениот приклучок не одговара за вашата приклучница, консултирајте електричар за замена на застарената приклучница.

- 10 Заштитете го кабелот за електрична енергија од нагазување или превиткување, особено на приклучоците, дополнителните приклучници и на точката каде излегуваат од апаратот.
- 11 Користете само додатоци/прибор наведени од производителот.
- 12  Користете само со количка, потпирач, трножец, алка или маса наведени од производителот или што се продаваат со апаратот. Кога се користи количка или подлога, внимавајте кога ја придвижувате комбинацијата количка/апарат да избегнете повреда од превртување.
- 13 Исклучете го апаратот при грмотевици или кога не се користи долг временски период.
- 14 За секакво сервисирање ангажирајте квалификуван персонал. Сервисирање е потребно кога апаратот е оштетен на кој било начин, кога електричниот кабел или приклучокот се оштетени, истурена е течност или предмети паднале во апаратот, единицата била изложена на дожд или влага, не работи нормално или паднал.
- 15  Оваа опрема е Класа II или двојно изолиран електричен уред. Дизајниран е на таков начин за кој не е потребно безбедно поврзување за заземјување.
- 16 Апаратот не треба да биде изложен на капење или прскање. На апаратот не треба да се ставаат никакви предмети наполнети со течност, како на пример вази.
- 17 Минималното растојание околу апаратот за доволна вентилација е 5 см.
- 18 Вентилацијата не треба да се попречува со покривање на отворите за вентилација со предмети, како весници, чаршави, завеси и сл.
- 19 Отворени извори на оган, како запалени свеќи, не треба да се ставаат на апаратот.
- 20 Батериите треба да се заменат или фрлат според државните и локалните напатствија.
- 21 Апаратот е наменет за употреба во умерени и тропски клими.

Внимание:

- Користењето контроли, прилагодувања или постапки поинакви од оние опишани во текстов може да доведат до изложување на опасно зрачење или друго небезбедно работење.
- За да се намали ризикот од пожар или струен удар, не изложувајте го овој апарат на дожд или влага. Апаратот не треба да се изложува на капење или прскање и предмети исполнети со течности како што се вази не смее да се ставаат на овој апарат.
- Електричен кабел/приклучок на апаратот се користи како уред за исклучување, уредот за исклучување мора да остане лесно пристапен и употреблив.
- Опасност од експлозија ако батеријата е неправилно заменета. Заменете само со ист или со еквивалентен тип.

1.2 Предупредување

- Батеријата (батерии или пакување батерии) не треба да се изложува на прекумерна топлина како што е оган или директни извори на топлина.
- Пред работењето со овој систем, проверете го напонот на системот да видите дали е идентичен со напонот на вашето локално електрично напојување.
- Не ставајте ја единицата блиску до силни магнетни полиња.
- Не ставајте ја единицата на засилувач или приемник.
- Не ставајте ја оваа единица во близина на влажни области бидејќи влагата ќе влијае на работниот век на ласерската глава.
- Ако некој цврст предмет или течност падне во системот, исклучете го системот и нека го прегледа квалификуван персонал пред да продолжите да работите со истиот.
- Не обидувајте се да ја чистите единицата со хемиски раствори бидејќи тие може да ја оштетат површината. Користете чиста, сува или малку навлажнета крпа.
- Кога го вадите кабелот за приклучување од штекерот во сидот, секогаш влечете го приклучокот, никогаш не влечете го кабелот.
- Промените или измените на оваа единица што не се изрично дозволени од страната одговорна за усогласеност ќе го понишат овластувањето на корисникот да работи со опремата.
- Налепницата со технички податоци за производот е залепена на долниот или на задниот дел од опремата.



ВНИМАНИЕ при користење батерии

За да спречите истекување на батериите што може да доведе до телесна повреда, штета на имот или штета на апаратот:

- Инсталирајте ги сите батерии правилно, + и - како што е означено на апаратот.
- Не мешајте стари и нови батерии.
- Не мешајте алкални, стандардни (Carbon-Zinc) или батерии кои повторно се полнат (Ni-Cd, Ni-MH и сл.).
- Извадете ги батериите кога единицата не се користи долго време.



Правилно фрлање на производот. Оваа ознака укажува дека овој производ не треба да се фрла со друг отпад од домаќинството низ ЕУ. Да се спречи можна штета на околината или врз здравјето на луѓето од неконтролирано фрлање отпад, одговорно рециклирајте го да промовирате одржливо повторно користење на материјалните ресурси. Да го вратите вашиот користен уред, користете го системот на враќање и собирање или контактирајте со продавачот од кој сте го купиле производот. Тие може да го земат овој производ за рециклирање безбедно по околината.

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. со ова изјавува дека типот на радиоопрема соодветствува со Директивата 2014/53/ЕУ и Регулативите за радиоопрема на ОК од 2017. До целосната Изјава за сообразност (DoC) може да се пристапи со внесување на името на моделот на производот на: <https://global.hisense.com/support/certificate-download/>.

Овластен претставник за ЕУ:

Gorenje gospodinjiski aparati, d.o.o.

Адреса: Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

E-пошта: info@gorenje.com

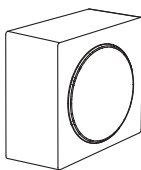
Името на моделот за саундбарови и звучници за забави може да се најде на етикетата за номинални вредности, додека за Bluetooth далечински, се наоѓа на етикетата на производот или внатре во делот за батерии.



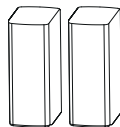
2. Што има во кутијата



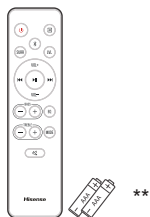
Саундбар



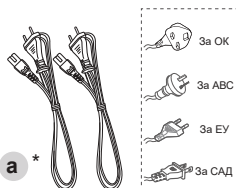
Безжичен субвуфер



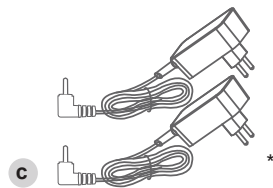
Просторни звучници × 2



Далечински
управувач / AAA
батерии × 2



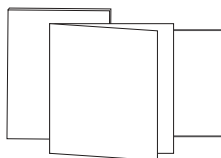
a *
Електричен кабел × 2



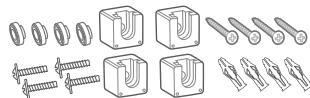
c *
AC адаптер × 2



b
HDMI кабел



Корисничко упатство/
Гарантен лист
/Кратко упатство

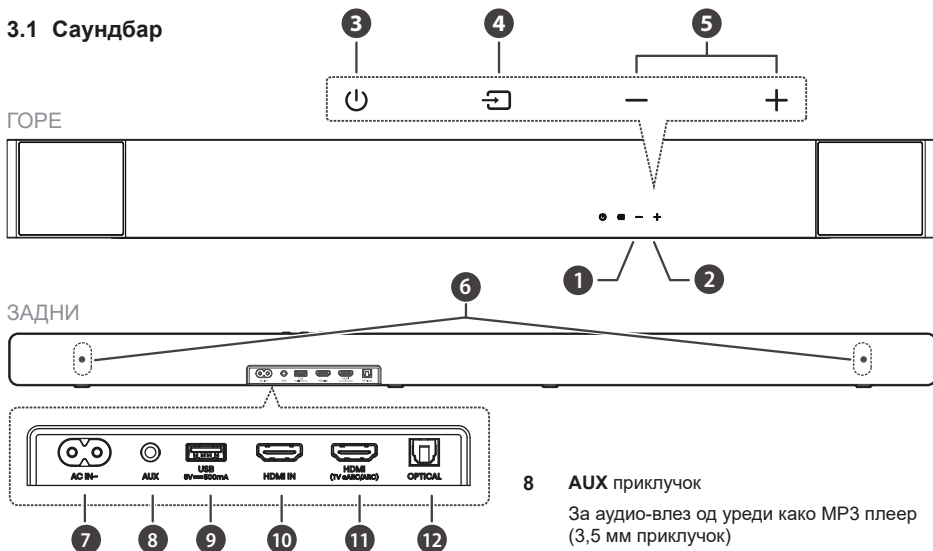


Прибор за монтирање на сид

- Должината на електричниот кабел и типот на приклучок се разликуваат според регионите. ** Додатоците може да се разликуваат во зависност од моделот и земјите/регионите. Ве молиме проверете го вистинскиот пакет со додатоци.
- Сликите, илустрациите и цртежите прикажани во ова корисничко упатство се само за упатување, конкретниот производ може да се разликува во изгледот.

3. Идентификување на деловите

3.1 Саундбар

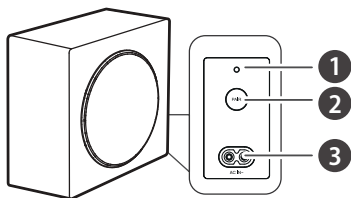


- 1 Сензор на далечински управувач**
Прима сигнали од далечинскиот управувач.
- 2 Прозорец на екран**
Го покажува тековниот статус.
- 3 Копче (ВКЛУЧЕНО/ИСКЛУЧЕНО)**
Го префрла саундбарот помеѓу режимите ВКЛУЧЕНО и Подготвеност.
- 4 Копче (ИЗВОР)**
Изберете влезен извор.
- 5 **+/- (VOL)** копчиња**
Ја зголемува/намалува јачината на звук.
- 6 Шрафови за држач за сид**
- 7 Приклучок за AC IN~**
Поврзете електричен кабел за наизменично напојување.

- 8 AUX приклучок**
За аудио-влез од уреди како MP3 плеер (3,5 мм приклучок)
- 9 USB приклучок**
Ставете УСБ-уред да репродуцира музика.
- 10 Приклучок за HDMI IN**
Поврзете со HDMI-изворни уреди, како што се DVD плеер, Blu-ray Disc™ плеер или гејминг конзола.
- 11 HDMI (TV eARC/ARC) приклучок**
Овој приклучок ја поддржува HDMI функцијата eARC/ARC и треба да се поврзе со HDMI (eARC/ARC) влезот на телевизорот.
- 12 OPTICAL Приклучок**
Поврзете со оптички аудио излез на ТВ или друг дигитален уред.

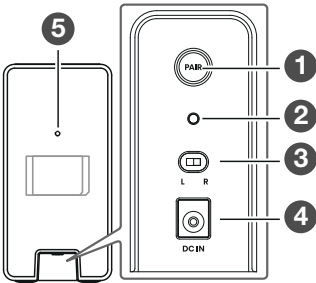
3.2 Безжичен субвуфер

- 1 Индикатор за „СПАРИ“**
Светлото престанува да трепка штом субвуферот е спарен со саундбарот.
- 2 Копче PAIR**
Притиснете и задржете за да влезете во режим на спарување за субвуферот – користи се само за рачно спарување. (Не го притискајте копчето „PAIR“, бидејќи саундбарот, сабвуферот и просторните звучници автоматски ќе се спарат кога ќе се вклучи уредот.)
- 3 Приклучок за AC IN~**
Поврзете електричен кабел за наизменично напојување.



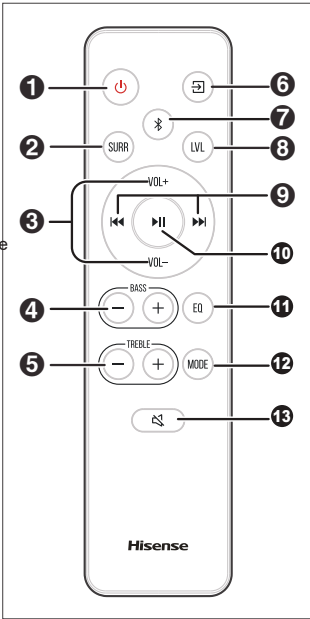
3.3 Просторни звучници

1 Копче PAIR	Активирајте ја функцијата за спарување помеѓу саундбарот и просторните звучници.
2 Индикатор - Брзо трепка - Постојано вклучено - Бавно трепка	Просторниот звучник е во режим на спарување Поврзано / Успешно е спарено Поврзувањето / спарувањето не успеа
3 L/R	Поставете го звучникот на „Лево (L)“ или „Десно (R)“
4 DC IN	Поврзете го со адаптерот
5 Шрафови	Отстранете ги шрафовите, потоа инсталирајте ги шрафовите за монтирање на сид



3.4 Далечински управувач

1		Го префрла саундбарот помеѓу режимите ВКЛУЧЕНО и Подготвеност.
2	SURR	Префрлете го режимот на просторен звук помеѓу ЧИСТО / ПРО / ИСКЛУЧЕНО.
3	VOL+/VOL-	Ја зголемува/намалува јачината на звук.
4	BASS +/-	Подесете ниво на бас.
5	TREBLE +/-	Прилагодете го нивото на високи тонови.
6	(ИЗБОР)	Изберете влезен извор.
7		Изберете режим Bluetooth. Притиснете и задржете да ја активирате функцијата на спарување во режим на Bluetooth или исклучете ги постоечките спарени уреди со Bluetooth.
8	LVL	Контрола на нивото (LVL).
9		Прескокнува на претходна/следна нумера во Bluetooth/УСБ режим.
10		Репродукција/пауза/продолжи репродукција во Bluetooth/УСБ режим. Притиснете и задржете го копчето за 3 секунди за да влезете во менито за поставување.
11	EQ	Изберете ефект на еквилајзер (EQ). (ФИЛМ, ВЕСТИ, МУЗИКА, ИГРА ПРО, СПОРТ)
12	MODE	Изберете режим на звук. (РЕЖИМ НА ЗВУК ИСКЛУЧЕН, ГЛАС, НОК, AI)
13	(ИСКЛУЧУВАЊЕ ЗВУК)	Го исклучува или повторно го вклучува звукот.

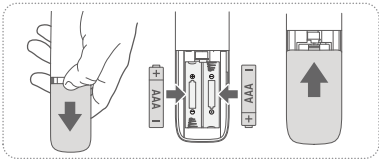


3.5 Подготвување на далечинскиот управувач

ВАЖНО: Далечинскиот управувач функционира на растојание до 6 метри. Сепак, може да не функционира правилно ако има пречки помеѓу него и саундбарот.

3.6 Замена на батерија на далечинскиот управувач

- Притиснете и лизнете го задниот капак да го отворите делот за батерија на далечинскиот управувач.
- Ставете две батерии со големина **AAA**. Уверете се дека краевите (+) и (-) на батериите се совпаѓаат со (+) и (-) краевите наведени во делот за батерија.
- Затворете го капакот на делот за батерии.



Мерки на претпазливост за батериите

- Уверете се дека сте ги ставиле батериите со точните позитивни „+“ и негативни „-“ поларитети.
- Користете батерии од ист тип. Никогаш не користете различни типови батерии заедно.
- Може да се користат и батерии што повторно се полнат и батерии кои не се полнат. Погледнете ги предупредувањата на нивните

етикети.

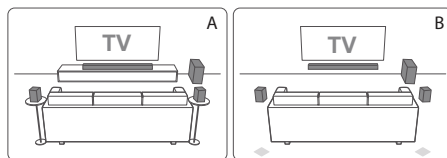
- Внимавајте на вашите нокти кога го вадите капакот за батерии и батеријата.
- Не испуштајте го далечинскиот управувач.
- Не дозволувајте нешто да го притиска далечинскиот управувач.
- Не истурајте вода или некаква течност на далечинскиот управувач.
- Не ставајте го далечинскиот управувач на влажен предмет.
- Не ставајте го далечинскиот управувач под директна сончева светлина или во близина на извори на прекумерна топлина.
- Извадете ги батериите од далечинскиот управувач кога не се користи долг временски период, бидејќи може да се појави корозија или истекување од батериите и да доведе до физичка повреда и/или оштетување на имот и/или пожар.
- Не употребувајте батерии поинакви од оние што се наведени.
- Не мешајте нови батерии со стари.
- Никогаш не полнете ја батеријата освен ако не е потврдено дека е од тип што повторно се полни.

4. Поставување и монтирање

4.1 Поставување

- A Ако вашиот ТВ е поставен на маса, можете да го поставите саундбарот директно пред ТВ-то, центрирано со екранот на ТВ-то.
- B Ако вашиот ТВ е монтиран на сид, можете да

го монтирате саундбарот на сидот директно под екранот на ТВ-то.

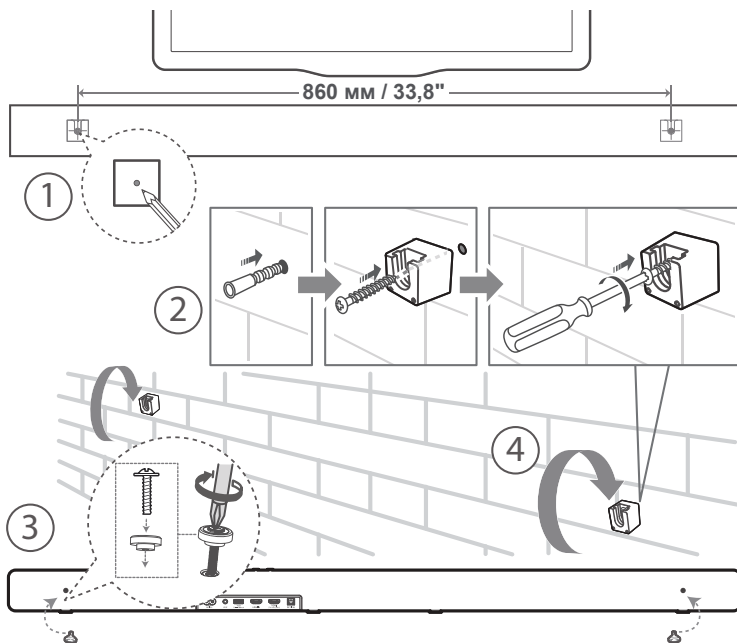


4.2 Монтирање на саундбарот на сид

- **Предупредување:** Ако не сте запознаени со користење електрични алати или со електричната инсталација во сидот, консултирајте се со професионален инсталатер. Одговорноста за инсталирањето е на инсталаторот да се осигура дека сидот безбедно може да поддржи целокупната тежина на саундбарот и држачите за сид.
- За монтирањето се потребни дополнителни алати (не се вклучени).
- Не презатегнувајте ги шрафовите.
- Чувајте го ова упатство за понатамошна употреба.
- Користете пронаоѓач на столбови да го проверите типот на сид пред да бушите и монтирате.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

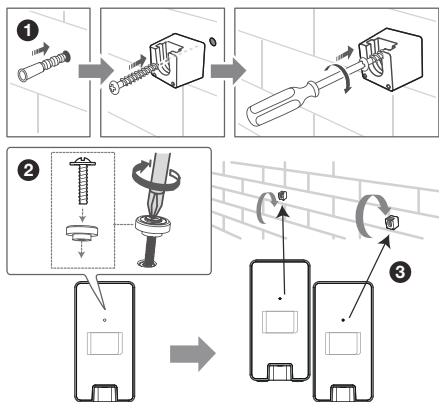
- За да се спречи повреда, овој апарат мора да е безбедно прикачен на под/сид во согласност со упатствата за инсталирање.
- Предложена висина за монтирање на сид: $\leq 1,5$ метри.



1. Избушете 2 паралелни дупки ($\varnothing$ 5,5-6 мм секоја според типот на сид) во сидот. Растојанието меѓу отворите треба да биде 860 мм / 33,8".
2. Цврсто поставете 1 дипла во секој отвор од сидот ако е потребно. Инсталирајте ги држачите за сид со шrafoви и шrafoцигер. Проверете дали се безбедно инсталирани.
3. Отстранете ги шrafoвите на задниот дел од уредот. Монтирајте ги шrafoвите за монтирање на сид во задниот дел на уредот.
4. Подигнете го уредот на држачите за монтирање на сид и вметнете го на своето место.

4.3 Монтирање на просторните звучници на сид

1. Инсталирајте ги држачите за сид со шrafoви и шrafoцигер (не се вклучени). Проверете дали се безбедно инсталирани.
2. Монтирајте ги шrafoвите за монтирање на сид во задниот дел на уредот.
3. Поставете го просторниот звучник, внимавајќи на правилната ориентација (лево или десно).



Белешка:

- Пред инсталирање на држачите за сид, уверете се дека се поврзани каблите за напојување и звучниците за левиот и десниот просторен звучник.
- Проверете ги ознаките „Surround L/R“ на задниот дел од звучникот. „Surround R“ е за десната страна, „Surround L“ е за левата страна.

5. Поврзувања

Dolby Atmos®

Dolby Atmos® ви дава извонредно слушање со испорачување звук во тридимензионален простор и целата елегантност, јасност и моќ на звукот Dolby. За повеќе информации, посетете ја страницата dolby.com/technologies/dolby-atmos

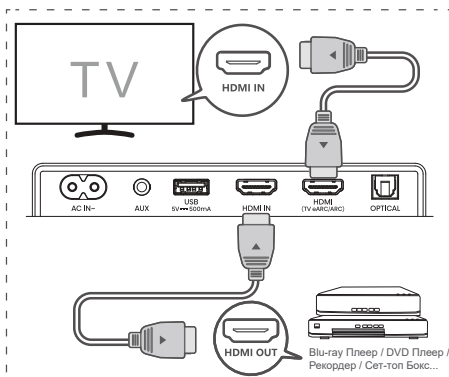
DTS:X

DTS:X Звукот на границата повеќе не е ограничен со поставување на звучници во фиксна положба или сигнали од специфични канали.

5.1 Користете го HDMI приклучокот

Метод 1: Стандарден HDMI

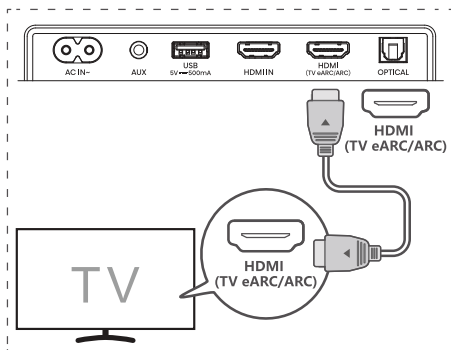
- Ако вашиот телевизор не е компатибилен со HDMI ARC, поврзете го саундбарот со телевизорот преку стандардна HDMI конекција.



1. Користете HDMI кабел за да го поврзете приклучокот **HDMI OUT (eARC/ARC)** на саундбарот со приклучокот HDMI IN на телевизорот.
2. Користете HDMI кабел за да го поврзете приклучокот **HDMI IN** на саундбарот со вашите надворешни уреди (на пр., конзоли за игри, DVD плеери и Blu ray).

Метод 2: Користете го HDMI eARC/ARC приклучокот

Функцијата eARC/ARC (Подобрен аудио повратен канал) овозможува испраќање на звук од ТВ со ARC поддршка до саундбарот преку еден HDMI кабел. За да уживате во ARC функцијата, уверете се дека вашиот ТВ е и HDMI-CEC и ARC функционален и соодветно поставен. Кога е правилно поставен, можете да го користите далечинскиот управувач на вашиот ТВ да го прилагодите излезот на звук (VOL +/- и ИСКЛУЧУВАЊЕ ЗВУК) на саундбарот.



- Поврзете го HDMI кабелот од приклучокот **HDMI (TV eARC/ARC)** на саундбарот до приклучокот HDMI eARC/ARC на вашиот ТВ со ARC поддршка. Потоа притиснете на далечинскиот управувач за да изберете **HDMI eARC/ARC**.

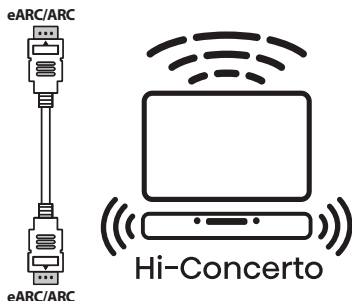
Совети:

- Телевизорот мора да ги поддржува функциите HDMI-CEC и ARC. HDMI-CEC и ARC мора да се поставени на вклучено.
- Начинот на поставување на HDMI-CEC и ARC може да се разликува во зависност од телевизорот. За детали за функцијата **eARC/ARC**, погледнете го корисничкото упатство за ТВ.
- Само HDMI 1.4 или понова верзија кабли може да ја поддржат функцијата ARC.

Функција Hi-Concerto

Кога е поврзан со Hisense TB што поддржува функција Hi-Concerto, саундбарот репродуцира синхронизиран звук со ТВ, подобрувајќи го искуството со звук и овозможувајќи побогата и подлабока звучна сцена.

За да ја овозможите оваа функција, изберете „ТВ звучник со саундбар (Hi-Concerto)“ од менито за аудио излез кога првпат го поврзувате саундбарот со ТВ.

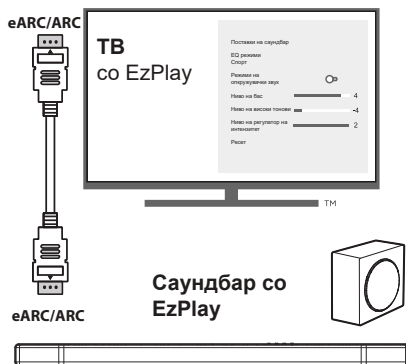


БЕЛЕШКА:

- Оваа функција работи само во eARC режим – уверете се дека функцијата eARC на ТВ е овозможена.
- Прикажаната порака може да се разликува во зависност од моделот на ТВ.
- Уверете се дека и ТВ и саундбарот се поврзани со HDMI кабел.
- Оваа функција е достапна кај некои модели на Hisense TB и одредени модели на саундбар.

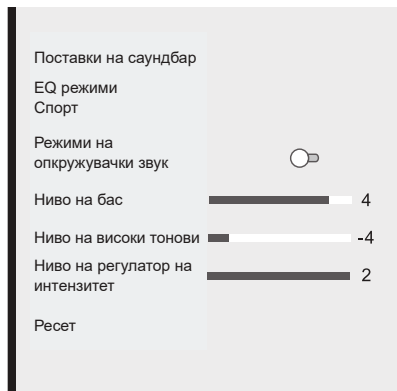
Користете ја функцијата Hisense EzPlay

За Hisense EzPlay: кога саундбарот е поврзан со Hisense TB преку HDMI eARC/ARC, на ТВ ќе се појави мени „Поставки за саундбар“, кое се контролира со ТВ далечински управувач за да се управуваат повеќето функции на саундбарот.



Примери за мени на ТВ (различни модели може да имаат различни менија):

Поставување- Звук- Поставување на саундбар.



Белешка:

- Оваа функција е достапна само кога и саундбарот и ТВ поддржуваат Hisense Ezplay.
- Оваа функција бара саундбар и ТВ поврзани

преку HDMI eARC/ARC, и CEC на ТВ мора да е ВКЛУЧЕН.

- Ако се е поставено правилно, првиот пат кога ќе се поврзете, ќе има совет на екранот на телевизорот кој ќе ве води да го најдете менито за поставување на саундбарот.

Прилагодување на звукот според просторот

Оваа функција преку ТВ го анализира околниот простор и положбата на слушање, обезбедувајќи оптимизирано звучно искуство.

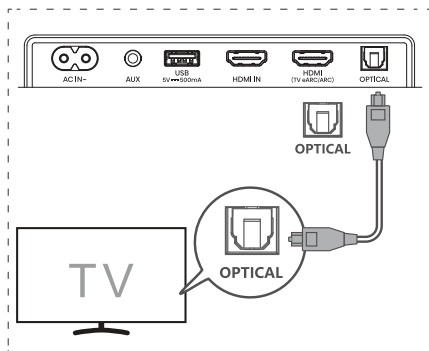
- За да ја активирате, вклучете ја опцијата „Акустично прилагодување на саундбар“ во менито на вашиот Hisense TV.
- Следете ги упатствата на екранот за да го довршите процесот на калибрација. (Поставки на саундбар > Акустично прилагодување на саундбар)

Белешка:

- Извршете целосна калибрација при првата употреба на оваа функција.
- Оваа функција е достапна кога саундбарот се поврзува на некои модели на Hisense телевизор.

5.2 Користете го приклучокот OPTICAL

- Користете оптички кабел за да го поврзете OPTICAL OUT приклучокот на ТВ-то со OPTICAL приклучокот на саундбарот.

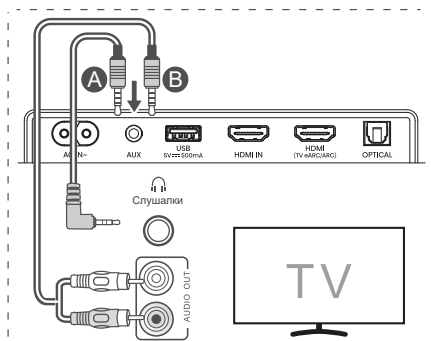


Совет:

Саундбарот можеби нема да може да ги декодира сите дигитални аудио формати од изворот на внесување. Во овој случај, саундбарот ќе го исклучи звукот. Ова НЕ е дефект. Уверете се дека поставувањето аудио од влезниот извор (пр. ТВ, конзола за игри, ДВД репродуктор и сл.) е поставено на **PCM** или **Dolby Digital** (погледнете го корисничкото упатство за влезниот извор за детали за поставување аудио) со HDMI eARC/ARC / ОПТИЧКИ влез.

5.3 Користете го AUX приклучокот

- A. Користете 3,5 мм до 3,5 мм аудио кабел за да го поврзете приклучокот за слушалки на ТВ-то или екстерниот аудио уред со **AUX** приклучокот на саундбарот.



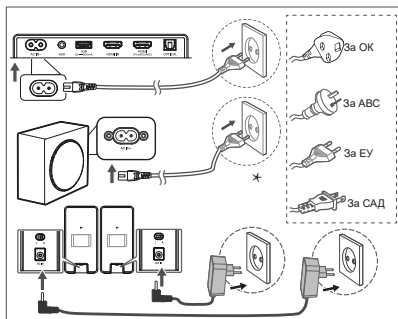
- B. Користете RCA до 3,5 мм аудио кабел за да го поврзете аудио излезните приклучоци на ТВ-то со **AUX** приклучокот на саундбарот.

5.4 Поврзување со напојување

Ризик од оштетување на производот!

- Ризик од оштетување на производот! Уверете се дека напонот за напојување се совпаѓа со напонот наведени на задната или долната страна на саундбарот.
- Пред да го поврзете кабелот за наизменично напојување, уверете се дека сте ги завршиле сите други поврзувања.
- **Саундбар:** Поврзете го мрежниот кабел на AC~ приклучокот на саундбарот и потоа во мрежната приклучница.
- **Субвуфер:** Поврзете го електричниот кабел во приклучницата за AC~ на Субвуферот, па потоа во приклучницата за електрично напојување.
- **Опкружувачки звук:** Користете го AC адаптерот за да го поврзете приклучокот **DC IN** на просторните звучници со приклучница за електрично напојување.

МК



* Должината на електричниот кабел и типот на приклучок се разликуваат според регионите.

6. Спарување со субвуферот и задните звучници за просторен звук

Автоматско спарување

Субвуферот и просторните звучници автоматски ќе се спарат со саундбарот при првата употреба.

- Проверете ги индикаторите на безжичниот субвуфер и просторните звучници за да ја потврдите состојбата на поврзување.

Состојба на ЛЕД	Статус
Брзо трепка	Субвуфер и звучници за просторен звук во режим на спарување
Постојано вклучено	Поврзувањето / спарувањето успеа
Бавно трепка	Поврзувањето / спарувањето не успеа

БЕЛЕШКА:

- Не притискајте го копчето **PAIR** на задната страна на субвуферот и просторните звучници, освен ако не е потребно рачно спарување.
- Ако автоматското спарување не успее, рачно спарете го субвуферот со главната единица.

Рачно спарување

1. Осигурете се дека сите кабли се добро поврзани и главниот уред е во режим на подготвеност.
2. Притиснете го копчето **U** на единицата или на далечинскиот управувач за да ја вклучите главната единица.
3. Притиснете и задржете го копчето **↻** на саундбарот или далечинскиот управувач неколку секунди за влез во режим на спарување. На дисплејот ќе се појави „**SW PAIRING**“.

4. Притиснете и задржете го копчето **PAIR** на субвуферот или просторните звучници неколку секунди за да започнете со спарување. Субвуферот или просторниот звучник влегува во режим на спарување. Индикаторот **СПАРИ** на субвуферот или просторниот звучник ќе трепка брзо во режим на спарување.
5. По успешно безжично поврзување, индикаторите „**СПАРИ**“ ќе светнат, а дисплејот на главната единица ќе прикаже „**SW IN**“.
6. Ако индикаторот **Pair** трепка, безжичното поврзување не успеало. Исклучете го кабелот од субвуферот или просторниот звучник, а потоа повторно приклучете го по 3 минути. Повторете ги чекорите 1 ~ 4.

Совети

- Ако безжичното поврзување повторно не успее, проверете да не има конфликт или силна интерференција (пр. интерференција од електронски уред) околу локацијата. Отстранете ги овие конфликти или силни интерференции и повторете ги погорните постапки.
- Субвуферот и просторните звучници треба да се наоѓаат во отворен простор, на растојание до 6 метри од саундбарот.
- Кога главната единица е „**ВКЛУЧЕНО**“, а не е поврзана со субвуферот и задните просторни звучници, индикаторите на субвуферот и на задните просторни звучници ќе трепкаат бавно. Следете ги чекорите 1~4 погоре за да ги спарите субвуферот и задните просторни звучници со главната единица.

7. Основно работење

7.1 Подготвеност/ВКЛУЧЕНО

Саундбарот автоматски ќе се вклучи кога ќе биде поврзан кабелот за напојување.

- Притиснете **U** копче за да го ставите саундбарот во режим на подготвеност.
- За целосно исклучување на саундбарот, исклучете го напојувачкиот приклучок од мрежната приклучница.

7.2 Функција за автоматско мирување / автоматско будење

[Auto-Standby] Кога е активирана, саундбарот автоматски ќе премине во режим на подготвеност ако не се детектира сигнал во рок од 15 минути. На пример, ова би се случило при паузирање на репродукцијата или ако саундбарот се остави случајно вклучен.

[Auto-Wake] Ако е поврзан ТВ или надворешен уред (AUX / ОПТИЧКИ / HDMI eARC), саундбарот

автоматски ќе се вклучи кога ќе се вклучи ТВ-то или надоврешниот уред.

За да ја исклучите оваа функција, следете ги чекорите подолу:

- 1. За време на режимот ВКЛУЧЕНО, притиснете и задржете го копчето ►|| 3 секунди за да го отворите мениот.
- Екранот на уредот ќе покаже „MENU“.
- 2. Притиснете го копчето ►|| 6 пати последователно, на екранот се прикажува: **Auto Wake [ON / OFF]**. Алтернативно, притиснете го копчето ►|| 7 пати последователно. Дисплејот ќе прикаже: **Auto Standby [ON / OFF]**.
- 3. Користете ги копчињата **VOL+ / -** на далечинскиот управувач за да изберете содржина. Потоа, притиснете го копчето ►|| за да ја потврдите селекцијата и да излезете од поставките.
- Повторувањето на овие чекори ќе ја вклучи функцијата „ВКЛУЧЕНО“ и „ИСКЛУЧЕНО“.

7.3 Избира режими

Повеќекратно притиснете го копчето  (ИЗБОР) на саундбарот или на далечинскиот управувач за да изберете режим: **HDMI eARC/ARC, HDMI IN, ОПТИЧКИ, AUX, USB** и  (Bluetooth). Избраниот режим ќе се прикаже на екранот.

Екран	Режим
ARC	HDMI ARC
eARC	HDMI eARC
HDMI	HDMI IN
OPT	ОПТИЧКИ
AUX	AUX
USB	УСБ
NO USB	• Нема поврзан УСБ
NO FILE	• Нема музика или датотеката не е поддржана
BT	Bluetooth
BT_IN	• Поврзано
NO BT	• Не е поврзано

7.4 Прилагодување на јачината на звук

- Притиснете ги **VOL+/-** копчињата на саундбарот или на далечинскиот управувач за да ја прилагодите јачината на звукот.
- Ако сакате да го исклучите звукот, притиснете го копчето  (ИСКЛУЧУВАЊЕ ЗВУК) на далечинскиот управувач. Повторно притиснете го копчето  (ИСКЛУЧУВАЊЕ ЗВУК) или притиснете ги копчињата **VOL+/-** да продолжите со нормално слушање.

7.5 Префрлете го просторното аудио на ЧИСТО / ПРО / ИСКЛУЧЕНО

- Притиснете го копчето **SURR** на далечинскиот

управувач за да го промените режимот на просторно аудио помеѓу **ЧИСТО / ПРО / ИСКЛУЧЕНО**.

7.6 Прилагодување на Бас/Високи тонови

- Притиснете ги копчињата **BASS +/-** на далечинскиот управувач да го прилагодите нивото на бас.
- Притиснете ги копчињата **TREBLE +/-** на далечинскиот управувач да го прилагодите нивото на високи тонови.

7.7 Изберете ефект на еквилајзер (EQ)

- Додека репродуцира, притиснете го копчето **EQ** на далечинскиот управувач да ги изберете претходно поставените еквилајзери: **ФИЛМ, ВЕСТИ, МУЗИКА, ИГРА ПРО, СПОРТ**.

7.8 Изберете звучен режим

- Додека се репродуцира звук, притиснете го копчето **MODE** на далечинскиот управувач за да изберете звучен режим: **ЗВУЧЕН РЕЖИМ ИСКЛУЧЕН, ГЛАС, НОЌ, AI**.

7.9 Контрола на ниво (LVL)

- 1. Притиснете го копчето **LVL** за да го изберете мениот за контрола на ниво (LVL).
- 2. Изберете содржина со копчињата **◀◀ / ▶▶**.
- 3. Променете ги почетните вредности за секоја од поставките со копчињата **VOL+/-**.
- 4. Притиснете го копчето **►||** за да го потврдите вашиот избор и да излезете од поставките.
- Ако не се притисне копче во рок од 10 секунди, системот автоматски ќе излезе од мениот.

Екран 	Опис VOL+/-
SUB+3	Прилагодете го звукот на нискотонеџот
C+3	Прилагодете ја јачината на централниот канал
FR+3	Прилагодете ги ефектите од предната висина
RS+3	Прилагодете ги ефектите на задниот просторен звук
RR+3	Прилагодете ги ефектите од задната висина на околниот звук
L+S / R+S	Прилагодете ја звучната рамнотежа лево/десно
DIM 3	Прилагодување на осветлувањето DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3

МК

Вратете ги звучните ефекти и затемнувањето на фабричките поставки
 Ниво на нискотонац: 0
 • Ниво на централен канал: 0
 • Ниво на предна висина: 0
 • Ниво на заден звучник: 0
 • Ниво на задна висина: 0
 • Баланс лево/десно: 0
 • Ниво на затемнување: 3

7.10 Мени за поставување

1. За време на режимот ВКЛУЧЕНО, притиснете и задржете го копчето **▶||** 3 секунди за да го отворите менито.
 2. Изберете содржина со копчињата **◀◀/▶▶**.
 3. Променете ги почетните вредности за секоја од поставките со копчињата **VOL+/-**.
 4. Притиснете го копчето **▶||** за да го потврдите вашиот избор и да излезете од поставките.
- Ако не се притисне копче во рок од 10 секунди, системот автоматски ќе излезе од менито.

Екран ◀◀/▶▶	Опис VOL+/-
1 MOVIE	Изберете ефект на еквилајзер (EQ) (ФИЛМ, ВЕСТИ, МУЗИКА, ИГРА ПРО, СПОРТ)
2 SUR OFF	Префрлете Сараунд Звук (SUR ИСКЛУЧЕНО, ЧИСТО SUR, SUR PRO)
3 BASO	Прилагодете го нивото на бас
4 TREQ	Прилагодете го нивото на високи тонови
5 DIM3	Прилагодување на осветлувањето DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3
6 AUTOWAKE OFF	Префрлете Автоматско будење ВКЛУЧЕНО/ИСКЛУЧЕНО
7 AUTOSTANDBY ON	Префрлете Автоматско мирување ВКЛУЧЕНО/ИСКЛУЧЕНО
8 L T OO	Поставете го Доцнење Аудио (AV СИНХ)
9 DRC O	Променете го нивото на DRC 0 / 1 / 2
10 DCL O	Променете го нивото на контрола на дијалогот 0 / 1 / 2 / 3 / 4 / 5 / 6
11 NEURALX OFF	Префрлете го Neural:X ВКЛУЧЕНО/ИСКЛУЧЕНО
12 VIRTUALX OFF	Префрлете го Virtual:X ВКЛУЧЕНО/ИСКЛУЧЕНО
13 SOUND MODE OFF	Префрлете звучен режим ЗВУЧЕН РЕЖИМ ИСКЛУЧЕНО, НОК, ГЛАС, AI

Белешка: DRC / Контрола на дијалог / Neural:X се наменети главно за усогласеност со DTS. Само поставката Virtual:X е достапна за крајна корисничка употреба.

7.11 Фабричко ресетирање

Го ресетира уредот на стандардни поставки.

- Префрлете го саундбарот на **ОПТИЧКИ** режим, притиснете го и задржете го копчето **[⏻]** на саундбарот, саундбарот ќе влезе во режим на фабричко ресетирање и ќе се вклучи во состојба на подготвеност.

РЕЖИМ	СТАНДАРДЕН
ИЗБОР	eARC/ARC
Јачина на звук	30
Опкружувачки звук	ИСКЛУЧЕНО
Затемнување	DIM 3
Бас	0
Високи тонови	0
EQ	ФИЛМ
Автоматско будење	ИСКЛУЧЕНО
Автоматска подготвеност	ВКЛУЧЕНО (освен за САД, Канада и Мексико)
Hi-Concerto	ИСКЛУЧЕНО
Звучен режим	ИСКЛУЧЕНО

- Менито за контрола на ниво (LVL) ќе ги ресетира и избрише поставките за Bluetooth и LE аудио TX.

8. Работа со AUX / ОПТИЧКИ / HDMI

1. Уверете се дека саундбарот е поврзан со ТВ-то или аудио уредот.
2. Повеќепати притиснете го копчето **[⏻]** (ИЗБОР) на саундбарот или на далечинскиот управувач за да го изберете режимот **AUX, ОПТИЧКИ, HDMI eARC/ARC** или **HDMI IN**. Избраниот режим ќе се прикаже на екранот.
3. Директно работете со вашиот аудио уред за функции на репродукција.
4. Притиснете го копчето **VOL+/-** за да ја прилагодите јачината на звук на вашето посакувано ниво.

Совет:

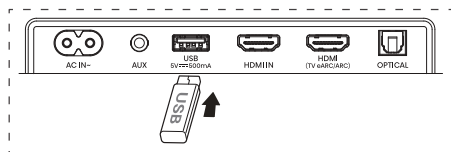
- Саундбарот можеби нема да може да ги декодира сите дигитални аудио формати од изворот на внесување. Во овој случај, саундбарот ќе го исклучи звукот. Ова HE е дефект. Уверете се дека поставувањето аудио од влезниот извор (пр. ТВ, конзола за игри, ДВД репродуктор и сл.) е поставено на **PCM** или **Dolby Digital** (погледнете го корисничкото упатство за влезниот извор за детали за поставување аудио) со **HDMI eARC/ARC / ОПТИЧКИ** влез.
- Кога избирате различен аудиоформат, уредот ќе го прикаже следново на следниов начин.

Аудио (кратенка)	Екран
LPCM 2ch LPCM 5.1ch LPCM 7.1ch	PCM AUDIO

Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS
DTS DTS Discrete Surround DTS-ES 6.1 Matrix DTS-ES 6.1 Discrete DTS 96/24 DTS 96/24 ES Matrix DTS Express DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X DTS:X Master Audio	DTS-X

9. Работење со УСБ

1. Ставете УСБ-уред.



2. Притиснете го копчето  (ИЗБОР) на саундбарот или на далечинскиот управувач повторно за да изберете **УСБ** режим.
3. Во текот на репродукцијата:

	Старт, пауза или продолжување на репродукција
	Прескокни на претходна или следна нумера

Совети:

- Единицата може да поддржи УСБ-уреди со меморија до 32 GB.
- Оваа единица може да репродуцира WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Овој производ може да не е компатибилен со одредени типови на УСБ мемориски уреди.
- Ако користите УСБ продолжен кабел, УСБ хап или мултифункционален читач на картички, УСБ меморискиот уред може да не биде препознаен.
- Не вадете го УСБ меморискиот уред додека чита датотеки.

10. Работење со Bluetooth®

Преку Bluetooth, поврзете го саундбарот со вашиот Bluetooth уред (како iPad, iPhone, iPod touch, Android телефон или лаптоп), и потоа можете да слушате аудио датотеки зачувани на уредот преку звучниците на вашиот саундбар.

Спаѓување за прв пат

1. Притиснете го копчето  (ИЗБОР) на саундбарот или копчето  на далечинскиот управувач за да изберете Bluetooth® режим.
- Екран ќе прикаже **NO BT**.
2. Активирајте го вашиот Bluetooth уред и изберете режим за пребарување.
3. Изберете „Hisense AX5140Q“ во листата за спаѓување. Откако системот успешно ќе се поврзе, на екран ќе прикаже **BT_IN**.
- Ако сакате да го поврзете вашиот саундбар со друг Bluetooth уред, притиснете го и задржете го  копчето на далечинскиот управувач да го исклучите тековно поврзаниот Bluetooth уред. Следете ги чекорите 2-3 да го спарите вашиот Bluetooth уред.

Да ја исклучите функцијата Bluetooth, можете да:

- Префрлите на друг извор на единицата.
- Оневозможите ја функцијата од вашиот Bluetooth уред.
- Притиснете го и задржете го копчето  на далечинскиот управувач.

Слушање музика од Bluetooth уред

- Ако поврзаниот Bluetooth уред поддржува Напреден профил за дистрибуција на аудио (A2DP), може да слушате музика складирана на уредот преку единицата.
 - Ако уредот исто така поддржува Профил на далечинска контрола на аудио видео (AVRCP), може да го користите далечинскиот управувач на единицата да репродуцирате музика складирана на уредот.
1. Спарете го уредот со единицата.
 2. Репродуцирајте музика преку вашиот уред (ако поддржува A2DP).
 3. Користете го доставениот далечински управувач да ја контролирате репродукцијата (ако поддржува AVRCP).

	Старт, пауза или продолжување на репродукција
	Прескокни на претходна или следна нумера

Совети:

- Оперативниот опсег помеѓу саундбарот и уредот е приближно 8 метри.
- Пред поврзување на Bluetooth® уред на саундбар, уверете се дека ги знаете можностите на уредот.
- Компатибилност со сите Bluetooth® уреди не е гарантирана.
- Секоја пречка помеѓу уредот и саундбарот може да го намали оперативниот опсег.
- Чувајте го овој репродуктор подалеку од други електронски уреди кои може да предизвикуваат интерференција.
- Единицата исто така ќе се исклучи кога вашиот уред ќе се премести надвор од опсегот на работење.

11. Решавање проблеми

За гаранцијата да биде важечка, никогаш не обидувајте се да ја поправате единицата самите. Ако се соочите со проблеми при користењето на овој саундбар, проверете ги следниве работи пред да побарате сервис.

Проблем	Решение
Нема напојување	- Осигурете се дека кабелот за наизменично напојување на единицата е правилно поврзан. - Уверете се дека има електрична енергија во приклучницата за електрично напојување. - Притиснете го копчето  (Подготвеност) за да го вклучите саундбарот.
Далечинскиот управувач не работи	- Пред да притиснете кое било копче за контрола на репродукција, прво изберете го точниот извор. - Намалете ја дистанцата помеѓу далечинскиот управувач и саундбарот. - Ставете ги батериите со поларитетите (+/-) поставени како што е наведено. - Заменете ги батериите. - Насочете го далечинскиот управувач директно кон сензорот на предната страна на саундбарот.
Нема звук	- Уверете се дека саундбарот не е исклучен. Притиснете „ИСКЛУЧУВАЊЕ ЗВУК“ или копчињата +/- (VOL) за да продолжите со нормално слушање. - Притиснете го копчето  на саундбарот или на далечинскиот управувач за да го поставите саундбарот во режим на подготвеност. Потоа повторно притиснете го копчето  за да го вклучите саундбарот. - Исклучете ги и саундбарот и субвуферот од штекерот за напојување, потоа повторно вклучете ги. Вклучете го саундбарот. - Уверете се дека поставката за аудио на изворот на внес (пр. ТВ, конзола за игри, DVD репродуктор, и сл.) е поставено на режим PCM или Dolby Digital додека користите дигитално (пр. HDMI, ОПТИЧКИ) поврзување. - Субвуферот е надвор од опсег, приближете го субвуферот поблиску до саундбарот. Уверете се дека субвуферот е на околу 5 м од саундбарот (поблиску е подобро). - Саундбарот може да го изгубил поврзувањето со субвуферот. Повторно спарете ги уредите следејќи ги чекорите од делот „Спарување со субвуферот и задните звучници за просторен звук“. - Саундбарот можеби нема да може да ги декодира сите дигитални аудио формати од изворот на внесување.
ТВ има проблем со прикажувањето на HDR содржина од HDMI извор.	Некои 4K HDR телевизори бараат поставките за HDMI влез или слика за прием на HDR содржина. За понатамошни детали за поставување на HDR екранот, ве молиме погледнете го упатството за употреба на вашиот телевизор.
Не можам да го најдам името на Bluetooth уредот за оваа саундбар на мојот Bluetooth уред за спарување	- Осигурете се дека функцијата Bluetooth е активирана на вашиот Bluetooth уред. - Уверете се дека саундбарот е спарен со вашиот Bluetooth уред. - Саундбарот има Bluetooth® функција која може да прима сигнал на растојание од до 8 метри. Задржете ја дистанцата помеѓу саундбарот и Bluetooth® уредот на 8 метри.
Ова е функција за исклучување напојување по 15 минути, едно од стандардните барања на EPEAT за штедење енергија	Ако сигналот од надворешниот извор е премногу слаб, саундбарот автоматски ќе се исклучи по 15 минути. Зголемете ја јачината на звук на вашиот надворешен уред.

12. Спецификации

Бренд	Hisense
Модел	AX5140Q

Саундбар

Електрично напојување	100-240 V~ 50/60 Hz
Потрошувачка на електрична енергија	40 W < 0,5 W (подготвеност)
УСБ	5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (макс), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Димензии (Ш×В×Д)	1020 × 59 × 108 mm / 40,1" × 2,3" × 4,2"
Нето тежина	2,7 kg / 5,95 lbs
Чувствителност на аудиовлез	500 mV
Фреквенциски одговор	120 Hz - 20 KHz
Работна температура	0°C - 45°C

Субвуфер

Електрично напојување	100-240 V~ 50/60 Hz
Потрошувачка на електрична енергија	40 W < 0,5 W (подготвеност)
Димензии (Ш×В×Д)	163 × 338 × 335 mm / 6,4" × 13,3" × 13,1"
Нето тежина	5,6 kg / 12,3 lbs
Фреквенциски одговор	40 Hz - 150 Hz

Просторен звучник

Режим на адаптер	DK42C-240-1500
• Влез	100-240 V~ 50/60 Hz 1,0 A
• Излез	24 V $\overline{\text{---}}$ 1,5 A $\diamond$ $\overline{\text{---}}$ $\diamond$
Фреквенциски одговор	180 Hz - 20 KHz
Димензии (Ш×В×Д)	100 × 202 × 119 mm / 3,9" × 7,9" × 4,7"
Нето тежина	1,4 kg (0,7 kg × 2) / 3,1 lbs (1,55 lbs × 2)

Безжични спецификации (ЕУ)

Верзија / профили на Bluetooth	V 5.3 (A2DP, AVRCP)
Фреквенциски опсег на Bluetooth	2400 MHz ~ 2483,5 MHz
Макс. емитувана моќност на Bluetooth	≤ 10 dBm
Опсег на безжична фреквенција	5.8G: 5729-5848 MHz / ≤10 dBm
Максимална преносна моќност	
Тип на модулација	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8-DPSK

Засилувач (Максимална аудио моќност)

Вкупно	600 W
Саундбар	200 W
Субвуфер	280 W
Опкружувачки звук	120 W

Далечински управувач

Растојание/Агол	19,7 стапки (6 м) / 30°
Тип на батерија	AAA (1,5 V × 2)

- Дизајнот и спецификациите се предмет на промена без претходно известување.

Hisense

Soundbar zvučnik sa 5.1.4 kanala sa bežičnim
niskotoncem

Model: AX5140Q

 **Dolby** Atmos

 **Bluetooth**®

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

dt**s** **x**™

SR

KORISNIČKI PRIRUČNIK



Pre korišćenja Soundbar zvučnika, temeljno pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za korišćenje u budućnosti.

Sadržaj

1. Važna bezbednosna uputstva.....	3
1.1 Bezbednost.....	3
1.2 Upozorenje.....	4
2. Sadržaj kutije.....	5
3. Identifikacija delova.....	6
3.1 Soundbar zvučnik	6
3.2 Bežični niskotonac	6
3.3 Okružujući zvučnici	7
3.4 Daljinski upravljač	7
3.5 Priprema daljinskog upravljača	7
3.6 Zamena baterije daljinskog upravljača.....	7
4. Postavljanje i montiranje	8
4.1 Postavljanje.....	8
4.2 Zidna montaža soundbara	8
4.3 Zidna montaža surround zvučnika	9
5. Povezano	9
5.1 Koristite HDMI utičnicu.....	9
5.2 Koristite OPTICAL utičnicu.....	11
5.3 Koristite AUX utičnicu.....	11
5.4 Povezivanje napajanja	11
6. Uparivanje sa niskotoncima i zadnjim okružujućim zvučnicima	12
7. Osnovno rukovanje	12
7.1 Mirovanje/UKLJUČENO.....	12
7.2 Funkcija Automatsko stanje mirovanja / Automatsko buđenje	12
7.3 Biranje režima	13
7.4 Podešavanje jačine zvuka	13
7.5 Prebacite Surround ČISTO /PRO/ISKLJUČENO.....	13
7.6 Podesite niske tonove / visoke tonove.....	13
7.7 Izaberite efekat ekvilajzera (EQ).....	13
7.8 Izaberite mod zvuka.....	13
7.9 Kontrola nivoa (LVL)	13
7.10 Meni sa podešavanjima	14
7.11 Fabrika podešavanja (Resetuj)	14
8. Rad sa AUX / OPTIČKI / HDMI.....	14
9. Rad preko USB priključka.....	15
10. Rad preko Bluetooth®-a.....	15
11. Rešavanje problema.....	16
12. Specifikacije	17

1. Važna bezbednosna uputstva



Simbol munje sa strelom, u jednakostraničnom trouglu, predviđen je da upozori korisnika na prisustvo neizolovanog „opasnog napona“ u kućištu proizvoda koji može biti dovoljne snage da predstavlja rizik od strujnog udara po osobe.



Znak uzvika u jednakostraničnom trouglu predviđen je da upozori korisnika na prisustvo važnih uputstava za rukovanje i održavanje (servisiranje) u dokumentaciji koja se isporučuje uz uređaj.

1.1 Bezbednost

- 1 **Pročitajte ova uputstva** – Sva bezbednosna uputstva i uputstva za korišćenje treba pročitati pre korišćenja ovog proizvoda.
- 2 **Sačuvajte ova uputstva** – Bezbednosna uputstva i uputstva za korišćenje treba sačuvati za upotrebu u budućnosti.
- 3 **Obratite pažnju na sva upozorenja** – Treba se pridržavati svih upozorenja na uređaju i u uputstvima za korišćenje.
- 4 **Poštujte sva uputstva** – Sva uputstva za korišćenje i rukovanje treba da se poštuju.
- 5 **Nemojte da koristite ovaj uređaj blizu vode** – Uređaj ne treba koristiti blizu vode ili vlage – na primer, u vlažnom podrumu ili blizu bazena ili na sličnom mestu.
- 6 **Čistite isključivo suvom krpom.**
- 7 **Nemojte da blokirate otvore za ventilaciju.** Postavite u skladu sa uputstvima proizvođača.
- 8 Nemojte da postavljate blizu izvora toplote, kao što su radijatori, grejači, šporeti ili drugi aparati (uključujući pojačala) koji proizvode toplotu.
- 9 Nemojte da ometate bezbednosnu svrhu utikača sa polovima ili uzemljenjem. Utikač sa polovima ima dve iglice od kojih je jedna šira. Utikač sa uzemljenjem ima dve iglice i treći zubac za uzemljenje. Široka iglica ili treći zubac priloženi su za vašu bezbednost. Ako priloženi utikač ne odgovara vašoj utičnici, obratite se električaru za zamenu zastarele utičnice.
- 10 Zaštitite strujni kabl tako da ne može da se pregazi ili priklješti, naročito kod utikača, utičnica i tačke izlaska iz aparata.
- 11 Koristite isključivo onaj pribor/dodatke koje je naznačio proizvođač.
- 12  Koristite isključivo sa kolicima, postoljem, tronošcem, nosačem ili stolom koji je naznačio proizvođač ili koji se prodaju sa aparatom. Kada se koriste kolica ili rek, budite oprezni prilikom pomeranja kombinacije kolica/aparata da biste izbegli povredu izazvanu prevrtanjem.
- 13 Iskopčajte utikač aparata tokom oluja sa grmljavinom ili kada se ne koristi duži period.
- 14 Sve servisiranje ostavite kvalifikovanom osoblju. Servisiranje je potrebno kada dođe do bilo kakvog oštećenja aparata na bilo koji način, kao što je oštećenje kablova za napajanje ili utikača, propisivanje tečnosti ili ispuštanja predmeta u aparat, jedinica je bila izložena kiši i vlazi, ne radi ispravno ili je ispuštena.
- 15  Ova oprema je oprema klase II ili dvostruko izolovani električni aparat. Projektovan je na takav način da ne zahteva bezbednosnu vezu sa električnim uzemljenjem.
- 16 Aparat ne sme da se izlaže kapanju ili prskanju. Predmeti napunjeni vodom, kao što su vaze, ne smeju da se postavljaju na aparat.
- 17 Minimalno rastojanje oko aparata za dovoljnu ventilaciju je 5 cm.
- 18 Ventilacija ne treba da bude ometena prekrivanjem otvora za ventilaciju predmetima, kao što su novine, stolnjaci, zavese itd.
- 19 Izvore otvorenog plamena, kao što su zapaljene sveće, ne treba postavljati na aparat.
- 20 Baterije treba reciklirati ili odlagati u otpad u skladu sa držanim i lokalnim smernicama.
- 21 Aparat je namenjen za upotrebu u umerenim ili tropskim klimatskim uslovima.

Oprez:

- Upotreba komandi, podešavanja ili procedura koji nisu opisani u ovom dokumentu može dovesti do izlaganja opasnom zračenju ili drugim nebezbednim operacijama.
- Da bi se smanjio rizik od požara ili strujnog udara, nemojte da izlažete ovaj aparat kiši ili vlazi. Aparat se ne sme izlagati kapanju ili prskanju, a predmeti napunjeni vodom, kao što su vaze, ne smeju se stavljati na aparat.
- Utikač/priključak aparata koristi se kao uređaj za odvajanje od napajanja i on mora da ostane spreman za rad.
- Opasnost od eksplozije ako se baterija neispravno zameni. Zamenite isključivo istom baterijom ili baterijom ekvivalentnog tipa.

1.2 Upozorenje

- Baterija (baterije ili pakovanje baterija) ne treba da se izlaže prekomernoj toploti, kao što su vatra ili direktni izvori toplote.
- Pre rukovanja ovim sistemom, proverite napon sistema da biste utvrdili da li je identičan naponu lokalnog napajanja.
- Nemojte da stavljate ovu jedinicu blizu snažnih magnetnih polja.
- Nemojte da stavljate ovu jedinicu na pojačalo ili risiver.
- Nemojte da postavljate ovu jedinicu blizu vlažnih jer će vlaga da utiče na životni vek glave lasera.
- Ako bilo koji čvrst predmet ili tečnost upadnu u sistem, iskopčajte sistem i odnesite ga kvalifikovanom osoblju na proveru pre daljeg korišćenja.
- Nemojte da pokušavate da očistite jedinicu hemijskim rastvaračima jer oni mogu da oštete završnu obradu. Koristite čistu, suhu ili blago navlaženu krpu.
- Prilikom vađenja utikača iz strujne utičnice, uvek povlačite direktno držeći za utikač, a nikada za kabl.
- Promene i izmene na ovoj jedinici koje ne odobri izričito strana odgovorna za usaglašenost dovode do kršenja ovlašćenja korisnika da rukuje opremom.
- Etiketa sa nominalnim vrednostima nalepljena je na dnu ili zadnjoj strani opreme.

OPREZ po pitanju korišćenja baterije

Da bi se sprečilo curenje baterije koje može da dovede do telesnih povreda, oštećenja svojine ili oštećenja aparata.

- Postavite sve baterije pravilno, prema oznakama + i - na aparatu.

- Nemojte da kombinujete stare i nove baterije.
- Nemojte da kombinujete alkalne, standardne (cink-ugljenične) ili punjive (Ni-Cd, Ni-MH itd.) baterije.
- Uklonite baterije kada se jedinica duže vreme ne koristi.



Pravilno odlaganje ovog proizvoda u otpad. Ova oznaka naznačava da ovaj proizvod ne treba da se odlaže sa komunalnim otpadom u EU. Da bi se sprečilo moguće oštećenje životne sredine ili ljudskog zdravlja zbog nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte ga na odgovoran način da biste pospešili održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa. Da biste vratili korišćeni uređaj, koristite sisteme za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodavcu kod koga ste kupili proizvod. On može da odnese ovaj proizvod na reciklažu kojom se štiti životna sredina.

Kompanija XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. ovim putem izjavljuje da je vrsta radio-opreme usaglašena sa Uredbom 2014/53/EU i Propisima o radio-opremi u UK iz 2017. Kompletan tekst Izjave o usaglašenosti (DoC) dostupan je unosom naziva modela proizvoda na adresi: <https://global.hisense.com/support/certificate-download/>.



Ovlašćeni predstavnik u EU:

Gorenje gospodinski aparati, d.o.o.

Adresa: Partizanska cesta 12, 3320 Velenje, Slovenija

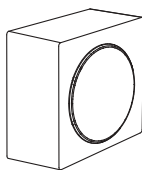
E-adresa: info@gorenje.com

Naziv modela za soundbar zvučnike i zvučnike za zabave mogu se pronaći na nazivnoj etiketi, dok se za Bluetooth daljinske upravljače nalaze na etiketi proizvoda ili u odeljku za baterije.

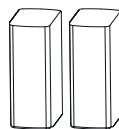
2. Sadržaj kutije



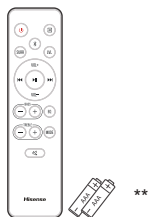
Soundbar zvučnik



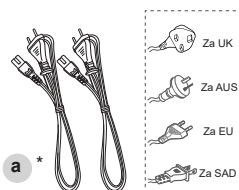
Bežični niskotonac



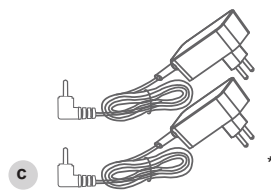
Okružujući zvučnici × 2



Daljinski upravljač /
Baterije AAA × 2



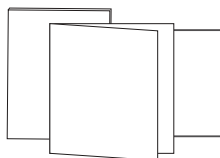
Kabl za napajanje naizmeničnom
strujom × 2



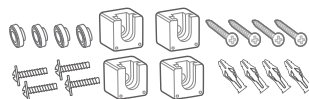
Strujni adapter × 2



HDMI kabl



Korisnički priručnik/Garantni list
/Vodič za brzi početak



Komplet za zidnu
montažu

- Broj strujnih kablova i vrste utikača variraju u zavisnosti od regiona. ** Pribor se može razlikovati u zavisnosti od modela i zemalja/regiona. Molimo vas da proverite stvarni sadržaj pakovanja.
- Slike, ilustracije i crteži u ovom Korisničkom priručniku služe samo kao referenca; stvarni proizvod se može razlikovati u izgledu.

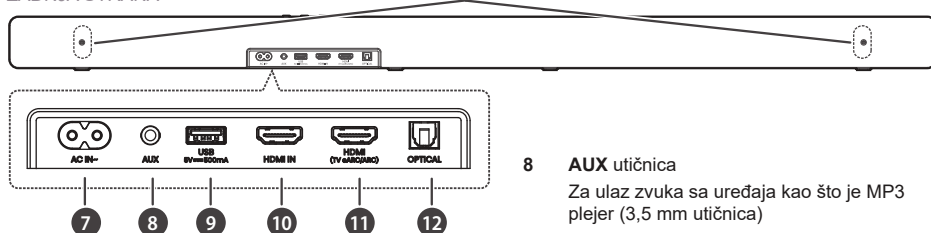
3. Identifikacija delova

3.1 Soundbar zvučnik

GORNJA STRANA



ZADNJA STRANA

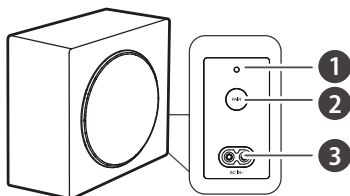


- 1 **Senzor daljinskog upravljača**
Prima signale od daljinskog upravljača.
- 2 **Prozor za prikaz**
Prikazuje aktuelni status.
- 3 **Dugme (UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE)**
Prebacivanje Soundbar zvučnika između režima UKLJUČENO i Mirovanje.
- 4 **Dugme (IZVOR)**
Izaberite izvor zvuka.
- 5 **+/- Dugmad (VOL)**
Povećanje/smanjenje nivoa jačine zvuka.
- 6 **Vijci za zidne konzole**
- 7 **AC IN ~ utičnica**
Povežite kabl za napajanje naizmeničnom strujom.

- 8 **AUX utičnica**
Za ulaz zvuka sa uređaja kao što je MP3 plejer (3,5 mm utičnica)
- 9 **USB utičnica**
Ubacite USB uređaj za reprodukciju muzike.
- 10 **HDMI IN utičnica**
Povežite se sa HDMI izvorima, kao što su DVD plejer, Blu-ray Disc™ plejer, ili igraća konzola.
- 11 **HDMI (TV eARC/ARC) utičnica**
Ova utičnica podržava eARC/ARC HDMI funkciju i treba da bude povezana sa HDMI (eARC/ARC) ulazom na televizoru.
- 12 **OPTICAL utičnica**
Povežite se sa optičkom audio izlaznom utičnicom na televizoru ili drugim digitalnim uređajima.

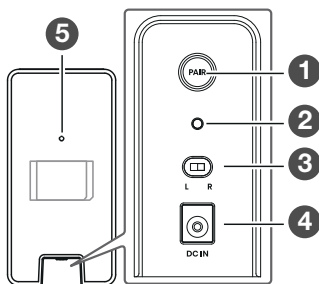
3.2 Bežični niskotonac

- 1 **Indikator za uparivanje**
Svetlo prestaje da treperi kada se niskotonac upari sa Soundbar zvučnikom.
- 2 **Dugme za PAIR**
Pritisnite i držite dugme da biste ušli u režim uparivanja za niskotonac, koji se koristi samo za ručno uparivanje. (Nemojte pritiskati dugme Pair, jer će se soundbar, niskotonac i okružujući zvučnici automatski upariti kada se jedinica uključi.)
- 3 **AC IN~ utičnica**
Povežite kabl za napajanje naizmeničnom strujom.



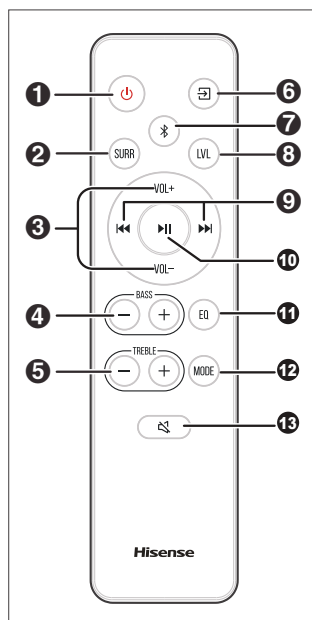
3.3 Okružujući zvučnici

1 Dugme PAIR	Aktivirajte funkciju uparivanja između soundbara i okružujućih zvučnika.
2 Indikator	
• Brzo treperenje • Nепrekidno uključeno • Sporo treperenje	Okružujući zvučnik u režimu uparivanja Uspešno povezano/upareno Povezivanje/uparivanje neuspešno
3 L/R	Postavite okružujući zvučnik na Levo (L) ili Desno (R)
4 DC IN	Povežite se sa adapterom
5 Vijci	Uklonite vijke, a zatim instalirajte vijke za zidnu montažu



3.4 Daljinski upravljač

- 1 Prebacite soundbar između režima UKLJUČENO i režima MIROVANJA.
- 2 **SURR** Prebacite surround zvuk između režima ČISTO/PRO/ISKLJUČENO.
- 3 **VOL+/VOL-** Povećanje/smanjenje nivoa jačine zvuka.
- 4 **BASS +/-** Podesite nivo niskih tonova.
- 5 **TREBLE +/-** Podesite nivo visokih tonova.
- 6 (SOURCE) Izaberite izvor zvuka.
- 7 Izaberite režim Bluetooth. Pritisnite i držite da biste aktivirali funkciju uparivanja u Bluetooth režimu ili razdvojte postojeći upareni Bluetooth uređaj.
- 8 **LVL** Kontrola nivoa (LVL).
- 9 Pređite na prethodnu/narednu numeru u režimu Bluetooth/USB.
- 10 Reprodukujte/pauzirajte/nastavite reprodukciju u Bluetooth/USB režimu. Pritisnite i držite dugme 3 sekunde da uđete u meni sa podešavanjima.
- 11 **EQ** Izaberite efekat ekvilajzera (EQ). (FILM, VESTI, MUZIKA, IGRA PRO, SPORT)
- 12 **MODE** Izaberite mod zvuka. (MOD ZVUKA ISKLJUČENO, Glas, Noć, AI)
- 13 (UTIŠAJ) Utišajte ili ponovo aktivirajte zvuk.

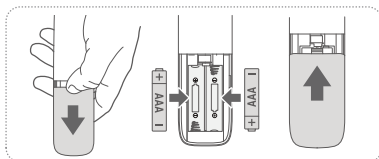


3.5 Priprema daljinskog upravljača

VAŽNO: Daljinski upravljač funkcioniše u opsegu od 6 metara (19,7 stopa). Međutim, možda neće raditi ispravno ako postoje prepreke između daljinskog upravljača i soundbara.

3.6 Zamena baterije daljinskog upravljača

- 1 Pritisnite i kliznim pokretom povucite zadnji poklopac da otvorite odeljak baterija na daljinskom upravljaču.
- 2 Ubacite dve baterije veličine **AAA**. Postarajte se da se krajevi baterija (+) i (-) slažu sa krajevima (+) i (-) naznačenim u odeljku baterija.
- 3 Zatvorite poklopac odeljka baterija.



Mere predostrožnosti u vezi sa baterijama

- Postarajte se da ubacite baterije sa pravilnim pozitivnim „+“ i negativnim „-“ polaritetom.
- Koristite baterije iste vrste. Nikada nemojte da kombinujete različite vrste baterija.
- Mogu se koristiti punjive ili nepunjive baterije. Pogledajte mere opreza na etiketama.

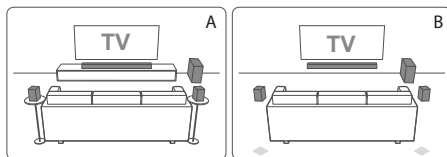
- Vodite računa o noktima prilikom uklanjanja poklopca odeljka baterija i samih baterija.
- Nemojte da ispuštite daljinski upravljač.
- Nemojte da dopustite da bilo šta ostvari uticaj na daljinski upravljač.
- Nemojte da prospete vodu ili tečnost na daljinski upravljač.
- Nemojte da postavljate daljinski upravljač na vlažne predmete.
- Nemojte da postavljate daljinski upravljač na mesto koje je direktno izloženo sunčevoj svetlosti ili u blizini izvora prekomerne toplote.
- Izvadite bateriju iz daljinskog upravljača kada se ne koristi duže vreme, jer može doći do korodiranja i curenja baterije, što može dovesti do telesne povrede i/ili oštećenja svojine i/ili požara.
- Nemojte da koristite baterije koje nisu naznačene.
- Nemojte da kombinujete nove i stare baterije.
- Nikada nemojte da puniti bateriju osim ako je potvrđeno da se baterija može puniti.

4. Postavljanje i montiranje

4.1 Postavljanje

- A. Ako je vaš televizor postavljen na stolu, soundbar možete postaviti direktno ispred televizora, centrirano u odnosu na ekran televizora.

- B. Ako je televizor montiran na zid, soundbar možete montirati direktno ispod ekrana televizora.

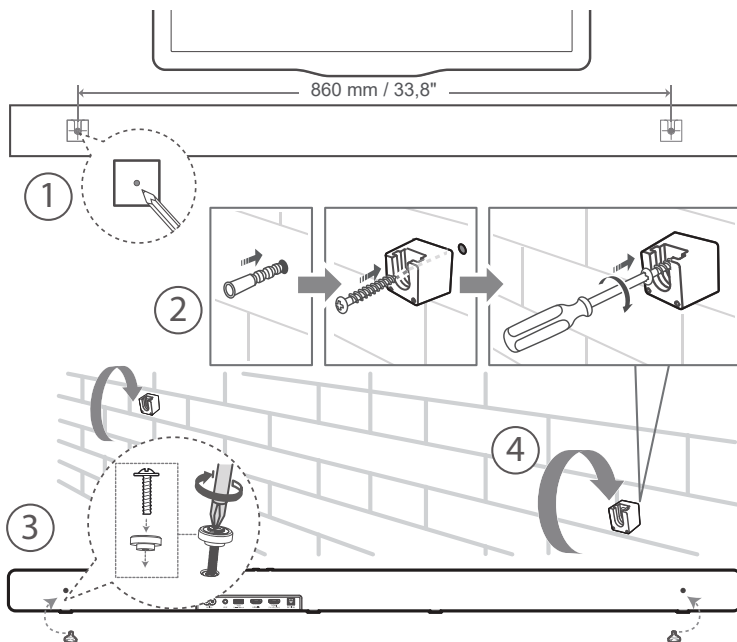


4.2 Zidna montaža soundbara

- **Oprez:** Ako niste upoznati sa upotrebom električnih alata ili rasporedom električnih žica u zidu, konsultujte profesionalnog instalatera. Instalater je odgovoran da obezbedi da zid može bezbedno da podnese ukupnu težinu soundbara i zidnih nosača.
- Dodatni alati (nisu priloženi) potrebni su za instalaciju.
- Nemojte prekomerno da zatežete zavrtnje.
- Čuvajte ovaj priručnik sa uputstvima za upotrebu u budućnosti.
- Koristite elektronski uređaj za pronalaženje drvenih greda da biste proverili vrstu zida pre bušenja i montiranja.

UPOZORENJE

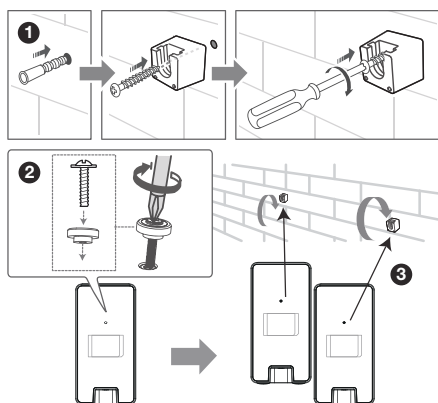
- Da bi se sprečila povreda, ovaj aparat mora da bude čvrsto montiran na pod/zid u skladu sa uputstvom za montažu.
- Predložena visina za zidnu montažu: $\leq 1,5$ metara.



1. Izbušite 2 paralelne rupe (obe prečnika 5,5–6 mm u skladu sa vrstom zida) u zidu. Razdaljina između rupa treba da bude 860 mm.
2. Čvrsto fiksirajte 1 tipl u svaki otvor u zid ako je potrebno. Instalirajte nosače za zidnu montažu na zid koristeći vijke i šrafciğer. Postarajte se da budu čvrsto postavljeni.
3. Uklonite vijke sa zadnje strane jedinice. Postavite vijke za zidnu montažu na zadnju stranu jedinice.
4. Podignite jedinicu na zidne nosače i ubacite u ležišta.

4.3 Zidna montaža surround zvučnika

1. Instalirajte nosače za zidnu montažu na zid koristeći vijke i šrafciğer (nije uključeno). Postarajte se da budu čvrsto postavljeni.
2. Postavite vijke za zidnu montažu na zadnju stranu jedinice.
3. Priključite okružujući zvučnik, proverite da li je ispravno postavljen (levo ili desno).



Napomena:

- Pre nego što instalirate zidne nosače, uverite se da ste povezali kablove za napajanje i zvučnike za levi i desni surround zvučnik.
- Proverite oznake **Surround L/R** na zadnjem delu zvučnika. „**Surround R**“ je za desno, „**Surround L**“ je za levo.

5. Povezano

Dolby Atmos®

Tehnologija Dolby Atmos® vam pruža sveobuhvatan užitek u slušanju zahvaljujući tome što obezbeđuje trodimenzionalan, bogat, jasan i snažan Dolby zvuk. Za više informacija posetite dolby.com/technologies/dolby-atmos

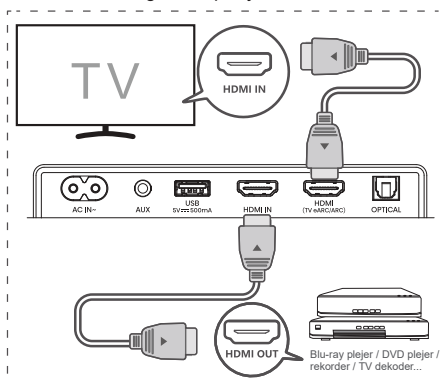
DTS:X

DTS:X Okružujući zvuk više nije ograničen zbog fiksnog položaja zvučnika ili signala posebnih kanala.

5.1 Koristite HDMI utičnicu

Metoda 1: Standardan HDMI

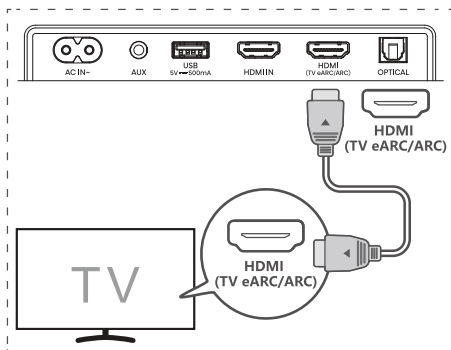
- Ako vaš televizor nije usaglašen sa HDMI ARC, povežite Soundbar zvučnik sa televizorom preko standardnog HDMI priključka.



1. Koristite HDMI kabl za povezivanje utičnice za **HDMI OUT (eARC/ARC)** Soundbar zvučnika sa utičnicom za HDMI IN na televizoru.
2. Koristite HDMI kabl za povezivanje **HDMI IN** Soundbar zvučnika sa eksternim uređajima (npr. igračke konzole, DVD plejeri blu ray).

Metoda 2: Koristite HDMI eARC/ARC utičnicu

Funkcija eARC/ARC (Povećani kanal za povrat zvuka) vam omogućava da pošaljete zvuk sa vaše televizije koja podržava ARC na soundbar pomoću jednog HDMI kabla. Da biste uživali u ARC funkciji, postarajte se da televizor ima podršku za HDMI-CEC i ARC i da je podešen na odgovarajući način. Kada se pravilno podesi, možete da koristite daljinski upravljač televizora za podešavanje jačine zvuka (VOL +/- i UTIŠAJ) Soundbar zvučnika.



- Povežite HDMI kabl sa **HDMI (TV eARC/ARC)** utičnice soundbara na HDMI eARC/ARC utičnicu na televiziji koja podržava ARC. Zatim pritisnite daljinski upravljač i izaberite **HDMI eARC/ARC**.

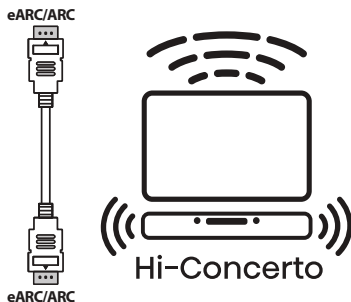
Saveti:

- Vaš televizor mora da podržava funkcije HDMI-CEC i ARC. HDMI-CEC i ARC se moraju podesiti na Uključeno.
- Metoda podešavanja za HDMI-CEC i ARC može se razlikovati u zavisnosti od televizora. Za detalje o funkciji **eARC/ARC**, pogledajte korisnički priručnik.
- Samo HDMI 1.4 ili kablovi novije verzije mogu da podržavaju funkciju ARC.

Hi-Concerto funkcija

Kada je povezan sa Hisense TV koji podržava Hi-Concerto funkciju, soundbar reprodukuje zvuk u sinhronizaciji sa televizijom, poboljšavajući vašu zvučnu iskustvu i pružajući bogatiji, dublji zvučni pejzaž.

Da biste omogućili ovu funkciju, izaberite „TV Zvučnik sa Soundbar (Hi-Concerto)“. iz menija Audio Output na televiziji kada prvi put povežete soundbar sa televizijom.

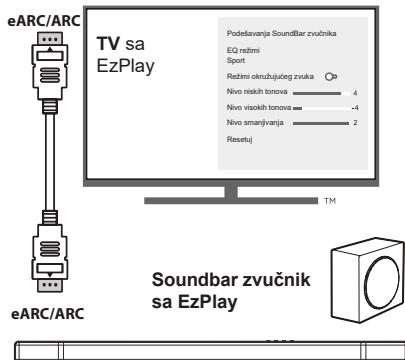


NAPOMENA:

- Ova funkcija je podržana samo u eARC režimu, pa se pobrinite da je funkcija eARC na televiziji omogućena.
- Poruka koja se prikazuje može se razlikovati u zavisnosti od modela televizije.
- Uverite se da su televizija i soundbar povezani HDMI kablom.
- Ova funkcija je dostupna na nekim Hisense televizijama i određenim modelima soundbara.

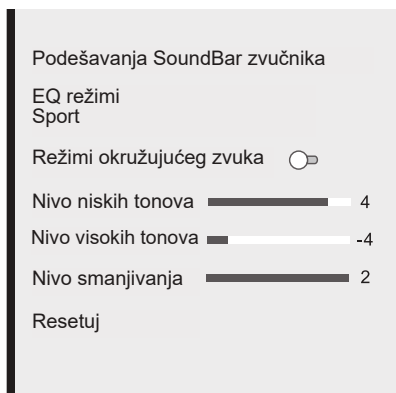
Koristite funkciju Hisense EzPlay

Za Hisense EzPlay, kada se Soundbar zvučnik poveže sa Hisense televizorom preko HDMI eARC/ARC, na televizoru se pojavljuje meni za podešavanje Soundbar zvučnika, a ovim menijem možete da upravljate putem daljinskog upravljača televizora za upravljanje većinom funkcija Soundbar zvučnika.



Primer menija televizora (različiti modeli mogu imati različite menije):

Podešavanje--Zvuk--Podešavanje Soundbar zvučnika.



Napomena:

- Ova funkcija je dostupna samo kada i Soundbar zvučnik i televizor podržavaju Hisense Ezplay.

- Ova funkcija zahteva da Soundbar zvučnik i TV budu povezani preko HDMI eARC/ARC, a CEC funkcija na televizoru mora biti podešena na Uključeno.
- Ako je dobro obavljeno podešavanje, prilikom prvog povezivanja, na TV ekranu se pojavljuje smernica za nalaženje menija sa podešavanjima Soundbar zvučnika.

Podešavanje za odgovarajuće postavljanje u prostoriji

Ova funkcija analizira okruženje u prostoriji i poziciju slušanja putem televizora i pruža optimizovan zvuk.

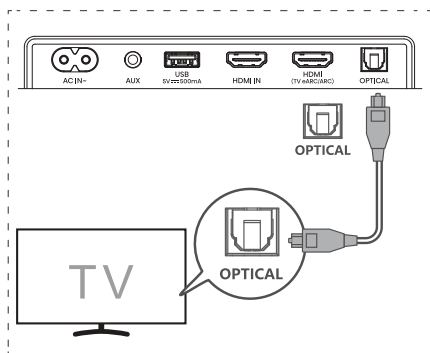
- Da biste omogućili ovu funkciju, uključite opciju (Akustičko podešavanje soundbara) u meniju na vašem Hisense TV-u.
- Pratite uputstva sa ekrana koja pruža TV kako biste završili proces kalibracije. (Podešavanja soundbara > Akustičko podešavanje soundbara)

Napomena:

- Molimo završite ceo proces kalibracije kada prvi put koristite ovu funkciju.
- Ova funkcija je dostupna kada je Soundbar zvučnik povezan sa nekim modelima Hisense televizora.

5.2 Koristite OPTICAL utičnicu

- Koristite OPTIČKI kabl da povežete OPTICAL OUT utičnicu televizora sa **OPTICAL** utičnicom na soundbaru.

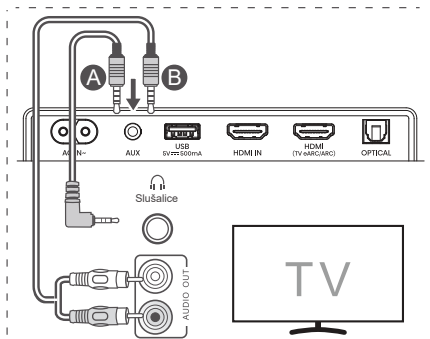


Savet:

Soundbar zvučnik možda neće moći da dekodira sve formate digitalnog zvuka iz ulaznog izvora. U tom slučaju Soundbar zvučnik će se utišati. To NIJE defekt. Uverite se da je audio podešavanje ulaznog uređaja (npr. TV, igraća konzola, DVD plejer, itd.) postavljeno na **PCM** ili **Dolby Digital** (pogledajte korisnički priručnik ulaznog uređaja za detalje o audio podešavanjima). Ova postavka funkcioniše sa HDMI eARC/ARC ili OPTIČKIM ulazom.

5.3 Koristite AUX utičnicu

- A. Koristite audio kabl 3,5 mm da 3,5 mm da povežete izlaz za slušalice televizora ili eksternog audio uređaja sa **AUX** utičnicom na soundbaru.

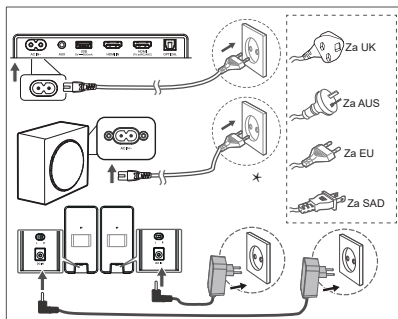


- B. Koristite audio kabl RCA na 3,5 mm da povežete audio izlaze televizora sa **AUX** utičnicom na soundbaru.

5.4 Povezivanje napajanja

Rizik od oštećenja proizvoda!

- Rizik od oštećenja proizvoda! Pre nego što povežete kabl za napajanje naizmeničnom strujom, uverite se da ste završili sve ostale veze.
- Pre nego što povežete kabl za napajanje naizmeničnom strujom, uverite se da ste završili sve ostale veze.
- **Soundbar zvučnik:** Povežite mrežni kabl na AC~ utičnicu na soundbar-u, a zatim ga priključite u mrežnu utičnicu.
- **Niskotonac:** Povežite strujni kabl sa utičnicom za AC~ na niskotoncu, a zatim i sa strujnom utičnicom.
- **Okružujući zvuk:** Koristite strujni adapter da povežete **DC IN** utičnicu na okružujućim zvučnicima sa strujnom utičnicom.



* Broj strujnih kablova i vrste utikača variraju u zavisnosti od regiona.

6. Uparivanje sa niskotoncima i zadnjim okružujućim zvučnicima

Automatsko uparivanje

Niskotonac i okružujući zvučnici će se automatski upariti sa soundbar-om prilikom prve upotrebe.

- Proverite indikator svetla za bežični niskotonac i okružujuće zvučnike da biste proverili status veze.

LED stanje	Status
Brzo treperenje	Niskotonac i okružujući zvučnici u režimu uparivanja
Neprekidno uključeno	Povezivanje/uparivanje uspešno
Sporo treperenje	Povezivanje/uparivanje neuspešno

NAPOMENA:

- Nemojte pritiskati dugme za **PAIR** na zadnjem delu niskotonca i okružujućih zvučnika, osim ako ih ne treba ručno upariti.
- Ako je automatsko uparivanje neuspešno, ručno uparite niskotonac sa glavnom jedinicom.

Ručno uparivanje

1. Postarajte se da svi kablovi budu dobro povezani i da je glavna jedinica u režimu mirovanja.
2. Pritisnite dugme  na jedinici ili daljinskom upravljaču da biste uključili glavnu jedinicu.
3. Pritisnite i držite dugme  na soundbar-u ili daljinskom upravljaču nekoliko sekundi da biste ušli u režim uparivanja. Prikazivaće se „**SW PAIRING**“.
4. Pritisnite i držite dugme **PAIR** na niskotoncu ili okružujućim zvučnicima nekoliko sekundi da biste započeli uparivanje. Niskotonac ili okružujući zvučnik ulazi u stanje uparivanja.

Indikator za uparivanje na niskotoncu ili okružujućem zvučniku će brzo treptati u režimu uparivanja.

5. Nakon uspešne bežične veze, indikatori za uparivanje će zasvetleti, a prikaz na glavnoj jedinici će pokazati „**SW IN**“.
6. Ako indikator uparivanja treperi, bežično povezivanje je neuspešno. Isključite kabl niskotonca ili okružujućeg zvučnika, a zatim ponovo priključite kabl nakon 3 minuta. Ponovite korake 1–4.

Saveti

- Ako je bežično povezivanje opet neuspešno, proverite da li je prisutna konfliktna situacija ili snažno ometanje (npr. ometanje električnog uređaja) oko date lokacije. Otklonite te konfliktnu situaciju ili snažno ometanja i ponovite gorenavedene postupke.
- Niskotonac i okružujući zvučnici treba da budu unutar 6 metara od soundbar-a u otvorenom prostoru.
- Kada je glavna jedinica UKLJUČENA, a nije povezana sa niskotoncima i zadnjim okružujućim zvučnicima, indikatori na niskotoncu i okružujućem zvučniku će polako treptati. Pratite korake 1–4 iznad da biste uparili niskotonac i zadnje okružujuće zvučnike sa glavnom jedinicom.

7. Osnovno rukovanje

7.1 Mirovanje/UKLJUČENO

Soundbar se automatski uključuje kada se priključi kabl za napajanje.

- Pritisnite dugme  da prebacite soundbar u režim MIROVANJA.
- Da biste potpuno isključili soundbar, iskopčajte utikač za napajanje iz mrežne utičnice.

7.2 Funkcija Automatsko stanje mirovanja / Automatsko buđenje

[Auto-Standby] Kada je automatsko mirovanje omogućeno, soundbar će automatski preći u režim mirovanja ako se ne detektuje signal 15 minuta. Na primer, to bi se desilo prilikom pauziranja reprodukcije ili ako Soundbar zvučnik slučajno ostane uključen.

[Auto-Wake] Ako je povezan televizor ili eksterni uređaj (AUX / OPTIČKI / HDMI eARC režim), soundbar će automatski uključiti kada televizor ili eksterni uređaj bude uključen.

Da biste onemogućili ovu funkciju, pratite dolenavedene korake:

1. Tokom režima UKLJUČENO, pritisnite i zadržite dugme  3 sekunde da biste otvorili meni.

- Na ekranu jedinice se prikazuje „MENU”.
- 2. Pritisnite dugme ►► 6 puta zaredom. Na ekranu će pisati: **Auto Wake [ON / OFF]**. Alternativno, pritisnite dugme ►► 7 puta u brzom nizu. Prikazivaće se: **Auto Standby [ON / OFF]**.
- 3. Pomoću dugmadi **VOL+ / -** na daljinskom upravljaču izaberite sadržaj, zatim pritisnite dugme ►► da potvrdite izbor i izađete iz podešavanja.
- Ponavljanjem ovih koraka prebacujete se između funkcija „UKLJUČENO” i „ISKLJUČENO”.

7.3 Biranje režima

Pritisnite  (IZVOR) dugme na soundbar-u ili daljinskom upravljaču nekoliko puta da biste izabrali **HDMI eARC/ARC, HDMI IN, OPTIČKI, AUX, USB** i  (Bluetooth) mod. Izabrani režim se prikazuje na ekranu.

Prikaz	Režim
ARC	HDMI ARC
eARC	HDMI eARC
HDMI	HDMI IN
OPT	OPTIČKI
AUX	AUX
USB	USB
NO USB	• USB nije povezan
NO FILE	• Nema muzike ili fajl nije podržan
BT	Bluetooth
BT_IN	• Povezano
NO BT	• Nije povezano

7.4 Podešavanje jačine zvuka

- Pritisnite dugmad **VOL+/-** na jedinici ili na daljinskom upravljaču za podešavanje jačine zvuka.
- Ako želite da isključite zvuk, pritisnite dugme  (UTIŠAJ) na daljinskom upravljaču. Pritisnite dugme  (UTIŠAJ) ponovo ili pritisnite dugmad **VOL+/-** da se vratite na normalnu reprodukciju zvuka.

7.5 Prebacite Surround ČISTO /PRO/ ISKLJUČENO

- Pritisnite dugme **SURR** na daljinskom upravljaču da biste prebacili surround zvuk između režima PURE/PRO/ISKLJUČENO.

7.6 Podesite niske tonove / visoke tonove

- Pritisnite dugmad **BASS +/-** na daljinskom upravljaču da biste podesili nivo niskih tonova.
- Pritisnite dugmad **TREBLE +/-** na daljinskom upravljaču da biste podesili nivo visokih tonova.

7.7 Izaberite efekat ekvilajzera (EQ)

- Tokom reprodukcije, pritisnite dugmad **EQ** na daljinskom upravljaču da biste izabrali prethodno podešene ekvalajzere: **FILM, VESTI, MUZIKA, IGRA PRO, SPORT**.

7.8 Izaberite mod zvuka

- Dok reprodukujete audio, pritisnite **MODE** dugme na daljinskom upravljaču da biste izabrali mod zvuka: **MOD ZVUKA ISKLJUČENO, GLAS, NOĆ, AI**.

7.9 Kontrola nivoa (LVL)

1. Pritisnite **LVL** dugme da biste izabrali meni za kontrolu nivoa (LVL).
 2. Izaberite sadržaj pomoću dugmadi ◀◀ / ▶▶.
 3. Promenite početne vrednosti za svako podešavanje pomoću **VOL+/-** dugmadi.
 4. Pritisnite dugme ►► da biste potvrdili izbor i napustite podešavanja.
- Ako se nijedno dugme ne pritisne 10 sekundi, sistem automatski napušta meni.

Prikaz ◀◀ / ▶▶	Opis VOL+/-
SUB+3	Podesite zvuk niskotonca
C+3	Podesite jačinu centra
FH+3	Podesite efekte prednje visine
RS+3	Podesite efekte zadnjeg surround zvuka
RH+3	Podesite efekte zadnjeg surround zvuka visine
L+S / R+S	Podesite efekte balansa levo/desno
DIM3	Podešavanje osvetljenosti DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3

Vratite podrazumevani zvučni efekat i dimer

- Nivo niskotonca: 0
- Nivo centra: 0
- Nivo prednje visine: 0
- Nivo zadnjeg zvuka: 0
- Nivo zadnje visine: 0
- L/R balans: 0
- Nivo dimerovanja: 3

7.10 Meni sa podešavanjima

1. Tokom režima UKLJUČENO, pritisnite i zadržite dugme **▶||** 3 sekunde da biste otvorili meni.
 2. Izaberite sadržaj pomoću dugmadi **◀◀ / ▶▶**.
 3. Promenite početne vrednosti za svako podešavanje pomoću **VOL+/-** dugmadi.
 4. Pritisnite dugme **▶||** da biste potvrdili izbor i napustite podešavanja.
- Ako se nijedno dugme ne pritisne 10 sekundi, sistem automatski napušta meni.

Prikaz ◀◀ / ▶▶	Opis VOL+/-
1 MOVIE	Izaberite efekat ekvilajzera (EQ) (FILM, VESTI, MUZIKA, IGRA PRO, SPORT)
2 SUR OFF	Dugme za okružujući zvuk (SUR ISKLJUČENO, ČISTO SUR, SUR PRO)
3 BASO	Podesite nivo niskih tonova
4 TREO	Podesite nivo visokih tonova
5 DIM3	Podešavanje osvetljenosti DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3
6 AUTOWAKE OFF	Dugme za automatsko buđenje UKLJUČENO / ISKLJUČENO
7 AUTOSTANDBY ON	Dugme za automatski režim mirovanja UKLJUČENO / ISKLJUČENO
8 LTOO	Podesite Kašnjenje zvuka (AV SINH.)
9 DRCO	Prebacite DRC nivo 0/1/2
10 DCLO	Prebacite nivo kontrole dijaloga 0/1/2/3/4/5/6
11 NEURALX OFF	Neural:X UKLJUČENO/ ISKLJUČENO
12 VIRTUALX OFF	Virtual:X UKLJUČENO/ ISKLJUČENO
13 SOUNDMODE OFF	Prebacite mod zvuka MOD ZVUKA ISKLJUČENO, NOĆ, GLAS, AI

Napomena: DRC / Kontrola dijaloga / Neural:X su pretežno za usklađenost sa DTS zahtevima i samo Virtual:X postavka je dostupna za krajnje korisnike.

7.11 Fabrika podešavanja (Resetuj)

Vratite uređaj na podrazumevani postavke.

- Prebacite Soundbar zvučnik u **OPTIČKI** režim, pritisnite i zadržite dugme **[U]** na Soundbar zvučniku, Soundbar zvučnik ulazi u režim vraćanja na fabričke postavke i prelazi u stanje mirovanja.

REŽIM	PODRAZUMEVANI
IZVOR	eARC/ARC
Jačina zvuka	30
Okružujući zvuk	ISKLJUČENO
Dimer	DIM 3
Niski tonovi	0
Visoki tonovi	0
Ekvilajzer	FILM
Automatsko buđenje	ISKLJUČENO
Automatsko mirovanje	UKLJUČENO (Osim SAD/Kanade/Meksika)
Hi-Concerto	ISKLJUČENO
Mod zvuka	ISKLJUČENO

- Meni za kontrolu nivoa (LVL) će resetovati i obrisati postavke za klasični Bluetooth i LE audio TX.

8. Rad sa AUX / OPTIČKI / HDMI

1. Uverite se da je soundbar povezan sa televizorom ili audio uređajem.
2. Pritisnite dugme **[IZVOR]** na soundbar-u ili daljinskom upravljaču nekoliko puta da biste izabrali **AUX, OPTIČKI, HDMI eARC/ARC, HDMI IN** režim. Izabrani režim se prikazuje na ekranu.
3. Rukujte zvučnim uređajem direktno za funkcije reprodukcije.
4. Pritisnite dugme **VOL+/-** da podesite jačinu zvuka na željeni nivo.

Savet:

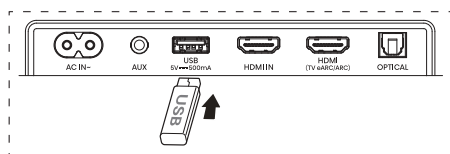
- Soundbar zvučnik možda neće moći da dekodira sve formate digitalnog zvuka iz ulaznog izvora. U tom slučaju Soundbar zvučnik će se utišati. To NIJE defekt. Uverite se da je audio podešavanje ulaznog uređaja (npr. TV, igrača konzola, DVD plejer, itd.) postavljeno na PCM ili Dolby Digital (pogledajte korisnički priručnik ulaznog uređaja za detalje o audio podešavanjima). Ova postavka funkcioniše sa HDMI eARC/ARC ili OPTIČKIM ulazom.
- Prilikom izbora različitih audio formata, jedinica prikazuje sledeće na sledeći način.

Zvuk (skraćenica)	Prikaz
LPCM 2ch LPCM 5.1ch LPCM 7.1ch	PCM ZVUK
Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS

DTS DTS Discrete Surround DTS-ES 6.1 Matrix DTS-ES 6.1 Discrete DTS 96/24 DTS 96/24 ES Matrix DTS Express DTS-ES 8-kanalni Discrete	DTS
DTS-HD visoka rezolucija DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X DTS:X Master Audio	DTS-X

9. Rad preko USB priključka

1. Ubacite USB uređaj.



2. Višestruko pritisnite dugme (IZVOR) na soundbaru ili na daljinskom upravljaču da izaberete režim **USB**.

3. Tokom reprodukcije:

	Pokretanje, pauziranje ili nastavak reprodukcije
	Prelazak na prethodnu ili narednu numeru

Saveti:

- Jedinica može da podrži USB uređaje koji imaju do 32 GB memorije.
- Ova jedinica može da reprodukuje formate WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Ovaj proizvod možda neće biti kompatibilan sa određenim tipovima USB uređaja za skladištenje.
- Ako koristite USB produžni kabl, USB čvorište ili USB multifunkcionalni čitač kartica, USB uređaj za skladištenje možda neće biti prepoznat.
- Nemojte da uklanjate USB uređaj za skladištenje tokom očitavanja datoteka.

10. Rad preko Bluetooth® -a

Preko funkcije Bluetooth, povežite Soundbar zvučnik sa Bluetooth uređajem (kao što su iPad, iPhone, iPod touch, Android telefon ili laptop računar), a zatim možete da slušate audio-datoteke skladištene na uređaju preko Soundbar zvučnika.

Prvo uparivanje

- 1 Pritisnite dugme (IZVOR) na soundbaru ili dugme na daljinskom upravljaču da izaberete Bluetooth® režim.

- Na ekranu će pisati **NO BT**.
- 2 Aktivirajte Bluetooth uređaj i izaberite režim pretrage.
- 3 Izaberite „Hisense AX5140Q” na listi za uparivanje. Kada se sistem uspešno poveže, na ekranu će pisati **BT_IN**.
- Ako želite da povežete Soundbar zvučnik sa drugim Bluetooth uređajem, pritisnite i zadržite dugme ona daljinskom upravljaču da biste isključili trenutno povezan Bluetooth uređaj. Pratite korake 2–3 da biste uparili Bluetooth uređaj.

Da biste isključili Bluetooth funkciju, učinite sledeće:

- Predite na drugi izvor na jedinici.
- Onemogućite funkciju preko Bluetooth uređaja.
- Pritisnite i držite dugme na daljinskom upravljaču.

Slušanje muzike sa Bluetooth uređaja

- Ako povezani Bluetooth uređaj podržava funkciju Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), preko jedinice možete da slušate muziku sačuvanu na uređaju.
- Ako uređaj takođe podržava funkciju Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), možete da koristite daljinski upravljač jedinice da reprodukujete muziku sačuvanu na uređaju.

1. Uparite uređaj sa jedinicom.
2. Reprodukujte muziku preko uređaja (ako podržava A2DP).
3. Koristite priloženi daljinski upravljač za kontrolu reprodukcije (ako podržava AVRCP).

	Pokretanje, pauziranje ili nastavak reprodukcije
	Prelazak na prethodnu ili narednu numeru

Saveti:

- Radni domet između Soundbar zvučnika i uređaja je oko 8 metara.
- Pre nego što povežete Bluetooth® uređaj sa Soundbar zvučnikom, uverite se da poznajete mogućnosti uređaja.
- Kompatibilnost sa svim Bluetooth® uređajima nije garantovana.
- Svaka prepreka između ovog uređaja i Soundbar zvučnika može da smanji radni domet.
- Držite ovaj plejer udaljen od drugih elektronskih uređaja koji mogu izazvati smetnje.
- Jedinica će takođe prekinuti vezu sa vašim uređajem ako on izađe iz radnog dometa.

11. Rešavanje problema

Da bi vaša garancija bila važeća, nikada nemojte da pokušavate da sami popravite jedinicu. Ako naidete na probleme pri korišćenju ovog soundbara, proverite sledeće pre nego što zatražite servis:

Problem	Rešenje
Nema napajanja	• Uverite se da je kabl za struju na aparatu ispravno povezan. • Uverite se da ima napajanja na utičnici za naizmeničnu struju. • Pritisnite dugme ⏻ (MIROVANJE) da uključite soundbar.
Daljinski upravljač ne radi	• Pre nego što pritisnete bilo koje dugme za kontrolu reprodukcije, prvo izaberite odgovarajući izvor. • Smanjite udaljenost između daljinskog upravljača i soundbara. • Ubacite baterije tako da polaritet (+/-) bude postavljen kao što je naznačeno. • Zamenite baterije. • Usmerite daljinski upravljač direktno ka senzoru na prednjem delu soundbara.
Nema zvuka	• Uverite se da soundbar nije utišan. Pritisnite dugme UTIŠAJ ili +/- (VOL) da biste nastavili sa normalnim slušanjem. • Pritisnite dugme ⏻ na soundbaru ili daljinskom upravljaču da prebacite soundbar u režim mirovanja. Zatim ponovo pritisnite dugme ⏻ da biste uključili Soundbar zvučnik. • Iskopčajte kabl za napajanje Soundbar zvučnika i niskotonca iz strujne utičnice, zatim ga ponovo priključite. Uključite Soundbar zvučnik. • Uverite se da je podešavanje izvora zvuka (npr. TV, konzola za igre, DVD plejer itd.) postavljeno na PCM ili Dolby Digital režim kada koristite digitalnu (npr. HDMI, OPTIČKI) vezu. • Niskotonac je van dometa, pomerite niskotonac bliže Soundbar zvučniku. Uverite se da se niskotonac nalazi u dometu od 5 m od Soundbar zvučnika (što bliže, to bolje). • Soundbar zvučnik je možda izgubio vezu sa niskotoncem. Ponovno uparite jedinice prateći korake u sekciji „Uparivanje sa Niskotoncem i Zadnjim Okružujućim Zvučnicima“. • Soundbar zvučnik možda neće moći da dekodira sve formate digitalnog zvuka iz ulaznog izvora.
TV ima problem sa prikazom prilikom gledanja HDR sadržaja putem HDMI izvora.	• Neki 4K HDR televizori zahtevaju da HDMI ulaz ili podešavanja slike budu podešena za prijem HDR sadržaja. Za dodatne detalje o podešavanju na HDR ekranu pogledajte priručnik sa uputstvima svog televizora.
Ne mogu da pronađem Bluetooth ime ovog soundbara na svom Bluetooth uređaju radi uparivanja	• Proverite da li je Bluetooth funkcija aktivirana na Bluetooth uređaju. • Uverite se da ste uparili soundbar sa svojim Bluetooth uređajem. • Soundbar podržava Bluetooth® funkciju i može primiti signal na udaljenosti do 8 metara. Držite rastojanje između soundbara i Bluetooth® uređaja unutar 8 metara.
Ovo je funkcija isključivanja napajanja nakon 15 minuta, jedan od zahteva ERPII standarda za uštedu energije	• Ako je eksterni ulazni signal suviše slab, soundbar će se automatski isključiti nakon 15 minuta. Povećajte jačinu zvuka na spoljašnjem uređaju.

12. Specifikacije

Marka	Hisense
Model	AX5140Q

Soundbar zvučnik

Napajanje	100-240 V~ 50/60 Hz
Potrošnja energije	40 W < 0,5 W (mirovanje)
USB	5 V --- 500 mA USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (maks.) , WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Dimenzije (Š × V × D)	1020 × 59 × 108 mm / 40,1" × 2,3" × 4,2"
Neto težina	2,7 kg / 5,95 lbs
Osetljivost zvučnog ulaza	500 mV
Frekvenzijski odziv	120 Hz - 20 KHz
Radna temperatura	0°C – 45°C

Niskotonac

Napajanje	100-240 V~ 50/60 Hz
Potrošnja energije	40 W < 0,5 W (mirovanje)
Dimenzije (Š × V × D)	163 × 338 × 335 mm / 6,4" × 13,3" × 13,1"
Neto težina	5,6 kg / 12,3 lbs
Frekvenzijski odziv	40 Hz - 150 Hz

Okružujući zvučnik

Režim adaptera	DK42C-240-1500
• Ulaz	100-240 V~ 50/60 Hz 1,0 A
• Izlaz	24 V --- 1,5 A 
Frekvenzijski odziv	180 Hz - 20 KHz
Dimenzije (Š × V × D)	100 × 202 × 119 mm / 3,9" × 7,9" × 4,7"
Neto težina	1,4 kg (0,7 kg × 2) / 3,1 lbs (1,55 lbs × 2)

Bežične specifikacije (EU)

Bluetooth verzija / profili	V 5.3 (A2DP, AVRCP)
Radna frekvencija za Bluetooth	2400 MHz – 2483,5 MHz
Maks. snaga odašiljanja za Bluetooth	≤ 10 dBm
Bežični opseg frekvencija	5.8G: 5729 - 5848 MHz / ≤10 dBm
Maksimalna snaga prenosa	
Tip modulacije	GFSK, π/4 DQPSK, 8-DPSK

Pojačalo (Maksimalna snaga zvuka)

Ukupno	600 W
Soundbar zvučnik	200 W
Niskotonac	280 W
Okružujući zvuk	120 W

Daljinski upravljač

Razdaljina/ugao	19,7 stopa (6 m) / 30°
Vrsta baterije	AAA (1,5 V × 2)

- Dizajn i specifikacije podložni su izmeni bez prethodnog obaveštenja.

Hisense

5.1.4CH Μπάρα ήχου με ασύρματο υπογούφερ

Μοντέλο: AX5140Q

 **Dolby** Atmos

 **Bluetooth**®

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

dts **x**™

EL

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ



Πριν χρησιμοποιήσετε τη μπάρα ήχου, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Περιεχόμενα

1. Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας.....	3
1.1 Ασφάλεια.....	3
1.2 Προειδοποίηση.....	4
2. Τι περιέχει το κουτί.....	5
3. Εξαρτήματα.....	6
3.1 Μπάρα ήχου	6
3.2 Ασύρματο υπογούφερ.....	6
3.3 Ηχεία Surround	7
3.4 Τηλεχειριστήριο	7
3.5 Προετοιμάστε το τηλεχειριστήριο	7
3.6 Αντικατάσταση της μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου.....	8
4. Τοποθέτηση και στερέωση.....	8
4.1 Τοποθέτηση.....	8
4.2 Τοποθέτηση της μπάρας ήχου στον τοίχο.....	9
4.3 Τοποθέτηση των ηχείων Surround στον τοίχο.....	9
5. Σύνδεση	10
5.1 Χρήση της υποδοχής HDMI	10
5.2 Χρήση της υποδοχής OPTICAL	12
5.3 Χρήση της υποδοχής AUX	12
5.4 Σύνδεση ρεύματος	12
6. Ζεύξη με το υπογούφερ και τα πίσω ηχεία Surround	12
7. Βασική λειτουργία	13
7.1 Αναμονή/ΕΝΕΡΓ.....	13
7.2 Λειτουργία αυτόματης αναμονής / αυτόματης αφύπνισης.....	13
7.3 Επιλογή τρόπων λειτουργίας	14
7.4 Ρύθμιση της έντασης ήχου	14
7.5 Ενεργοποιήστε/Απενεργοποιήστε τον χωρικό ήχο ΚΑΘΑΡΟ/ΠΡΟ/ΑΠΕΝΕΡΓ.....	14
7.6 Ρύθμιση των μπάσων/πρίμων	14
7.7 Επιλογή εφέ ισοσταθμιστή (EQ)	14
7.8 Επιλέξτε μια λειτουργία ήχου	14
7.9 Έλεγχος επιπέδου (LVL)	14
7.10 Μενού Ρυθμίσεων	15
7.11 Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων.....	15
8. Λειτουργία AUX / ΟΠΤΙΚΟ / HDMI	15
9. Λειτουργία USB.....	16
10. Λειτουργία Bluetooth®	16
11. Αντιμετώπιση προβλημάτων.....	18
12. Προδιαγραφές.....	19

1. Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας



Η αστραπή με το σύμβολο βέλους μέσα σε ένα ισόπλευρο τρίγωνο έχει σκοπό να ειδοποιήσει τον χρήστη για την παρουσία μη μονωμένης, επικίνδυνης τάσης μέσα στο περίβλημα του προϊόντος, που μπορεί να είναι αρκετά μεγάλη για να ενέχει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.



Το θαυμαστικό σε ένα ισόπλευρο τρίγωνο έχει σκοπό να ενημερώσει τον χρήστη για την παρουσία σημαντικών οδηγιών λειτουργίας και συντήρησης (σέρβις) στη βιβλ ιογραφία που συνοδεύει τη συσκευή.

1.1 Ασφάλεια

- Διαβάστε αυτές τις οδηγίες** - Θα πρέπει να διαβάσετε όλες τις οδηγίες ασφαλείας και λειτουργίας πριν από τη λειτουργία του προϊόντος.
- Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες** - Φυλάξτε τις οδηγίες ασφαλείας και λειτουργίας για μελλοντική αναφορά.
- Λάβετε υπόψη όλες τις προειδοποιήσεις** - Οι προειδοποιήσεις στη συσκευή και στις οδηγίες λειτουργίας θα πρέπει να τηρούνται.
- Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες** - Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες λειτουργίας και χρήσης.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό** - Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται κοντά σε νερό ή υγρασία - για παράδειγμα, σε υπόγειο με υγρασία ή κοντά σε πισίνα και παρόμοιο περιβάλλον.
- Καθαρίζετε τη συσκευή μόνο με στεγνό πανί.**
- Μην φράζετε τις οπές εξαερισμού.** Κάντε εγκατάσταση σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Μην κάνετε εγκατάσταση κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ, θερμάστρες, σόμπες ή άλλες συσκευές (όπως ενισχυτές) που παράγουν θερμότητα.
- Μην παρακάμπτετε τον μηχανισμό ασφαλείας του πολωμένου ή γειωμένου φως. Ένα πολωμένο φως έχει δύο λάμες και τη μία φαρδύτερη από την άλλη. Ένα φως γείωσης έχει δύο λάμες και έναν τρίτο ακροδέκτη γείωσης. Η φαρδιά λάμα ή ο τρίτος ακροδέκτης υπάρχει για την ασφάλειά σας. Εάν το παρεχόμενο φως δεν ταιριάζει στην πρίζα, συμβουλευτείτε έναν ηλεκτρολόγο για την αντικατάσταση της παλιάς πρίζας.
- Προστατεύετε το καλώδιο ρεύματος. Προσέξτε να μην πατήσετε πάνω του και να μην μαγκώνει ιδιαίτερα στα φως, στις υποδοχές εισόδου και στο σημείο εξόδου από τη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα/αξεσουάρ που προβλέπονται από τον κατασκευαστή.
-  Χρησιμοποιείτε μόνο με το καρότσι, τη βάση, το τρίποδο, το στήριγμα ή το τραπέζι που καθορίζεται από τον κατασκευαστή ή πωλείται μαζί με τη συσκευή. Όταν χρησιμοποιείται καρότσι ή ράφι, να είστε προσεκτικοί κατά τη μετακίνηση του συστήματος καρότσι/συσκευή για να αποφύγετε τραυματισμούς από ανατροπή.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή όταν δεν την χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Αφήστε όλη τη συντήρηση σε εξειδικευμένο προσωπικό συντήρησης. Χρειάζεται σέρβις όταν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά, όπως όταν το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φως έχει ζημιά, έχει χυθεί υγρό ή έχουν πέσει αντικείμενα στη συσκευή, ή σε περίπτωση που η συσκευή έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, δεν λειτουργεί κανονικά ή έχει πέσει.
-  Αυτός ο εξοπλισμός είναι ηλεκτρική συσκευή κατηγορίας II ή διπλής μόνωσης. Έχει σχεδιαστεί με τέτοιο τρόπο ώστε να μην απαιτείται σύνδεση ασφαλείας στην ηλεκτρική γείωση.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε σταγόνες ή πιτσιλιές. Μην τοποθετείτε αντικείμενα γεμάτα με υγρό, όπως βάζα, πάνω στη συσκευή.
- Η ελάχιστη απόσταση γύρω από τη συσκευή για επαρκή εξαερισμό είναι 5 cm.
- Μην παρεμποδίζετε τον εξαερισμό καλύπτοντας τα ανοίγματα με αντικείμενα, όπως εφημερίδες, τραπέζομάντλα, κουρτίνες κ.λπ.
- Μην τοποθετείτε εστίες γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά, πάνω στη συσκευή.
- Οι μπαταρίες πρέπει να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται σύμφωνα με τις κρατικές και τοπικές οδηγίες.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε ήπιο ή τροπικό κλίμα.

Προσοχή:

- Η χρήση χειρισμών ή ρυθμίσεων ή η εκτέλεση ενεργειών διαφορετικών από αυτές που περιγράφονται στο παρόν, μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία ή σε άλλη μη ασφαλή λειτουργία.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε σταγόνες ή πισιλιές και μην τοποθετείτε πάνω στη συσκευή αντικείμενα γεμάτα με υγρό, όπως βάζα.
- Το φως ρεύματος / συζεύκτης συσκευής χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, και πρέπει να μπορεί να λειτουργεί εύκολα.
- Κίνδυνος έκρηξης σε περίπτωση εσφαλμένης αντικατάστασης μπαταρίας. Αντικαταστήστε μόνο με τον ίδιο ή ισοδύναμο τύπο.

1.2 Προειδοποίηση

- Μην εκθέτετε την μπαταρία (μπαταρίες ή συστοιχία μπαταριών) σε υπερβολική θερμότητα, όπως στο φως του ήλιου, σε φωτιά ή σε παρόμοιο περιβάλλον.
- Πριν από τη λειτουργία του συστήματος, ελέγξτε την τάση του συστήματος για να βεβαιωθείτε ότι είναι ίδια με την τάση της τοπικής παροχής ρεύματος.
- Μην τοποθετείτε τη μονάδα κοντά σε ισχυρά μαγνητικά πεδία.
- Μην τοποθετείτε τη μονάδα πάνω σε ενισχυτή ή δέκτη.
- Μην τοποθετείτε τη μονάδα κοντά σε υγρές περιοχές, επειδή η υγρασία επηρεάζει τη διάρκεια ζωής της κεφαλής λείζερ.
- Εάν πέσει οποιοδήποτε στερεό αντικείμενο ή υγρό στο σύστημα, βγάλτε το σύστημα από την πρίζα και ζητήστε να ελεγχθεί από εξειδικευμένο προσωπικό πριν το θέσετε ξανά σε λειτουργία.
- Μην επιχειρήσετε να καθαρίσετε τη μονάδα με χημικά διαλυτικά, επειδή αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο φινιρίσμα. Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό, στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί.
- Όταν βγάξετε το φως από την πρίζα, τραβάτε πάντα το φως, μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο.
- Οι αλλαγές ή τροποποιήσεις σε αυτή τη μονάδα που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από τον υπεύθυνο για τη συμμόρφωση, θα ακυρώσουν το δικαίωμα του χρήστη να λειτουργεί τον εξοπλισμό.
- Η ετικέτα βαθμολογίας βρίσκεται στο κάτω ή στο πίσω μέρος του εξοπλισμού.



Χρήση μπαταρίας - ΠΡΟΣΟΧΗ

Για να αποτρέψετε τη διαρροή της μπαταρίας που μπορεί να προκαλέσει σωματικό τραυματισμό, υλικές ζημιές ή βλάβη στη συσκευή:

- Τοποθετήστε όλες τις μπαταρίες σωστά, με τις ενδείξεις + και - όπως αναγράφονται στη συσκευή.
- Μην αναμειγνύετε παλιές και νέες μπαταρίες.
- Μην συνδυάζετε αλκαλικές, τυπικές (άνθρακα-ψευδαργύρου) ή επαναφορτιζόμενες (Ni-Cd, Ni-MH, κ.λπ.) μπαταρίες.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες όταν η μονάδα δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.



Σωστή απόρριψη του προϊόντος. Οι σημάσεις σημαίνουν ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για να αποφύγετε τη βλάβη του περιβάλλοντος ή της ανθρώπινης υγείας από την ανεξέλεγκτη διάθεση των αποβλήτων, ανακυκλώστε το με υπευθυνότητα για να προωθήσετε τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα διαθέσιμα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης από όπου αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να παραλάβουν το προϊόν αυτό για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.

H XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού συμμορφώνεται με την οδηγία οδηγία 2014/53/ΕΕ και τους κανονισμούς του Ηνωμένου Βασιλείου για τον ραδιοεξοπλισμό του 2017. Η πλήρης Δήλωση Συμμόρφωσης (ΔΣ) είναι προσβάσιμη εισάγοντας το όνομα του μοντέλου του προϊόντος στη διεύθυνση: <https://global.hisense.com/support/certificate-download/>.

Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος ΕΕ:

Gorenje gospodinski aparati, d.o.o.

Διεύθυνση: Partizanska cesta 12, 3320 Velenje, Slovenija

Email: info@gorenje.com

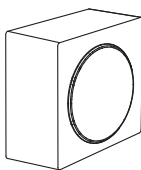
Το όνομα του μοντέλου για τις μπάρες ήχου και τα ηχεία πάρτι βρίσκεται στην ετικέτα των στοιχείων, ενώ για τα τηλεχειριστήρια Bluetooth βρίσκεται στην ετικέτα του προϊόντος ή στο εσωτερικό του καλύμματος της μπαταρίας.



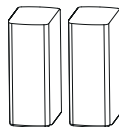
2. Τι περιέχει το κουτί



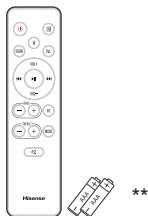
Μπάρα ήχου



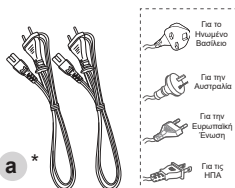
Ασύρματο υπογούφερ



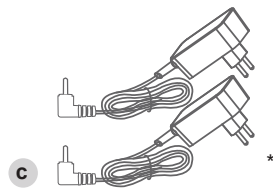
Ηχεία Surround × 2



Τηλεχειριστήριο /
Μπαταρίες AAA × 2



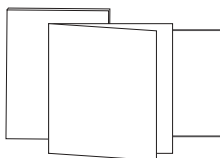
Καλώδιο τροφοδοσίας AC × 2



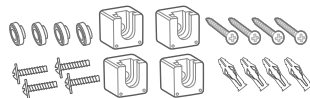
Προσαρμογέας AC × 2



Καλώδιο HDMI



Εγχειρίδιο χρήση/Κάρτα εγγύησης
/Οδηγός γρήγορης εκκίνησης



Κιτ τοποθέτησης τοίχου

- Ο αριθμός των καλωδίων τροφοδοσίας και ο τύπος του βύσματος διαφέρουν ανάλογα με την περιοχή. ** Τα παρελκόμενα ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο και τη χώρα/περιοχή. Παρακαλείστε να ελέγξετε το πραγματικό πακέτο αξεσουάρ.
- Οι εικόνες, οι απεικονίσεις και τα σχέδια που εμφανίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης είναι μόνο για αναφορά, το πραγματικό προϊόν μπορεί να διαφέρει στην εμφάνιση.

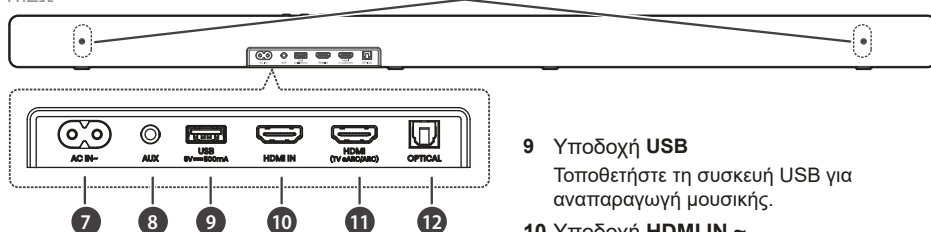
3. Εξαρτήματα

3.1 Μπάρα ήχου

ΕΠΑΝΩ



ΠΙΣΩ



1 Αισθητήρας τηλεχειρισμού

Λήψη σήματος από το τηλεχειριστήριο.

2 Παράθυρο οθόνης

Εμφανίζει την τρέχουσα κατάσταση.

3 Κουμπί (ΕΝΕΡΓ./ΑΠΕΝΕΡΓ)

Εναλλαγή της μπάρας ήχου μεταξύ των λειτουργιών ενεργοποίησης και αναμονής.

4 Κουμπί (ΠΗΓΗ)

Επιλέξτε την πηγή εισόδου.

5 +/- κουμπιά (VOL)

Αύξηση/μείωση της έντασης ήχου.

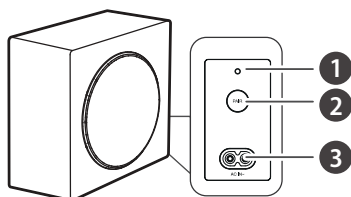
6 Βίδες των επιτοιχείων βραχιόνων

7 Υποδοχή AC IN ~

Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας AC.

8 Υποδοχή AUX

Για είσοδο ήχου από συσκευές, όπως MP3 player (υποδοχή 3,5 mm).



9 Υποδοχή USB

Τοποθετήστε τη συσκευή USB για αναπαραγωγή μουσικής.

10 Υποδοχή HDMI IN ~

Συνδέστε συσκευές εισόδου HDMI, όπως DVD player, Blu-ray Disc™ player ή κονσόλα παιχνιδιών.

11 Υποδοχή HDMI (TV eARC/ARC)

Αυτή η θύρα υποστηρίζει τη δυνατότητα eARC/ARC HDMI και πρέπει να συνδεθεί στην είσοδο HDMI (eARC/ARC) στην τηλεόραση.

12 Υποδοχή OPTICAL

Συνδέστε σε μια οπτική έξοδο ήχου στην τηλεόραση ή σε άλλες ψηφιακές συσκευές.

3.2 Ασύρματο υπογούφερ

1 Ένδειξη ζεύξης

Η φωτεινή ένδειξη σταματά να αναβοσβήνει μόλις το υπογούφερ συνδεθεί με τη μπάρα ήχου.

2 Κουμπί PAIR

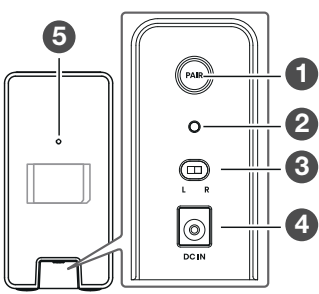
Πατήστε και κρατήστε πατημένο για να μπειτε στη λειτουργία ζεύξης για το Υπογούφερ, που χρησιμοποιείται μόνο για χειροκίνητη ζεύξη. (Μην πατήσετε το κουμπί **PAIR**, καθώς η μπάρα ήχου, το υπογούφερ και τα ηχεία surround θα ζευγοποιηθούν αυτόματα μόλις η μονάδα ενεργοποιηθεί.)

3 Υποδοχή AC IN~

Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας AC.

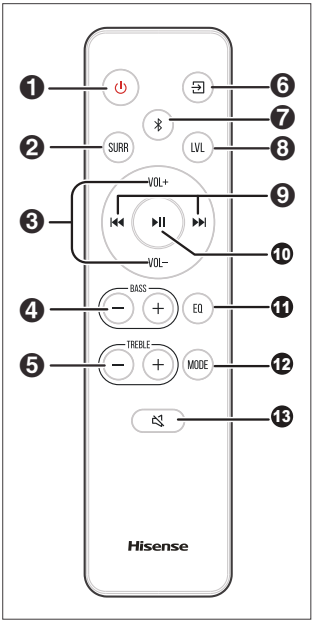
3.3 Ηχεία Surround

1 Κουμπί PAIR	Ενεργοποιήστε τη λειτουργία ζεύξης μεταξύ της μπάρας ήχου και των ηχείων surround.
2 Ενδειξη • Αναβοβλίνει γρήγορα • Ανάβει σταθερά • Αναβοβλίνει αργά	Το ηχείο surround σε λειτουργία ζεύξης. Σύνδεση/ζεύξη επιτυχής Η σύνδεση/ζεύξη απέτυχε
3 L/R	Ορίστε το ηχείο surround σε Αριστερό (L) ή Δεξί (R).
4 DC IN	Συνδέστε τον προσαρμογέα.
5 Βίδες	Αφαιρέστε τις βίδες και εγκαταστήστε τις βίδες επιτοίχιας στερέωσης.



3.4 Τηλεχειριστήριο

1		Εναλλαγή της μπάρας ήχου μεταξύ λειτουργίας ΕΝΕΡΓ. και λειτουργίας ΑΝΑΜΟΝΗΣ.
2	SURR	Εναλλαγή του χωρικού ήχου μεταξύ λειτουργιών ΚΑΘΑΡΟ/ΠΡΟ/ΑΠΕΝΕΡΓ.
3	VOL+/VOL-	Αύξηση/μείωση της έντασης ήχου.
4	BASS +/-	Ρυθμίζει το επίπεδο μπάσων.
5	TREBLE +/-	Ρυθμίζει το επίπεδο των πρίμων.
6		Επιλέξτε την πηγή εισόδου.
7		Επιλέγει τη λειτουργία Bluetooth. Πατήστε παρατεταμένα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ζεύξης στη λειτουργία Bluetooth ή να αποσυνδέσετε την υπάρχουσα συσκευή Bluetooth που έχει ήδη συνδεθεί.
8	LVL	Έλεγχος επιπέδου (LVL).
9		Μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο κομμάτι σε λειτουργία Bluetooth / USB.
10		Αναπαραγωγή/παύση/συνέχιση της αναπαραγωγής στη λειτουργία Bluetooth / USB. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα για να μπειτε στο μενού ρύθμισης.
11	EQ	Επιλογή εφέ ισοσταθμιστή (EQ). (ΤΑΙΝΙΕΣ, ΝΕΑ, ΜΟΥΣΙΚΗ, Παιχνίδια, ΑΘΛΗΤΙΚΑ)
12	MODE	Επιλέξτε μια λειτουργία ήχου. (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΗΧΟΥ ΑΠΕΝΕΡΓ., ΦΩΝΗ, ΝΥΧΤΑ, ΑΙ.)
13		Σίγαση ή επαναφορά του ήχου.

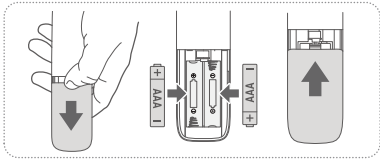


3.5 Προετοιμάστε το τηλεχειριστήριο

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Το τηλεχειριστήριο λειτουργεί σε απόσταση 6 μέτρων (19,7 πόδια). Ωστόσο, ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά αν υπάρχουν εμπόδια μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και της μπάρας ήχου.

3.6 Αντικατάσταση της μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου

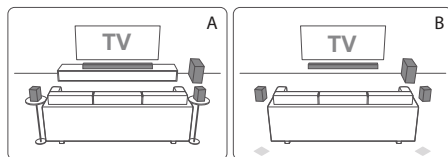
- 1 Πιέστε και σύρετε το πίσω κάλυμμα για να ανοίξετε τη θήκη μπαταριών στο τηλεχειριστήριο.
- 2 Τοποθετήστε δύο μπαταρίες **AAA**. Βεβαιωθείτε ότι οι πολικότητες (+) και (-) των μπαταριών ταιριάζει με την πολικότητα (+) και (-) στο θάλαμο μπαταριών.
- 3 Κλείστε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών.



Προφυλάξεις σχετικά με τις μπαταρίες

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει τις μπαταρίες με τη σωστή θετική "Φ" και αρνητική "Θ" πολικότητα.
- Χρησιμοποιήστε μπαταρίες του ίδιου τύπου. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταριών μαζί.
- Μπορούν να χρησιμοποιηθούν είτε επαναφορτιζόμενες είτε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Ανατρέξτε στις προφυλάξεις που αναγράφονται στις ετικέτες.

- Προσέξτε τα νύχια σας όταν αφαιρείτε το κάλυμμα της μπαταρίας και την μπαταρία.
- Μην ρίχνετε το τηλεχειριστήριο.
- Μην αφήνετε τίποτα να χτυπήσει το τηλεχειριστήριο.
- Μην ρίχνετε νερό ή οποιοδήποτε υγρό στο τηλεχειριστήριο.
- Μην τοποθετείτε το τηλεχειριστήριο πάνω σε υγρό αντικείμενο.
- Μην τοποθετείτε το τηλεχειριστήριο κάτω από άμεσο ηλιακό φως ή κοντά σε πηγές υπερβολικής θερμότητας.
- Αφαιρέστε την μπαταρία από το τηλεχειριστήριο όταν δεν το χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα, επειδή μπορεί να προκληθεί διάβρωση ή διαρροή της μπαταρίας και να οδηγήσει σε σωματικό τραυματισμό ή/και υλικές ζημιές ή/και πυρκαγιά.
- Μην χρησιμοποιείτε άλλες μπαταρίες εκτός από αυτές που αναφέρονται.
- Μην αναμειγνύετε νέες μπαταρίες με παλιές.
- Ποτέ μην επαναφορτίζετε μια μπαταρία, εκτός εάν έχετε επιβεβαιώσει ότι είναι επαναφορτιζόμενου τύπου.



4.2 Τοποθέτηση της μπάρας ήχου στον τοίχο

- **Προσοχή:** Αν δεν είστε εξοικειωμένοι με τη χρήση εργαλείων ή την διάταξη των ηλεκτρικών καλωδίων στον τοίχο, συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία εγκαταστάτη. Είναι ευθύνη του εγκαταστάτη να διασφαλίσει ότι ο τοίχος μπορεί να υποστηρίξει με ασφάλεια το συνολικό βάρος της μπάρας ήχου και των βραχιόνων τοίχου.
- Για την εγκατάσταση απαιτούνται πρόσθετα εργαλεία (δεν περιλαμβάνονται).
- Μην σφίγγετε υπερβολικά τις βίδες.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιήστε έναν ηλεκτρονικό ανιχνευτή καρφιών για να ελέγξετε τον τύπο του τοίχου πριν από τη διάτρηση και την τοποθέτηση.

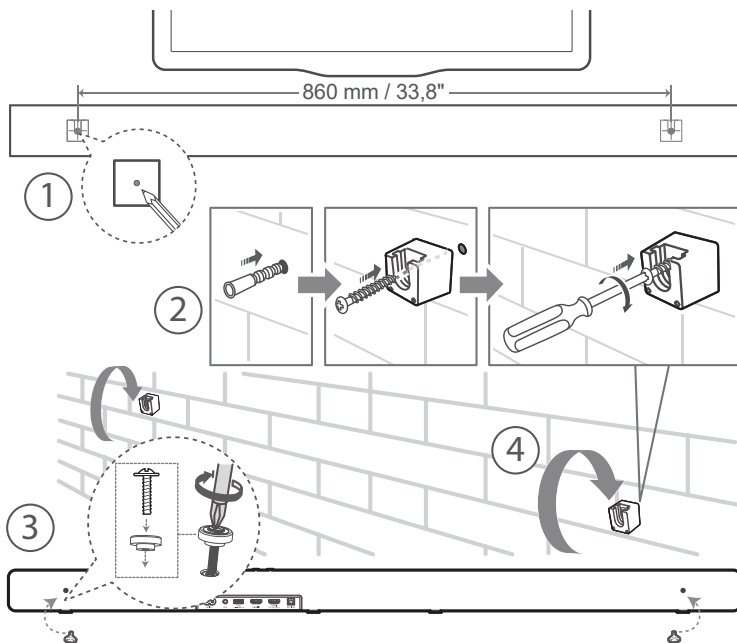
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Για την αποφυγή τραυματισμών, αυτή η συσκευή πρέπει να στερεωθεί με ασφάλεια στο δάπεδο/τον τοίχο σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης.
- Προτεινόμενο ύψος τοποθέτησης στον τοίχο: $\leq 1,5$ μέτρα.

4. Τοποθέτηση και στερέωση

4.1 Τοποθέτηση

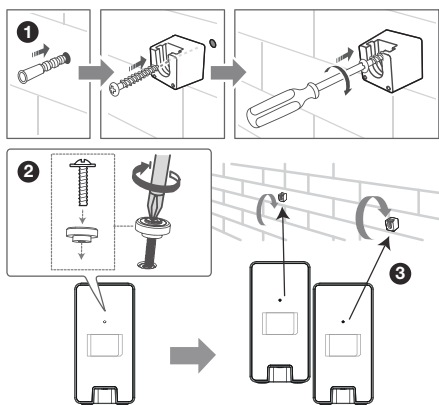
- A Αν η τηλεόρασή σας είναι τοποθετημένη σε τραπέζι, μπορείτε να τοποθετήσετε τη μπάρα ήχου απευθείας μπροστά από την τηλεόραση, κεντραρισμένη με την οθόνη της τηλεόρασης.
- B Αν η τηλεόρασή σας είναι τοποθετημένη στον τοίχο, μπορείτε να τοποθετήσετε τη μπάρα ήχου στον τοίχο ακριβώς κάτω από την οθόνη της τηλεόρασης.



- 1 Ανοίξτε 2 παράλληλες τρύπες (Ø 5,5-6 mm η καθεμία ανάλογα με τον τύπο του τοίχου) στον τοίχο. Η απόσταση μεταξύ των οπών πρέπει να είναι 860 mm.
- 2 Αν χρειάζεται, τοποθετήστε με ασφάλεια 1 τσιμεντοκάλυπο σε κάθε τρύπα στον τοίχο. Εγκαταστήστε τα στηρίγματα τοποθέτησης στον τοίχο χρησιμοποιώντας βίδες και κατσαβίδι. Βεβαιωθείτε ότι είναι στερεωμένα με ασφάλεια στον τοίχο.
- 3 Αφαιρέστε τις βίδες στο πίσω μέρος της μονάδας. Τοποθετήστε τις βίδες επιτοίχιας στερέωσης στο πίσω μέρος της μονάδας.
- 4 Ανασηκώστε τη μονάδα και τοποθετήστε την στα στηρίγματα επιτοίχιας τοποθέτησης μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.

4.3 Τοποθέτηση των ηχείων Surround στον τοίχο

- 1 Εγκαταστήστε τα στηρίγματα τοποθέτησης στον τοίχο χρησιμοποιώντας βίδες και κατσαβίδι (όχι συμπεριλαμβάνεται). Βεβαιωθείτε ότι είναι στερεωμένα με ασφάλεια στον τοίχο.
- 2 Τοποθετήστε τις βίδες επιτοίχιας στερέωσης στο πίσω μέρος της μονάδας.
- 3 Συνδέστε το ηχείο surround, βεβαιωθείτε ότι είναι τοποθετημένο σωστά (αριστερά ή δεξιά).



Σημειωση:

- Πριν την εγκατάσταση των βραχιόνων τοίχου, βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει τα καλώδια τροφοδοσίας και τα καλώδια των ηχείων για τα αριστερά και δεξιά ηχεία surround.
- Ελέγξτε τις ετικέτες **Surround L/R** στο πίσω μέρος του ηχείου. **“Surround R”** είναι για το δεξί, **“Surround L”** είναι για το αριστερό.

5. Σύνδεση

Dolby Atmos®

Η τεχνολογία Dolby Atmos® σας προσφέρει μια καθηλωτική εμπειρία ακρόασης, παρέχοντας ήχο σε τρισδιάστατο χώρο με όλο τον πλούτο, την ευκρίνεια και τη δύναμη του ήχου Dolby. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση dolby.com/technologies/dolby-atmos

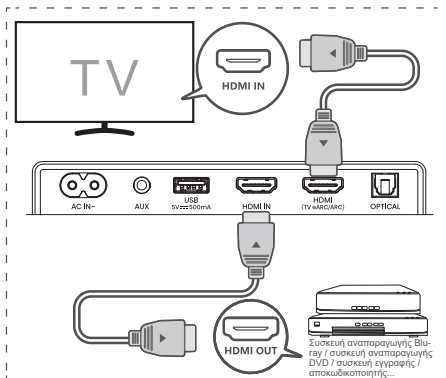
DTS:X

DTS:X, ο περιφερειακός ήχος δεν περιορίζεται πλέον από την τοποθέτηση ηχείων σε σταθερή θέση ή από συγκεκριμένα σήματα καναλιών.

5.1 Χρήση της υποδοχής HDMI

Μέθοδος 1: Τυπικό HDMI

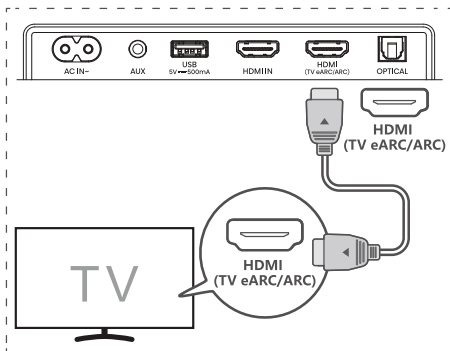
- Εάν η τηλεόρασή σας δεν είναι συμβατή με HDMI ARC, συνδέστε τη μπάρα ήχου στην τηλεόραση μέσω μιας τυπικής σύνδεσης HDMI.



- 1 Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο HDMI για να συνδέσετε την υποδοχή **HDMI OUT (eARC/ARC)** της μπάρας ήχου με την υποδοχή **HDMI IN** της τηλεόρασης.
- 2 Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο HDMI για να συνδέσετε την υποδοχή **HDMI IN** της μπάρας ήχου με τις εξωτερικές συσκευές σας (π.χ. κονσόλες παιχνιδιών, συσκευές αναπαραγωγής DVD και blu-ray).

Μέθοδος 2: Χρήση της υποδοχής HDMI eARC/ARC

Η λειτουργία eARC/ARC (Αυξημένη Λειτουργία Επιστροφής Ήχου) σας επιτρέπει να στείλετε ήχο από την τηλεόρασή σας συμβατή με ARC στη μπάρα ήχου χρησιμοποιώντας ένα μόνο καλώδιο HDMI. Για να απολαύσετε τη λειτουργία ARC, βεβαιωθείτε ότι η τηλεόρασή σας είναι συμβατή τόσο με το HDMI-CEC όσο και με το ARC και ρυθμίστε την αναλόγως. Όταν ρυθμιστεί σωστά, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασής σας για να ρυθμίσετε την έξοδο έντασης (VOL +/- και ΣΙΓΑΣΗ) της μπάρας ήχου.



- Συνδέστε το καλώδιο HDMI από την υποδοχή **HDMI (TV eARC/ARC)** της μπάρας ήχου στην υποδοχή HDMI eARC/ARC της τηλεόρασής σας συμβατής με ARC. Στη συνέχεια, πατήστε το τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε **HDMI eARC/ARC**.

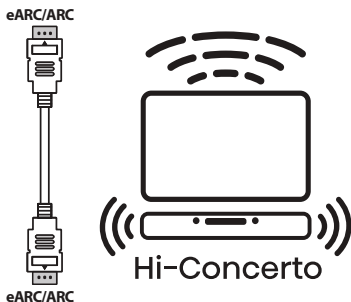
Συμβουλές:

- Η τηλεόρασή σας πρέπει να υποστηρίζει τις λειτουργίες HDMI-CEC και ARC. Οι λειτουργίες HDMI-CEC και ARC πρέπει να είναι ενεργοποιημένες.
- Η μέθοδος ρύθμισης των HDMI-CEC και ARC ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με την τηλεόραση. Για λεπτομέρειες σχετικά με τη λειτουργία **eARC/ARC**, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης.
- Μόνο καλώδιο HDMI 1.4 ή υψηλότερης έκδοσης μπορεί να υποστηρίξει τη λειτουργία ARC.

Λειτουργία Hi-Concerto

Όταν συνδέεται σε τηλεόραση Hisense που υποστηρίζει τη λειτουργία Hi-Concerto, η μπάρα ήχου αναπαράγει τον ήχο σε συγχρονισμό με την τηλεόραση, ενισχύοντας την εμπειρία ήχου και προσφέροντας ένα πιο πλούσιο και καθηλωτικό ηχητικό τοπίο.

Για να ενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία, επιλέξτε "Ήχιο TV με Μπάρα Ήχου (Hi-Concerto)" από το μενού Έξοδος Ήχου στην τηλεόρασή σας όταν συνδέτε τη μπάρα ήχου για πρώτη φορά.

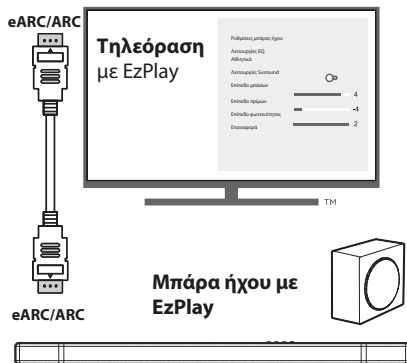


ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Αυτή η λειτουργία υποστηρίζεται μόνο σε λειτουργία eARC, οπότε βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία eARC της τηλεόρασης είναι ενεργοποιημένη.
- Το μήνυμα που εμφανίζεται μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο της τηλεόρασης.
- Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόραση και η μπάρα ήχου είναι συνδεδεμένες με καλώδιο HDMI.
- Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη σε ορισμένες τηλεοράσεις Hisense και σε συγκεκριμένα μοντέλα μπάρας ήχου.

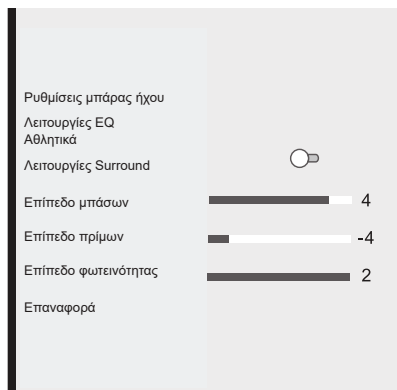
Χρήση της Λειτουργίας Hisense EzPlay

Για τη λειτουργία Hisense EzPlay, όταν η μπάρα ήχου συνδέεται με μια τηλεόραση Hisense μέσω HDMI eARC/ARC, θα εμφανιστεί ένα μενού ρυθμίσεων της μπάρας ήχου στην τηλεόραση. Μπορείτε να ελέγξετε αυτό το μενού μέσω του τηλεχειριστηρίου της τηλεόρασης για να ελέγξετε τις περισσότερες λειτουργίες της μπάρας ήχου.



Παράδειγμα μενού τηλεόρασης (διαφορετικά μοντέλα ενδέχεται να έχουν διαφορετικά μενού):

Ρύθμιση-ήχου--ρύθμιση μπάρας ήχου.



Σημείωση:

- Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο όταν τόσο η μπάρα ήχου όσο και η τηλεόραση υποστηρίζουν Hisense Ezplay.
- Αυτή η λειτουργία απαιτεί η μπάρα ήχου και η τηλεόραση να είναι συνδεδεμένες μέσω HDMI eARC/ARC και το CEC της τηλεόρασης πρέπει να είναι ενεργοποιημένο.
- Εάν οι ρυθμίσεις είναι σωστές, κατά την πρώτη σύνδεση θα εμφανιστεί ένα μήνυμα στην οθόνη της τηλεόρασης που θα σας καθοδηγήσει στο μενού ρυθμίσεων της μπάρας ήχου.

Ρύθμιση προσαρμογής δωματίου

Αυτή η λειτουργία αναλύει το περιβάλλον του δωματίου ακρόασης και τη θέση ακρόασης μέσω της τηλεόρασης και παρέχει βελτιστοποιημένο ήχο.

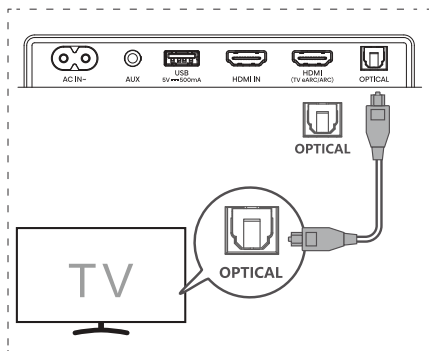
- Για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, ενεργοποιήστε την επιλογή (Ακουστική ρύθμιση μπάρας ήχου) στο μενού της τηλεόρασης Hisense.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες λειτουργίας που παρέχονται από την τηλεόραση για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία βαθμονόμησης. (Ρυθμίσεις μπάρας ήχου > Ακουστική ρύθμιση μπάρας ήχου)

Σημείωση:

- Ολοκληρώστε μια πλήρη διαδικασία βαθμονόμησης όταν χρησιμοποιείτε αυτή τη λειτουργία για πρώτη φορά.
- Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη όταν η μπάρα ήχου συνδέεται με ορισμένα μοντέλα τηλεόρασης Hisense.

5.2 Χρήση της υποδοχής OPTICAL

- Χρησιμοποιήστε το καλώδιο ΟΠΤΙΚΟ για να συνδέσετε την υποδοχή OPTICAL OUT της τηλεόρασης στην υποδοχή OPTICAL της μπάρας ήχου.

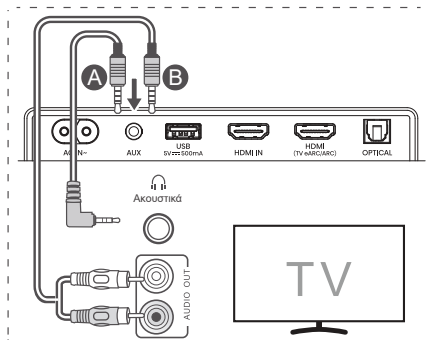


Συμβουλή:

Η μπάρα ήχου μπορεί να μην είναι σε θέση να αποκωδικοποιήσει όλες τις ψηφιακές μορφές ήχου από την πηγή εισόδου. Σε αυτή την περίπτωση, η μπάρα ήχου δεν θα παράγει ήχο. Αυτό ΔΕΝ είναι ελάττωμα. Βεβαιωθείτε ότι η ρύθμιση ήχου της πηγής εισόδου (π.χ. τηλεόραση, κονσόλα παιχνιδιών, συσκευή αναπαραγωγής DVD κ.λπ.) έχει ρυθμιστεί σε **PCM** ή **Dolby Digital** (Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής πηγής εισόδου για τις λεπτομέρειες της ρύθμισης ήχου) με είσοδο HDMI eARC/ARC / OPTICAL.

5.3 Χρήση της υποδοχής AUX

- A. Χρησιμοποιήστε το καλώδιο ήχου 3,5 mm σε 3,5 mm για να συνδέσετε την υποδοχή ακουστικών της τηλεόρασης ή του εξωτερικού ηχοσυστήματος στην υποδοχή **AUX** της μπάρας ήχου.

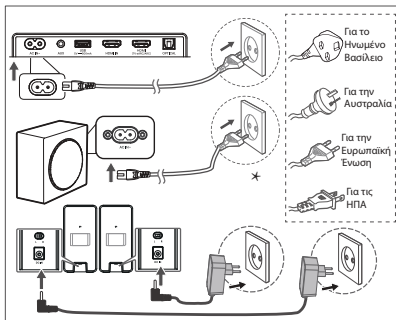


- B. Χρησιμοποιήστε το καλώδιο ήχου RCA σε 3,5 mm για να συνδέσετε τις εξόδους ήχου της τηλεόρασης στην υποδοχή **AUX** της μπάρας ήχου.

5.4 Σύνδεση ρεύματος

Κίνδυνος βλάβης του προϊόντος!

- Κίνδυνος βλάβης του προϊόντος! Βεβαιωθείτε ότι η τάση του τροφοδοτικού είναι η ίδια με την τάση που αναγράφεται στην πίσω ή κάτω πλευρά της μπάρας ήχου.
- Πριν συνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας AC, βεβαιωθείτε ότι έχετε ολοκληρώσει όλες τις άλλες συνδέσεις.
- Μπάρα ήχου:** Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην υποδοχή AC~ της μπάρας ήχου και στη συνέχεια σε μια πρίζα ρεύματος.
- Υπογούφερ:** Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην υποδοχή AC~ του υπογούφερ και, στη συνέχεια, σε πρίζα ρεύματος.
- Surround:** Χρησιμοποιήστε τον προσαρμογέα AC για να συνδέσετε την υποδοχή DC IN στα ηχεία surround σε μια πρίζα ρεύματος.



* Ο αριθμός και το βύσμα του καλωδίου τροφοδοσίας διαφέρει ανάλογα με την περιοχή.

6. Ζεύξη με το υπογούφερ και τα πίσω ηχεία Surround

Αυτόματη ζεύξη

Το υπογούφερ και τα ηχεία surround θα συνδεθούν αυτόματα με την μπάρα ήχου κατά την πρώτη χρήση.

- Ελέγξτε τις ενδείξεις των ασύρματων υπογούφερ και surround για να επιβεβαιώσετε την κατάσταση σύνδεσης.

Ενδειξη LED	Κατάσταση
Αναβοσβήνει γρήγορα	Υπογούφερ και Surround σε λειτουργία ζεύξης
Σταθερά αναμμένο	Σύνδεση/ζεύξη επιτυχής
Αναβοσβήνει αργά	Η σύνδεση/ζεύξη απέτυχε

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Μην πατήσετε το κουμπί **PAIR** στο πίσω μέρος του υπογούφερ και των ηχείων surround, εκτός αν χρειάζεται να τα ζευγοποιήσετε χειροκίνητα.
- Εάν αποτύχει η αυτόματη ζεύξη, ζευγοποιήστε το υπογούφερ με την κύρια μονάδα χειροκίνητα.

Χειροκίνητη ζεύξη

- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα καλώδια είναι σωστά συνδεδεμένα και η κύρια μονάδα είναι σε λειτουργία αναμονής.
- Πατήστε το κουμπί  στην μονάδα ή στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε την κύρια μονάδα.
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί  στην μπάρα ήχου ή στο τηλεχειριστήριο για μερικά δευτερόλεπτα για να μπείτε στη λειτουργία ζεύξης. Η οθόνη θα εμφανίσει "**SW PAIRING**".
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί **PAIR** στο Υπογούφερ για λίγα δευτερόλεπτα. Το υπογούφερ ή το ηχείο surround εισέρχεται

στην κατάσταση ζεύξης. Η ένδειξη Pair στο υπογούφερ ή το ηχείο surround θα αναβοσβήνει γρήγορα στη λειτουργία ζεύξης.

- Μετά την επιτυχή ασύρματη σύνδεση, οι ενδείξεις PAIR θα φωτίσουν και η οθόνη στην κύρια μονάδα θα εμφανίσει "**SW IN**".
- Εάν η ένδειξη ζεύξης αναβοσβήνει, η ασύρματη σύνδεση έχει αποτύχει. Αποσυνδέστε το καλώδιο του υπογούφερ ή του ηχείου surround και συνδέστε το ξανά μετά από 3 λεπτά. Επαναλάβετε τα βήματα 1 ~ 4.

Συμβουλές

- Εάν αποτύχει ξανά η ασύρματη σύνδεση, ελέγξτε αν υπάρχει σύγκρουση ή ισχυρές παρεμβολές (π.χ. από ηλεκτρονική συσκευή) γύρω από την περιοχή. Απομακρύνετε αυτές τις διενέξεις ή τις ισχυρές παρεμβολές και επαναλάβετε τις παραπάνω διαδικασίες.
- Το υπογούφερ και τα ηχεία surround πρέπει να βρίσκονται σε απόσταση 6 μέτρων από την μπάρα ήχου σε ανοιχτό χώρο.
- Εάν η κύρια μονάδα βρίσκεται σε λειτουργία και δεν είναι συνδεδεμένη με το υπογούφερ και τα πίσω ηχεία surround, οι ενδείξεις στο υπογούφερ και στο πίσω ηχείο surround θα αναβοσβήνουν αργά. Ακολουθήστε το βήμα 1~4 παραπάνω για να συνδέσετε το υπογούφερ και τα πίσω ηχεία surround με την κύρια μονάδα.

7. Βασική λειτουργία

7.1 Αναμονή/ENERGY.

Η μπάρα ήχου θα ενεργοποιηθεί αυτόματα όταν συνδεθεί το καλώδιο τροφοδοσίας.

- Πατήστε το κουμπί  για να θέσετε τη μπάρα ήχου σε λειτουργία αναμονής.
- Για να απενεργοποιήσετε πλήρως τη μπάρα ήχου, αποσυνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας από την πρίζα ρεύματος.

7.2 Λειτουργία αυτόματης αναμονής / αυτόματης αφύπνισης

[Auto-Standby] Όταν είναι ενεργοποιημένη η Αυτόματη Αναμονή, η μπάρα ήχου θα μεταβεί αυτόματα σε λειτουργία αναμονής αν δεν εντοπιστεί σήμα για 15 λεπτά. Για παράδειγμα, αυτό θα συνέβαινε κατά την παύση της αναπαραγωγής ή αν η μπάρα ήχου έμενε κατά λάθος ενεργοποιημένη.

[Auto-Wake] Αν συνδεθεί τηλεόραση ή εξωτερική συσκευή (AUX / ΟΠΤΙΚΟ / HDMI eARC), η μπάρα ήχου θα ενεργοποιηθεί αυτόματα όταν ενεργοποιηθεί η τηλεόραση ή η εξωτερική συσκευή.

Για να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ενεργοποίησης,

πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ►|| για 3 δευτερόλεπτα για να ανοίξει το μενού.

- Στην οθόνη της μονάδας θα εμφανιστεί η ένδειξη "MENU".
- 2 Πατήστε το κουμπί ►|| 6 φορές διαδοχικά. Η οθόνη θα εμφανίσει: **Auto Wake [ON / OFF]**. Εναλλακτικά, πατήστε το κουμπί ►|| 7 φορές γρήγορα. Η οθόνη θα εμφανίσει: **Auto Standby [ON / OFF]**.
- 3 Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά **VOL+/-** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε περιεχόμενο, στη συνέχεια πατήστε το κουμπί ►|| για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας και να βγείτε από τις ρυθμίσεις.
- Η επανάληψη αυτών των βημάτων θα αλλάξει τη λειτουργία "ENERG." και "ΑΠΕΝΕΡΓ."

7.3 Επιλογή τρόπων λειτουργίας

Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί  (ΠΗΓΗ) στην μπάρα ήχου ή στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τη λειτουργία **HDMI eARC/ARC**, **HDMI IN**, **ΟΠΤΙΚΟ**, **AUX**, **USB** και  (Bluetooth). Η επιλεγμένη λειτουργία θα εμφανιστεί στην οθόνη.

Οθόνη	Λειτουργία
ARC	HDMI ARC
eARC	HDMI eARC
HDMI	HDMI IN
OPT	ΟΠΤΙΚΗ
AUX	AUX
USB	USB
NO USB	• Δεν υπάρχει συνδεδεμένο USB
NO FILE	• Δεν υποστηρίζεται μουσική ή αρχείο
BT	Bluetooth
BT_IN	• Σύνδεση
NO BT	• Μη συνδεδεμένο

7.4 Ρύθμιση της έντασης ήχου

- Πατήστε τα κουμπιά **VOL+/-** στη μπάρα ήχου ή το τηλεχειριστήριο για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου.
- Αν θέλετε να απενεργοποιήσετε τον ήχο, πατήστε το κουμπί  (ΣΙΓΑΣΗ) στο τηλεχειριστήριο. Πατήστε ξανά το κουμπί  (ΣΙΓΑΣΗ) ή πατήστε τα κουμπιά **VOL+/-** για να συνεχίσετε την κανονική ακρόαση.

7.5 Ενεργοποιήστε/Απενεργοποιήστε τον χωρικό ήχο ΚΑΘΑΡΟ/ΠΡΟ/ΑΠΕΝΕΡΓ.

- Πατήστε το κουμπί **SURR** στο τηλεχειριστήριο για να αλλάξετε τον χωρικό ήχο μεταξύ των

λειτουργιών ΚΑΘΑΡΟ/ΠΡΟ/ΑΠΕΝΕΡΓ.

7.6 Ρύθμιση των μπάσων/πρίμων

- Πατήστε τα κουμπιά **BASS +/-** στο τηλεχειριστήριο για να ρυθμίσετε το επίπεδο των μπάσων.
- Πατήστε το κουμπί **TREBLE +/-** στο τηλεχειριστήριο για να ρυθμίσετε τη στάθμη των πρίμων.

7.7 Επιλογή εφέ ισοσταθμιστή (EQ)

- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε το κουμπί **EQ** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τους προκαθορισμένους ισοσταθμιστές: **ΤΑΙΝΙΕΣ**, **NEA**, **ΜΟΥΣΙΚΗ**, **Παιχνίδια**, **ΑΘΛΗΤΙΚΑ**.

7.8 Επιλέξτε μια λειτουργία ήχου

- Κατά την αναπαραγωγή ήχου, πατήστε το κουμπί **MODE** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε μια λειτουργία ήχου: **ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΗΧΟΥ ΑΠΕΝΕΡΓ.**, **ΦΩΝΗ**, **ΝΥΧΤΑ**, **AI**.

7.9 Έλεγχος επιπέδου (LVL)

- 1 Πατήστε το κουμπί **LVL** για να επιλέξετε το μενού ελέγχου επιπέδου (LVL).
- 2 Επιλέξτε το περιεχόμενο με τα κουμπιά **◀◀ / ▶▶**.
- 3 Αλλάξτε τις αρχικές τιμές για κάθε μία από τις ρυθμίσεις με τα κουμπιά **VOL+/-**.
- 4 Πατήστε το κουμπί ►|| για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας και να βγείτε από τις ρυθμίσεις.
- Εάν δεν πατηθεί κανένα κουμπί εντός 10 δευτερολέπτων, το σύστημα θα βγει αυτόματα από το μενού.

Οθόνη	Περιγραφή
◀◀ / ▶▶	VOL +/-
SUB +3	Ρυθμίστε τον ήχο του υπογούφερ.
C +3	Ρυθμίστε την ένταση του κεντρικού καναλιού.
FR +3	Ρυθμίστε τα εφέ ύψους μπροστά.
RS +3	Ρυθμίστε τα εφέ ήχου surround πίσω.
RH +3	Ρυθμίστε τα εφέ ήχου surround ύψους πίσω.
L +5 / R +5	Ρυθμίστε τα εφέ ισορροπίας αριστερά/δεξιά.
IM3	Ρύθμιση της φωτεινότητας DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3

Επαναφέρετε το προεπιλεγμένο εφέ ήχου και τον ροοστάτη.

- Επίπεδο Υπογούφερ LVL: 0
- Επίπεδο Κέντρου LVL: 0
- Επίπεδο Ύψους Μπροστά LVL: 0
- Επίπεδο Πίσω LVL: 0
- Επίπεδο Ύψους Πίσω LVL: 0
- Ισορροπία A/D: 0
- Επίπεδο Ρυθμιστή Φωτεινότητας: 3

7.10 Μενού Ρυθμίσεων

- 1 Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ενεργοποίησης, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **▶||** για 3 δευτερόλεπτα για να ανοίξει το μενού.
- 2 Επιλέξτε το περιεχόμενο με τα κουμπιά **◀◀/▶▶**.
- 3 Αλλάξτε τις αρχικές τιμές για κάθε μία από τις ρυθμίσεις με τα κουμπιά **VOL+/-**.
- 4 Πατήστε το κουμπί **▶||** για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας και να βγείτε από τις ρυθμίσεις.
- Εάν δεν πατηθεί κανένα κουμπί εντός 10 δευτερολέπτων, το σύστημα θα βγει αυτόματα από το μενού.

Οθόνη ◀◀/▶▶	Περιγραφή VOL+/-
1 MUTE	Επιλογή εφέ ισοσταθμιστή (EQ) (ΤΑΙΝΙΕΣ, ΝΕΑ, ΜΟΥΣΙΚΗ, ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ, ΑΘΛΗΤΙΚΑ)
2 SUR OFF	Εναλλαγή χωρικού ήχου (SUR ΑΠΕΝΕΡΓ., ΚΑΘΑΡΟ SUR, SUR PRO)
3 BASO	Ρυθμίζει το επίπεδο μπάσων
4 TREO	Ρυθμίζει το επίπεδο τριώνων
5 DIM3	Ρύθμιση της φωτεινότητας DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3
6 AUTOWAKE OFF	Εναλλαγή Αυτόματης Αφύπνισης ENERG. / ΑΠΕΝΕΡΓ.
7 AUTOSTANDBY ON	Εναλλαγή Αυτόματης Αναμονής ENERG. / ΑΠΕΝΕΡΓ.
8 LTDO	Ρυθμίζει την καθυστέρηση ήχου (ΑΥ ΣΥΝΧΡΟΝΙΣΑCΙΑ)
9 DRCO	Αλλάζτε το επίπεδο DRC 0/1/2
10 DCLO	Αλλάζτε το επίπεδο Ελέγχου Διαλόγου 0/1/2/3/4/5/6
11 NEURAL X OFF	Αλλάζτε το Neural:X ENERG./ ΑΠΕΝΕΡΓ.
12 VIRTUAL X OFF	Αλλάζτε το Virtual:X ENERG./ ΑΠΕΝΕΡΓ.
13 SOUND MODE OFF	Αλλάζτε τη λειτουργία ήχου ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΗΧΟΥ ΑΠΕΝΕΡΓ., ΝΥΧΤΑ, ΦΩΝΗ, AI

Σημείωση: Τα DRC / Έλεγχος Διαλόγου / Neural:X προορίζονται κυρίως για τις απαιτήσεις συμμόρφωσης DTS. Η ρύθμιση Virtual:X είναι η μόνη διαθέσιμη για χρήση από τον καταναλωτή.

7.11 Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

Επαναφορά της συσκευής στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.

- Ενεργοποιήστε τη μπάρα ήχου στη λειτουργία

ΟΠΤΙΚΟ, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί το κουμπί [**⏻**] στη μπάρα ήχου. Θα γίνει επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων και η μπάρα ήχου θα μεταβεί σε κατάσταση αναμονής.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ	ΠΡΟΕΠΙΛΟΓΗ
ΠΗΓΗ	eARC/ARC
Τόμος	30
Surround	ΑΠΕΝΕΡΓ.
Ροοστάτης	DIM 3
Μπάσα	0
Πρίμα	0
EQ	ΤΑΙΝΙΕΣ
Αυτόματη αφύπνιση	ΑΠΕΝΕΡΓ.
Αυτόματη αναμονή	ENERG. (Εκτός από τις ΗΠΑ/Καναδά/Μεξικό)
Hi-Concerto	ΑΠΕΝΕΡΓ.
Λειτουργία ήχου	ΑΠΕΝΕΡΓ.

- Το μενού ελέγχου επιπέδου (LVL) θα επαναφέρει και θα διαγράψει τις ρυθμίσεις του Bluetooth και της μετάδοσης ήχου LE.

8. Λειτουργία AUX/ΟΠΤΙΚΟ/HDMI

- 1 Βεβαιωθείτε ότι η μπάρα ήχου είναι συνδεδεμένη με την τηλεόραση ή τη συσκευή ήχου.
- 2 Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί **⏻** (ΠΗΓΗ) στην μπάρα ήχου ή στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τη λειτουργία **AUX**, **ΟΠΤΙΚΟ**, **HDMI eARC/ARC**, **HDMI IN**. Η επιλεγμένη λειτουργία θα εμφανιστεί στην οθόνη.
- 3 Χειριστείτε απευθείας τη συσκευή ήχου για τις λειτουργίες αναπαραγωγής.
- 4 Πατήστε το κουμπί **VOL +/-** για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου στο επιθυμητό επίπεδο.

Συμβουλή:

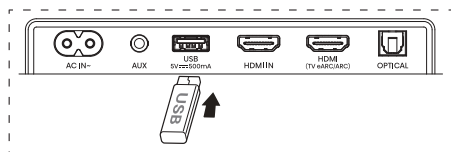
- Η μπάρα ήχου μπορεί να μην είναι σε θέση να αποκωδικοποιήσει όλες τις ψηφιακές μορφές ήχου από την πηγή εισόδου. Σε αυτή την περίπτωση, η μπάρα ήχου δεν θα παράγει ήχο. Αυτό ΔΕΝ είναι ελάττωμα. Βεβαιωθείτε ότι η ρύθμιση ήχου της πηγής εισόδου (π.χ. τηλεόραση, κονσόλα παιχνιδιών, συσκευή αναπαραγωγής DVD κ.λπ.) έχει ρυθμιστεί σε **PCM** ή **Dolby Digital** (Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής πηγής εισόδου για τις λεπτομέρειες της ρύθμισης ήχου) με είσοδο **HDMI eARC/ARC** / **ΟΠΤΙΚΟ**.
- Όταν επιλέγετε μια διαφορετική μορφή ήχου, η μονάδα θα εμφανίσει τα ακόλουθα ως εξής.

Ήχος (συντομογραφία)	Οθόνη
LPCM 2ch LPCM 5.1ch LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS

DTS DTS Discrete Surround DTS-ES 6.1 Matrix DTS-ES 6.1 Discrete DTS 96/24 DTS 96/24 ES Matrix DTS Express DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X DTS:X Master Audio	DTS-X

9. Λειτουργία USB

- 1 Τοποθετήστε τη συσκευή USB.



- 2 Πατήστε το κουμπί (ΠΗΓΗ) στη μπάρα ήχου ή στο τηλεχειριστήριο επανειλημμένα για να επιλέξετε τον τρόπο **USB**.
- 3 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής:

	Έναρξη, παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής
	Μετάβαση στο προηγούμενο ή το επόμενο κομμάτι

Συμβουλές:

- Η μονάδα μπορεί να υποστηρίξει συσκευές USB με μνήμη έως 32 GB.
- Αυτή η μονάδα μπορεί να αναπαράγει WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Αυτό το προϊόν ενδέχεται να μην είναι συμβατό με ορισμένους τύπους συσκευών αποθήκευσης USB.
- Εάν χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης USB, διανομέα USB ή πολυλειτουργική συσκευή ανάγνωσης καρτών USB, η συσκευή αποθήκευσης USB ενδέχεται να μην αναγνωρίζεται.
- Μην αφαιρείτε τη συσκευή αποθήκευσης USB ενώ διαβάσετε αρχεία.

10. Λειτουργία Bluetooth®

Μέσω Bluetooth, συνδέστε τη μπάρα ήχου με τη συσκευή Bluetooth (όπως iPad, iPhone, iPod touch, τηλέφωνο Android ή φορητό υπολογιστή). Στη συνέχεια μπορείτε να ακούσετε τα αρχεία ήχου που είναι αποθηκευμένα στη συσκευή μέσω των ηχείων της μπάρας ήχου.

Ζεύξη για πρώτη φορά

- 1 Πατήστε το κουμπί (ΠΗΓΗ) στη μπάρα ήχου ή το κουμπί στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τον τρόπο Bluetooth®.
- Η οθόνη θα εμφανίσει **NO BT**.
- 2 Ενεργοποιήστε τη συσκευή Bluetooth και επιλέξτε τη λειτουργία αναζήτησης.

- 3 Επιλέξτε "**Hisense AX5140Q**" στη λίστα ζεύξης. Μόλις το σύστημα συνδεθεί επιτυχώς, η οθόνη θα εμφανίσει **BT_IN**.
- Εάν θέλετε να συνδέσετε τη μπάρα ήχου με μια άλλη συσκευή Bluetooth, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί στο τηλεχειριστήριο για να αποσυνδέσετε την τρέχουσα συνδεδεμένη συσκευή Bluetooth. Ακολουθήστε το βήμα 2-3 για να συνδέσετε τη συσκευή Bluetooth.

Για να αποσυνδέσετε τη λειτουργία Bluetooth, μπορείτε:

- Να μεταβείτε σε άλλη λειτουργία της μονάδας.
- Να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία από τη συσκευή σας Bluetooth.
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί στο τηλεχειριστήριο.

Ακρόαση μουσικής από συσκευή Bluetooth

- Εάν η συνδεδεμένη συσκευή Bluetooth υποστηρίζει προφίλ διανομής προηγμένου ήχου (A2DP), μπορείτε να ακούσετε τη μουσική που είναι αποθηκευμένη στη συσκευή μέσω της συσκευής αναπαραγωγής.
 - Εάν η συσκευή υποστηρίζει επίσης το Προφίλ Τηλεχειρισμού Ήχου-Βίντεο (AVRCP), μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο της συσκευής αναπαραγωγής για να αναπαράγετε τη μουσική που είναι αποθηκευμένη στη συσκευή.
- 1 Ζεύξη της συσκευής σας με τη συσκευή αναπαραγωγής.
 - 2 Αναπαραγωγή μουσικής μέσω της συσκευής σας (αν υποστηρίζει A2DP).
 - 3 Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο τηλεχειριστήριο για τον έλεγχο της αναπαραγωγής (εάν υποστηρίζει AVRCP).

	Έναρξη, παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής
	Μετάβαση στο προηγούμενο ή το επόμενο κομμάτι

Συμβουλές:

- Η λειτουργική εμβέλεια μεταξύ της μπάρας ήχου και της συσκευής είναι περίπου 8 μέτρα.
- Πριν συνδέσετε μια συσκευή Bluetooth® στη μπάρα ήχου, βεβαιωθείτε ότι γνωρίζετε τις δυνατότητες της συσκευής.
- Η συμβατότητα με όλες τις συσκευές Bluetooth® δεν είναι εγγυημένη.
- Οποιοδήποτε εμπόδιο μεταξύ της συσκευής και της μπάρας ήχου μπορεί να μειώσει την εμβέλεια λειτουργίας.
- Κρατήστε τη συσκευή αναπαραγωγής μακριά από άλλες ηλεκτρονικές συσκευές που μπορεί να προκαλέσουν παρεμβολές.
- Η συσκευή αναπαραγωγής αποσυνδέεται επίσης όταν η συσκευή σας μετακινηθεί εκτός της εμβέλειας λειτουργίας.

11. Αντιμετώπιση προβλημάτων

Για να διατηρήσετε την εγγύηση σε ισχύ, μην προσπαθείτε να επισκευάσετε το σύστημα μόνοι σας. Αν αντιμετωπίσετε προβλήματα κατά τη χρήση αυτής της μπάρας ήχου, ελέγξτε τα εξής πριν ζητήσετε εξυπηρέτηση:

Πρόβλημα	Λύση
Δεν τροφοδοτείται	- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος της συσκευής είναι σωστά συνδεδεμένο. - Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος έχει ρεύμα. - Πατήστε το κουμπί ⏻ (Αναμονή) για να ενεργοποιήσετε τη μπάρα ήχου.
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί	- Πριν πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί ελέγχου αναπαραγωγής, επιλέξτε πρώτα τη σωστή πηγή. - Μειώστε την απόσταση μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και της μπάρας ήχου. - Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τις πολικότητες της (+/-) σωστά όπως φαίνεται. - Αλλάξτε τις μπαταρίες. - Στοχεύστε το τηλεχειριστήριο απευθείας στον αισθητήρα στην μπροστινή πλευρά της μπάρας ήχου.
Δεν ακούγεται	- Βεβαιωθείτε ότι η μπάρα ήχου δεν είναι σε σίγαση. Πατήστε το κουμπί ΣΙΓΑΣΗ ή +/- για να συνεχίσετε την κανονική ακρόαση. - Πατήστε το κουμπί ⏻ στη μπάρα ήχου ή στο τηλεχειριστήριο για να θέσετε τη μπάρα ήχου σε κατάσταση αναμονής. Στη συνέχεια, πατήστε ξανά το κουμπί ⏻ για να ενεργοποιήσετε την μπάρα ήχου. - Αποσυνδέστε τη μπάρα ήχου και το υπογούφερ από την πρίζα και, στη συνέχεια, συνδέστε τα ξανά στην πρίζα. Ενεργοποιήστε τη μπάρα ήχου. - Βεβαιωθείτε ότι η ρύθμιση ήχου της πηγής εισόδου (π.χ. τηλεόραση, κονσόλα παιχνιδιών, συσκευή αναπαραγωγής DVD κ.λπ.) είναι ρυθμισμένη στη λειτουργία PCM ή Dolby Digital όταν χρησιμοποιείτε ψηφιακή (π.χ. HDMI, ΟΠΤΙΚΗ) σύνδεση. - Το υπογούφερ είναι εκτός εμβέλειας, μετακινήστε το υπογούφερ πιο κοντά στη μπάρα ήχου. Βεβαιωθείτε ότι το υπογούφερ βρίσκεται σε απόσταση 5 m από τη μπάρα ήχου (όσο πιο κοντά τόσο το καλύτερο). - Η μπάρα ήχου ενδέχεται να έχει χάσει τη σύνδεση με το υπογούφερ. Επαναζευγοποιήστε τις μονάδες ακολουθώντας τα βήματα στην ενότητα "Ζεύξη με το Υπογούφερ και τα Πίσω Ηχεία Surround". - Η μπάρα ήχου μπορεί να μην είναι σε θέση να αποκωδικοποιήσει όλες τις ψηφιακές μορφές ήχου από την πηγή εισόδου.
Η τηλεόραση παρουσιάζει πρόβλημα στην οθόνη κατά την προβολή περιεχομένου HDR από πηγή HDMI.	Ορισμένες τηλεοράσεις 4K HDR απαιτούν ρύθμιση της εισόδου HDMI ή των ρυθμίσεων εικόνας για τη λήψη περιεχομένου HDR. Για περισσότερες λεπτομέρειες ρύθμισης σχετικά με την προβολή HDR, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών της τηλεόρασης.
Δεν μπορώ να βρω το όνομα Bluetooth αυτής της μπάρας ήχου στη συσκευή Bluetooth για τη ζεύξη Bluetooth.	- Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία Bluetooth είναι ενεργοποιημένη στη συσκευή Bluetooth. - Βεβαιωθείτε ότι έχετε ζευγοποιήσει τη μπάρα ήχου με τη συσκευή Bluetooth σας. - Η μπάρα ήχου διαθέτει λειτουργία Bluetooth® που μπορεί να λαμβάνει σήμα σε απόσταση 8 μέτρων. Διατηρήστε την απόσταση μεταξύ της μπάρας ήχου και της συσκευής Bluetooth® εντός 8 μέτρων.
Πρόκειται για μια λειτουργία απενεργοποίησης 15 λεπτών, μία από τις τυπικές απαιτήσεις του ERP II για την εξοικονόμηση ενέργειας	Αν το εξωτερικό σήμα εισόδου είναι πολύ αδύναμο, η μπάρα ήχου θα απενεργοποιηθεί αυτόματα σε 15 λεπτά. Αυξήστε τη στάθμη έντασης της εξωτερικής συσκευής σας.

12.Προδιαγραφές

Μάρκα	Hisense
Μοντέλο	AX5140Q

Μπάρα ήχου

Τροφοδοσία Ρεύματος	100-240 V~ 50/60 Hz
Κατανάλωση ενέργειας	40 W < 0,5 W (Αναμονή)
USB	5 V --- 500 mA USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32G (μέγ.), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Διαστάσεις (Π × Υ × Β)	1020 × 59 × 108 mm / 40.1" × 2.3" × 4.2"
Καθαρό βάρος	2,7 kg / 5,95 lbs
Ευαισθησία εισόδου ήχου	500 mV
Απόκριση συχνότητας	120 Hz - 20 KHz
Θερμοκρασία λειτουργίας	0°C - 45°C

Υπογούφερ

Τροφοδοσία Ρεύματος	100-240 V~ 50/60 Hz
Κατανάλωση ενέργειας	40 W < 0,5 W (Αναμονή)
Διαστάσεις (Π × Υ × Β)	163 × 338 × 335 mm / 6.4" × 13.3" × 13.1"
Καθαρό βάρος	5,6 kg / 12,3 lbs
Απόκριση συχνότητας	40 Hz - 150 Hz

Ηχείο Surround

Λειτουργία μετασχηματιστή	DK42C-240-1500
• Είσοδος	100-240 V~ 50/60 Hz 1,0 A
• Έξοδος	24 V --- 1,5 A 
Απόκριση συχνότητας	180 Hz - 20 KHz
Διαστάσεις (Π × Υ × Β)	100 × 202 × 119 mm / 3.9" × 7.9" × 4.7"
Καθαρό βάρος	1,4 kg (0,7 kg × 2) / 3,1 lbs (1,55 lbs × 2)

Ασύρματες προδιαγραφές (ΕΕ)

Έκδοση/προφίλ Bluetooth	V 5.3 (A2DP, AVRCP)
Εύρος συχνοτήτων Bluetooth	2400 MHz ~ 2483,5 MHz
Μέγιστη ισχύς μετάδοσης Bluetooth	≤ 10 dBm
Εύρος συχνότητας ασύρματου σήματος	5.8G: 5729 - 5848 MHz / ≤10 dBm
Μέγιστη ισχύς μετάδοσης	
Modulation Type	GFSK, π/4 DQPSK, 8-DPSK

Ενισχυτής (μέγιστη ισχύς ήχου)

Σύνολο	600 W
Μπάρα ήχου	200 W
Υπογούφερ	280 W
Surround	120 W

Τηλεχειριστήριο

Απόσταση/Γωνία	6 m (19,7 πόδια) / 30°
Τύπος μπαταρίας	AAA (1,5 V × 2)

- Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές μπορούν να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

Hisense

5.1.4-канален саундбар с безжичен субуфър

Модел: AX5140Q

 **Dolby** Atmos

 **Bluetooth**®

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

dtsh 

BG

РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ



Преди да започнете да използвате този саундбар, моля, прочетете внимателно това ръководство и го запазете за бъдещи справки.

Съдържание

1. Важни инструкции за безопасност	3
1.1 Безопасност	3
1.2 Предупреждение	4
2. Какво съдържа кутията.....	5
3. Разпознаване на частите	6
3.1 Саундбар	6
3.2 Безжичен субуфър	6
3.3 Съраунд говорители	7
3.4 Дистанционно управление	7
3.5 Подготовка на дистанционното управление	7
3.6 Смяна на батерията на дистанционното управление	7
4. Разполагане и монтаж	8
4.1 Разполагане	8
4.2 Монтаж на саундбара на стена	8
4.3 Монтаж на съраунд говорителите на стена	9
5. Връзка	9
5.1 Използване на HDMI гнездото	9
5.2 Използвайте OPTICAL гнездо	11
5.3 Използване на AUX гнездо	11
5.4 Свързване към електрозахранване	11
6. Сдвояване със субуфера и задните съраунд тонколони	12
7. Основна работа	12
7.1 Готовност/ВКЛ	12
7.2 Автоматична готовност/Автоматично събуждане	12
7.3 Избор на режими	12
7.4 Регулиране на силата на звука	13
7.5 Превключете съраунд Чист/Профи/ИЗКЛ	13
7.6 Регулиране на Ниски честоти/Високи честоти	13
7.7 Избор на ефект на еквайзер (EQ)	13
7.8 Изберете звуков режим	13
7.9 Контрол на нивото (LVL)	13
7.10 Меню за настройка	13
7.11 Възстановяване на фабричното състояние	14
8. Операции с AUX / ОПТИЧЕН / HDMI	14
9. Работа с USB	15
10. Работа с Bluetooth®	15
11. Отстраняване на неизправности	16
12. Технически данни	17

1. Важни инструкции за безопасност



Символът на светкавица в триъгълник има за цел да предупреди потребителите за наличие на неизолирано опасно напрежение по корпуса на продукта, което може да е достатъчно силно, за да създаде предпоставка за опасност от токов удар.



Удивителният знак в триъгълник има за цел да предупреди потребителите за наличие на важни инструкции за експлоатация и поддръжка (сервизно обслужване) в документацията, придружаваща устройството.

1.1 Безопасност

- 1 **Прочетете тези инструкции** - Всички инструкции за безопасност и експлоатация трябва да се прочетат, преди използване на този продукт.
- 2 **Запазете тези инструкции** - Инструкциите за безопасност и експлоатация трябва да се запазят за бъдещи справки.
- 3 **Спазвайте всички предупреждения** - Всички предупреждения върху уреда и в инструкциите за експлоатация трябва да се спазват.
- 4 **Следвайте всички инструкции** - Всички инструкции за експлоатация и работа трябва да се следват.
- 5 **Не използвайте този уред в близост до вода** - Уредът не трябва да се използва в близост до вода или влага: например, във влажно приземно помещение или близо до плувен басейн и други подобни.
- 6 **Почиствайте само със суха кърпа.**
- 7 **Не блокирайте вентилационните отвори.** Монтирайте в съответствие с инструкциите на производителя.
- 8 Не монтирайте в близост до източници на топлина като радиатори, нагреватели, печки или други уреди (включително усилватели), които генерират топлина.
- 9 Не нарушавайте предпазната функция на двуполусния или заземяния щепсел. Двуполусният щепсел има две контактни клемите с различна ширина. Заземяващият щепсел има две контактни клемите и трети заземяващ щифт. Широката контактна клемата или третият щифт е предвиден за вашата безопасност. Ако предоставеният щепселът не влиза във вашия стенов контакт, се обърнете към електротехник за смяна на остарелия контакт.
- 10 Пазете захранващия кабел от настъпване или прищипване, особено при щепсели, електрическите розетки и на мястото, където те излизат от уреда.
- 11 Използвайте само приспособленията/аксесоарите, посочени от производителя.
- 12  Използвайте само с масичката на колела, стойката, триножника, скобата или масичката, посочени от производителя или продавани заедно с уреда. Когато се използва масичка на колела или ракла, бъдете внимателни при преместване на масичката или раклата, заедно с телевизора, за да избегнете нараняване поради неговото евентуално преобръщане.
- 13 Изключете уреда от електрическия контакт по време на гръмотевични бури или когато не се използва за продължителни периоди от време.
- 14 Оставете цялата поддръжка на оторизирани сервизен персонал. Ремонт е необходим, когато уредът е повреден по някакъв начин, като например повреда на захранващия кабел или щепсел, разливане на течност върху уреда или попаднали в него предмети, излагане на уреда на дъжд или влага, уредът не работи изправно или е бил изпуснат.
- 15  Този уред е клас II или двойно изолиран електрически уред. Той е проектиран така, че да не изисква защитна електрическа заземителна връзка.
- 16 Уредът не трябва да се излага на капки или пръски. Върху уреда не трябва да се поставят предмети, пълни с течности, като например вази.
- 17 Минималното разстояние около уреда за достатъчна вентилация е 5 см.
- 18 Вентилацията не трябва да се възпрепятства чрез покриване на вентилационните отвори с предмети като вестници, покривки за маса, завеси и т.н.
- 19 Не поставяйте върху уреда източници на открит пламък, като например запалени свещи.
- 20 Батериите трябва да се рециклират или изхвърлят в съответствие с националните и местните разпоредби.
- 21 Използване на уреда при умерен или тропически климат.

Внимание:

- Използването на регулатори или настройки или извършване на процедури, различни от описаните тук, може да доведе до опасно излагане на радиация или до друга опасна ситуация.
- За да се намали риска от пожар или токов удар, този уред не трябва да се излага на дъжд или влага. Уредът не трябва да се излага на капки или пръски и върху него не трябва да се поставят предмети, пълни с течности, като вази.
- Щепселът на електрическата мрежа/уредното щепселно съединение се използва като устройство за прекъсване на захранването - устройството за прекъсване на захранването трябва да остане в готовност за работа.
- Опасност от експлозия при смяна с неправилна батерия. Батериите се сменят само от същия или подобен тип.

1.2 Предупреждение

- Батерията (батериите или комплектът батерии) не трябва да се излагат на прекомерна топлина като слънчева светлина, огън или подобни.
- Преди работа с тази система трябва да се провери дали напрежението на тази система е еднакво с напрежението на местното електрозахранване.
- Уредът не трябва да се поставя в близост до силни магнитни полета.
- Уредът не трябва да се поставя върху усилвател или приемник.
- Уредът не трябва да се поставя в близост до влажни помещения, тъй като влагата ще окаже влияние върху експлоатационния живот на лазерната глава.
- Ако в системата попадне твърд предмет или течност, системата трябва да се изключи от електрическата мрежа и да се провери от квалифициран специалист, преди да се продължи работата с нея.
- Не се опитвайте да почиствате уреда с химически разтворители, тъй като това може да повреди покритието. Използвайте чиста, суха или леко навлажнена кърпа.
- Когато вадите щепсела от контакта, винаги дърпайте щепсела директно - никога не дърпайте кабела.
- Промени или изменения на този уред, които не са изрично одобрени от отговорната за съответствието страна, водят до прекратяване на правомощията на потребителя да работи с уреда.
- Етикетът с технически данни е залепен от долната страна или на гърба на уреда.

⚠ Използване на батериите ВНИМАНИЕ

За да предотвратите теч от батерия, който може да доведе до телесно нараняване, материални вреди или повреда на уреда:

- Монтирайте всички батерии правилно, с "+" и "-" , както е отбелязано върху уреда.
- Не смесвайте стари и нови батерии.
- Не комбинирайте алкални, стандартни (карбон-цинкови) или акумулаторни (Ni-Cd, Ni-MH и т.н.) батерии.
- Извадете батериите, когато уредът не се използва дълго време.



Правилно изхвърляне на този продукт. Тази маркировка означава, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци в целия ЕС. За да се предотвратят възможни опасности за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материалните ресурси. За да върнете използван уред, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца на дребно, от когото продуктът е бил закупен. Той може да приеме този продукт за рециклиране по безопасен за околната среда начин.

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. с настоящото декларира, че типът радиооборудване съответства на Директива 2014/53/EC и на Регламентите за радиооборудване на Обединеното кралство от 2017 г. Пълната декларация за съответствие (DoC) може да бъде достъпена чрез въвеждане на модела на продукта на: <https://global.hisense.com/support/certificate-download/>.

Упълномощен представител на ЕС:

Gorenje gospodinjiski aparati, d.o.o.

Адрес: Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

Имейл: info@gorenje.com

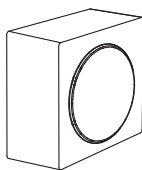
Името на модела за Soundbar и парти говорители може да се намери на етикета с рейтинг, докато за Bluetooth дистанционните управления е на етикета на продукта или вътре в капака на батерията.



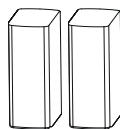
2. Какво съдържа кутията



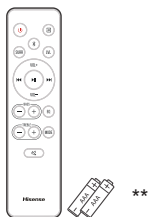
Саундбар



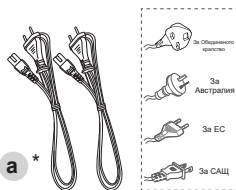
Безжичен субуфър



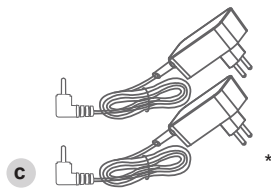
Съраунд тонколони × 2



Дистанционно
управление/батерии
AAA × 2



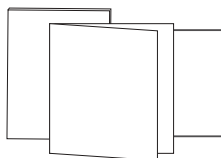
Кабел за променливотоково
захранване × 2



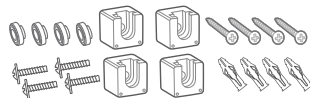
Адаптер за
захранване × 2



HDMI кабел



Ръководство на потребителя/
Гаранционна карта
/Кратко практическо ръководство



Комплект за
стенен монтаж

- Количеството захранващи кабели и типът на щепсела са различни в различните региони. **Аксесоарите могат да се различават от посочения по-горе списък, което се дължи на различни модели, държави/региони - имайте предвид реалния плик с аксесоари.
- Изображенията, илюстрациите и схемите, показани в това ръководство за потребителя, служат само за справка като реалният продукт може да се различава на външен вид.

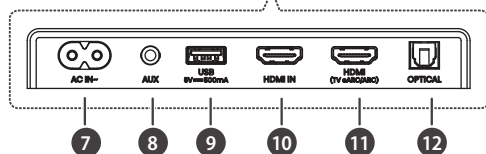
3. Разпознаване на частите

3.1 Саундбар

ГОРНА ЧАСТ



ЗАДНА ЧАСТ



1 Сензор на дистанционното управление

Приема сигнала от дистанционното управление.

2 Прозорец на дисплея

Показва текущото състояние.

3 Бутон (ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ)

Превключва саундбара между включен режим и режим на готовност.

4 Бутон (ИЗТОЧНИК)

Изберете източника на входа.

5 +/- Бутони (VOL)

Увеличаване/намаляване на силата на звука.

6 Винтове за стенни конзоли

7 AC IN~ гнездо

Свържете захранващия кабел.

8 AUX гнездо

За аудио вход от устройства като MP3 плейър (3,5 мм жак).

9 USB гнездо

Поставете USB устройството за възпроизвеждане на музика.

10 HDMI IN гнездо

Свържете се с HDMI устройства, като DVD плейър, Blu-ray Disc™ плейър или игрова конзола.

11 HDMI (TV eARC/ARC) гнездо

Този порт поддържа HDMI функцията eARC/ ARC и трябва да бъде свързан с HDMI (eARC/ ARC) входа на телевизора.

12 OPTICAL гнездо

Свържете се с оптично аудио изходно устройство на телевизора или други цифрови устройства.

3.2 Безжичен субуфър

1 Индикатор за сдвояване

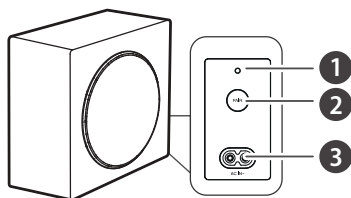
Светлината спира да премигва, след като субуфърът е сдвоен със саундбара.

2 Бутон PAIR

Натиснете и задръжте, за да влезете в режим на сдвояване за субуфера, който се използва само за ръчно сдвояване. (Не натискайте бутона PAIR, тъй като саундбарът, субуфърът и съраунд тонколониите ще се сдвоят автоматично, когато уредът е включен.)

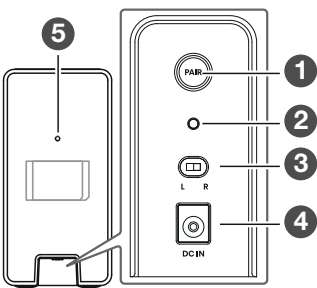
3 AC IN~ гнездо

Свържете захранващия кабел.



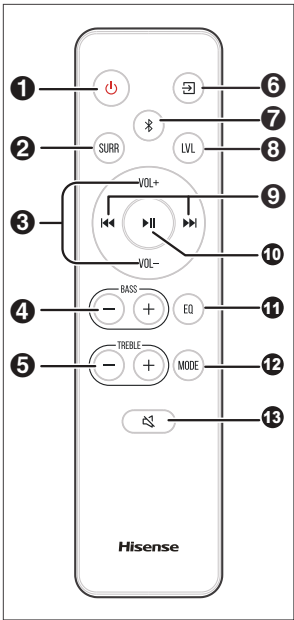
3.3 Съраунд говорители

1 Бутон PAIR	Активирайте функцията за сдвояване между саундбара и съраунд тонколоните.
2 Индикатор • Бързо премигване • Постоянно светещ • Бавно премигване	Съраунд тонколоната в режим на сдвояване Успешно свързано/сдвояване Неуспешно свързване/сдвояване
3 Ляво/Дясно	Настройте съраунд тонколоната на ляво (L) или дясно (R)
4 ПРАВОТОКОВ ВХОД	Свържете към адаптера
5 Винтове	Премахнете винтовете, след което инсталирайте винтовете за стенен монтаж.



3.4 Дистанционно управление

1	Превключва саундбара между включен режим и режим на готовност.
2 SURR	Превключете режимите на съраунд звук между ЧИСТ / ПРОФИ / ИЗКЛ.
3 VOL+/VOL-	Увеличаване/намаляване на силата на звука.
4 BASS +/-	Регулиране на нивото на ниските честоти.
5 TREBLE +/-	Регулиране на нивото на високите честоти.
6 (ИЗТОЧНИК)	Изберете източника на входа.
7	Избор на Bluetooth режим. Натиснете и задръжте, за да включите функцията за сдвояване в режим Bluetooth или да изключите съществуващото сдвояване с Bluetooth устройство.
8 LVL	Контрол на нивото (LVL).
9	Прескачане до предишен/следващ звукозапис в Bluetooth / USB режим.
10	Възпроизвеждане/пауза/възстановяване на възпроизвеждането в Bluetooth / USB режим. Натиснете и задръжте бутона за 3 секунди, за да влезете в менюто за настройки.
11 EQ	Избор на ефект на еквалайзер (EQ). (ФИЛМ, НОВИНИ, МУЗИКА, ИГРА Профи, Спорт)
12 MODE	Изберете звук режим. (РЕЖИМ НА ЗВУК ИЗКЛЮЧЕН, ГЛАС, НОЩЕН, ИИ)
13 (ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЗВУКА)	Изключване на звука или повторно включване.



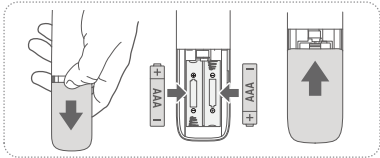
3.5 Подготовка на дистанционното управление

ВАЖНО: Дистанционното управление работи в обхват от 6 метра. Въпреки това, може да не работи правилно, ако има пречки между дистанционното управление и саундбара.

3.6 Смяна на батерията на дистанционното управление

1. Натиснете и плъзнете задния капак, за да отворите отделението за батериите на дистанционното управление.
2. Поставете две батерии тип AAA. Уверете се, че полюсите (+) и (-) на батериите съответстват на клемите (+) и (-), обозначени в отделението за батериите.

3. Затворете капака на отделението за батериите.



Предпазни мерки за батериите

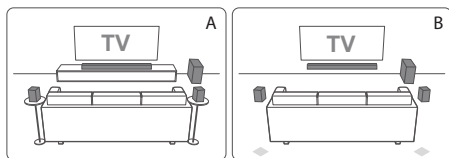
- Уверете се, че сте поставили батериите с правилна положителна „Φ“ и отрицателна „⊖“ полярност.
- Използвайте батерии от един и същ тип. Никога не използвайте заедно различни типове батерии.

- Могат да се използват както акумулаторни, така и неподлежащи на презареждане батерии. Спазвайте предпазните мерки, посочени на етикетите им.
- Внимавайте да не повредите ноктите си, когато отстранявате капака на батерията и самата батерия.
- Не изпускайте дистанционното управление.
- Не допускате каквото и да е въздействие върху дистанционното управление.
- Не разливайте вода или други течности върху дистанционното управление.
- Не поставяйте дистанционното управление върху мокри повърхности.
- Не поставяйте дистанционното управление под пряка слънчева светлина или близо до източници на прекомерна топлина.
- Извадете батерията от дистанционното управление, когато не го използвате за дълъг период от време, тъй като може да последва корозия или изтичане на батерията, което да доведе до телесно нараняване и/или материални щети и/или пожар.
- Не използвайте батерии, различни от посочените.
- Не комбинирайте нови батерии със стари.
- Никога не презареждайте батерия, освен ако не се установи, че тя е акумулаторна.

4. Разполагане и монтаж

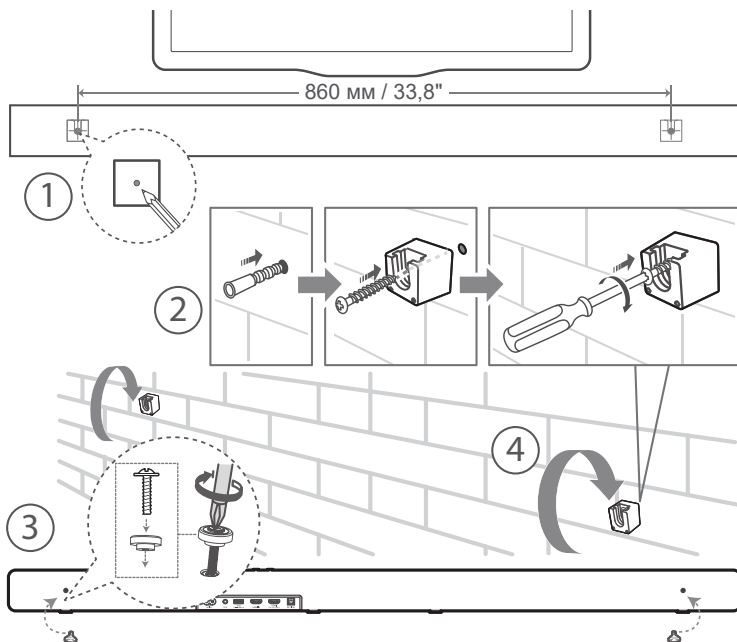
4.1 Разполагане

- Ако телевизорът е поставен на маса, можете да поставите саундбара директно пред телевизора, центриран спрямо екрана на телевизора.
- Ако телевизорът е монтиран на стена, можете да монтирате саундбара директно под екрана му.



4.2 Монтаж на саундбара на стена

- **Внимание:** Ако не сте запознати с използването на електрически инструменти или разположението на електрическите кабели в стената, консултирайте се с професионален инсталатор. Монтажникът е отговорен да се увери, че стената може безопасно да издържи общото тегло на саундбара и стенните конзоли.
- За монтажа са необходими допълнителни инструменти (не са включени в комплекта).
- Не затягвайте винтовете прекалено.
- Запазете това ръководство с инструкции за бъдещи справки.
- Използвайте електронен търсач на стени, за да проверите типа на стената преди пробиване и монтиране.



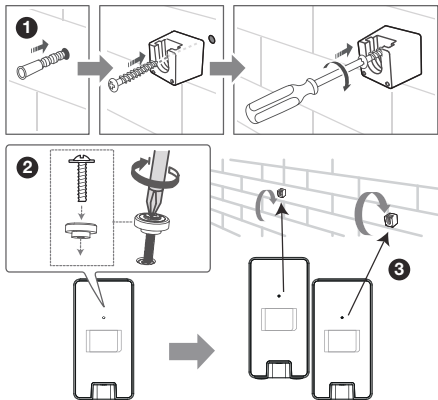
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- С цел да се предотвратят наранявания, устройството трябва да бъде здраво закрепено към пода/стената в съответствие с инструкциите за монтаж.
- Предлагана височина за монтаж на стена: $\leq 1,5$ метра.

1. Пробийте 2 успоредни отвора ($\varnothing 5,5-6$ мм всеки според типа на стената) в стената. Разстоянието между двата отвора следва да бъде 860 мм/33,8".
2. Ако се налага, закрепете здраво по 1 дюбел във всеки отвор в стената. Затегнете конзолите за стенен монтаж към стената с винтове и отвертка. Уверете се, че те са надеждно монтирани.
3. Премахнете винтовете от задната част на уреда. Монтирайте винтовете за стенен монтаж в задната част на уреда.
4. Вдигнете устройството върху конзолите за стенен монтаж и го поставете на мястото му.

4.3 Монтаж на съраунд говорителите на стена

1. Инсталирайте стенните конзоли на стената, използвайки винтове и отвертка (не са включени). Уверете се, че те са надеждно монтирани.
2. Монтирайте винтовете за стенен монтаж в задната част на уреда.
3. Прикрепете съраунд тонколоната, уверете се, че е ориентирана правилно (ляво или дясно).



Забележка:

- Преди да инсталирате стенните конзоли, уверете се, че сте свързали захранващите и говорителните кабели за лявата и дясната съраунд говорителите.
- Проверете етикетите **Surround L/R** на задната част на тонколоната. „**Surround R**“ е за дясното, „**Surround L**“ е за лявото.

5. Връзка

Dolby Atmos®

Dolby Atmos® ви позволява да се наслаждавате на още по-кристален звук, като предава звука в триизмерно пространство и цялото богатство, чистота и мощ на звука на Dolby. За повече информация посетете dolby.com/technologies/dolby-atmos.

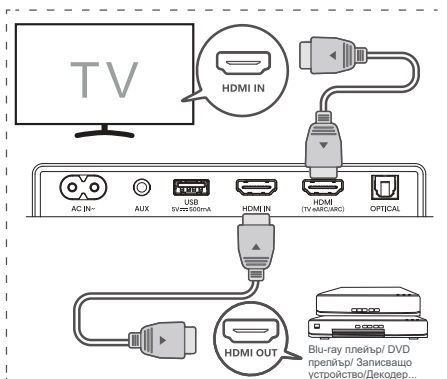
DTS:X

DTS:X, звукът от граничния спектър, вече не е ограничен от фиксирано разположение на тонколониите или специфични сигнали на канала.

5.1 Използване на HDMI гнездото

Метод 1: Стандартен HDMI

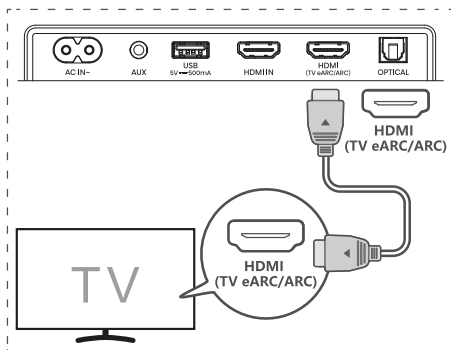
- Ако телевизорът не е съвместим с HDMI ARC, свържете саундбара към телевизора чрез стандартна HDMI връзка.



1. Използвайте HDMI кабел, за да свържете **HDMI OUT (eARC/ARC)** гнездото на саундбара към HDMI IN гнездото на телевизора.
2. Използвайте HDMI кабел, за да свържете **HDMI IN** гнездото на саундбара към външните устройства (напр. игрови конзоли, DVD плейъри и Blu-ray).

Метод 2: Използване на HDMI eARC/ARC гнездо

Функцията eARC/ARC (Разширен аудио ретур канал) позволява да изпращате аудио от съвместимия с ARC телевизор към саундбара чрез един HDMI кабел. За да се възползвате от функцията ARC, уверете се, че телевизорът е съвместим с HDMI-CEC и ARC, и го настройте по подходящ начин. При правилна настройка можете да използвате дистанционното управление на телевизора, за да регулирате силата на звука (VOL +/- и ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЗВУКА) на саундбара.



- Свържете HDMI кабела от **HDMI (TV eARC/ARC)** гнездото на саундбара към HDMI eARC/ARC гнездото на вашия телевизор с ARC. След това натиснете бутона на дистанционното управление, за да изберете **HDMI eARC/ARC**.

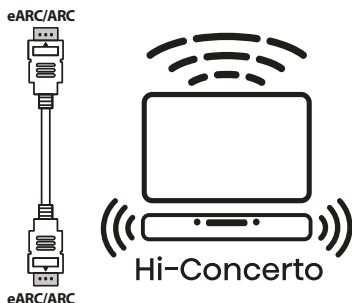
Съвети:

- Телевизорът трябва да поддържа функциите HDMI-CEC и ARC. HDMI-CEC и ARC трябва да са зададени на Включено.
- Методът на настройка на HDMI-CEC и ARC може да е различен в зависимост от телевизора. За подробности относно функцията **eARC/ARC**, вижте ръководството на потребителя.
- Само кабели, съвместими с HDMI 1.4 или следваща версия, могат да поддържат функцията ARC.

Функция Hi-Concerto

Когато е свързан с телевизор Hisense, който поддържа функцията Hi-Concerto, саундбарът възпроизвежда аудио в синхрон с телевизора, подобрявайки звуковото изживяване и предоставяйки по-богат и по-завладяващ звук.

За да активирате тази функция, изберете "Говорител на телевизора със звукова лента (Hi-Concerto)" от менюто за аудио изход на телевизора при първоначалното свързване на звуковата лента към телевизора.

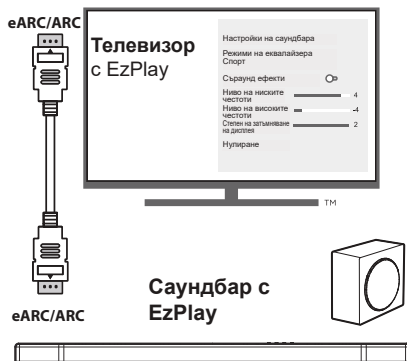


ЗАБЕЛЕЖКА:

- Тази функция се поддържа само в режим eARC, затова се уверете, че функцията eARC на телевизора е активирана.
- Показаното съобщение може да се различава в зависимост от модела на телевизора.
- Уверете се, че телевизорът и саундбарът са свързани чрез HDMI кабел.
- Тази функция е налична при някои модели телевизори Hisense и определени модели саундбари.

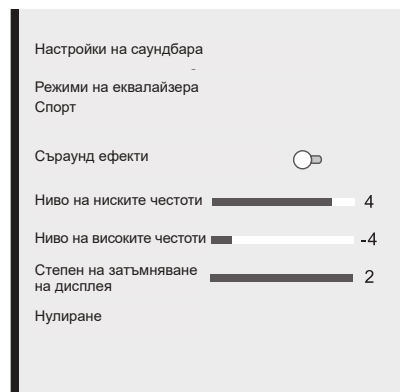
Използване на функцията Hisense EzPlay

За Hisense EzPlay, когато саундбарът се свърже с телевизор Hisense чрез HDMI eARC/ARC, на телевизора ще има меню за настройка на саундбара и можете да управлявате това меню чрез дистанционното управление на телевизора, за да настроите повечето от функциите на саундбара.



Примерно меню на телевизора (различните модели може да имат различни менюта):

Настройка--звук--Настройка на саундбара



Забележка:

- Тази функция е достъпна само когато саундбарът и телевизорът поддържат Hisense Ezplay.

- Тази функция изисква саундбарът и телевизорът да са свързани чрез HDMI eARC/ARC, а CEC на телевизора трябва да е включен.
- Ако всички настройки са правилни, при свързване за първи път на екрана на телевизора ще се покаже съвет, който ще ви насочи към менюто за настройки на саундбара.

Настройка на стаята

Тази функция анализира околната среда на стаята и позицията на слушателя чрез телевизора и предоставя оптимизиран звук.

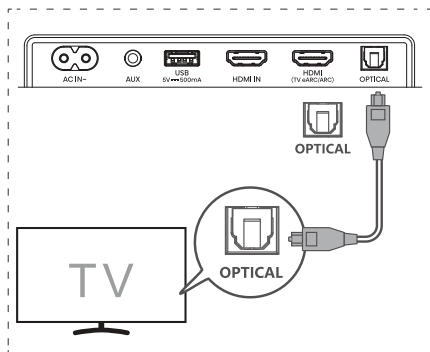
- За да активирате тази функция, включете опцията (Акустична настройка на саундбара) в менюто на вашия телевизор Hisense.
- Моля, следвайте ръководството за работа, предоставено от телевизора, за да завършите процеса на калибриране. (Настройки на саундбара > Акустична настройка на саундбара)

Забележка:

- Моля, завършете целия процес на калибриране при първото използване на тази функция.
- Тази функция е налична, когато саундбарът е свързан с някои модели телевизори Hisense.

5.2 Използвайте OPTICAL гнездо

- Използвайте ОПТИЧЕН кабел, за да свържете OPTICAL OUT гнездото на телевизора с OPTICAL гнездото на саундбара.

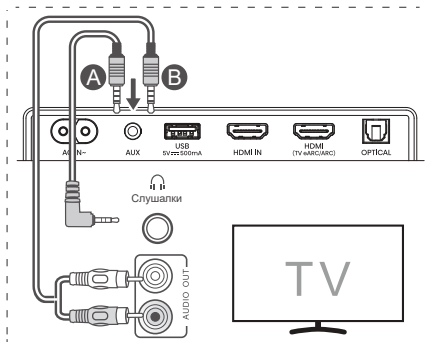


Съвет:

Саундбарът може да не е в състояние да декодира всички цифрови аудио формати от входния източник. В този случай звукът на саундбара ще бъде изключен. Това НЕ е дефект. Уверете се, че аудио настройката на входния източник (напр. телевизор, играва конзола, DVD плейър и т.н.) е зададена на **PCM** или **Dolby Digital** (вижте ръководството за потребителя на устройството на входния източник относно подробности за неговата аудио настройка) с HDMI eARC/ARC / ОПТИЧЕН вход.

5.3 Използване на AUX гнездо

- A. Използвайте аудио кабел 3,5 мм към 3,5 мм, за да свържете жака за слушалки на телевизора или външното аудио устройство с AUX гнездото на саундбара.

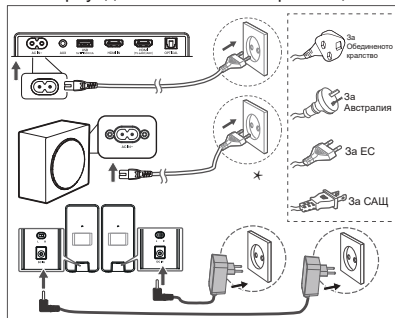


- B. Използвайте аудио кабел RCA към 3,5 мм, за да свържете аудио изходите на телевизора с AUX гнездото на саундбара.

5.4 Свързване към електрозахранване

Опасност от увреждане на продукта!

- **Опасност от увреждане на продукта!** Уверете се, че захранващото напрежение съвпада с посоченото на гърба или отдолу на саундбара.
- Преди да свържете кабела за променливотоково захранване, се уверете, че сте направили всички останали връзки.
- **Саундбар:** Свържете мрежовия кабел към AC~ гнездото на саундбара и след това към мрежов контакт.
- **Субуфър:** Свържете мрежовия кабел към гнездото AC~ на субуфъра и след това към мрежов контакт.
- **Съраунд:** Използвайте адаптера за захранване, за да свържете DC IN гнездото на съраунд тонколониите с захранващ контакт.



* Количеството захранващи кабели и щепсела са различни в различните региони.

6. Сдвояване със субуфера и задните съраунд тонколони

Автоматично сдвояване

Субуферът и съраунд тонколоните ще се сдвоят автоматично със саундбара при първата употреба.

- Проверете индикаторите за безжичен субуфер и съраунд тонколони, за да проверите състоянието на връзката.

Състояние на светодиода	Състояние
Бързо премигване	Субуфер и съраунд в режим на сдвояване
Светеща постоянно	Успешно свързване/сдвояване
Бавно премигване	Неуспешно свързване/сдвояване

ЗАБЕЛЕЖКА:

- Не натискайте бутона **PAIR** на задната страна на субуфера и съраунд тонколоните, освен ако не е необходимо ръчно сдвояване.
- Ако автоматичното сдвояване не успее, двоете субуфера с основния модул ръчно.

Ръчно сдвояване

1. Уверете се, че всички кабели са правилно свързани и основният модул е в режим на готовност.
2. Натиснете бутона  на уреда или дистанционното управление, за да включите основния модул.
3. Натиснете и задръжте бутона  на саундбара или дистанционното управление за няколко секунди, за да активирате режим на сдвояване. Дисплеят ще премине към „**SW PAIRING**“.
4. Натиснете и задръжте бутона **PAIR** на субуфера или съраунд тонколоните за няколко секунди, за да започне сдвояването. Субуферът или съраунд тонколоната преминава в режим на сдвояване. Индикаторът за сдвояване на субуфера или съраунд тонколоната ще мига бързо в режим на сдвояване.
5. След успешно безжично свързване, индикаторите за сдвояване ще светнат, а дисплеят на основния модул ще покаже „**SW IN**“.
6. Ако индикаторът за сдвояване премигва, безжичната връзка е неуспешна. Изключете кабела на субуфера или съраунд тонколоната, след което го свържете отново след 3 минути. Повторете стъпка 1 ~ 4.

Съвети

- Ако безжичната връзка отново е неуспешна, проверете дали наоколо има проблем или силни смущения (например смущения от електронно устройство). Отстранете тези

проблеми или силни смущения и повторете горепосочените процедури.

- Субуферът и съраунд тонколоните трябва да се намират на разстояние до 6 метра от саундбара в открито пространство.
- Ако основният модул е в режим Включен и не е свързан със субуфера и задните съраунд тонколони, индикаторите на субуфера и на задните съраунд тонколони ще премигват бавно. Следвайте стъпка 1-4, описани по-горе, за да сдвоите субуфера и задните съраунд тонколони с основния модул.

7. Основна работа

7.1 Готовност/ВКЛ.

Саундбарът ще се включи автоматично при свързване на захранващия кабел.

- Натиснете бутона , за да преминете саундбара в режим на ГОТОВНОСТ.
- За да изключите напълно саундбара, извадете щепсела от мрежовия контакт.

7.2 Автоматична готовност/ Автоматично събуждане

[Auto-Standby] В режим Включена Автоматична готовност саундбарът ще премине в режим на готовност автоматично, когато не бъде открит звук в продължение на 15 минути. Това може да се случи например при пауза на възпроизвеждането или ако саундбарът бъде оставен неволно включен.

[Auto-Wake] Ако е свързан телевизор или външно устройство (режим AUX / ОПТИЧЕН / HDMI eARC), саундбарът ще се включи автоматично при включване на телевизора или външното устройство.

За да деактивирате тази функция, изпълнете дадените по-долу стъпки:

1. В режим ВКЛЮЧЕН, натиснете и задръжте бутона  за 3 секунди, за да отворите менюто.
- Дисплеят на уреда ще премине в „**MENU**“.
2. Натиснете бутона  6 пъти последователно. На дисплея ще се покаже: **Auto Wake [ON / OFF]**.
Като алтернатива натиснете бутона  7 пъти последователно: На дисплея ще се покаже: **Auto Standby [ON / OFF]**.
3. Използвайте бутоните **VOL+ / -** на дистанционното управление, за да изберете съдържанието, след което натиснете бутона , за да потвърдите избора си и да излезете от менюто.
- Повтарянето на тези стъпки ще превключи функцията „Включено“ и „Изключено“.

7.3 Избор на режими

Натиснете бутона  (ИЗТОЧНИК) на саундбара или дистанционното управление многократно, за

да изберете **HDMI eARC/ARC, HDMI IN, OPTICAL, AUX, USB** и **⌵** (Bluetooth) режим. Избраният режим ще се покаже на дисплея.

Показване	Режим
ARC	HDMI ARC
eARC	HDMI eARC
HDMI	HDMI IN
OPT	ОПТИЧЕН
AUX	AUX
USB	USB
NO USB	• Няма свързан USB
NO FILE	• Няма музика или няма поддържан файл
BT	Bluetooth
BT_IN	• Свързан
NO BT	• Не е свързано

7.4 Регулиране на силата на звука

- Натиснете бутон **VOL+/-** на саундбара или дистанционното управление, за да регулирате силата на звука.
- Ако искате да изключите звука, натиснете бутон **⏻** (ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЗВУКА) на дистанционното управление. Натиснете бутон **⏻** (ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЗВУКА) отново или натиснете бутоните **VOL+/-**, за да се върнете към нормалния режим на звука.

7.5 Превключете съраунд Чист/Профи/ИЗКЛ

- Натиснете бутон **SURR** на дистанционното управление, за да превключите съраунд звука между режимите **ЧИСТ / ПРОФИ / ИЗКЛ**.

7.6 Регулиране на Ниски честоти/Високи честоти

- Натиснете бутоните **BASS +/-** на дистанционното управление, за да регулирате нивото на ниските честоти (басите).
- Натиснете бутоните **TREBLE +/-** на дистанционното управление, за да регулирате нивото на високите честоти.

7.7 Избор на ефект на еквайзер (EQ)

- По време на възпроизвеждане натиснете бутон **EQ** на дистанционното управление, за да изберете от предварително зададените еквайзери: **ФИЛМ, НОВИНИ, МУЗИКА, ИГРА Профи, Спорт**.

7.8 Изберете звуков режим

- Докато възпроизвеждате аудио, натиснете бутон **MODE** на дистанционното управление, за да изберете звуков режим: **РЕЖИМ НА ЗВУКА ИЗКЛ., ГЛАС, НОЩЕН, ИИ**.

7.9 Контрол на нивото (LVL)

- Натиснете бутон **LVL**, за да изберете менюто за контрол на нивото (LVL).
- Изберете съдържанието с бутоните **⏮ / ⏭**.
- Променете първоначалните стойности за всяка от настройките с бутоните **VOL+/-**.
- Натиснете бутон **▶||**, за да потвърдите своя избор и да излезете от настройките.
- Ако в рамките на 10 секунди не бъде натиснат нито един бутон, системата автоматично ще излезе от менюто.

Показване ⏮ / ⏭	Описание VOL+/-
SUB+3	Настройте звука на суббуфера
C+3	Настройте звука на централния канал
FR+3	Настройте ефектите на предния височинен канал
RS+3	Настройте ефектите на заден съраунд звуков канал
RH+3	Настройте ефектите на задния височинен съраунд звуков канал
L+S / R+S	Настройте ефектите за баланс между ляво/дясно
DIM3	Настройка на яркостта DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3

Възстановете стандартния звуков ефект и затымнителя

- Ниво на суббуфера: 0
- Централно ниво: 0
- Ниво на предния височинен канал: 0
- Ниво на задния канал: 0
- Ниво на задния височинен канал: 0
- Баланс Л/Д: 0
- Ниво на затымнителя: 3

7.10 Меню за настройка

- В режим **ВКЛЮЧЕН**, натиснете и задръжте бутон **▶||** за 3 секунди, за да отворите менюто.
- Изберете съдържанието с бутоните **⏮ / ⏭**.
- Променете първоначалните стойности за всяка от настройките с бутоните **VOL+/-**.
- Натиснете бутон **▶||**, за да потвърдите своя избор и да излезете от настройките.
- Ако в рамките на 10 секунди не бъде натиснат нито един бутон, системата автоматично ще излезе от менюто.

Показване ◀ / ▶	Описание VOL+/-
1 MOVIE	Избор на ефект на еквайзер (EQ) (ФИЛМ, НОВИНИ, МУЗИКА, ИГРА ПРОФИ, СПОРТ)
2 SUR OFF	Превключете „Съраунд звук“ (СЪРРАУНД ИЗКЛ., ЧИСТ СЪРРАУНД, ПРО СЪРРАУНД)
3 BASO	Регулиране на ниските честоти
4 TREO	Регулиране на високите честоти
5 DIM3	Настройка на яркостта DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3
6 AUTOWAKE OFF	Превключете „Автоматично събуждане“ Вкл. / Изкл.
7 AUTOSTANDBY ON	Превключете „Автоматична готовност“ Вкл. / Изкл.
8 LTOO	Настройте аудио закъснението (AV синхронизация)
9 DRCO	Превключете ниво „DRC“ 0 / 1 / 2
10 DCLO	Превключете ниво „Контрол на диалога“ 0 / 1 / 2 / 3 / 4 / 5 / 6
11 NEURALX OFF	Превключете „Neural:X“ Вкл. / Изкл.
12 VIRTUALX OFF	Превключете „Virtual:X“ Вкл. / Изкл.
13 SOUNDMODE OFF	Превключете звуковия режим ЗВУКОВ РЕЖИМ ИЗКЛЮЧЕН, НОЩЕН, ГЛАС, ИИ

Забележка: DRC / Контрол на диалога / Neural:X са основно за изискванията за съвместимост с DTS. Настройката Virtual: X е единствената, налична за потребителска употреба.

7.11 Възстановяване на фабричното състояние

Връщане на устройството до настройките по подразбиране.

- Включете саундбара в **ОПТИЧЕН** режим, натиснете и задръжте бутона [] на саундбара, той ще влезе в режим на възстановяване на фабричните настройки и ще премине в режим на готовност.

РЕЖИМ	ПО ПОДРАЗБИРАНЕ
ИЗТОЧНИК	eARC/ARC
Звук	30
Съраунд	ИЗКЛЮЧЕНО

РЕЖИМ	ПО ПОДРАЗБИРАНЕ
Затъмняване	DIM 3
Баси	0
Високи честоти	0
EKB.	ФИЛМ
Автоматично събуждане	ИЗКЛЮЧЕНО
Автоматична готовност	ВКЛЮЧЕНО (с изключение на САЩ / Канада / Мексико)
Hi-Concerto	ИЗКЛЮЧЕНО
Режим на звука	ИЗКЛЮЧЕНО

- Менюто за контрол на нивото (LVL) ще нулира и изчисти настройките на Bluetooth и LE аудио TX.

8. Операции с AUX / ОПТИЧЕН / HDMI

- Уверете се, че саундбарът е свързан с телевизора или аудио устройството.
- Натиснете бутона  (ИЗТОЧНИК) многократно на саундбара или дистанционното управление, за да изберете режим **AUX, ОПТИЧЕН, HDMI eARC/ARC, HDMI IN**. Избраният режим ще се покаже на дисплея.
- Използвайте аудио устройството непосредствено за функциите за възпроизвеждане.
- Натиснете бутона **VOL+/-**, за да регулирате силата на звука до желаното от вас ниво.

Съвет:

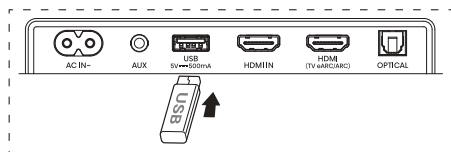
- Саундбарът може да не е в състояние да декодира всички цифрови аудио формати от входния източник. В този случай звукът на саундбара ще бъде изключен. Това НЕ е дефект. Уверете се, че аудио настройката на входния източник (напр. телевизор, игрова конзола, DVD плейър и т.н.) е зададена на **PCM** или **Dolby Digital** (вижте ръководството за потребителя на устройството на входния източник относно подробности за неговата аудио настройка) с HDMI eARC / ОПТИЧЕН вход.
- При избор на различен аудиоформат уредът ще покаже следното.

Аудио (съкращение)	Показване
LPCM 2ch LPCM 5.1ch LPCM 7.1ch	PCM АУДИО
Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS

DTS DTS Discrete Surround DTS-ES 6.1 Matrix DTS-ES 6.1 Discrete DTS 96/24 DTS 96/24 ES Matrix DTS Express DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X DTS:X Master Audio	DTS-X

9. Работа с USB

1. Поставете USB устройството.



2. Натискайте многократно бутона  (ИЗТОЧНИК) на саундбара или на дистанционното управление, за да изберете режим **USB**.
3. По време на възпроизвеждане:

	Стартиране, пауза или възстановяване на възпроизвеждането
	Прескачане на предишния или следващия звукозапис

Съвети:

- Уредът може да поддържа USB устройства с памет до 32 GB.
- Този уред може да възпроизвежда формат WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Този продукт може да не е съвместим с някои видове USB устройства за съхранение.
- Ако използвате USB удължителен кабел, USB концентратор или USB многофункционален четец на карти, USB устройството за съхранение може да не бъде разпознато.
- Не вадете USB устройството с памет докато се четат файловете.

10. Работа с Bluetooth®

Чрез Bluetooth свържете саундбара с Bluetooth устройство (например iPad, iPhone, iPod touch, телефон с Android или лаптоп), след което можете да слушате аудио файловете, записани на устройството, през високоговорителите на саундбара.

Сдвояване за първи път

1. Натиснете бутона  (ИЗТОЧНИК) на

саундбара или бутона  на дистанционното управление, за да изберете режим Bluetooth®.

- На дисплея ще се покаже **NO BT**.
- Активирайте Bluetooth устройството и изберете режим на търсене.
- Изберете **Hisense AX5140Q** в списъка с устройства за сдвояване. След успешно свързване, на дисплея ще се появи **BT_IN**.
- Ако искате да свържете вашия саундбар с друго Bluetooth устройство, натиснете и задръжте бутона  на дистанционното управление, за да изключите свързаното в момента Bluetooth устройство. Следвайте стъпка 2-3, за да сдвоите Bluetooth устройството.

За да изключите функцията Bluetooth, можете:

- Да превключите на друга функция на уреда.
- Да деактивирате функцията от Bluetooth устройството.
- Натиснете и задръжте бутона  на дистанционното управление.

Слушане на музика от Bluetooth устройство

- Ако свързаното Bluetooth устройство поддържа Разширен профил за аудио разпространение (A2DP), можете да слушате музиката, записана в устройството, чрез плейъра.
- Ако устройството поддържа и профил за дистанционно управление на аудио-видео устройство (AVRCP), можете да използвате дистанционното управление на плейъра, за да възпроизведете музика, съхранена в устройството.
- 1. Сдвоете устройството с плейъра.
- 2. Възпроизвеждайте музика чрез устройството (ако то поддържа A2DP).
- 3. Използвайте предоставеното дистанционно управление, за да управлявате възпроизвеждането (ако то поддържа AVRCP).

	Стартиране, пауза или възстановяване на възпроизвеждането
	Прескачане на предишния или следващия звукозапис

Съвети:

- Работният обхват между саундбара и устройството е около 8 метра.
- Преди свързване на Bluetooth® устройство с този уред се уверете, че познавате възможностите на устройството.
- Съвместимостта с всички Bluetooth® устройства не е гарантирана.
- Всяко препятствие между това устройство и саундбара може да намали работния обхват.
- Дръжте този плейър далеч от други електронни устройства, които могат да причинят смущения.
- Плейърът ще се изключи и когато устройството се премести извън работния обхват.

11. Отстраняване на неизправности

За да остане гаранцията валидна, никога не се опитвайте да ремонтирате системата сами. Ако срещнете проблеми при използването на този саундбар, проверете следното, преди да потърсите сервизна поддръжка.

Проблем	Решение
Няма захранване	- Уверете се, че променливотоковият кабел на уреда е свързан правилно. - Уверете се, че в контакта за променлив ток има захранване. - Натиснете бутона  (готовност), за да включите саундбара.
Дистанционното управление не работи	- Преди да натиснете някой от бутоните за управление на възпроизвеждането, първо изберете правилния източник. - Намалете разстоянието между дистанционното управление и саундбара. - Поставете батерията така, че полюсите (+/-) да са ориентирани, както е посочено. - Заменете батерията. - Насочете дистанционното директно към сензора на предната страна на саундбара.
Няма звук	- Уверете се, че звукът на саундбара не е изключен. Натиснете бутона ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЗВУКА или +/- (VOL), за да възстановите звука. - Натиснете бутона  на саундбара или на дистанционното управление, за да превключите саундбара в режим на готовност. След това натиснете бутона  отново, за да включите саундбара. - Изключете саундбара и субуфера от захранващия контакт, а след това ги включете отново. Включете саундбара. - Уверете се, че настройката на звука на входния източник (напр. телевизор, игрова конзола, DVD плейър и т.н.) е зададена на режим РСМ или Dolby Digital, когато използвате цифрова (напр. HDMI, ОПТИЧНА) връзка. - Субуферът е извън обхвата, моля, преместете субуфера по-близо до саундбара. Уверете се, че субуферът е на разстояние не повече от 5 м от саундбара (колкото по-близо, толкова по-добре). - Саундбарът може да е загубил връзка със субуфера. Повторно сдвояване на уредите, следвайки стъпките в раздела „Сдвояване със субуфера и задните съраунд тонколони“. - Саундбарът може да не е в състояние да декодира всички цифрови аудио формати от входния източник.
Телевизорът има проблем с дисплея при възпроизвеждане на HDR съдържание от HDMI източник.	Някои 4K HDR телевизори изискват HDMI входът или настройките на картината да бъдат конфигурирани за приемане на HDR съдържание. За допълнителни подробности за конфигуриране на HDR дисплея, вижте ръководството с инструкции на телевизора.
Не мога да открия Bluetooth името на този саундбар на моето Bluetooth устройство за сдвояване	- Уверете се, че функцията Bluetooth е активирана на вашето Bluetooth устройство. - Уверете се, че сте сдвоили саундбара с вашето Bluetooth устройство. - Саундбарът поддържа функция Bluetooth® и може да приема сигнал в радиус до 8 метра. Поддържайте разстоянието между саундбара и Bluetooth® устройството в рамките на 8 метра.
Това е функция за изключване на захранването след 15 минути - едно от стандартните изисквания на ERP II за пестене на енергия	Ако външният входен сигнал е твърде слаб, саундбарът ще се изключи автоматично след 15 минути. Увеличете силата на звука на външното устройство.

12. Технически данни

Търговска марка	Hisense
Модел	AX5140Q

Саундбар

Захранване	100-240 V~ 50/60 Hz
Консумация на енергия	40 W < 0,5 W (Готовност)
USB	5 V --- 500 mA USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 ГБ (макс.), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Размери (Ш × В × Д)	1020 × 59 × 108 мм / 40,1 × 2,3 × 4,2 инча
Нетно тегло	2,7 kg / 5,95 lbs
Чувствителност на аудио входа	500 mV
Честотна характеристика	120 Hz - 20 KHz
Работна температура	0°C - 45°C

Субуфер

Захранване	100-240 V~ 50/60 Hz
Консумация на енергия	40 W < 0,5 W (Готовност)
Размери (Ш × В × Д)	163 × 338 × 335 мм / 6,4 × 13,3 × 13,1 инча
Нетно тегло	5,6 kg / 12,3 lbs
Честотна характеристика	40 Hz-150 Hz

Съраунд тонколона

Режим на адаптер	DK42C-240-1500
• Вход	100-240 V~ 50/60 Hz 1,0 A
• Изход	24 V --- 1,5 A 
Честотна характеристика	180 Hz - 20 KHz
Размери (Ш × В × Д)	100 × 202 × 119 мм / 3,9 × 7,9 × 4,7 инча
Нетно тегло	1,4 кг (0,7 кг × 2) / 3,1 фунта (1,55 фунта × 2)

Спецификация на безжичната връзка (EC)

Версия/профили на Bluetooth	V 5.3 (A2DP, AVRCP)
Честотен диапазон на Bluetooth	2400 MHz ~ 2483,5 MHz
Макс. предавателна мощност на Bluetooth	≤ 10 dBm
Честотен обхват на безжична връзка	5.8G: 5729-5848 MHz / ≤10 dBm
Макс. мощност на предаване	
Тип на модулацията	GFSK, π/4 DQPSK, 8-DPSK

Усилвател (Максимална звукова мощност)

Общо	600 W
Саундбар	200 W
Субуфер	280 W
Съраунд	120 W

Дистанционно управление

Разстояние/ъгъл	19,7 фута (6 м) / 30°
Тип батерия	AAA (1,5 V × 2)

- Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предизвестие.

Trademarks



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by The HISENSE International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012-2024 Dolby Laboratories. All rights reserved.



FOR DTS PATENTS, SEE [HTTP://XPERI.COM/DTS-PATENTS/](http://XPERI.COM/DTS-PATENTS/). MANUFACTURED UNDER LICENSE FROM DTS, INC. AND ITS AFFILIATES. DTS, DTS:X, THE DTS:X LOGO, VIRTUAL:X, AND THE DTS VIRTUAL:X LOGO ARE REGISTERED TRADEMARKS OR TRADEMARKS OF DTS, INC. AND ITS AFFILIATES IN THE UNITED STATES AND/OR OTHER COUNTRIES. © DTS, INC. AND ITS AFFILIATES. ALL RIGHTS RESERVED.



EN Roku, the Roku logo, Roku TV, Roku TV Ready, and the Roku TV Ready logo are trademarks and/or registered trademarks of Roku, Inc.

FR Roku, le logo Roku, Roku TV, Roku TV Ready et le logo Roku TV Ready sont des marques de commerce et/ou des marques déposées de Roku Inc. -

ES Roku, el logotipo de Roku, Roku TV, Roku TV Ready y el logotipo de Roku TV Ready son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Roku, Inc.



Hisense

AX5140Q